DB

DRAGON BALL

part 7

MAJIN BUU SAGA ⑥

BY AKIRA TORIYAMA

Chapters

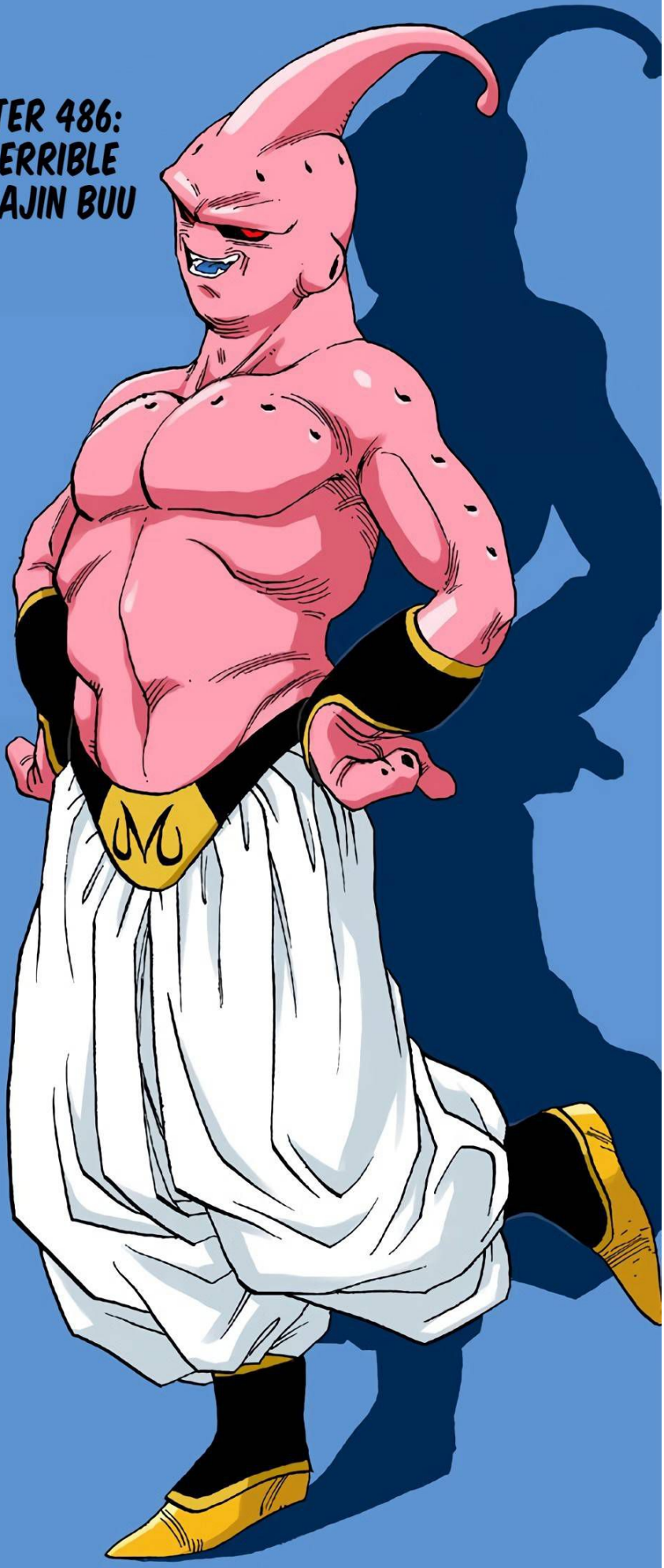
486 - The Terrible New Majin Boo
487 - The Extinction of Humanity
488 - Trunks and Goten Enter the Room of Spirit and Time
489 - Gotenks' Got Confidence!!
490 - Gotenks' Got Loads of Confidence!!
491 - A Surefire Kamikaze Attack!
492 - The Alternate Dimension is Sealed Off
493 - Escape from the Alternate Dimension
494 - Do Your Best, Super Gotenks-kun
495 - He's So Strong!! The Super Fusion
496 - A Desperate Big-Big-Big Pinch!!
497 - Son Gohan's Grand Counterattack!!
498 - Majin Boo's Erratic Behavior
499 - A Trap
500 - A Great Reversal
501 - A Savior Appears?!
502 - Is This Gonna Work?! The Potara Fusion!

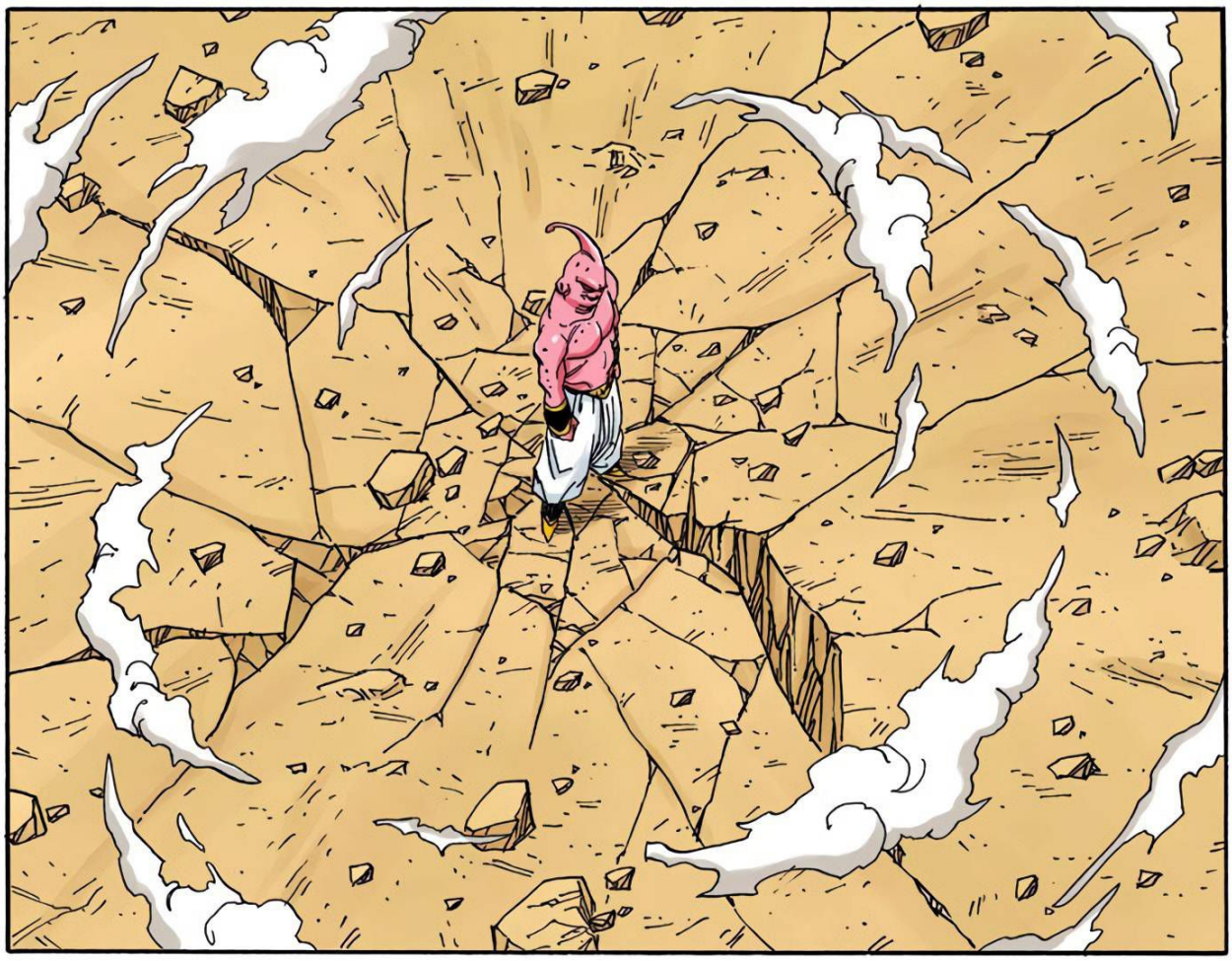
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

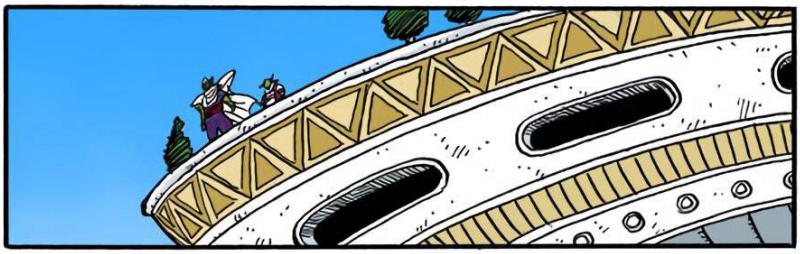
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

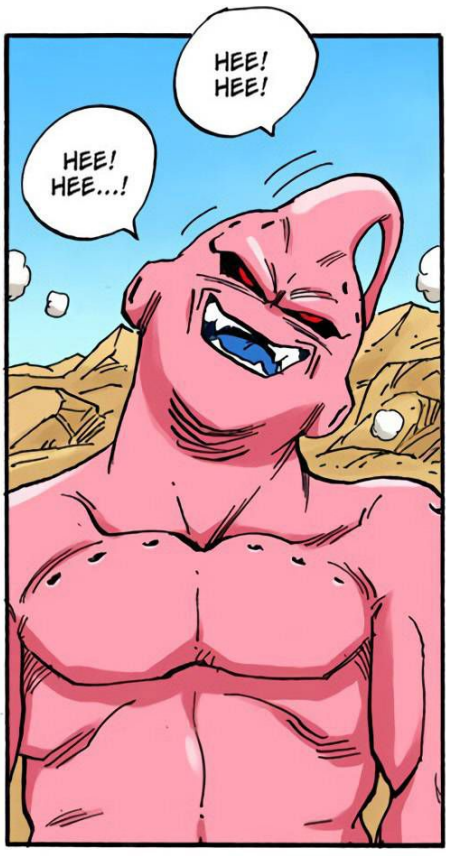
DRAGON BALL

CHAPTER 486: THE TERRIBLE NEW MAJIN BUU

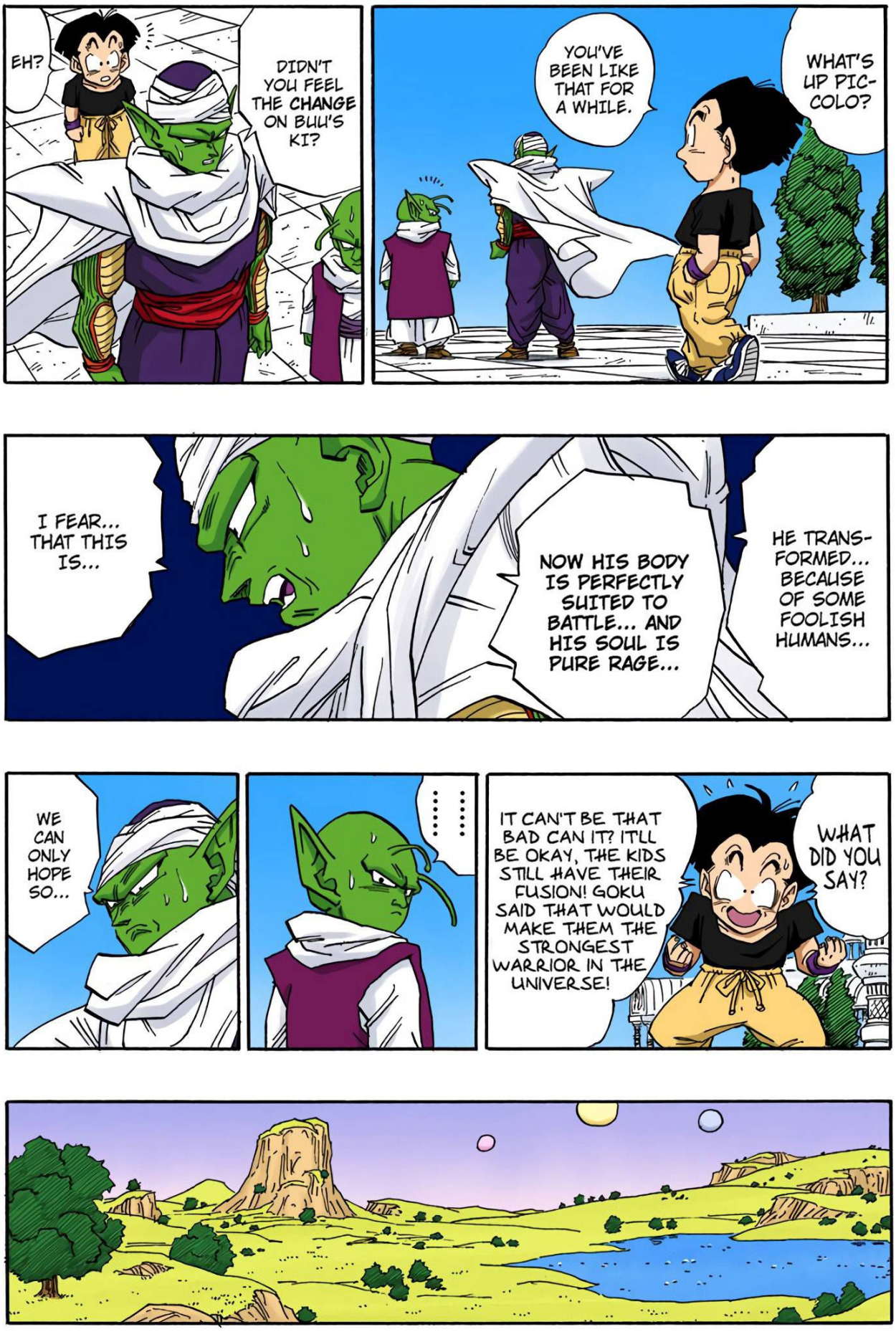


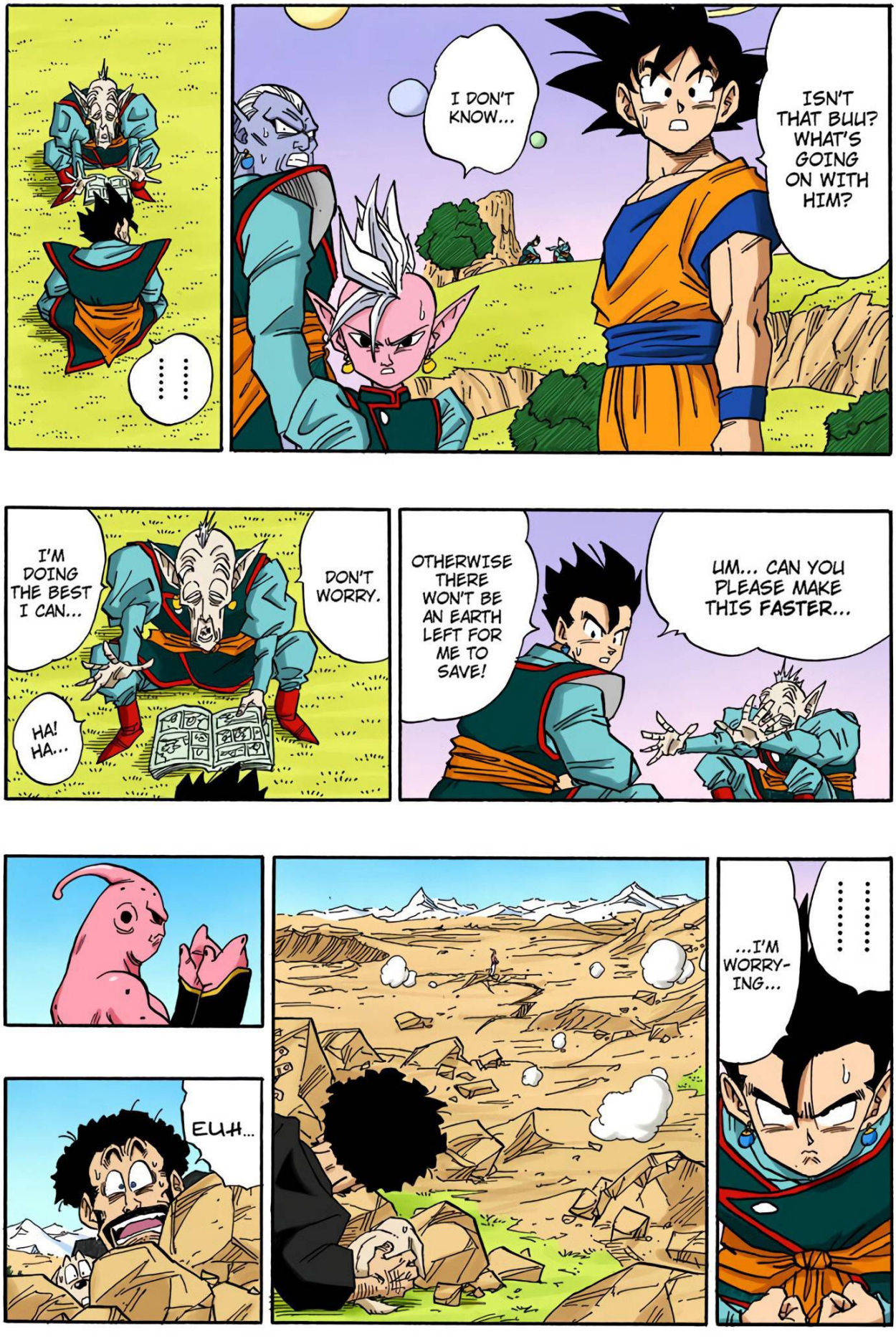


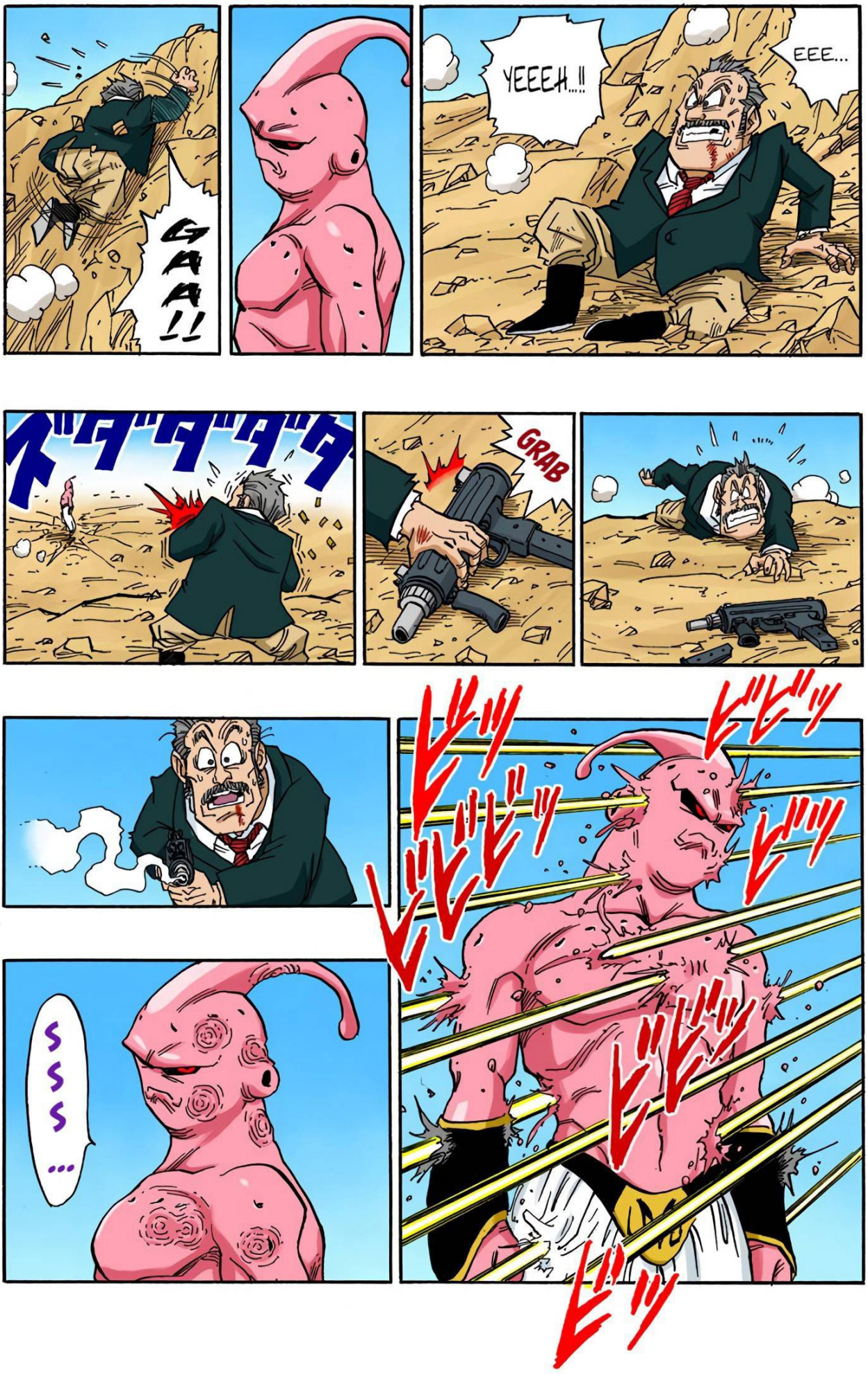


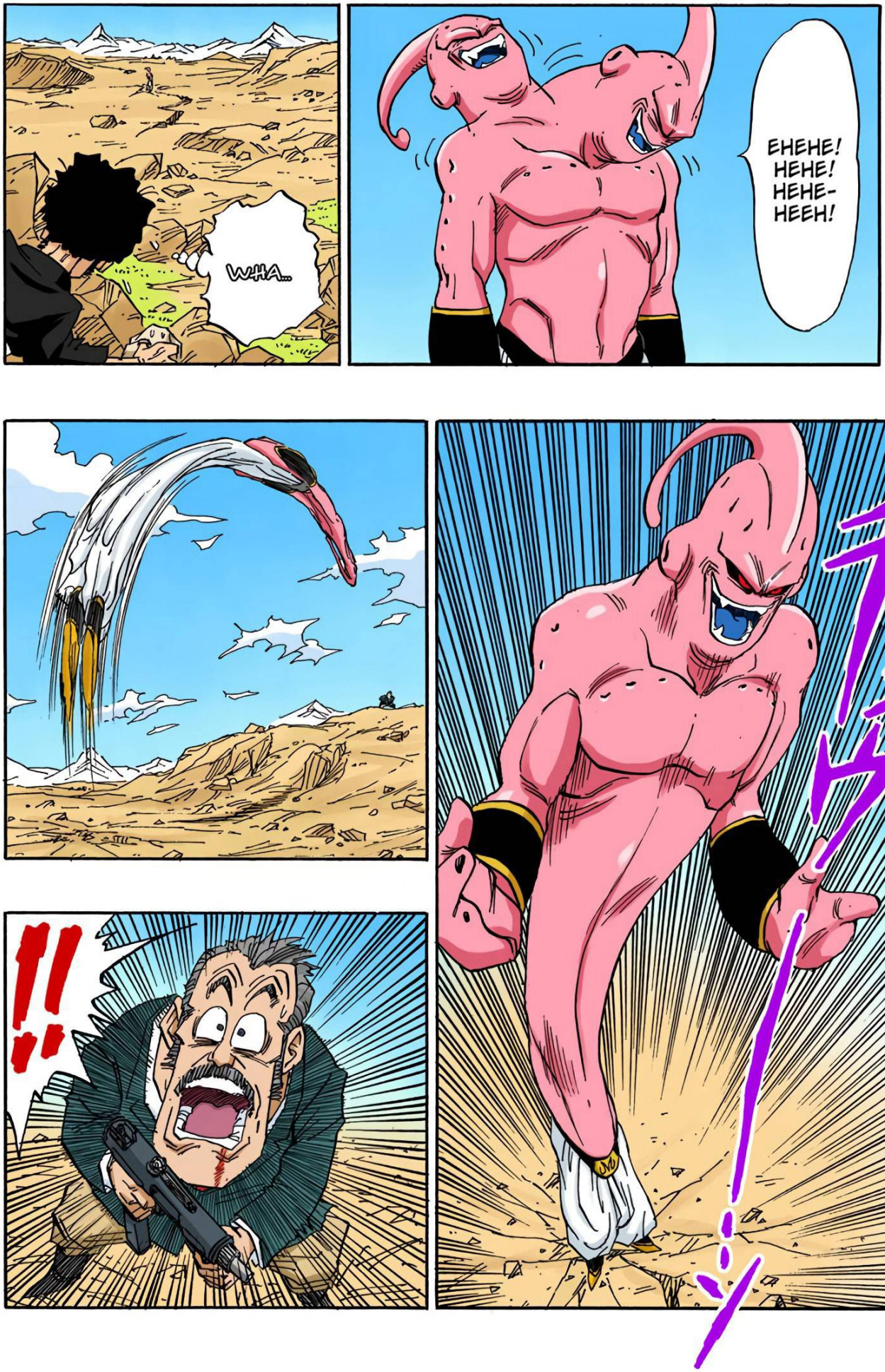

HEE!
HEE!
HEE!
HEE...!

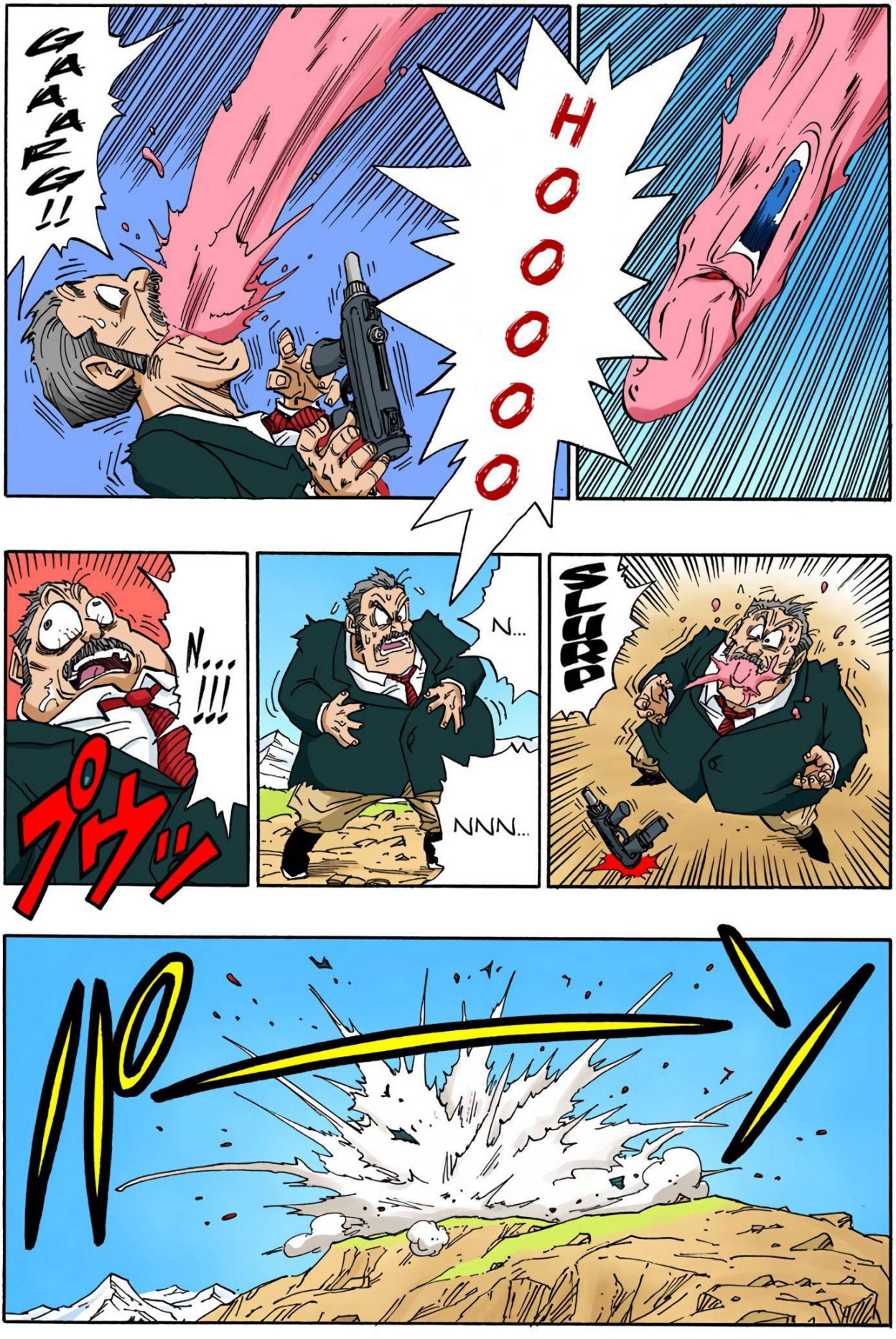
THIS...
THIS IS HOR-RIBLE...

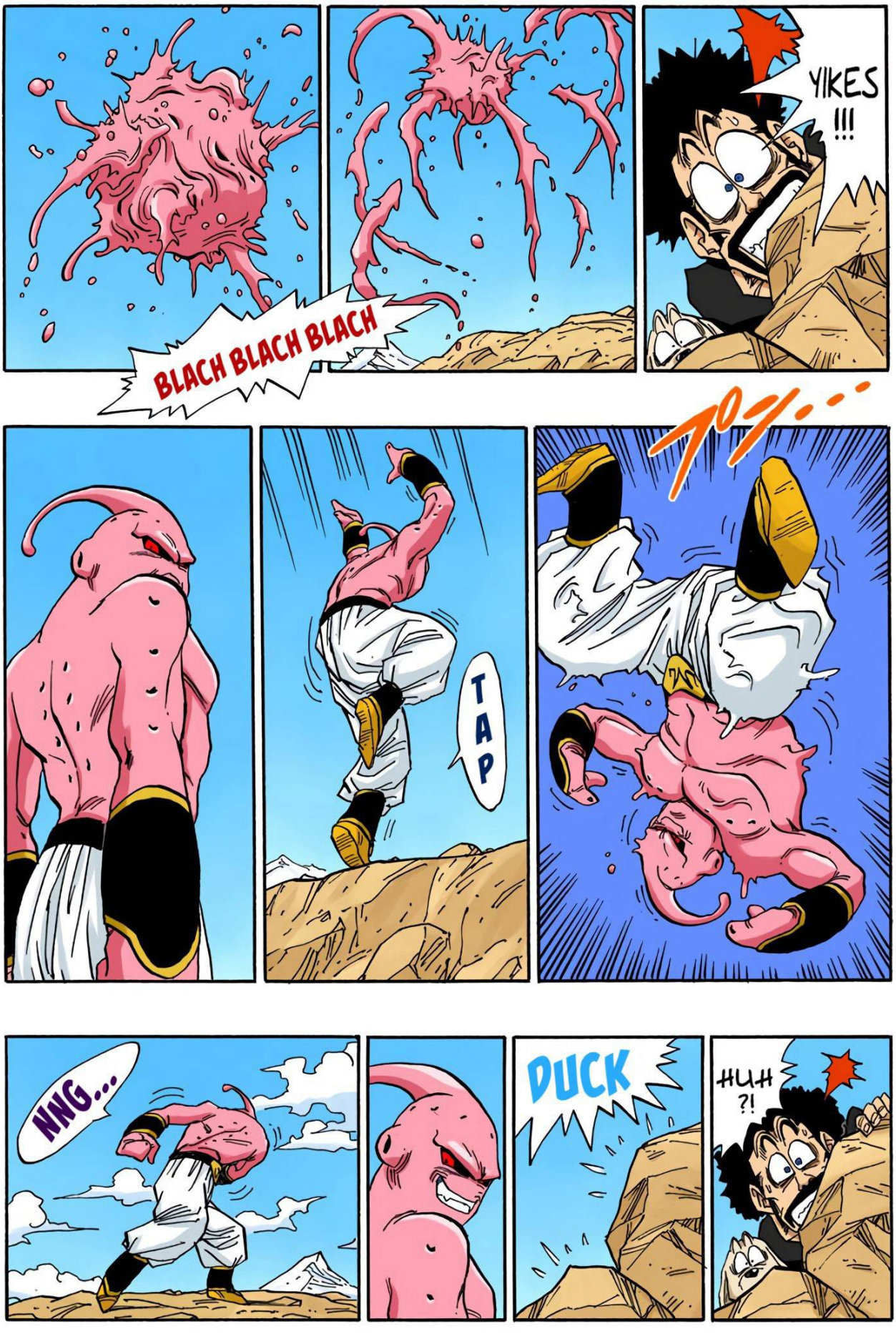

EH?
DIDN'T YOU FEEL THE CHANGE ON BUU'S KI?
YOU'VE BEEN LIKE THAT FOR A WHILE.
WHAT'S UP PIC-COLO?
I FEAR... THAT THIS IS...
NOW HIS BODY IS PERFECTLY SUITED TO BATTLE... AND HIS SOUL IS PURE RAGE...
HE TRANS-FORMED... BECAUSE OF SOME FOOLISH HUMANS...
WE CAN ONLY HOPE SO...
.....
IT CAN'T BE THAT BAD CAN IT? IT'LL BE OKAY, THE KIDS STILL HAVE THEIR FUSION! GOKU SAID THAT WOULD MAKE THEM THE STRONGEST WARRIOR IN THE UNIVERSE!
WHAT DID YOU SAY?

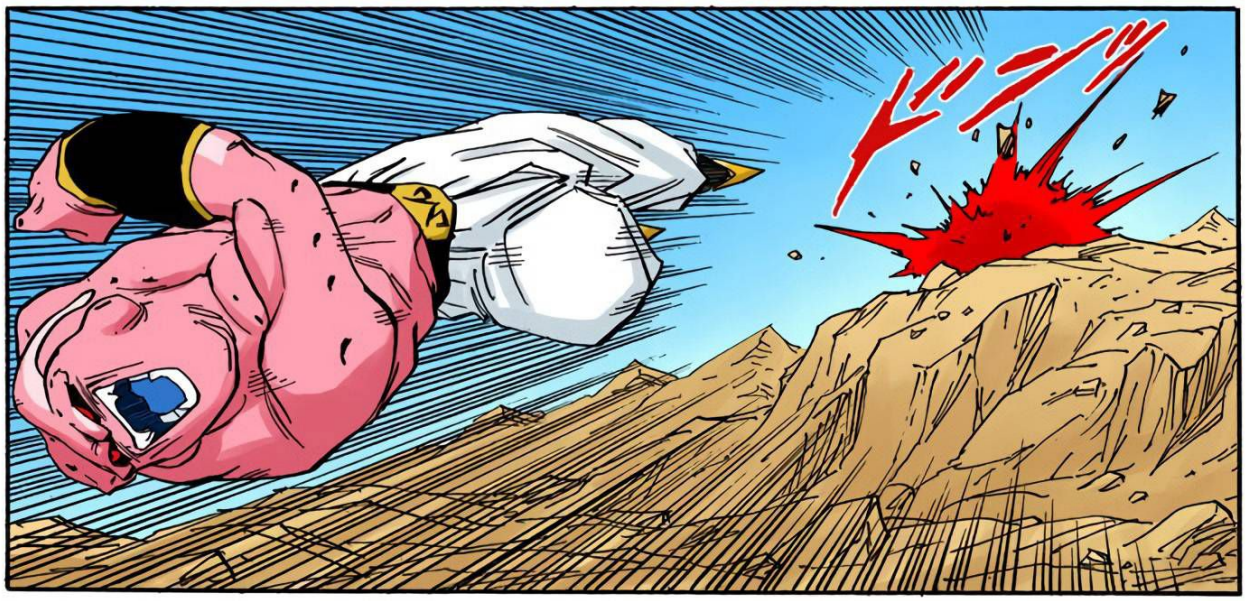

.....
I DON'T KNOW...
ISN'T THAT BUU? WHAT'S GOING ON WITH HIM?
I'M DOING THE BEST I CAN...
DON'T WORRY.
HA! HA...
OTHERWISE THERE WON'T BE AN EARTH LEFT FOR ME TO SAVE!
UM... CAN YOU PLEASE MAKE THIS FASTER...
EUH...
.....
...I'M WORRY-ING...

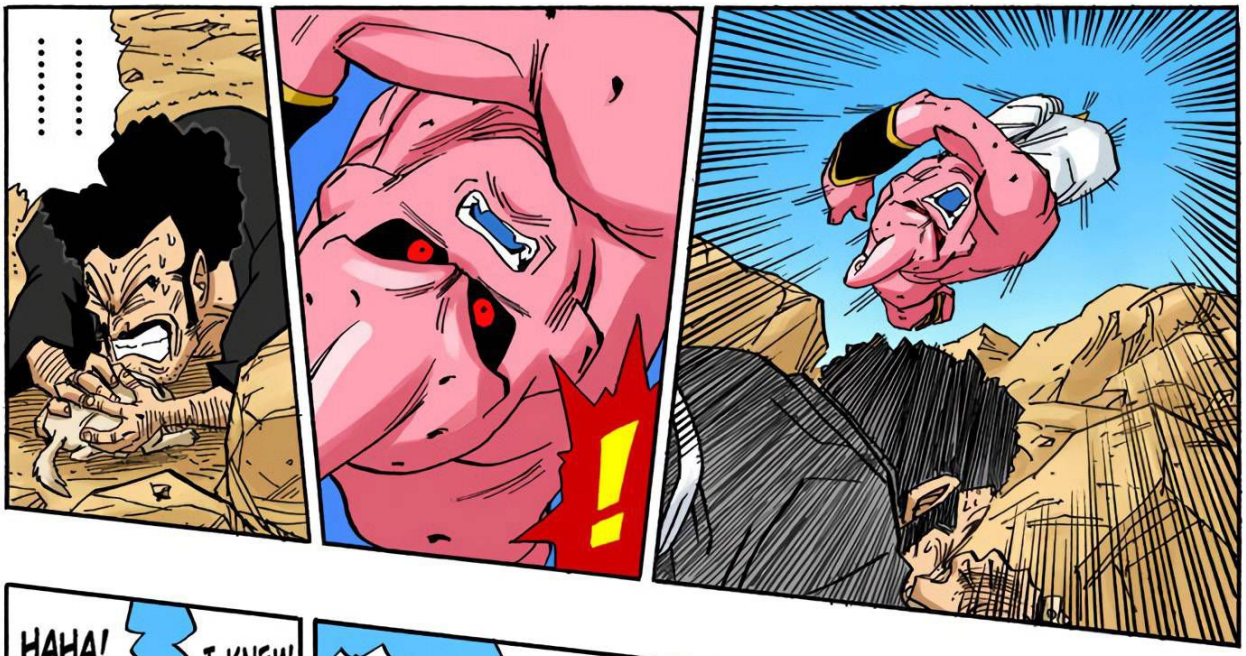

GAA!!
YEEEH...!!
EEE...
ダダダダ
GRAB
SSS...
ビビビ

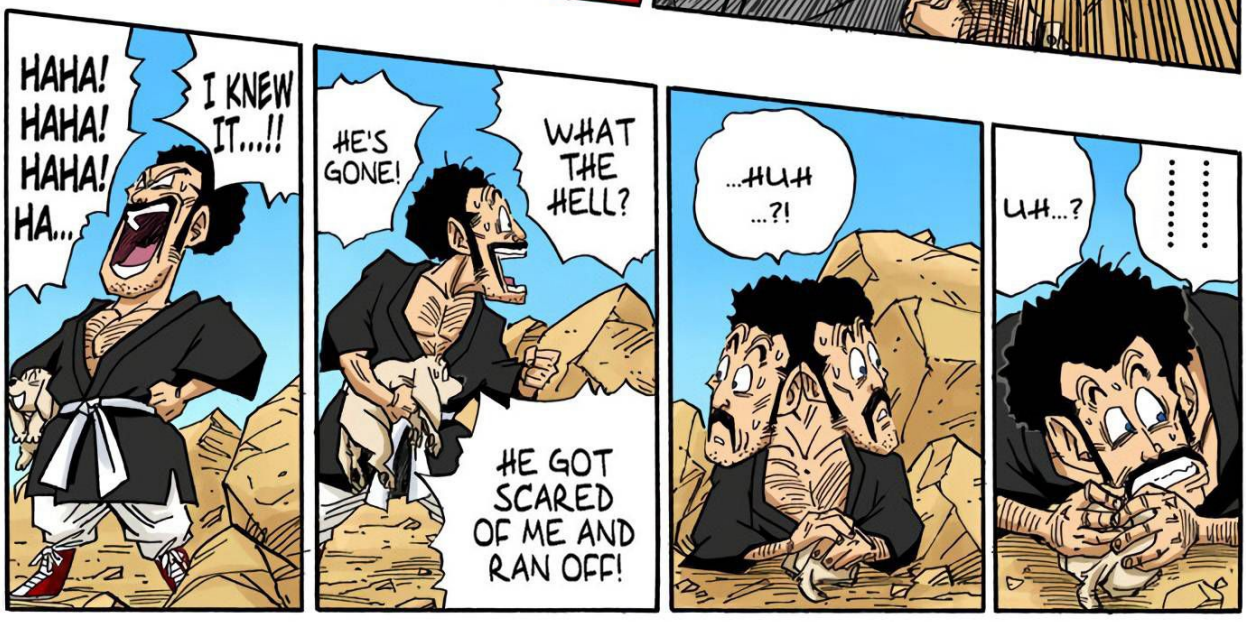

WHA...
EHEHE!
HEHE!
HEHE-
HEEH!
!!

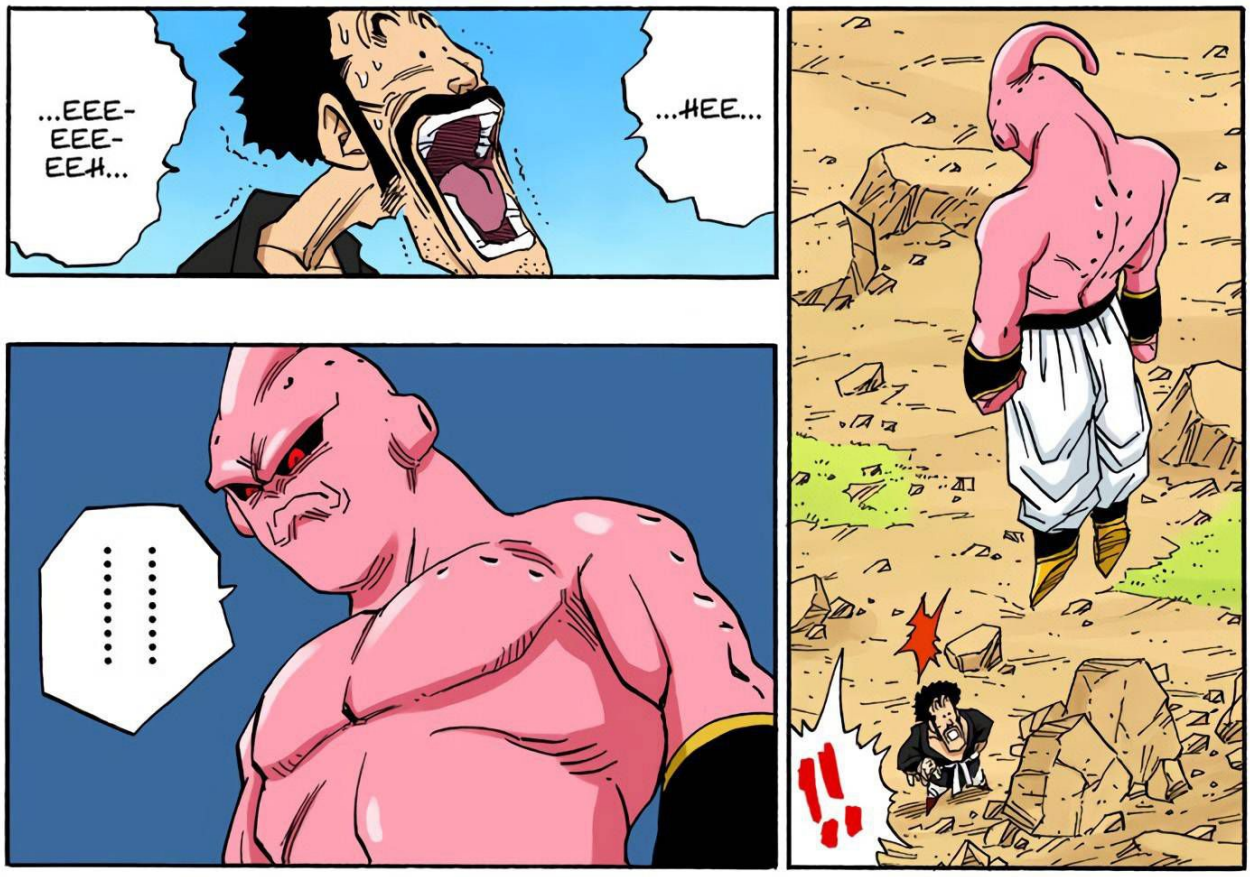

GAAARG!!
HOOOOOO
SLURP
N...
NNN...
N...!!!
プウッ


BLACH BLACH BLACH
YIKES !!!
TAP
NNG...
DUCK
HUH ?!


ドゴッ

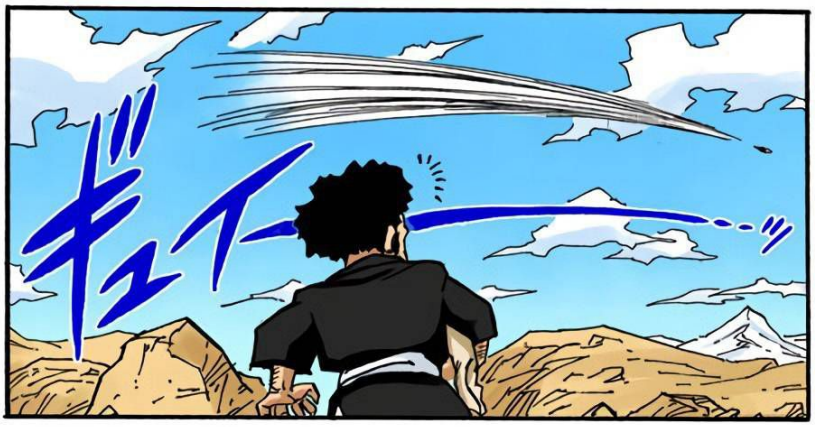

……
!


HAHA!
HAHA!
HAHA!
HA...
I KNEW IT...!!
HE'S GONE!
WHAT THE HELL?
HE GOT SCARED OF ME AND RAN OFF!
...HUH ...?!
UH...?
……

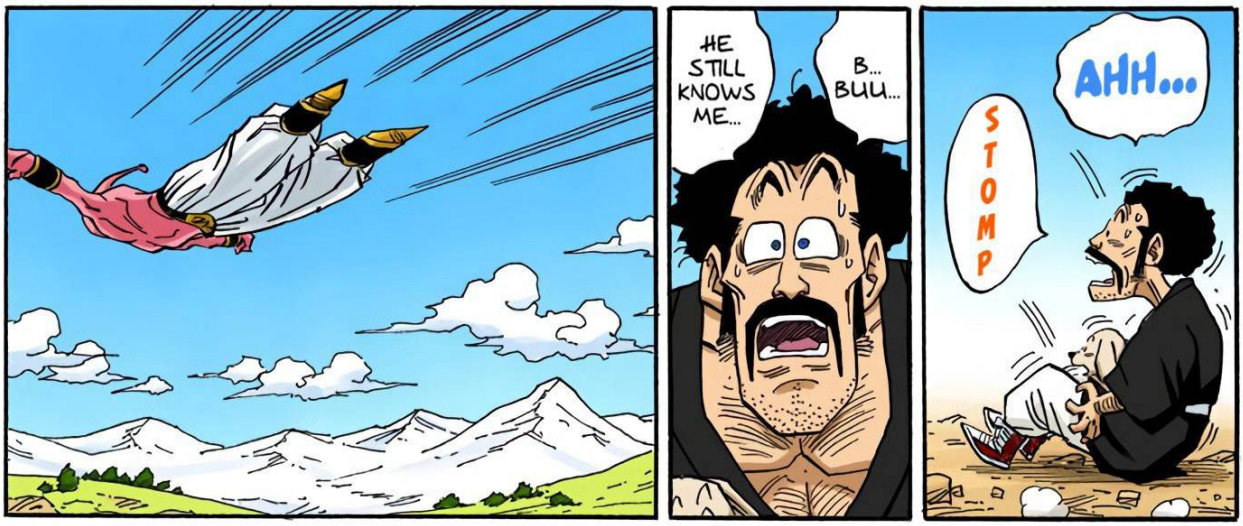

...EEE-
EEE-
EEH...
...HEE...
!!

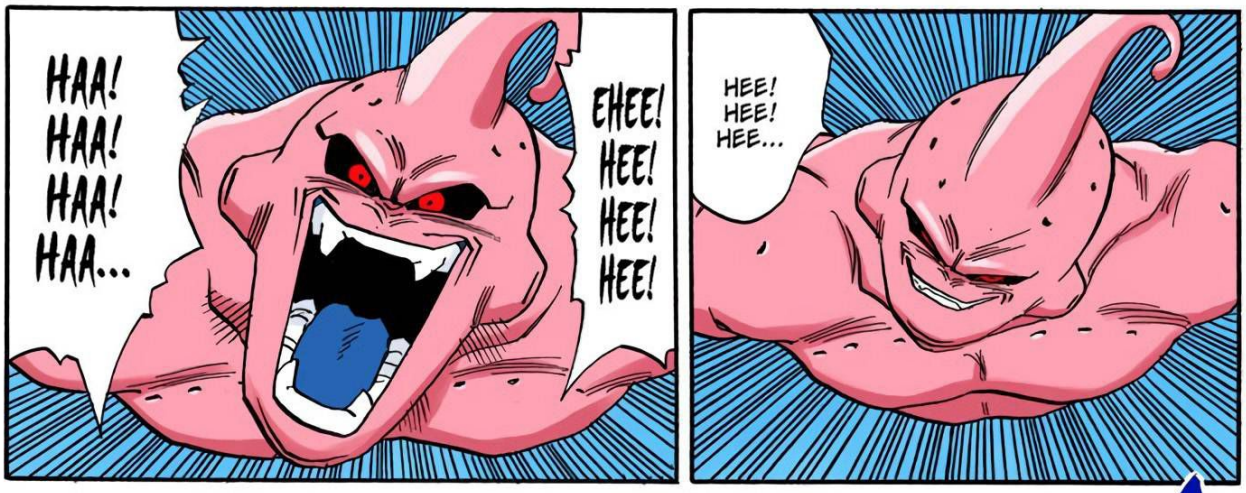
.....

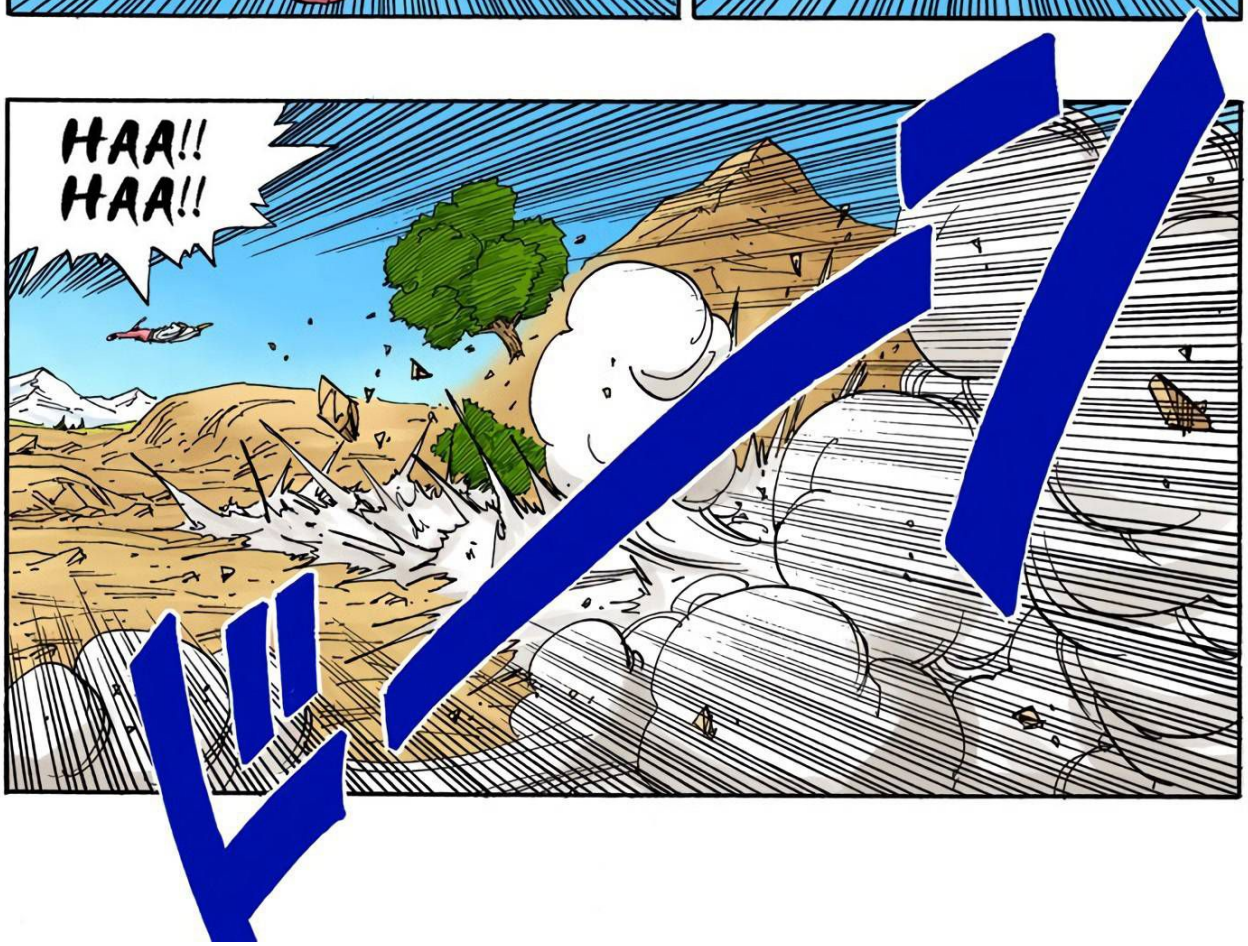
.....
SATAN...?
.....

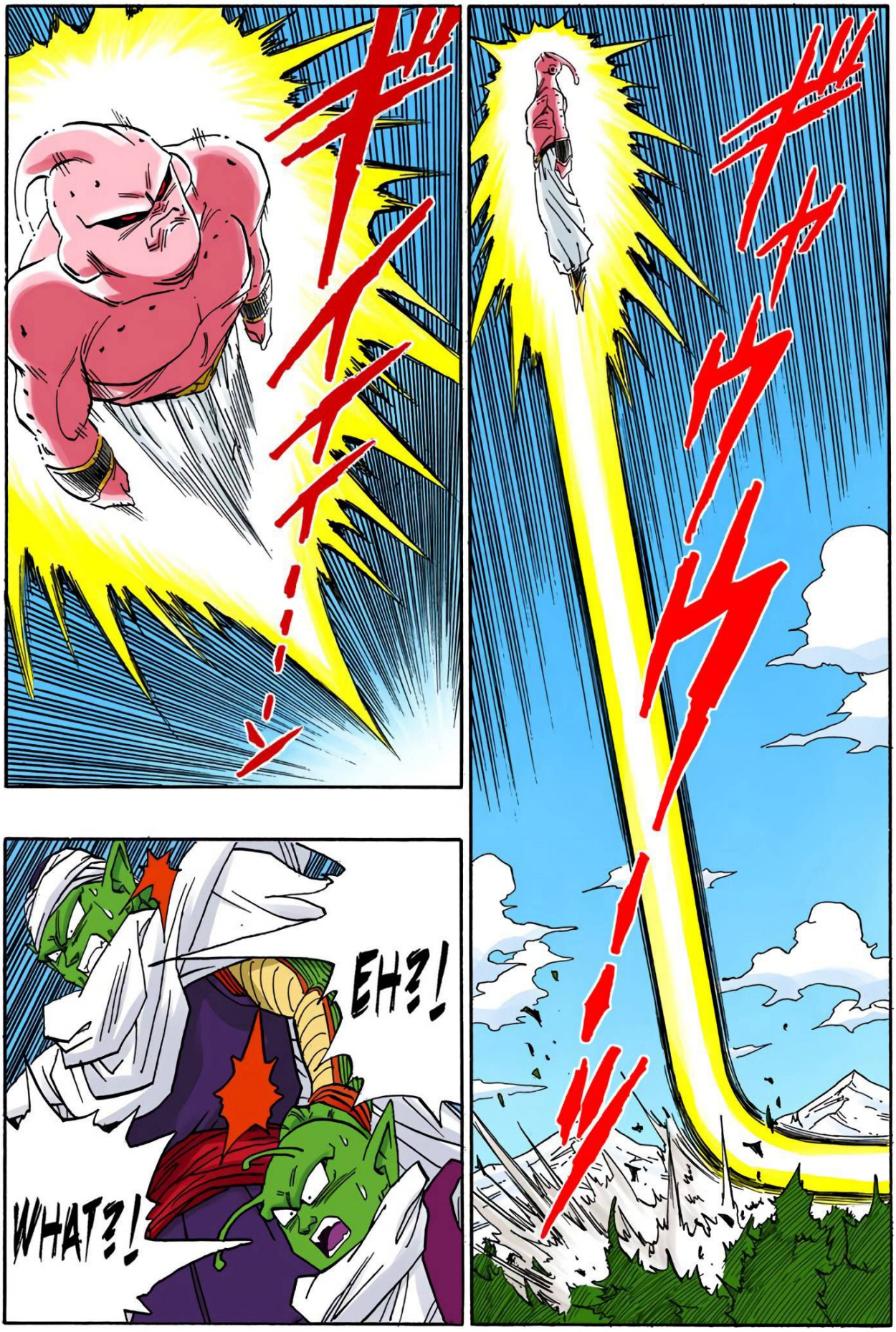

ギュイー

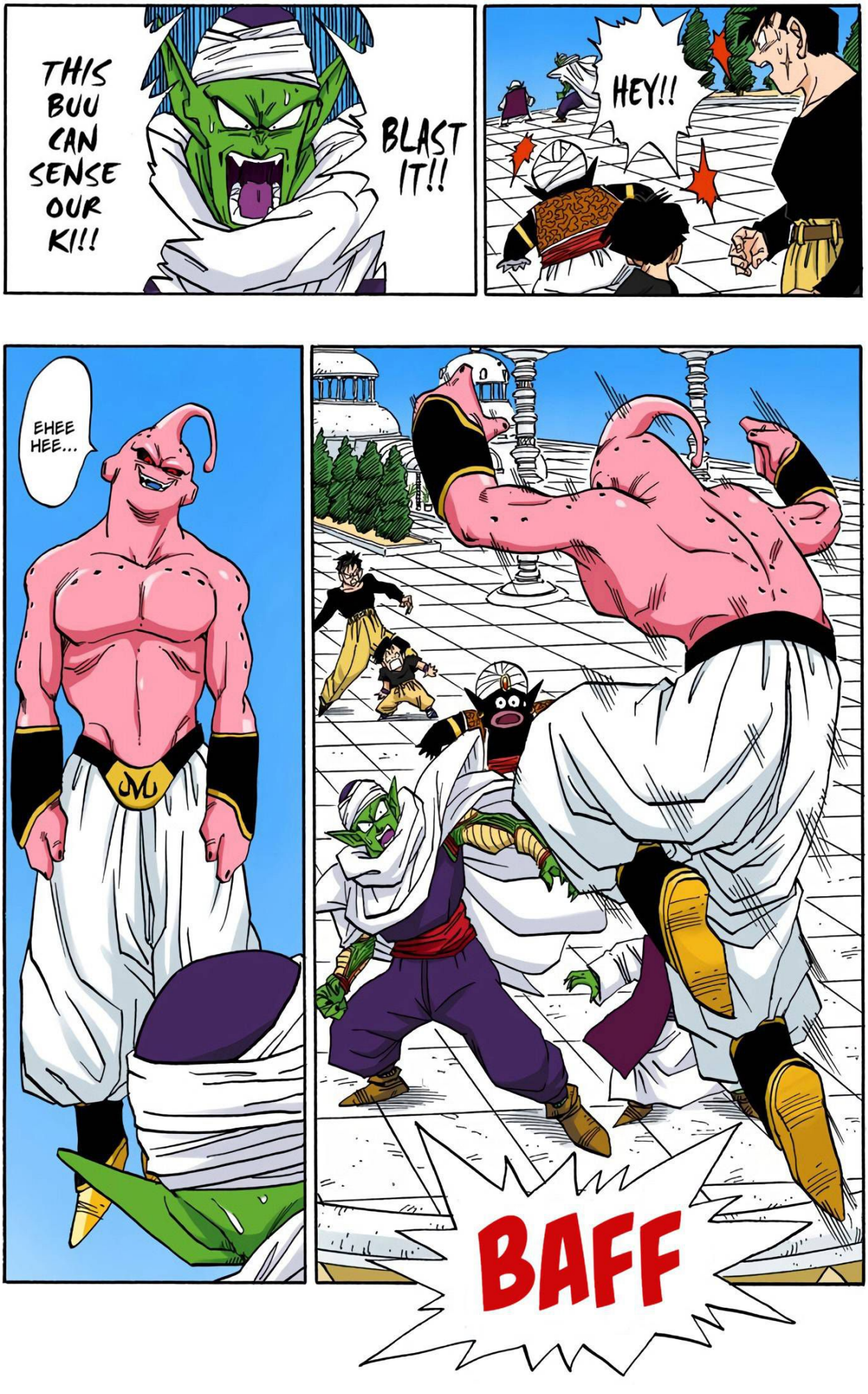
SAP


HE STILL KNOWS ME...
B... BUU...
AHH...
STOMP


HAA! HAA! HAA! HAA...
EHEE! HEE! HEE! HEE!
HEE! HEE! HEE...

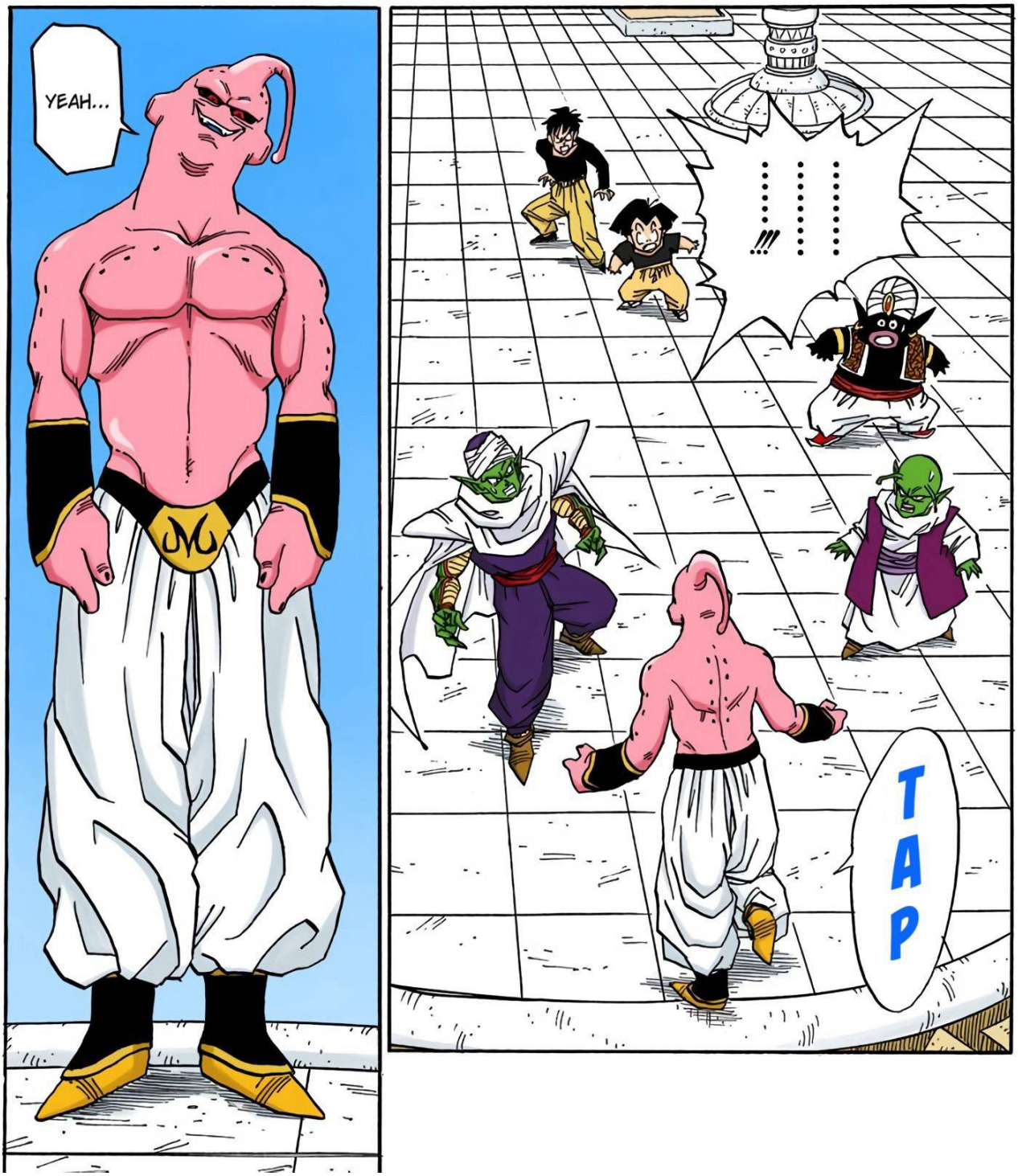

HAA!! HAA!!

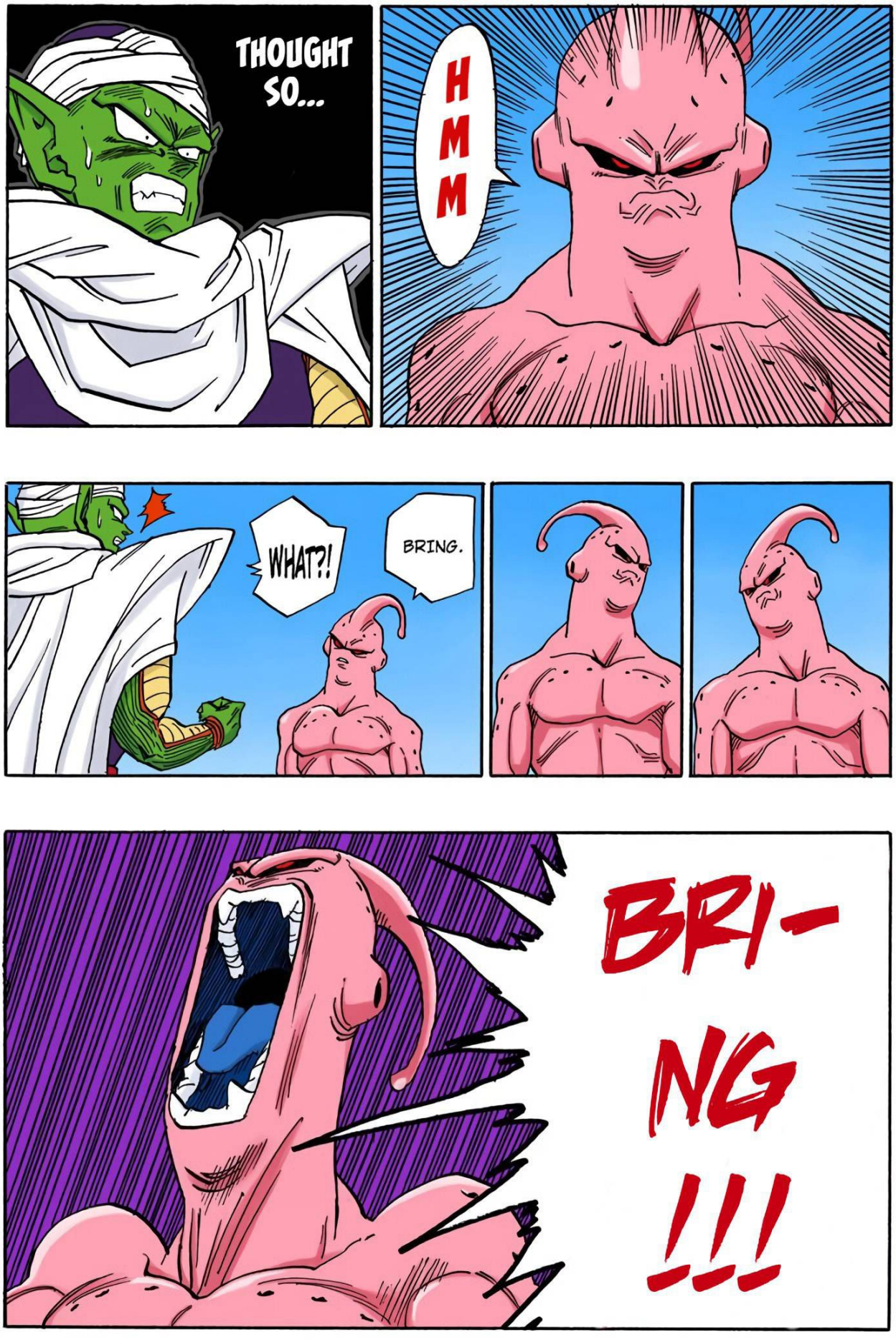

EH?!
WHAT?!

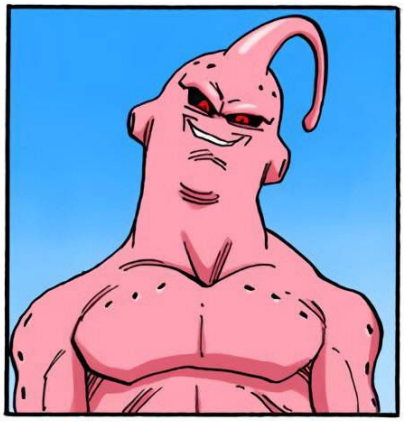

THIS BUU CAN SENSE OUR KI!!
BLAST IT!!
HEY!!
EHEE HEE...
BAFF

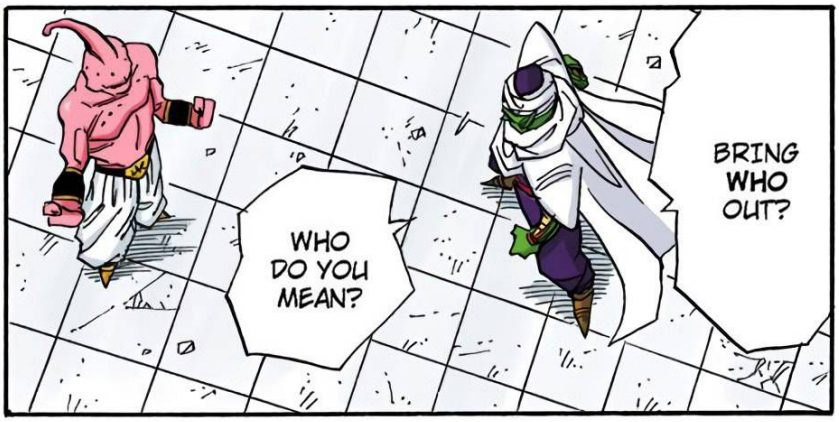
DRAGON BALL ドラゴンボール

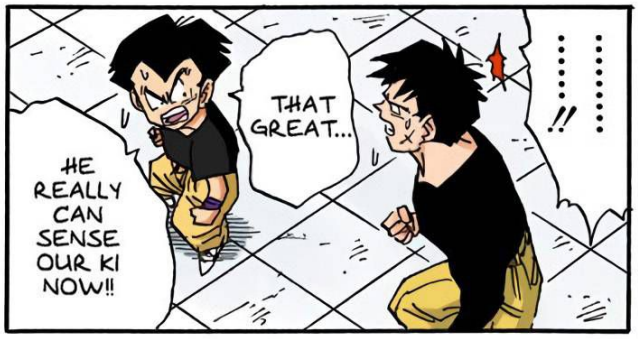
CHAPTER 487: THE EXTINCTION OF HUMANITY

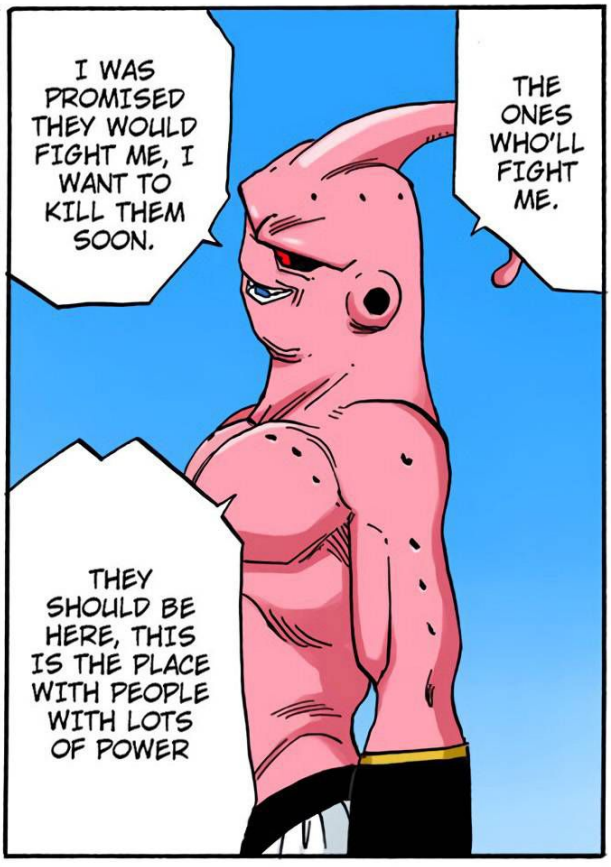


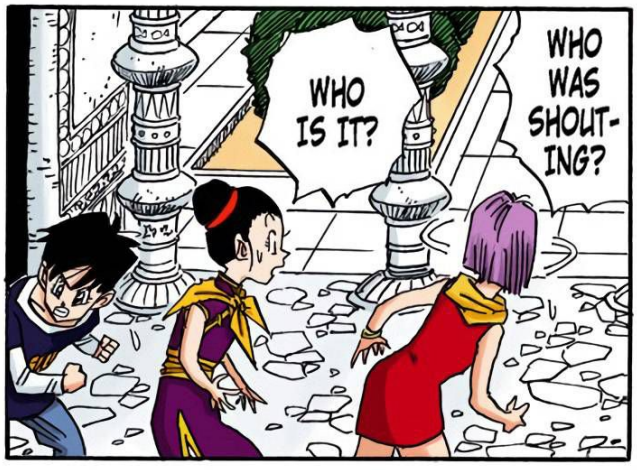

THOUGHT SO...
HMM
WHAT?!
BRING.
BRI-
NG
!!!

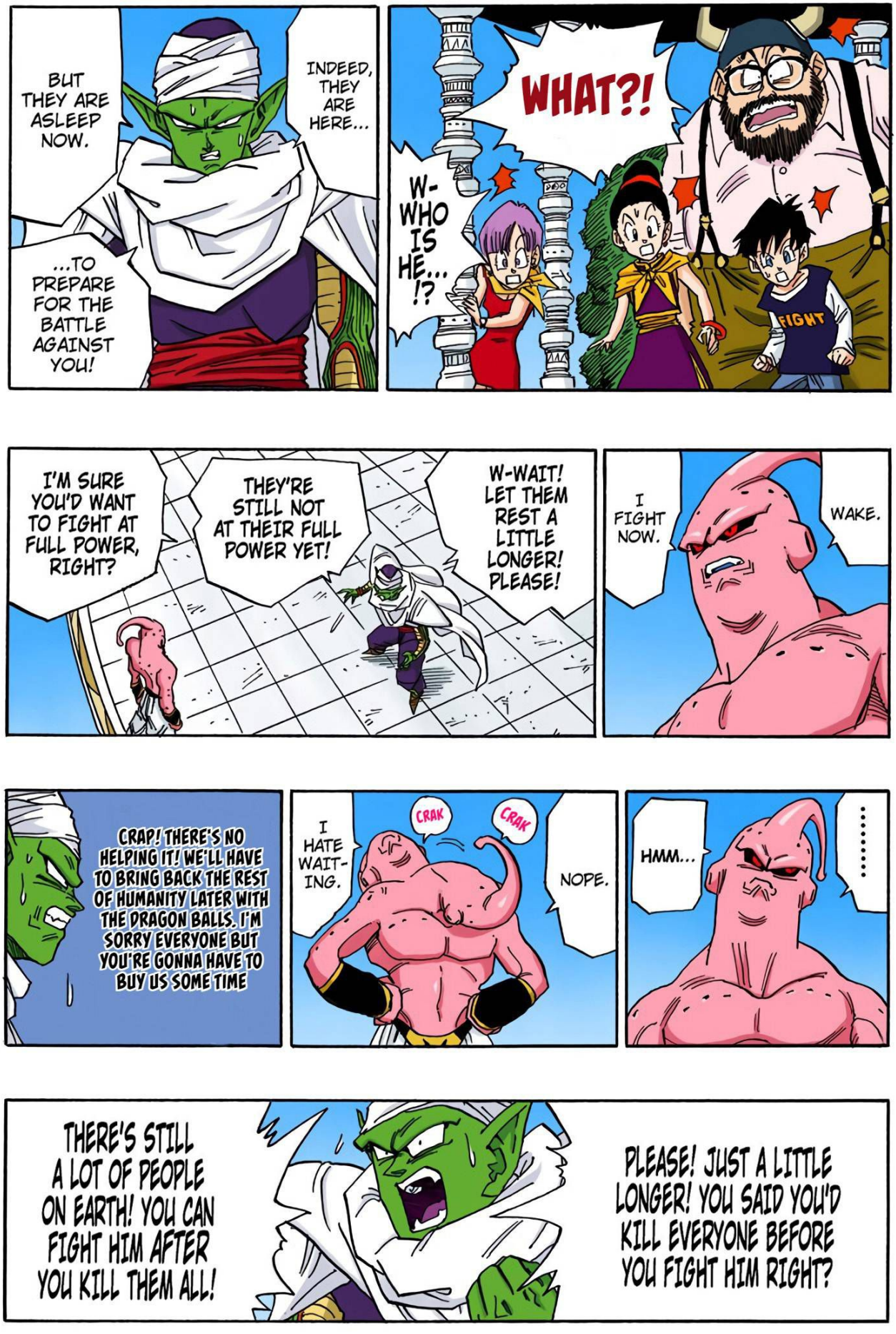



BRING WHO OUT?
WHO DO YOU MEAN?

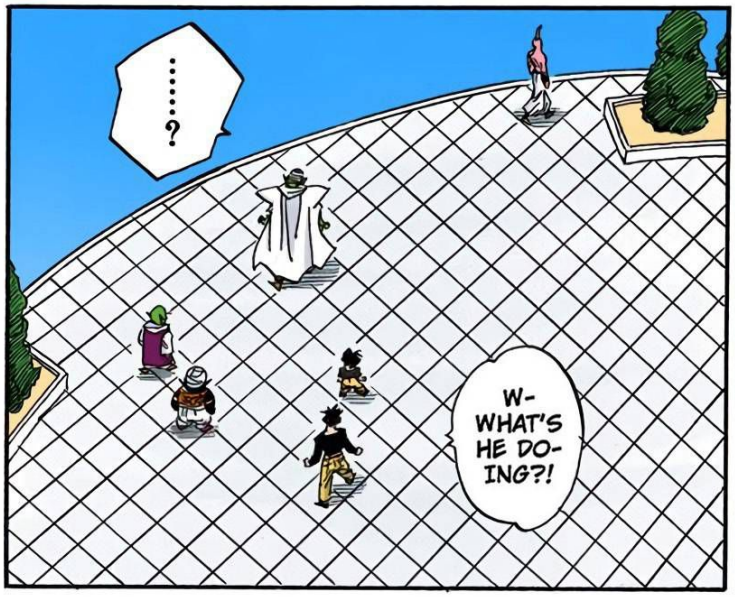

HE REALLY CAN SENSE OUR KI NOW!!
THAT GREAT...
.....!!


I WAS PROMISED THEY WOULD FIGHT ME, I WANT TO KILL THEM SOON.
THE ONES WHO'LL FIGHT ME.
THEY SHOULD BE HERE, THIS IS THE PLACE WITH PEOPLE WITH LOTS OF POWER

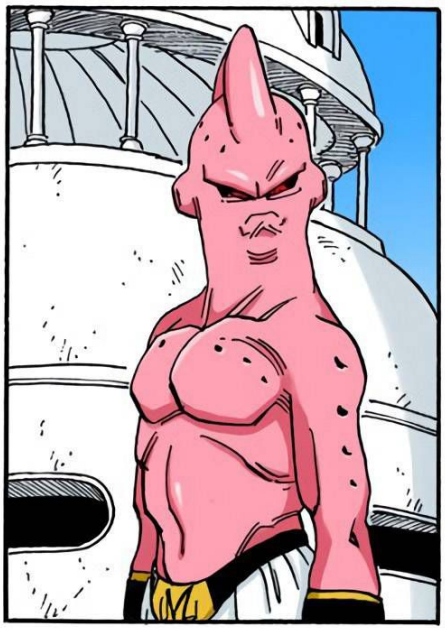

WHO IS IT?
WHO WAS SHOUTING?

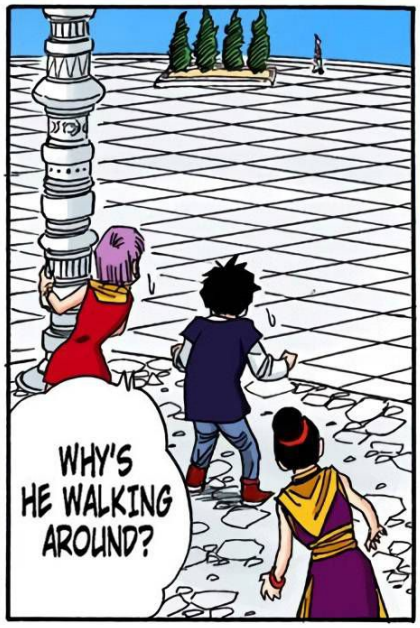

BUT THEY ARE ASLEEP NOW.
INDEED, THEY ARE HERE...
...TO PREPARE FOR THE BATTLE AGAINST YOU!
WHAT?!
W-WHO IS HE...!?
FIGHT
I'M SURE YOU'D WANT TO FIGHT AT FULL POWER, RIGHT?
THEY'RE STILL NOT AT THEIR FULL POWER YET!
W-WAIT! LET THEM REST A LITTLE LONGER! PLEASE!
I FIGHT NOW.
WAKE.
CRAP! THERE'S NO HELPING IT! WE'LL HAVE TO BRING BACK THE REST OF HUMANITY LATER WITH THE DRAGON BALLS. I'M SORRY EVERYONE BUT YOU'RE GONNA HAVE TO BUY US SOME TIME
I HATE WAIT-ING.
CRAK
CRAK
NOPE.
HMM...
.....
THERE'S STILL A LOT OF PEOPLE ON EARTH! YOU CAN FIGHT HIM AFTER YOU KILL THEM ALL!
PLEASE! JUST A LITTLE LONGER! YOU SAID YOU'D KILL EVERYONE BEFORE YOU FIGHT HIM RIGHT?

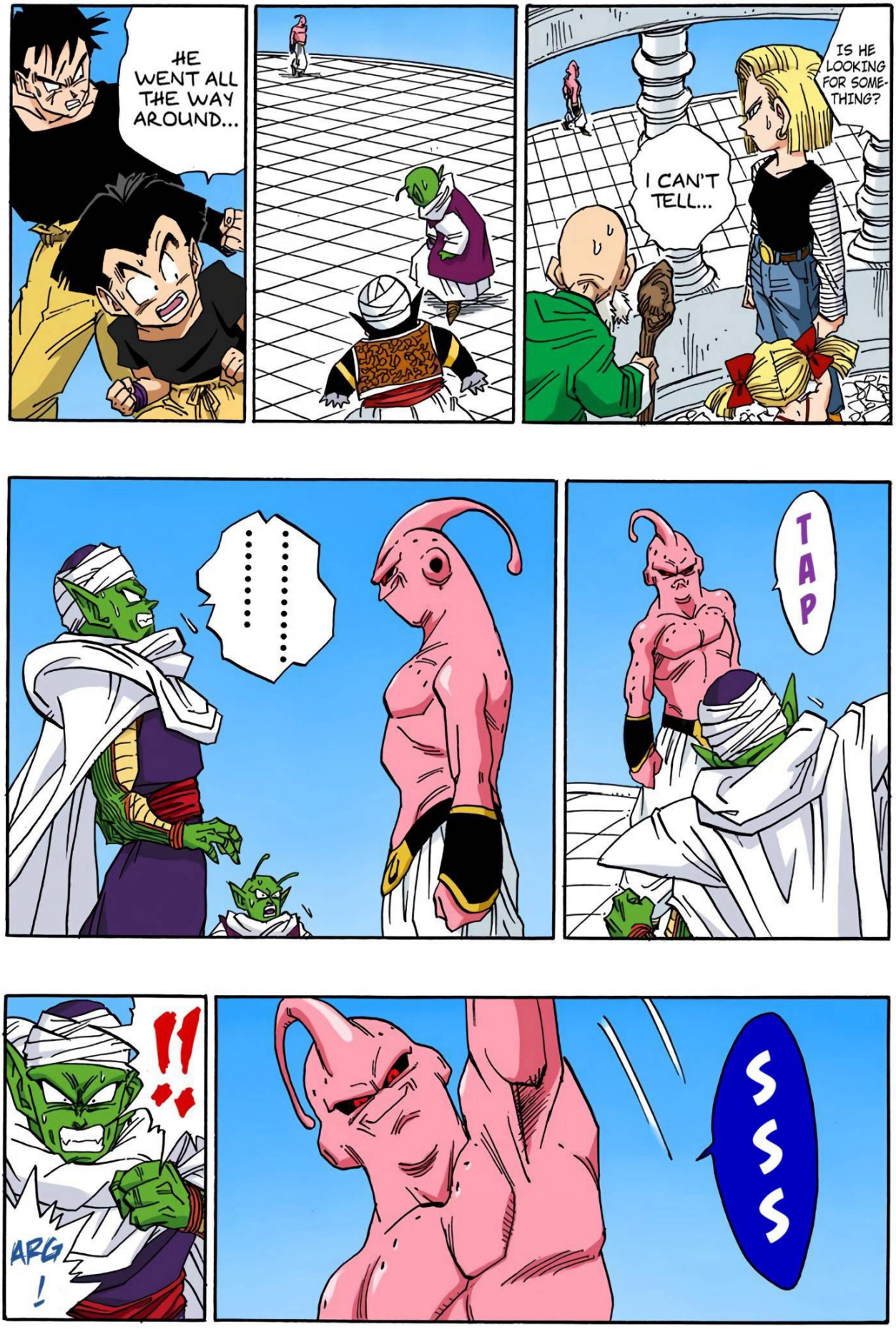
HEH
.....

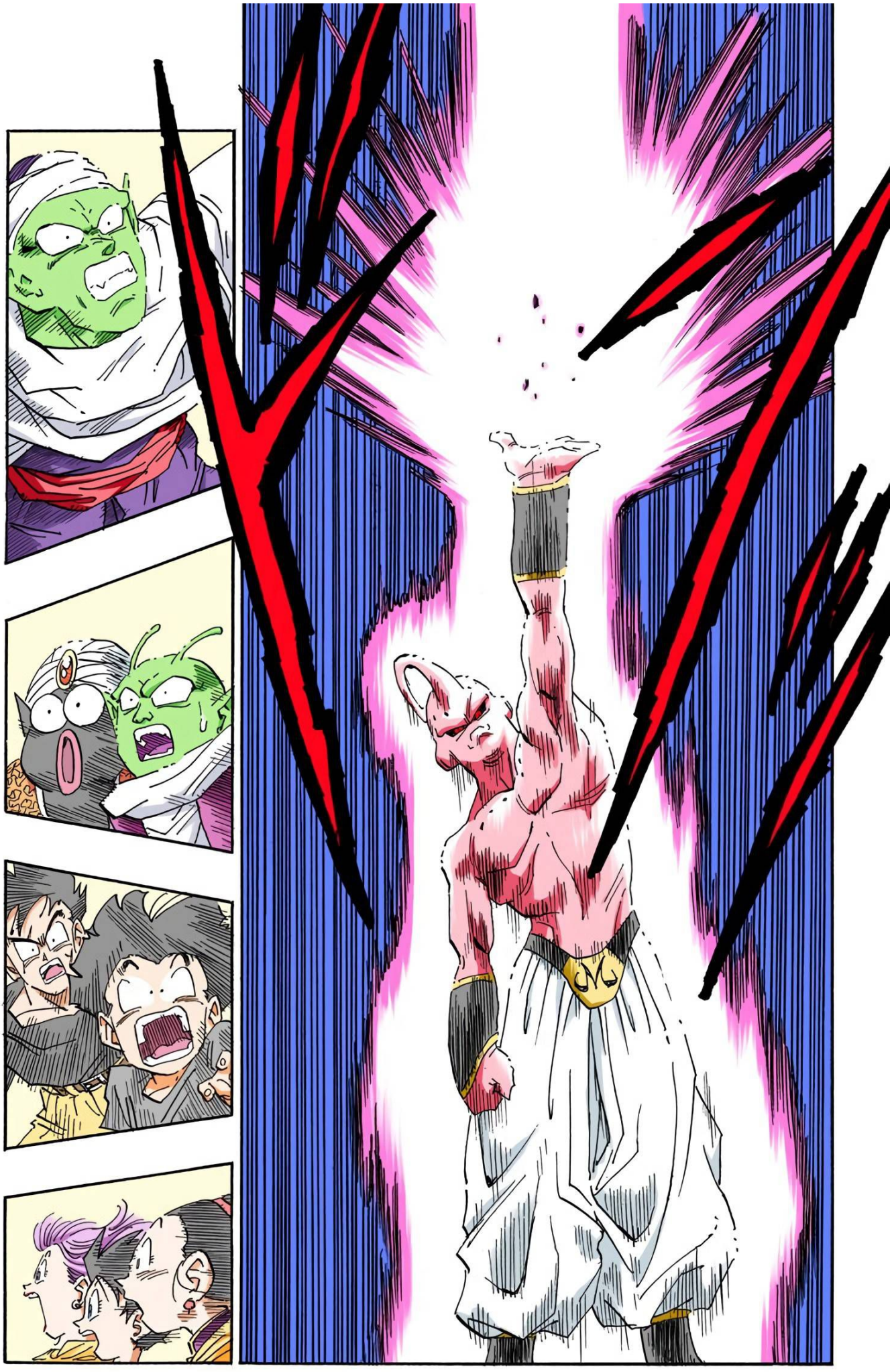

.....?
W-WHAT'S HE DO-ING?!

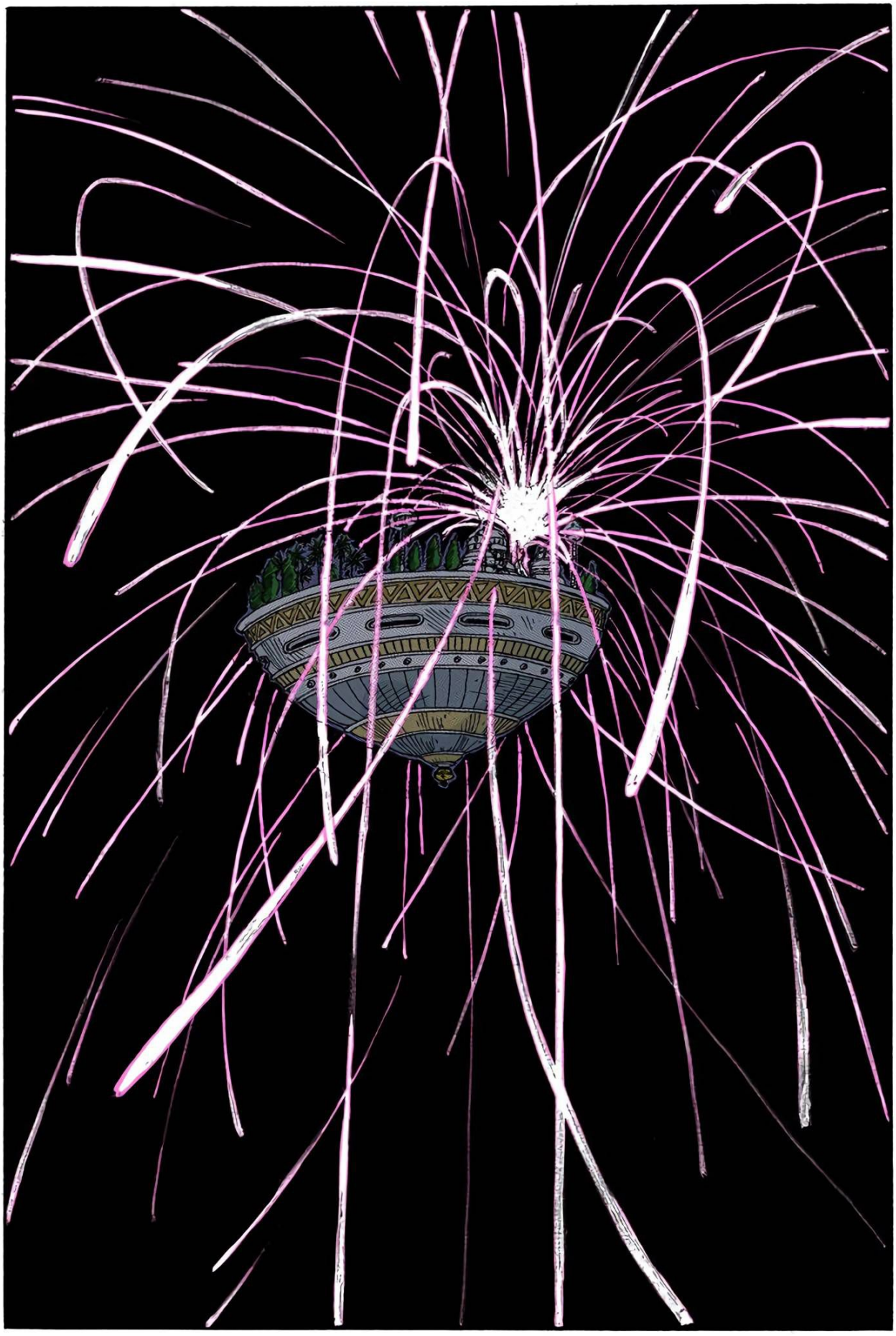
!?
TAP

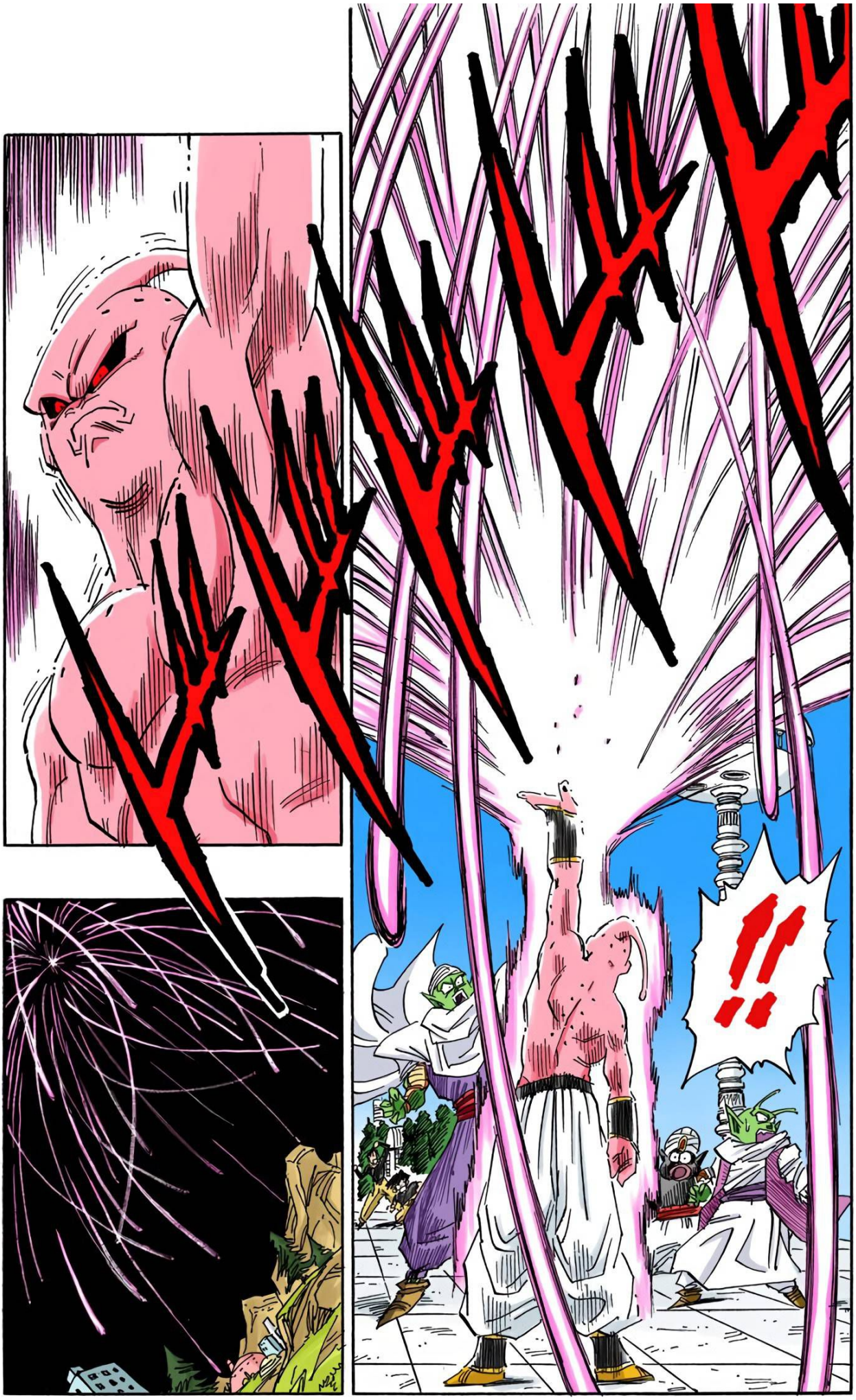


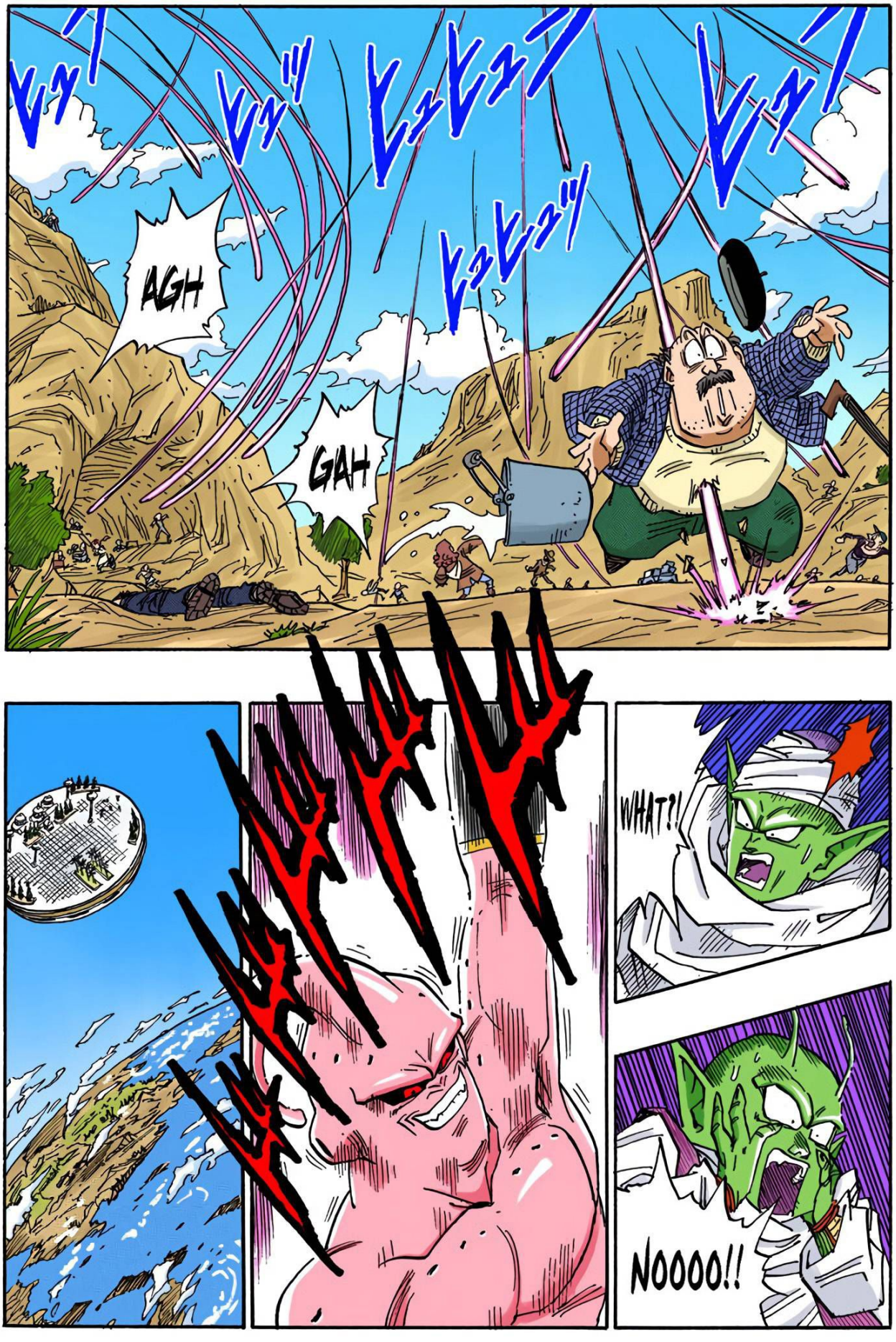

WHY'S HE WALKING AROUND?

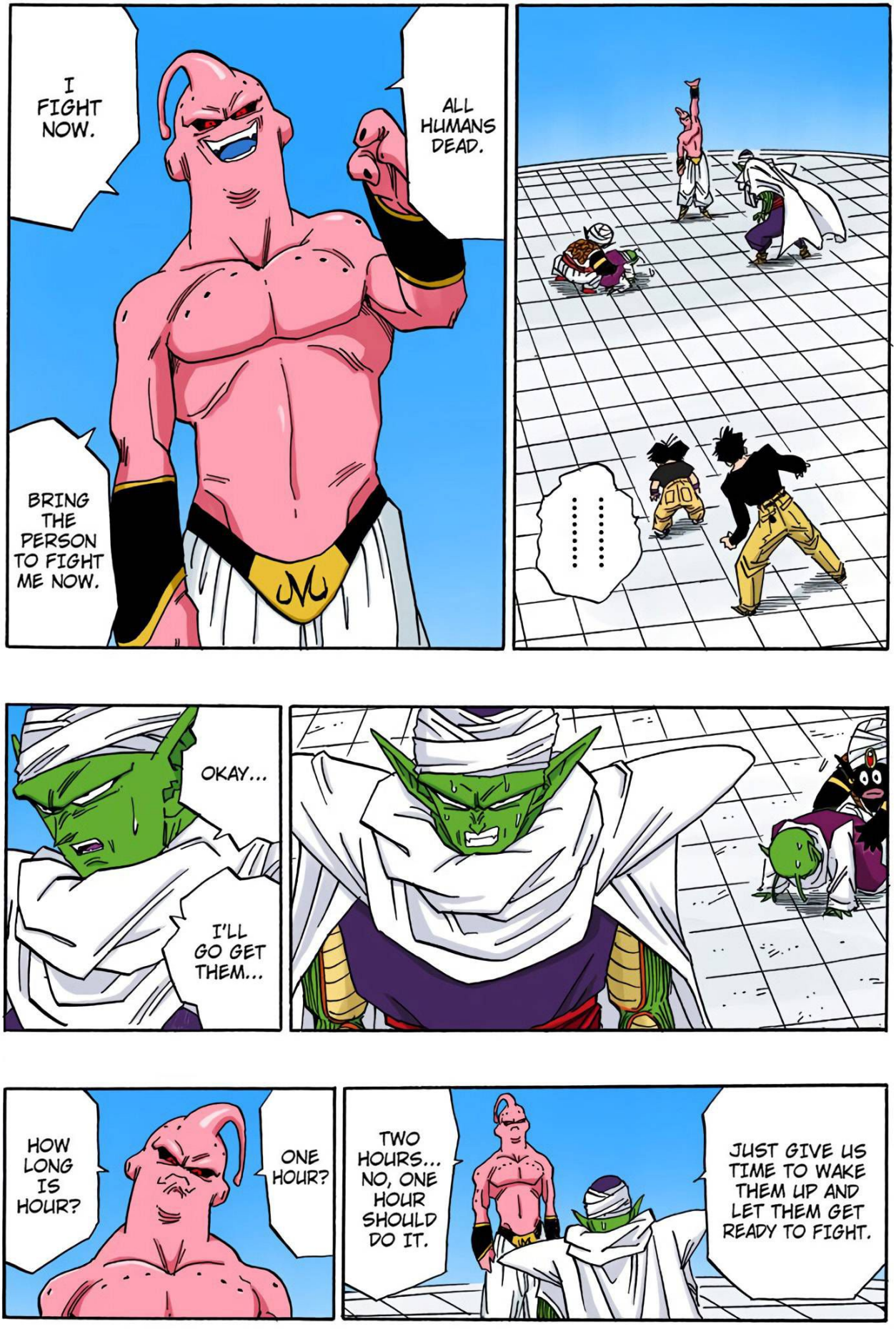

HE WENT ALL THE WAY AROUND...
I CAN'T TELL...
IS HE LOOKING FOR SOMETHING?
.....
TAP
!!
ARG!
SSS

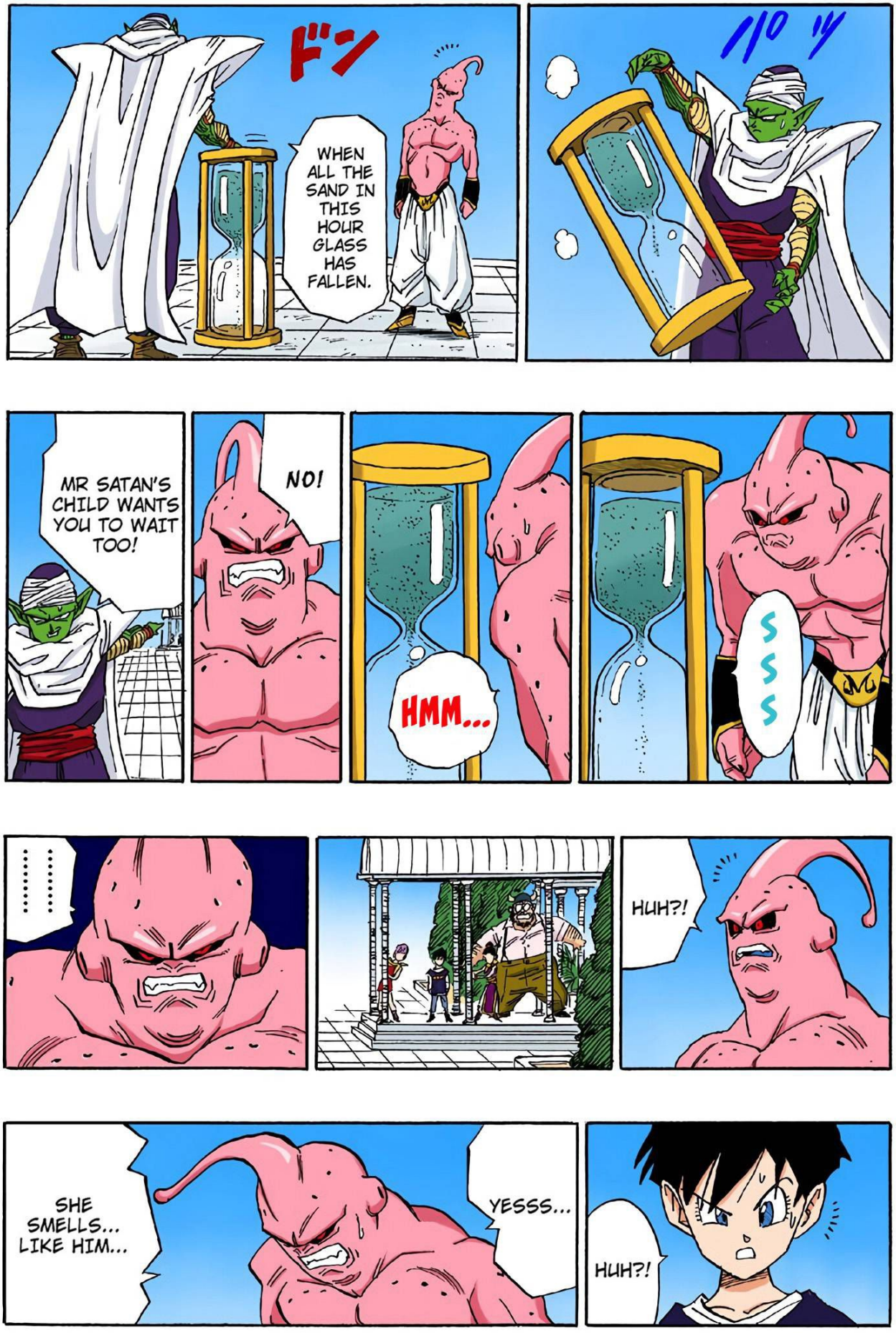


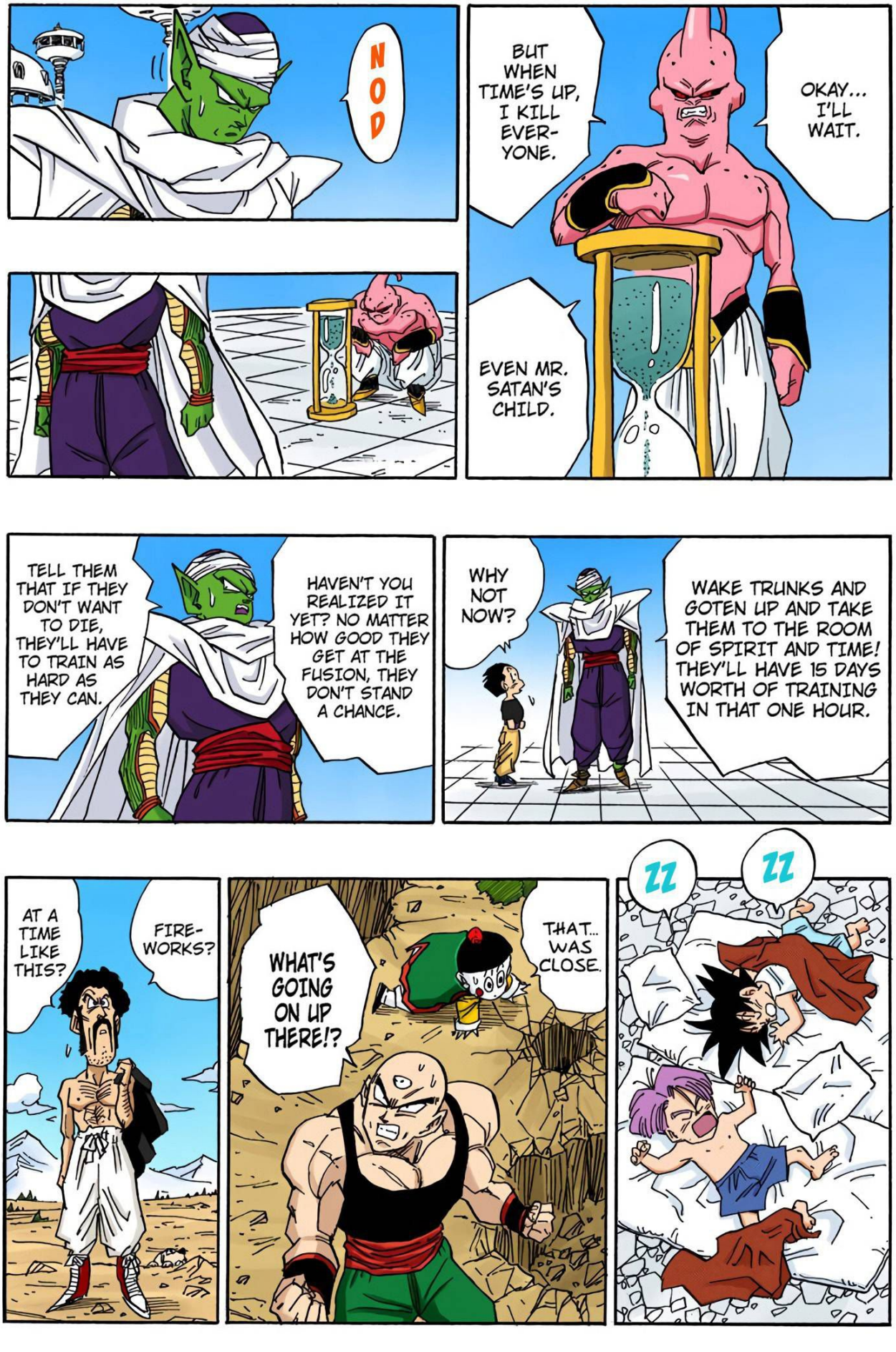





AGH
GAH
WHAT?!
NOOOO!!

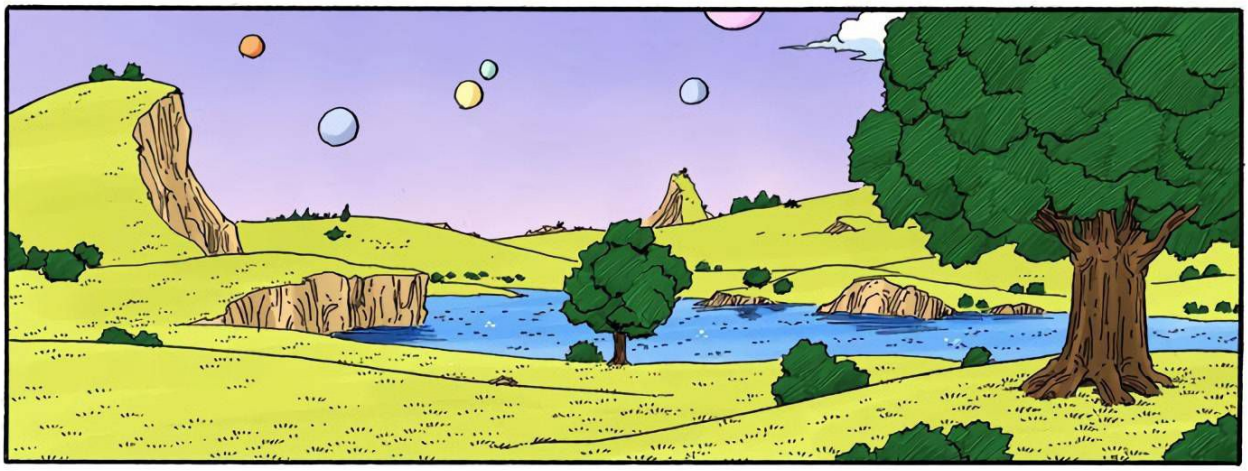

I FIGHT NOW.
ALL HUMANS DEAD.
BRING THE PERSON TO FIGHT ME NOW.
.....
OKAY...
I'LL GO GET THEM...
HOW LONG IS HOUR?
ONE HOUR?
TWO HOURS... NO, ONE HOUR SHOULD DO IT.
JUST GIVE US TIME TO WAKE THEM UP AND LET THEM GET READY TO FIGHT.

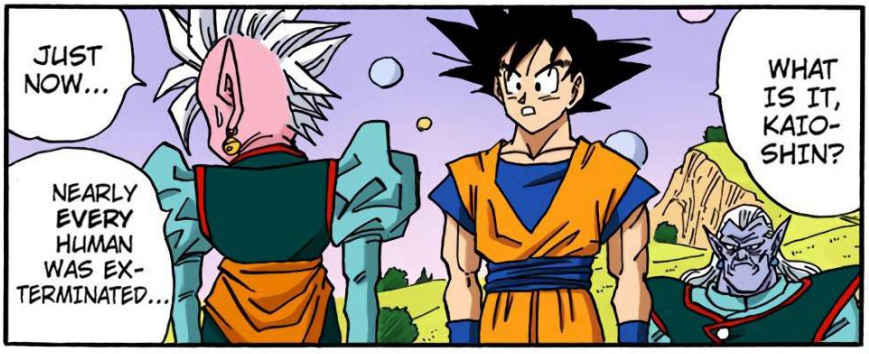

ドン
WHEN ALL THE SAND IN THIS HOUR GLASS HAS FALLEN.
MR SATAN'S CHILD WANTS YOU TO WAIT TOO!
NO!
HMM...
SSS
.....
HUH?!
SHE SMELLS... LIKE HIM...
YESSS...
HUH?!

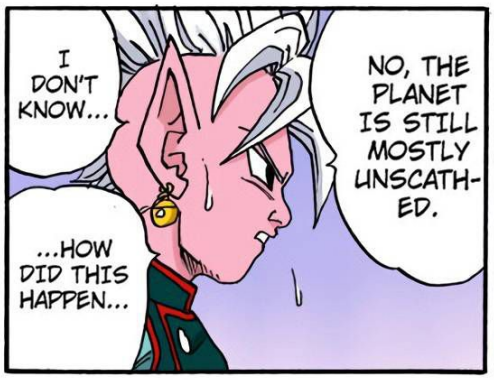

NOD
OKAY... I'LL WAIT.
BUT WHEN TIME'S UP, I KILL EVER-YONE.
EVEN MR. SATAN'S CHILD.
TELL THEM THAT IF THEY DON'T WANT TO DIE, THEY'LL HAVE TO TRAIN AS HARD AS THEY CAN.
HAVEN'T YOU REALIZED IT YET? NO MATTER HOW GOOD THEY GET AT THE FUSION, THEY DON'T STAND A CHANCE.
WHY NOT NOW?
WAKE TRUNKS AND GOTEN UP AND TAKE THEM TO THE ROOM OF SPIRIT AND TIME! THEY'LL HAVE 15 DAYS WORTH OF TRAINING IN THAT ONE HOUR.
AT A TIME LIKE THIS?
FIRE-WORKS?
WHAT'S GOING ON UP THERE!?
THAT... WAS CLOSE.
ZZ
ZZ

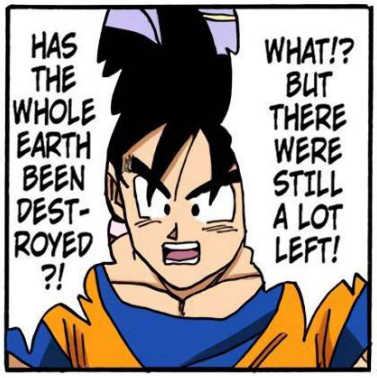
DRAGON BALL ドラゴンボール

CHAPTER 488: TRUNKS AND GOTEN ENTER THE ROOM OF SPIRIT AND TIME

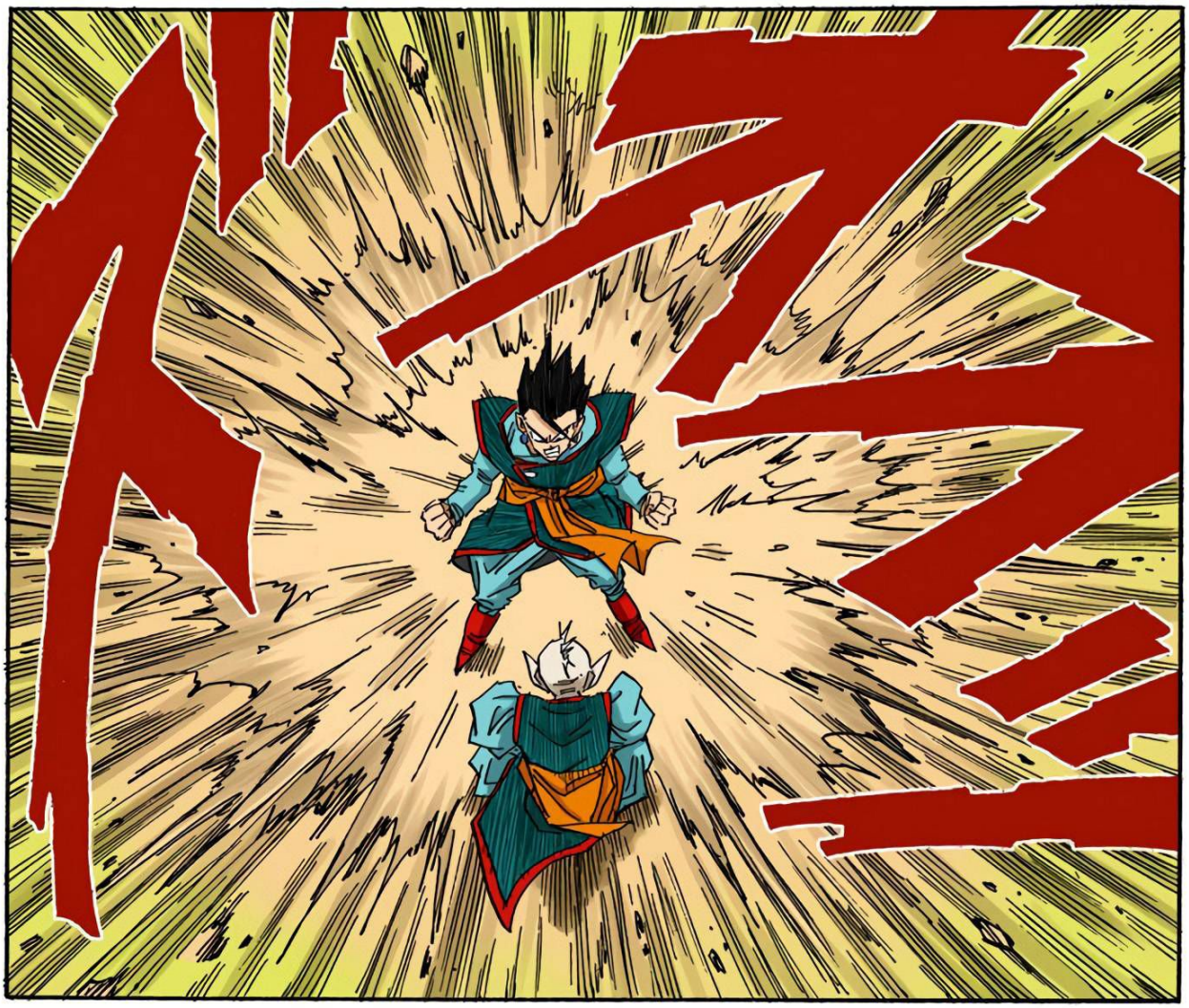




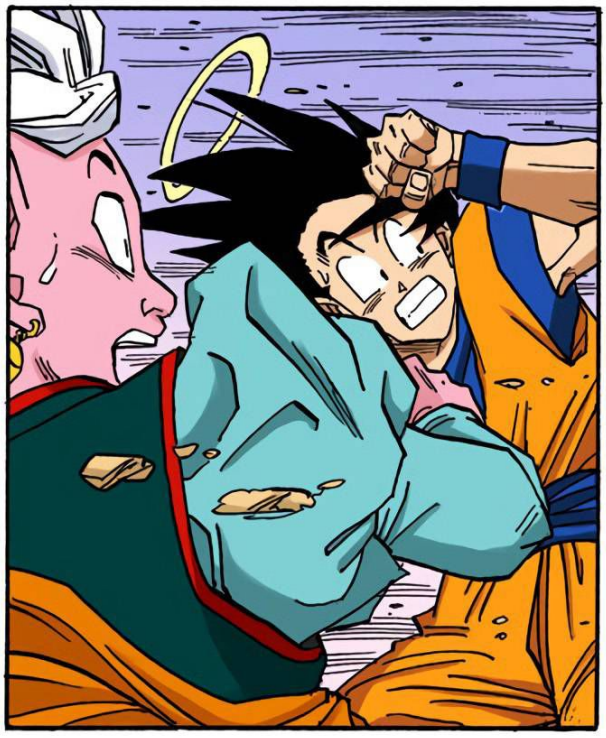




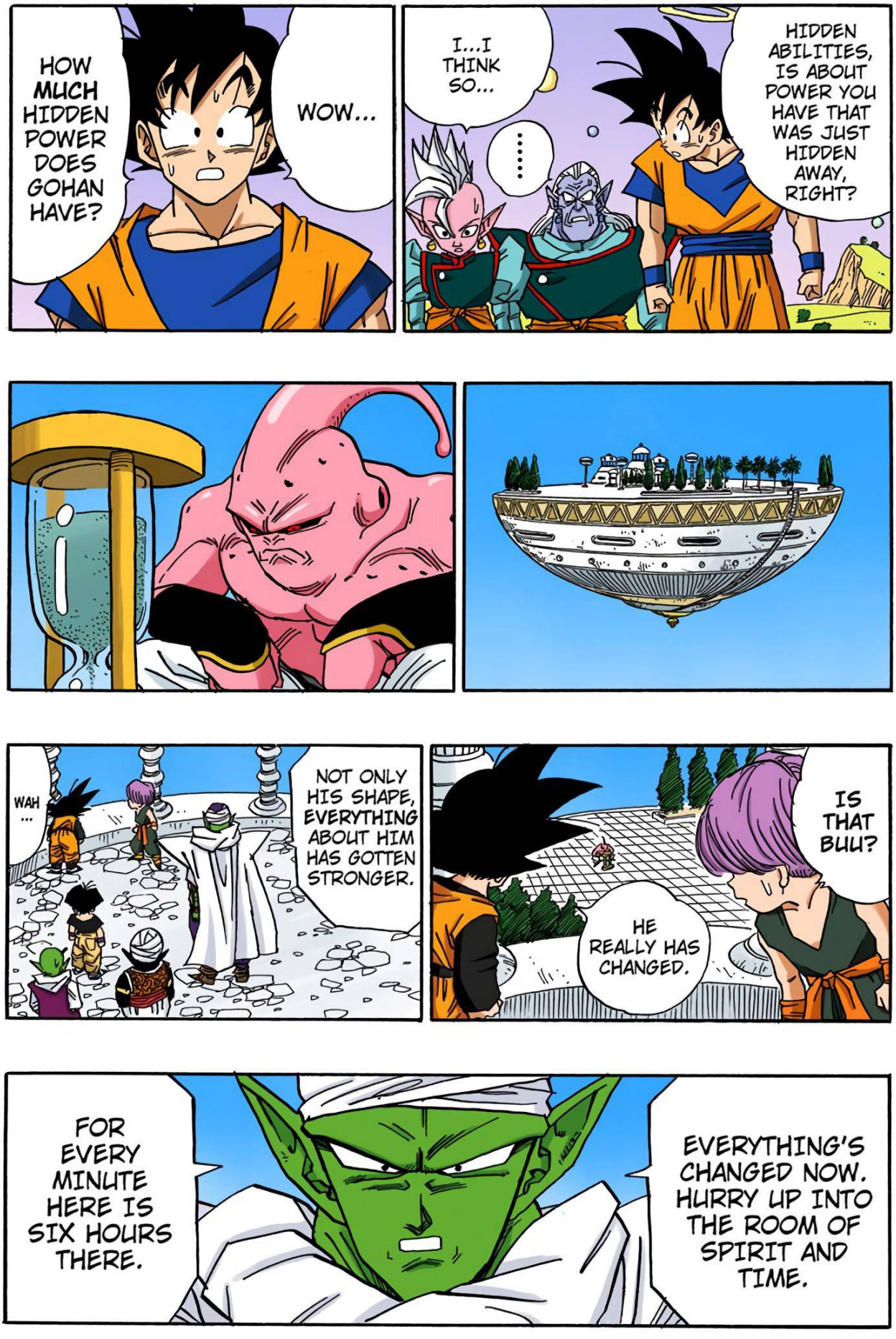
HSS
.....
HMM... IF IT'S NOT DONE YET...
THAT MUST MEAN YOU HAD A LOT OF LATENT POWER LEFT.
WHAT TIME IS IT?
EH?
SHOULDN'T YOU BE DONE ALREADY?
STOP SCREWING WITH ME!
ARG

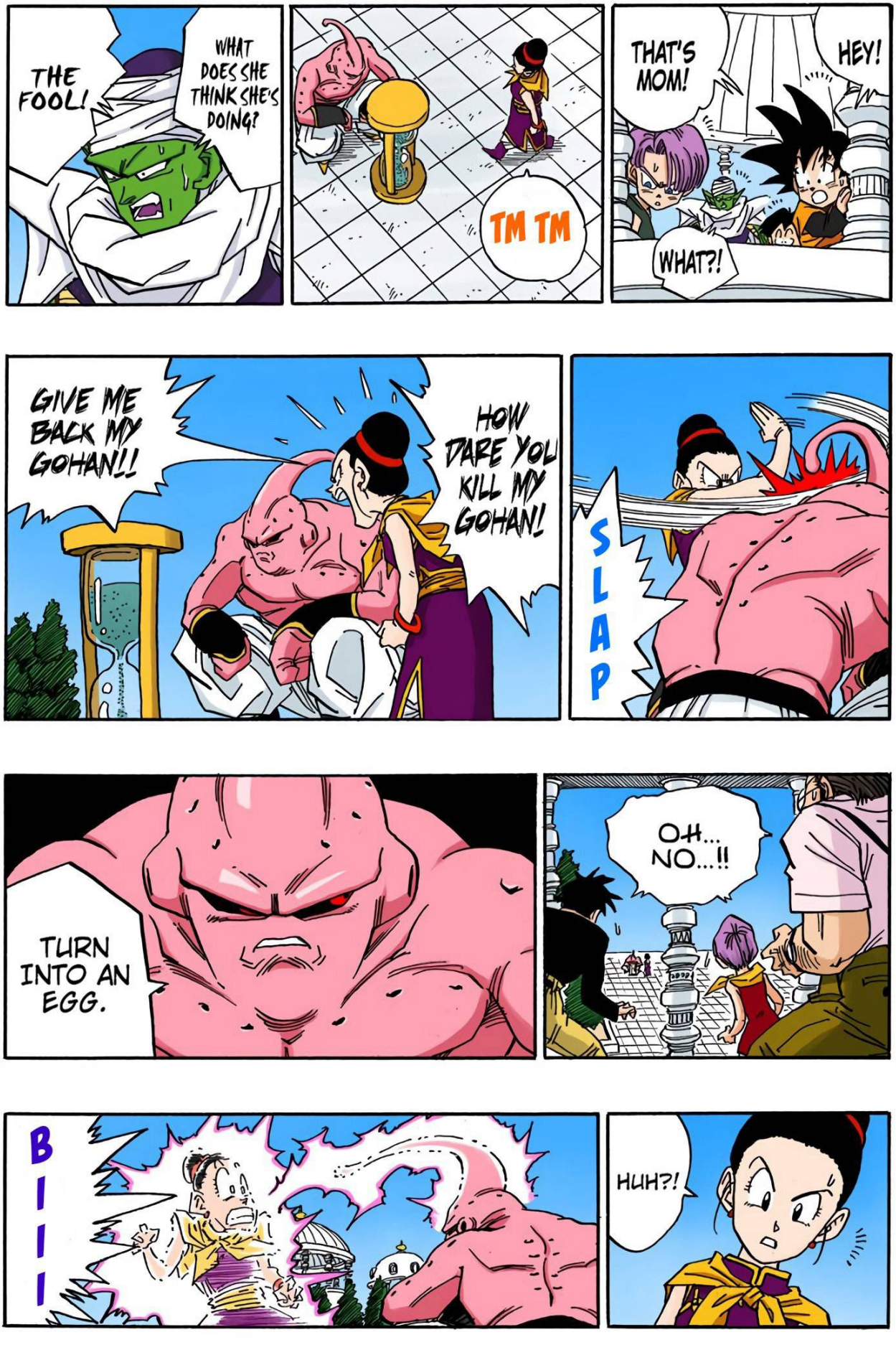


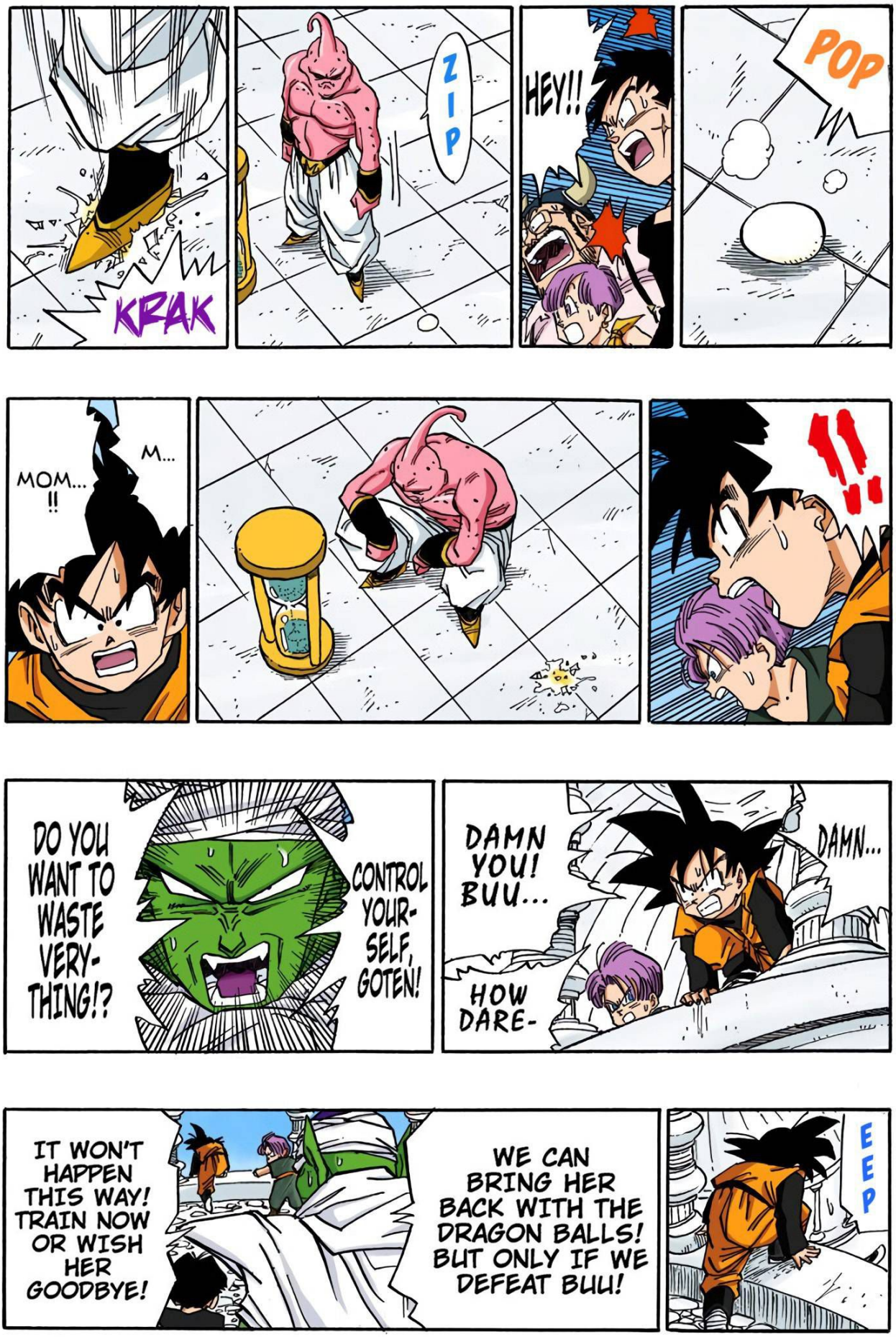
HOW THE HELL AM I SUPPOSED TO BEAT MAJIN BUU...
...IF YOU...

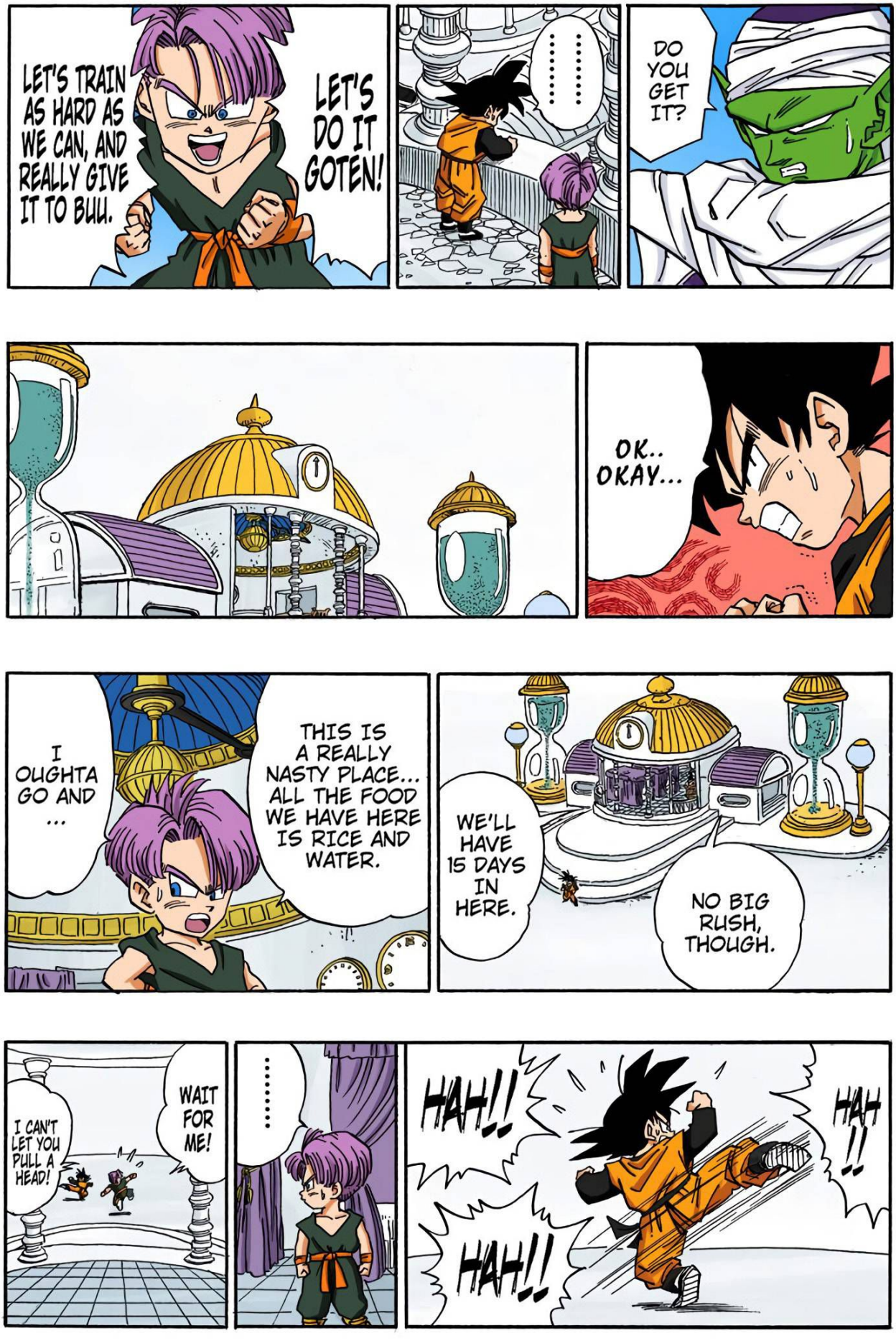


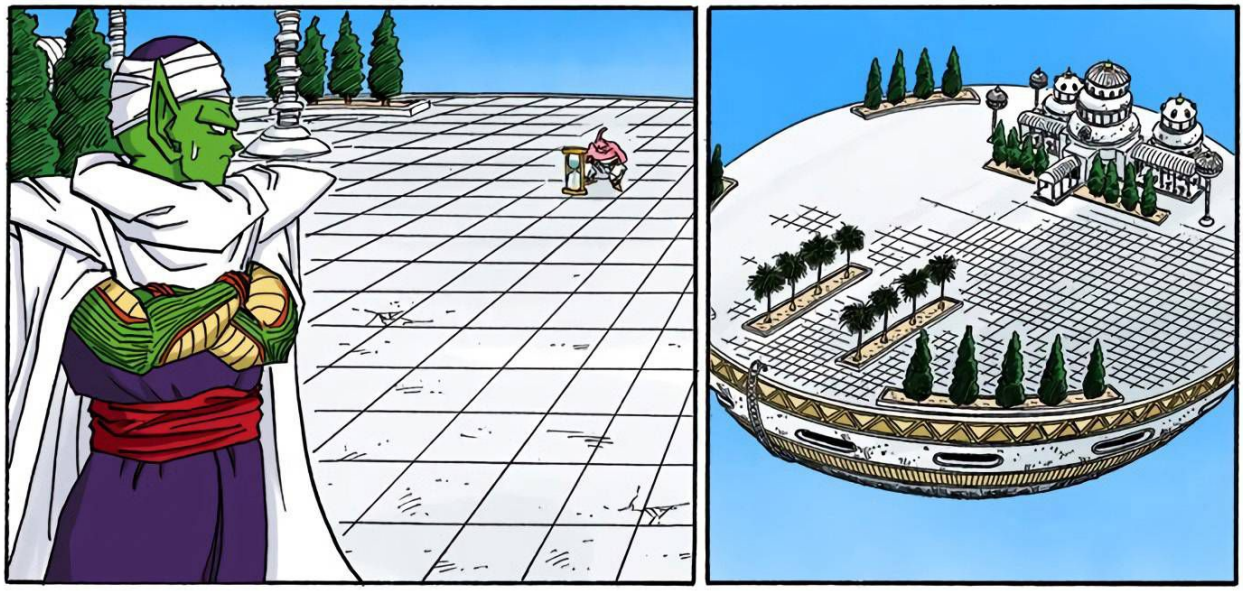
W-WHAT!? WHAT IS ALL THIS POWER? IS THIS COMING FROM ME?
.....
.....
...AR...
...KEEP FOOLING ...
.....
...I'M SORRY.
I'M...
THE MORE TIME YOU WASTE THE LONGER IT'LL TAKE TO FINISH.
SIT DOWN.
.....
SO HE'S NOT JUST AN OLD FART...
WOW...
.....
.....
TH-THANK YOU...

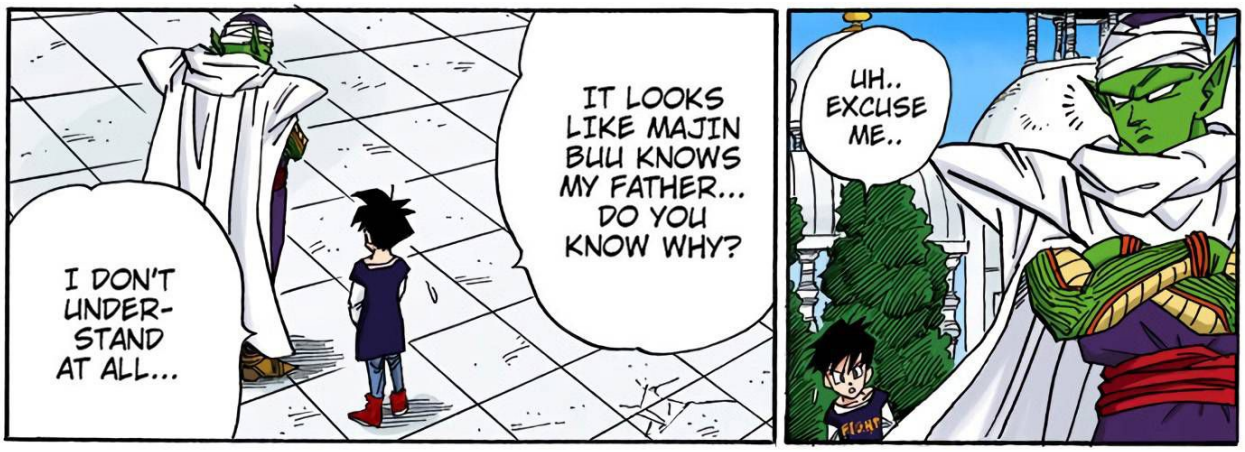

HOW MUCH HIDDEN POWER DOES GOHAN HAVE?
WOW...
I...I THINK SO...
.....
HIDDEN ABILITIES, IS ABOUT POWER YOU HAVE THAT WAS JUST HIDDEN AWAY, RIGHT?
WAH ...
NOT ONLY HIS SHAPE, EVERYTHING ABOUT HIM HAS GOTTEN STRONGER.
HE REALLY HAS CHANGED.
IS THAT BUU?
FOR EVERY MINUTE HERE IS SIX HOURS THERE.
EVERYTHING'S CHANGED NOW. HURRY UP INTO THE ROOM OF SPIRIT AND TIME.

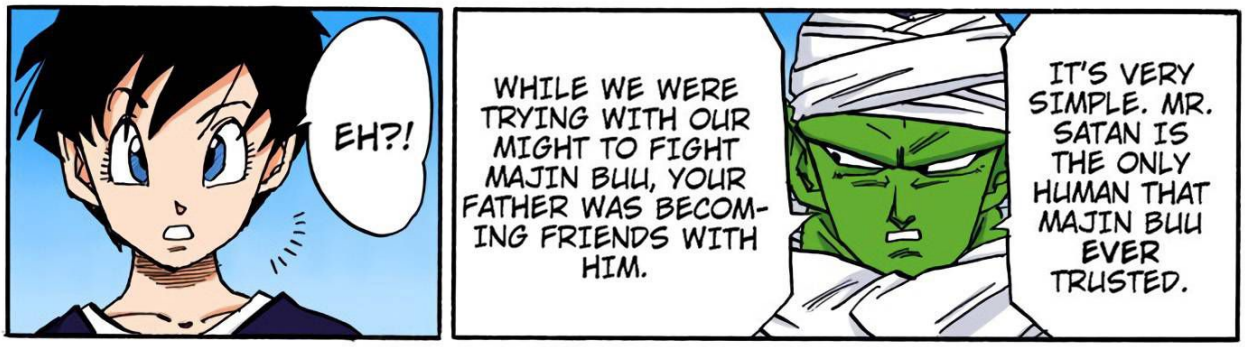

THE FOOL!
WHAT DOES SHE THINK SHE'S DOING?
TM TM
THAT'S MOM!
HEY!
WHAT?!
GIVE ME BACK MY GOHAN!!
HOW DARE YOU KILL MY GOHAN!
SLAP
TURN INTO AN EGG.
OH... NO...!!
BIII
HUH?!


KRAK
ZIP
HEY!!
POP
MOM... !!
M...
!!
DO YOU WANT TO WASTE VERY-THING!?
CONTROL YOUR-SELF, GOTEN!
DAMN YOU! BUU...
HOW DARE-
DAMN...
IT WON'T HAPPEN THIS WAY! TRAIN NOW OR WISH HER GOODBYE!
WE CAN BRING HER BACK WITH THE DRAGON BALLS! BUT ONLY IF WE DEFEAT BUU!
EEP

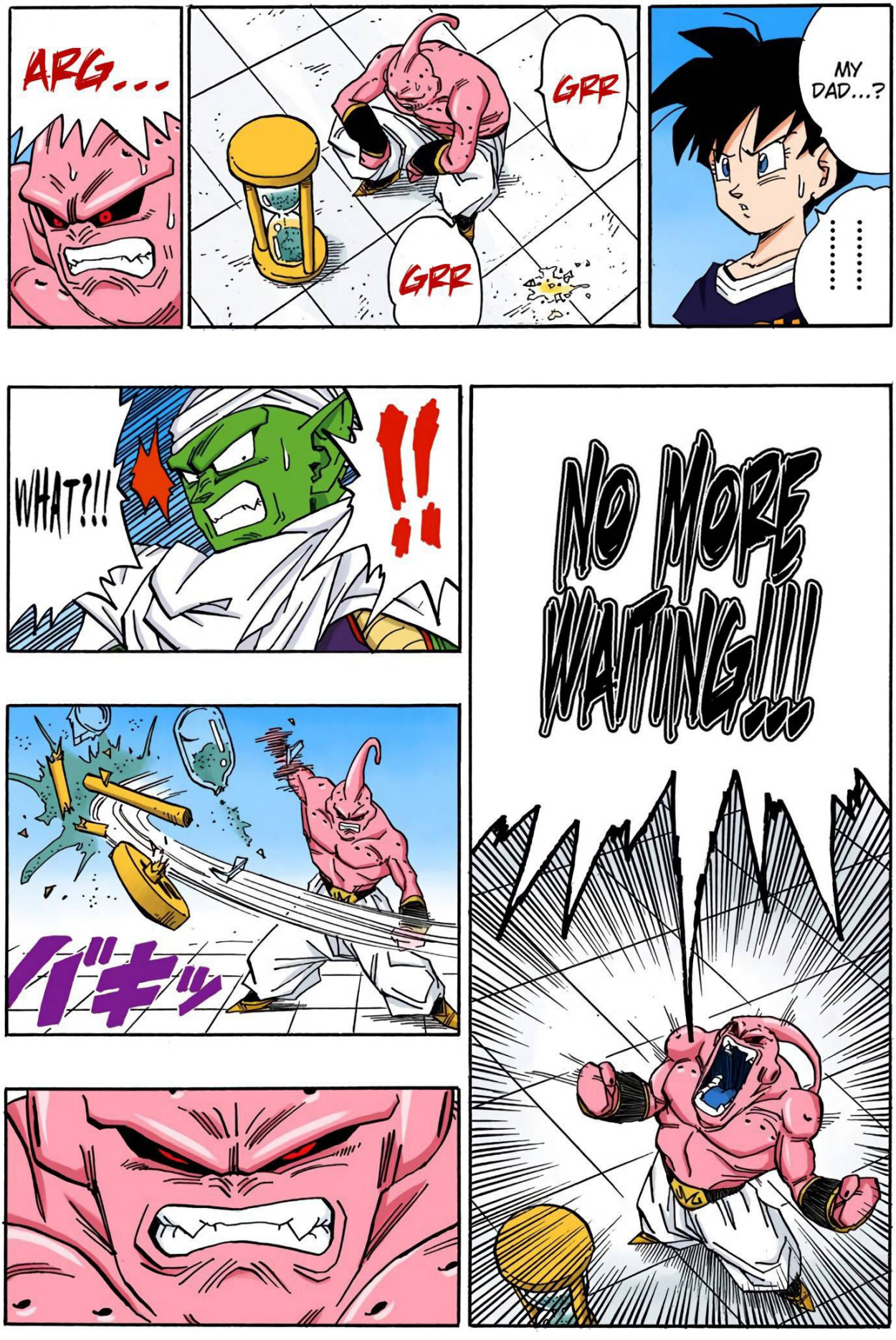

LET'S TRAIN AS HARD AS WE CAN, AND REALLY GIVE IT TO BUU.
LET'S DO IT GOTEN!
.....
DO YOU GET IT?
OK.. OKAY...
I OUGHTA GO AND ...
THIS IS A REALLY NASTY PLACE... ALL THE FOOD WE HAVE HERE IS RICE AND WATER.
WE'LL HAVE 15 DAYS IN HERE.
NO BIG RUSH, THOUGH.
I CAN'T LET YOU PULL A HEAD!
WAIT FOR ME!
.....
HAH!!
HAH!!
HAH!!

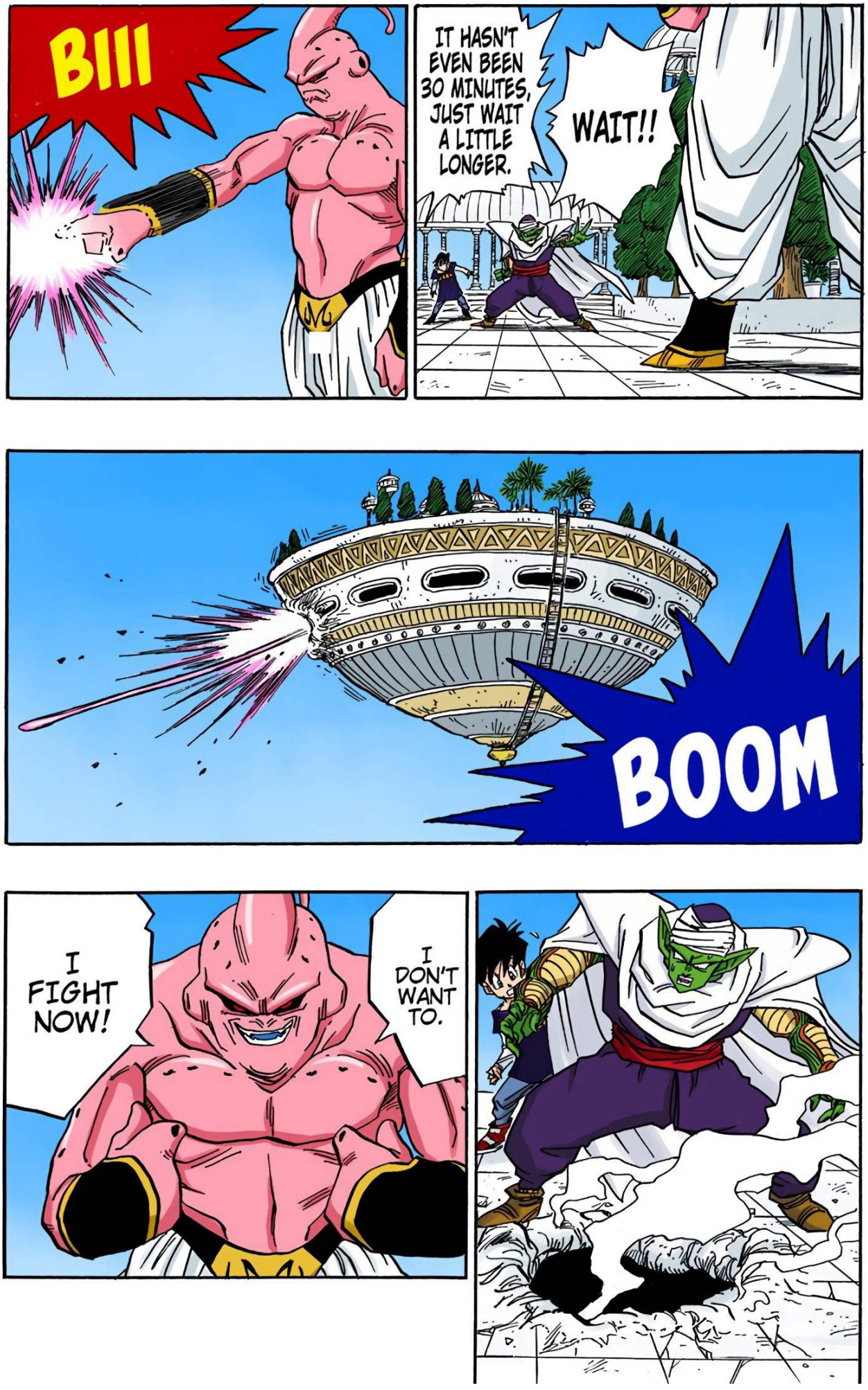


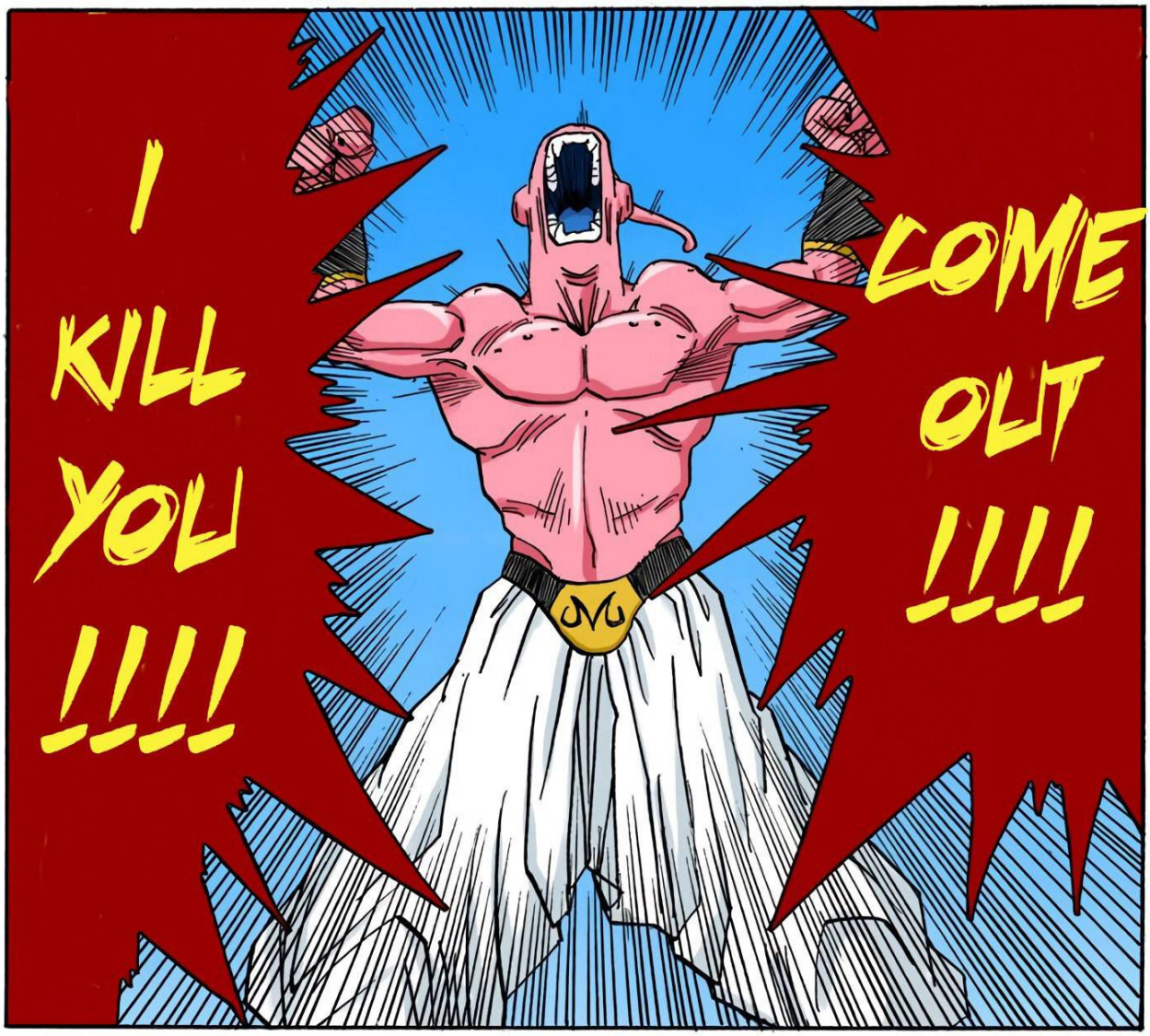

I DON'T UNDER-STAND AT ALL...
IT LOOKS LIKE MAJIN BUU KNOWS MY FATHER... DO YOU KNOW WHY?
UH.. EXCUSE ME..

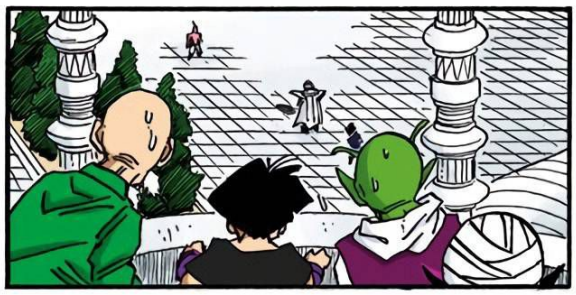

EH?!
WHILE WE WERE TRYING WITH OUR MIGHT TO FIGHT MAJIN BUU, YOUR FATHER WAS BECOM-ING FRIENDS WITH HIM.
IT'S VERY SIMPLE. MR. SATAN IS THE ONLY HUMAN THAT MAJIN BUU EVER TRUSTED.

YOUR FATHER MAY NOT HAVE THE STRENGTH HE CLAIMS... BUT HE DESERVES THE TITLE OF CHAMPION OF THE EARTH
THE PROOF OF THAT IS THAT BUU KILLED ALL THE HUMAN EXCEPT MR SATAN.HE STILL REMEMBERS THAT FRIEND-SHIP, EVEN AFTER TURNING INTO A MONSTER OF DESTRUCTION.

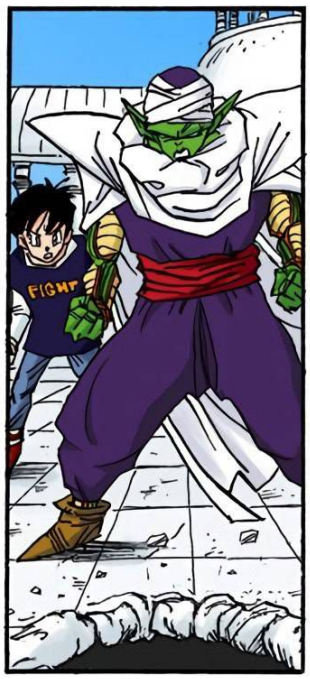

ARG...
GRR
GRR
MY DAD...?
.....
WHAT?!!
!!
NO MORE WAITING!!!
バキッ


BIII
IT HASN'T EVEN BEEN 30 MINUTES, JUST WAIT A LITTLE LONGER.
WAIT!!
BOOM
I FIGHT NOW!
I DON'T WANT TO.

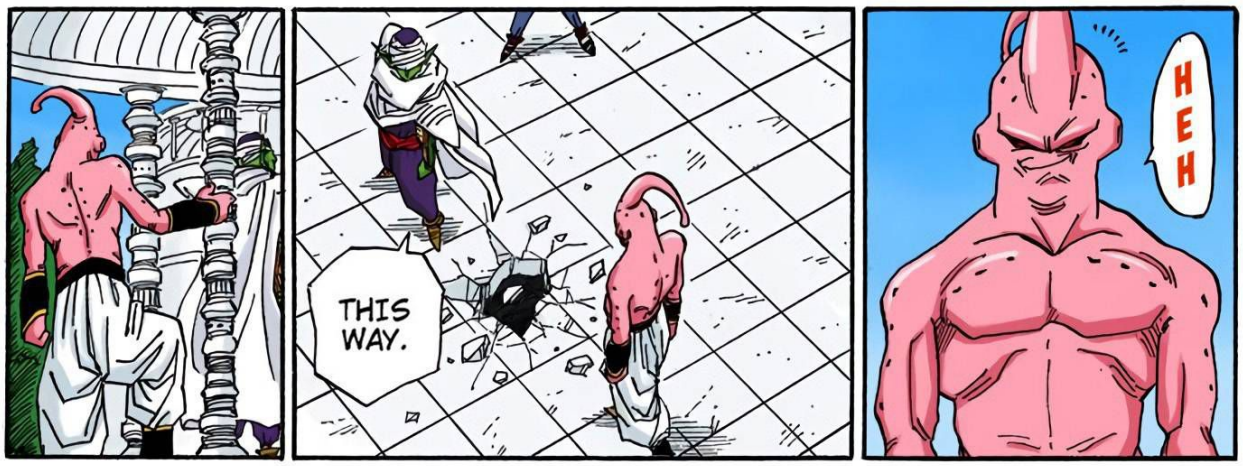

I KILL YOU !!!!
COME OUT !!!!

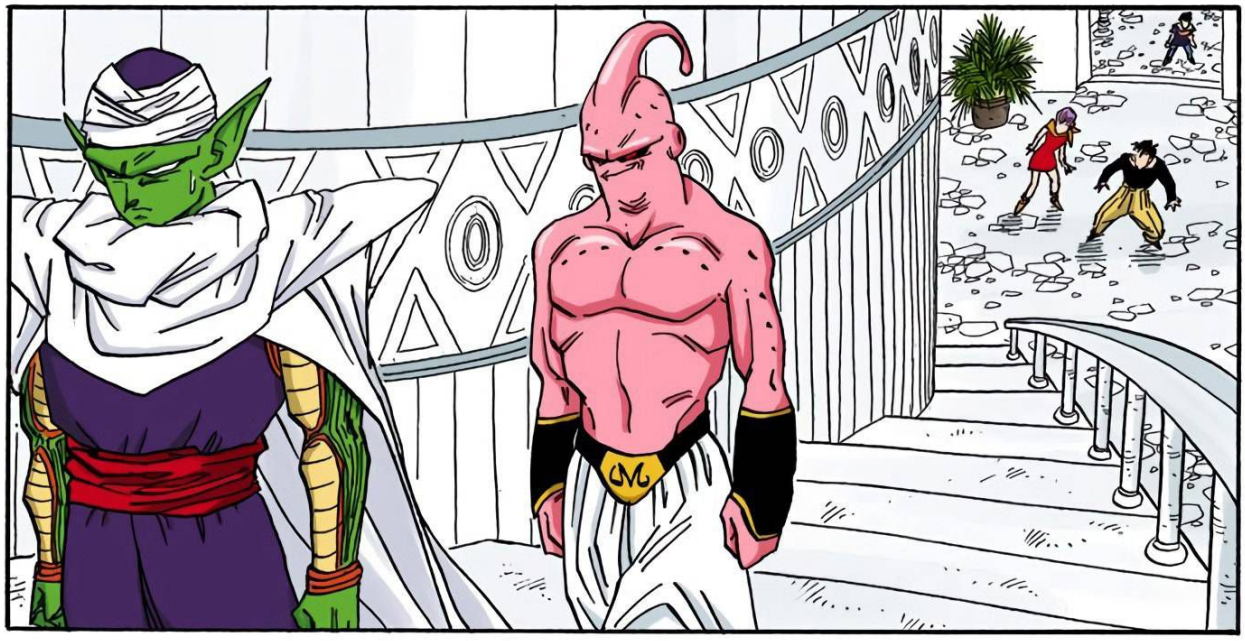


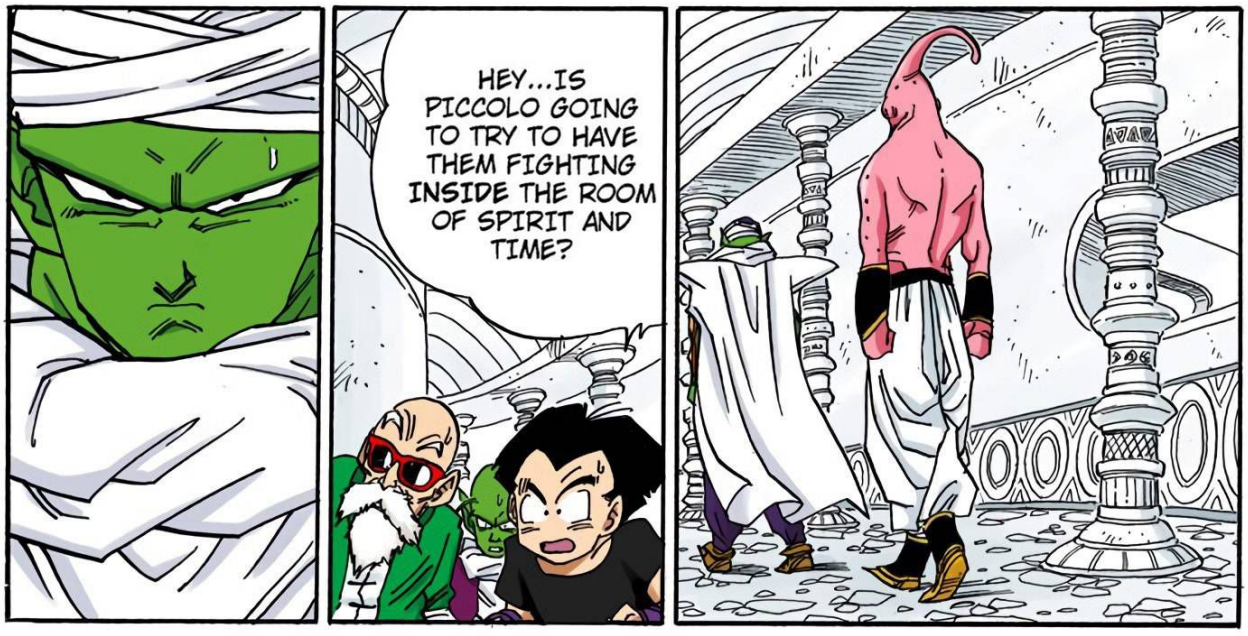
FOLLOW ME...
ALRIGHT, I'LL LET YOU FIGHT THEM.


FIGHT

.....!!!

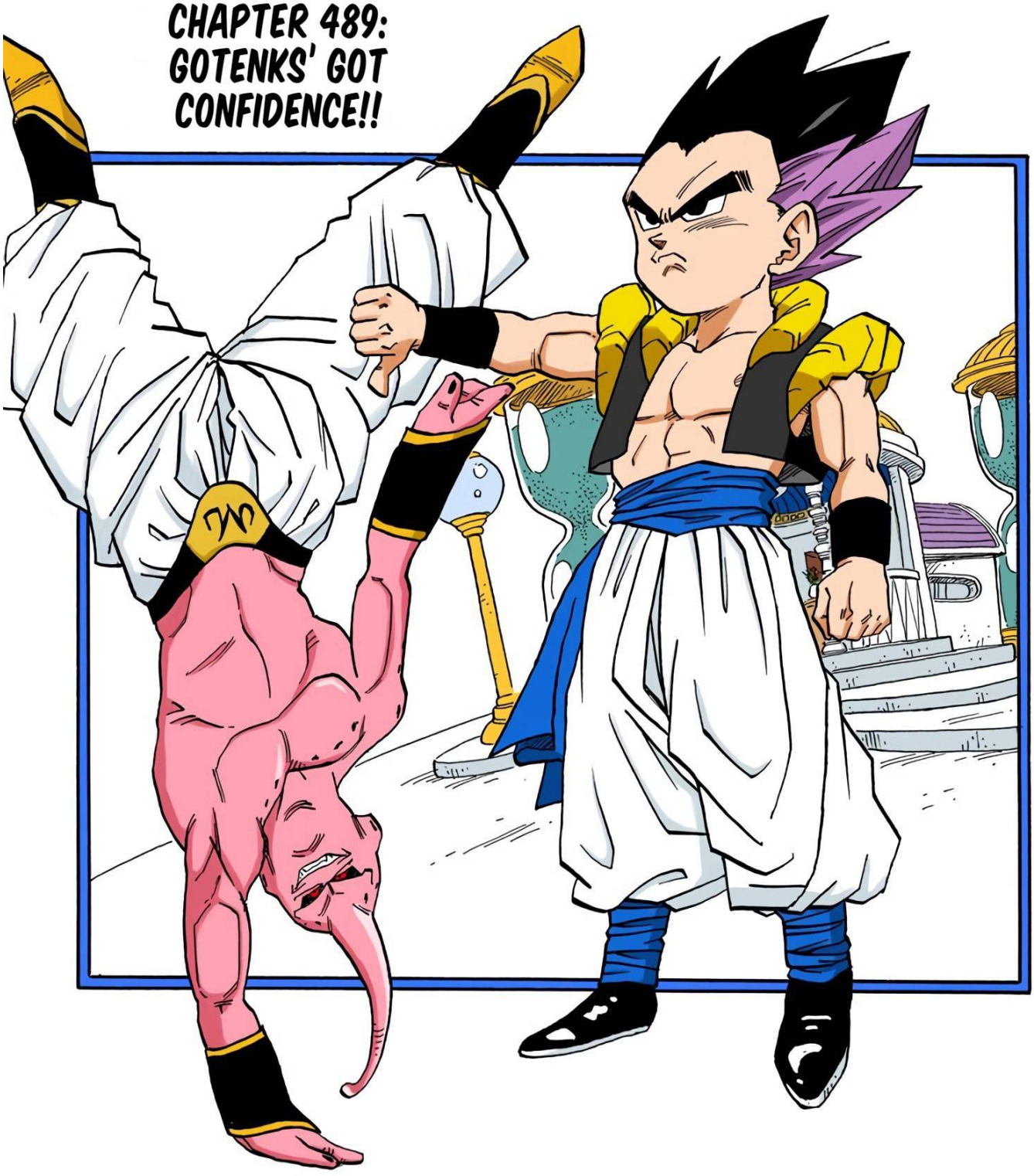

THIS WAY.
HEH

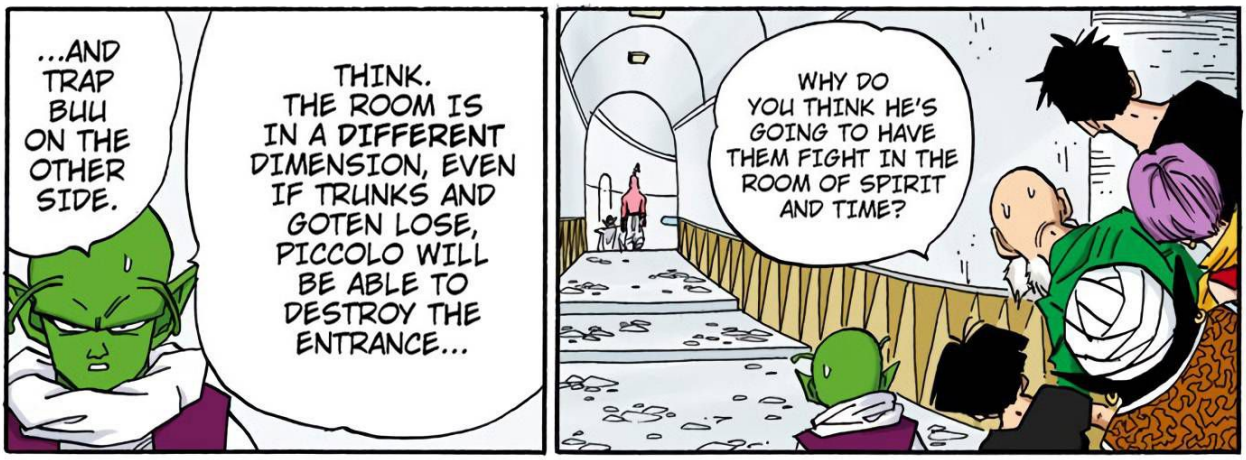


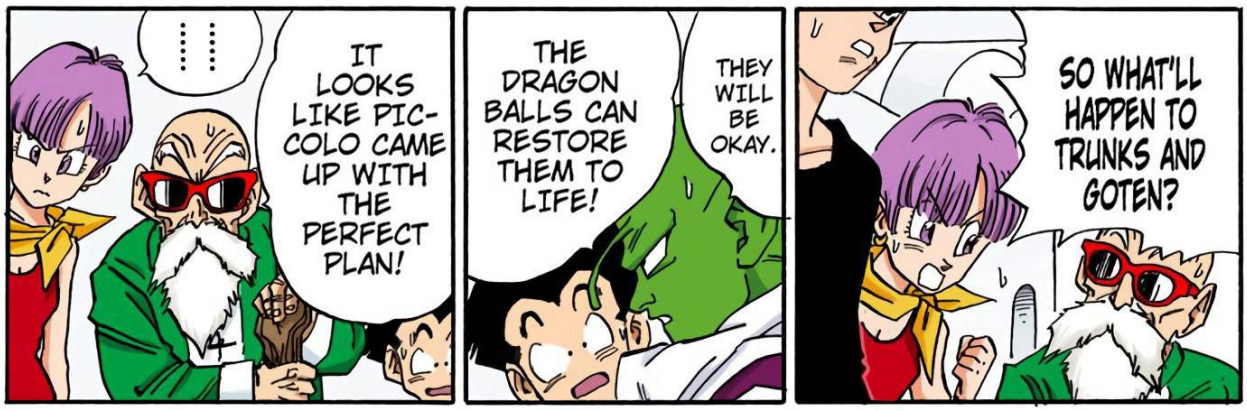

HEY...IS PICCOLO GOING TO TRY TO HAVE THEM FIGHTING INSIDE THE ROOM OF SPIRIT AND TIME?

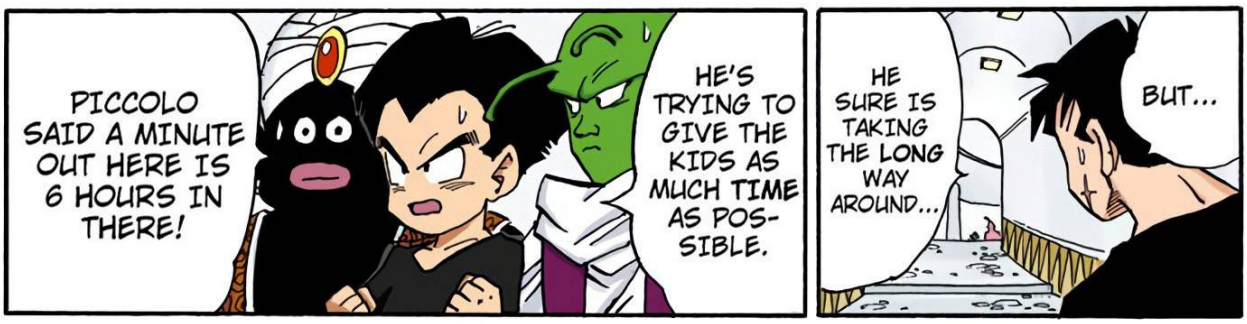
DRAGON BALL ドラゴンボール

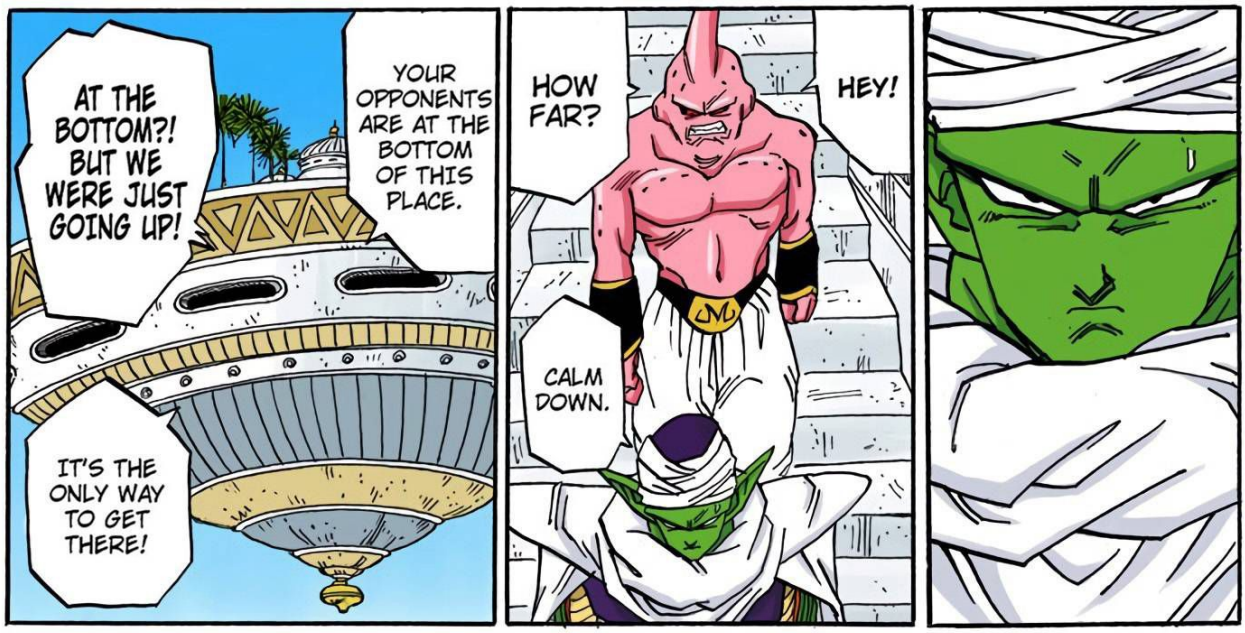
CHAPTER 489: GOTENKS' GOT CONFIDENCE!!

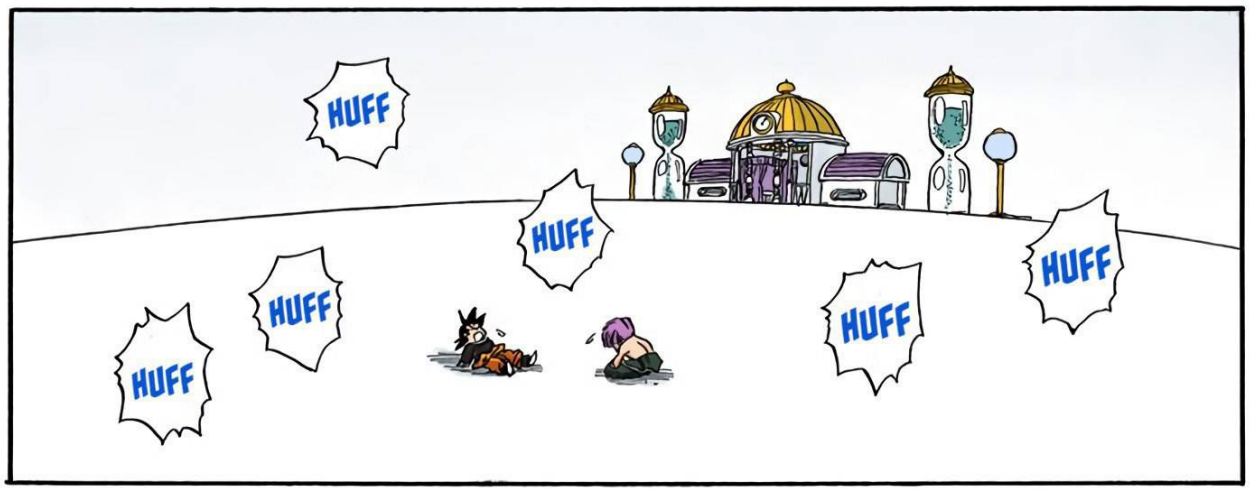


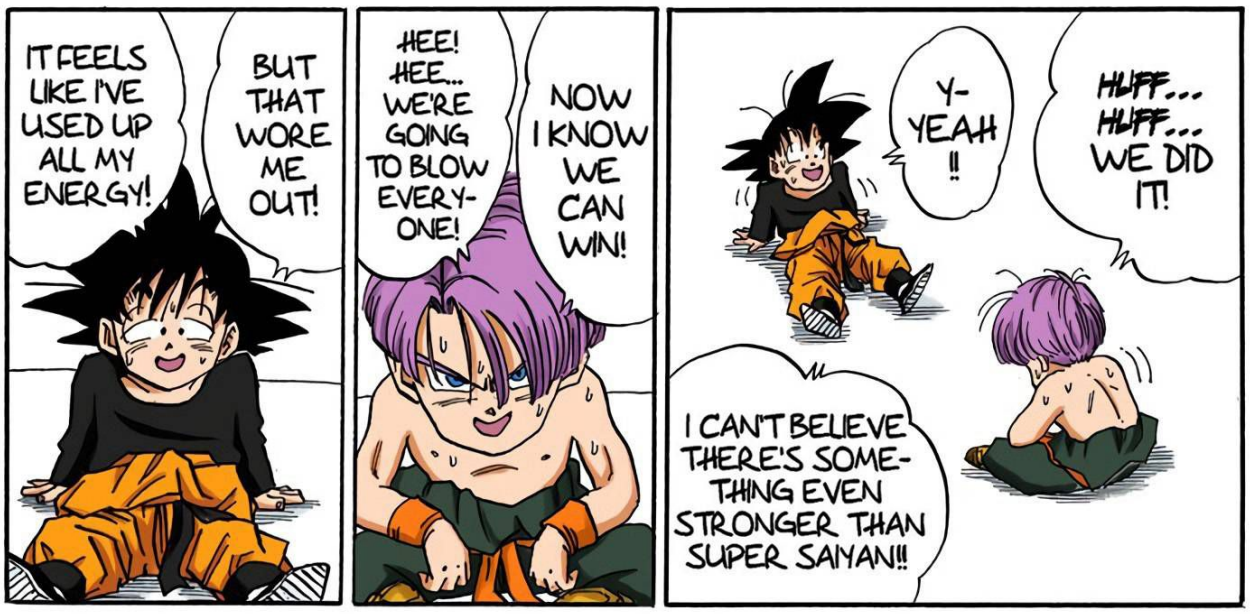

...AND TRAP BUU ON THE OTHER SIDE.
THINK. THE ROOM IS IN A DIFFERENT DIMENSION, EVEN IF TRUNKS AND GOTEN LOSE, PICCOLO WILL BE ABLE TO DESTROY THE ENTRANCE...
WHY DO YOU THINK HE'S GOING TO HAVE THEM FIGHT IN THE ROOM OF SPIRIT AND TIME?

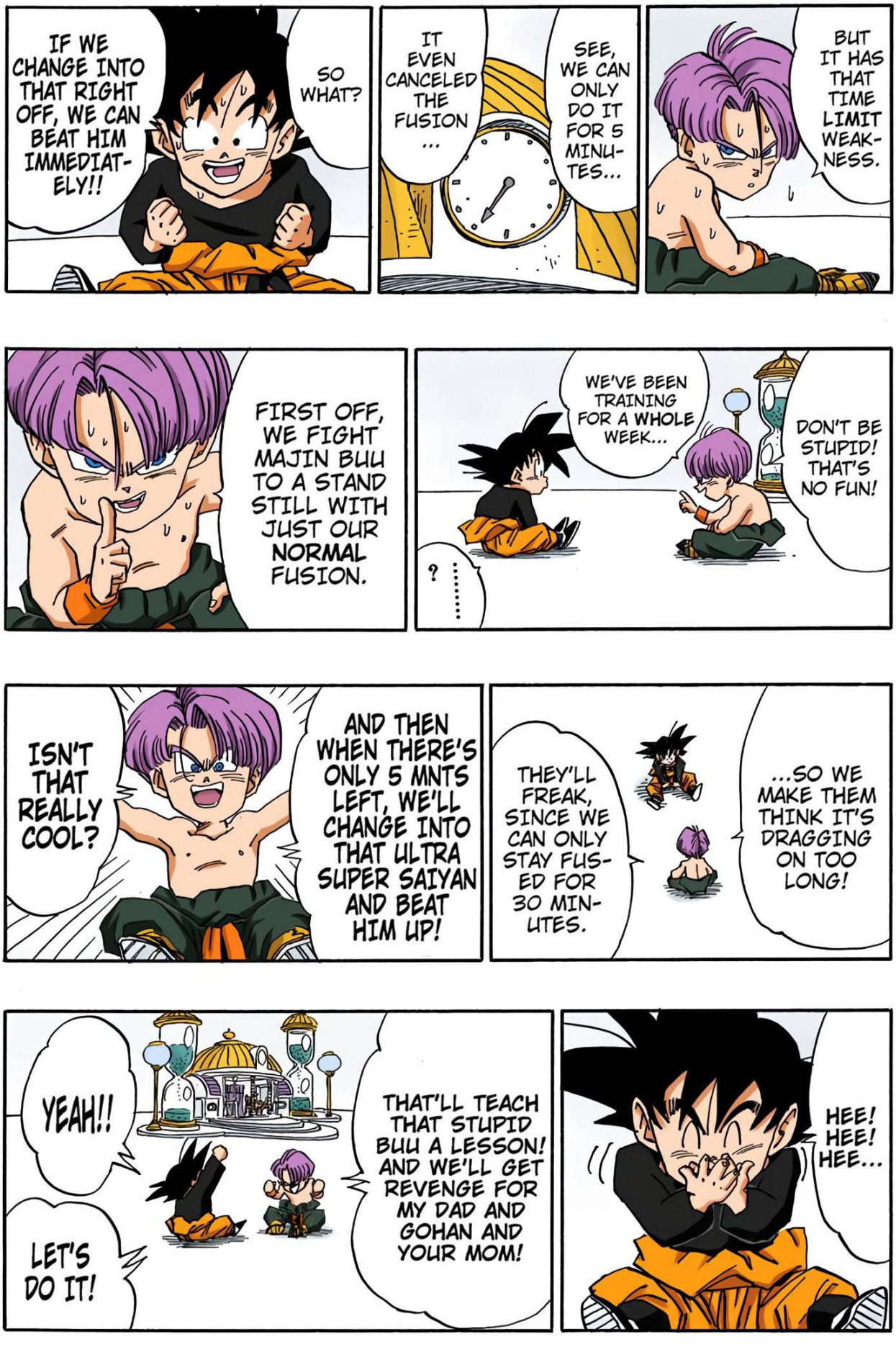

.....
IT LOOKS LIKE PIC-COLO CAME UP WITH THE PERFECT PLAN!
THE DRAGON BALLS CAN RESTORE THEM TO LIFE!
THEY WILL BE OKAY.
SO WHAT'LL HAPPEN TO TRUNKS AND GOTEN?

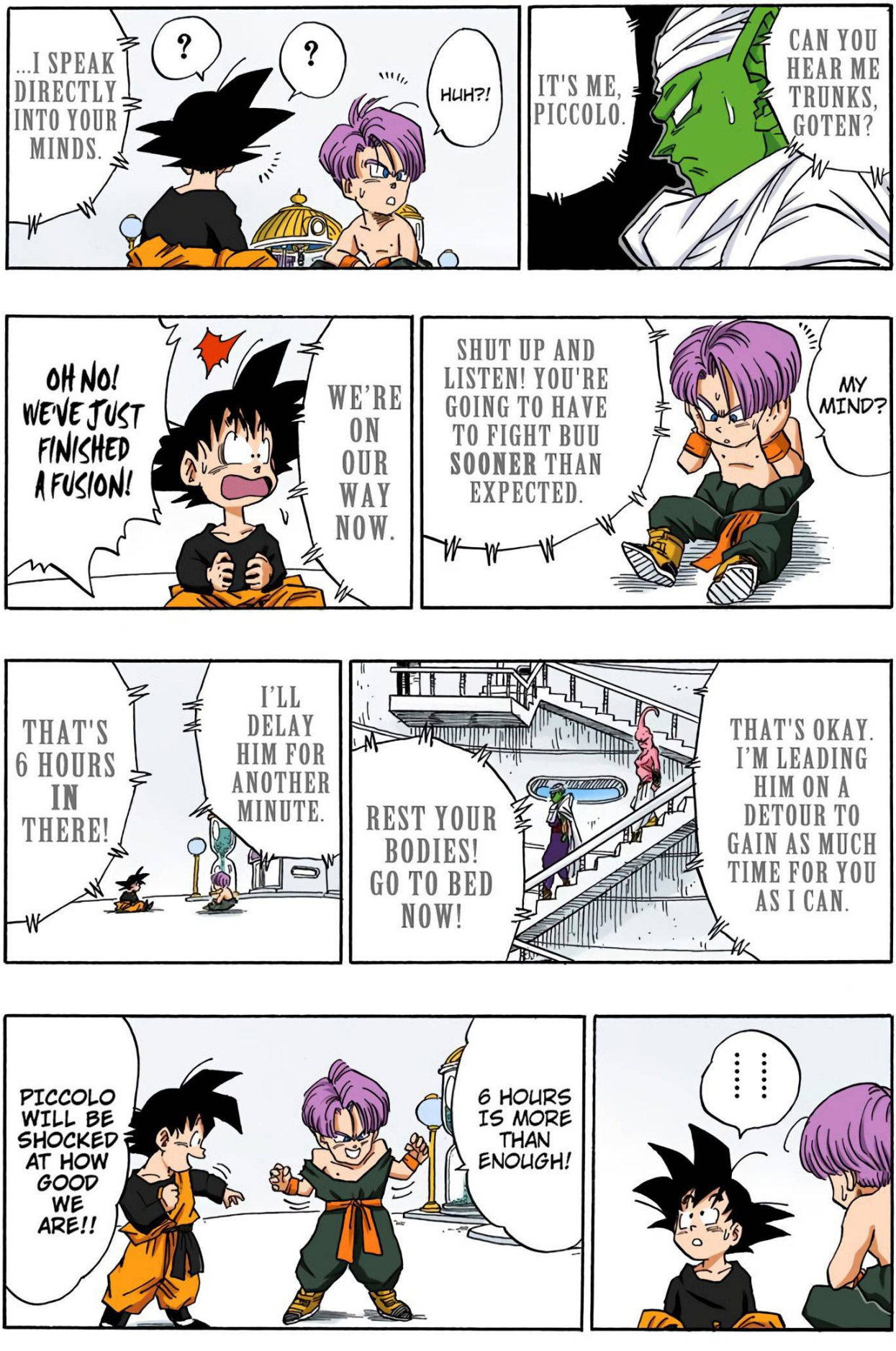

PICCOLO SAID A MINUTE OUT HERE IS 6 HOURS IN THERE!
HE'S TRYING TO GIVE THE KIDS AS MUCH TIME AS POS-SIBLE.
HE SURE IS TAKING THE LONG WAY AROUND...
BUT...

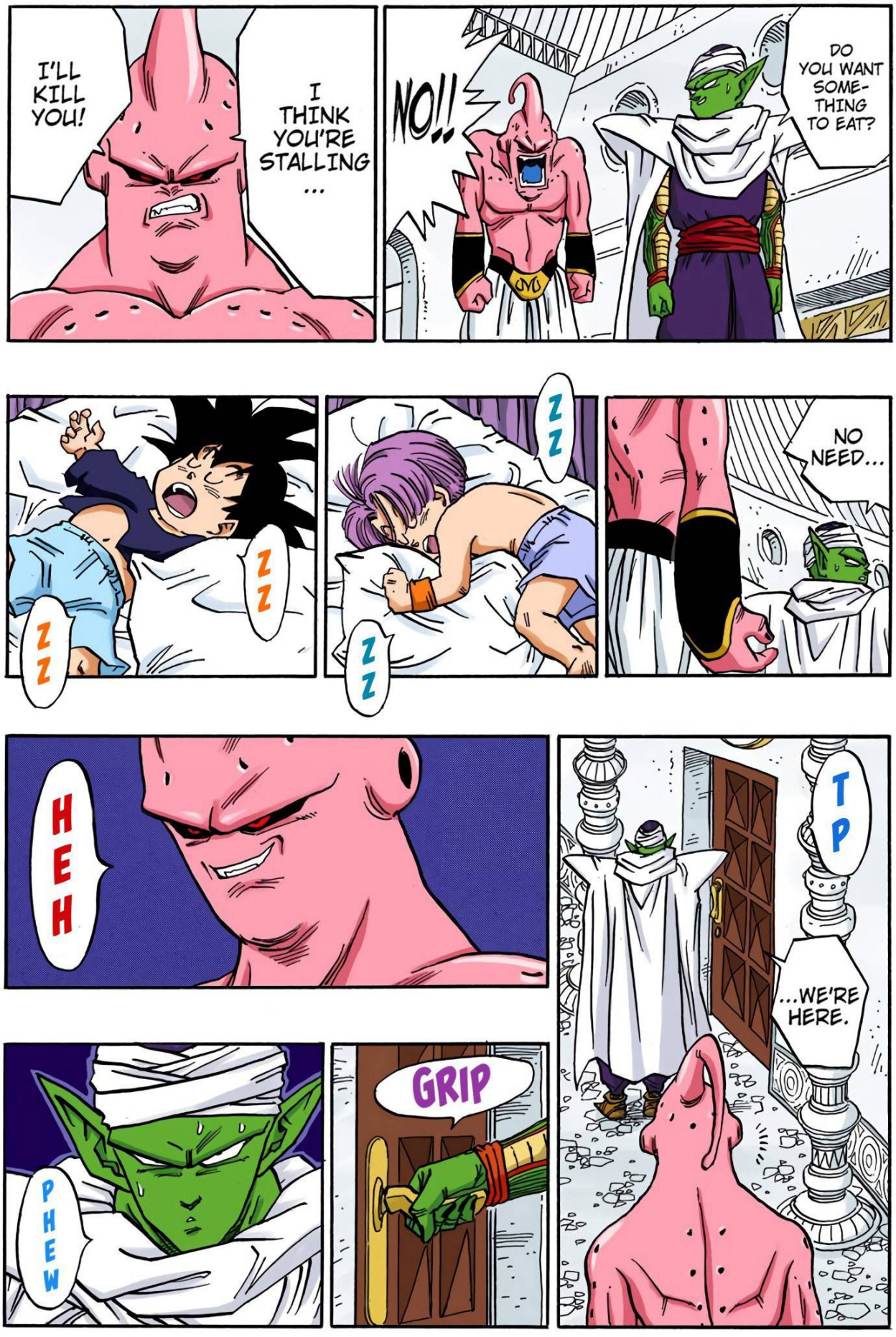

AT THE BOTTOM?! BUT WE WERE JUST GOING UP!
YOUR OPPONENTS ARE AT THE BOTTOM OF THIS PLACE.
IT'S THE ONLY WAY TO GET THERE!
HOW FAR?
HEY!
CALM DOWN.

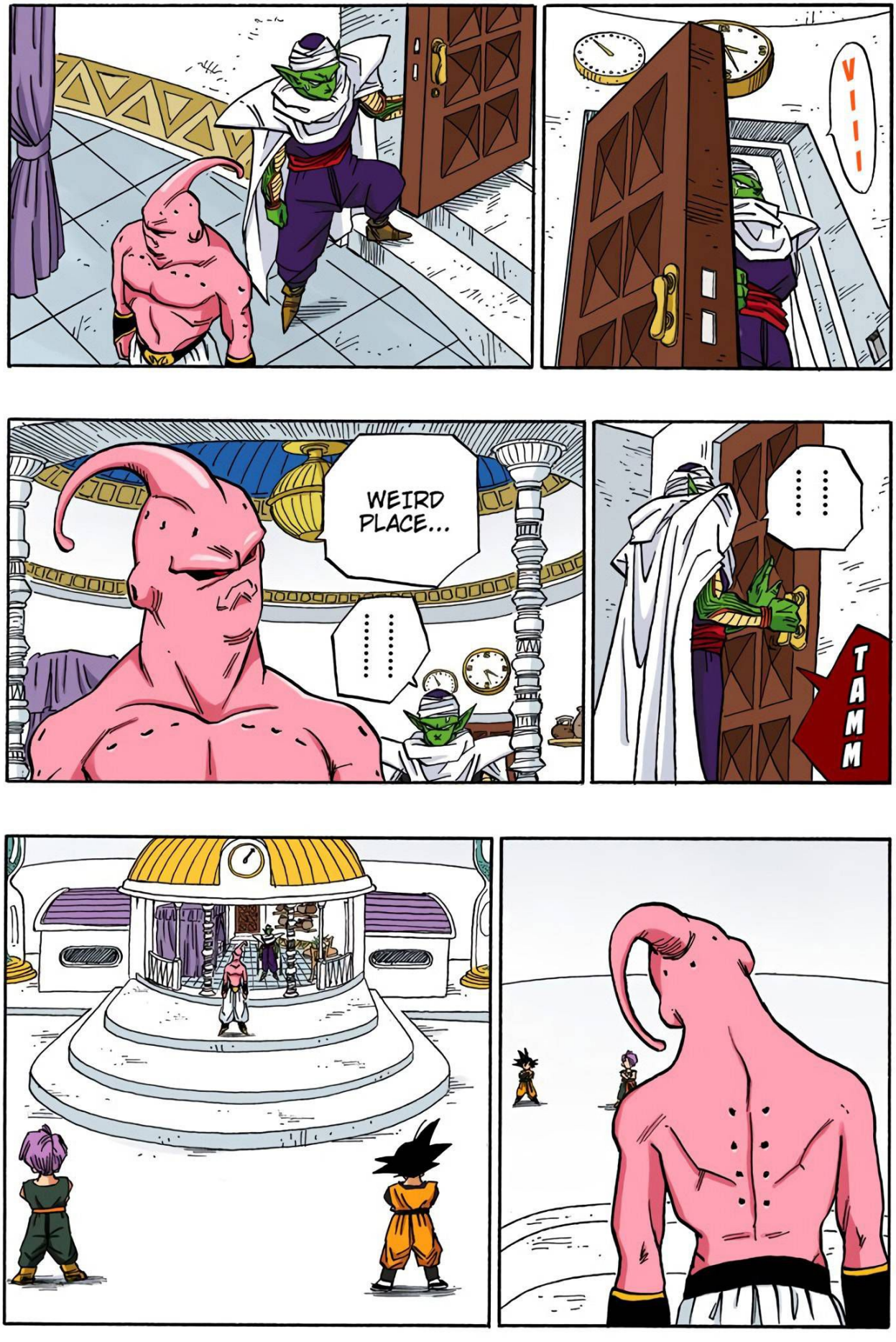

HUFF
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF

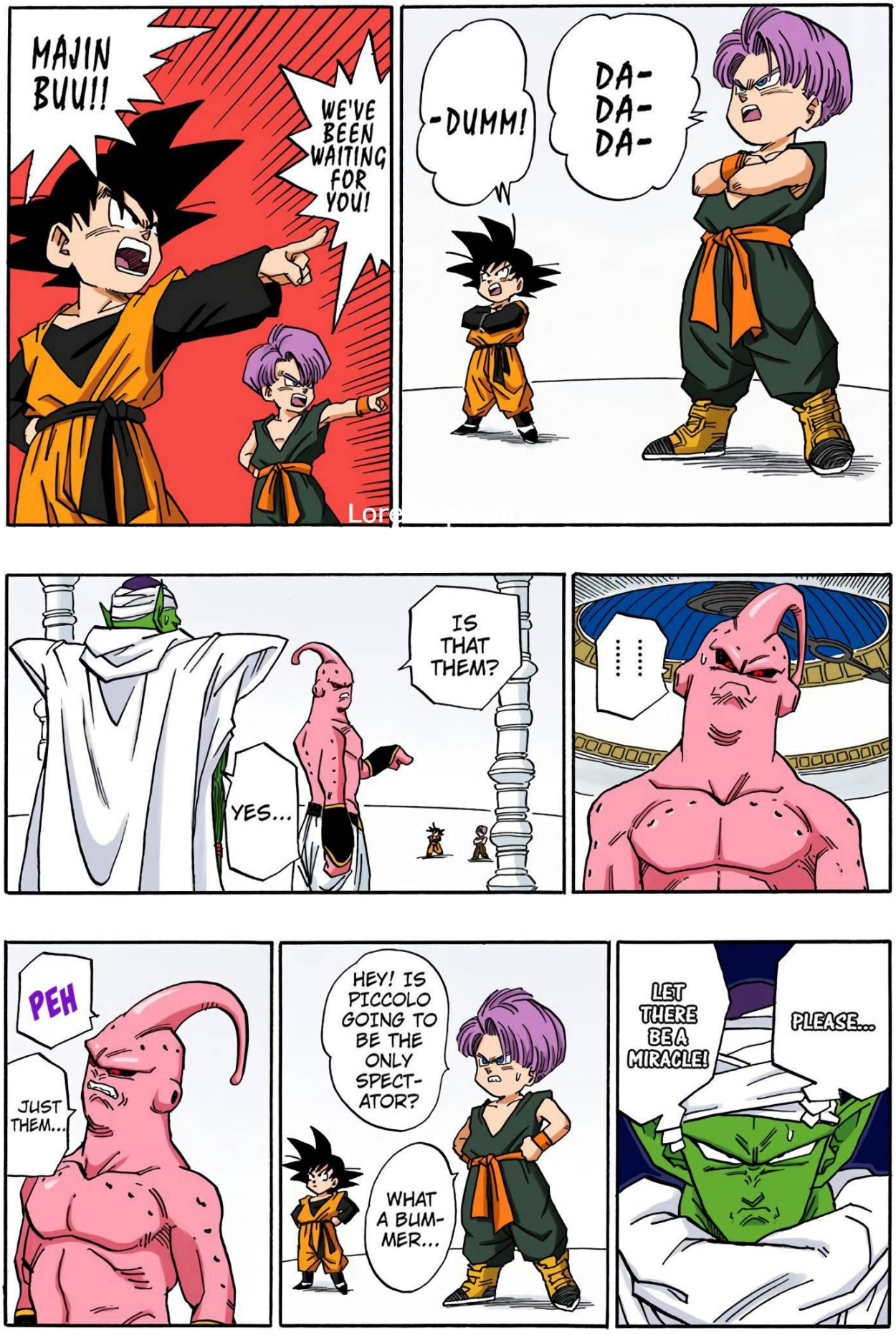

IT FEELS LIKE I'VE USED UP ALL MY ENERGY!
BUT THAT WORE ME OUT!
HEE! HEE... WE'RE GOING TO BLOW EVERY-ONE!
NOW I KNOW WE CAN WIN!
Y-YEAH!!
HUFF... HUFF... WE DID IT!
I CAN'T BELIEVE THERE'S SOME-THING EVEN STRONGER THAN SUPER SAIYAN!!


IF WE CHANGE INTO THAT RIGHT OFF, WE CAN BEAT HIM IMMEDIAT-ELY!!
SO WHAT?
IT EVEN CANCELED THE FUSION ...
SEE, WE CAN ONLY DO IT FOR 5 MINU-TES...
BUT IT HAS THAT TIME LIMIT WEAK-NESS.
FIRST OFF, WE FIGHT MAJIN BUU TO A STAND STILL WITH JUST OUR NORMAL FUSION.
WE'VE BEEN TRAINING FOR A WHOLE WEEK...
DON'T BE STUPID! THAT'S NO FUN!
?
ISN'T THAT REALLY COOL?
AND THEN WHEN THERE'S ONLY 5 MNTS LEFT, WE'LL CHANGE INTO THAT ULTRA SUPER SAIYAN AND BEAT HIM UP!
THEY'LL FREAK, SINCE WE CAN ONLY STAY FUS-ED FOR 30 MIN-UTES.
...SO WE MAKE THEM THINK IT'S DRAGGING ON TOO LONG!
YEAH!!
LET'S DO IT!
THAT'LL TEACH THAT STUPID BUU A LESSON! AND WE'LL GET REVENGE FOR MY DAD AND GOHAN AND YOUR MOM!
HEE! HEE! HEE...

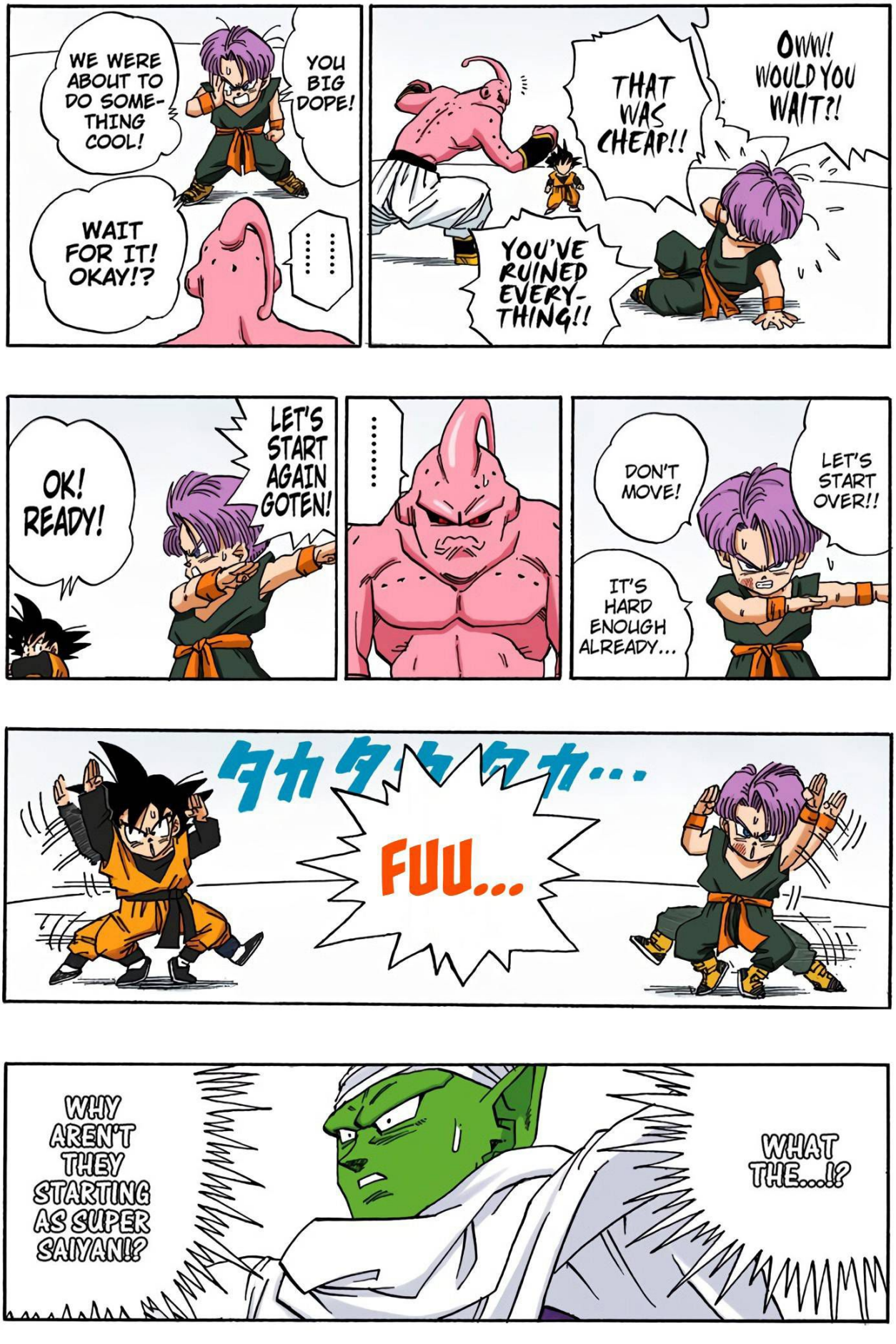

...I SPEAK DIRECTLY INTO YOUR MINDS.
?
?
HUH?!
IT'S ME, PICCOLO.
CAN YOU HEAR ME TRUNKS, GOTEN?
OH NO! WE'VE JUST FINISHED A FUSION!
WE'RE ON OUR WAY NOW.
SHUT UP AND LISTEN! YOU'RE GOING TO HAVE TO FIGHT BUU SOONER THAN EXPECTED.
MY MIND?
THAT'S 6 HOURS IN THERE!
I'LL DELAY HIM FOR ANOTHER MINUTE.
REST YOUR BODIES! GO TO BED NOW!
THAT'S OKAY. I'M LEADING HIM ON A DETOUR TO GAIN AS MUCH TIME FOR YOU AS I CAN.
PICCOLO WILL BE SHOCKED AT HOW GOOD WE ARE!!
6 HOURS IS MORE THAN ENOUGH!
.....

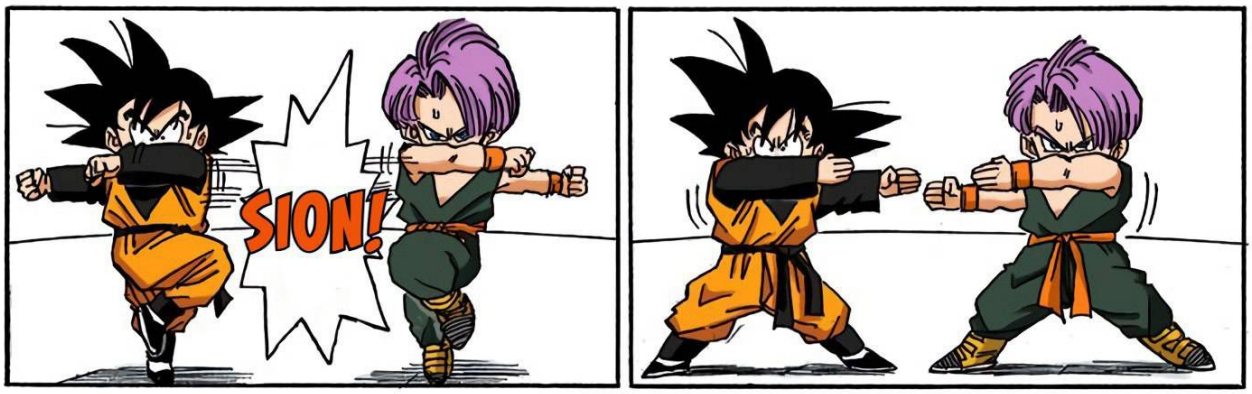

I'LL KILL YOU!
I THINK YOU'RE STALLING ...
NO!!
DO YOU WANT SOME-THING TO EAT?
ZZ
ZZ
ZZ
ZZ
NO NEED...
HEH
TP
...WE'RE HERE.
PHEW
GRIP

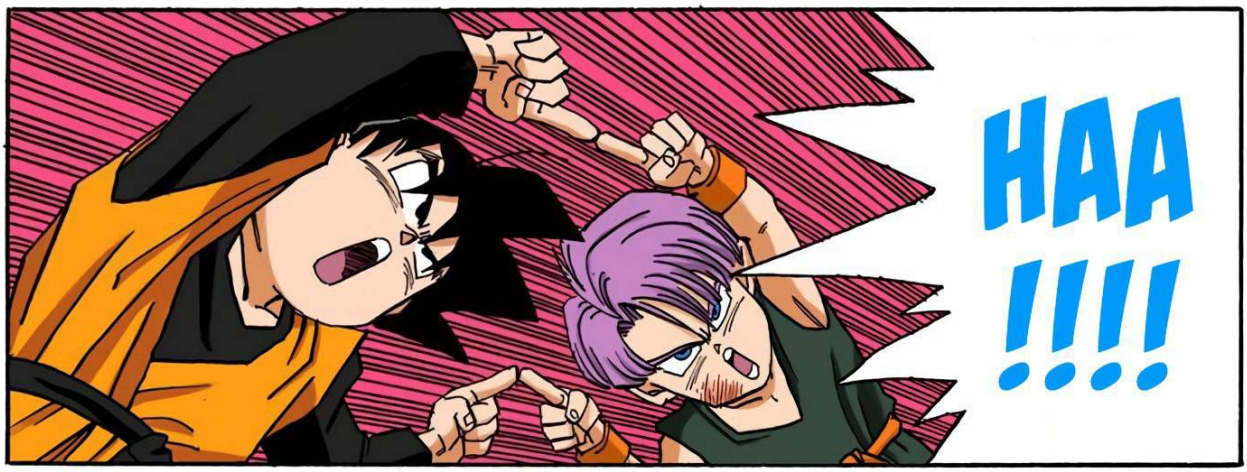

VIII
WEIRD PLACE...
.....
.....
TAMM

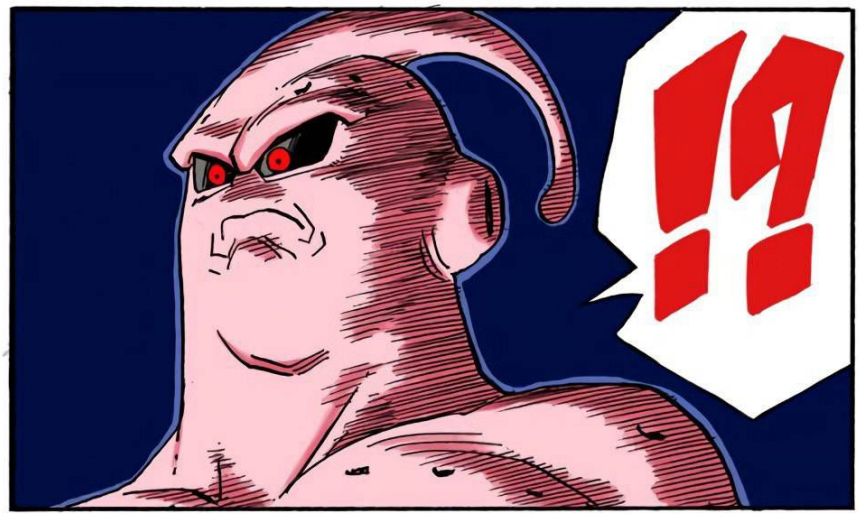

MAJIN BUU!!
WE'VE BEEN WAITING FOR YOU!
-DUMM!
DA-
DA-
DA-
IS THAT THEM?
YES...
.....
PEH
JUST THEM...
HEY! IS PICCOLO GOING TO BE THE ONLY SPECT-ATOR?
WHAT A BUM-MER...
LET THERE BE A MIRACLE!
PLEASE...

-BUU!!
THIS IS THE END FOR YOU-
OH WELL, WE'LL JUST HAVE TO DO IT AS WE PLANNED.
YEAH...
SHAP
READY?
YEAH!
I WAITED FOR THIS?
.....
AH!!
GONG
BAFF

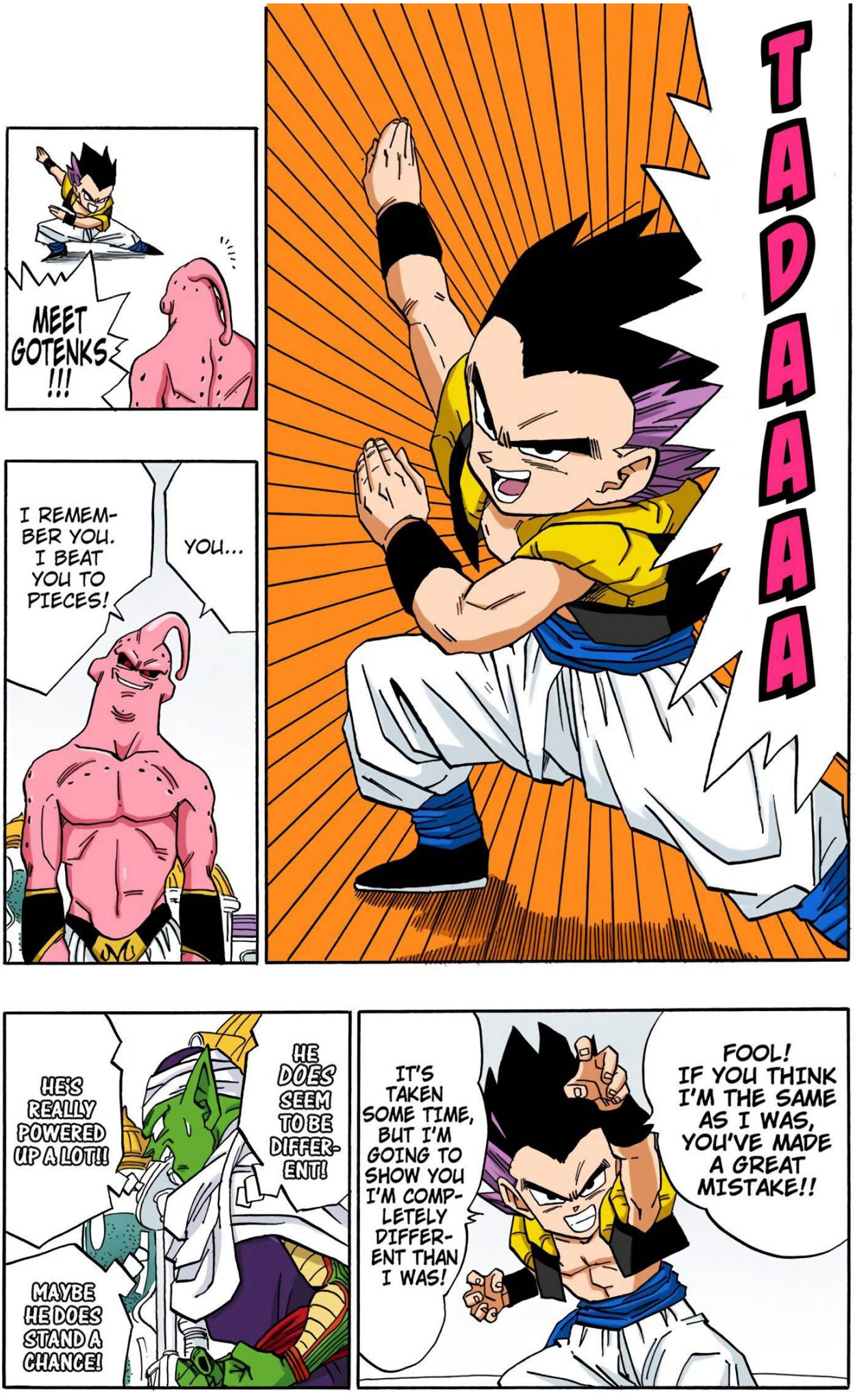

WE WERE ABOUT TO DO SOME-THING COOL!
YOU BIG DOPE!
WAIT FOR IT! OKAY!?
……
Owww! WOULD YOU WAIT?!
THAT WAS CHEAP!!
YOU'VE RUINED EVERY-THING!!
OK! READY!
LET'S START AGAIN GOTEN!
……
DON'T MOVE!
LET'S START OVER!!
IT'S HARD ENOUGH ALREADY...
タカタシクカ...
FUU...
WHY AREN'T THEY STARTING AS SUPER SAIYAN!?
WHAT THE...!?

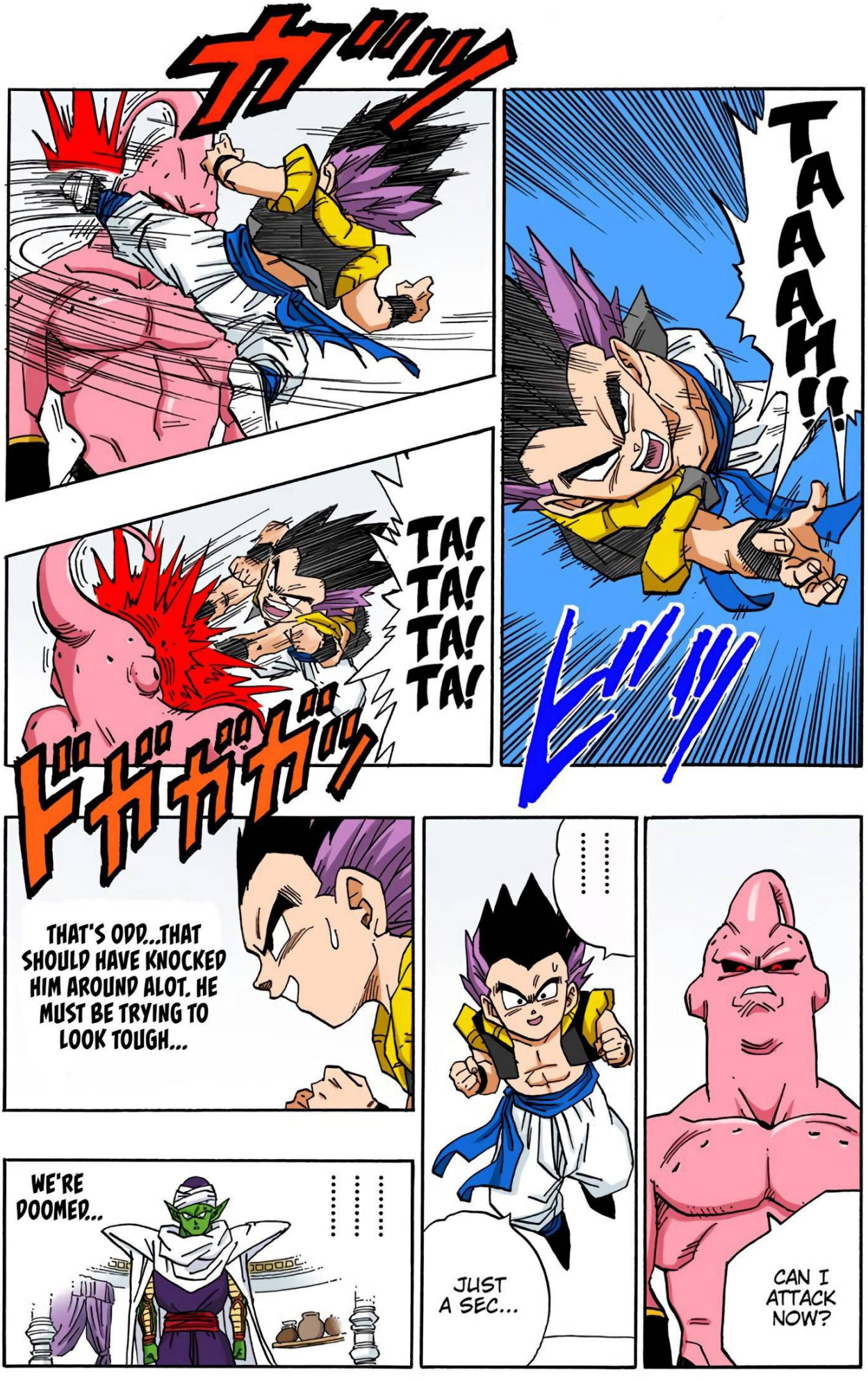

SION!


HAA
!!!!


!?

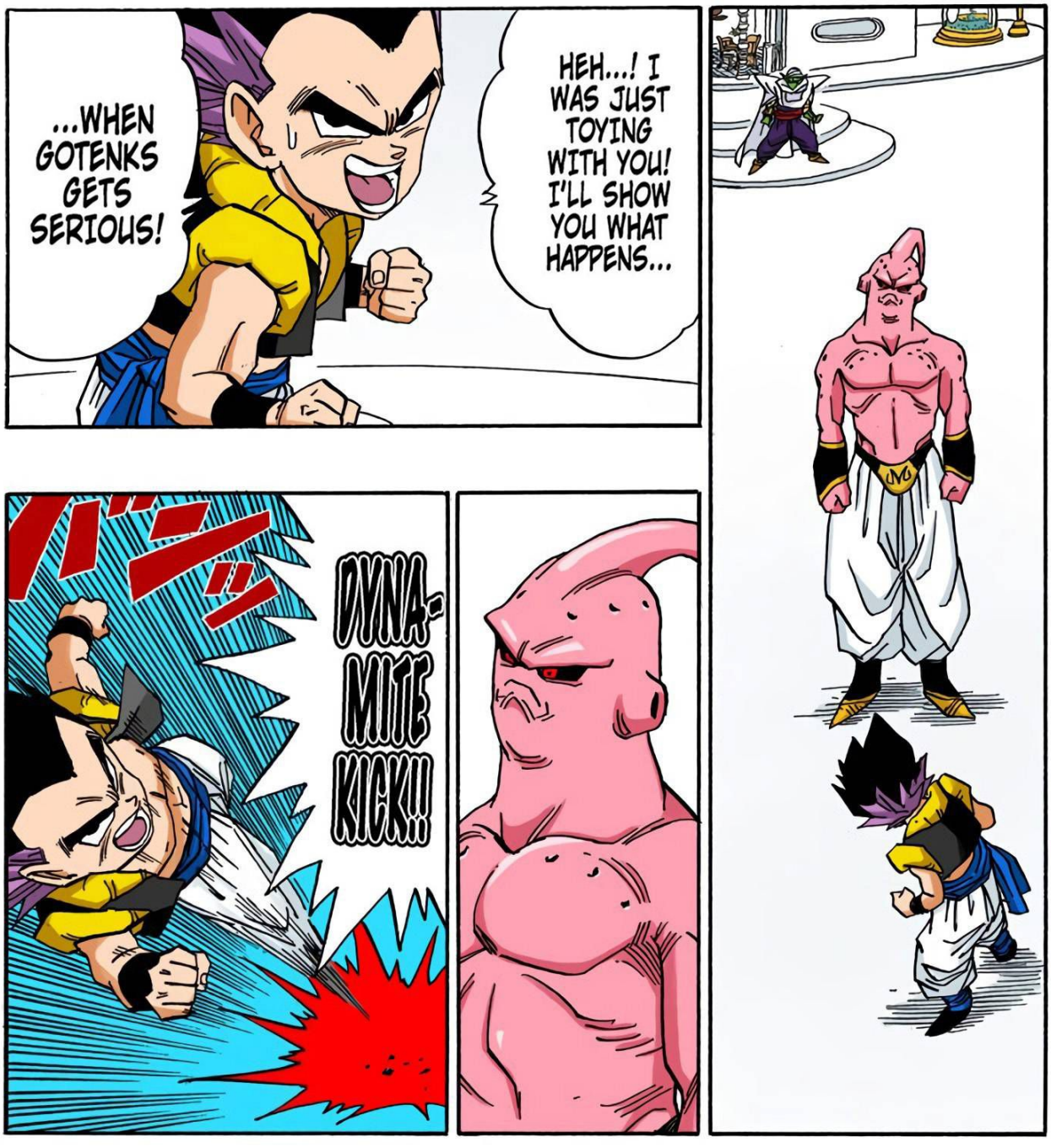
AT LEAST THE FUSION WENT PERFECTLY!
GOOD!


MEET GOTENKS !!!
TADAAAA
I REMEMBER YOU. I BEAT YOU TO PIECES!
YOU...
HE'S REALLY POWERED UP A LOT!!
HE DOES SEEM TO BE DIFFERENT!
MAYBE HE DOES STAND A CHANCE!
IT'S TAKEN SOME TIME, BUT I'M GOING TO SHOW YOU I'M COMPLETELY DIFFERENT THAN I WAS!
FOOL! IF YOU THINK I'M THE SAME AS I WAS, YOU'VE MADE A GREAT MISTAKE!!

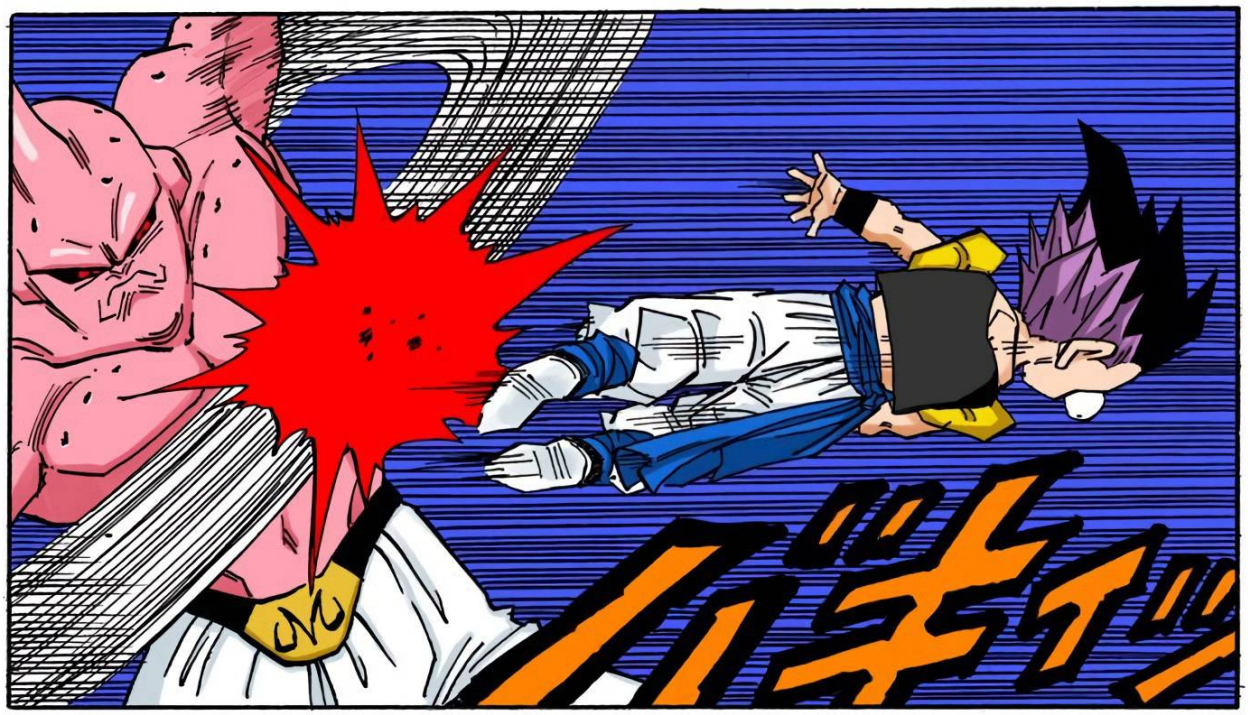

TAAAH!!
TA! TA! TA! TA!
THAT'S ODD...THAT SHOULD HAVE KNOCKED HIM AROUND ALOT. HE MUST BE TRYING TO LOOK TOUGH...
.....
JUST A SEC...
CAN I ATTACK NOW?
WE'RE DOOMED...
.....

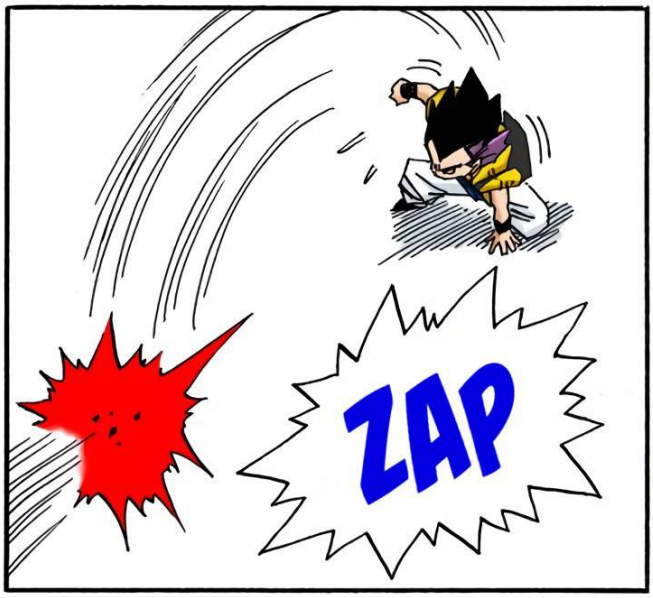
DRAGON BALL ドラゴンボール

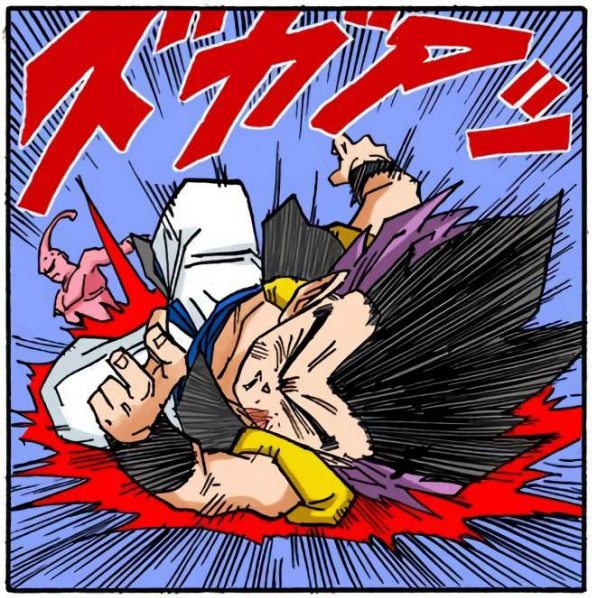
CHAPTER 490: GOTENKS' GOT LOADS OF CONFIDENCE!!



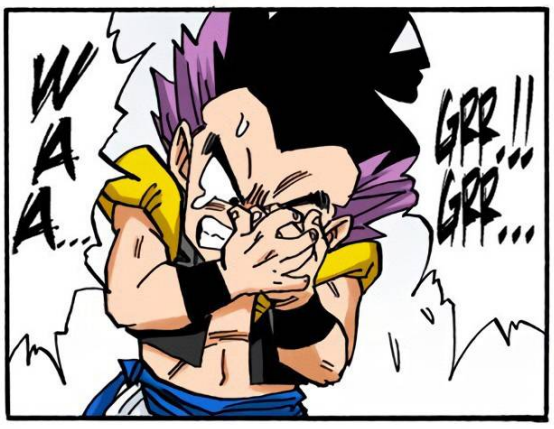
ROLLING THUNDER PUNCH!
……
ドガッ
WILD BOAR AT-TACK!
ズンッ
ドレッ
ULTRA MISSILE PARFAIT!
バキッ
MAGNUM THUNDER!
ズボ
GREAT SPECIAL KICK!
ベキッ
POWER TACKLE!
HYPER PLASMA SHORT-CAKE!!!
ガン
MIRACLE SUPER PUNCH!
ドゴ


バキィッ

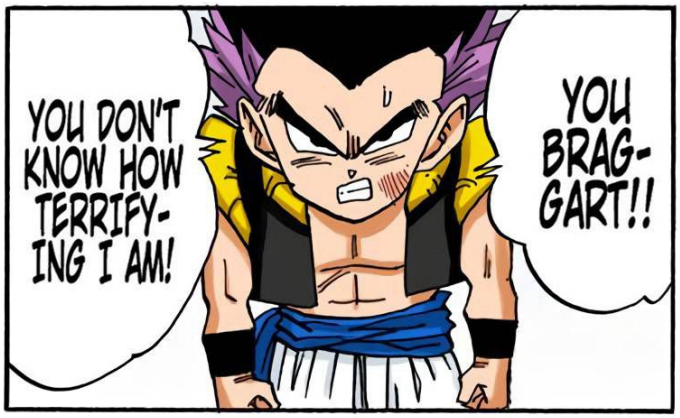

ZAP

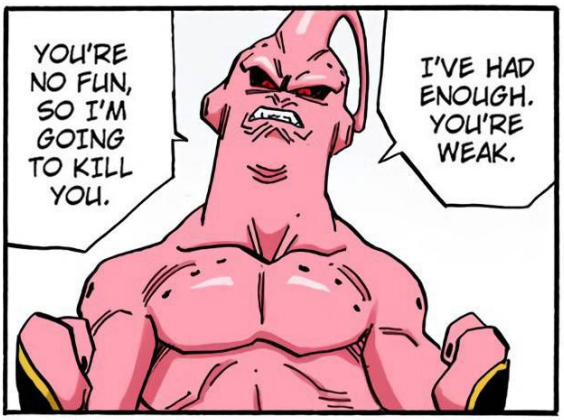

ドガーン

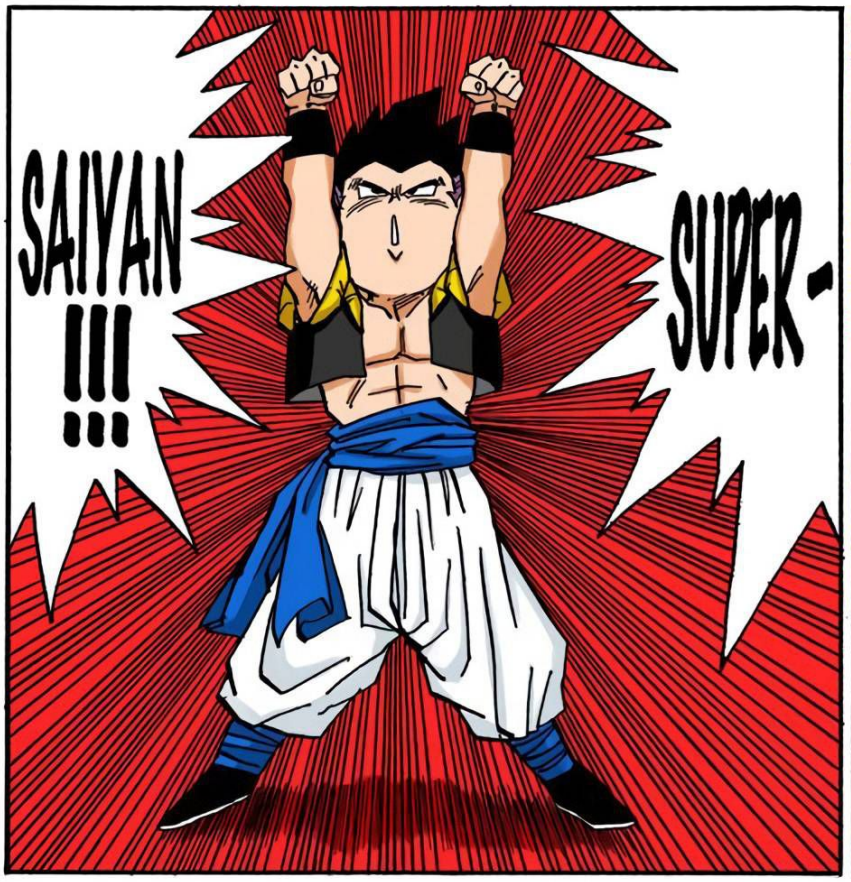
……


WAA…
GRR!!
GRR…

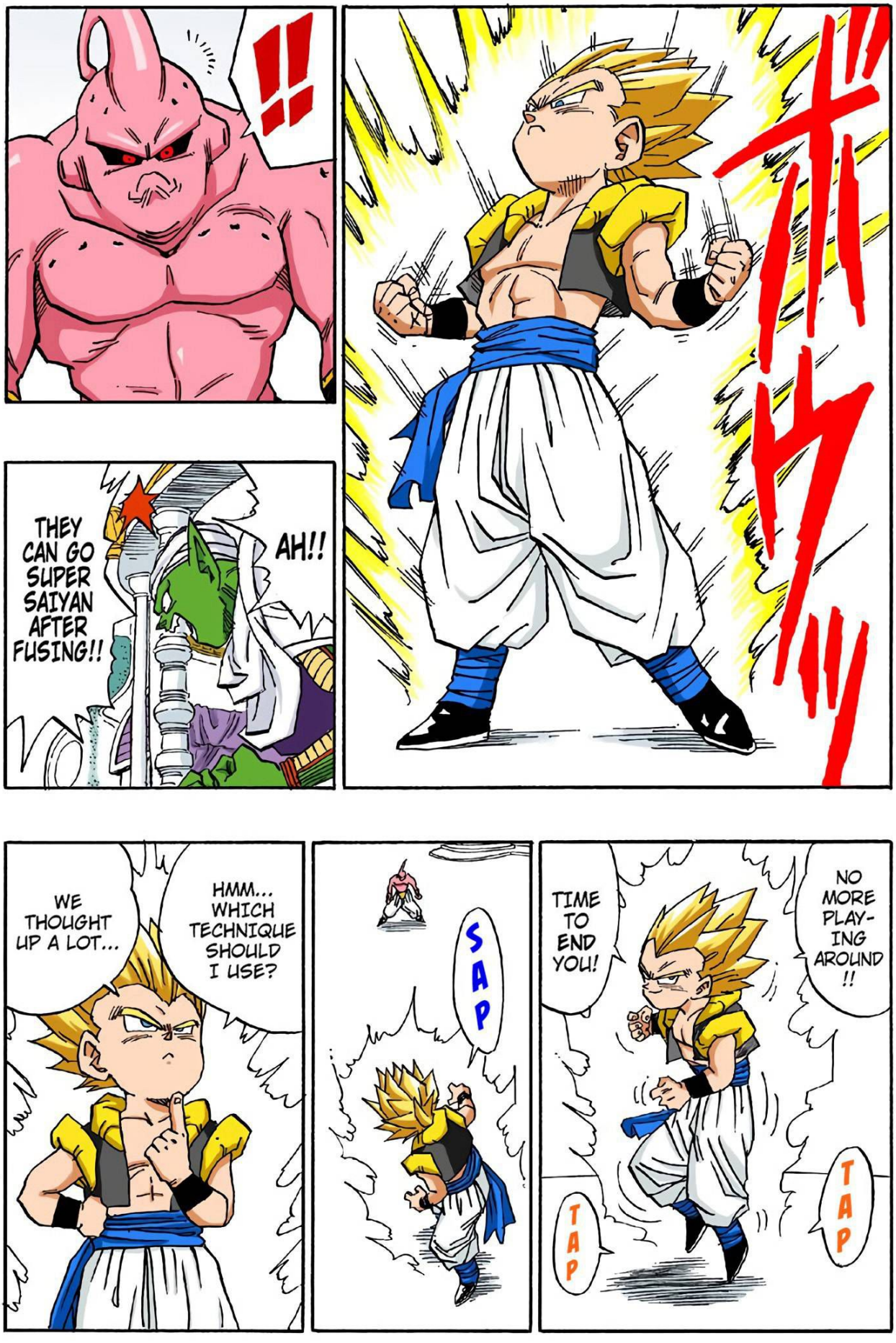
W-WELL, I KNOW THAT MUCH!
YOU'RE PRETTY TOUGH..
HEE! HEE! HEE...


YOU DON'T KNOW HOW TERRIFY-ING I AM!
YOU BRAG-GART!!


YOU'RE NO FUN, SO I'M GOING TO KILL YOU.
I'VE HAD ENOUGH. YOU'RE WEAK.

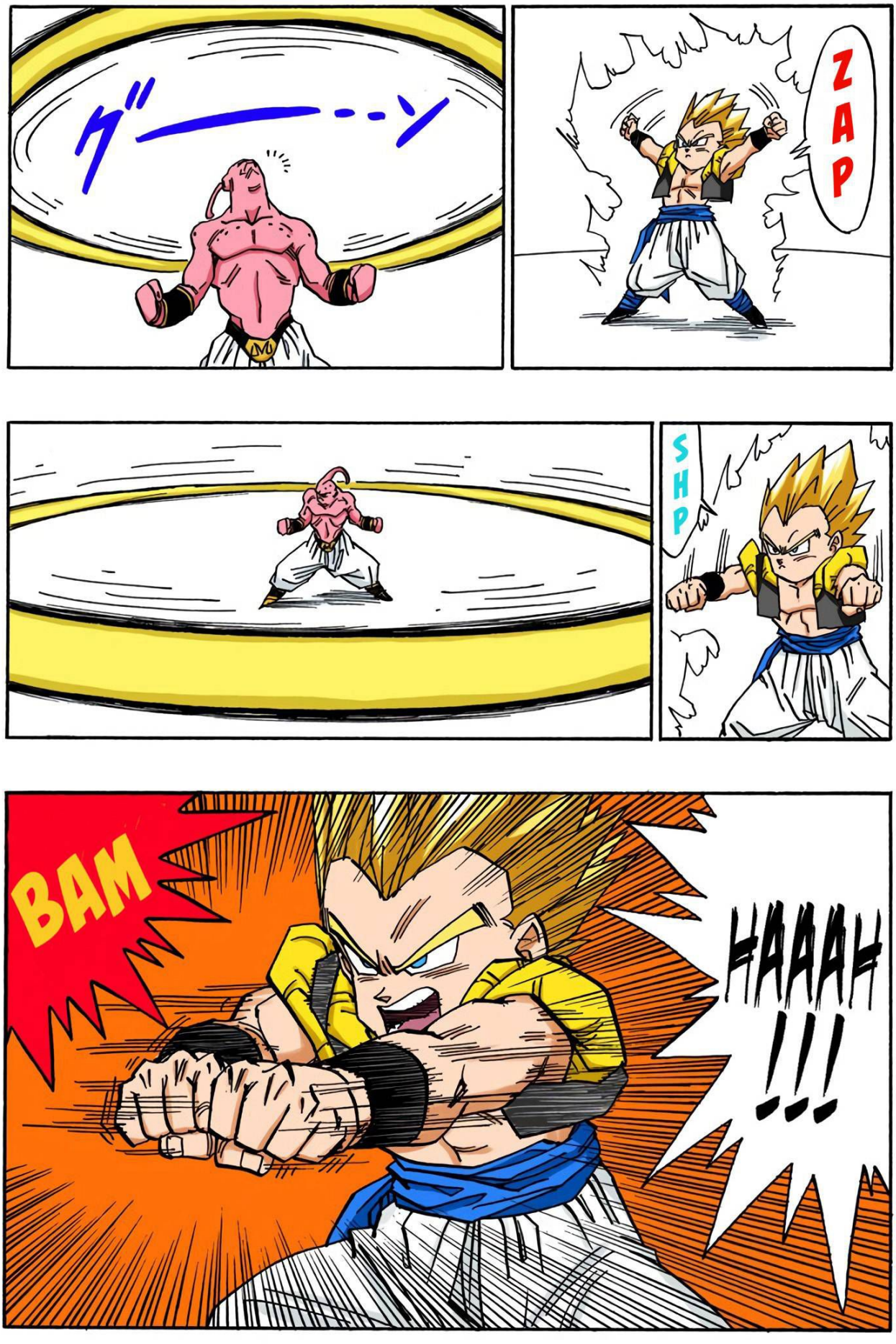

SAIYAN !!!
SUPER-

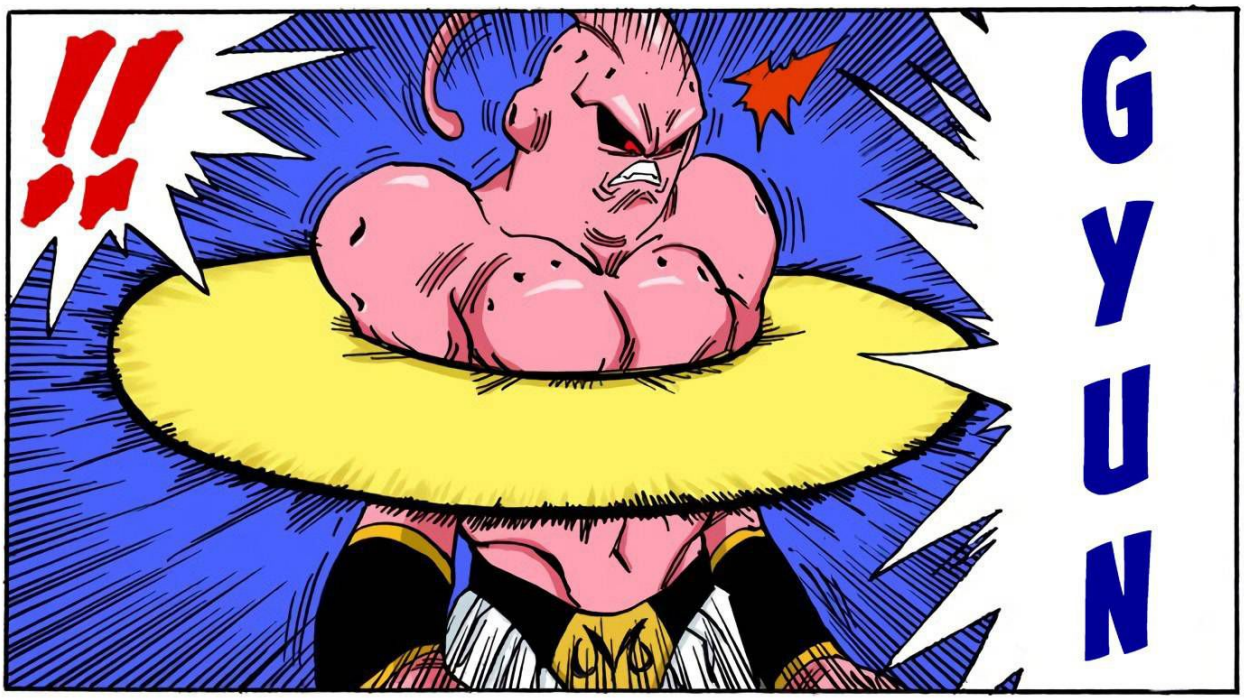
YOU'VE REALLY PISSED ME OFF THIS TIME!

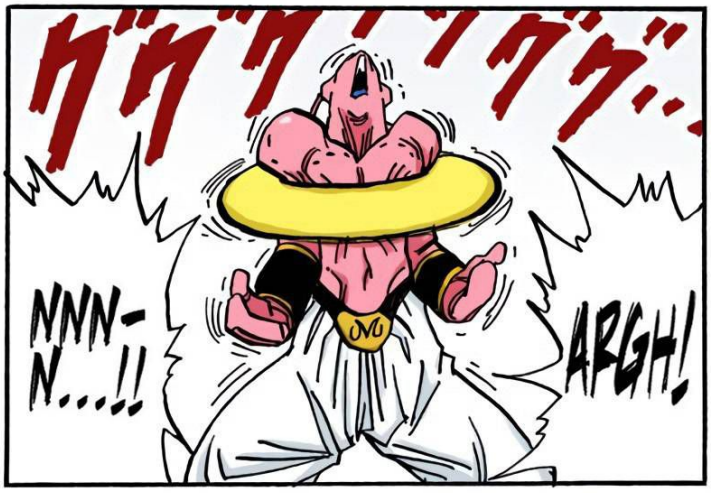

!!
THEY CAN GO SUPER SAIYAN AFTER FUSING!!
AH!!
WE THOUGHT UP A LOT...
HMM... WHICH TECHNIQUE SHOULD I USE?
SAP
TIME TO END YOU!
NO MORE PLAY-ING AROUND !!
TAP
TAP

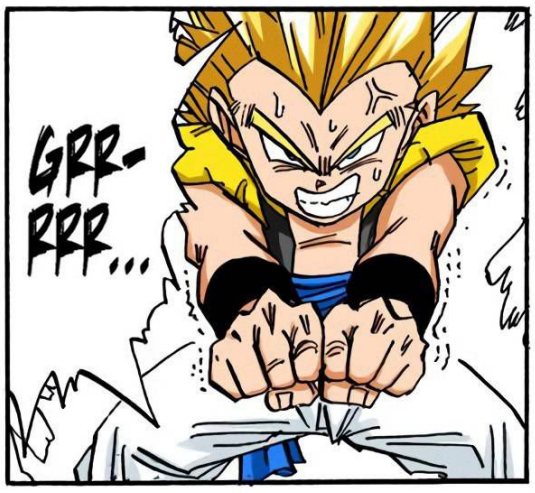
よし!!
きめた!!
……
1発で死んじゃうかもな…
まいいか
くらえ!!!
ギャラクティカドーナツだ!!!!
BING
PIII
WRL
VNNN
?
HASSH

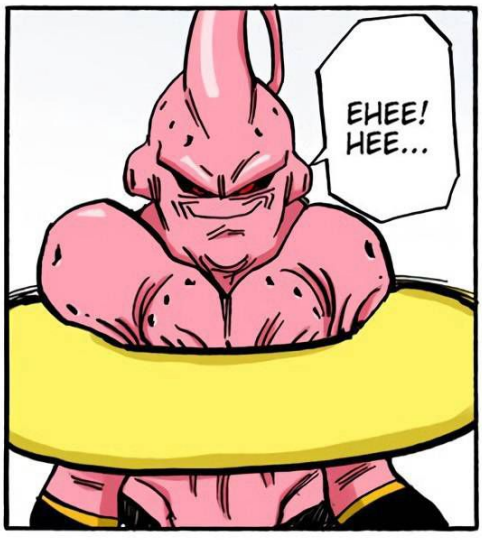
BING
TAKE THIS!
GALA-CTICA DONUT!
HE MIGHT DIE ON THE FIRST ATTACK THOUGH...
...BUT WHAT-EVER...
THIS ONE!!
OKAY...
.....
VNNN
WRL
PIII
?
HASSH

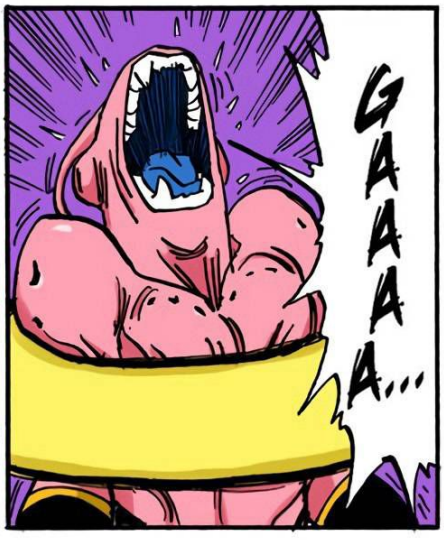

ゲーーーン
ZAP
SHP
BAM
HAAAH!!!


!!
GYUN

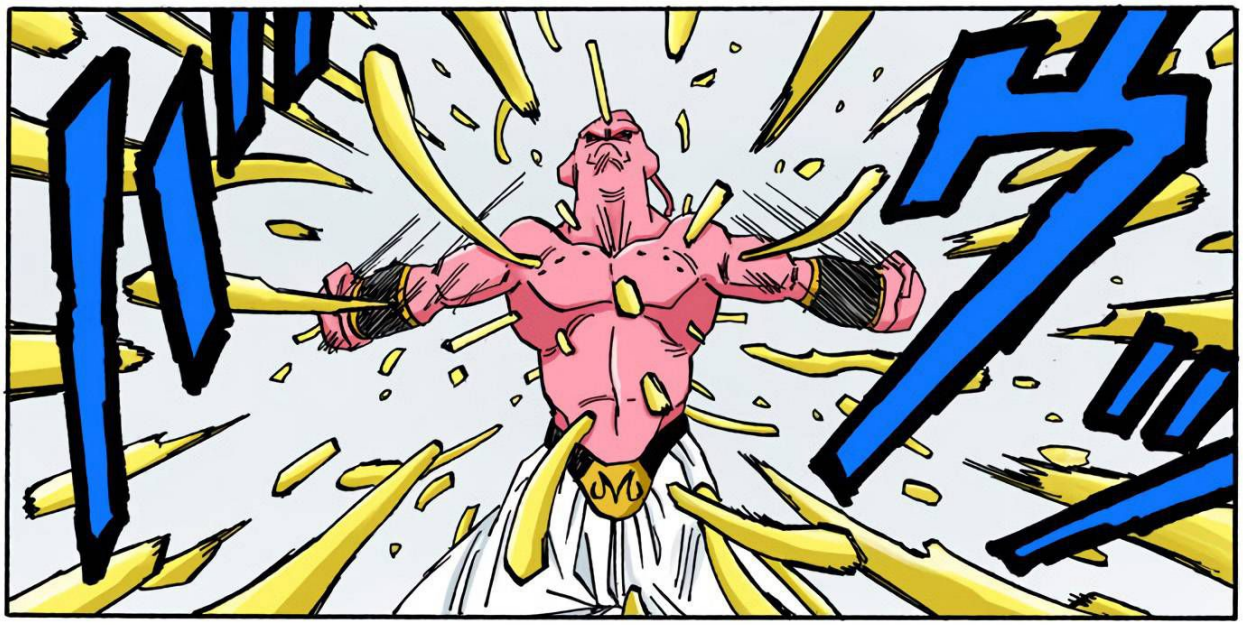

ゲゲゲゲゲゲ...
NNN-N...!!
ARGH!


GRR-RRR...

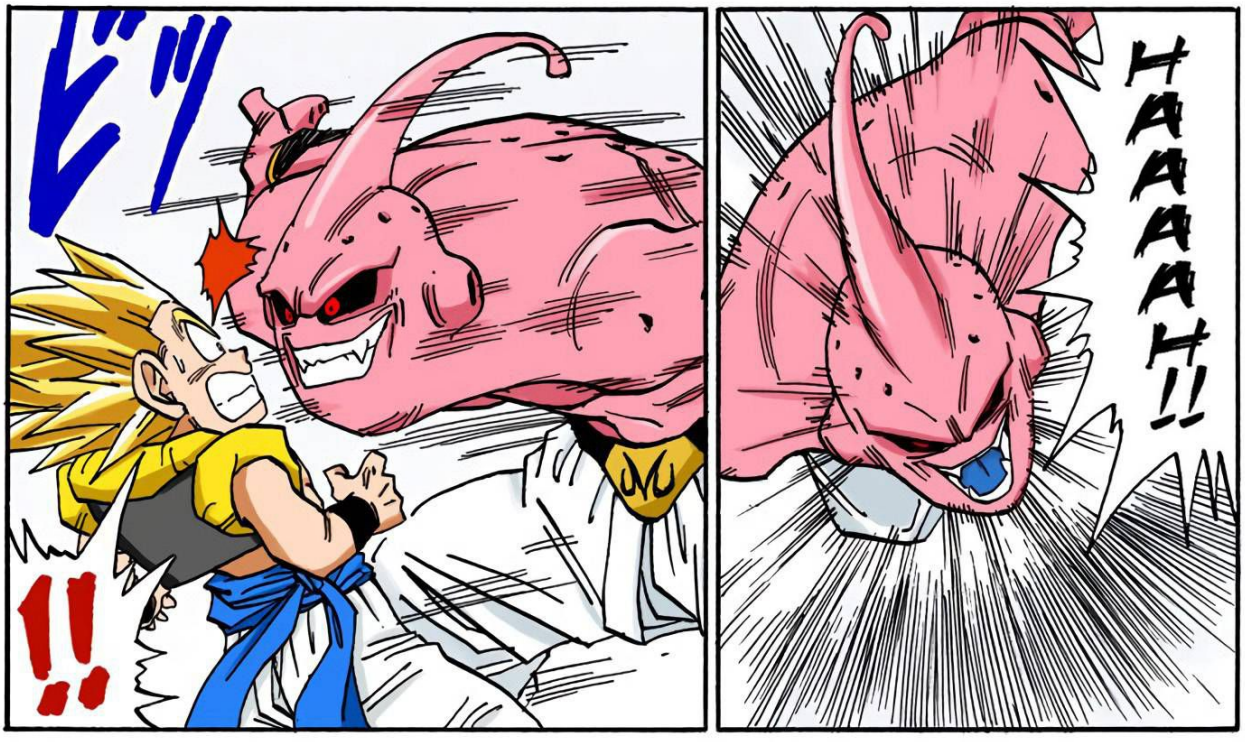

EHEE! HEE...

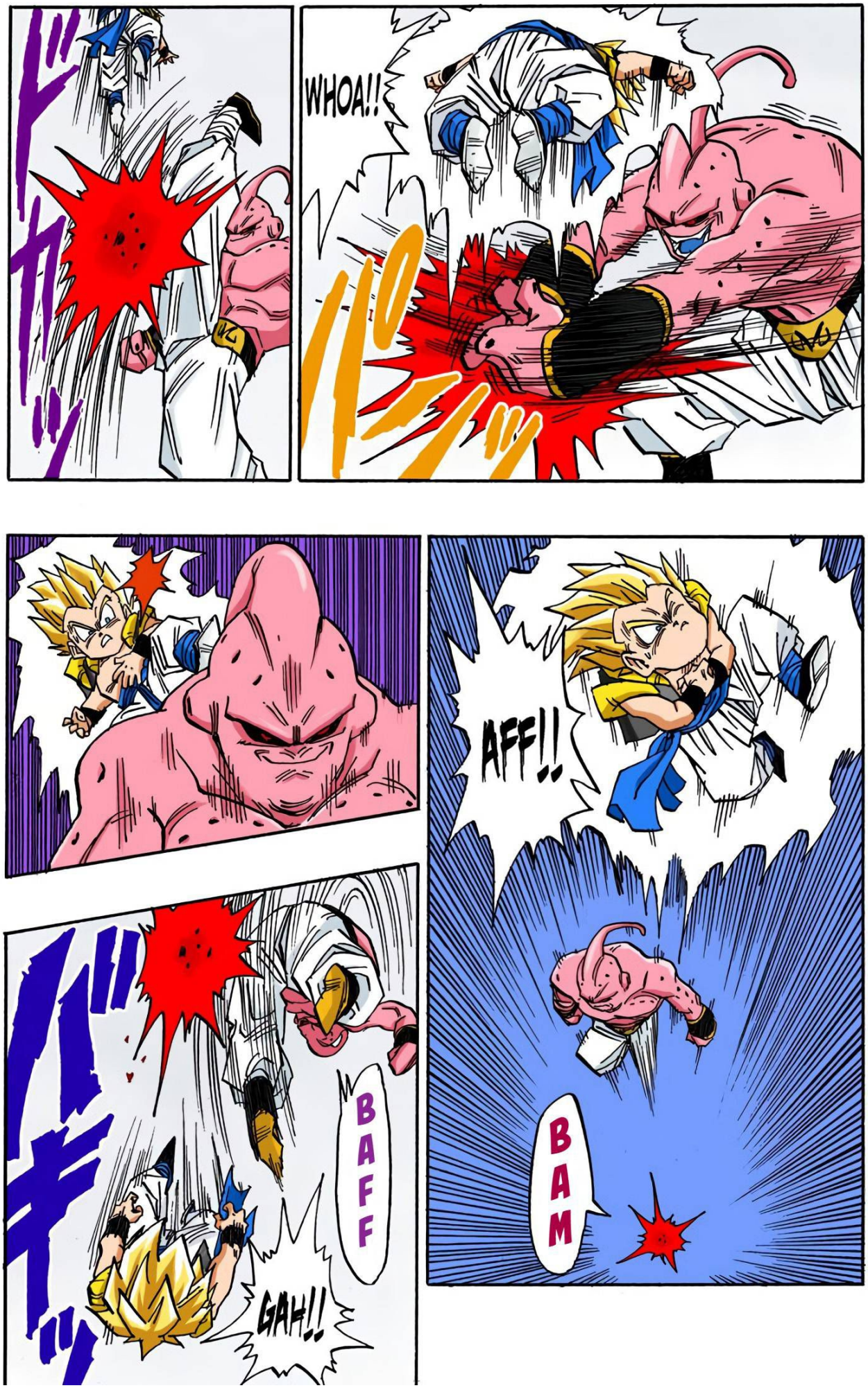

GAAAA...

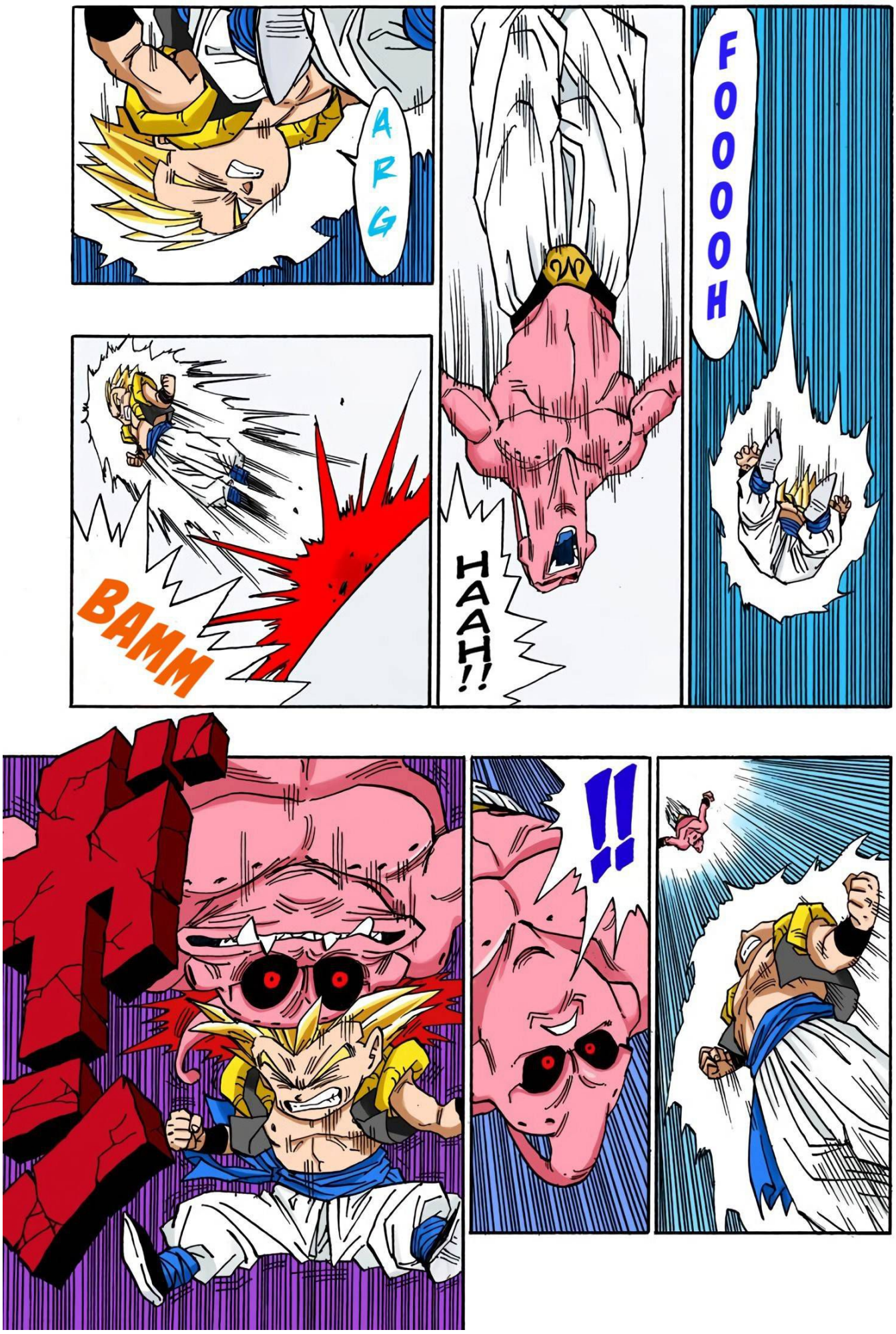
YES !!

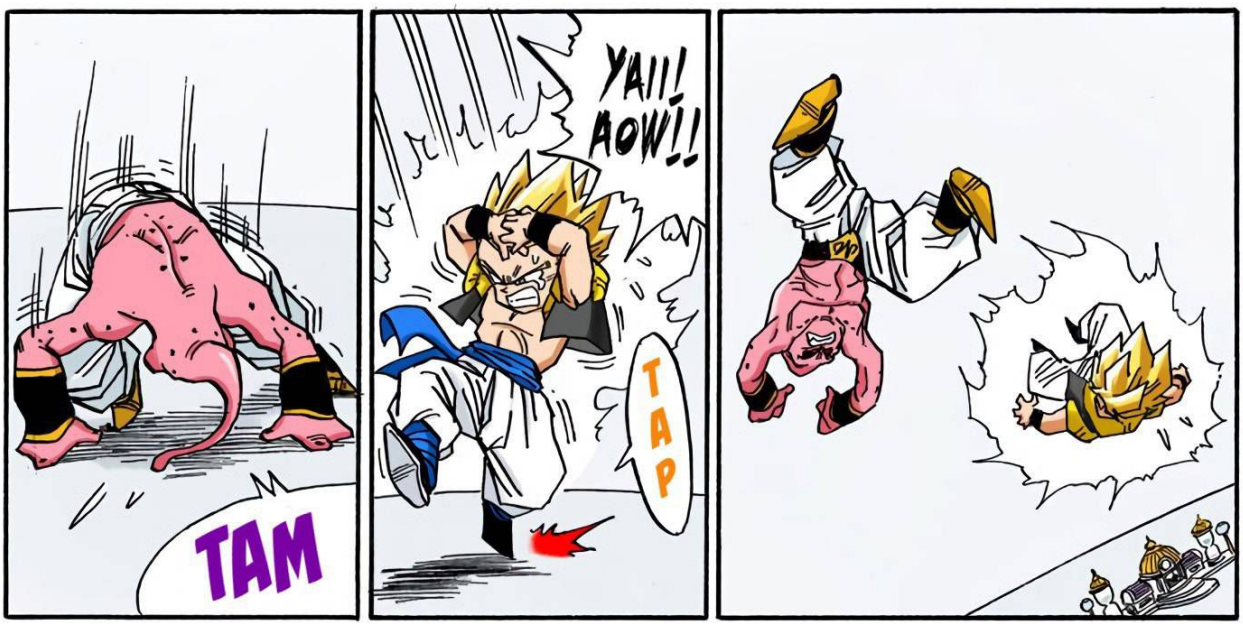


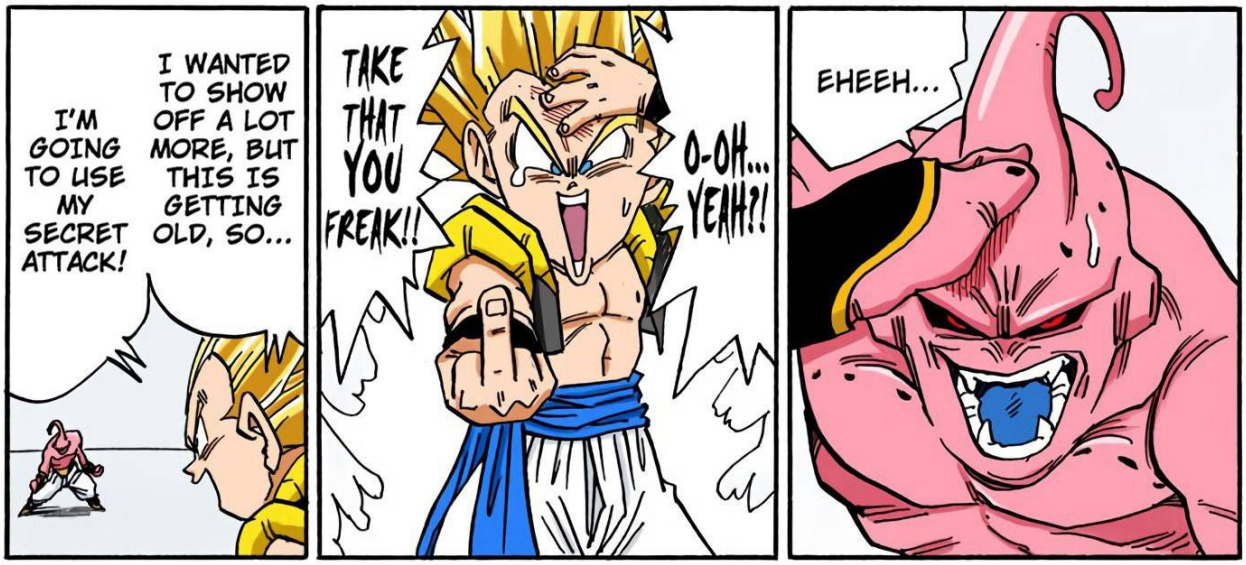
HA... HA! HA!
W-WE... HAVE THE SAME... SENSE OF HUMOR!
!!
UH?

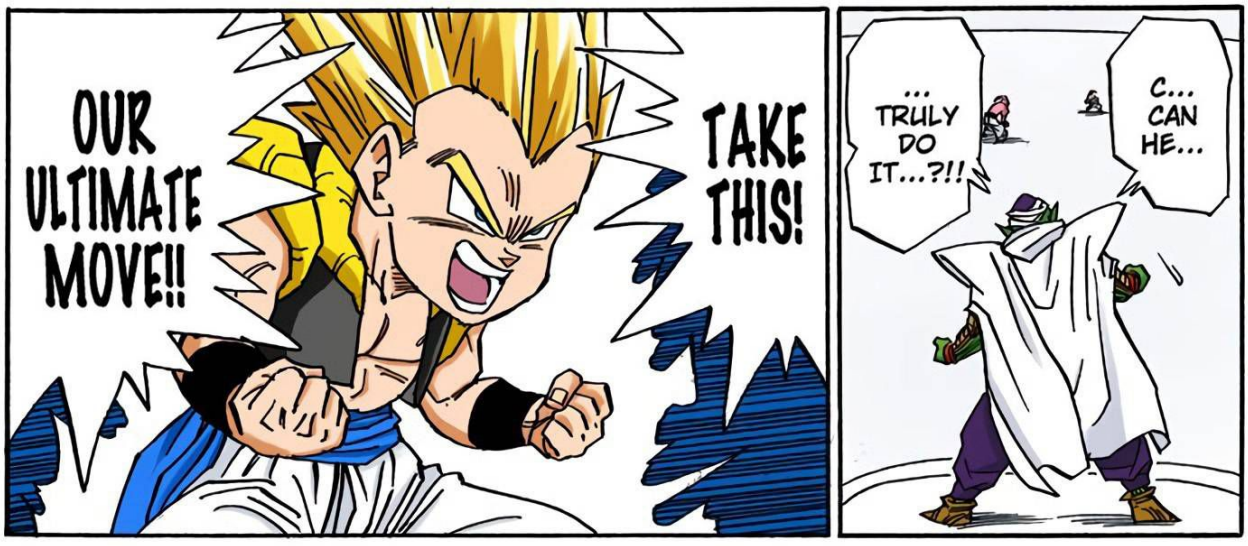

ビ〃
!!
HAAAAAH!!

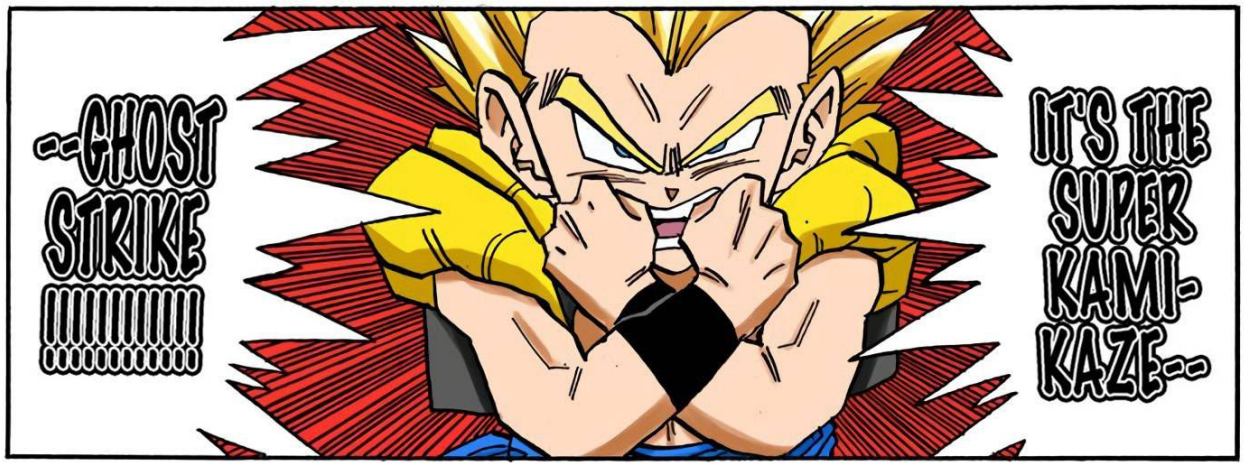

WHOA!!
AFF!!
BAM
BAFF
GAH!!

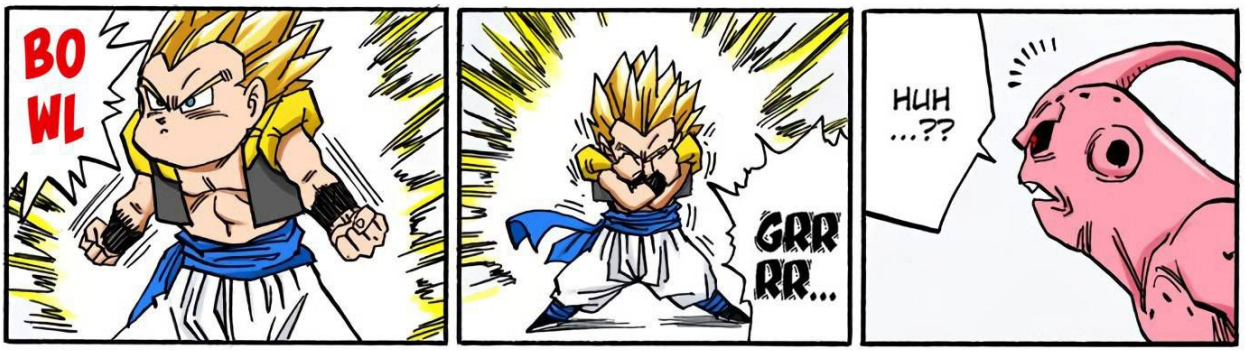

FOOOOH
HAAH!!
BAMM
ARG
!!

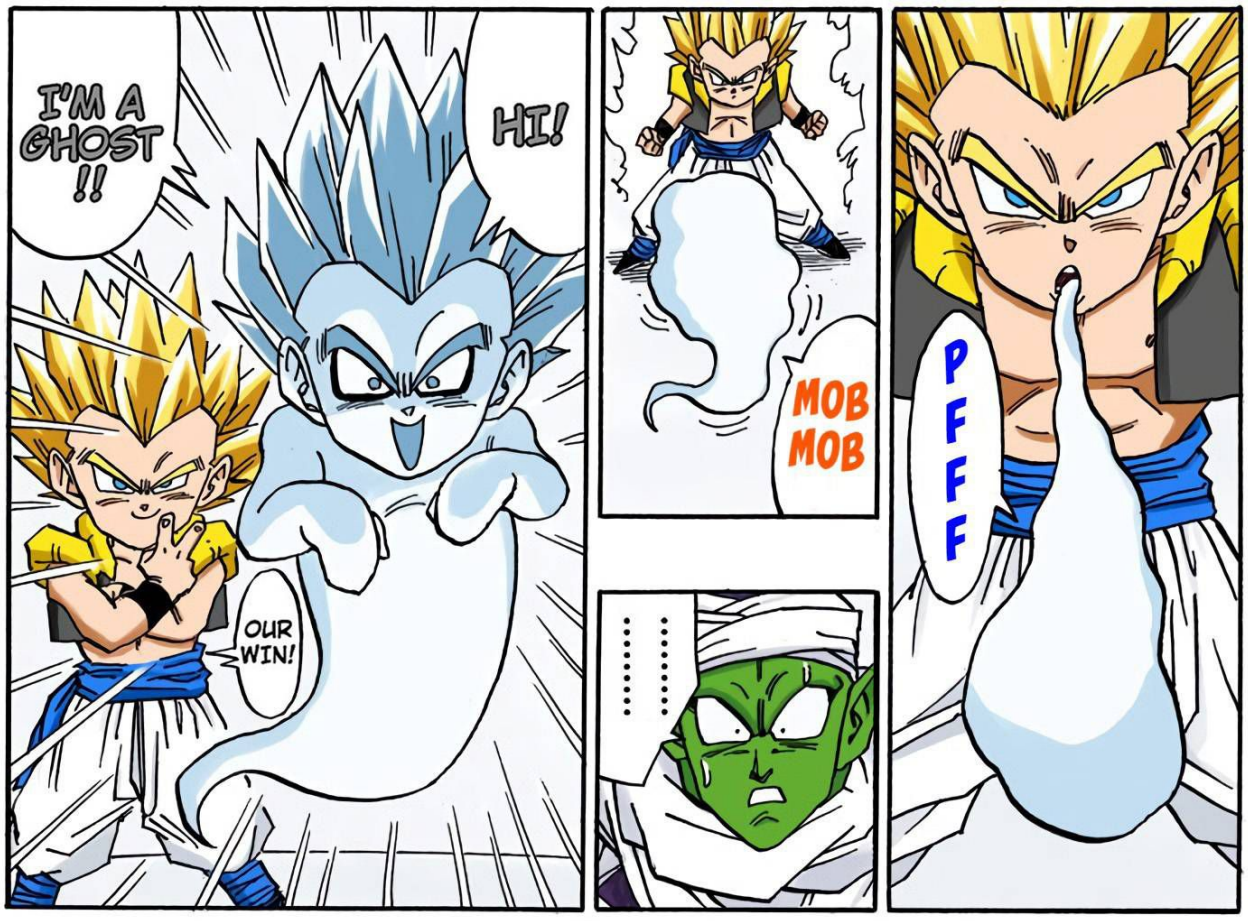

TAM
YAII! AOW!!
TAP


I'M GOING TO USE MY SECRET ATTACK!
I WANTED TO SHOW OFF A LOT MORE, BUT THIS IS GETTING OLD, SO...
TAKE THAT YOU FREAK!!
O-OH... YEAH?!
EHEEH...


OUR ULTIMATE MOVE!!
TAKE THIS!
... TRULY DO IT...?!!
C... CAN HE...

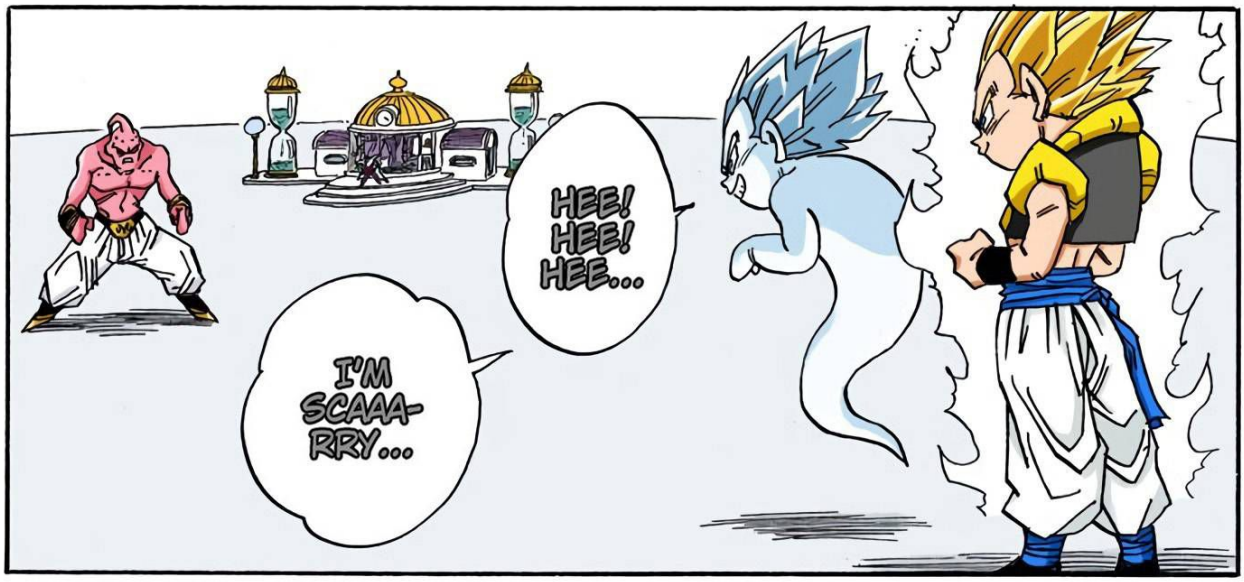

--GHOST STRIKE!!!!!!!!!!!!!!
IT'S THE SUPER KAMI-KAZE--

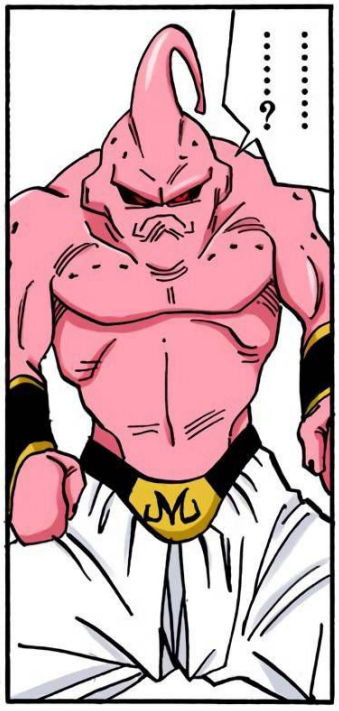

BO WL
GRR RR...
HUH ...??

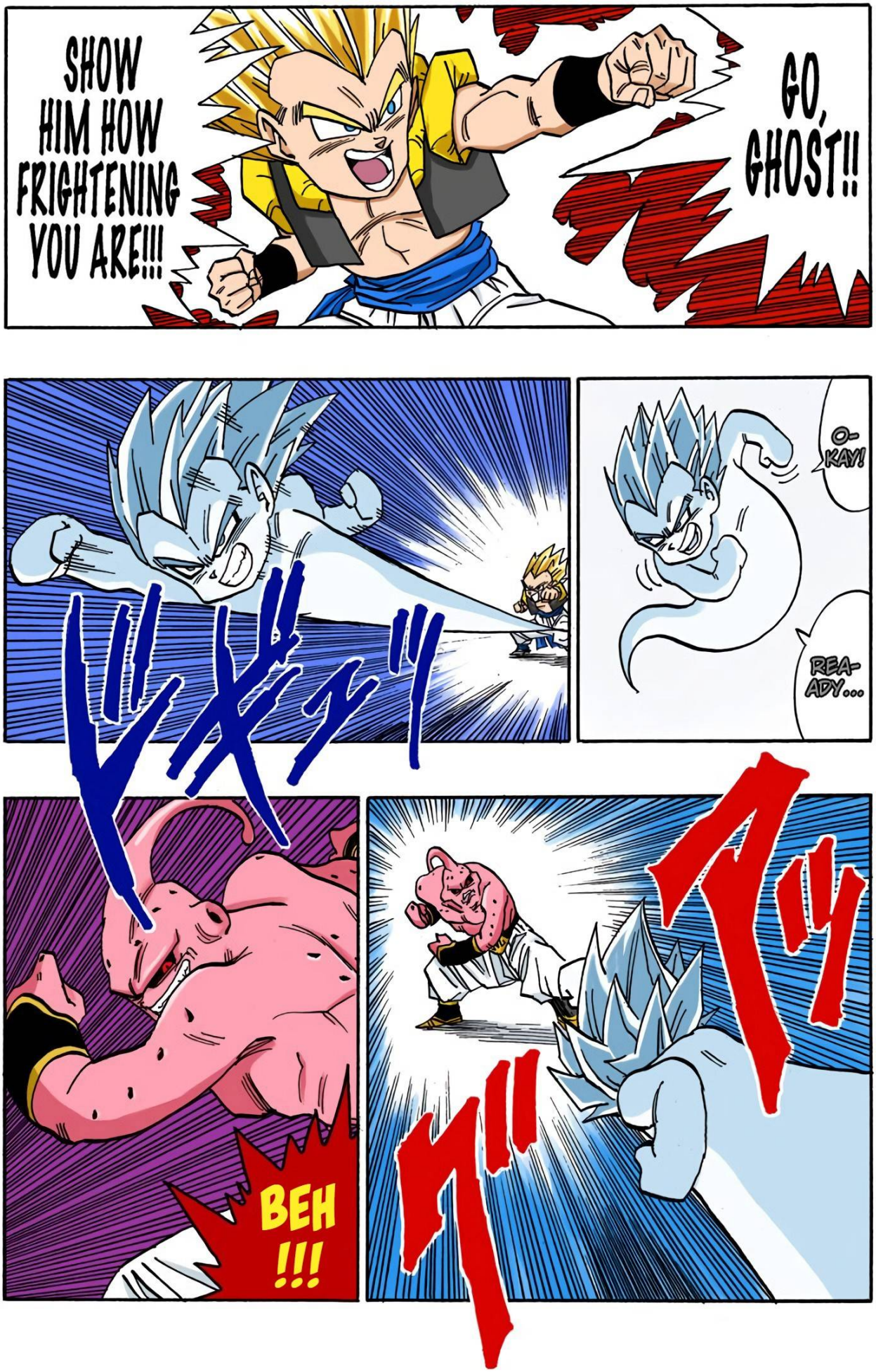

I'M A GHOST !!
HI!
OUR WIN!
MOB MOB
.....
PFFF

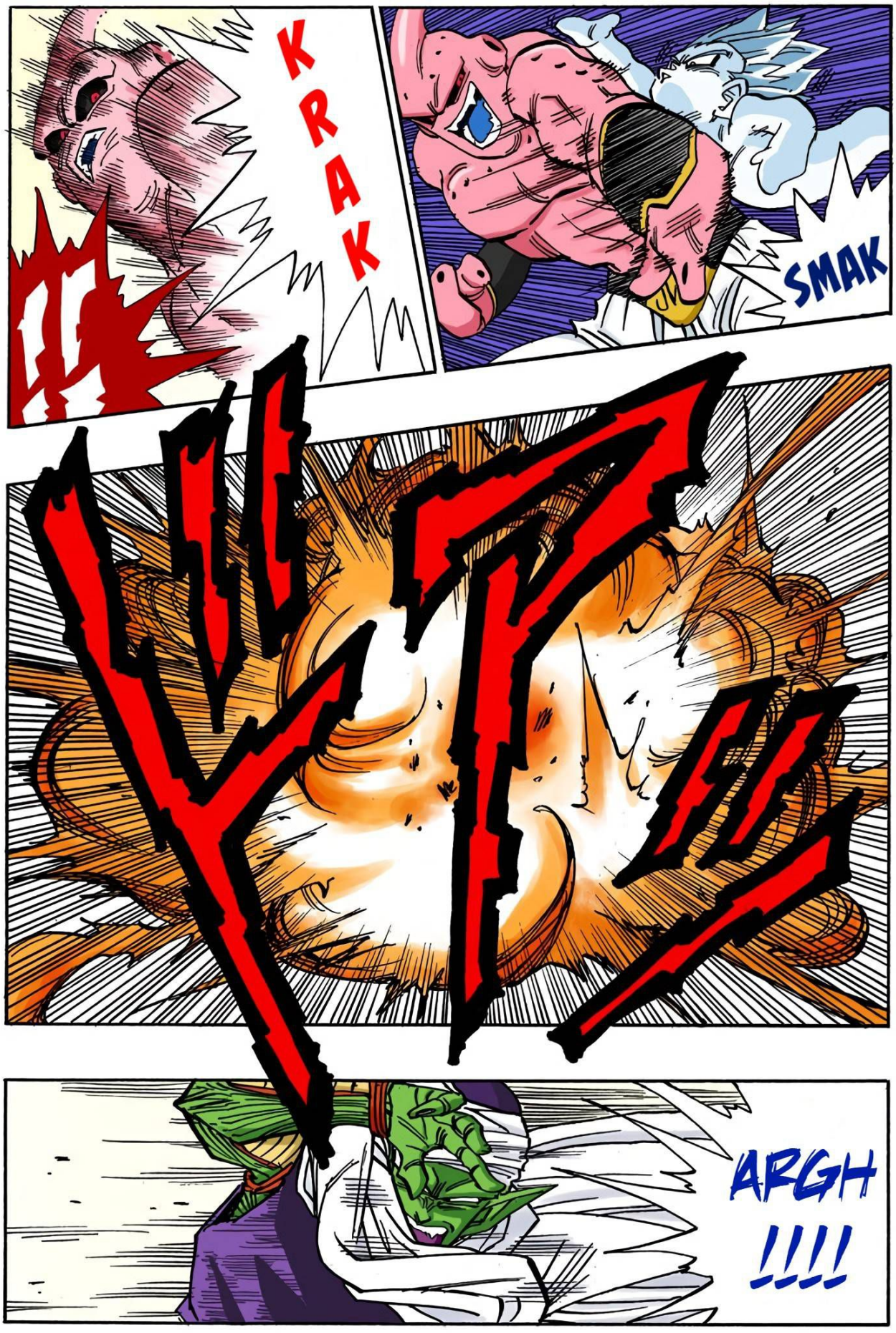
DRAGON BALL ドラゴンボール

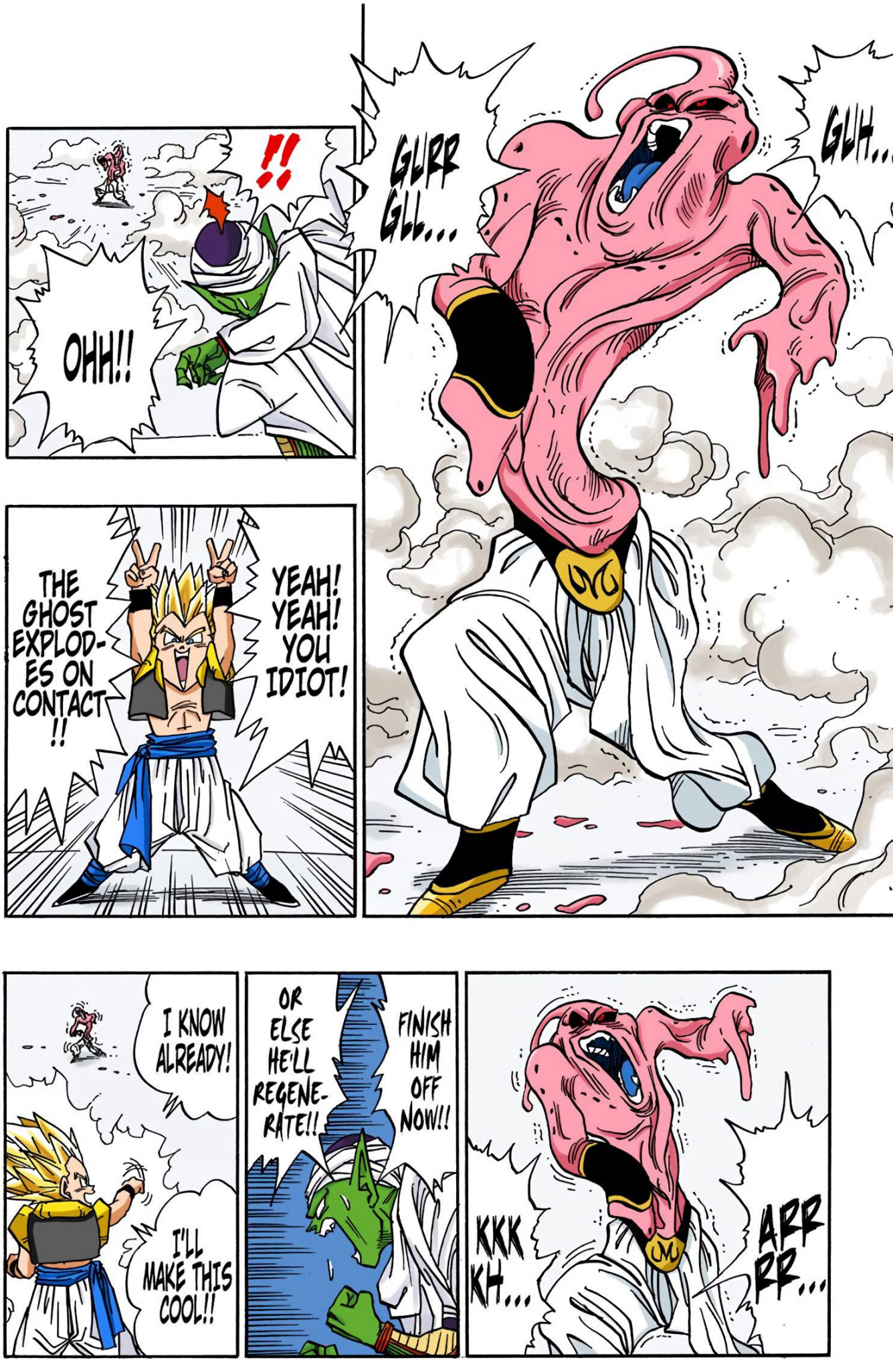
CHAPTER 491: A SUREFIRE KAMIKAZE ATTACK!

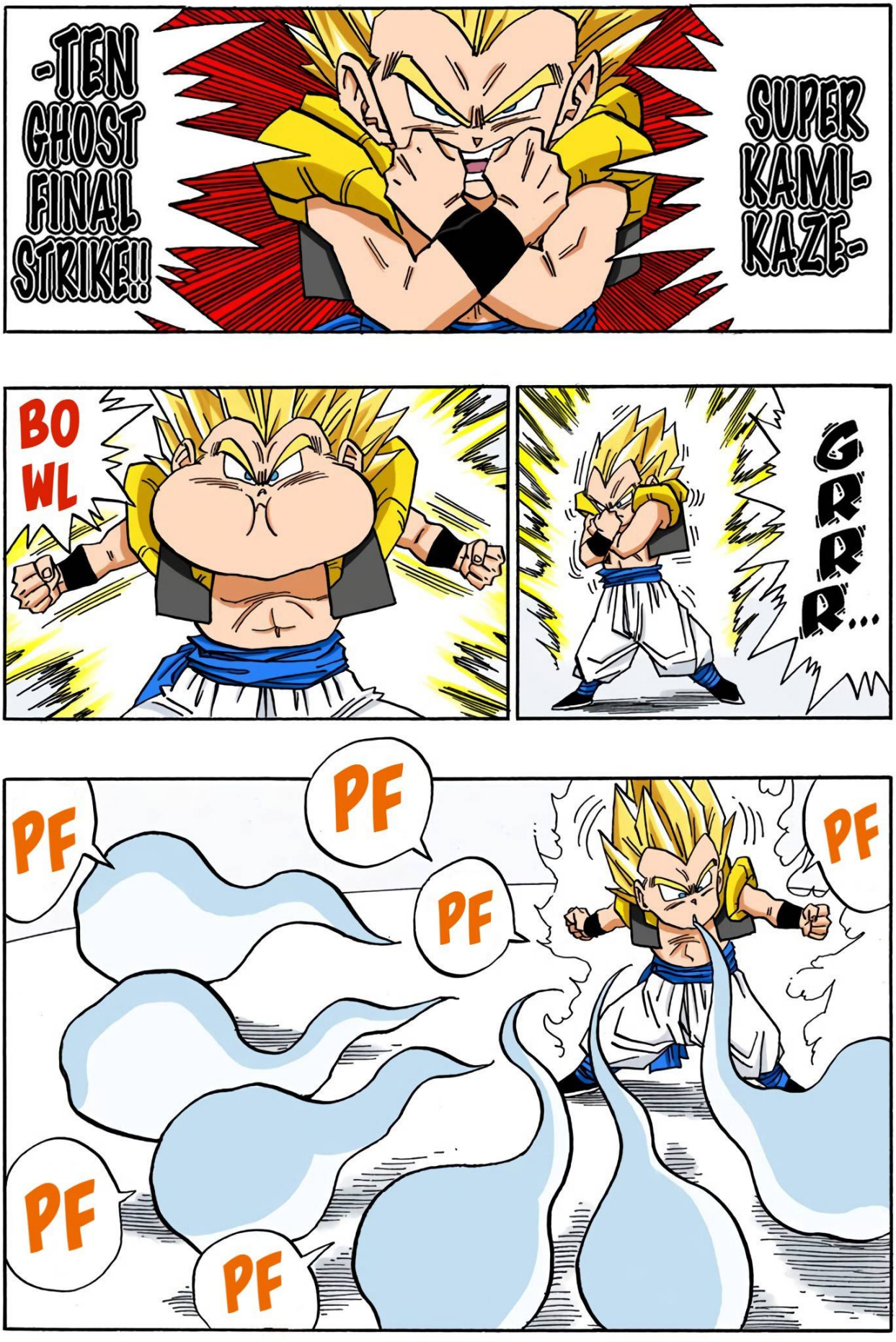


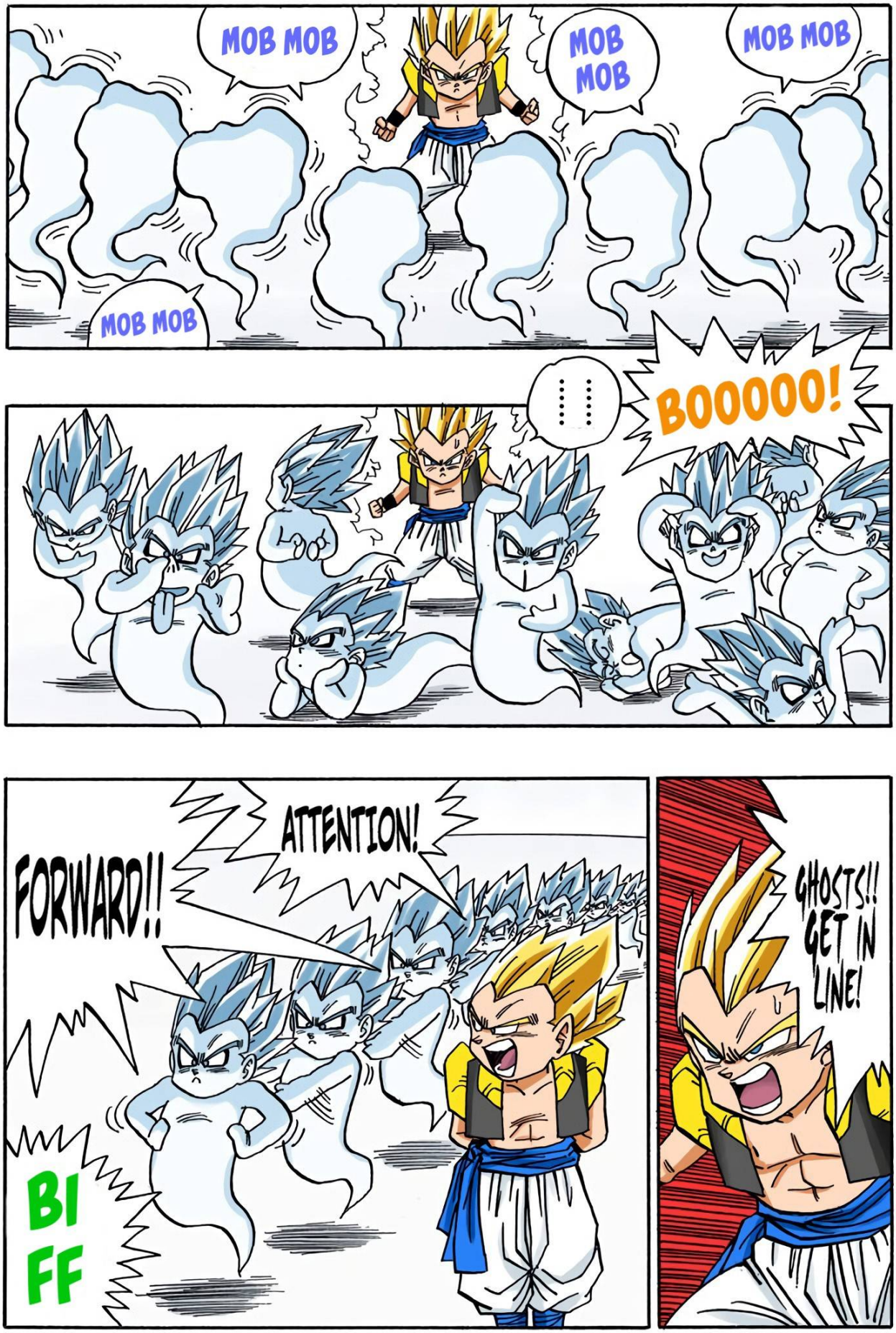



SHOW HIM HOW FRIGHTENING YOU ARE!!!
GO, GHOST!!
O-KAY!
REA-ADY...
BEH !!!

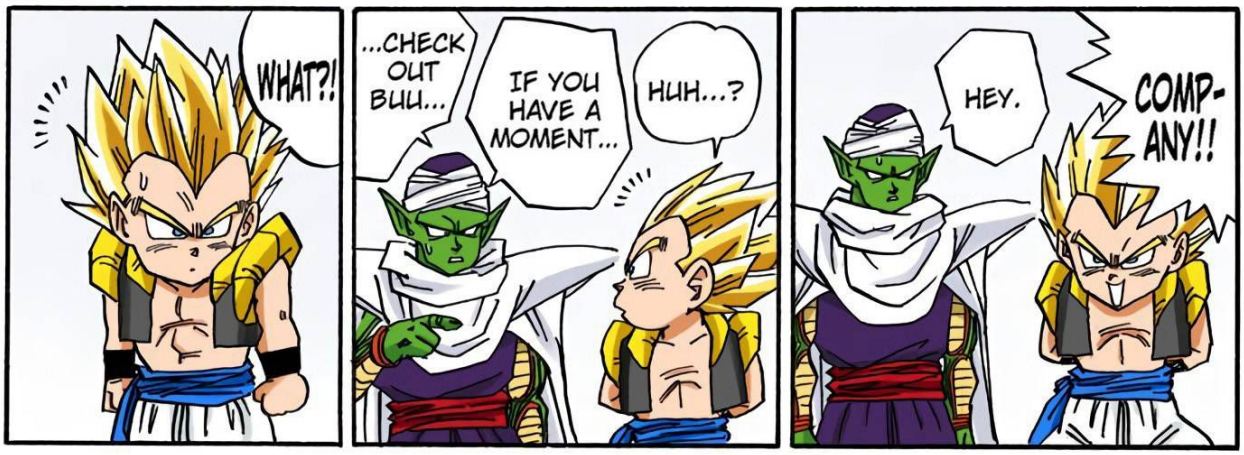

KRAK
SMAK
ARGH
!!!!

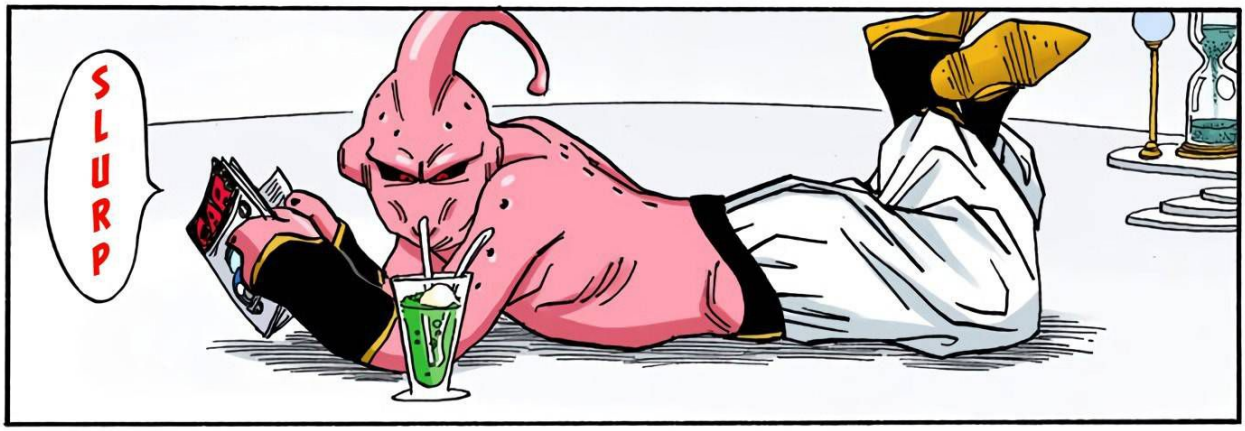

!!
OHH!!
GURR GLL...
GUH...
THE GHOST EXPLOD-ES ON CONTACT !!
YEAH! YEAH! YOU IDIOT!
I KNOW ALREADY!
I'LL MAKE THIS COOL!!
OR ELSE HE'LL REGENE-RATE!!
FINISH HIM OFF NOW!!
KKK KH...
ARR RR...


-TEN GHOST FINAL STRIKE!!
SUPER KAMI-KAZE-
BO WL
GRRR...
PF
PF
PF
PF
PF
PF

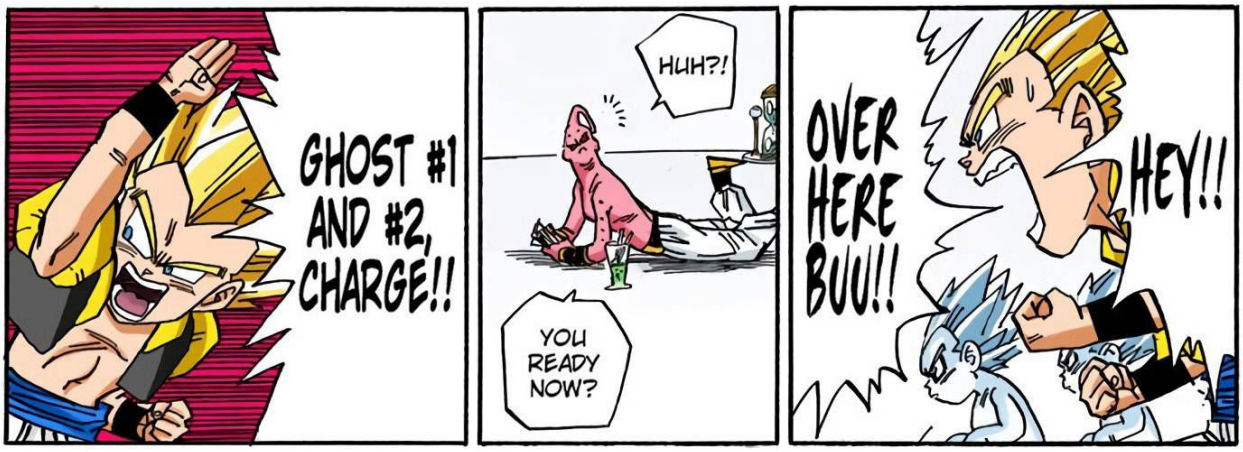

MOB MOB
MOB MOB
MOB MOB
MOB MOB
.....
BOOOOO!
FORWARD!!
ATTENTION!
BI
FF
GHOSTS!! GET IN LINE!

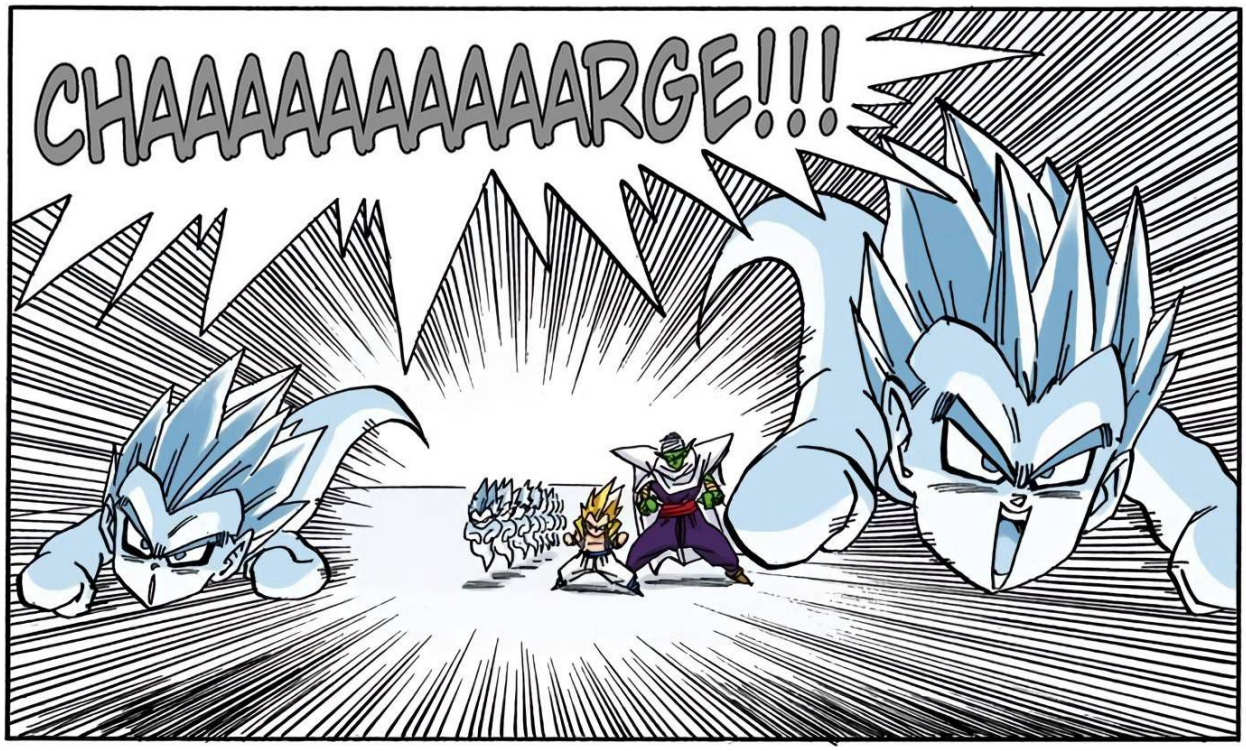
SOUND OFF!!
ATTENTION!
8
9
5
3
6
2
1
10
7
4
STOP THE CHATTER AND LINE UP!!!
HEY! YOU!
SHUT UP! YOU'RE TOO FAR UP!
WATCH OUT! OR WE BOTH BLOW UP!
.....

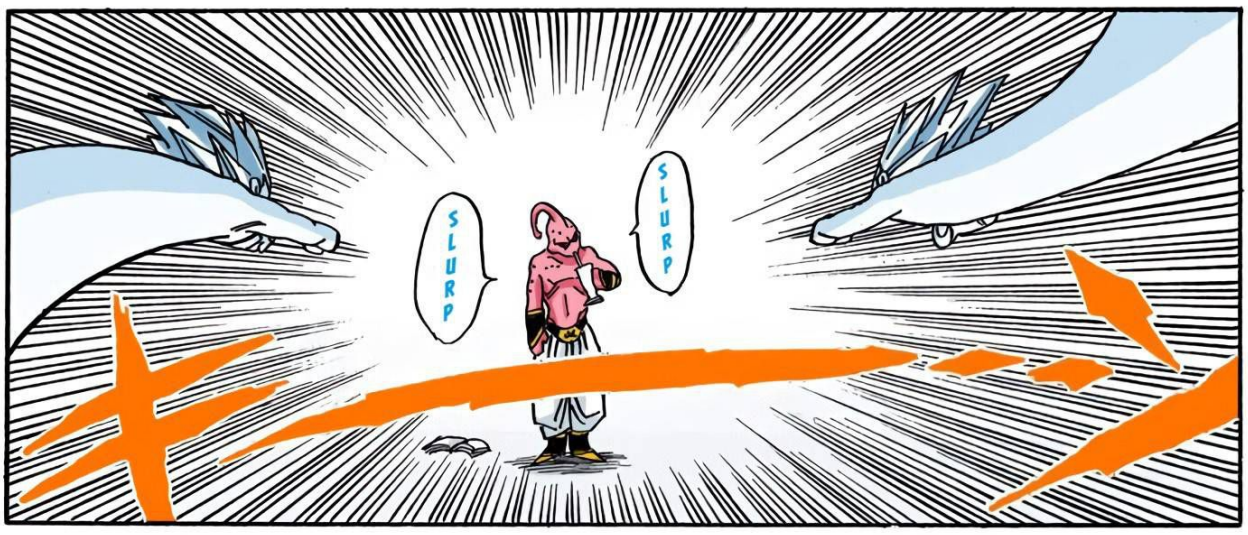

WHAT?!
...CHECK OUT BUU...
IF YOU HAVE A MOMENT...
HUH...?
HEY.
COMP-ANY!!

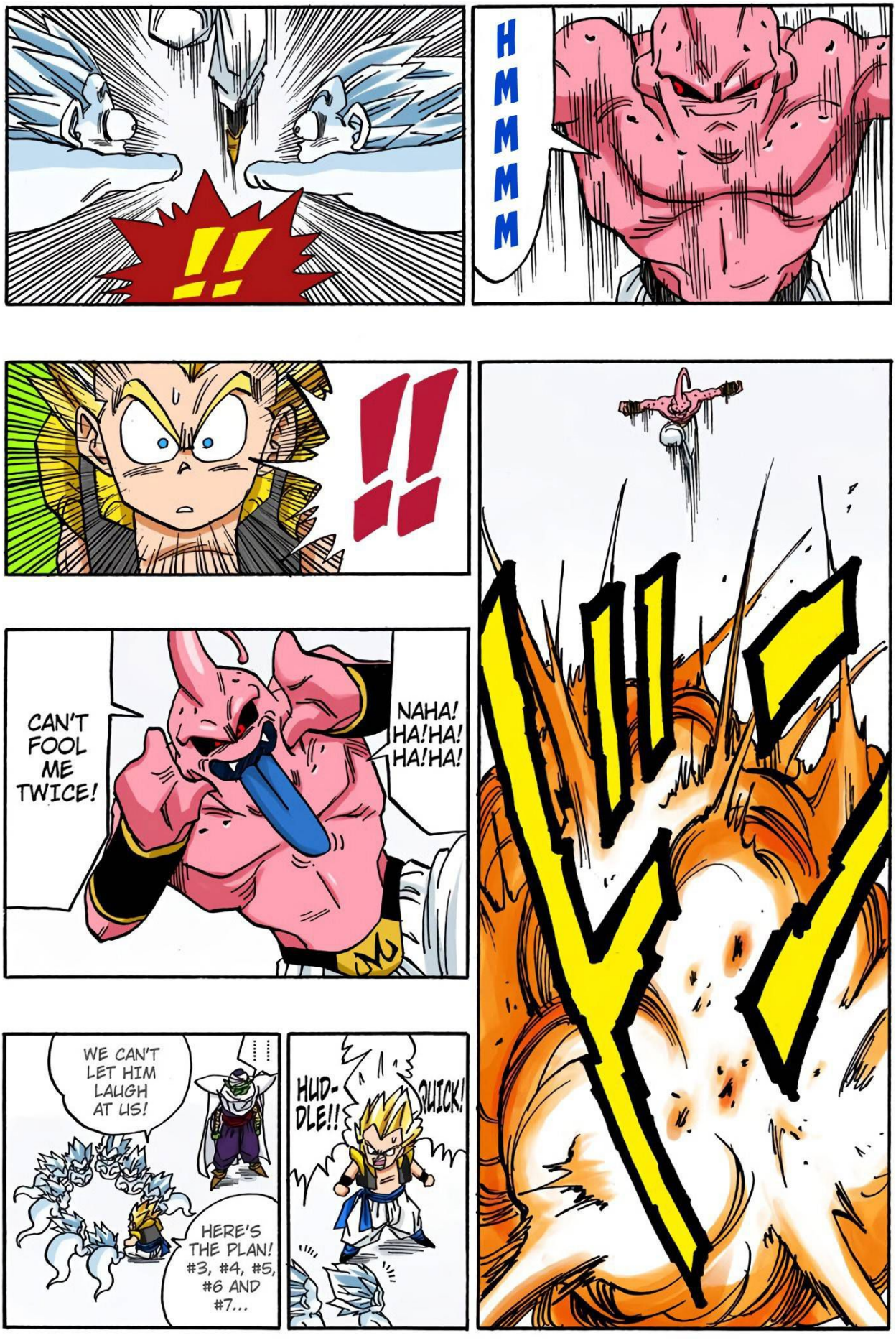

SLURP

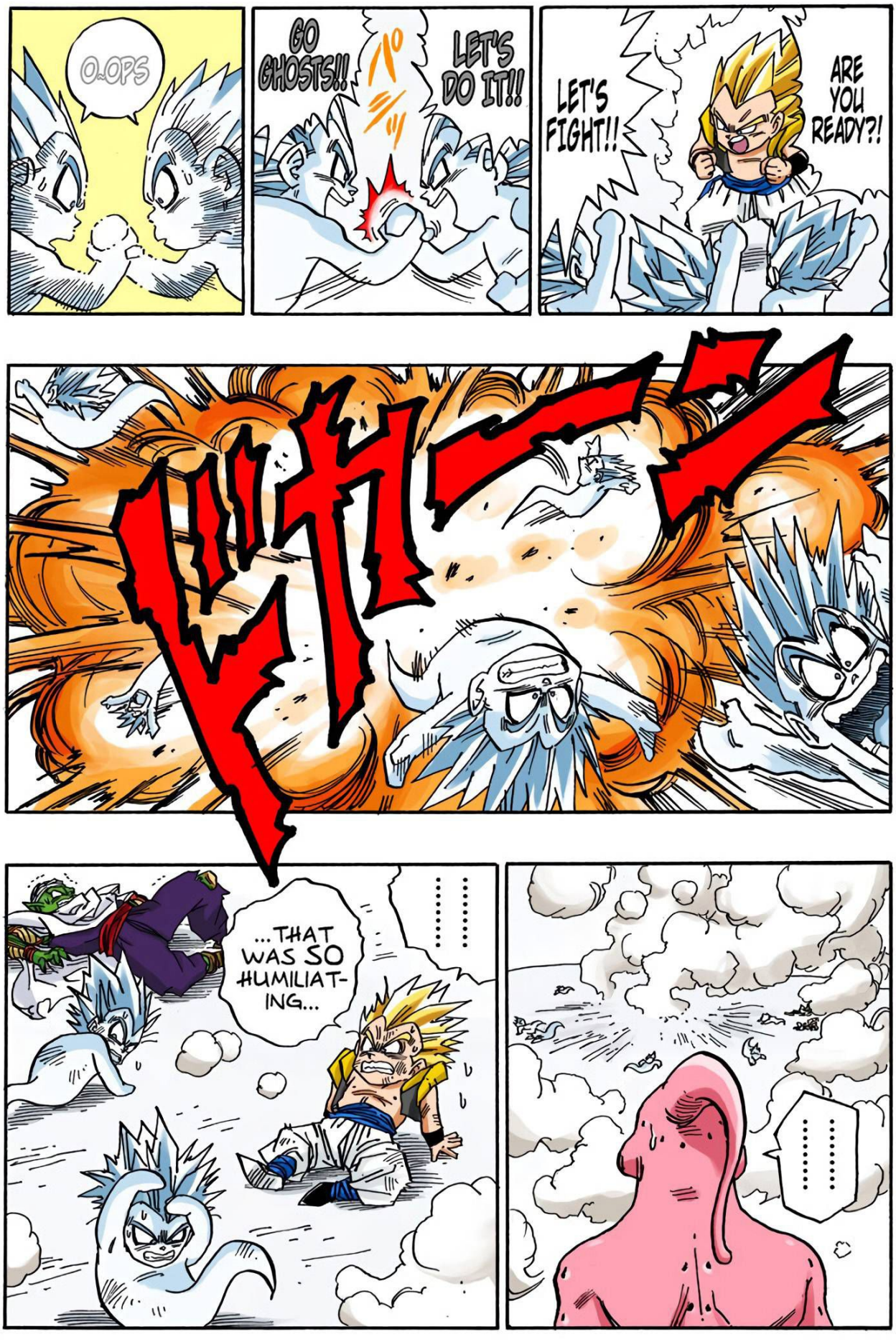
MAKING FUN OF ME! THIS IS GONNA BE YOUR LAST DRINK!
YOU... DAMN YOU!

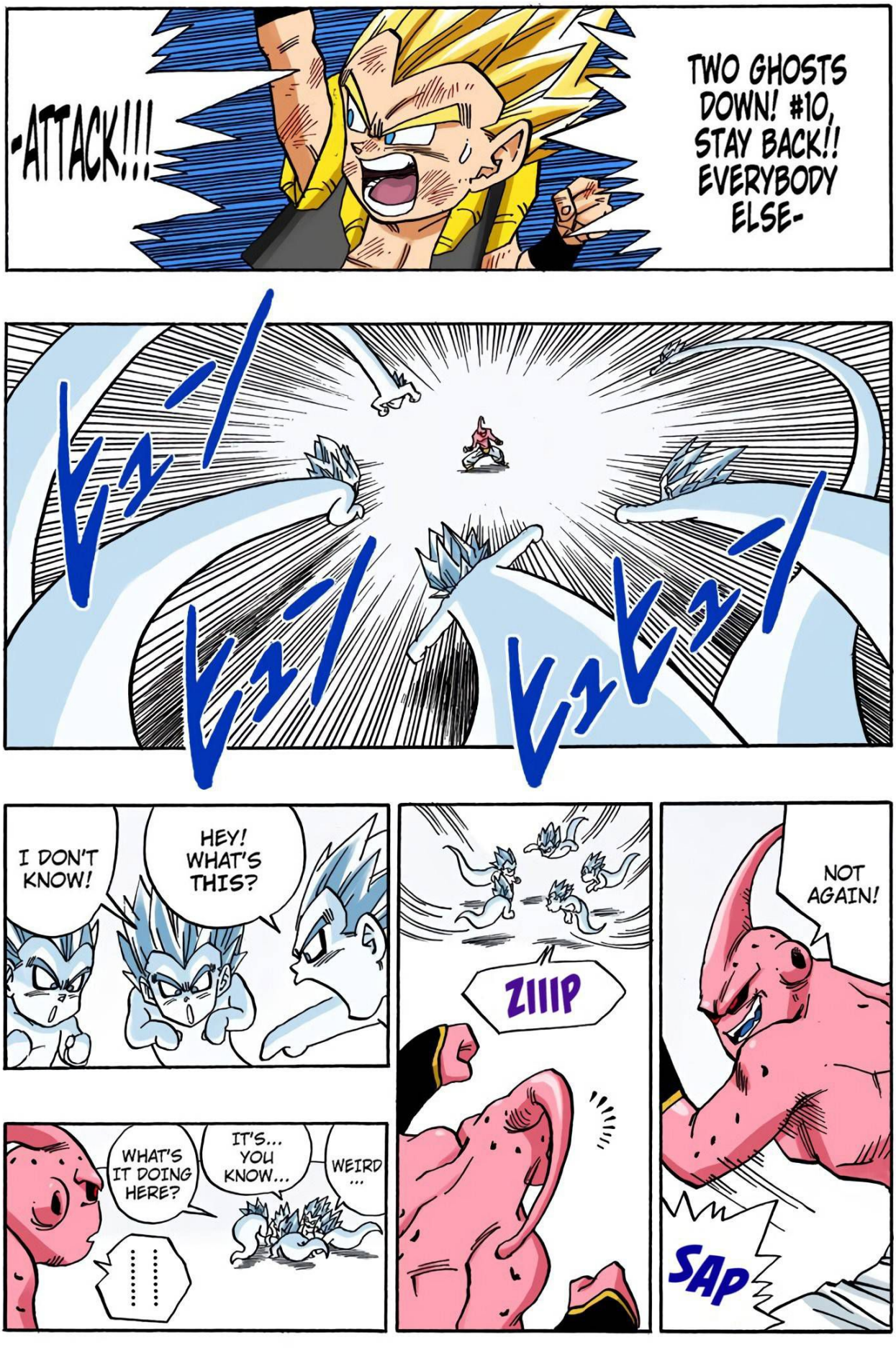

GHOST #1 AND #2, CHARGE!!
HUH?!
YOU READY NOW?
OVER HERE BUU!!
HEY!!


CHAAAAAAAAAAARGE!!!

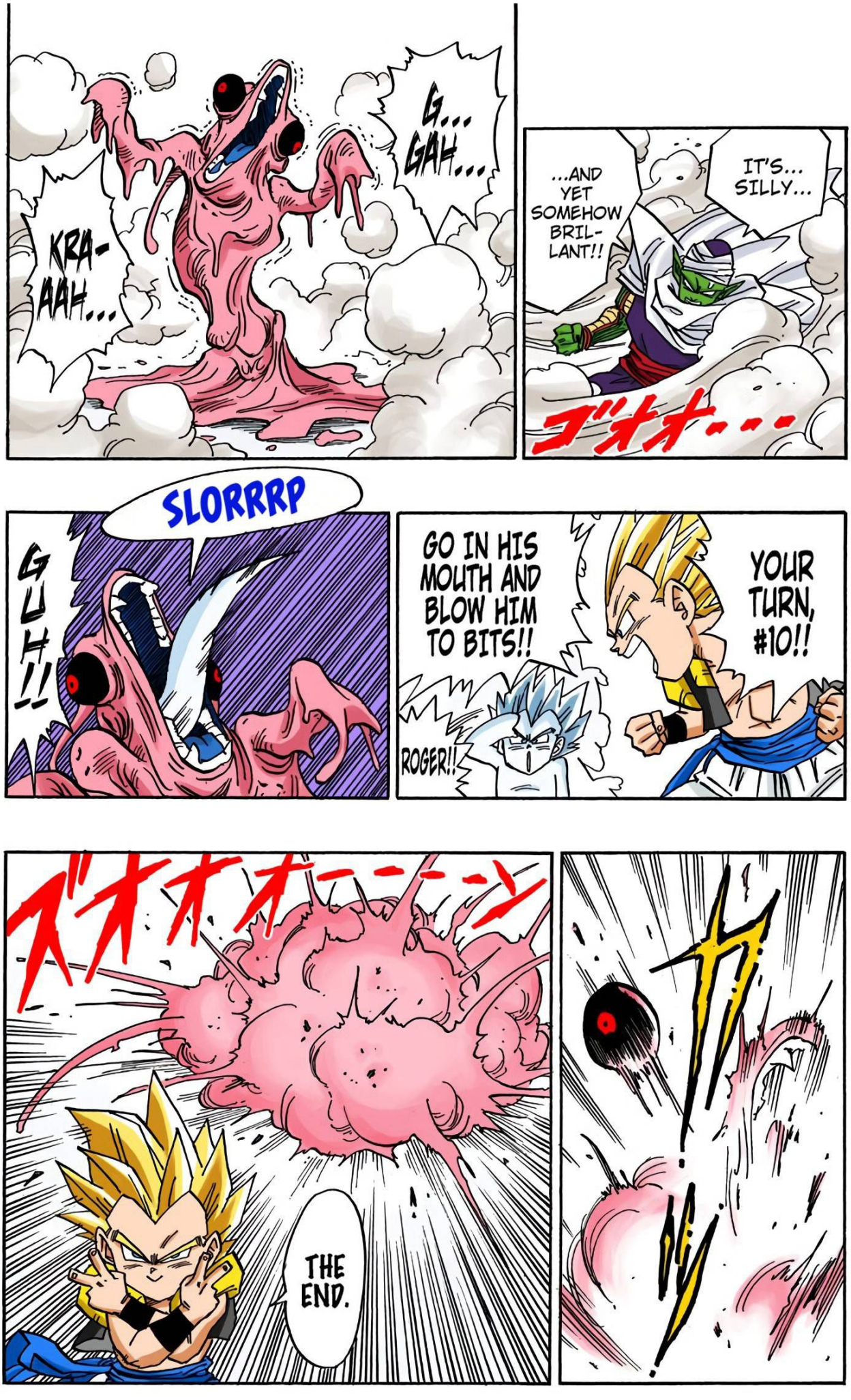

SLURP
SLURP


!!
HMMMM
!!
CAN'T FOOL ME TWICE!
NAHA! HA!HA! HA!HA!
WE CAN'T LET HIM LAUGH AT US!
.....
HERE'S THE PLAN! #3, #4, #5, #6 AND #7...
HUD-DLE!!
QUICK!


OOPS
GO GHOSTS!!
LET'S DO IT!!
LET'S FIGHT!!
ARE YOU READY?!
...THAT WAS SO HUMILIAT-ING...
.....
.....

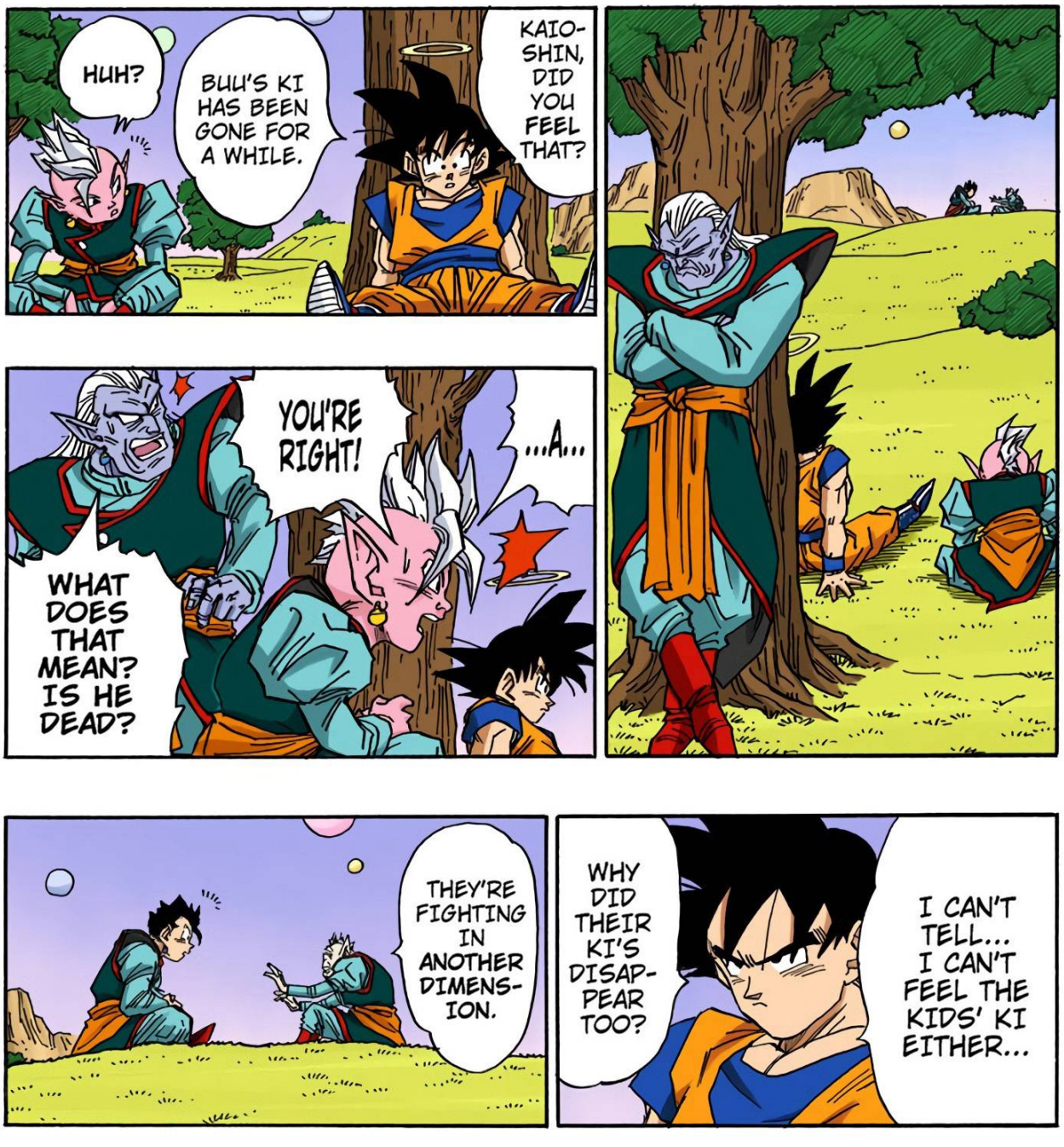

-ATTACK!!!
TWO GHOSTS DOWN! #10, STAY BACK!! EVERYBODY ELSE-
I DON'T KNOW!
HEY! WHAT'S THIS?
WHAT'S IT DOING HERE?
IT'S... YOU KNOW...
WEIRD...
.....
ZIIIP
NOT AGAIN!
SAP

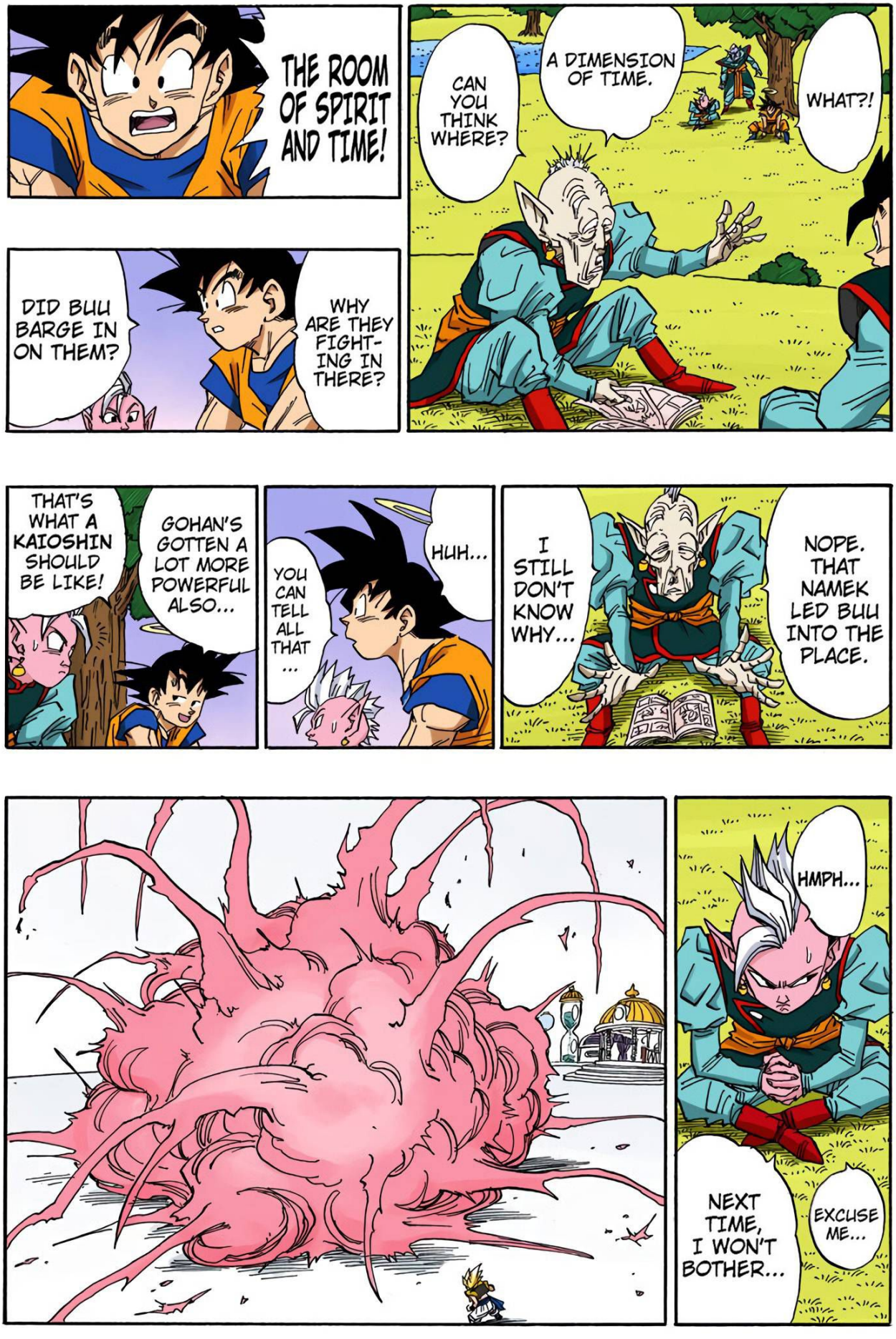
IT'S COOL!
NAH, THAT'S STUPID!
IS IT POOP?
TAM TAM
?
?
?
NOW!!!
WHO KNOWS...?
DOES IT TASTE GOOD?
BOOM
BOOM
KABOOM

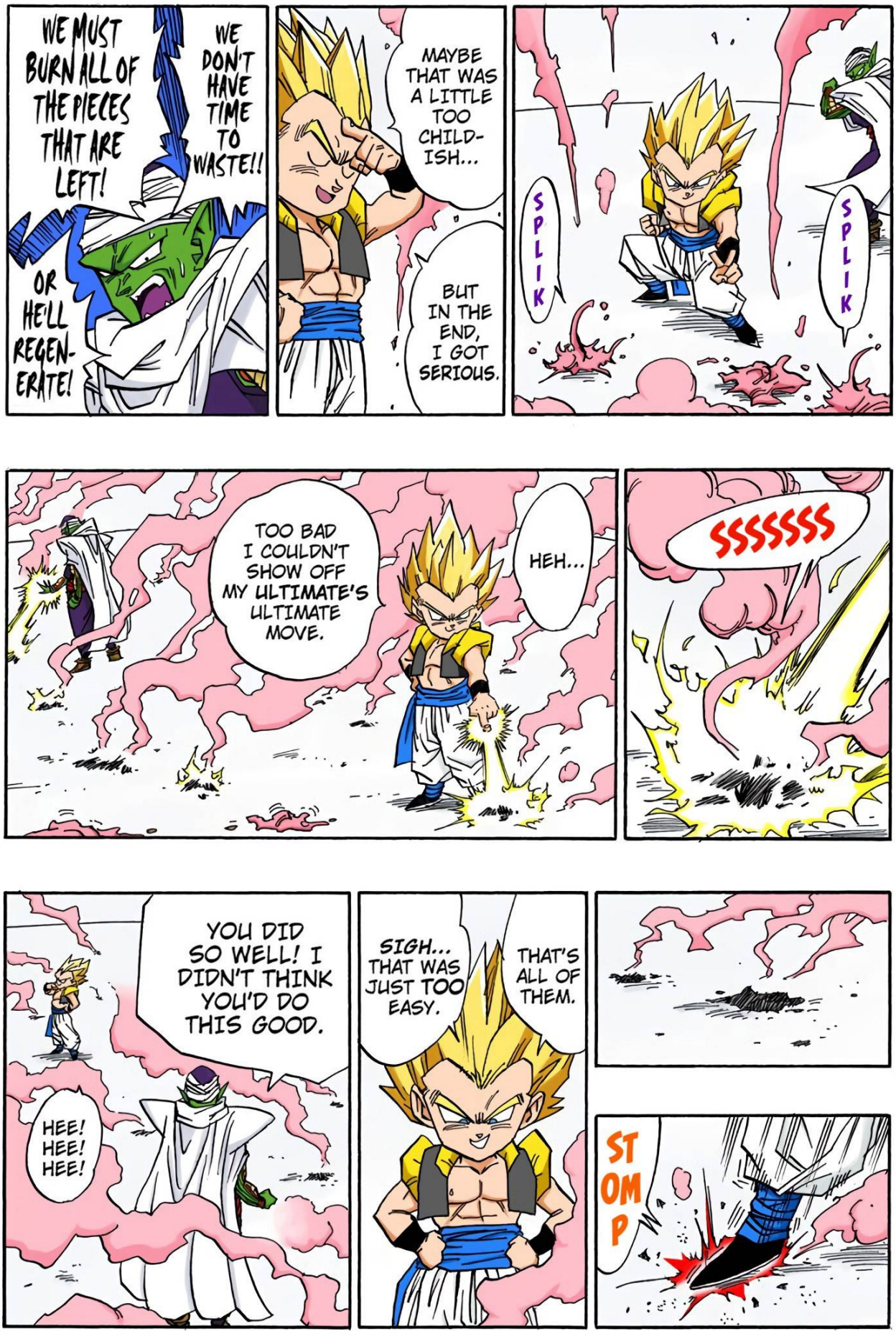

KRA-AAH...
G... GAH...
...AND YET SOMEHOW BRIL-LANT!!
IT'S... SILLY...
ゴオオ・・・
SLORRRP
GUH!!
GO IN HIS MOUTH AND BLOW HIM TO BITS!!
YOUR TURN, #10!!
ROGER!!
ズオオオーーーン
THE END.

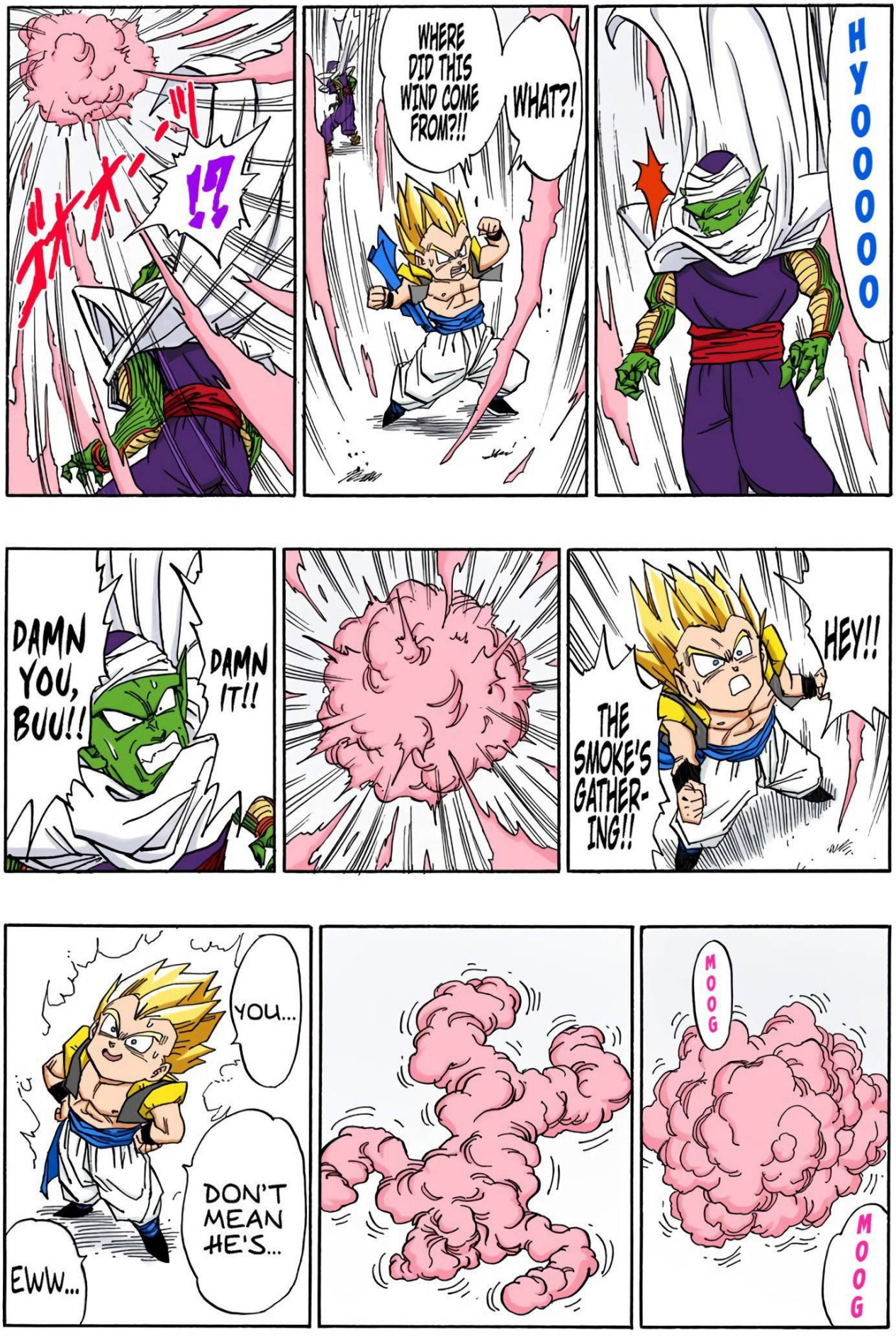
DRAGON BALL ドラゴンボール

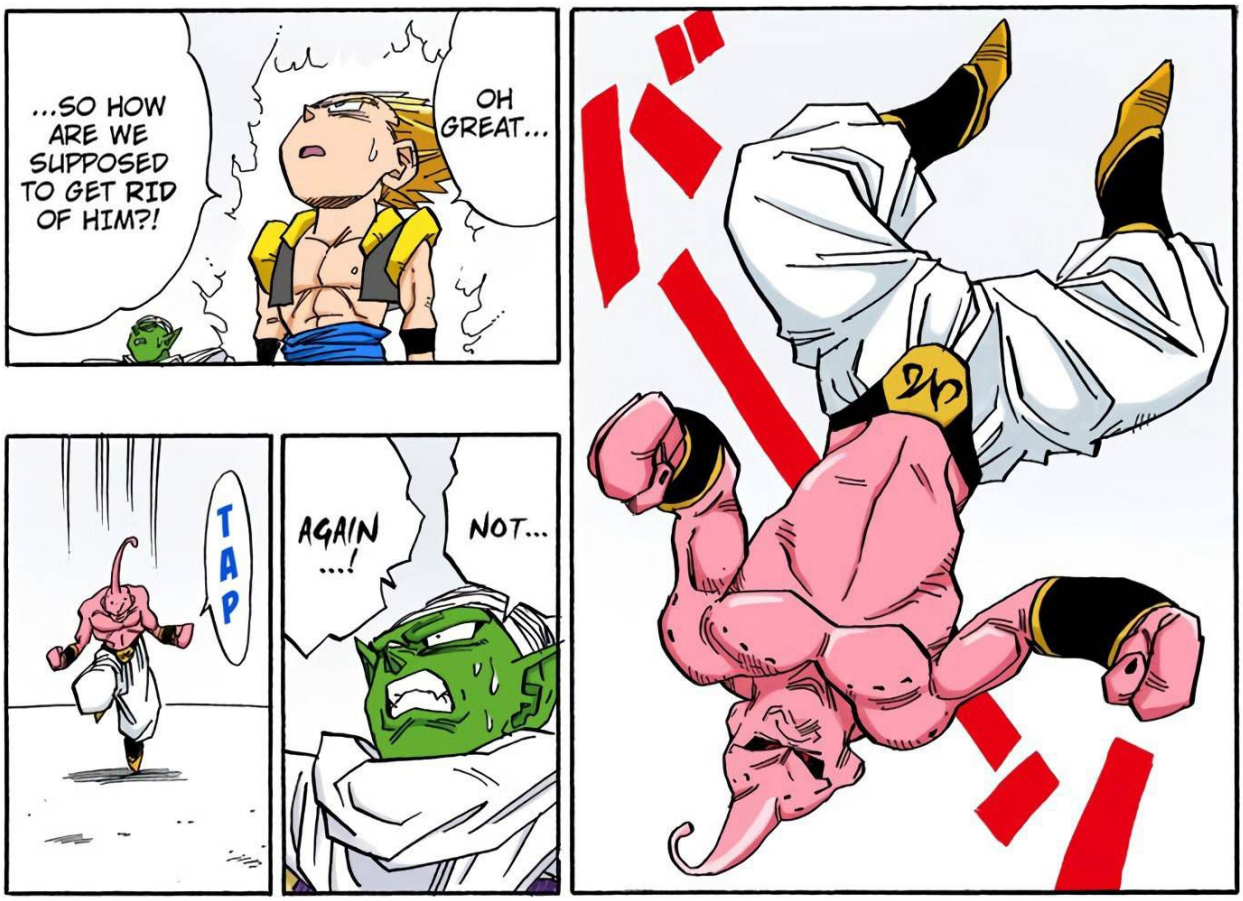
CHAPTER 492: THE ALTERNATE DIMENSION IS SEALED OFF

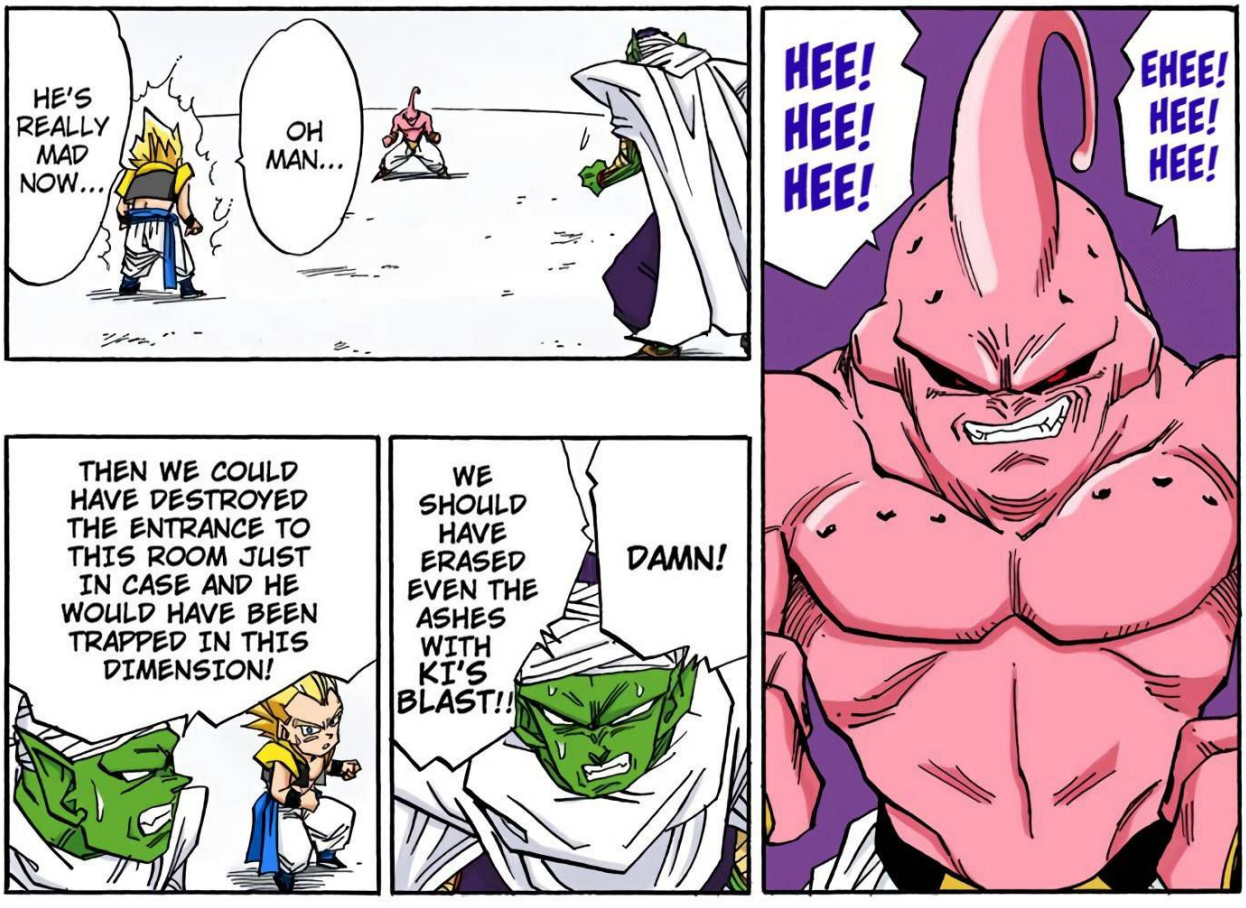

KAIO-SHIN, DID YOU FEEL THAT?
BUU'S KI HAS BEEN GONE FOR A WHILE.
HUH?
...A...
YOU'RE RIGHT!
WHAT DOES THAT MEAN? IS HE DEAD?
THEY'RE FIGHTING IN ANOTHER DIMENS-ION.
WHY DID THEIR KI'S DISAP-PEAR TOO?
I CAN'T TELL... I CAN'T FEEL THE KIDS' KI EITHER...

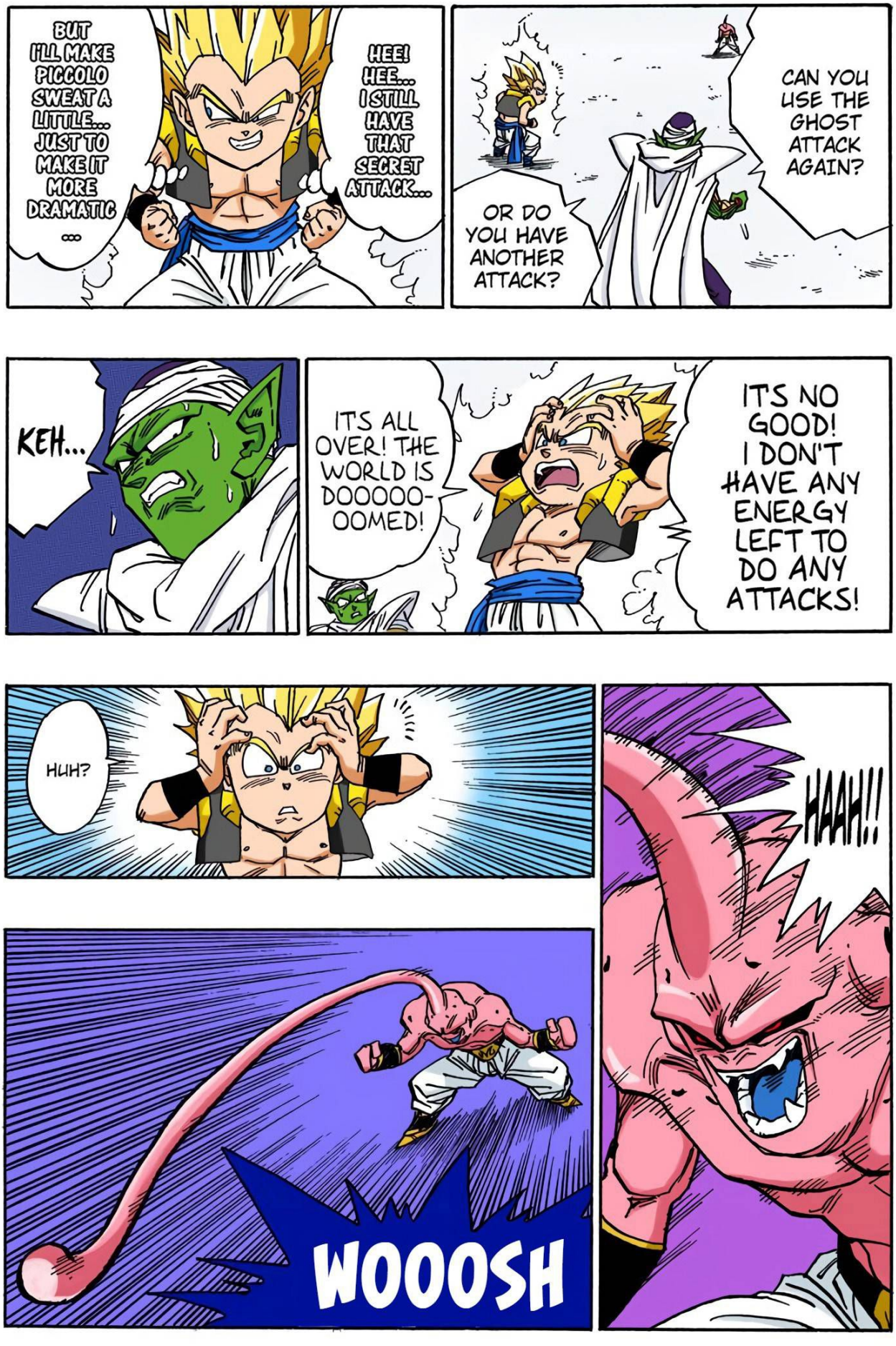

THE ROOM OF SPIRIT AND TIME!
WHY ARE THEY FIGHT-ING IN THERE?
DID BUU BARGE IN ON THEM?
CAN YOU THINK WHERE?
A DIMENSION OF TIME.
WHAT?!
HUH...
YOU CAN TELL ALL THAT ...
GOHAN'S GOTTEN A LOT MORE POWERFUL ALSO...
THAT'S WHAT A KAIOSHIN SHOULD BE LIKE!
I STILL DON'T KNOW WHY...
NOPE. THAT NAMEK LED BUU INTO THE PLACE.
HMPH...
EXCUSE ME...
NEXT TIME, I WON'T BOTHER...

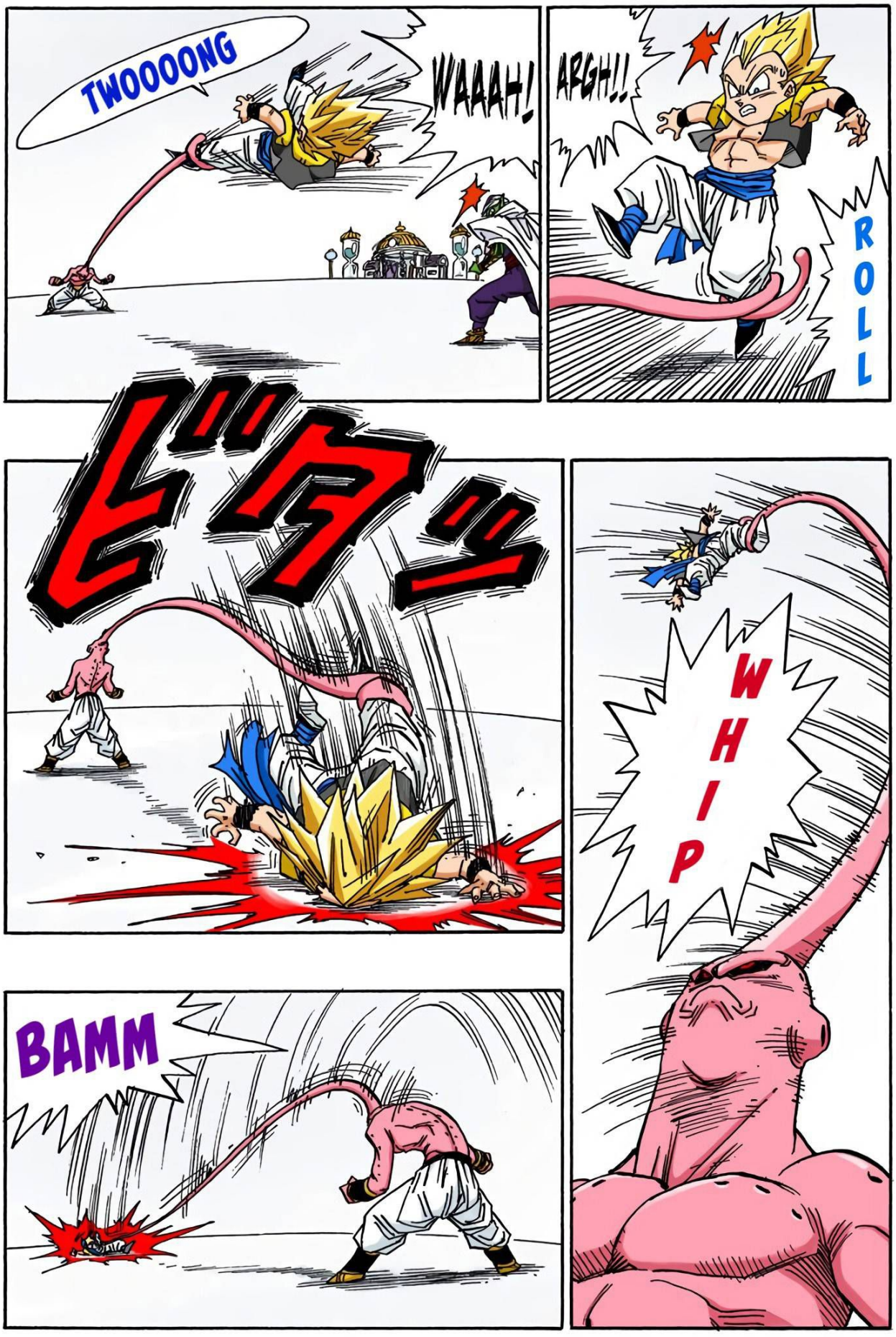

WE MUST BURN ALL OF THE PIECES THAT ARE LEFT!
WE DON'T HAVE TIME TO WASTE!!
OR HE'LL REGEN-ERATE!
MAYBE THAT WAS A LITTLE TOO CHILD-ISH...
BUT IN THE END, I GOT SERIOUS.
SPLIK
SPLIK
TOO BAD I COULDN'T SHOW OFF MY ULTIMATE'S ULTIMATE MOVE.
HEH...
SSSSSSS
YOU DID SO WELL! I DIDN'T THINK YOU'D DO THIS GOOD.
HEE! HEE! HEE!
SIGH... THAT WAS JUST TOO EASY.
THAT'S ALL OF THEM.
ST OM P

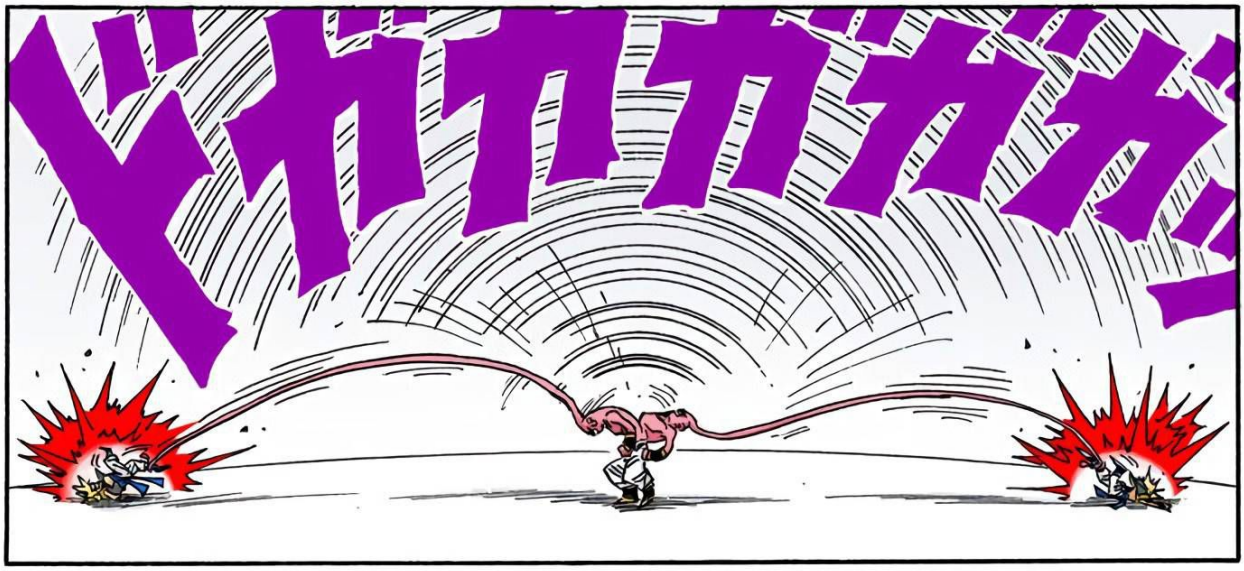

ゴオオ
!?
WHERE DID THIS WIND COME FROM?!!
WHAT?!
HYOOOOO
DAMN YOU, BUU!!
DAMN IT!!
HEY!!
THE SMOKE'S GATHER-ING!!
YOU...
DON'T MEAN HE'S...
EWW...
MOOG
MOOG

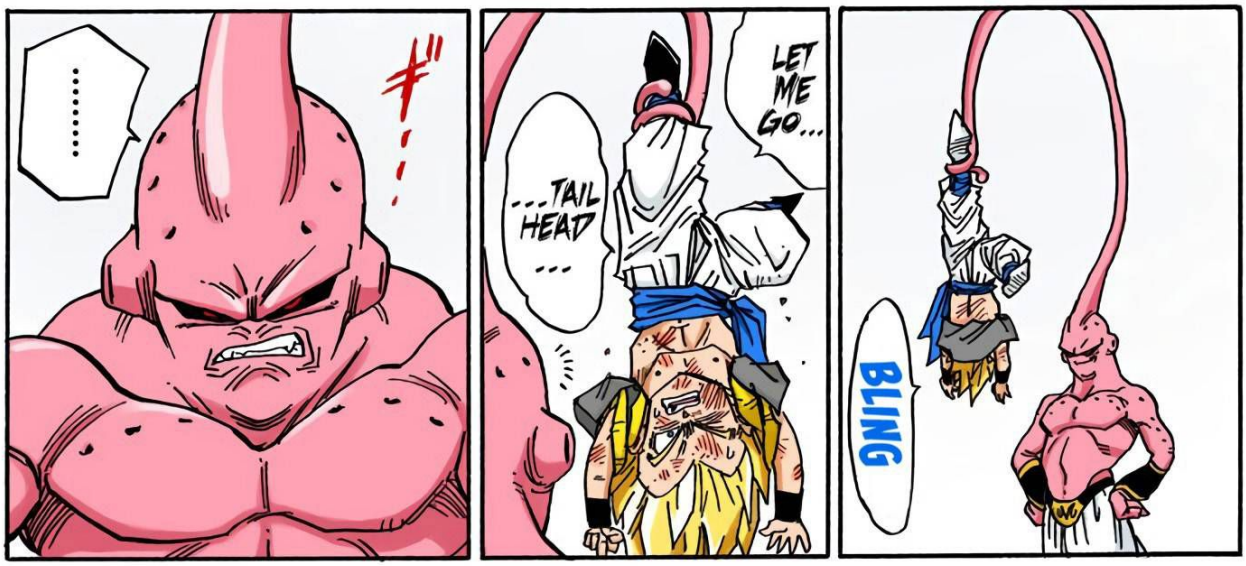

...SO HOW ARE WE SUPPOSED TO GET RID OF HIM?!
OH GREAT...
TAP
AGAIN ...!
NOT...


HE'S REALLY MAD NOW...
OH MAN...
THEN WE COULD HAVE DESTROYED THE ENTRANCE TO THIS ROOM JUST IN CASE AND HE WOULD HAVE BEEN TRAPPED IN THIS DIMENSION!
WE SHOULD HAVE ERASED EVEN THE ASHES WITH KI'S BLAST!!
DAMN!
HEE! HEE! HEE!
EHEE! HEE! HEE!

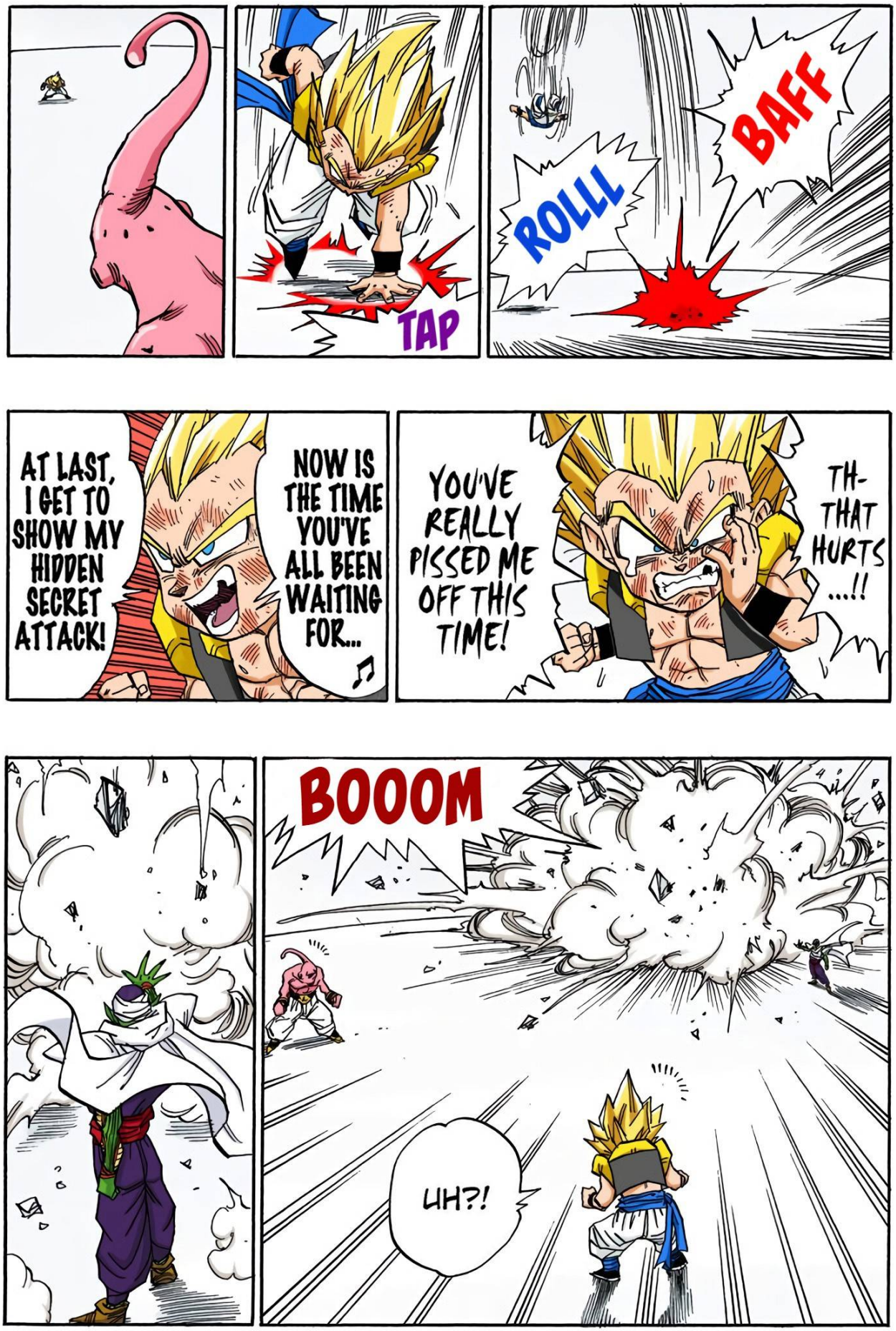

BUT I'LL MAKE PICCOLO SWEAT A LITTLE... JUST TO MAKE IT MORE DRAMATIC ...
HEE! HEE... I STILL HAVE THAT SECRET ATTACK...
CAN YOU USE THE GHOST ATTACK AGAIN?
OR DO YOU HAVE ANOTHER ATTACK?
KEH...
IT'S ALL OVER! THE WORLD IS DOOOOO-OOMED!
IT'S NO GOOD! I DON'T HAVE ANY ENERGY LEFT TO DO ANY ATTACKS!
HUH?
WOOOSH
HAAH!!

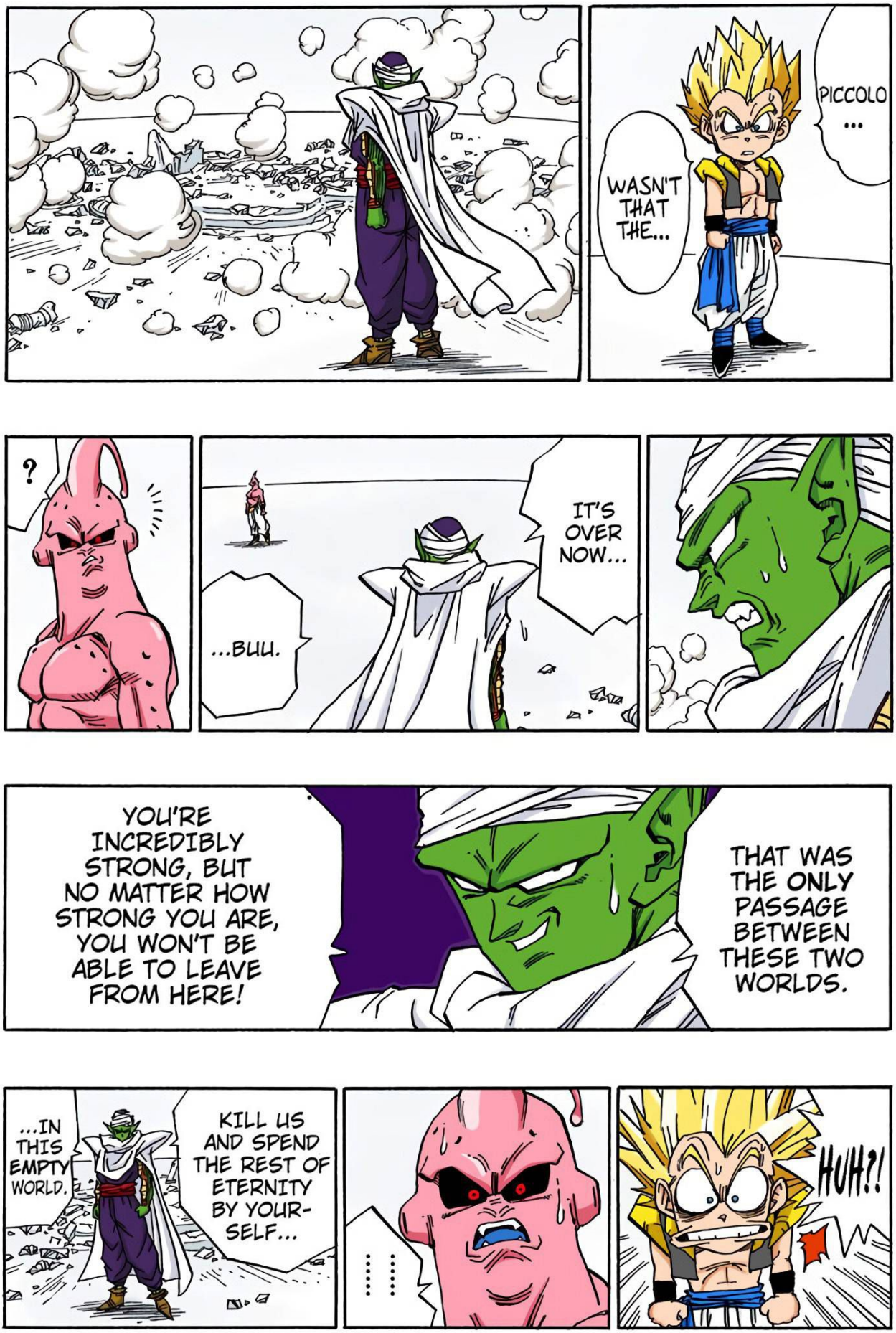

TWOOOONG
WAAAH!
ARGH!!
ROLL
WHIP
BAMM


ドガガガガ


……
!!
LET ME GO...
...TAIL HEAD...
BLING

ハイ!!


TAP
ROLLL
BAFF
AT LAST, I GET TO SHOW MY HIDDEN SECRET ATTACK!
NOW IS THE TIME YOU'VE ALL BEEN WAITING FOR...
YOU'VE REALLY PISSED ME OFF THIS TIME!
TH-THAT HURTS ...!!
BOOOM
UH?!


PICCOLO...
WASN'T THAT THE...
?
IT'S OVER NOW...
...BUU.
YOU'RE INCREDIBLY STRONG, BUT NO MATTER HOW STRONG YOU ARE, YOU WON'T BE ABLE TO LEAVE FROM HERE!
THAT WAS THE ONLY PASSAGE BETWEEN THESE TWO WORLDS.
...IN THIS EMPTY WORLD.
KILL US AND SPEND THE REST OF ETERNITY BY YOURSELF...
.....
HUH?!

...YOU HAVE CANDIES?
DO...

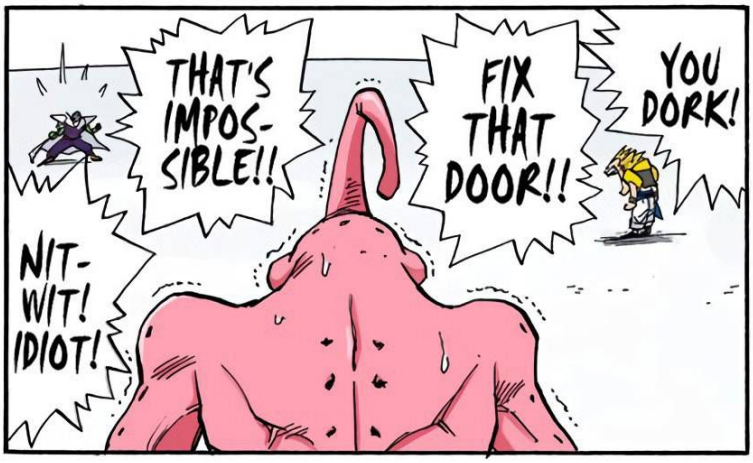
I STILL HAVE MY FINAL MOVE!!
MORON! WHY DID YOU DO THAT?!

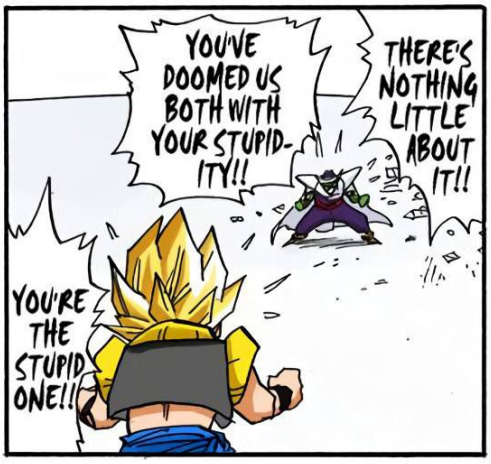
!!

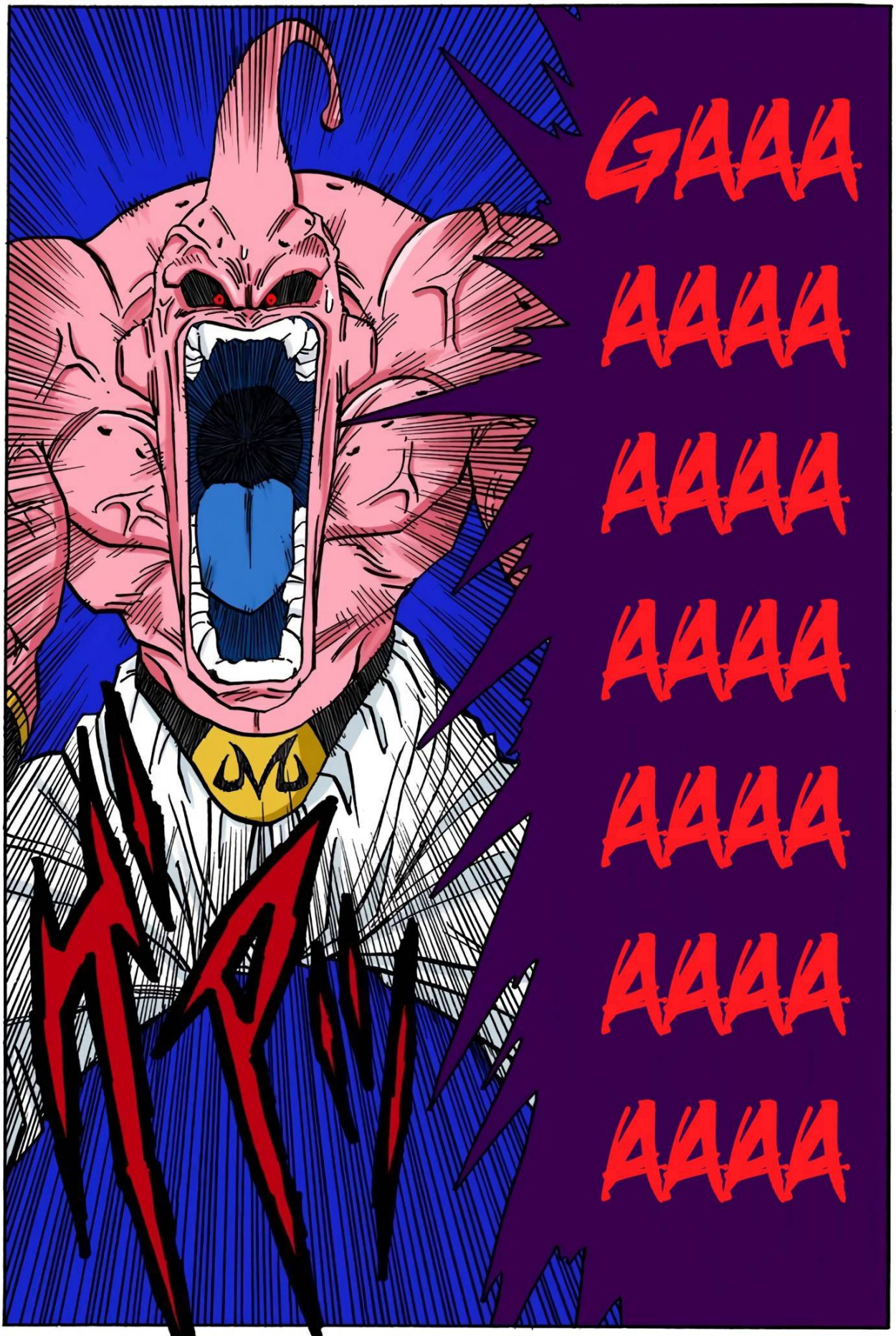
NO.
IN HERE?

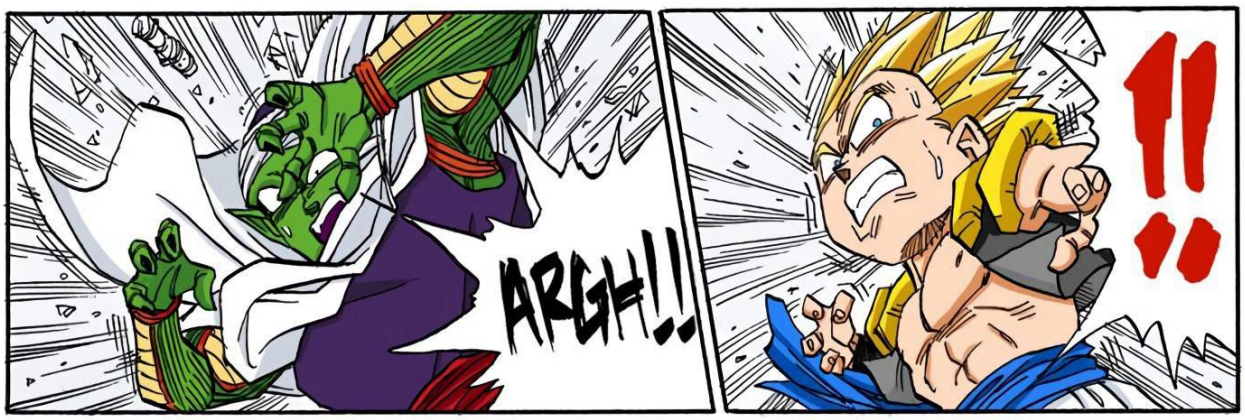
A LITTLE JOKE ?!!
YOU IMBECILE!!

THAT WAS A LITTLE JOKE!!
GET IT?!!
BUT YOU TOLD ME YOU DIDN'T HAVE ANY ENERGY LEFT TO...
YOU WHAT?!

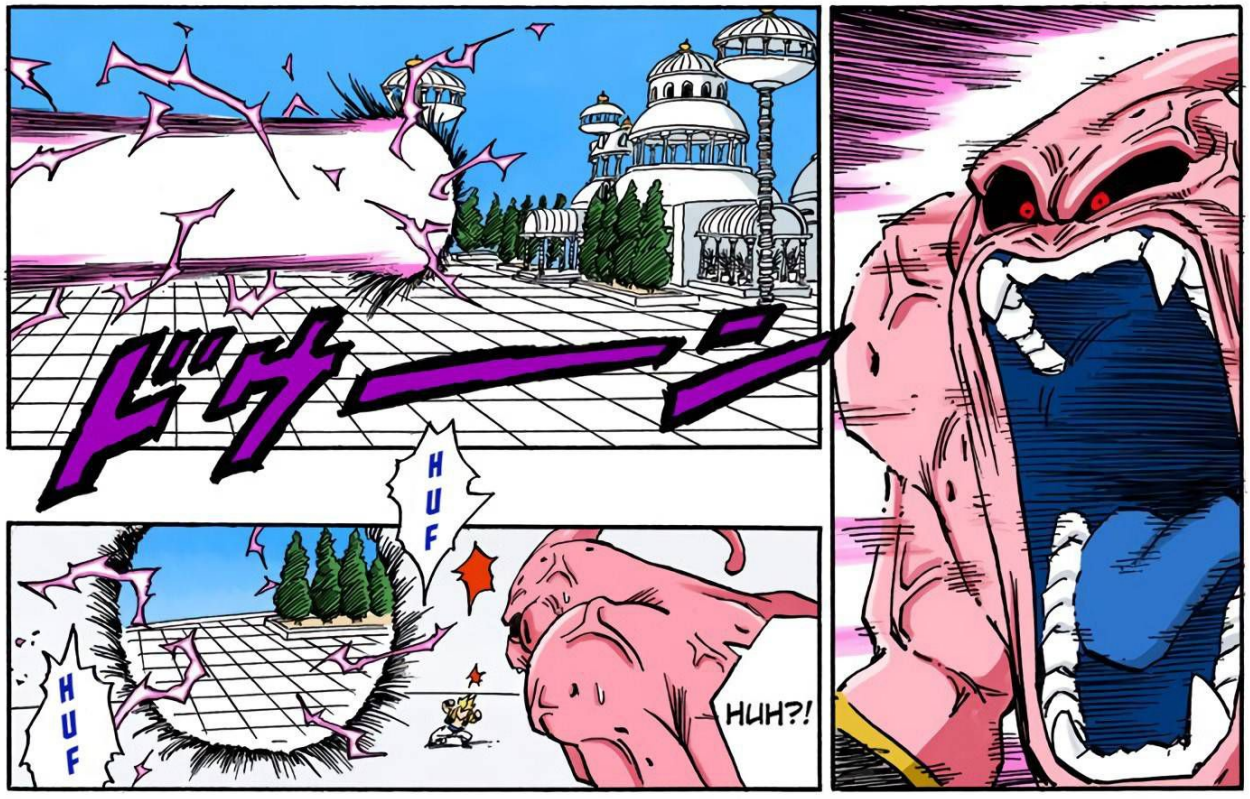

THAT'S IMPOS-SIBLE!!
FIX THAT DOOR!!
YOU DORK!
NIT-WIT! IDIOT!


YOU'VE DOOMED US BOTH WITH YOUR STUPID-ITY!!
THERE'S NOTHING LITTLE ABOUT IT!!
YOU'RE THE STUPID ONE!!


GAAA
AAAA
AAAA
AAAA
AAAA
AAAA
AAAA
AAAA

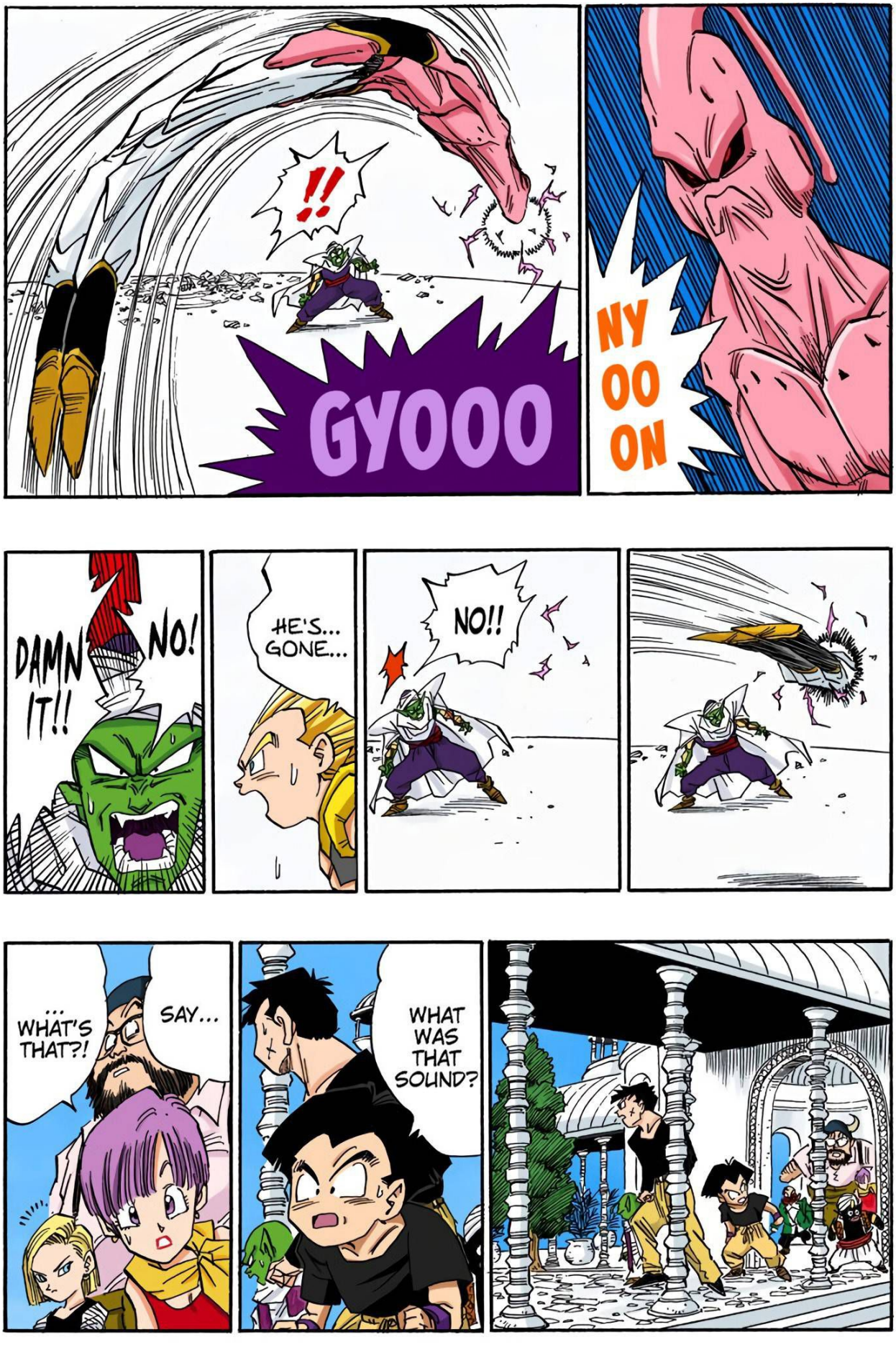

ARGH!!
!!

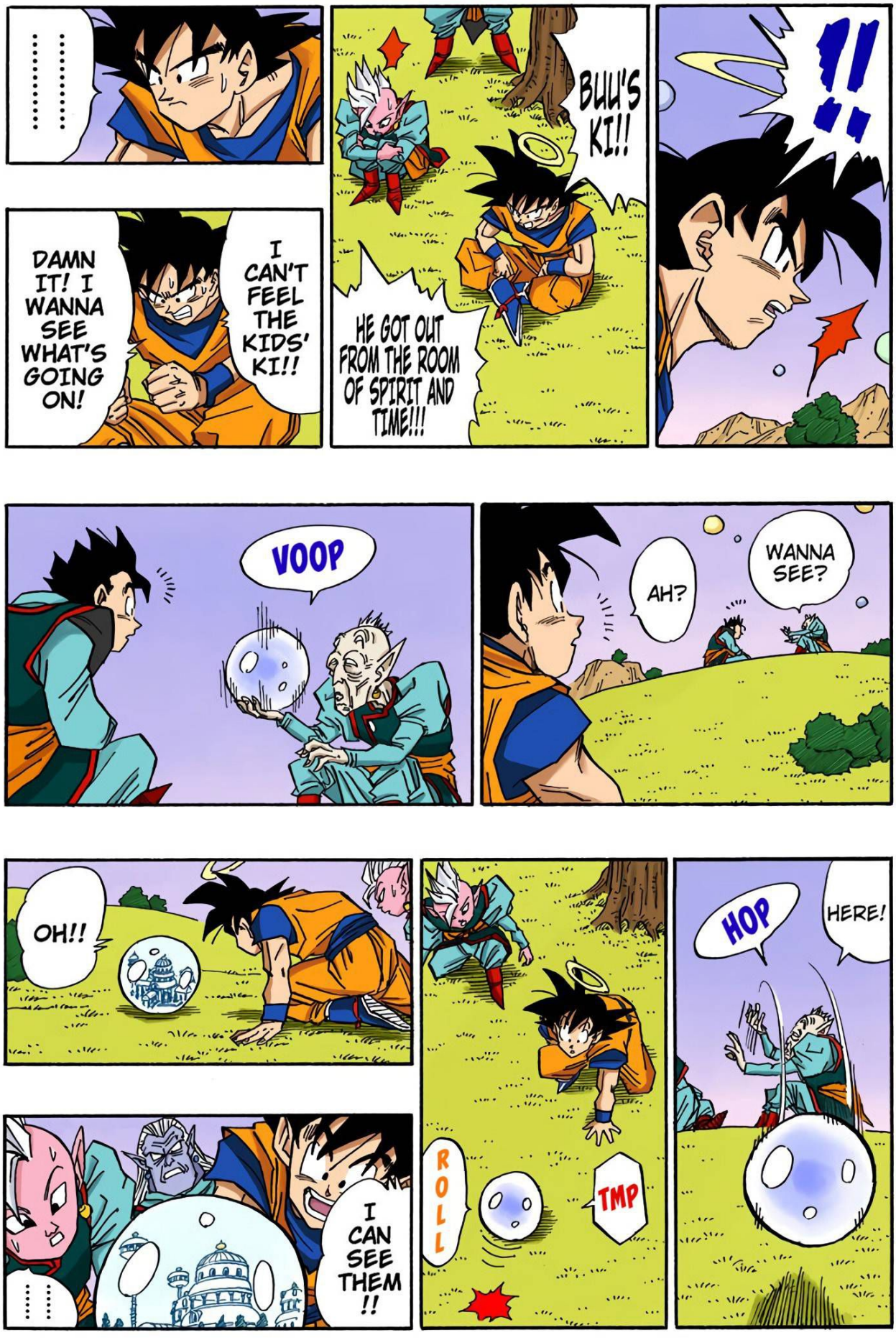
THAT'S NOT FAIR!!!!!!!

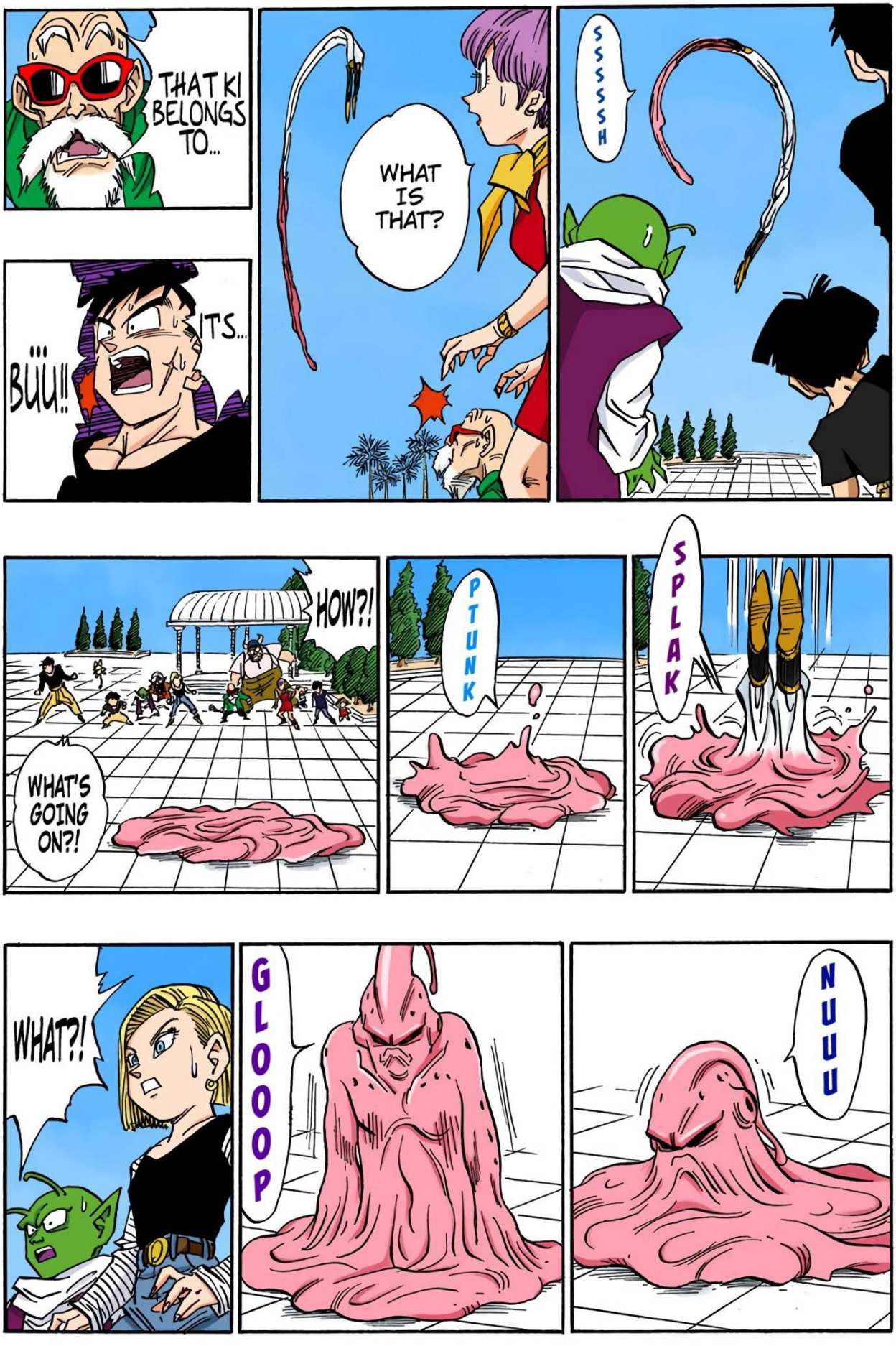

ドゥーン
HUF
HUF
HUH?!

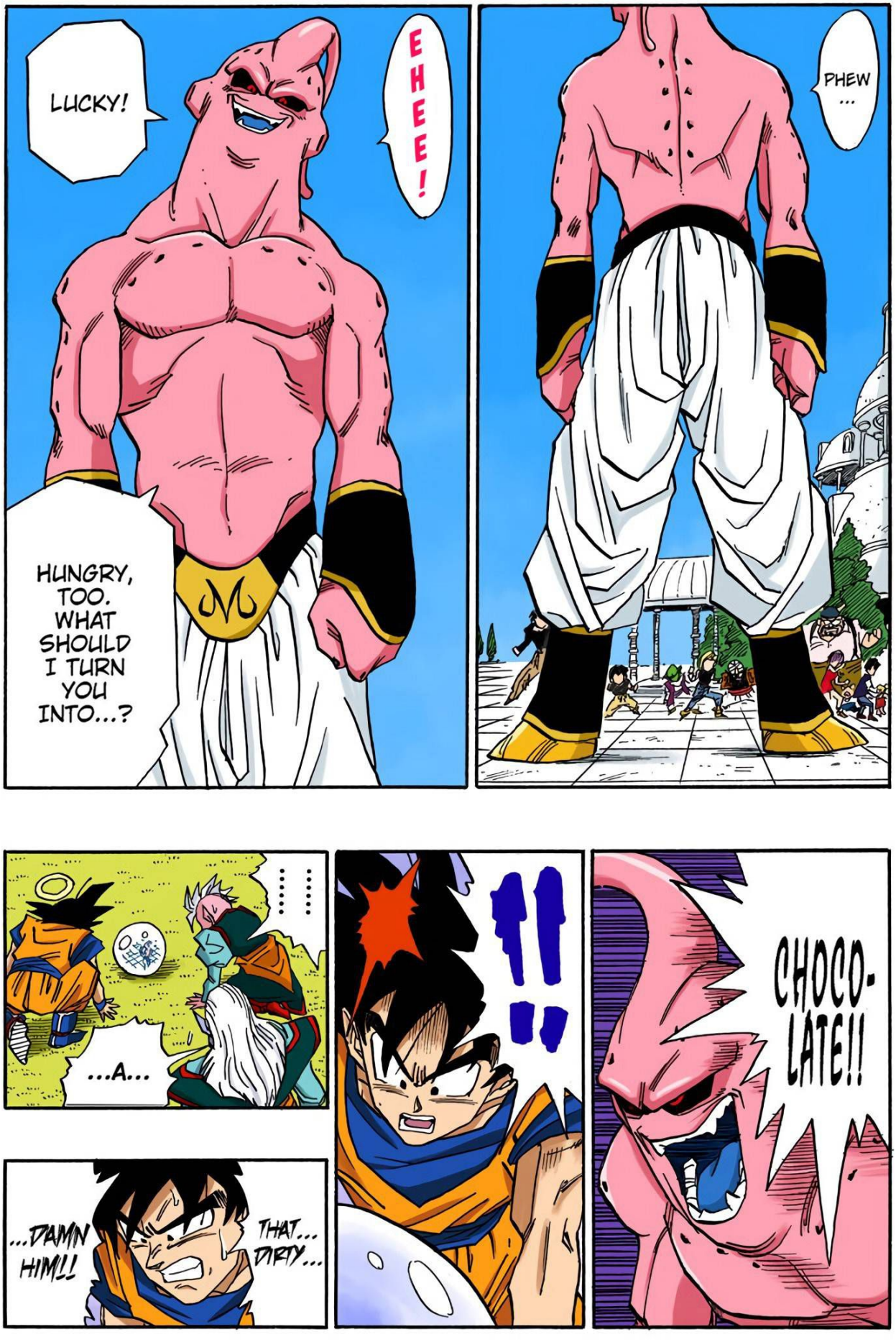
DRAGON BALL ドラゴンボール

CHAPTER 493: ESCAPE FROM THE ALTERNATE DIMENSION

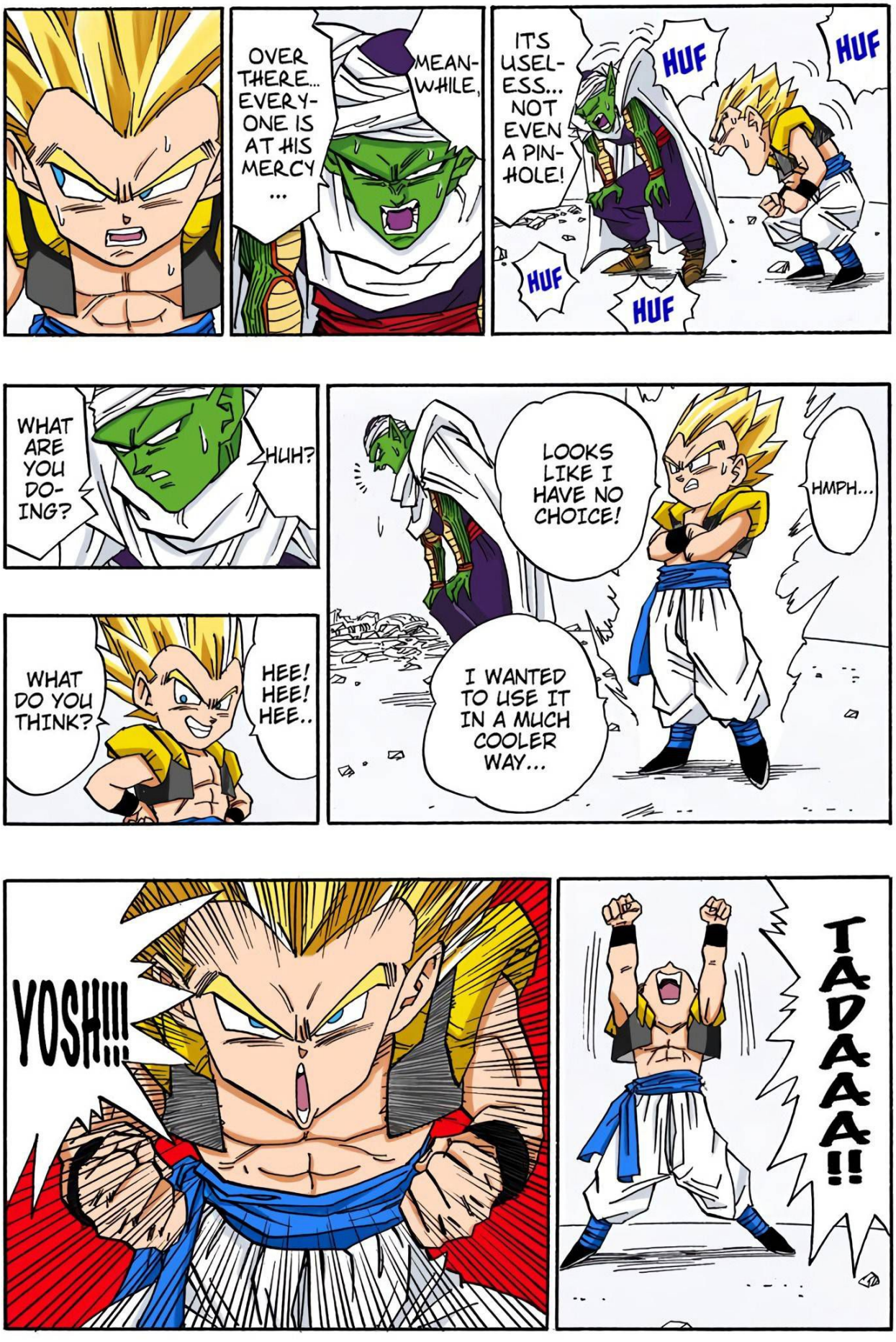

!!
GYOOO
NY
OO
ON
DAMN IT!!
NO!
HE'S... GONE...
NO!!
...WHAT'S THAT?!
SAY...
WHAT WAS THAT SOUND?


.....
I CAN'T FEEL THE KIDS' KI!!
DAMN IT! I WANNA SEE WHAT'S GOING ON!
BUU'S KI!!
HE GOT OUT FROM THE ROOM OF SPIRIT AND TIME!!!
!!
VOOP
AH?
WANNA SEE?
OH!!
I CAN SEE THEM !!
.....
ROLL
TMP
HOP
HERE!

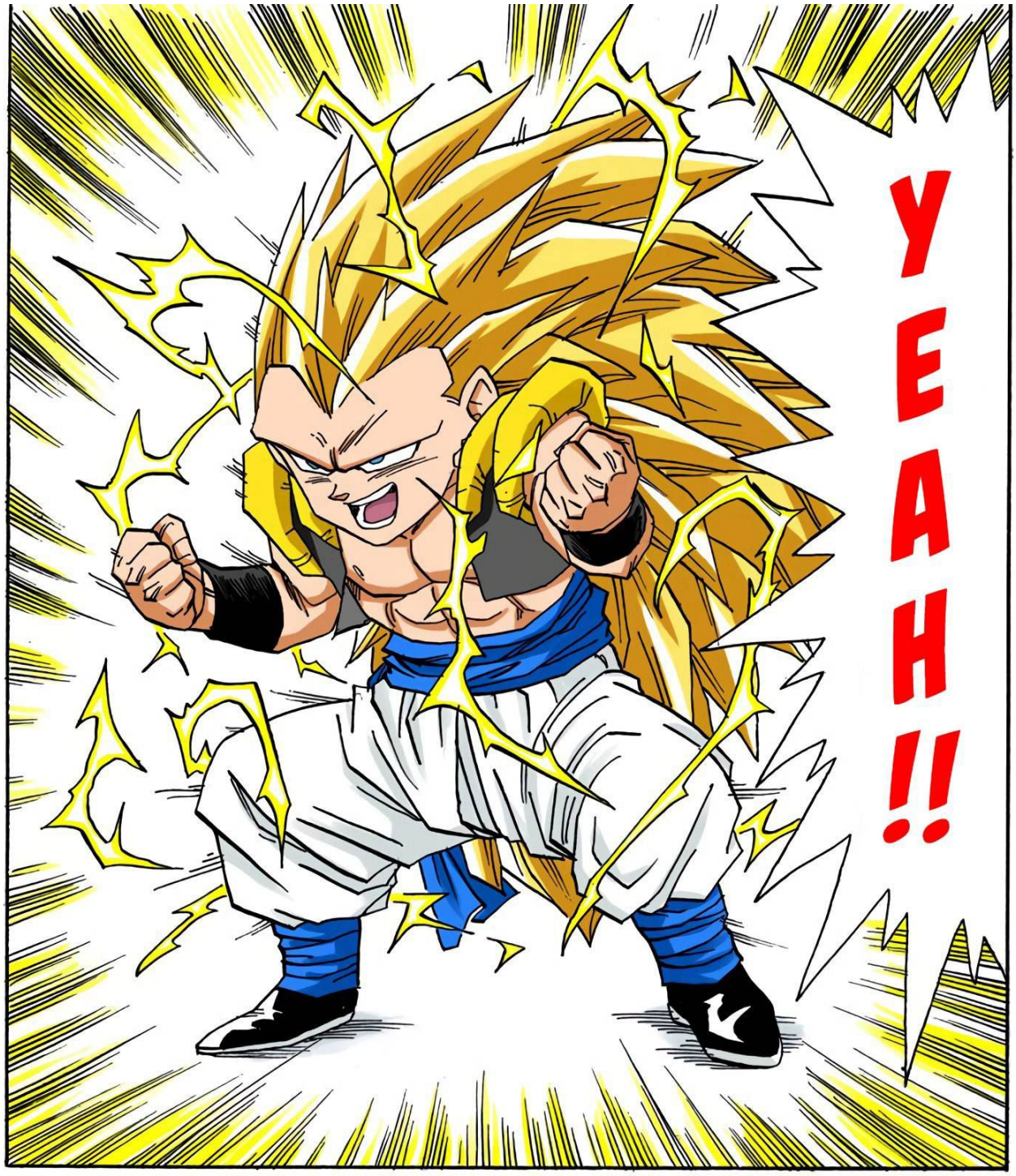

THAT KI BELONGS TO...
WHAT IS THAT?
SSSSSH
...BUU!!
IT'S...
HOW?!
WHAT'S GOING ON?!
PTUNK
SPLAK
WHAT?!
GLOOOP
NUUU

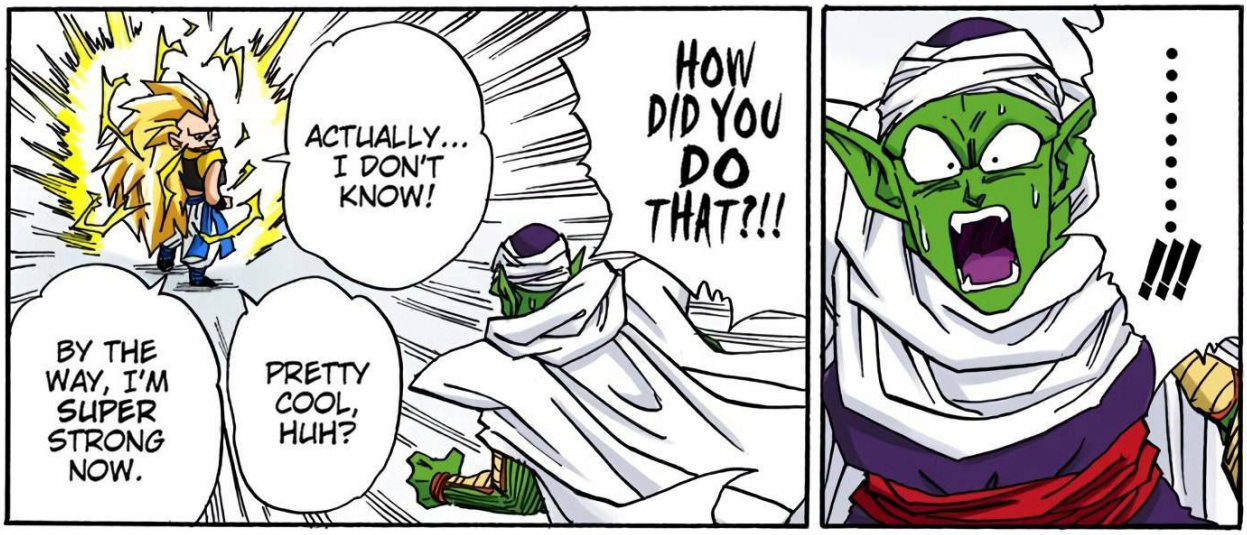

LUCKY!
EHEE!
HUNGRY, TOO. WHAT SHOULD I TURN YOU INTO...?
PHEW ...
.....
...A...
!!
CHOCO-LATE!!
...DAMN HIM!!
THAT... DIRTY...

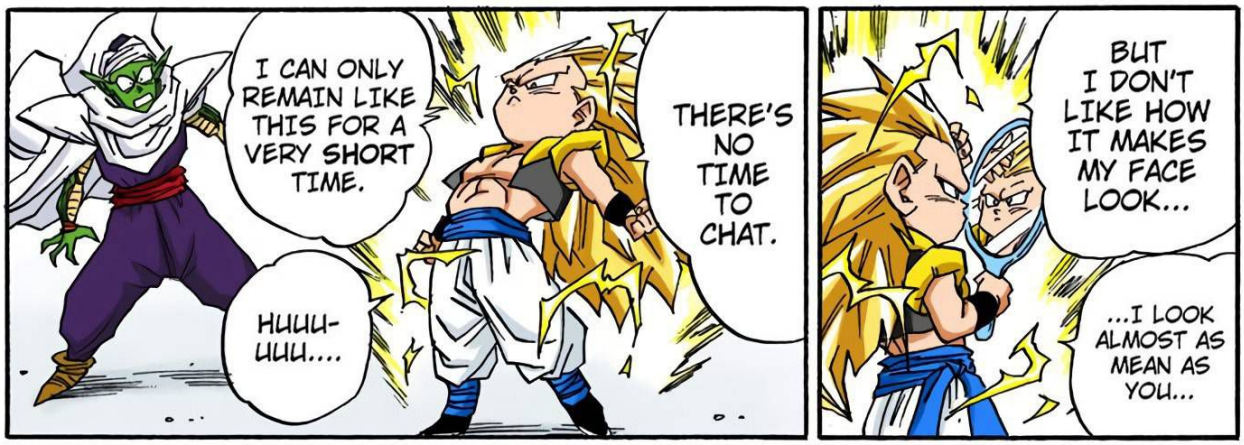
.....
JUST FOCUS, SO YOU GET READY AS SOON AS POSSIBLE.
DON'T GET DISTRACTED NOW.
WHAT HAPPEN-ED, DAD?
AH...
...BUT THERE'S STILL HOPE... AS LONG AS EARTH AND THE DRAGON BALLS STILL EXIST...
THERE'S NO ONE LEFT TO PROTECT ON EARTH...
....
....
GAAA
AAAA
AAAA
AAAA

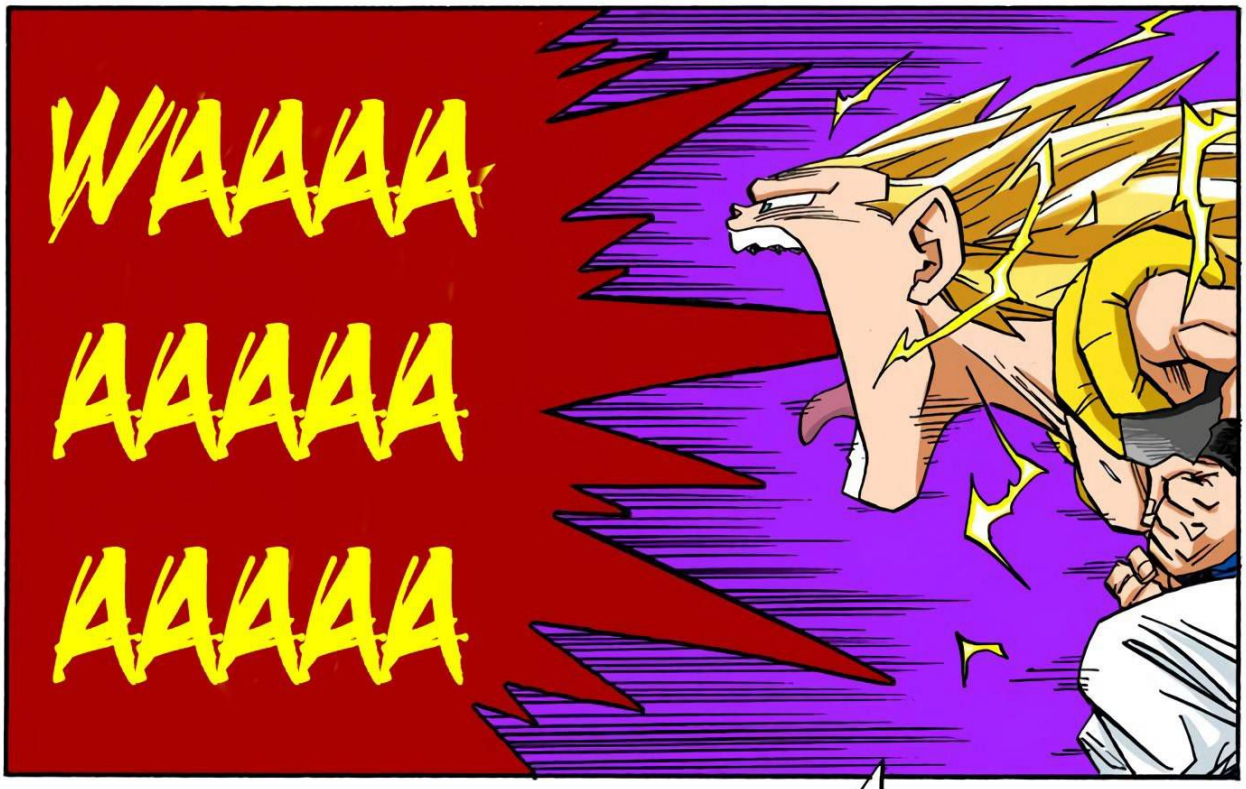

OVER THERE... EVERY-ONE IS AT HIS MERCY ...
MEAN-WHILE,
IT'S USEL-ESS... NOT EVEN A PIN-HOLE!
HUF
HUF
HUF
HUF
WHAT ARE YOU DO-ING?
HUH?
WHAT DO YOU THINK?
HEE! HEE! HEE..
LOOKS LIKE I HAVE NO CHOICE!
I WANTED TO USE IT IN A MUCH COOLER WAY...
HMPH...
YOSH!!!
TADAAA!!

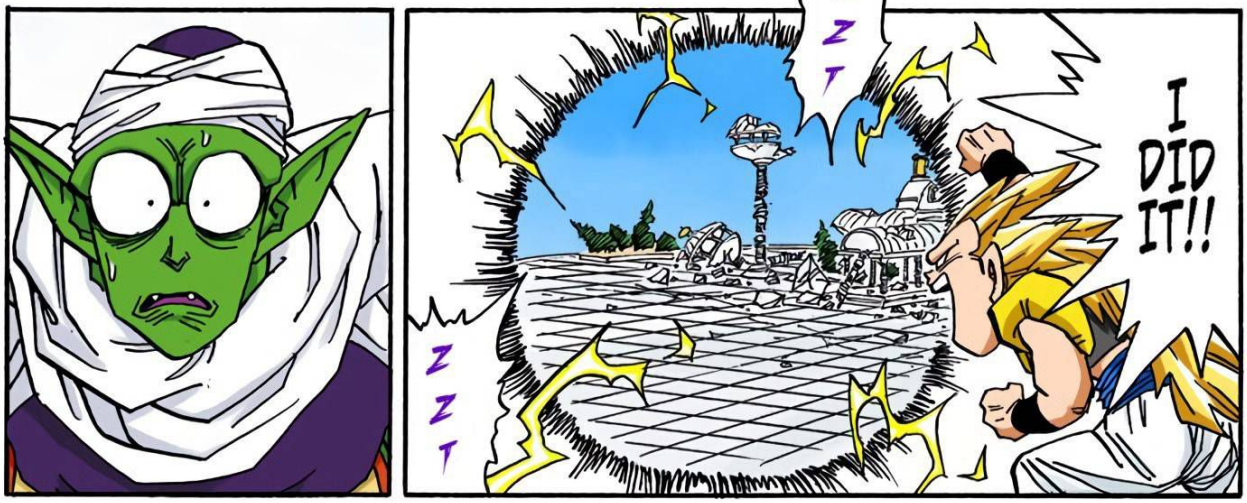
HAAA
AAAA
AAAA
AAAA
!!!!!
WHAT... IN THE NAME OF...?
ZZ
ZZT
BZZ
BZZ
!!
H

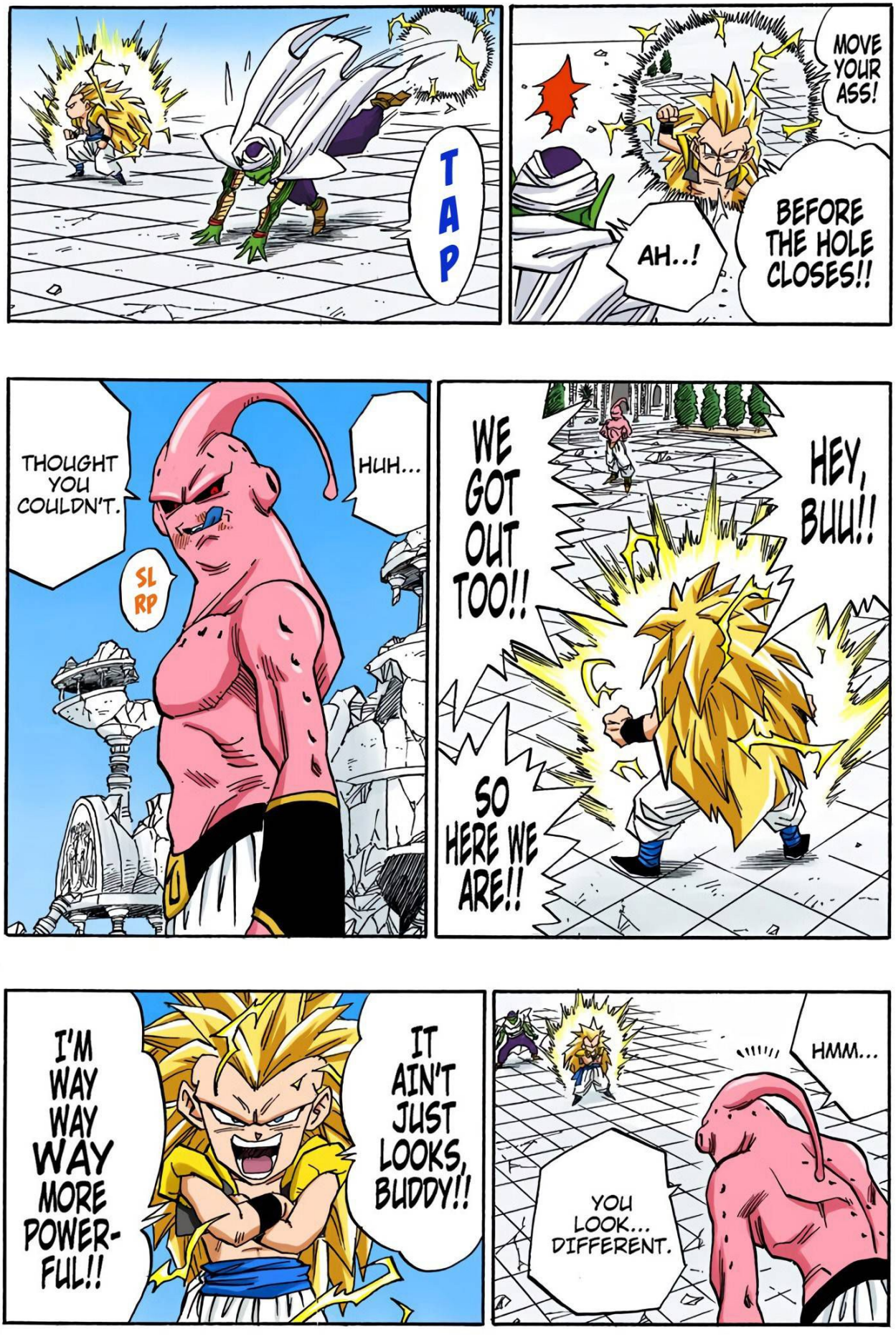

YEAH!!

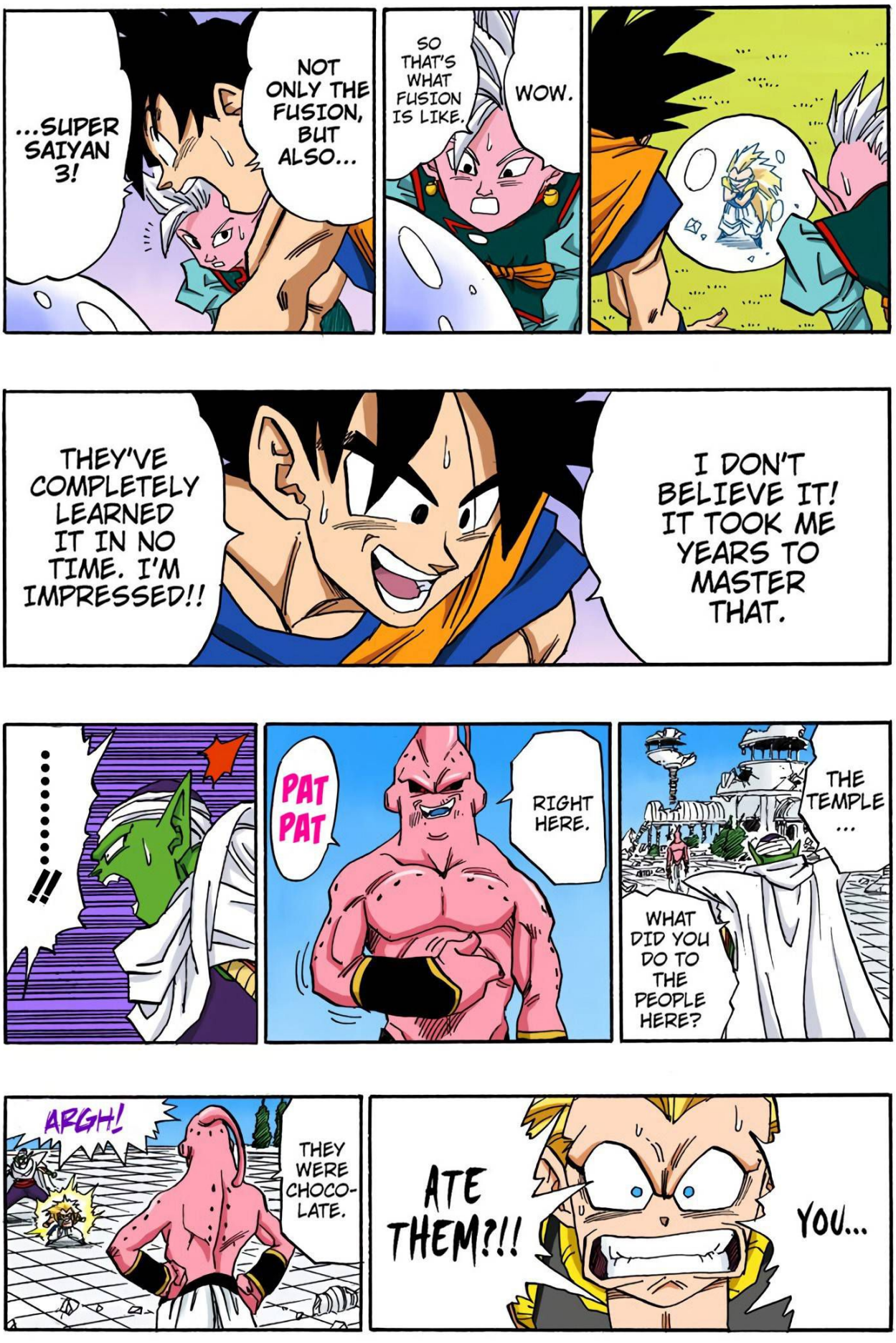

BY THE WAY, I'M SUPER STRONG NOW.
PRETTY COOL, HUH?
ACTUALLY... I DON'T KNOW!
HOW DID YOU DO THAT?!!
.....!!!

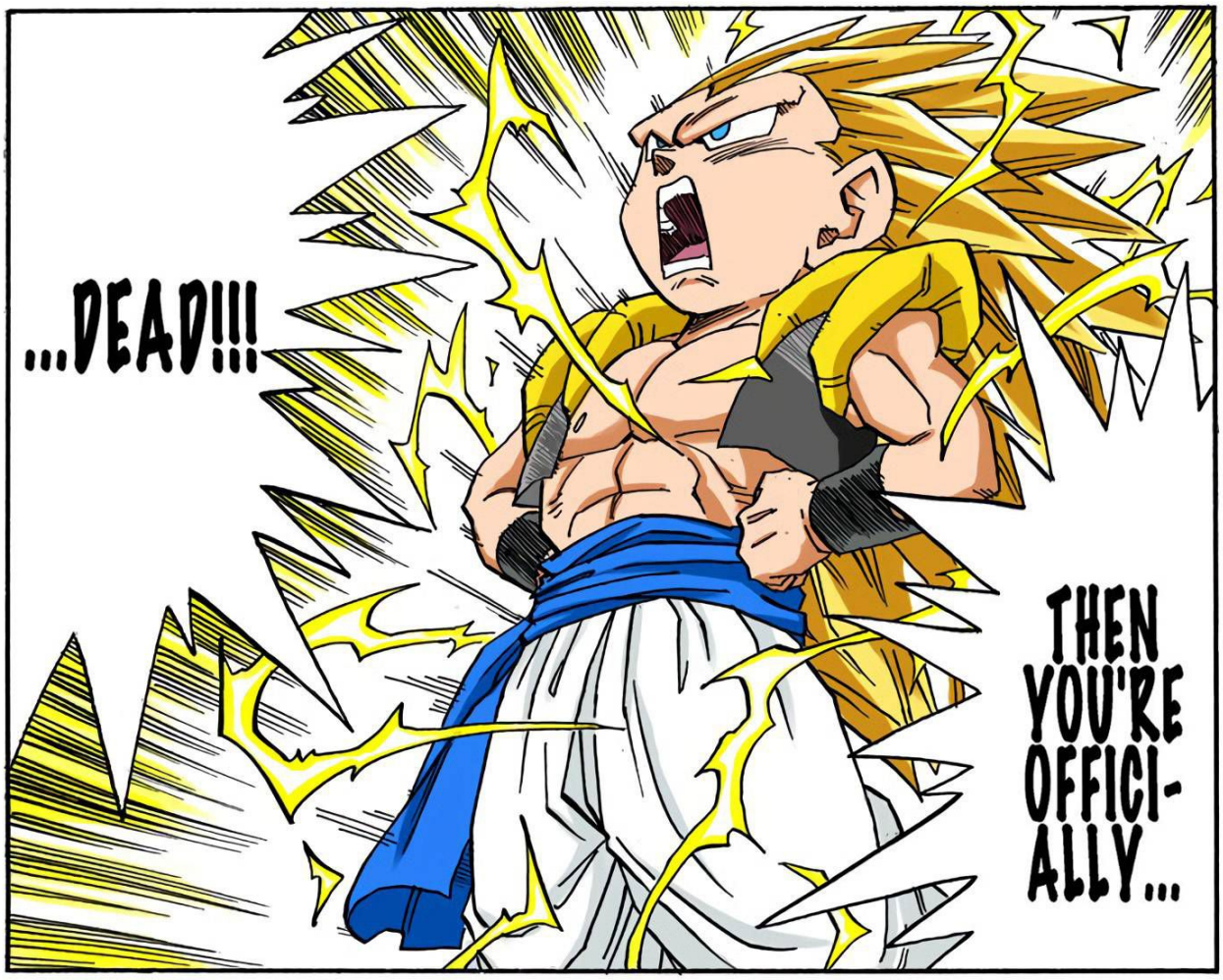

I CAN ONLY REMAIN LIKE THIS FOR A VERY SHORT TIME.
HUUU-UUU....
THERE'S NO TIME TO CHAT.
BUT I DON'T LIKE HOW IT MAKES MY FACE LOOK...
...I LOOK ALMOST AS MEAN AS YOU...

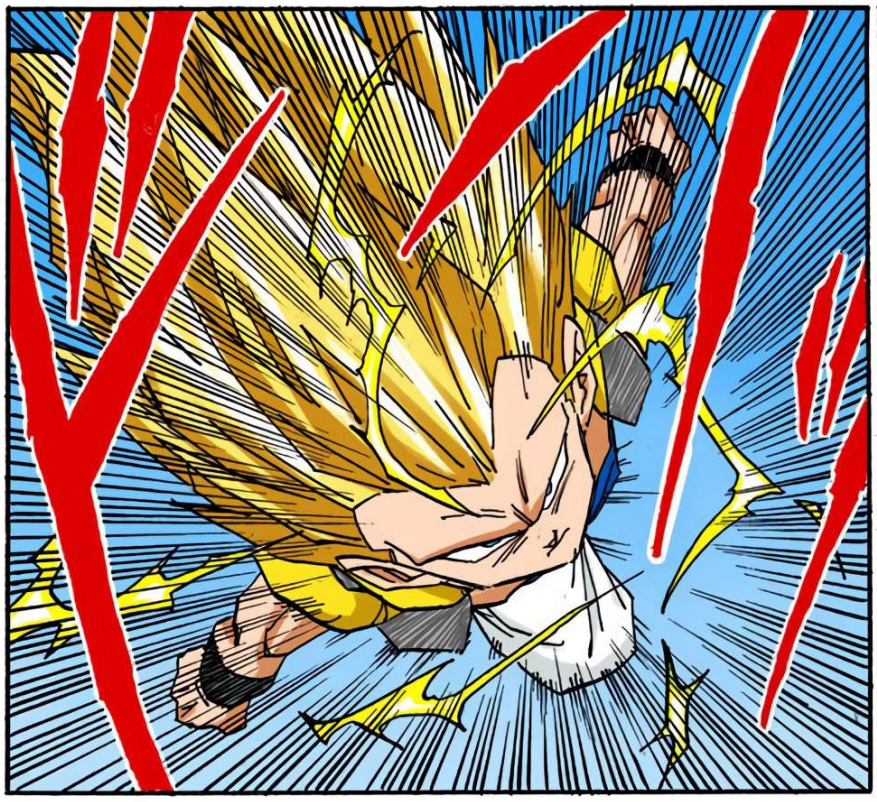

WAAAA
AAAAA
AAAAA

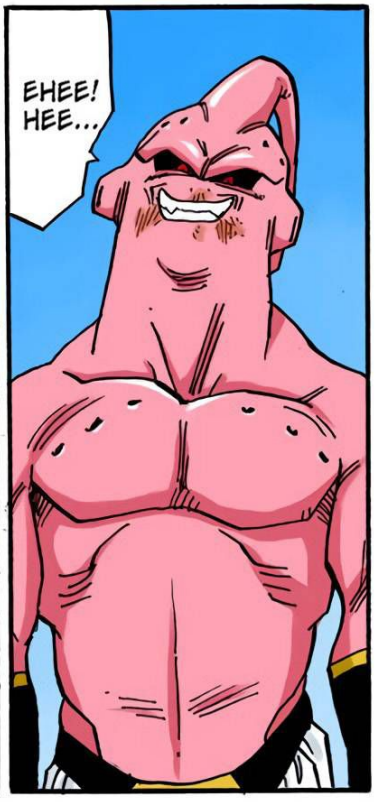

ZZT
ZZT
I DID IT!!


TAP
MOVE YOUR ASS!
BEFORE THE HOLE CLOSES!!
AH..!
THOUGHT YOU COULDN'T.
HUH...
SLRP
HEY, BUU!!
WE GOT OUT TOO!!
SO HERE WE ARE!!
I'M WAY WAY WAY MORE POWER-FUL!!
IT AIN'T JUST LOOKS, BUDDY!!
HMM...
YOU LOOK... DIFFERENT.


...SUPER SAIYAN 3!
NOT ONLY THE FUSION, BUT ALSO...
SO THAT'S WHAT FUSION IS LIKE.
WOW.
THEY'VE COMPLETELY LEARNED IT IN NO TIME. I'M IMPRESSED!!
I DON'T BELIEVE IT! IT TOOK ME YEARS TO MASTER THAT.
.....!!
PAT PAT
RIGHT HERE.
THE TEMPLE ...
WHAT DID YOU DO TO THE PEOPLE HERE?
ARGH!
THEY WERE CHOCO-LATE.
ATE THEM?!!
YOU...


...DEAD!!!
THEN YOU'RE OFFICI-ALLY...

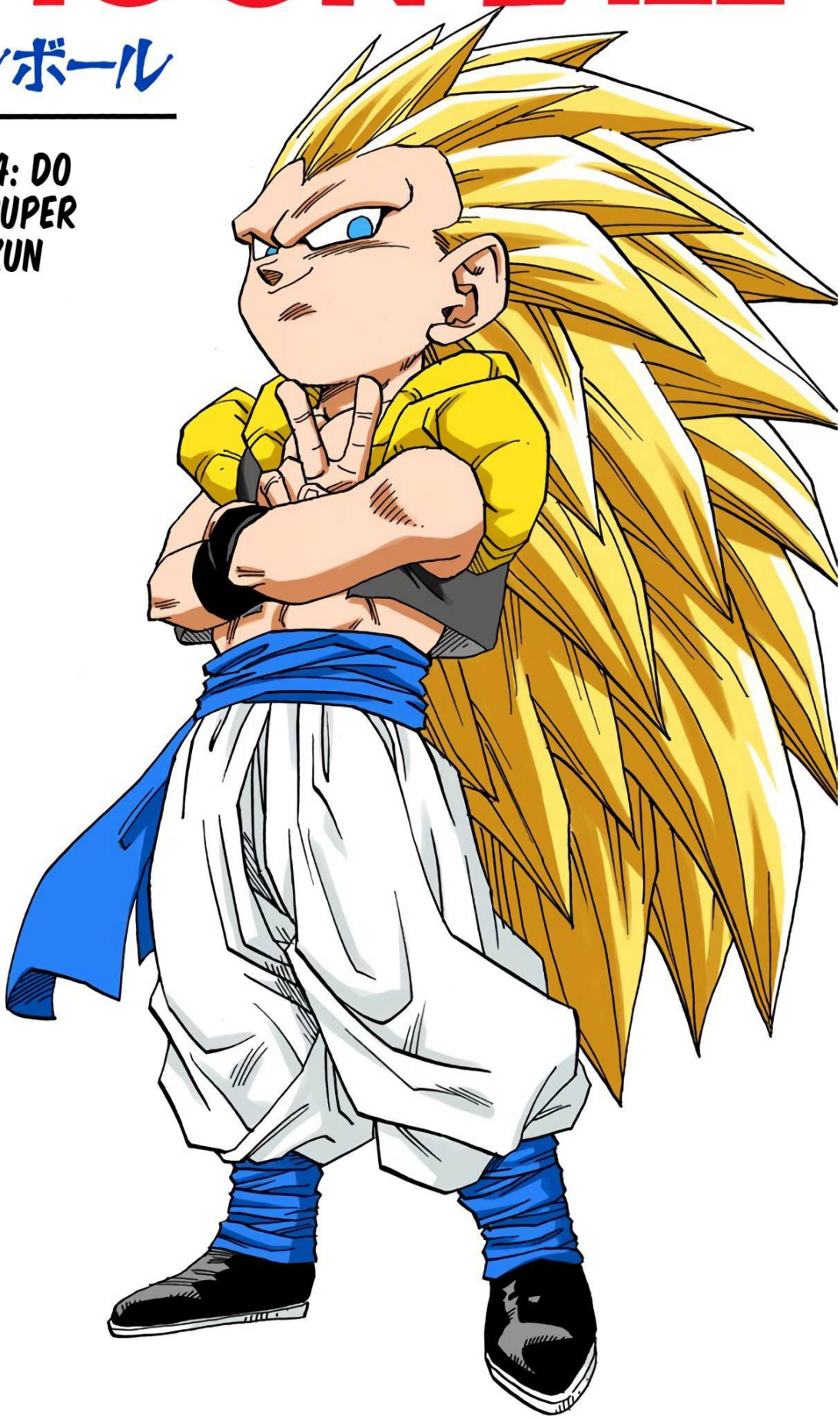


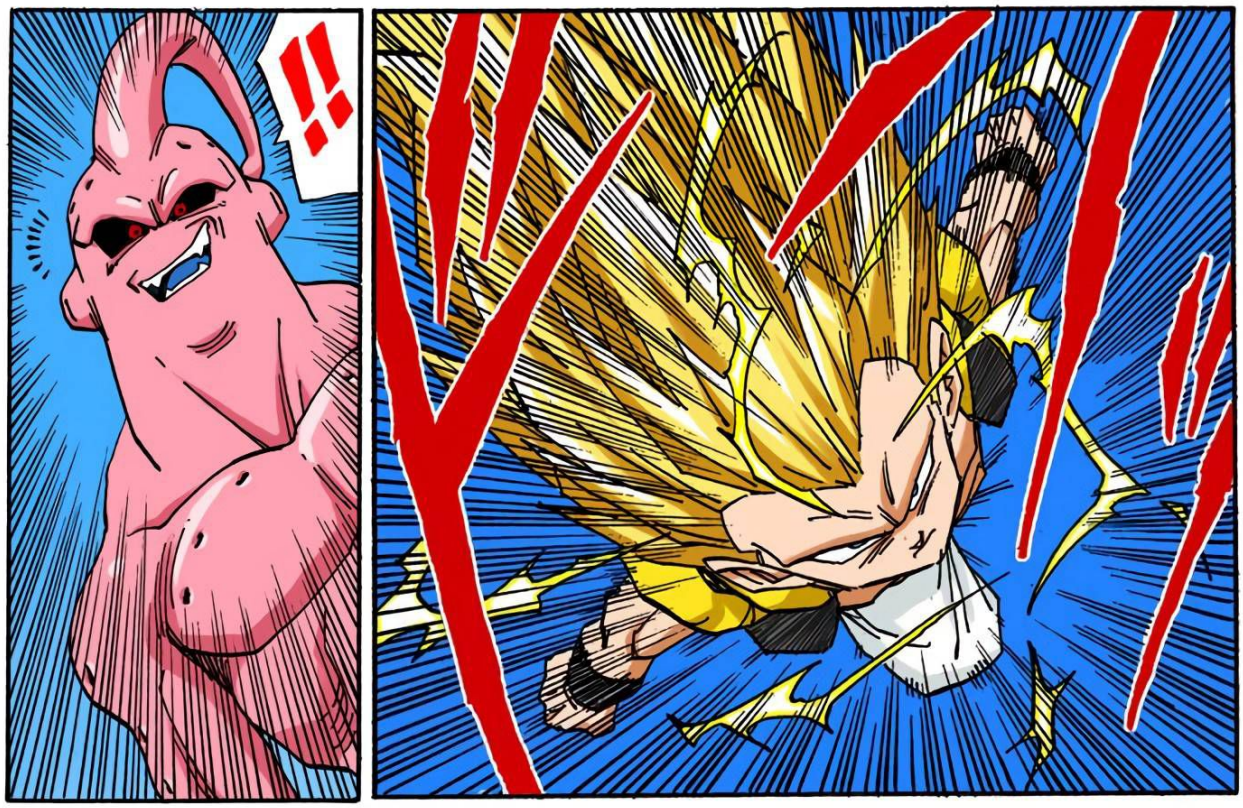

EHEE! HEE...

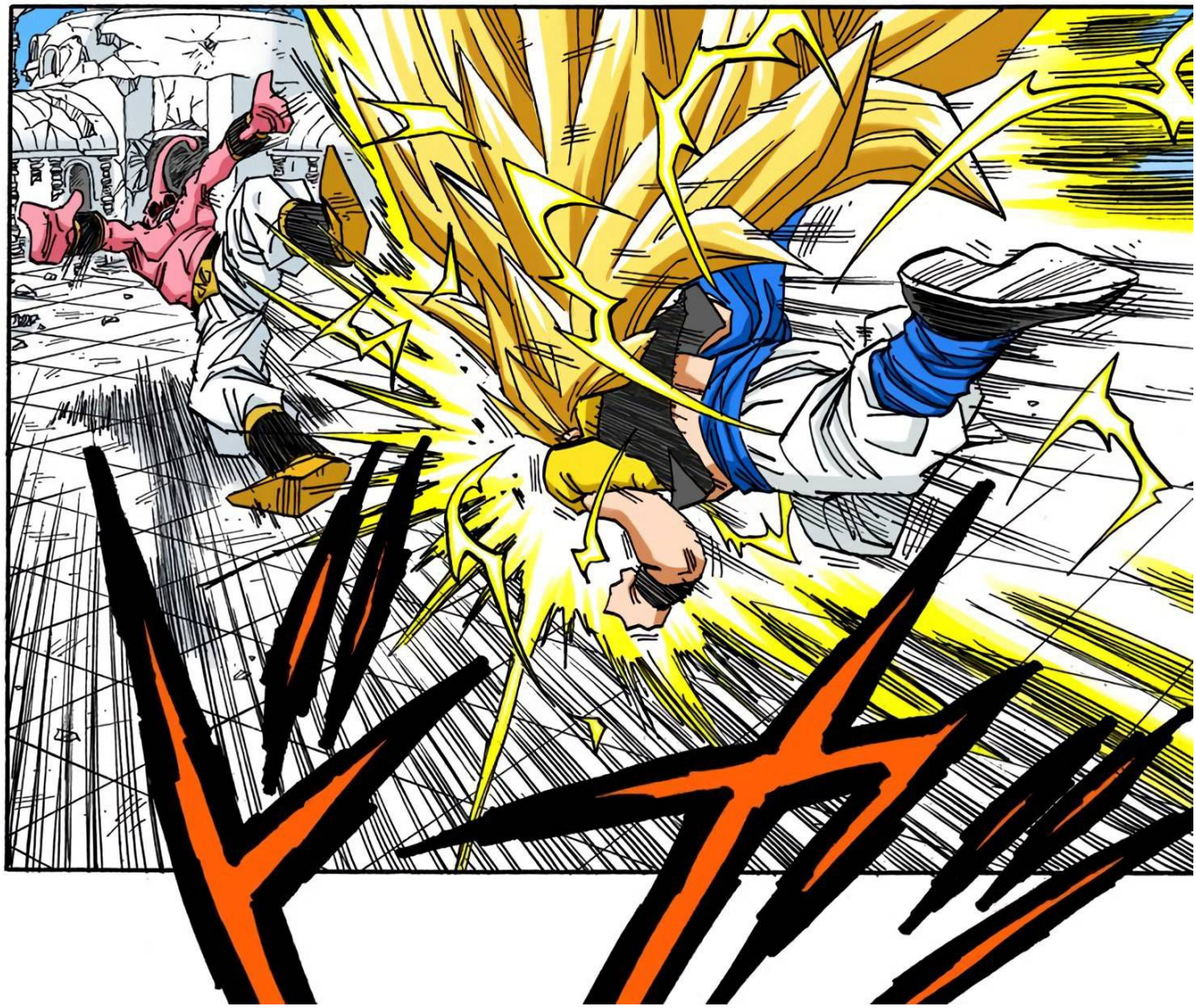
DRAGON BALL

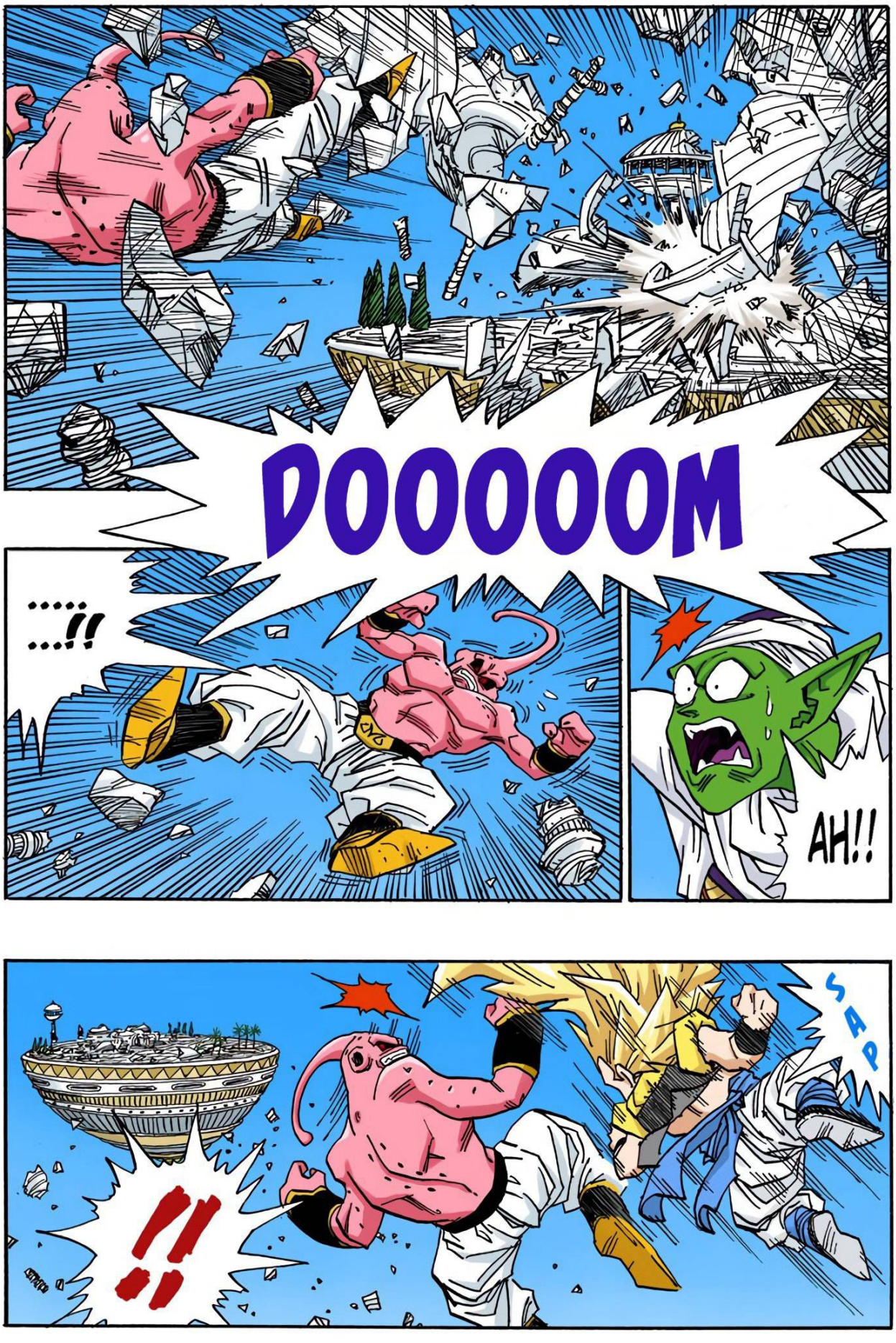
ドラゴンボール

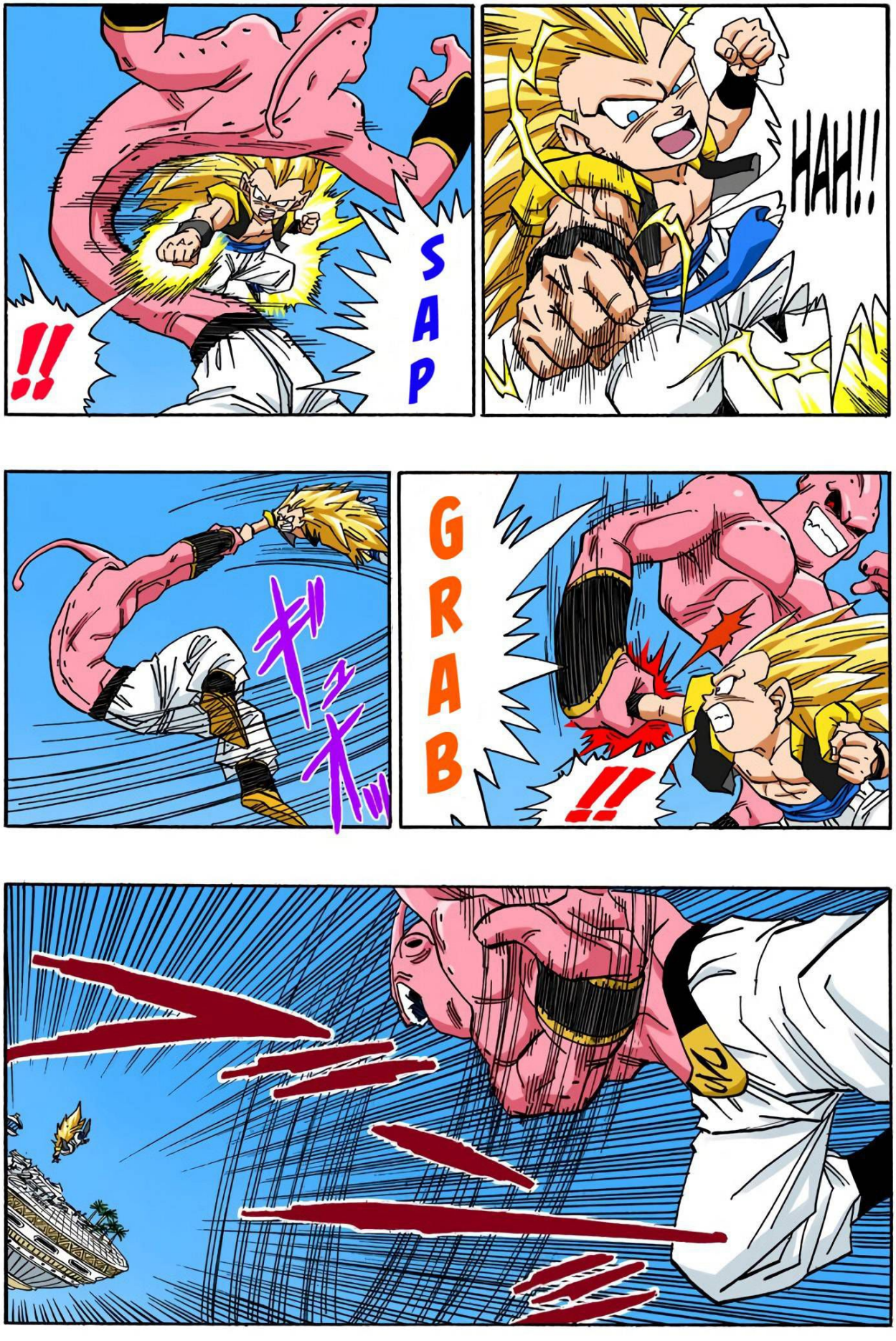
CHAPTER 494: DO YOUR BEST, SUPER GOTENKS-KUN

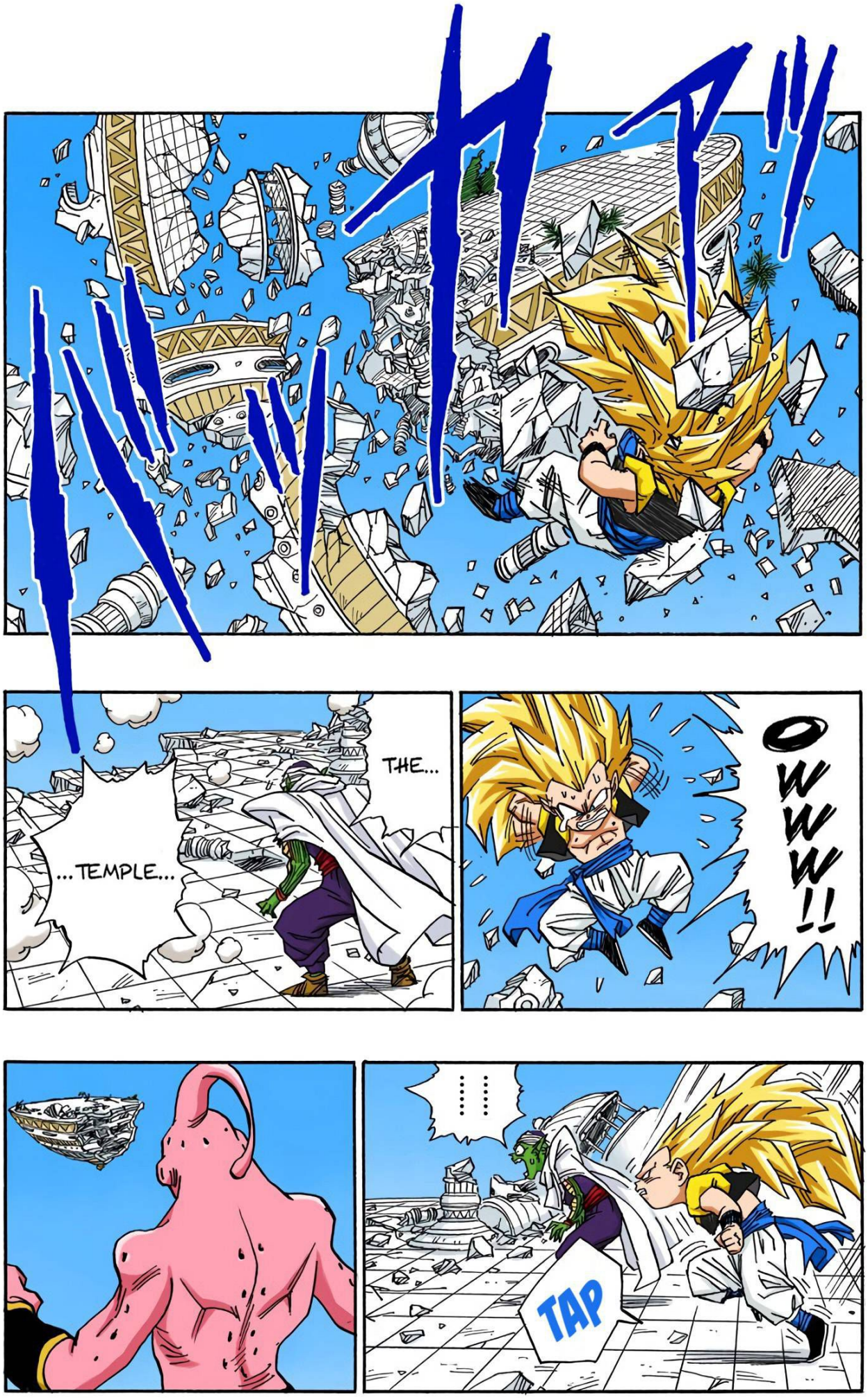




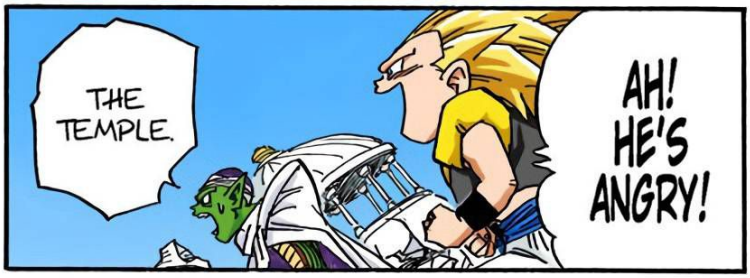


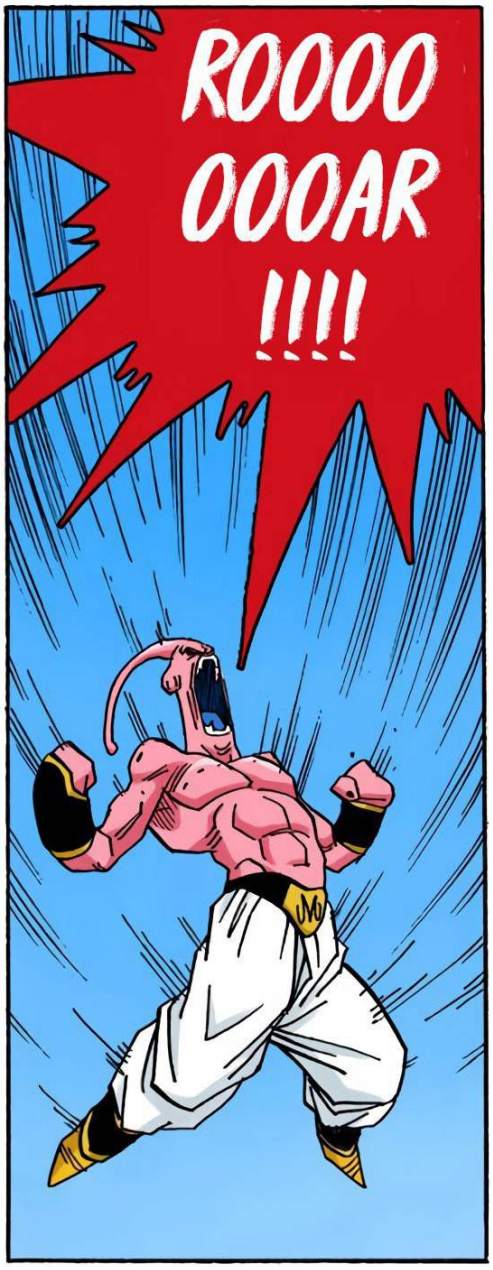

DOOOOOM
.....!!
AH!!
!!
SAP


SAP
!!
HAH!!
ギニオッ
GRAB
!!


THE...
...TEMPLE...
OWWW!!
TAP

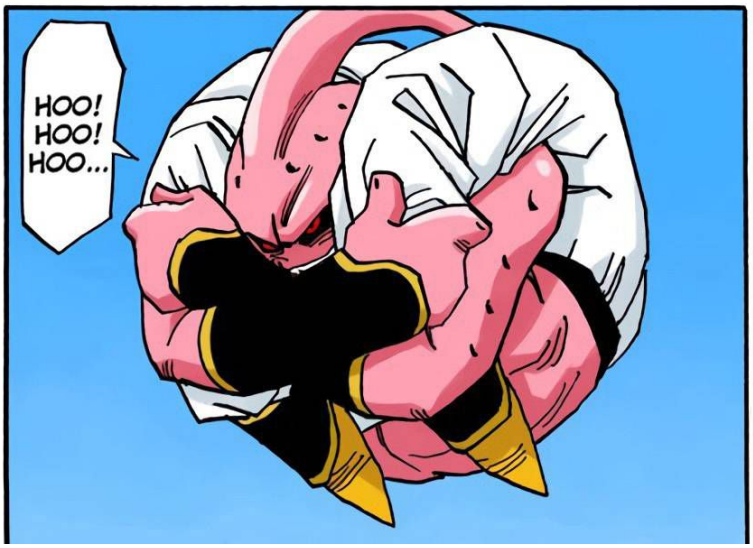
GRR-
RR...
G...

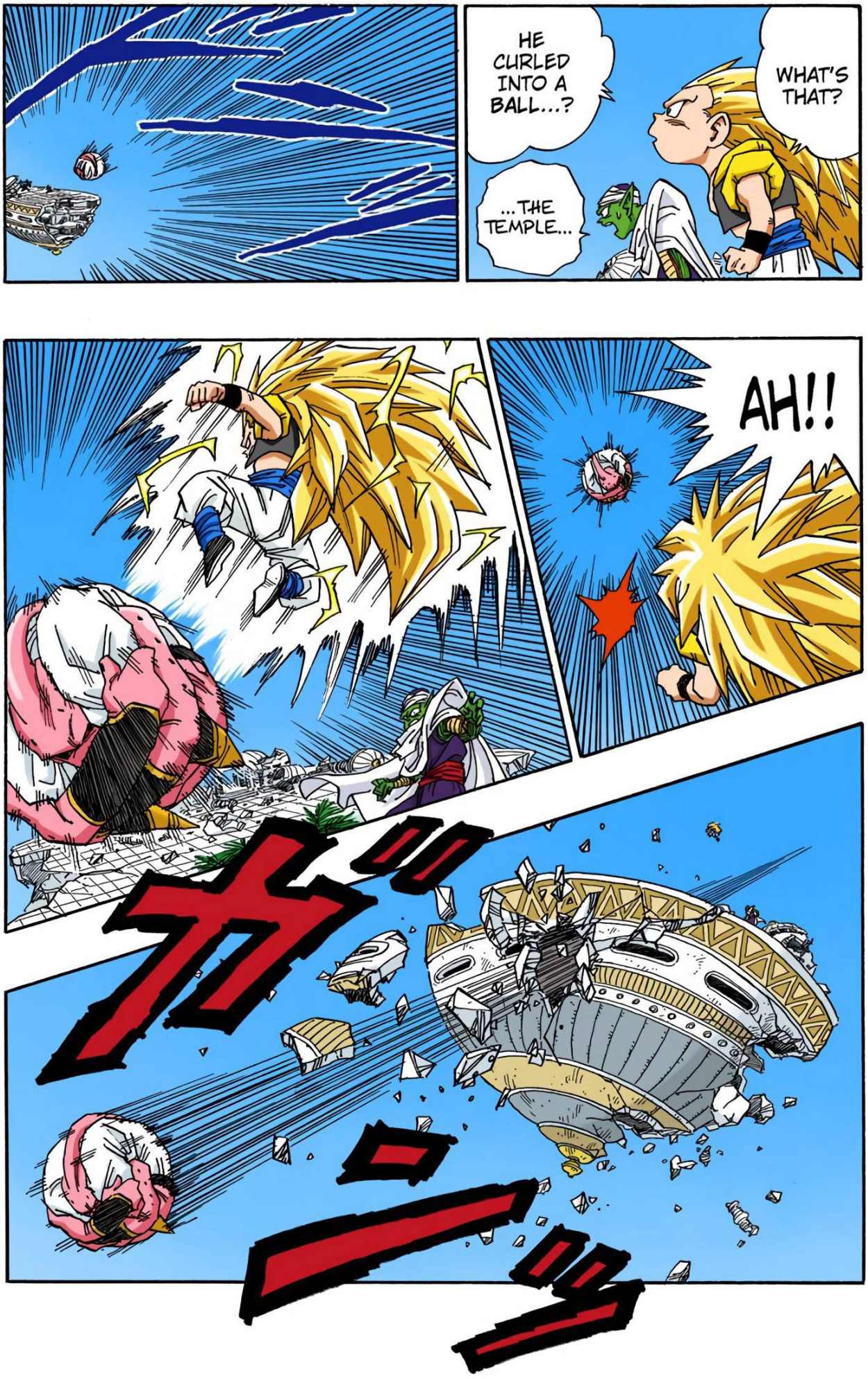

THE TEMPLE.
AH! HE'S ANGRY!

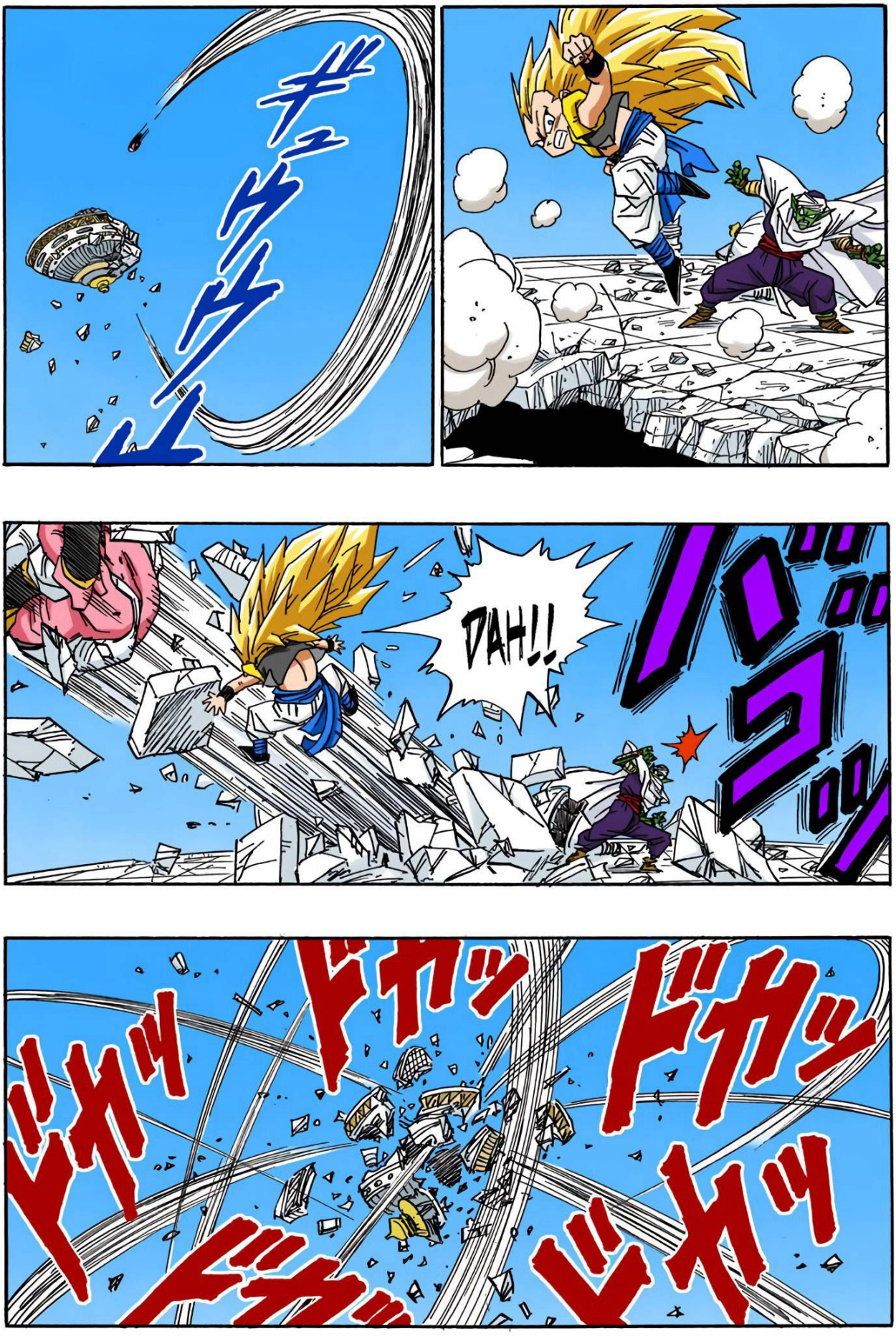

ROOOO OOOAR !!!!

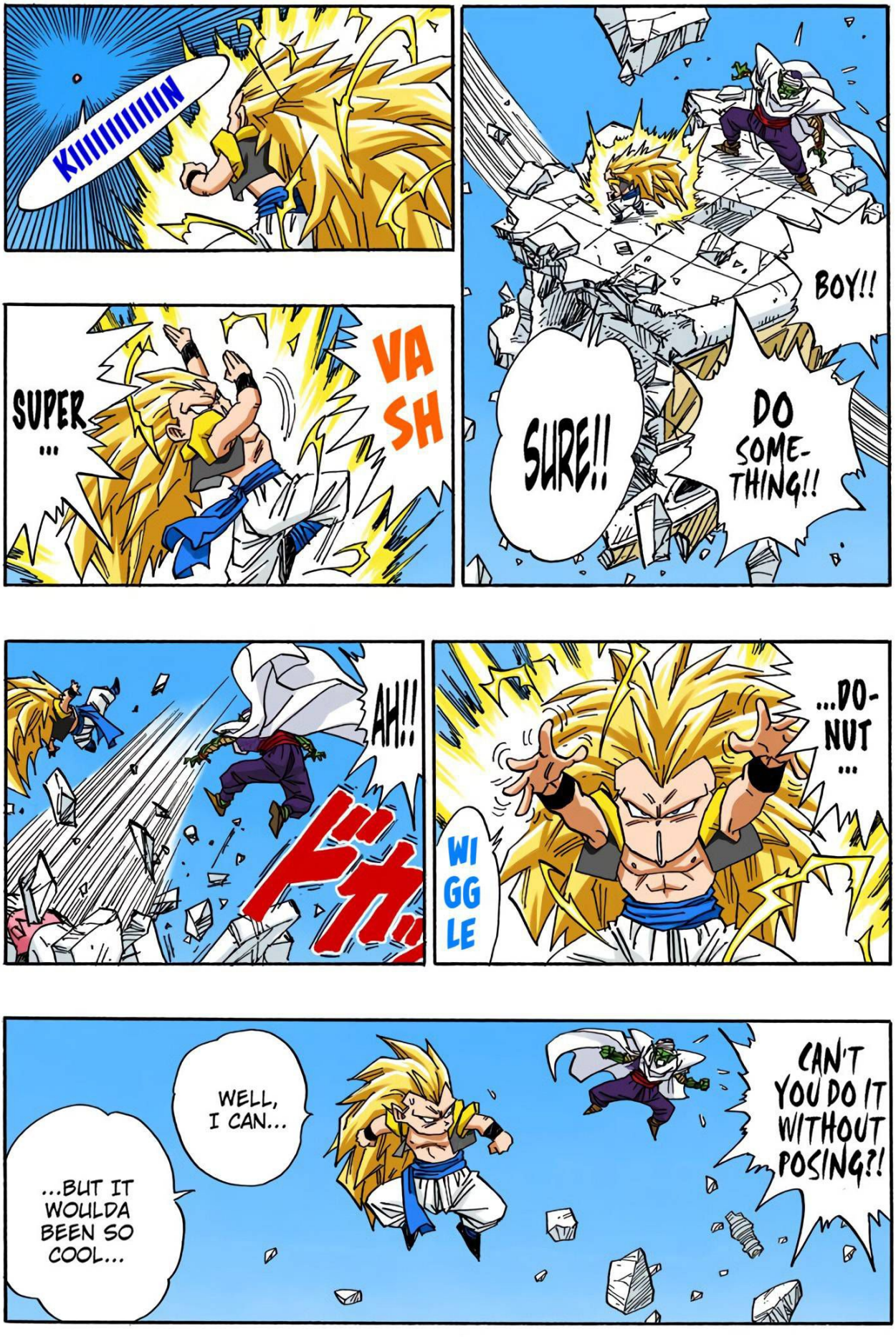
KURL

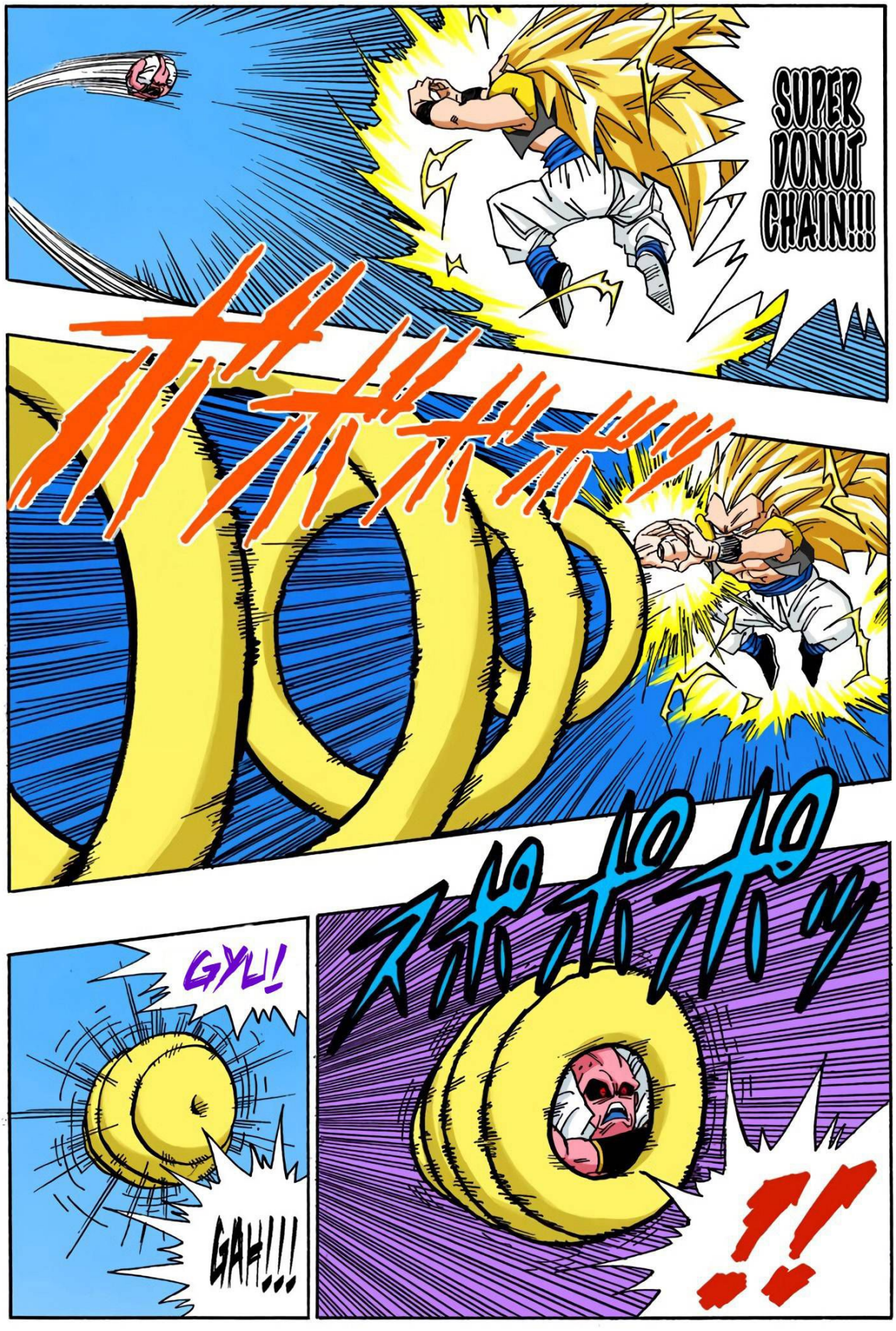
VVVVN

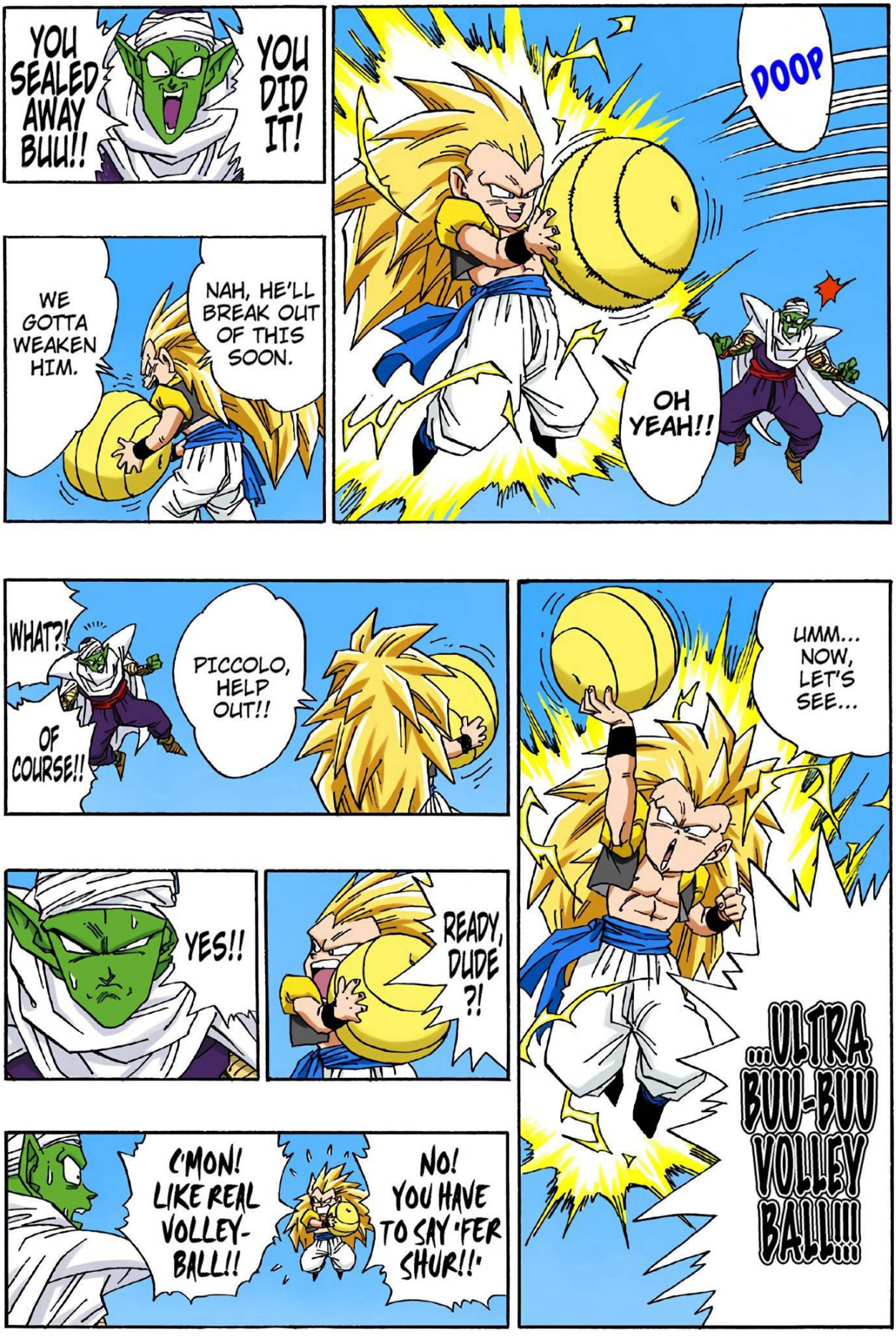

HOO! HOO! HOO...

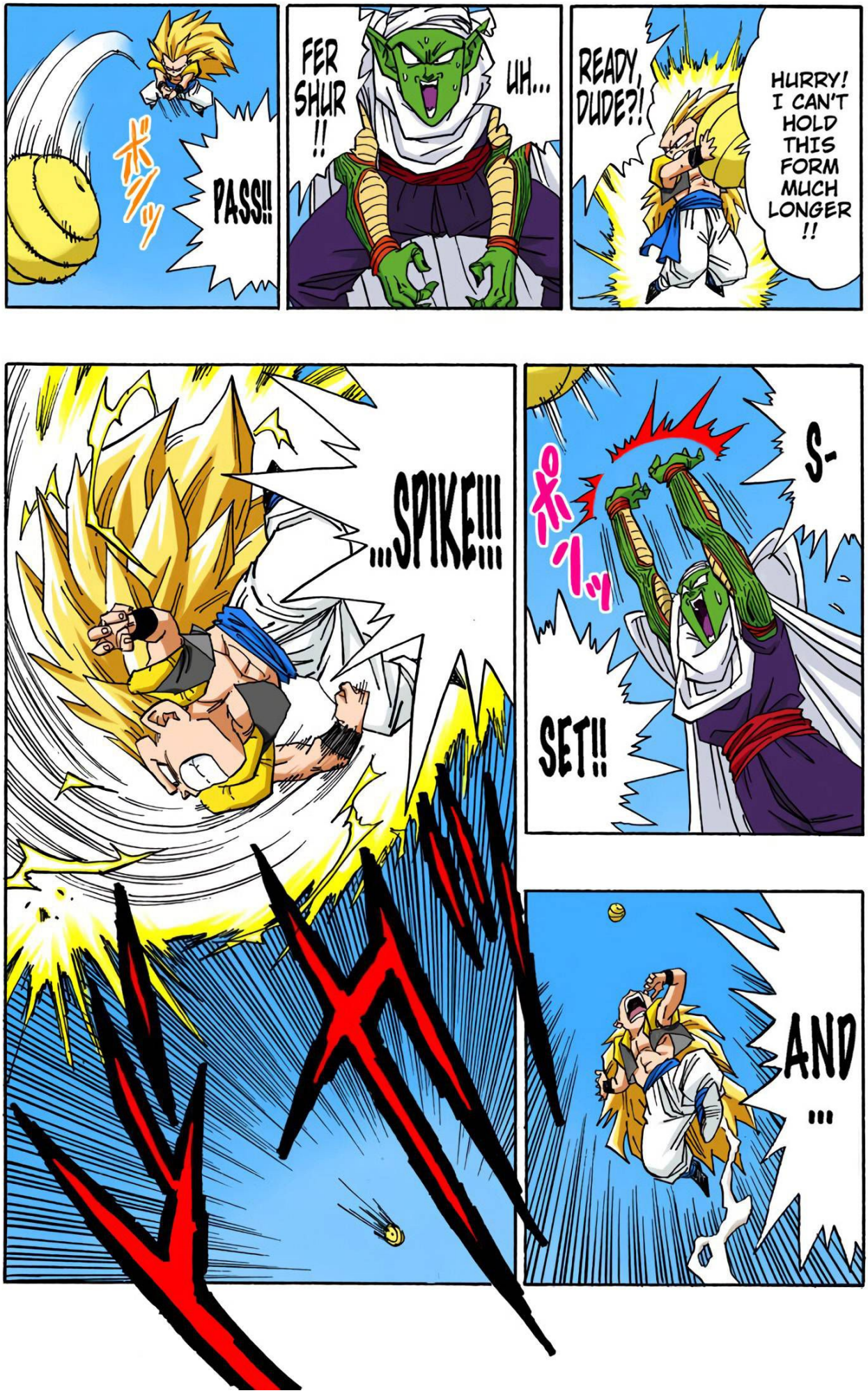

HE CURLED INTO A BALL...?
WHAT'S THAT?
...THE TEMPLE...
AH!!
ガーン

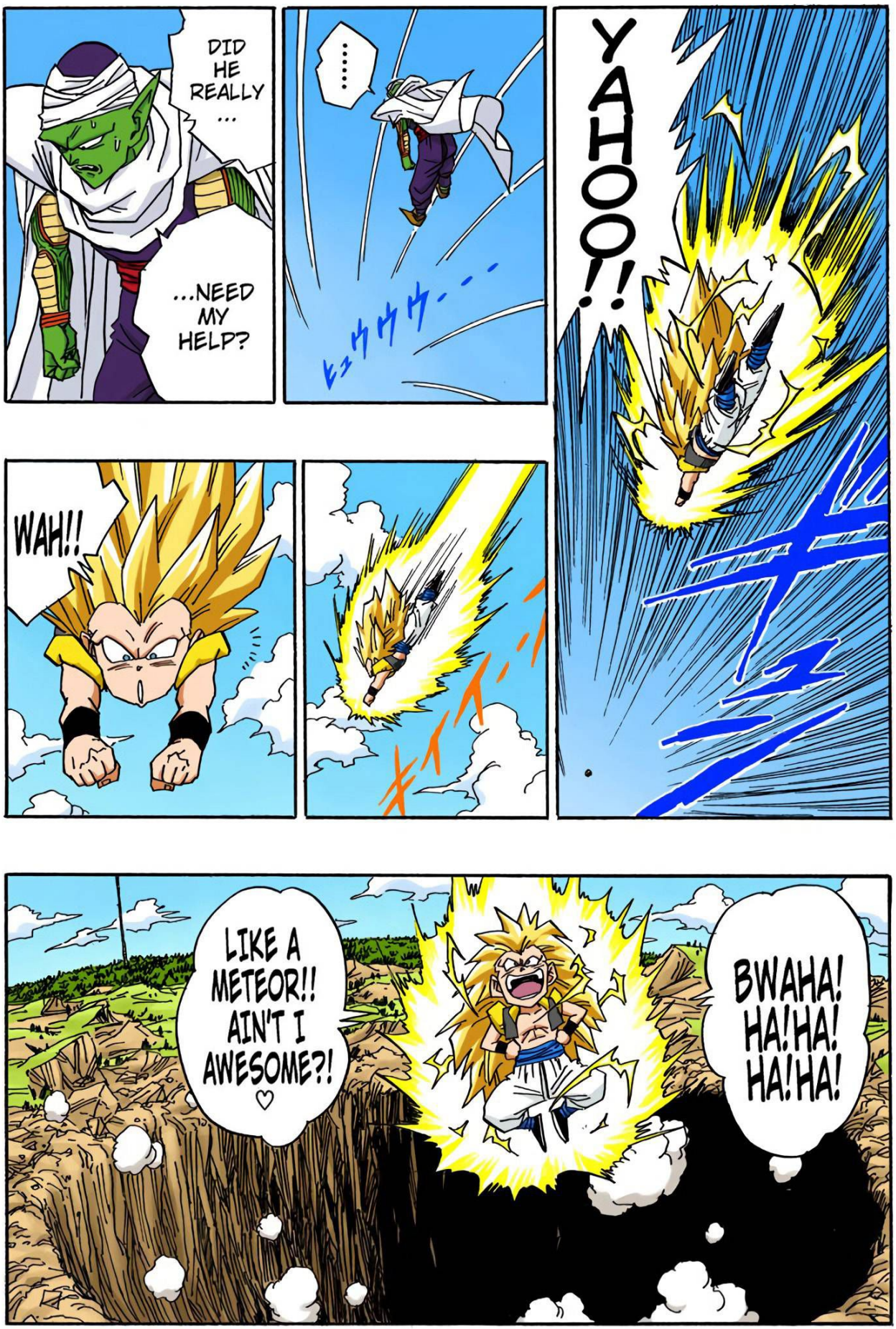

ナメック
DAH!!
ドガッ
ドガッ
ドガッ
ドガッ


KIIIIIIIIIIIIN
SUPER...
VA SH
SURE!!
DO SOME-THING!!
BOY!!
AH!!
ドガッ
WI GG LE
...DO-NUT...
WELL, I CAN...
...BUT IT WOULDA BEEN SO COOL...
CAN'T YOU DO IT WITHOUT POSING?!


SUPER DONUT CHAIN!!!
GYU!
GAH!!!

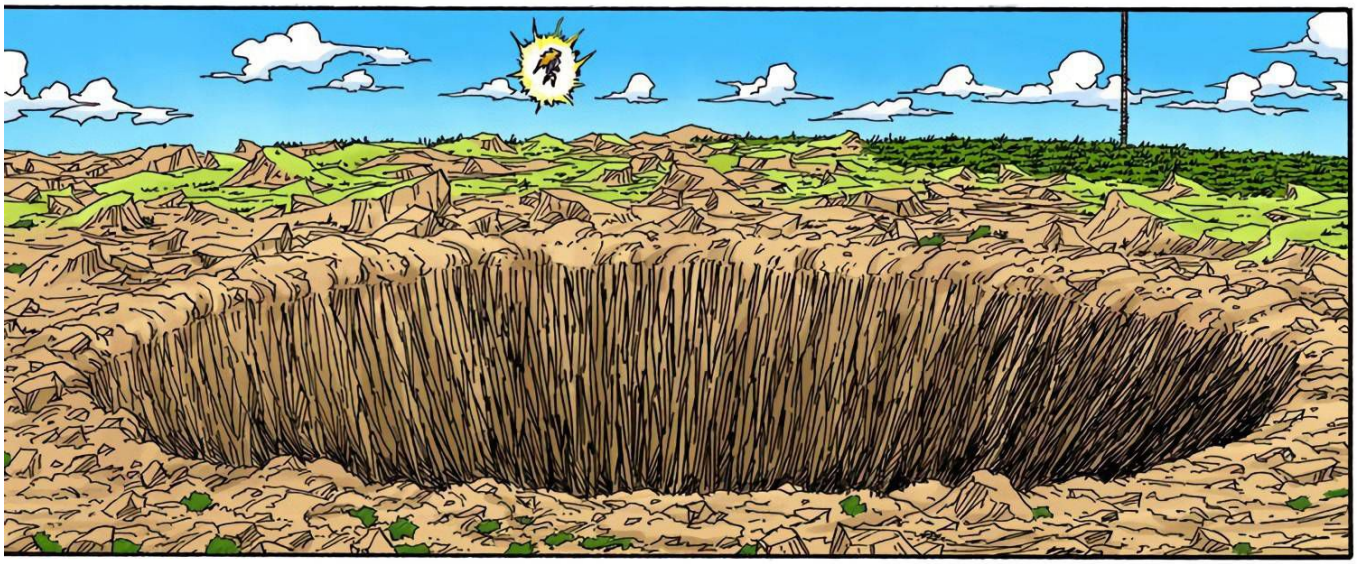

YOU SEALED AWAY BUU!!
YOU DID IT!
WE GOTTA WEAKEN HIM.
NAH, HE'LL BREAK OUT OF THIS SOON.
DOOP
OH YEAH!!
WHAT?!
OF COURSE!!
PICCOLO, HELP OUT!!
YES!!
READY, DUDE ?!
C'MON! LIKE REAL VOLLEY-BALL!!
NO! YOU HAVE TO SAY 'FER SHUR!!'
UMM... NOW, LET'S SEE...
...ULTRA BUU-BUU VOLLEY BALL!!!

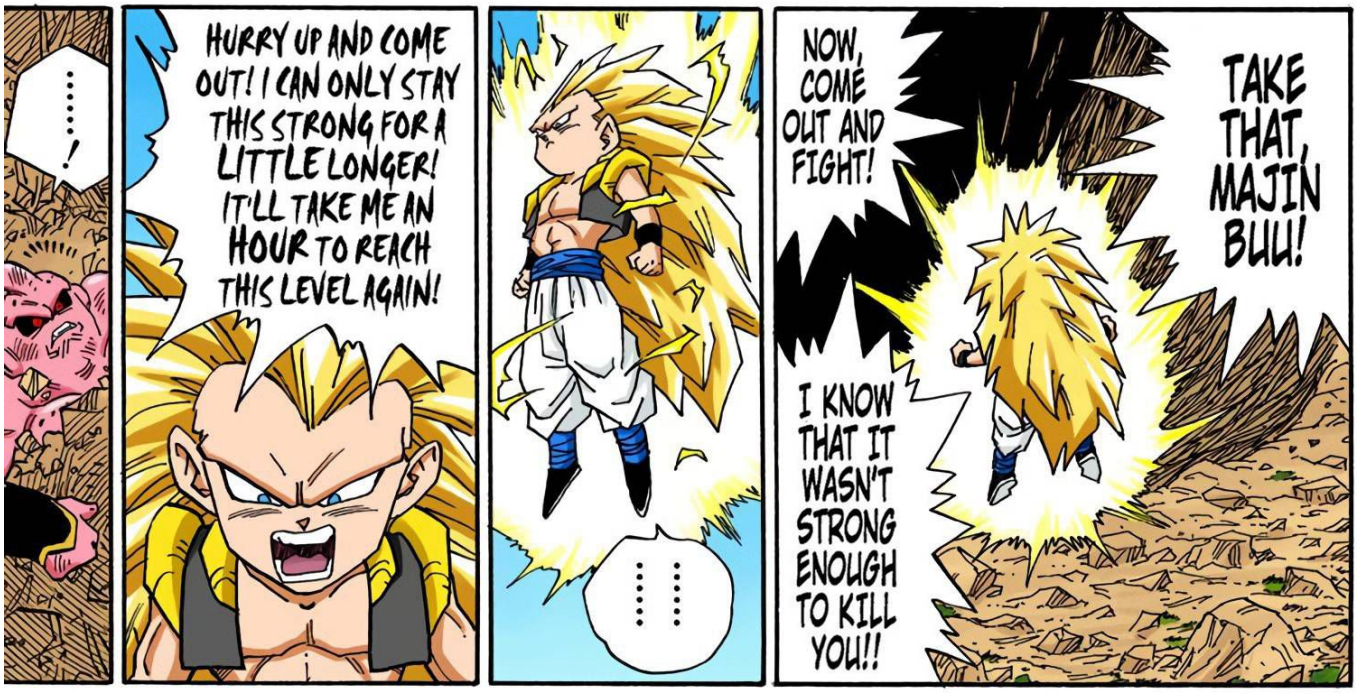

HURRY! I CAN'T HOLD THIS FORM MUCH LONGER !!
READY, DUDE?!
UH...
FER SHUR !!
PASS!!
ボシッ
S-
ポーン
SET!!
AND ...
...SPIKE!!!

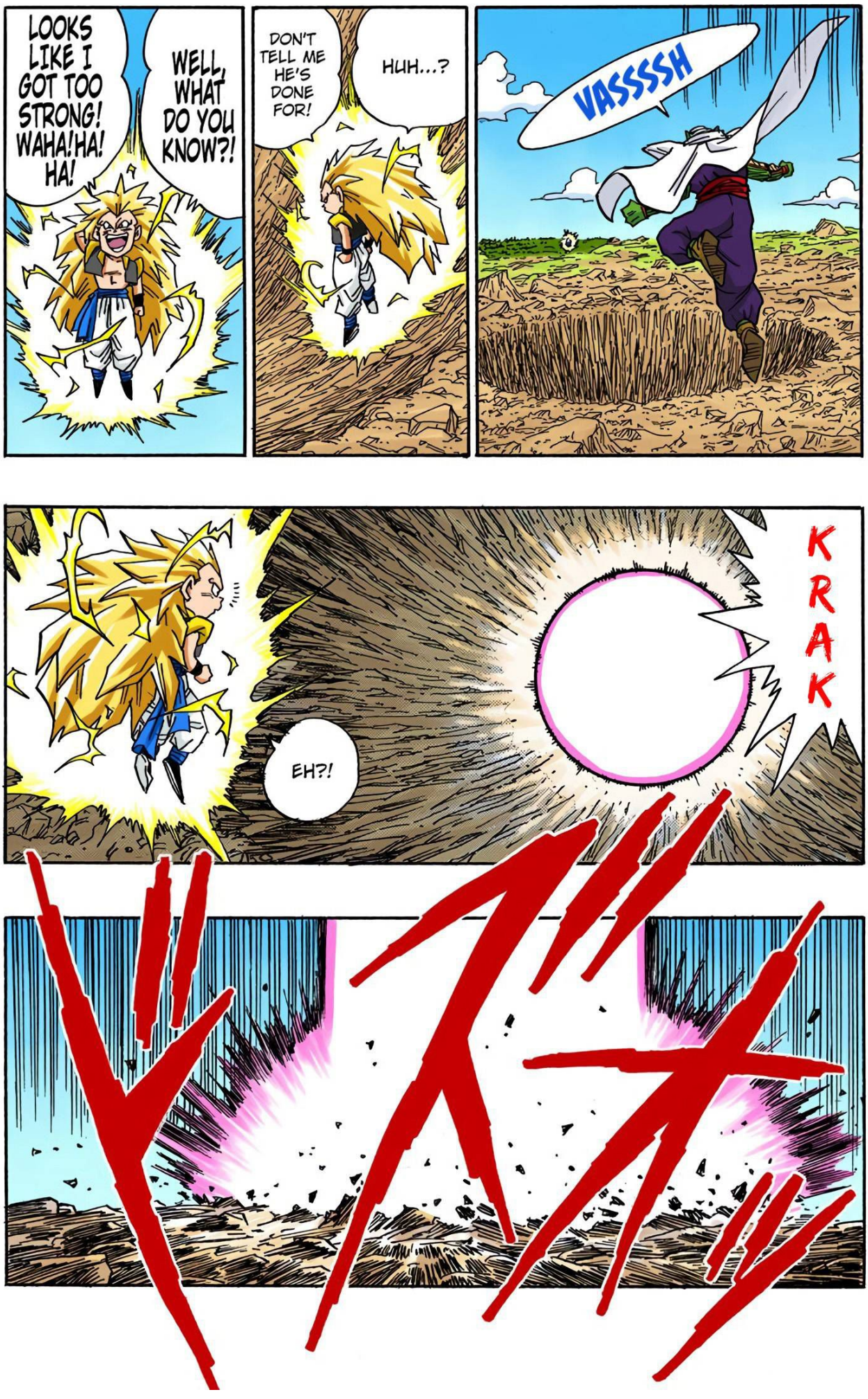

DID HE REALLY ...
...NEED MY HELP?
.....
ヒュウウウ---
YAHOO!!
WAH!!
LIKE A METEOR!! AIN'T I AWESOME?! ♡
BWAHA! HA!HA! HA!HA!

DRAGON BALL ドラゴンボール

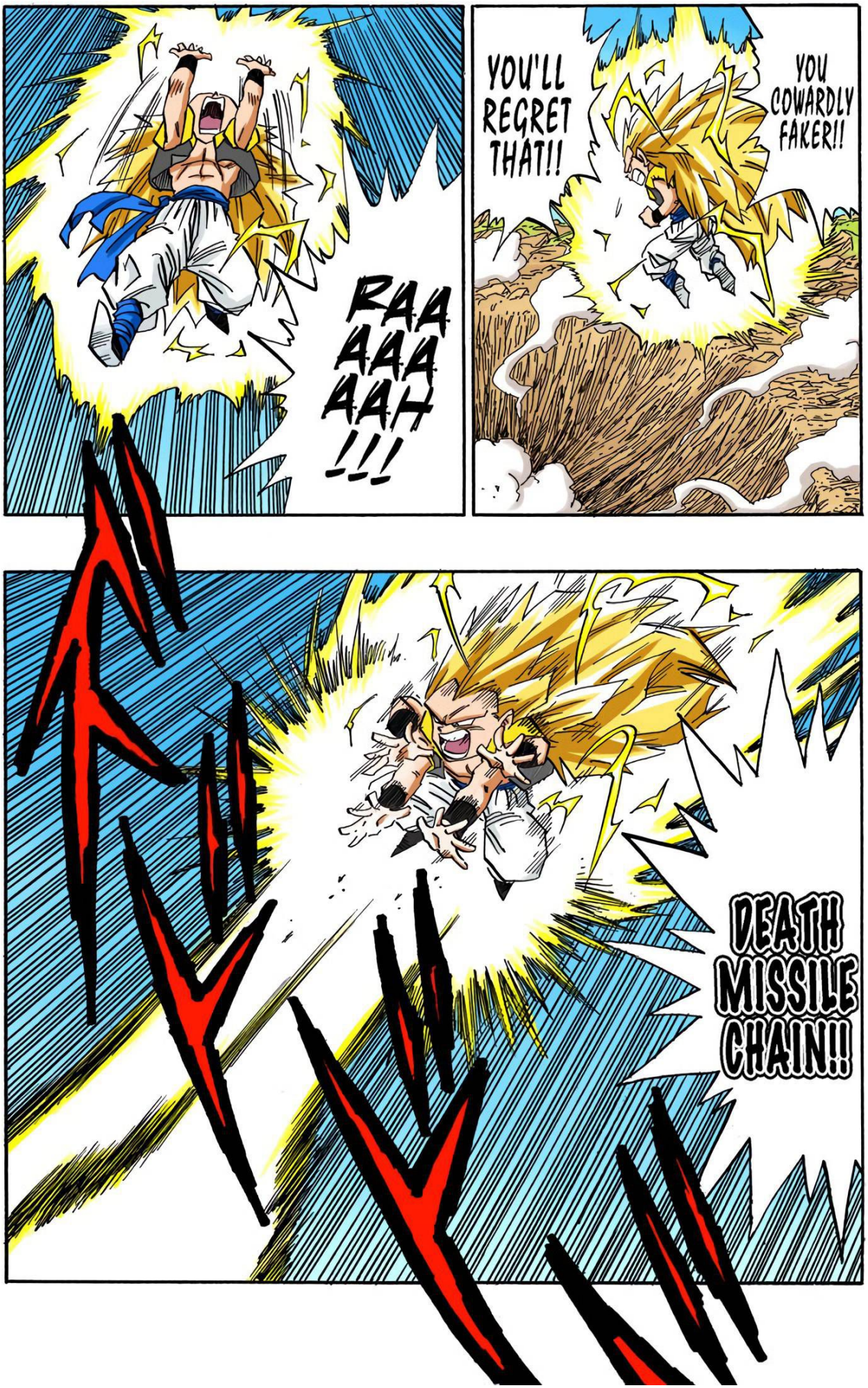
CHAPTER 495: HE'S SO STRONG!! THE SUPER FUSION

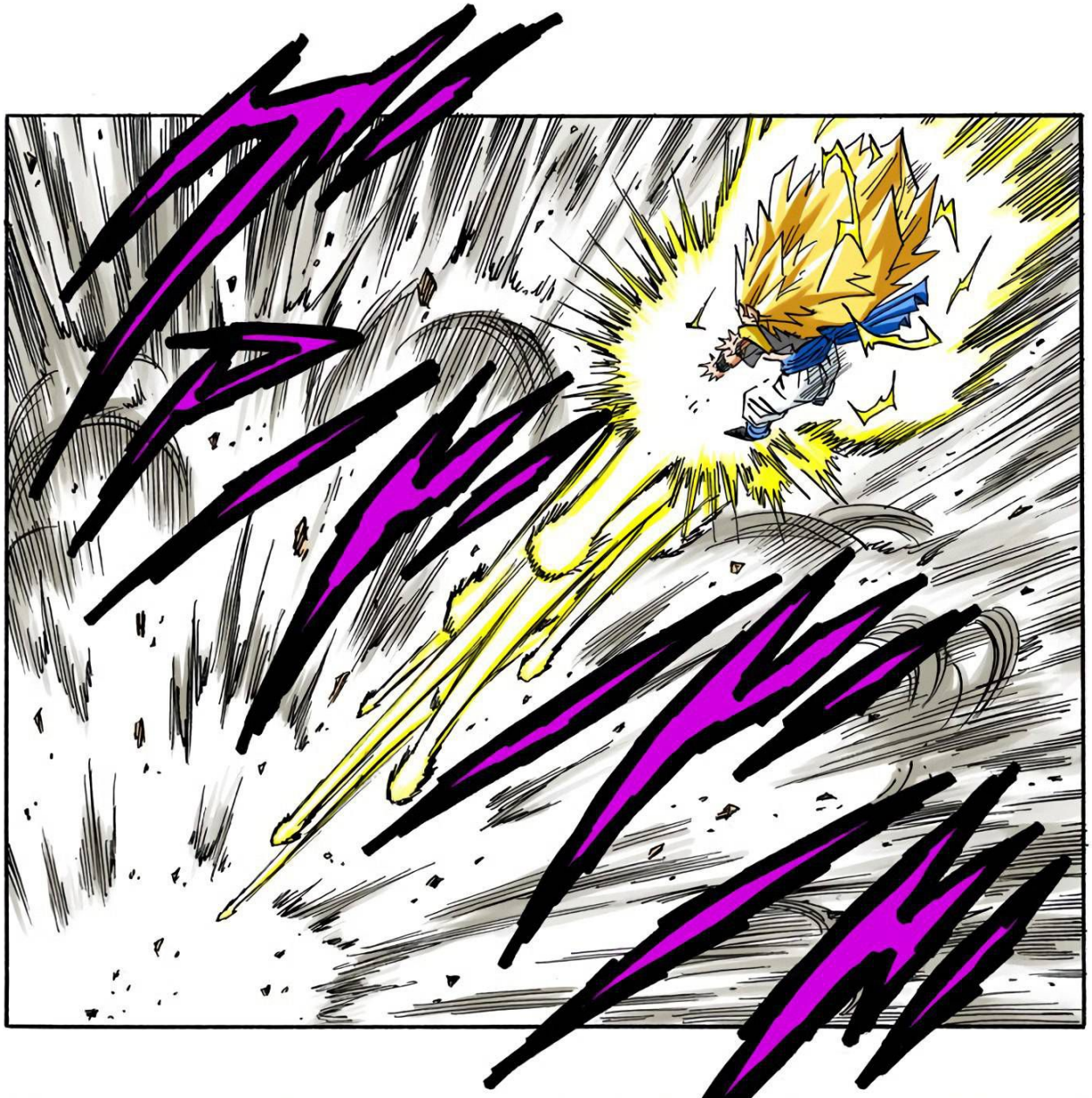



……!
HURRY UP AND COME OUT! I CAN ONLY STAY THIS STRONG FOR A LITTLE LONGER! IT'LL TAKE ME AN HOUR TO REACH THIS LEVEL AGAIN!
……
NOW, COME OUT AND FIGHT!
I KNOW THAT IT WASN'T STRONG ENOUGH TO KILL YOU!!
TAKE THAT, MAJIN BUU!

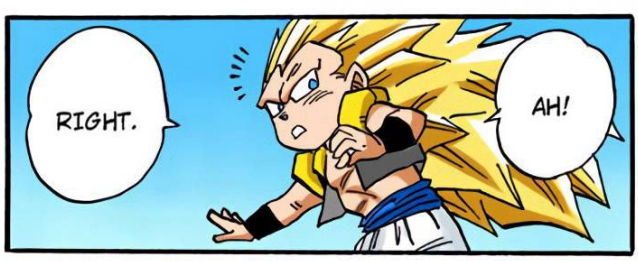

LOOKS LIKE I GOT TOO STRONG! WAHA!HA! HA!
WELL, WHAT DO YOU KNOW?!
DON'T TELL ME HE'S DONE FOR!
HUH...?
VASSSSH
EH?!
KRAK
KRAK

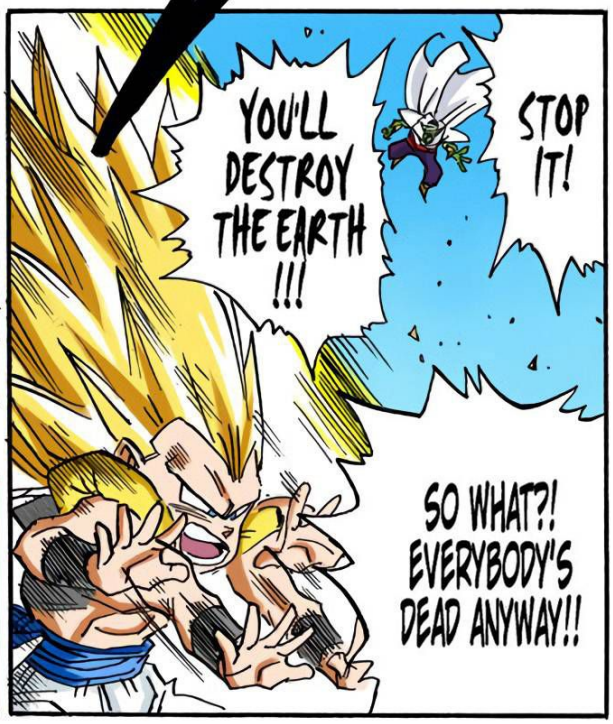
UHHH...
EEEEEH!!
PHEW....
THAT WAS CLOSE!!
A BLAST LIKE THAT... IF IT HAD HIT THE EARTH, IT WOULD HAVE BEEN WIPED OUT!

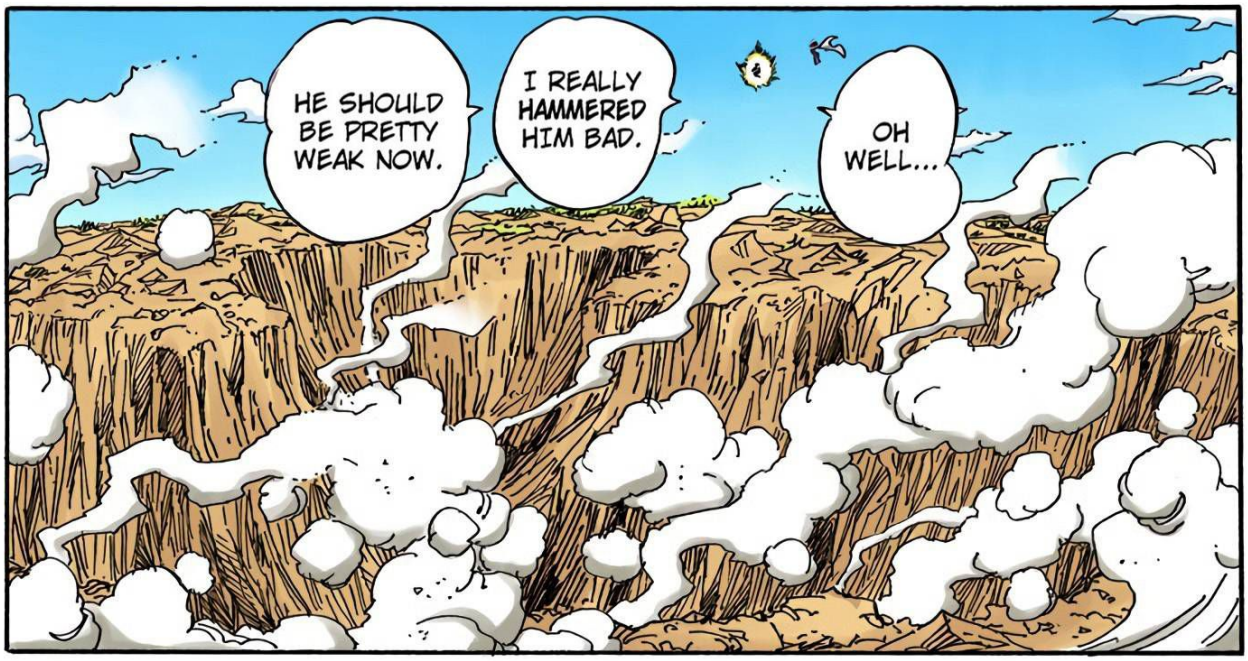

RAAAAAAH!!!
YOU'LL REGRET THAT!!
YOU COWARDLY FAKER!!
DEATH MISSILE CHAIN!!

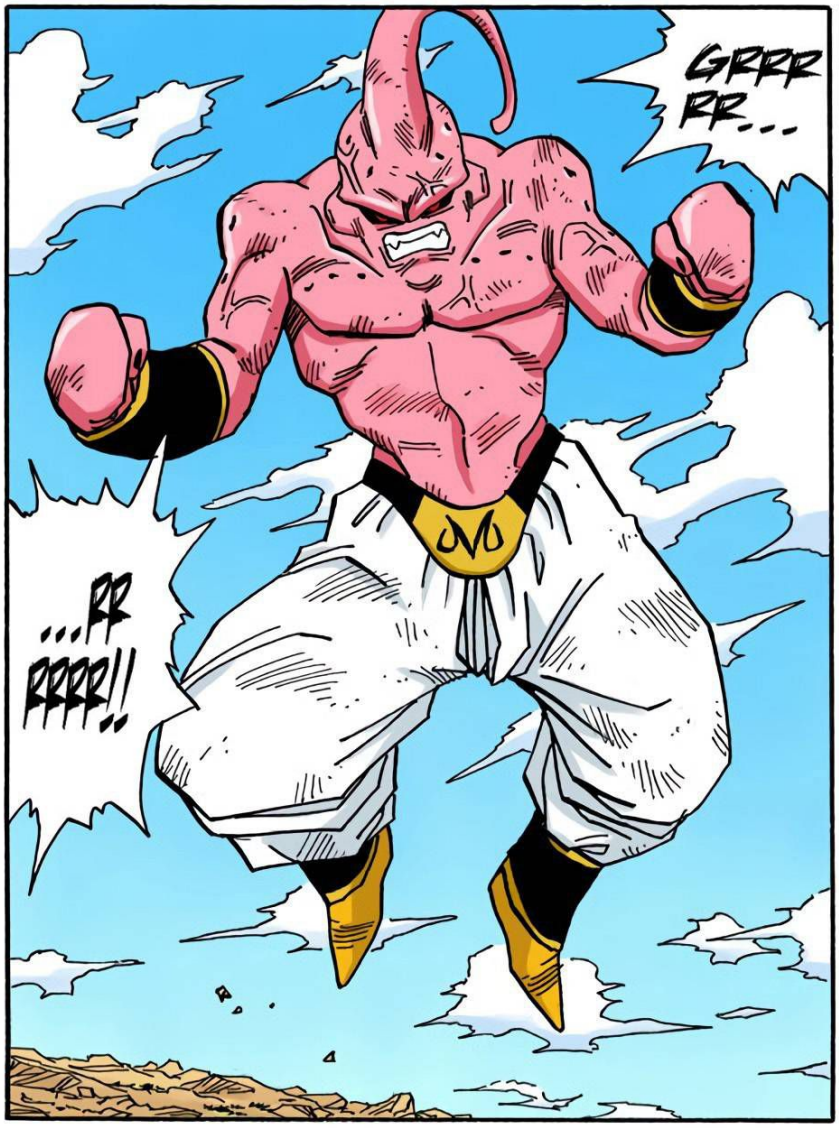


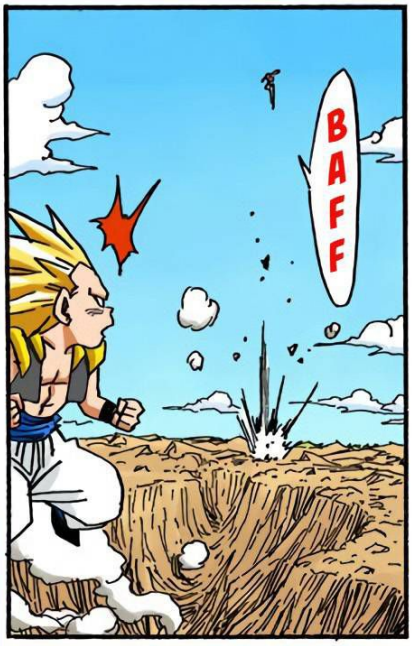
IF ONE BALL IS LOST, EARTH CAN NEVER BE RESTORED!!
BUT THE DRAGON BALLS ARE SCATTERED ACROSS THE PLANET!!

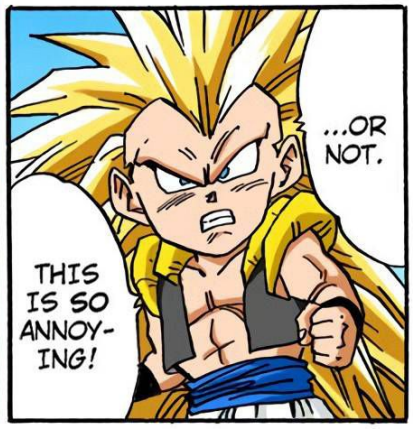

RIGHT.
AH!

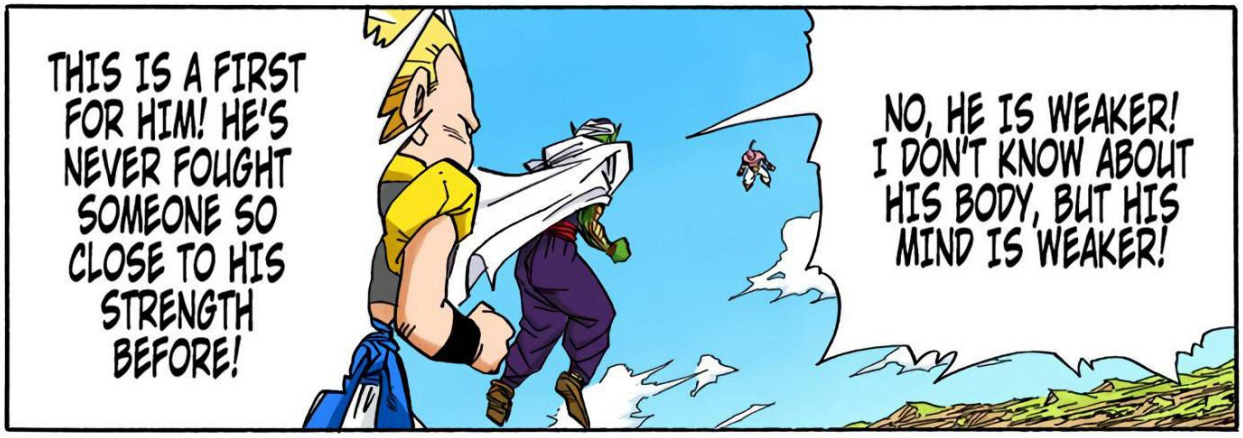

YOU'LL DESTROY THE EARTH !!!
STOP IT!
SO WHAT?! EVERYBODY'S DEAD ANYWAY!!


HE SHOULD BE PRETTY WEAK NOW.
I REALLY HAMMERED HIM BAD.
OH WELL...

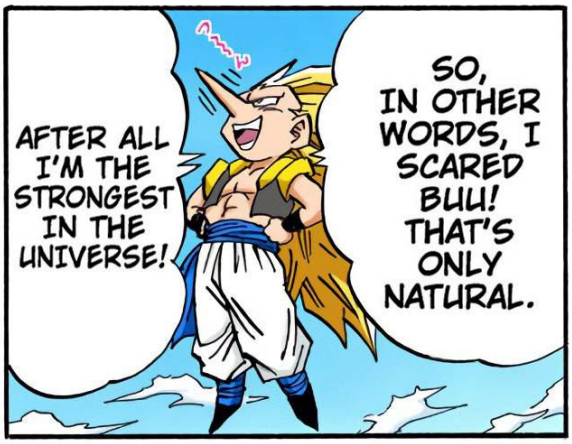

GRRR RR...
...RR RRRR!!

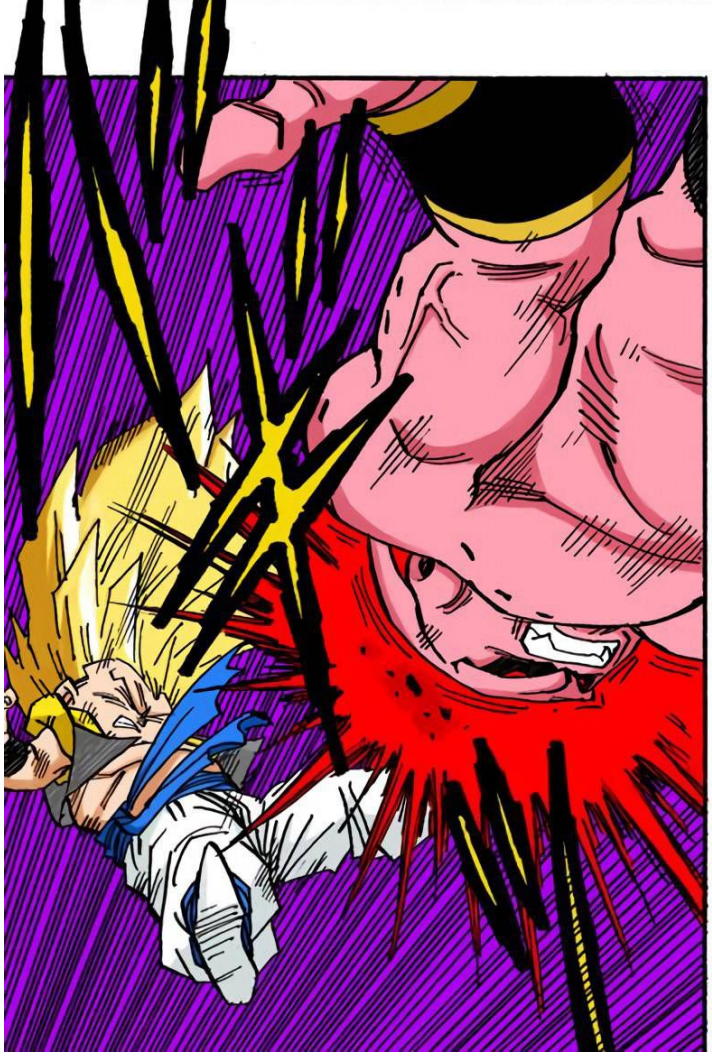

BAFF

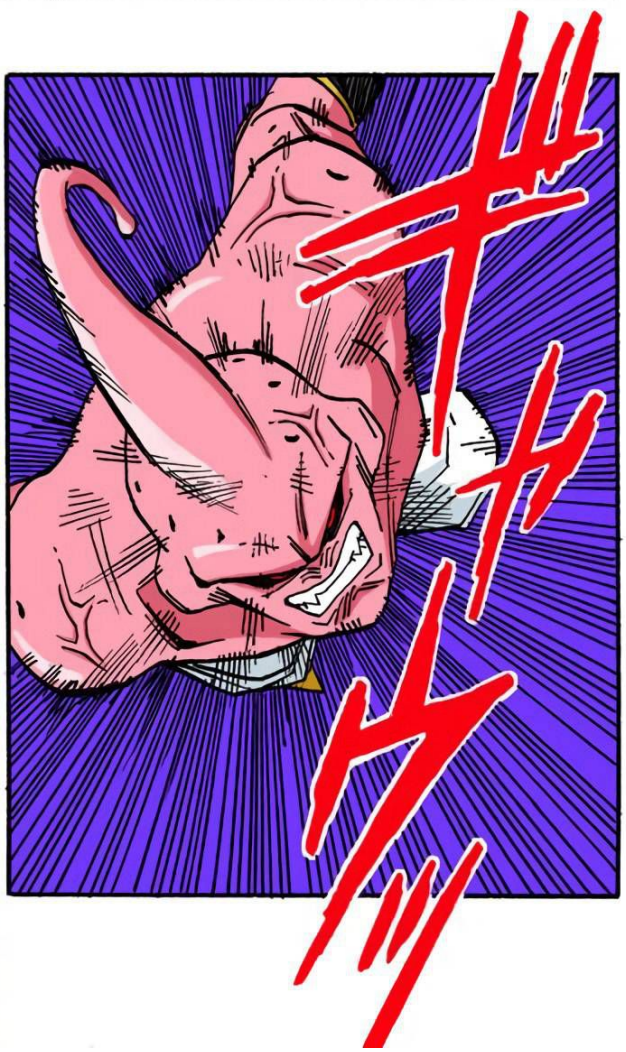

...OR NOT.
THIS IS SO ANNOY-ING!

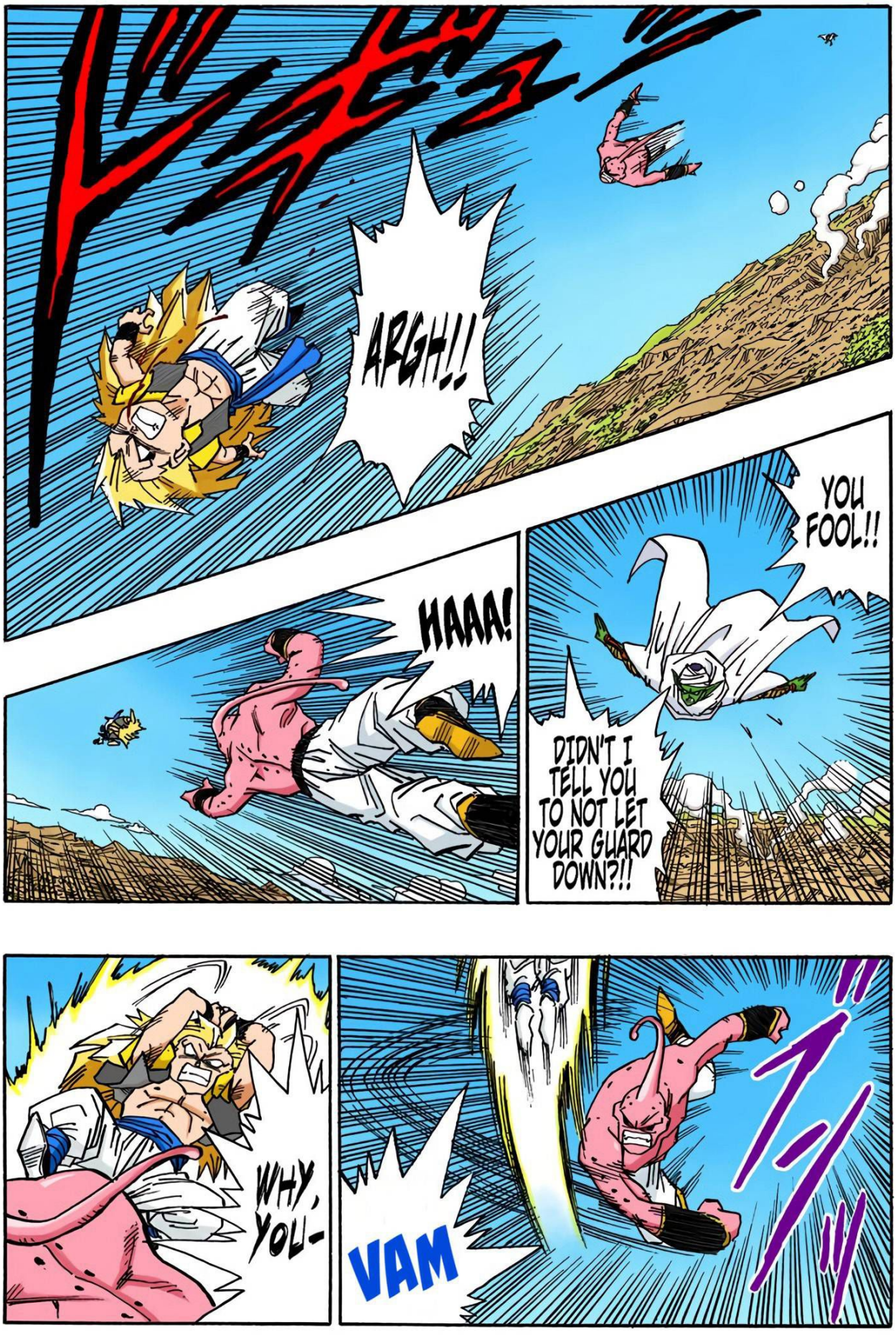

THIS IS A FIRST FOR HIM! HE'S NEVER FOUGHT SOMEONE SO CLOSE TO HIS STRENGTH BEFORE!
NO, HE IS WEAKER! I DON'T KNOW ABOUT HIS BODY, BUT HIS MIND IS WEAKER!

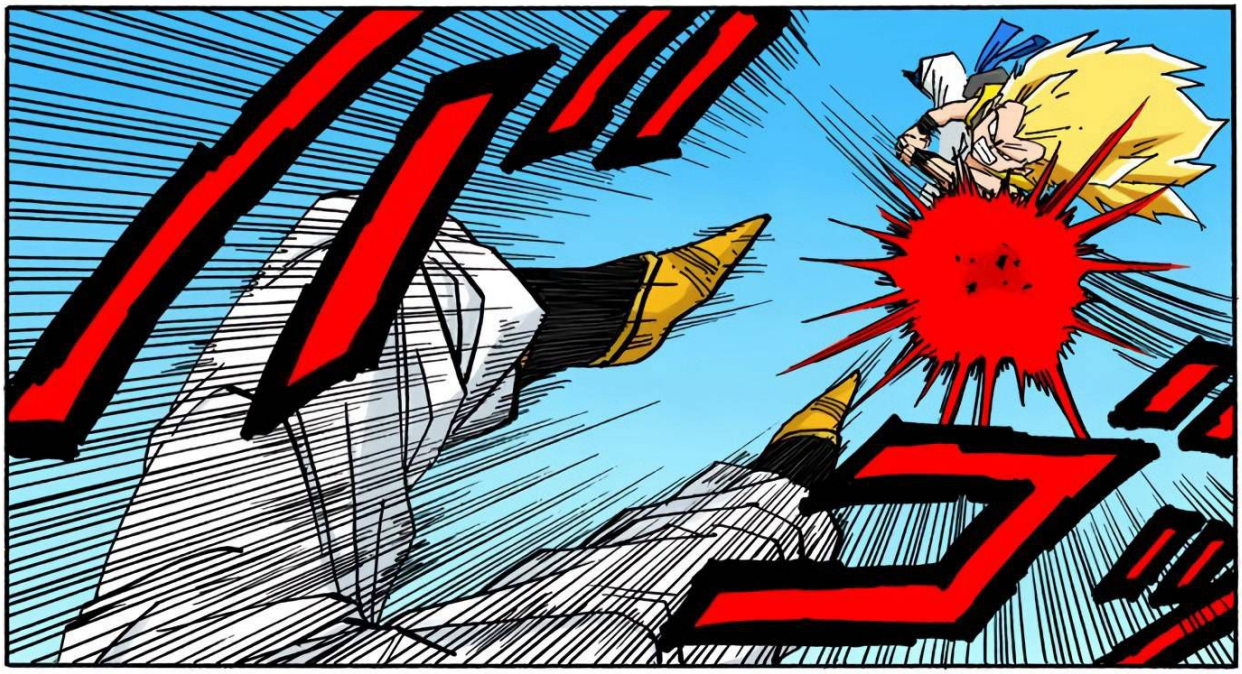
HA!HA! THAT I WANNA SEE!
DON'T LET YOUR GUARD DOWN! HE'LL BE DESPERATE NOW!!


AFTER ALL I'M THE STRONGEST IN THE UNIVERSE!
SO, IN OTHER WORDS, I SCARED BUU! THAT'S ONLY NATURAL.



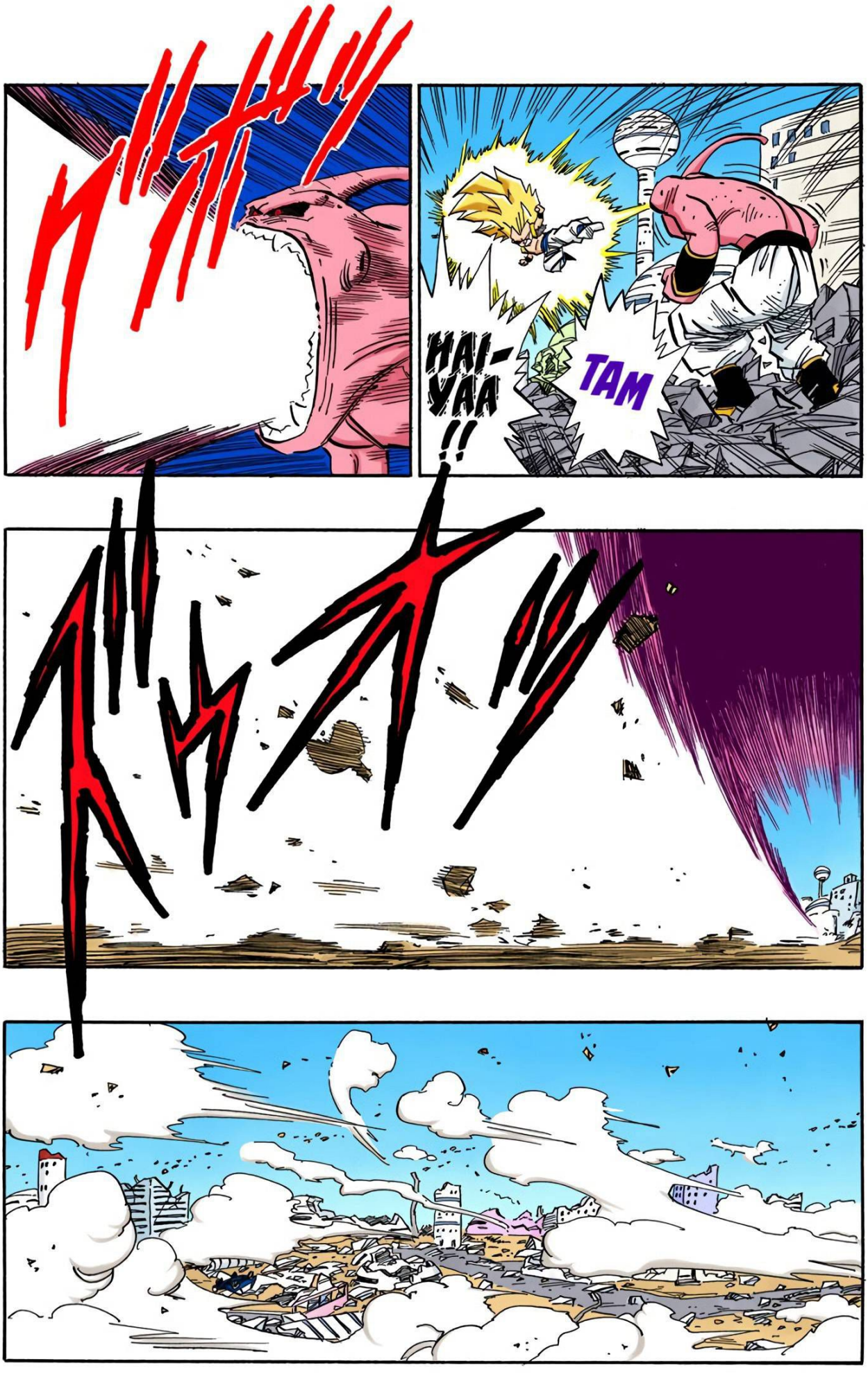


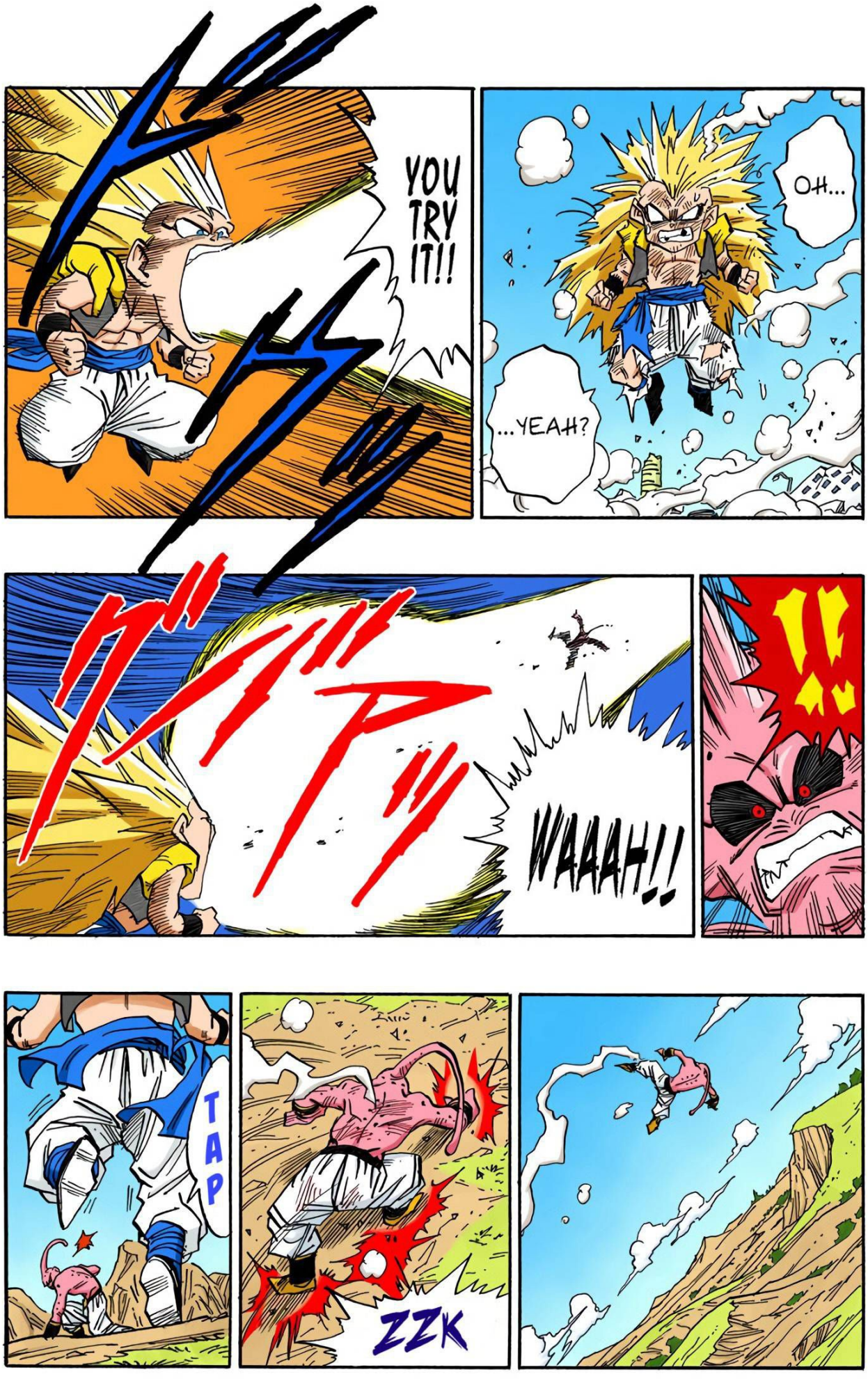

ARGH!!
HAAA!
YOU FOOL!!
DIDN'T I TELL YOU TO NOT LET YOUR GUARD DOWN?!!
WHY, YOU-
VAM

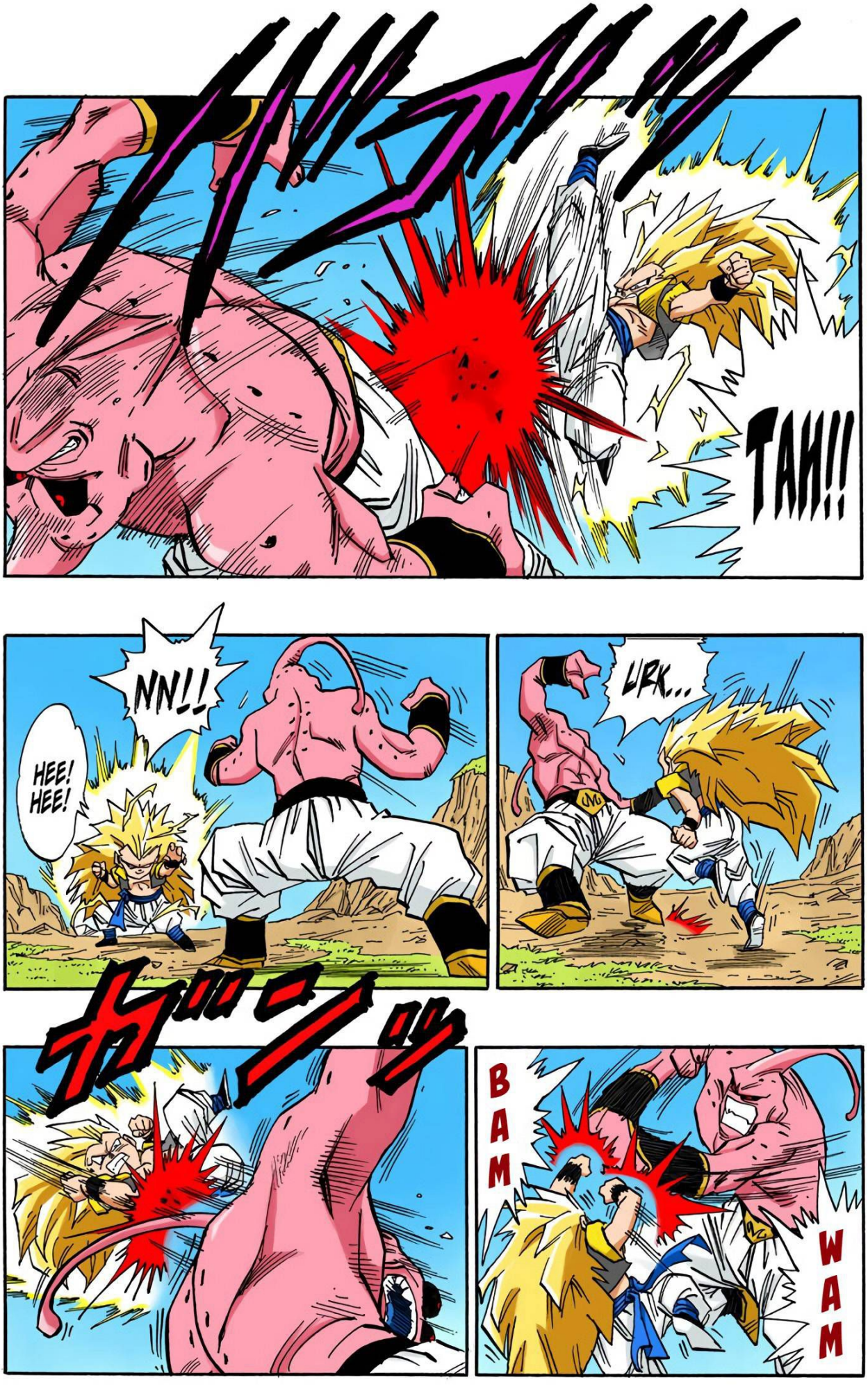


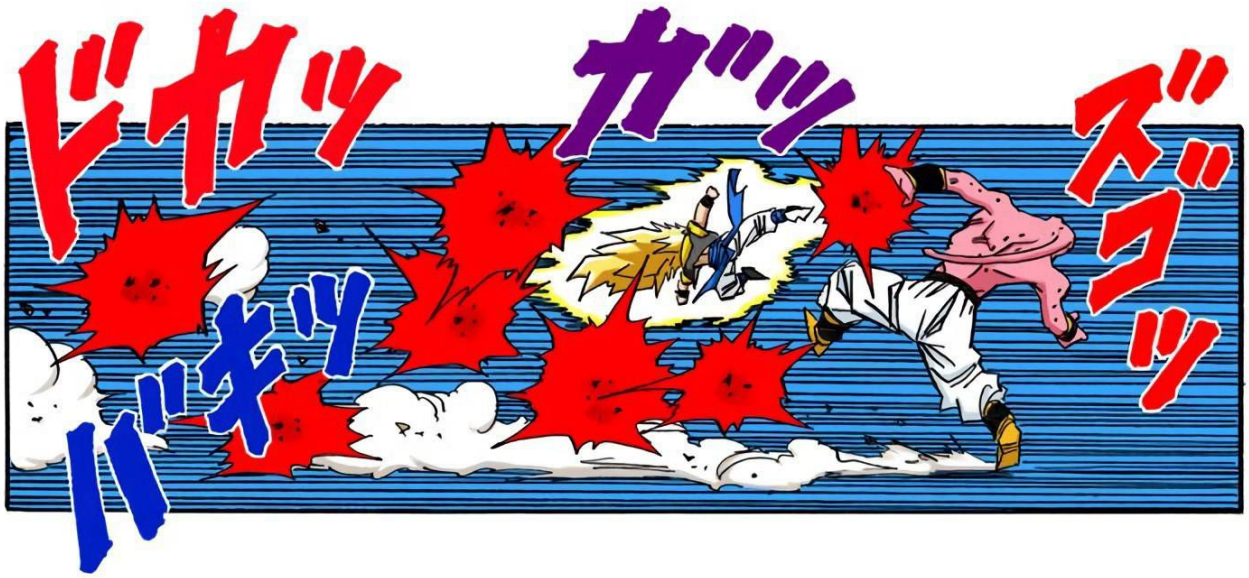
ズドドドドドッ

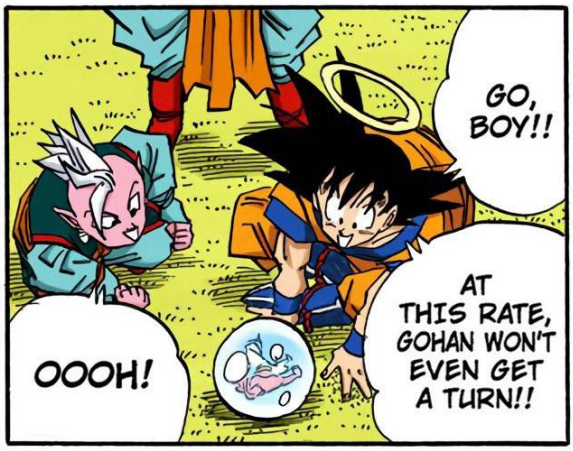
DASH
ARGH!

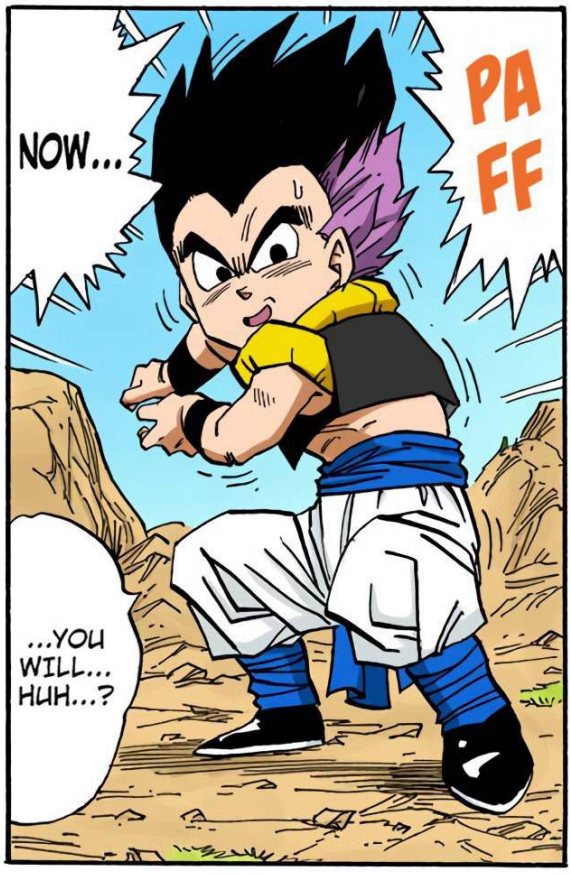

HAI-
YAA
!!
TAM

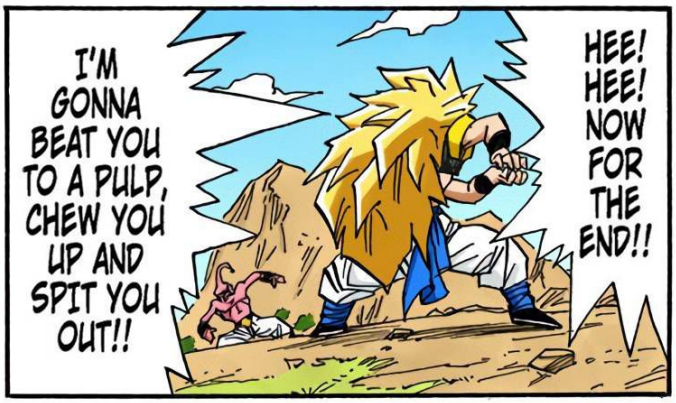

YOU TRY IT!!
OH...
...YEAH?
WAAAH!!
TAP
ZZK

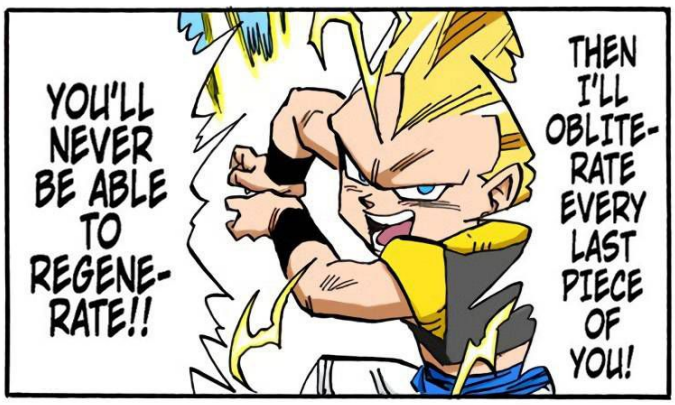

TAH!!
NN!!
HEE! HEE!
URK...
BAM
WAM


ドガッ
ガッ
ズゴッ
バキッ


GO, BOY!!
AT THIS RATE, GOHAN WON'T EVEN GET A TURN!!
OOOH!

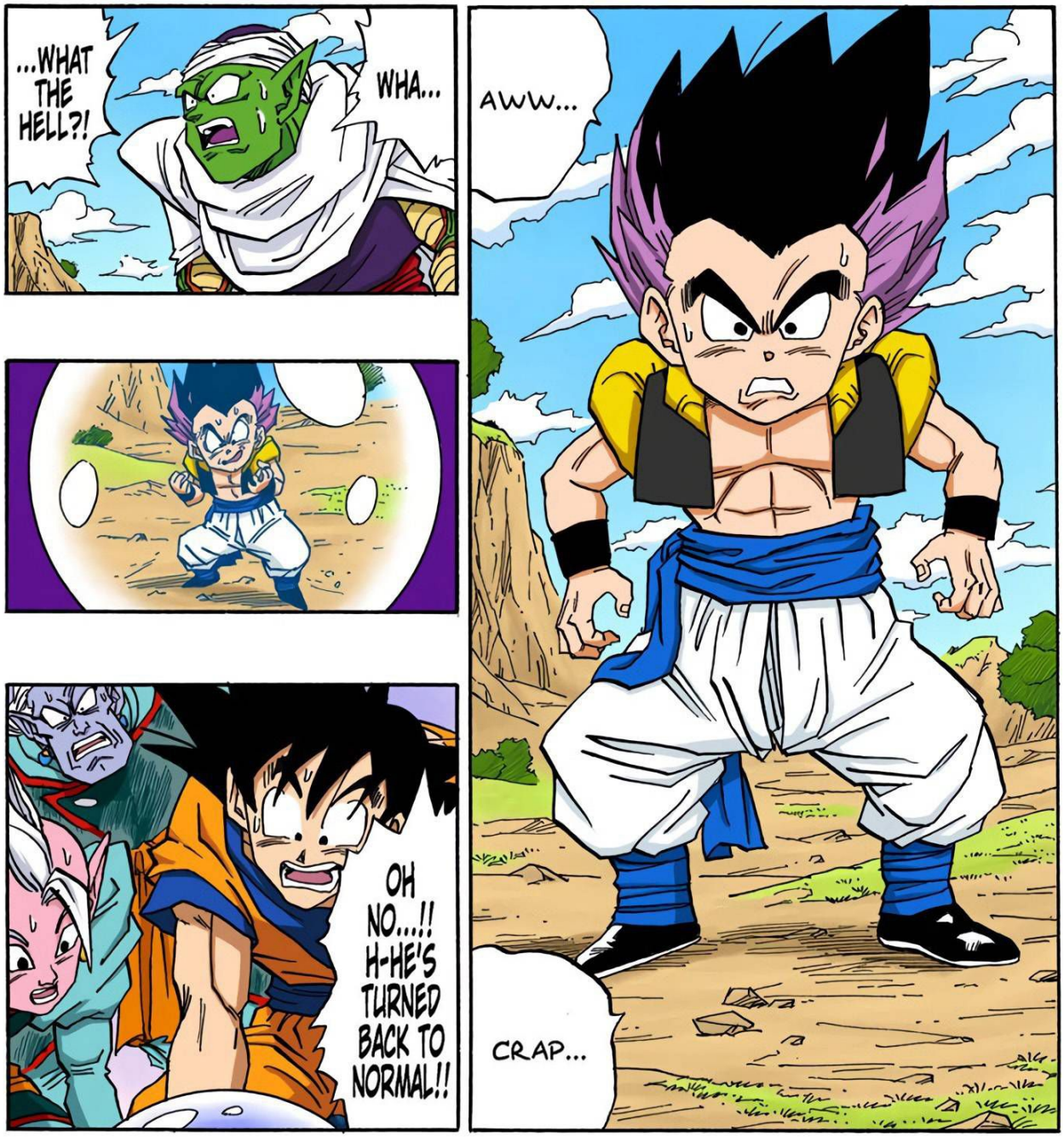

NOW...
PA FF
...YOU WILL... HUH...?

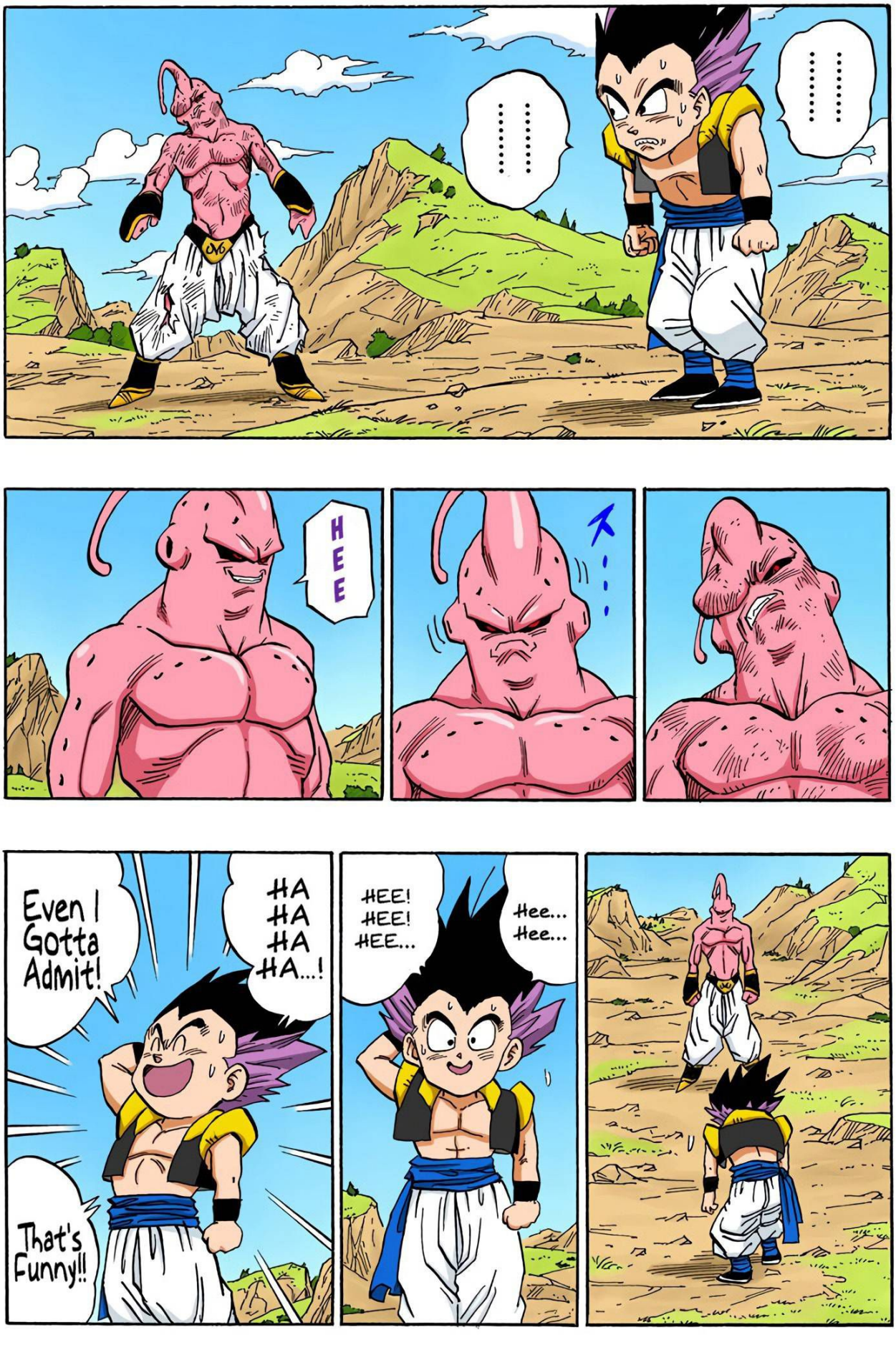

I'M GONNA BEAT YOU TO A PULP, CHEW YOU UP AND SPIT YOU OUT!!
HEE! HEE! NOW FOR THE END!!

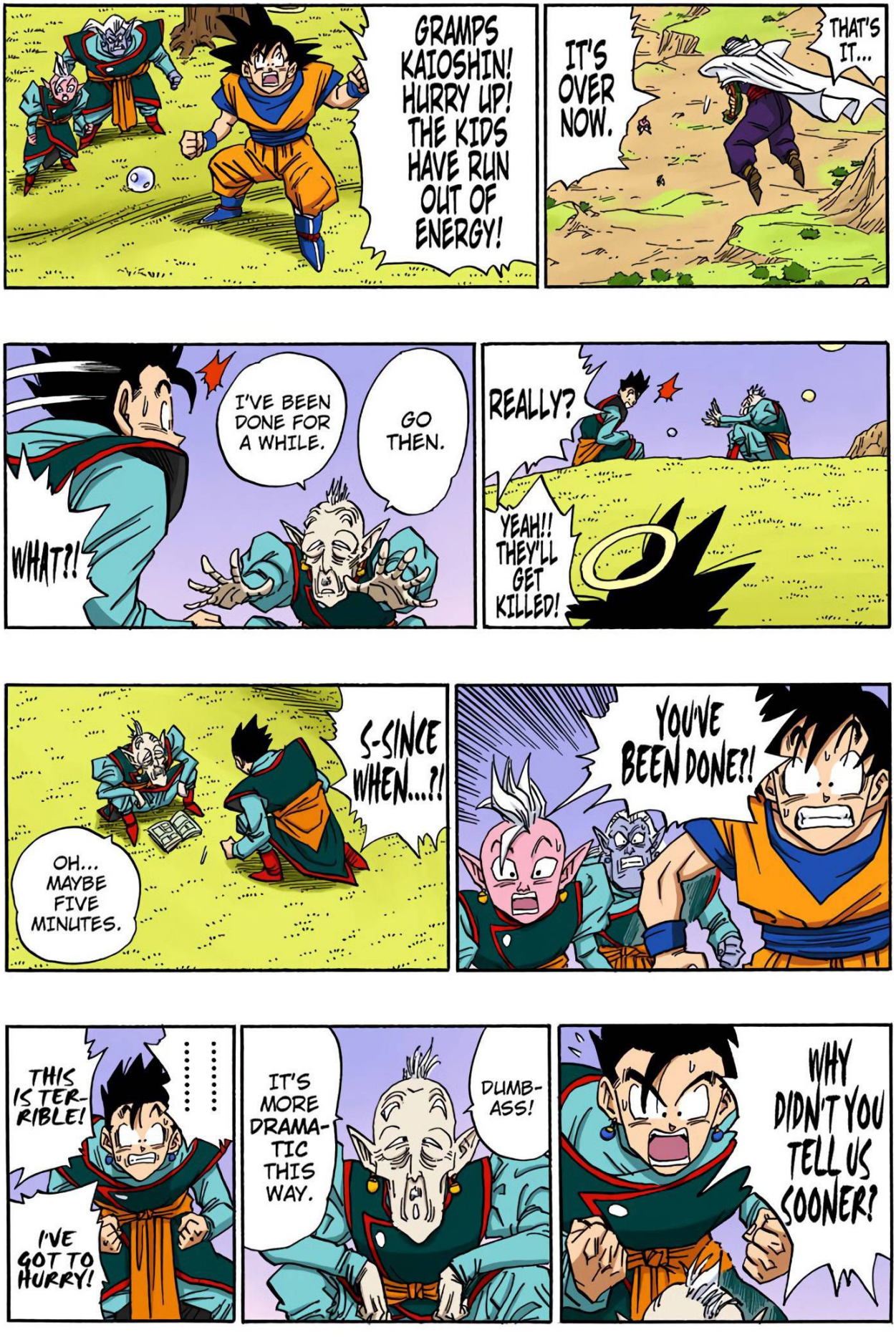

YOU'LL NEVER BE ABLE TO REGENE-RATE!!
THEN I'LL OBLITE-RATE EVERY LAST PIECE OF YOU!

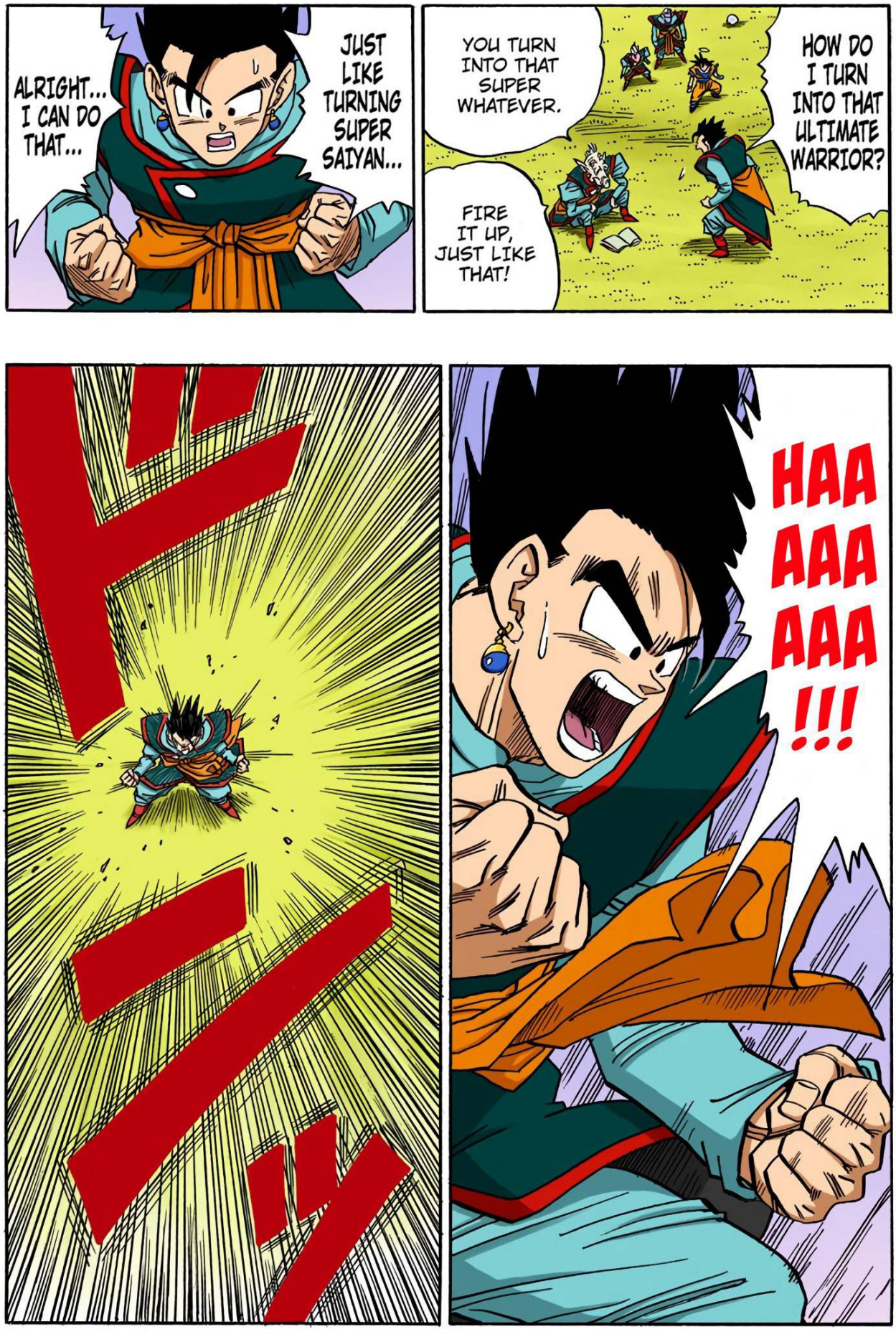
DRAGON BALL ドラゴンボール

CHAPTER 496: A DESPERATE BIG-BIG-BIG PINCH!!

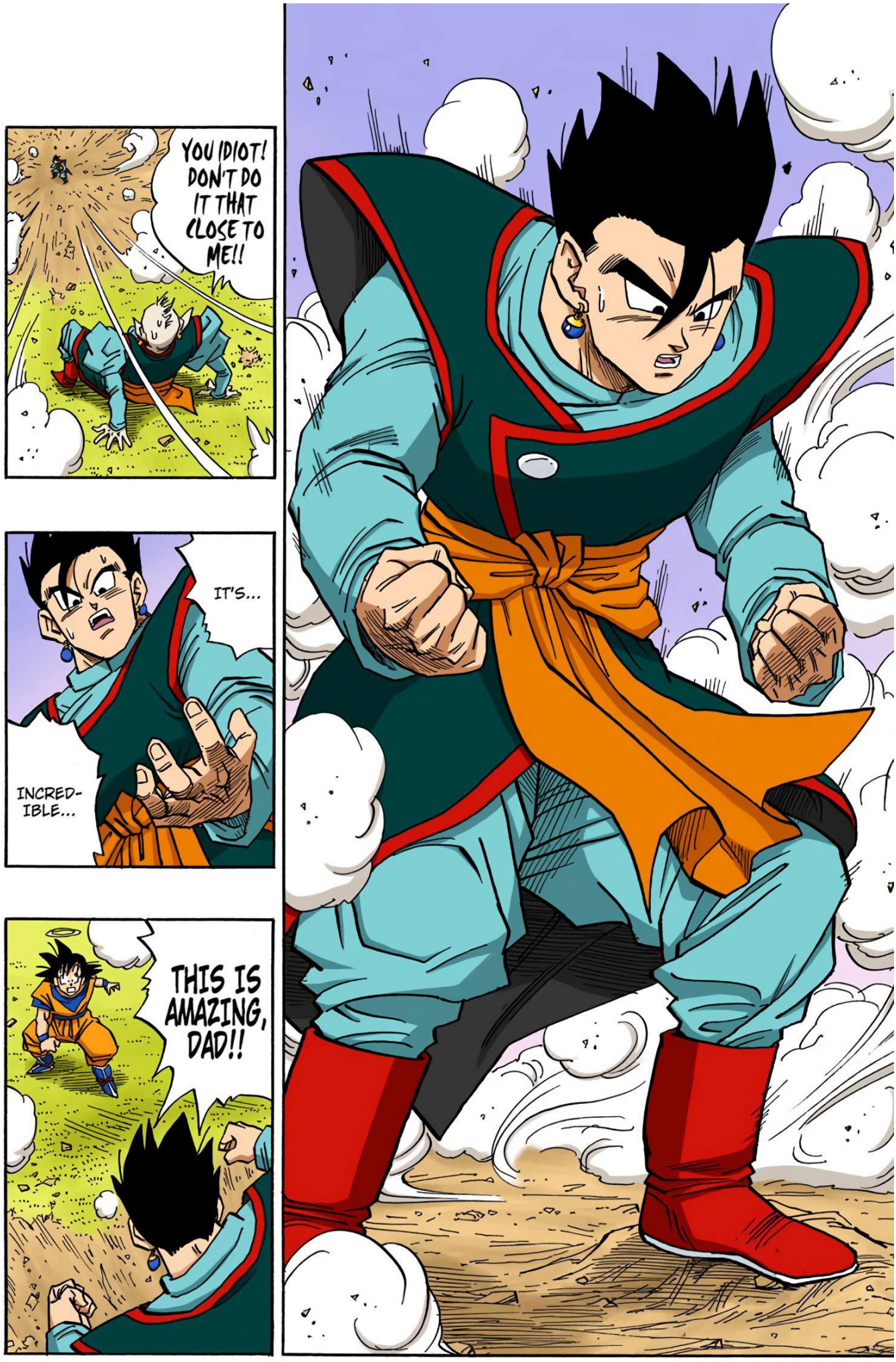


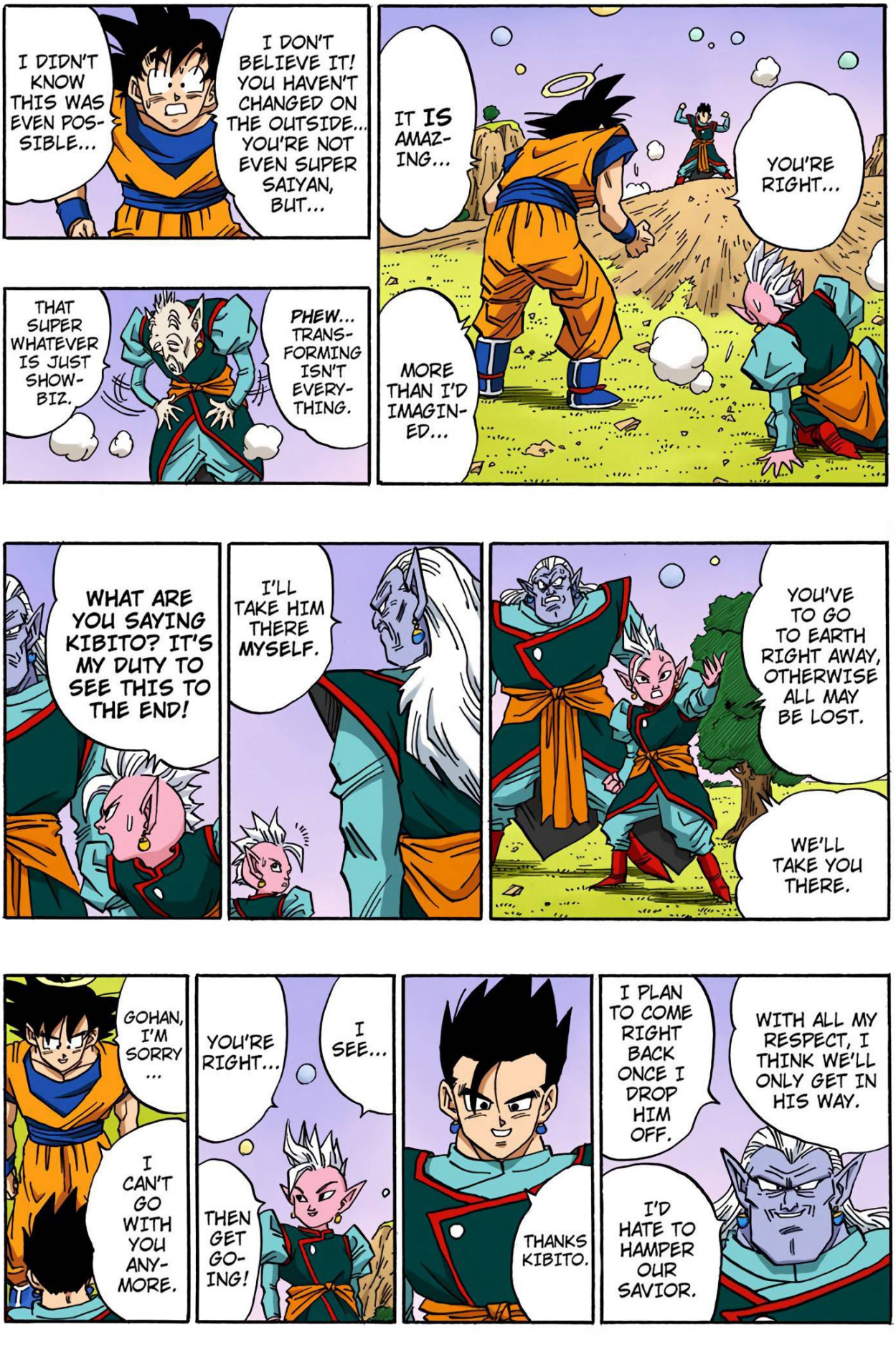

.....
.....
.....
HEE
Even I Gotta Admit!
HA HA HA HA...!
That's Funny!!
HEE! HEE! HEE...
Hee... Hee...

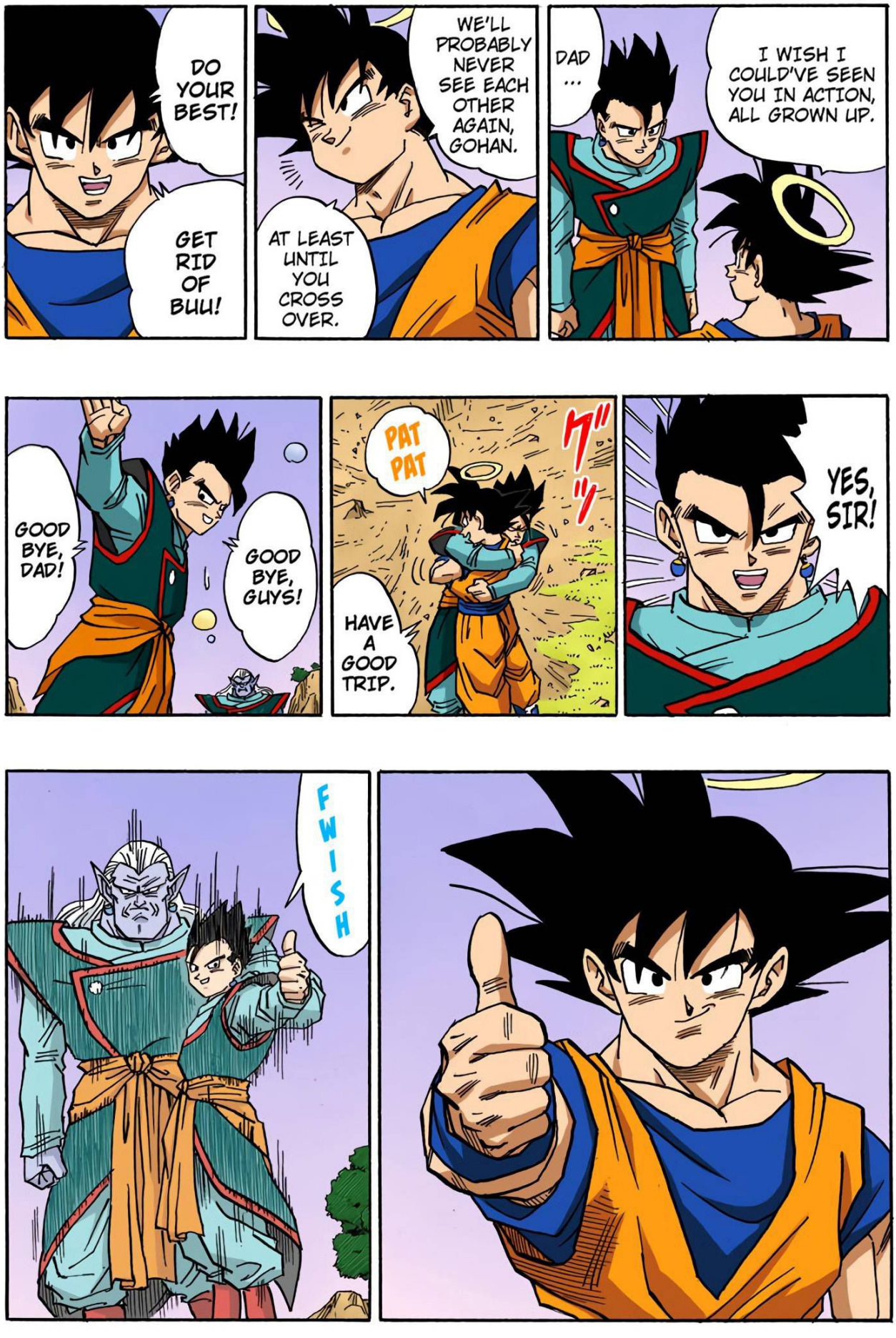

GRAMPS KAIOSHIN! HURRY UP! THE KIDS HAVE RUN OUT OF ENERGY!
IT'S OVER NOW.
THAT'S IT...
WHAT?!
I'VE BEEN DONE FOR A WHILE.
GO THEN.
REALLY?
YEAH!! THEY'LL GET KILLED!
S-SINCE WHEN...?!
OH... MAYBE FIVE MINUTES.
YOU'VE BEEN DONE?!
THIS IS TER-RIBLE!
.....
I'VE GOT TO HURRY!
IT'S MORE DRAMA-TIC THIS WAY.
DUMB-ASS!
WHY DIDN'T YOU TELL US SOONER?

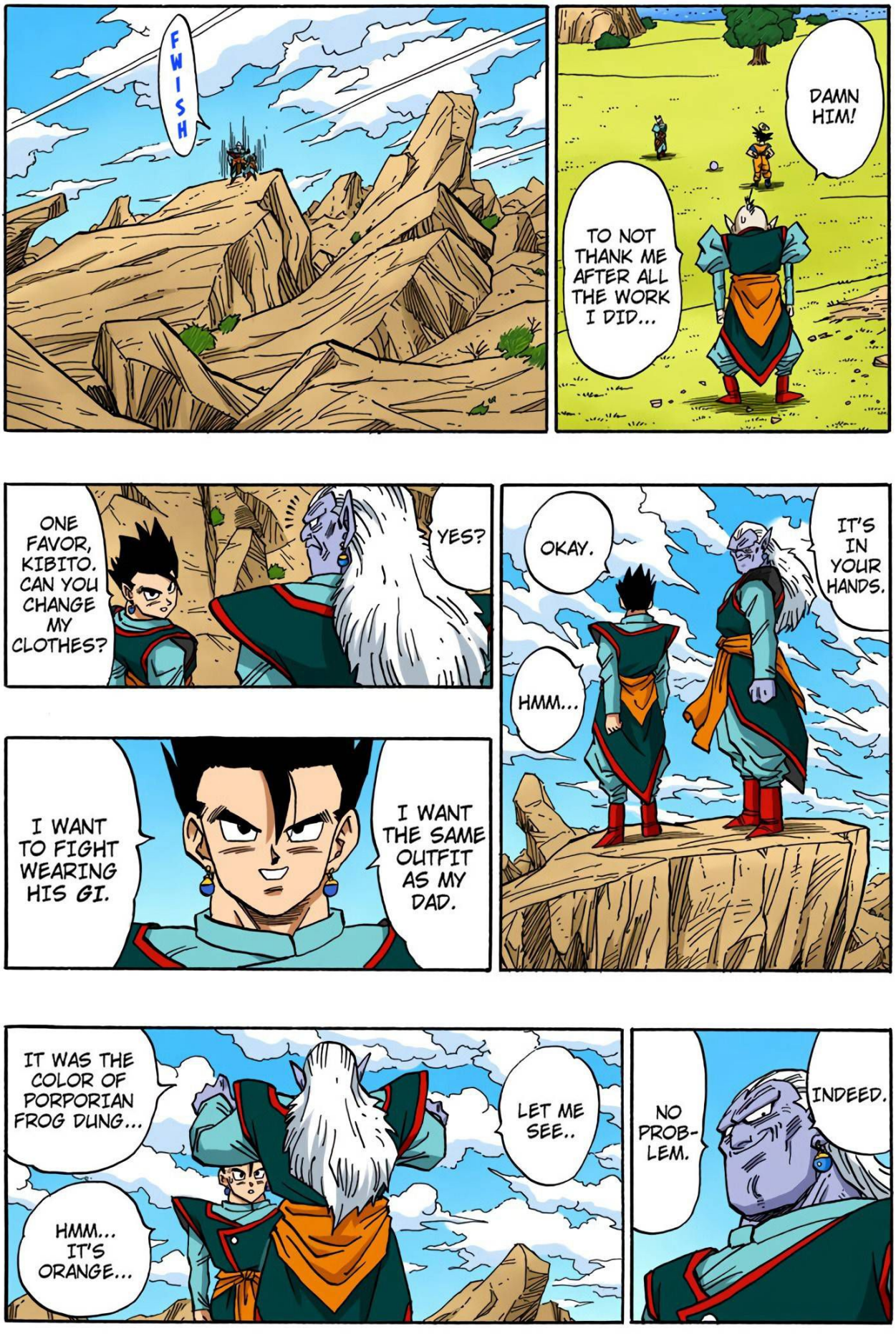

ALRIGHT... I CAN DO THAT...
JUST LIKE TURNING SUPER SAIYAN...
YOU TURN INTO THAT SUPER WHATEVER.
FIRE IT UP, JUST LIKE THAT!
HOW DO I TURN INTO THAT ULTIMATE WARRIOR?
HAAAAAAAA!!!

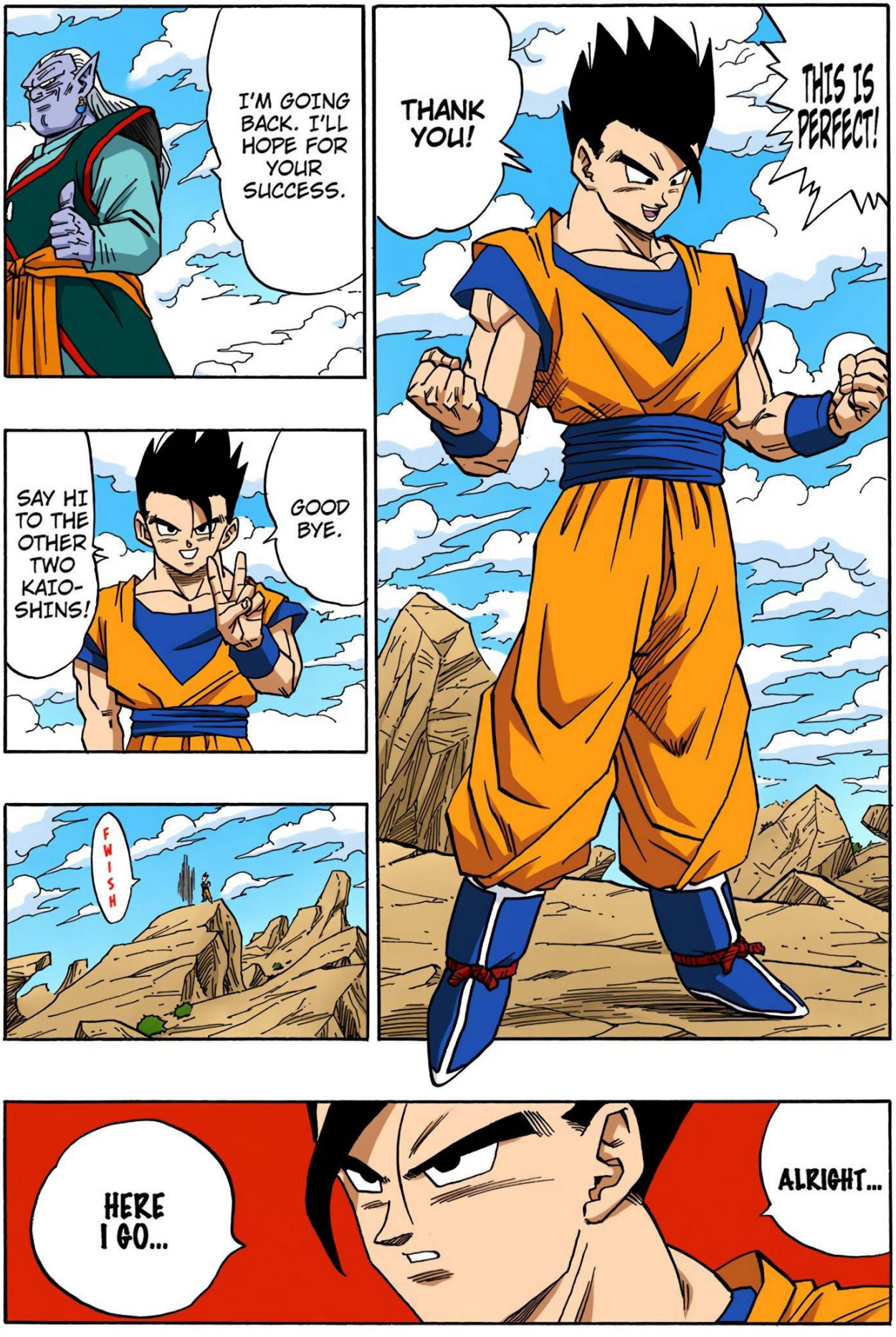
AGH!!
YAAA!
!!

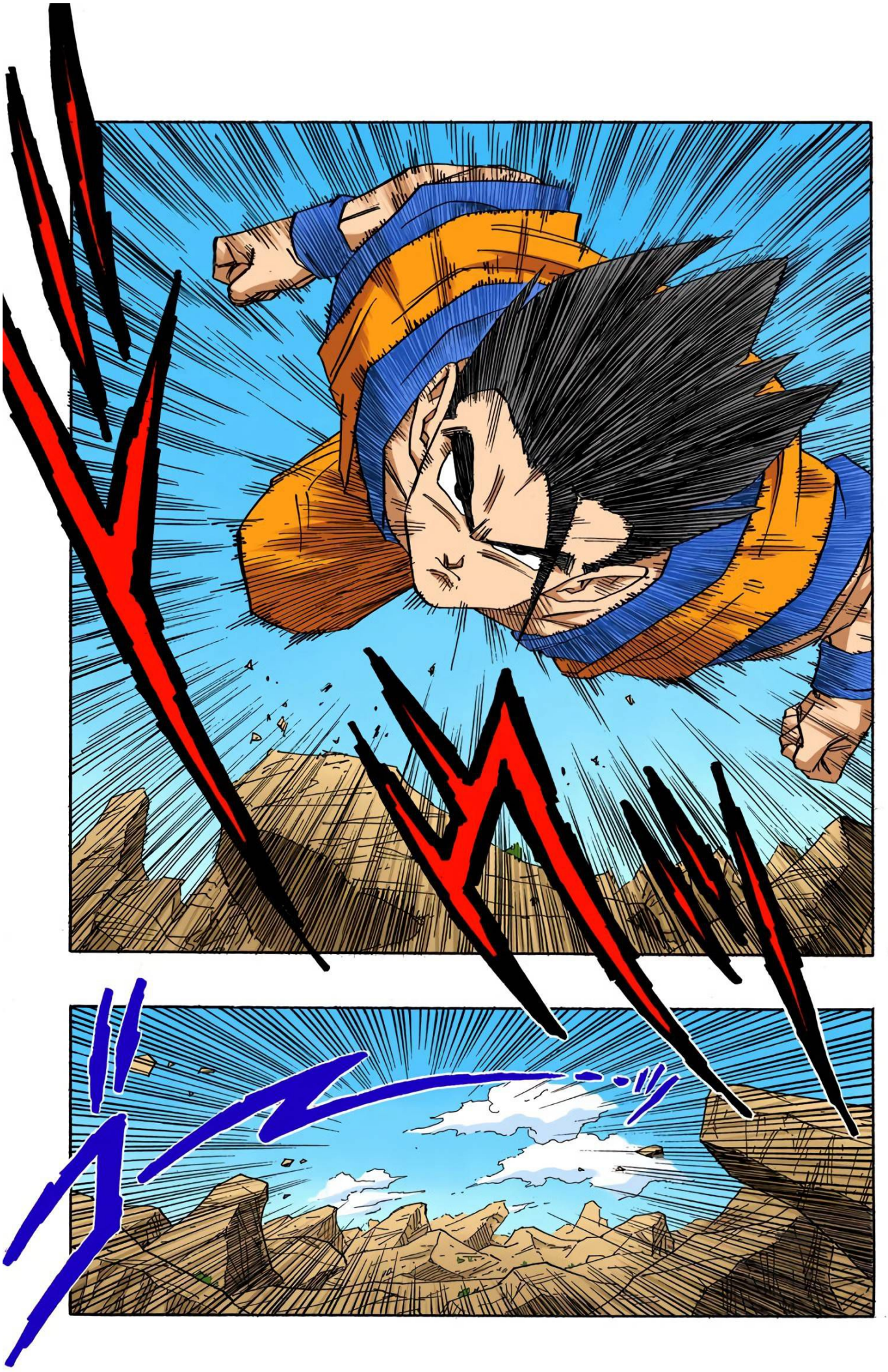

YOU IDIOT! DON'T DO IT THAT CLOSE TO ME!!
IT'S...
INCRED-IBLE...
THIS IS AMAZING, DAD!!

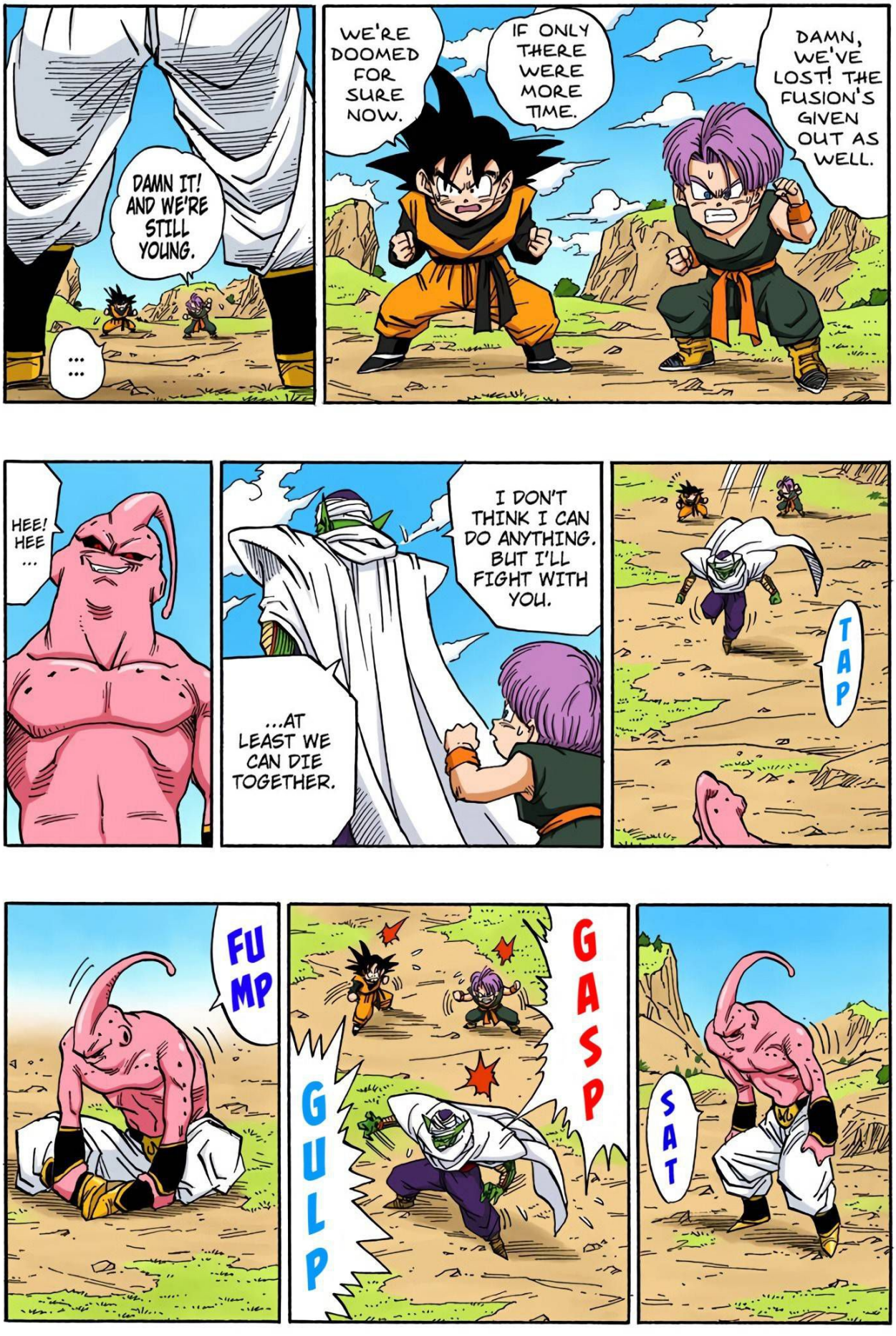

I DIDN'T KNOW THIS WAS EVEN POSSIBLE...
I DON'T BELIEVE IT! YOU HAVEN'T CHANGED ON THE OUTSIDE... YOU'RE NOT EVEN SUPER SAIYAN, BUT...
IT IS AMAZING...
YOU'RE RIGHT...
MORE THAN I'D IMAGINED...
THAT SUPER WHATEVER IS JUST SHOWBIZ.
PHEW... TRANSFORMING ISN'T EVERYTHING.
WHAT ARE YOU SAYING KIBITO? IT'S MY DUTY TO SEE THIS TO THE END!
I'LL TAKE HIM THERE MYSELF.
YOU'VE TO GO TO EARTH RIGHT AWAY, OTHERWISE ALL MAY BE LOST.
WE'LL TAKE YOU THERE.
GOHAN, I'M SORRY...
I CAN'T GO WITH YOU ANYMORE.
YOU'RE RIGHT...
I SEE...
THEN GET GOING!
THANKS KIBITO.
I PLAN TO COME RIGHT BACK ONCE I DROP HIM OFF.
WITH ALL MY RESPECT, I THINK WE'LL ONLY GET IN HIS WAY.
I'D HATE TO HAMPER OUR SAVIOR.

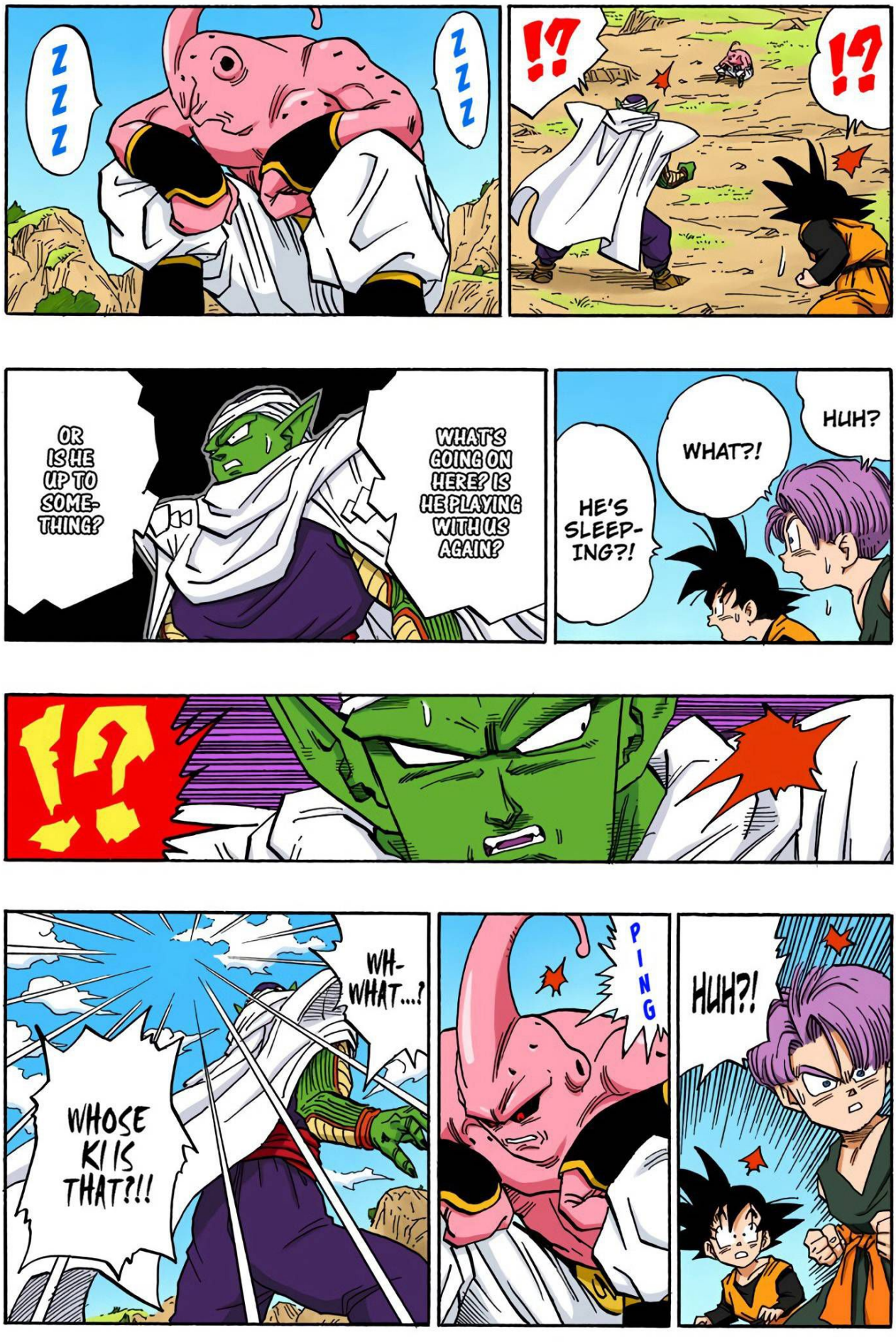

DO YOUR BEST!
GET RID OF BUU!
WE'LL PROBABLY NEVER SEE EACH OTHER AGAIN, GOHAN.
AT LEAST UNTIL YOU CROSS OVER.
DAD ...
I WISH I COULD'VE SEEN YOU IN ACTION, ALL GROWN UP.
GOOD BYE, DAD!
GOOD BYE, GUYS!
PAT PAT
HAVE A GOOD TRIP.
YES, SIR!
FWISH


FWISH
DAMN HIM!
TO NOT THANK ME AFTER ALL THE WORK I DID...
ONE FAVOR, KIBITO. CAN YOU CHANGE MY CLOTHES?
YES?
OKAY.
IT'S IN YOUR HANDS.
HMM...
I WANT TO FIGHT WEARING HIS GI.
I WANT THE SAME OUTFIT AS MY DAD.
IT WAS THE COLOR OF PORPORIAN FROG DUNG...
LET ME SEE..
HMM... IT'S ORANGE...
NO PROB-LEM.
INDEED.


I'M GOING BACK. I'LL HOPE FOR YOUR SUCCESS.
THANK YOU!
THIS IS PERFECT!
SAY HI TO THE OTHER TWO KAIO-SHINS!
GOOD BYE.
FWISH
HERE I GO...
ALRIGHT...



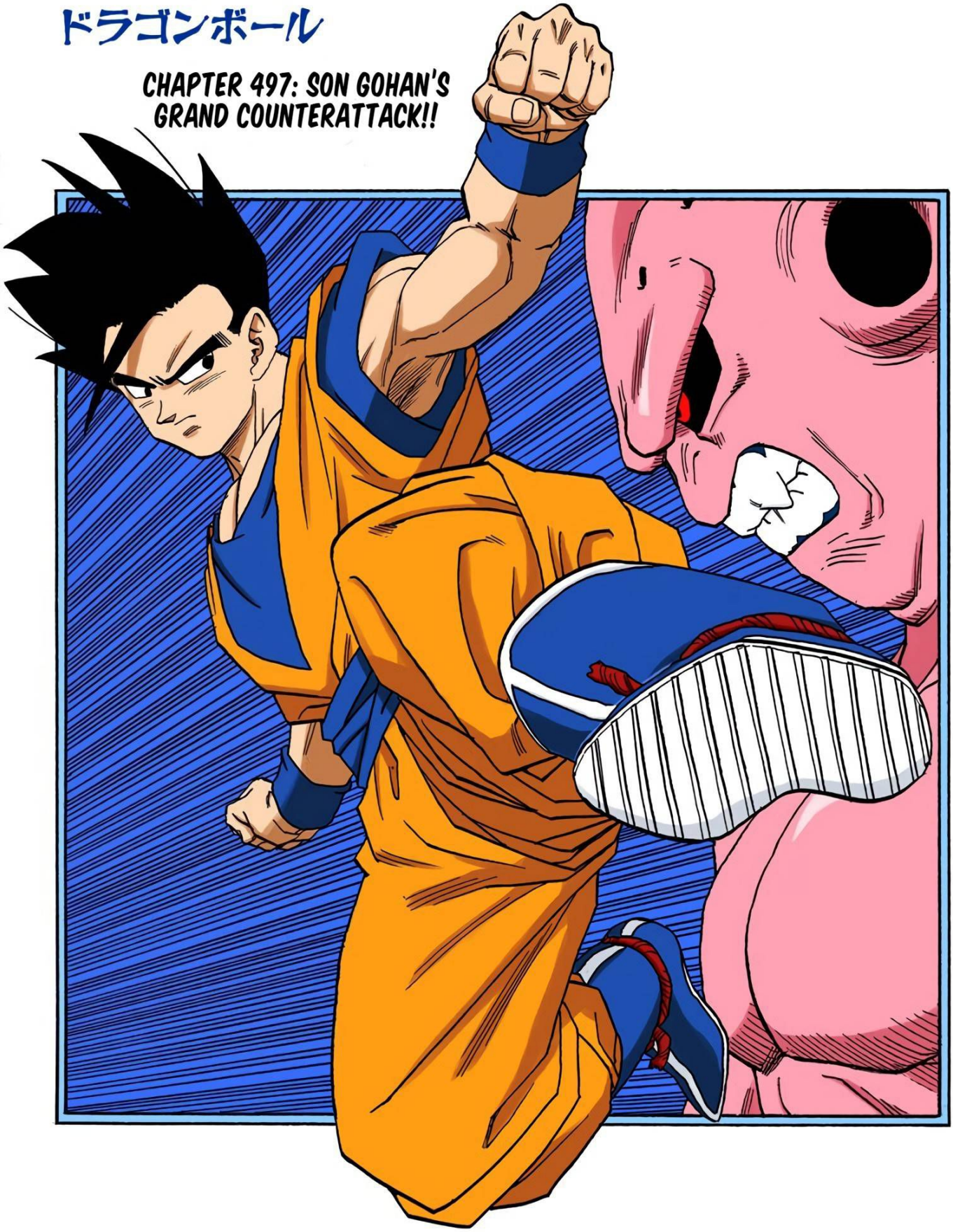

DAMN IT! AND WE'RE STILL YOUNG.
...
...
WE'RE DOOMED FOR SURE NOW.
IF ONLY THERE WERE MORE TIME.
DAMN, WE'VE LOST! THE FUSION'S GIVEN OUT AS WELL.
HEE! HEE ...
I DON'T THINK I CAN DO ANYTHING. BUT I'LL FIGHT WITH YOU.
...AT LEAST WE CAN DIE TOGETHER.
TAP
FU MP
GULP
GASP
SAT


ZZZ
ZZZ
!?
!?
OR IS HE UP TO SOME-THING?
WHAT'S GOING ON HERE? IS HE PLAYING WITH US AGAIN?
HUH?
WHAT?!
HE'S SLEEP-ING?!
!?
WH-WHAT...?
WHOSE KI IS THAT?!!
PING
HUH?!

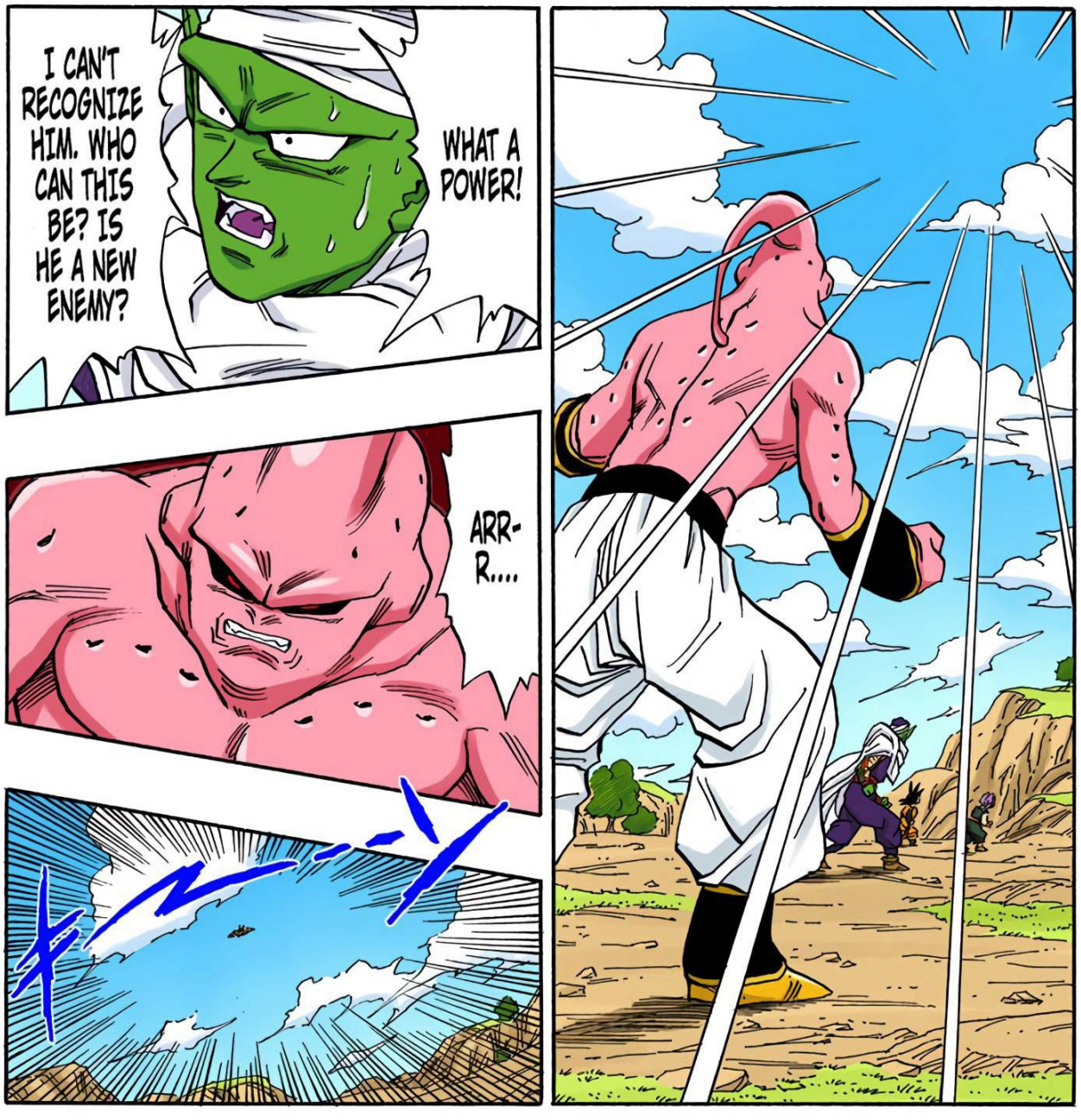
DRAGON BALL

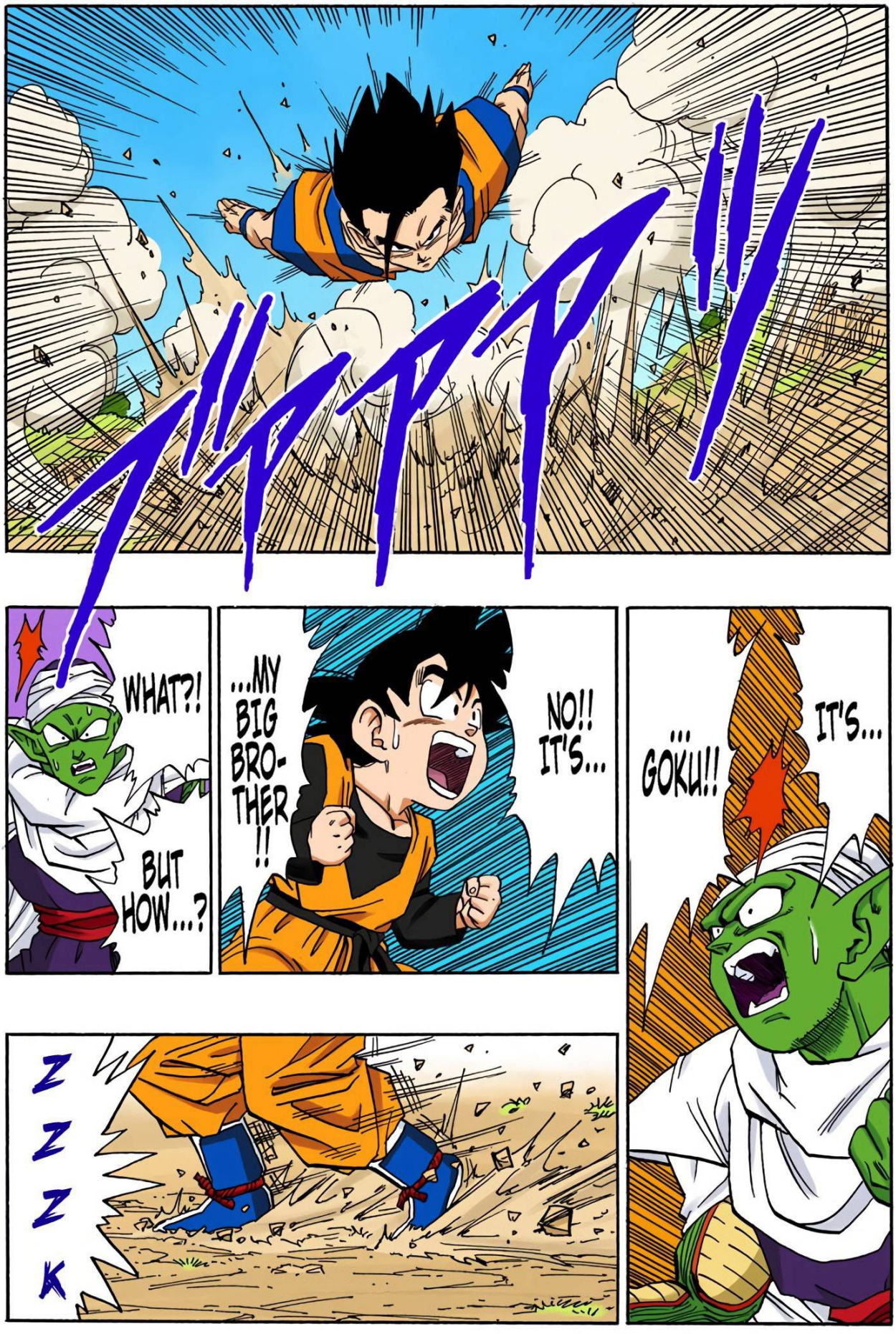
ドラゴンボール

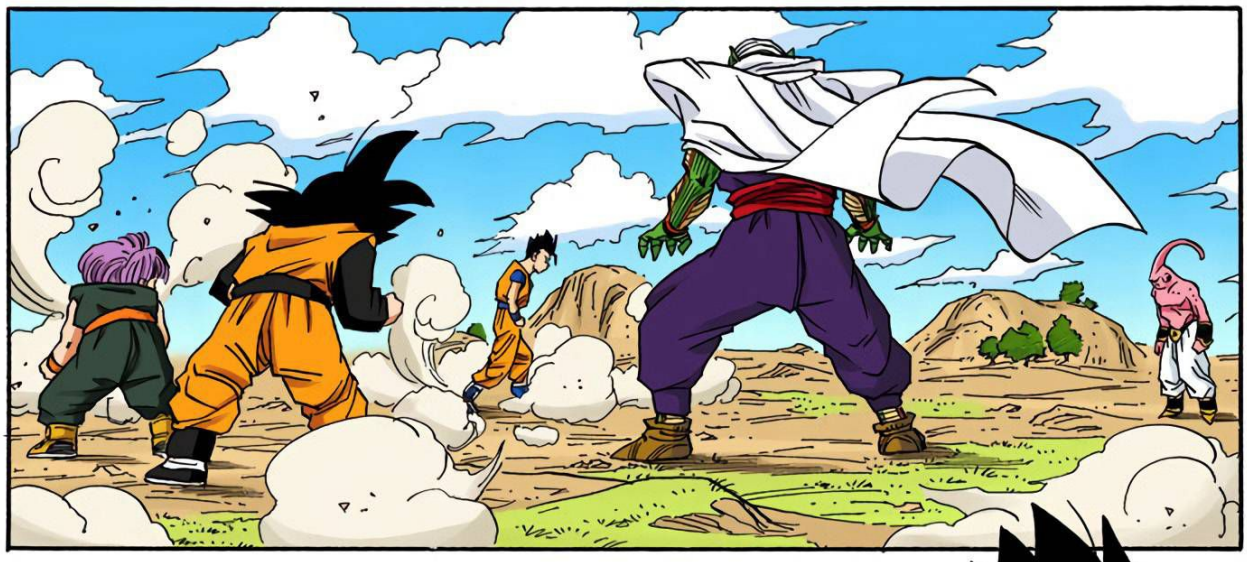
CHAPTER 497: SON GOHAN'S GRAND COUNTERATTACK!!



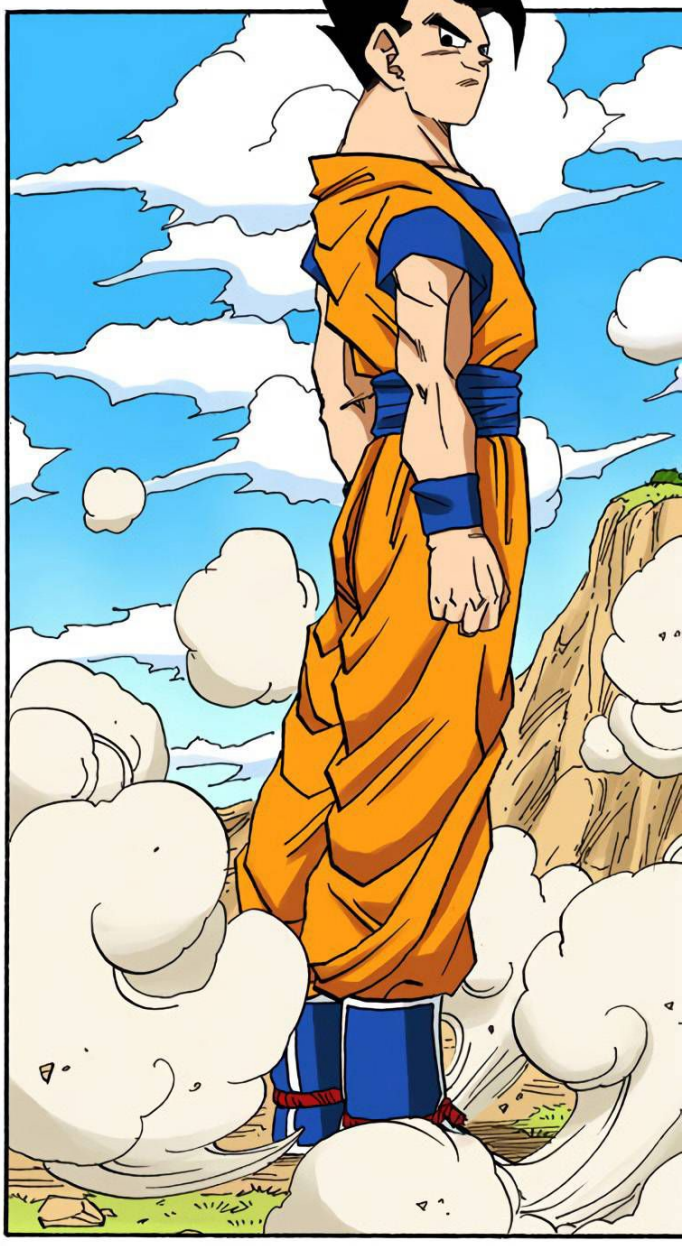
.....
BUT WHO?!
SOMEONE'S... SOMEONE'S COMING!

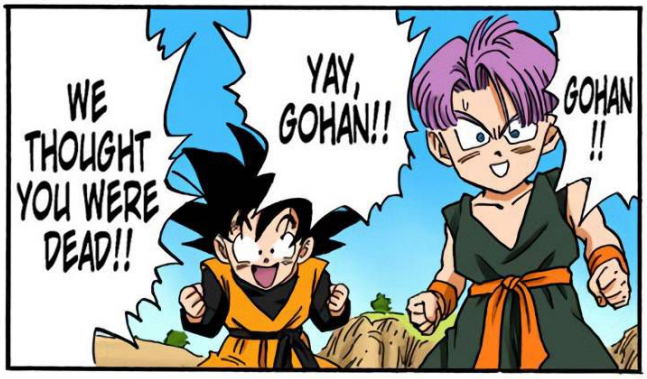

I CAN'T RECOGNIZE HIM. WHO CAN THIS BE? IS HE A NEW ENEMY?
WHAT A POWER!
ARR-R....


ZUPPP!!!
WHAT?!
BUT HOW...?
...MY BIG BRO-THER!!
NO!! IT'S...
...GOKU!!
IT'S...
ZZZK

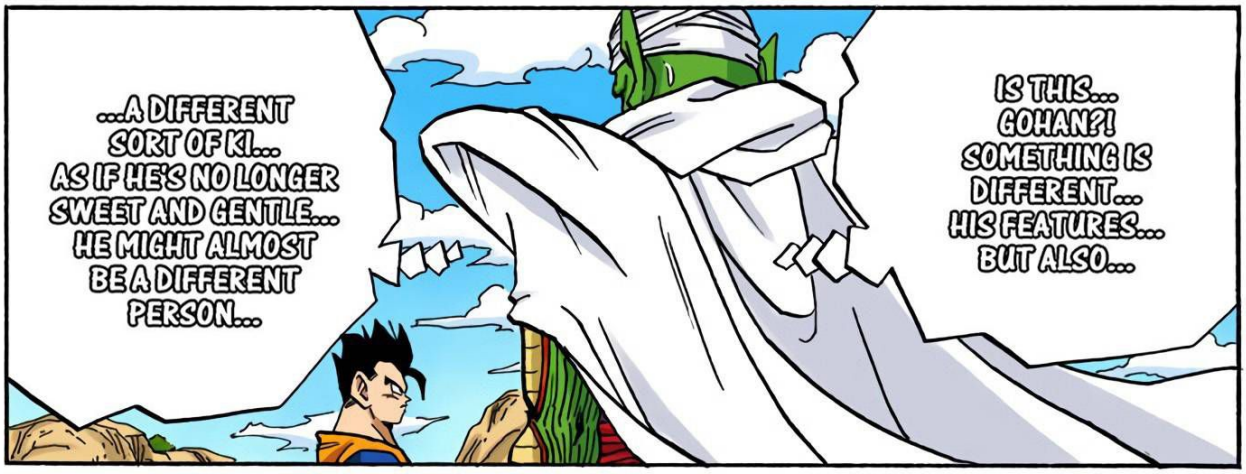


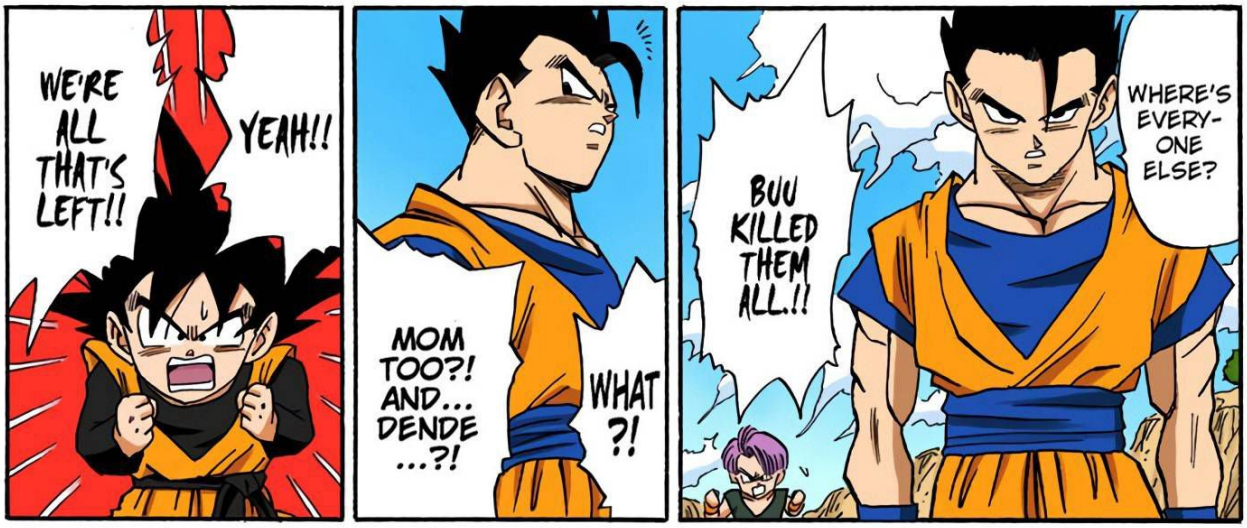
I'M ON TIME.
GREAT.

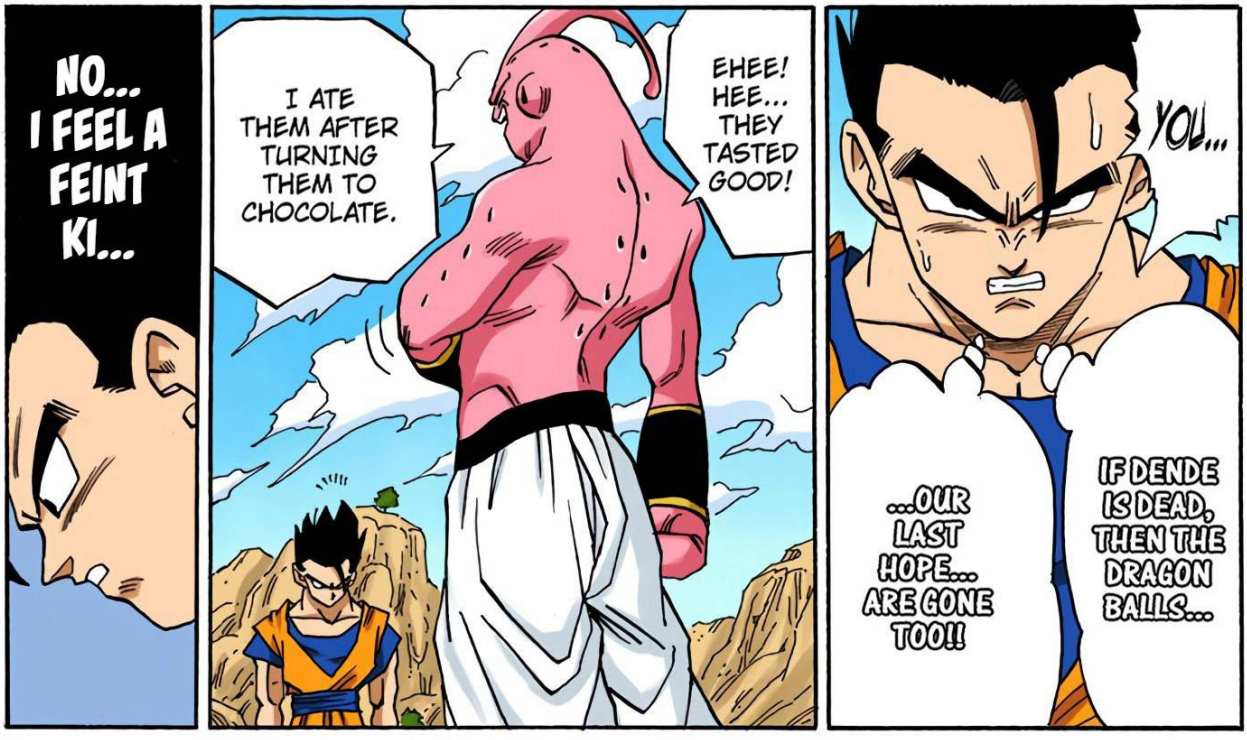


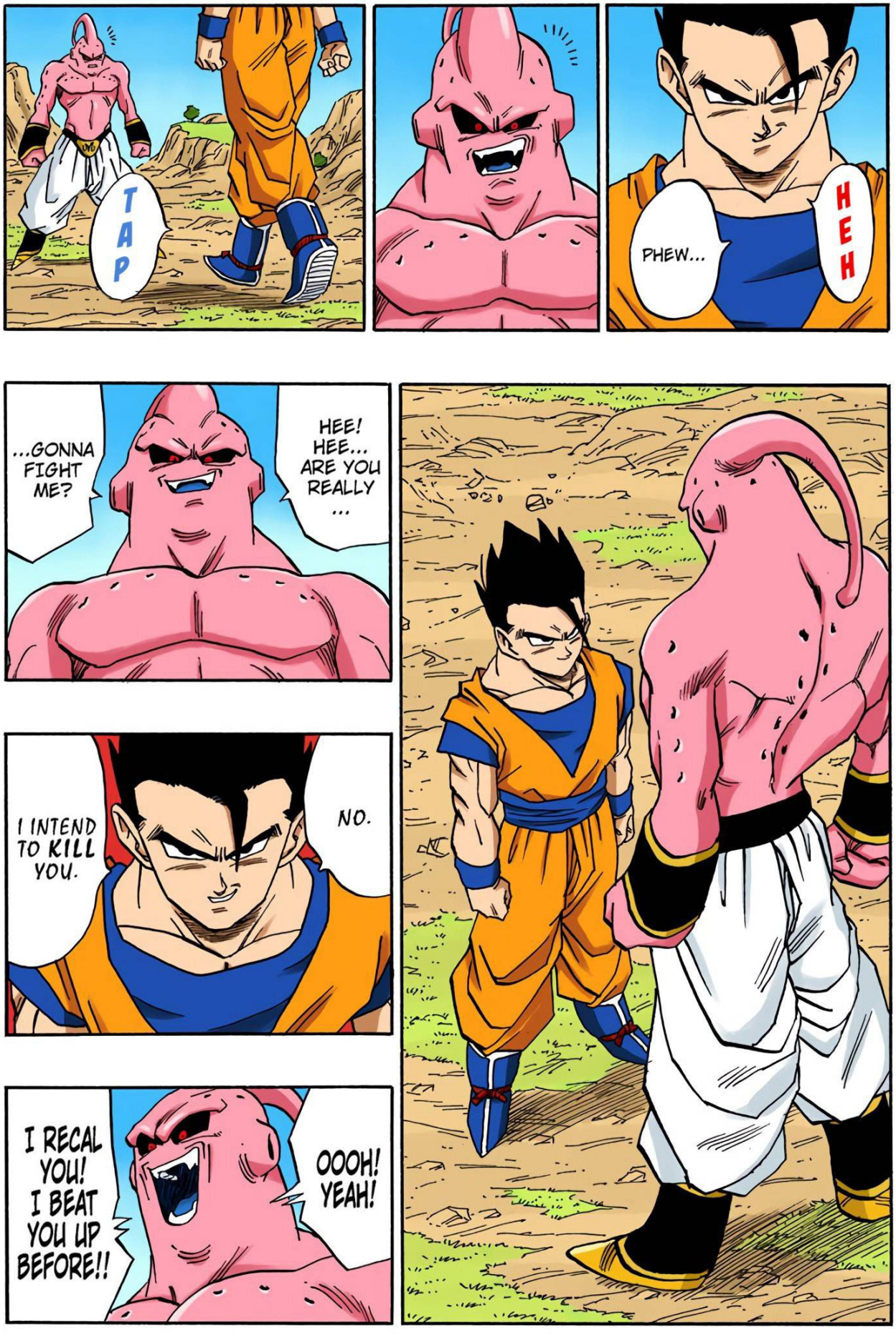

WE THOUGHT YOU WERE DEAD!!
YAY, GOHAN!!
GOHAN !!

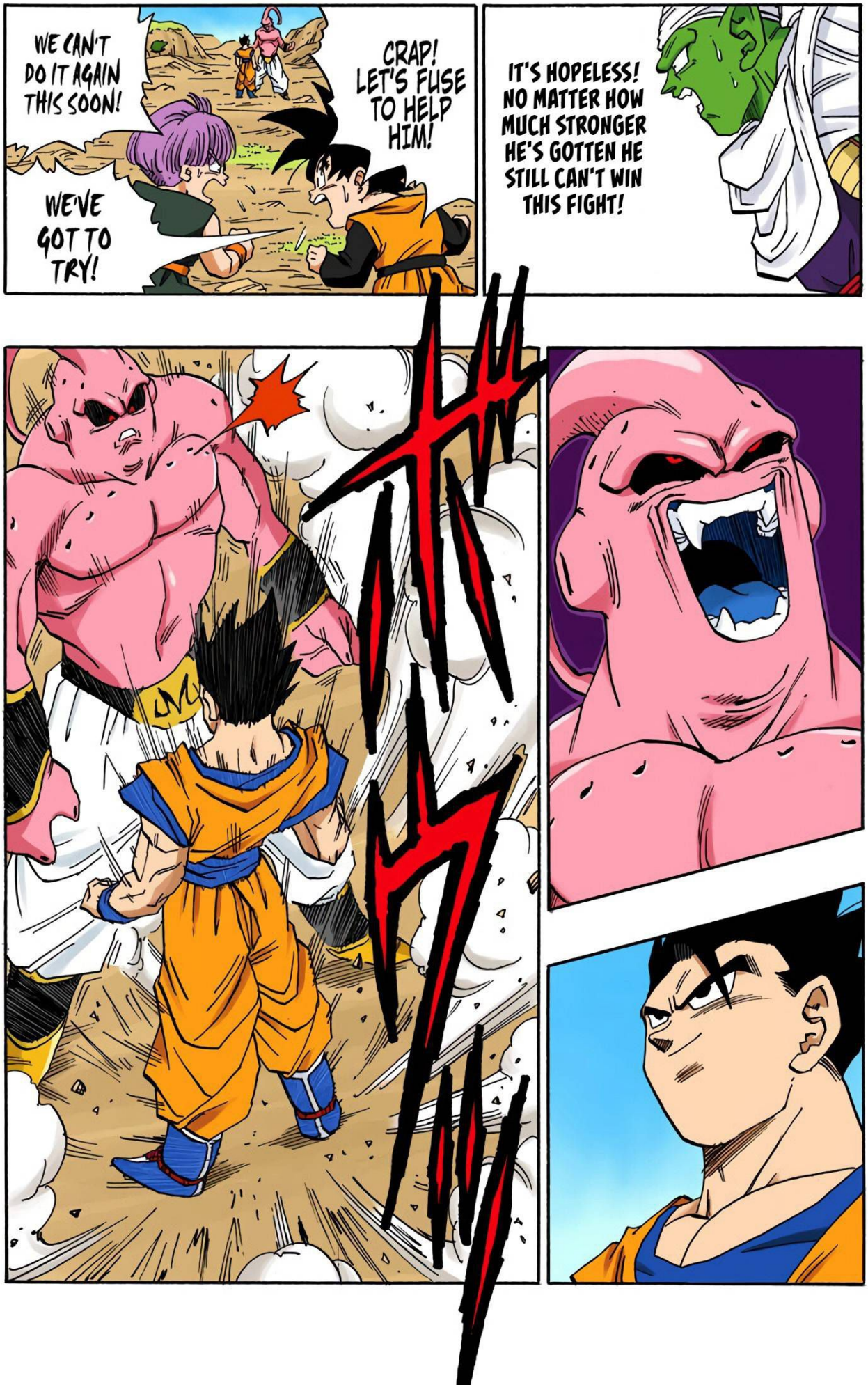
I WAS IN HIS CARE TILL NOW.
KAIOSHIN SAVED ME.

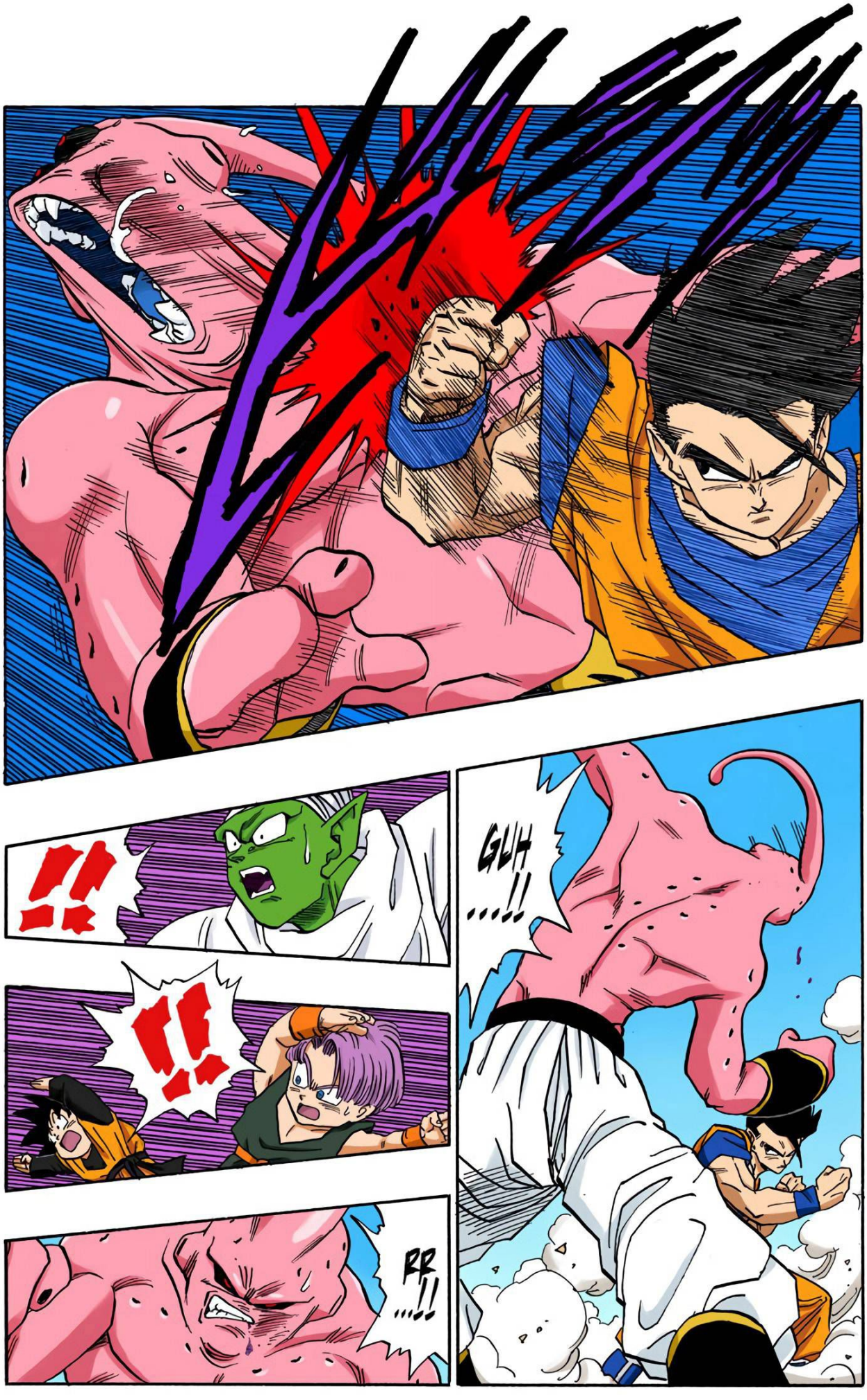

...A DIFFERENT SORT OF KI... AS IF HE'S NO LONGER SWEET AND GENTLE... HE MIGHT ALMOST BE A DIFFERENT PERSON...
IS THIS... GOHAN?! SOMETHING IS DIFFERENT... HIS FEATURES... BUT ALSO...

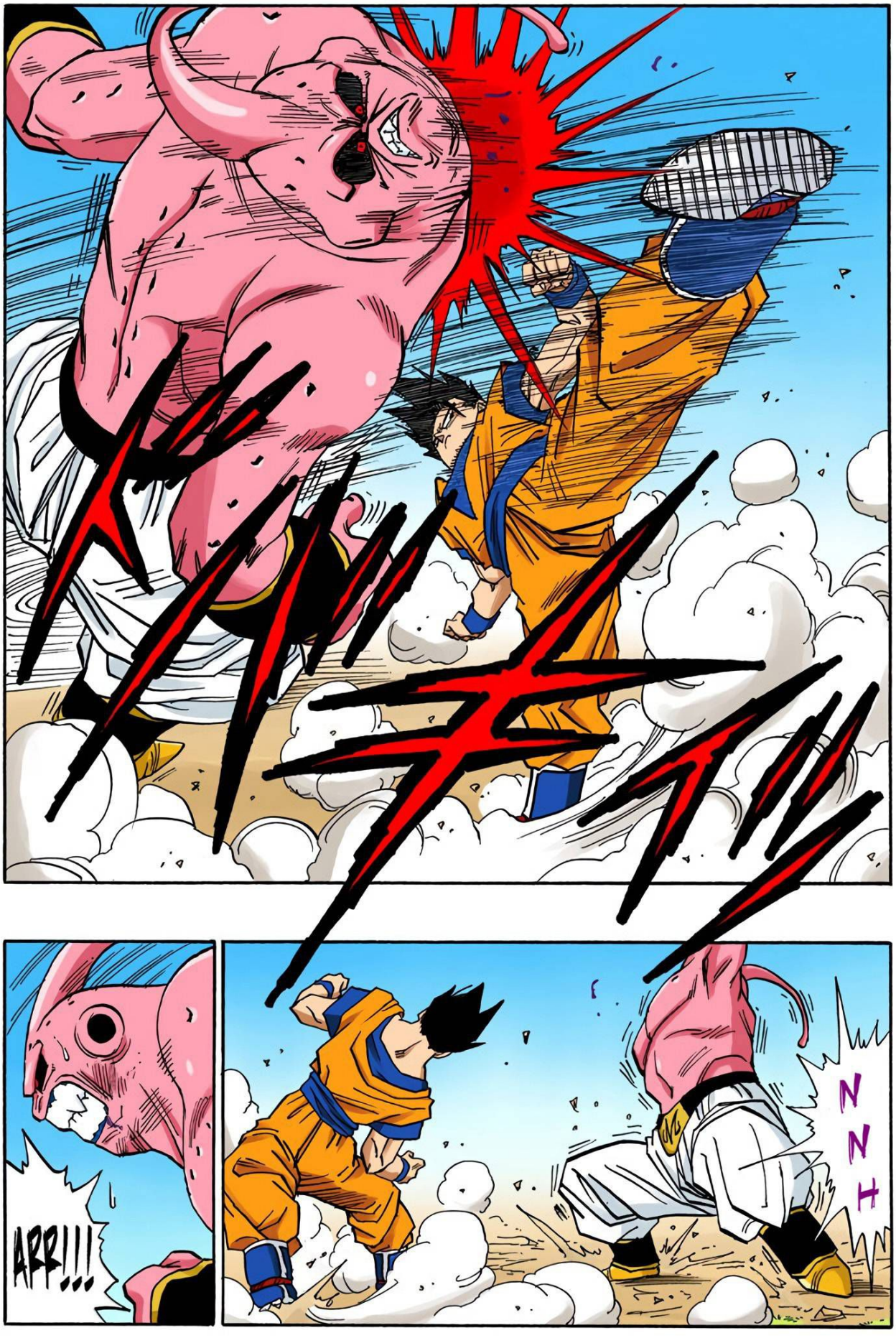

WE'RE ALL THAT'S LEFT!!
YEAH!!
MOM TOO?! AND... DENDE ...?!
WHAT?!
BUU KILLED THEM ALL.!!
WHERE'S EVERY-ONE ELSE?

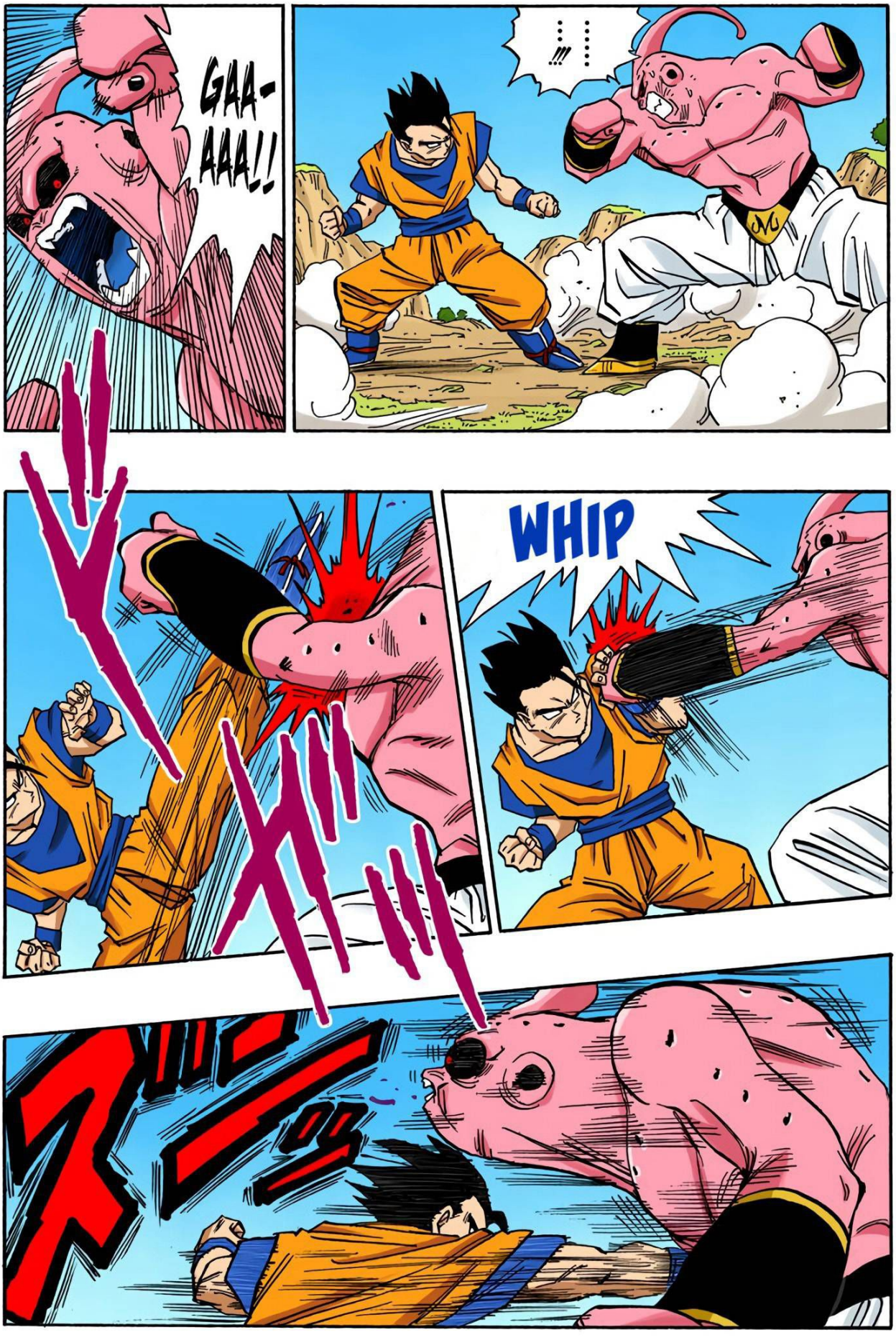

NO... I FEEL A FEINT KI...
I ATE THEM AFTER TURNING THEM TO CHOCOLATE.
EHEE! HEE... THEY TASTED GOOD!
YOU...
...OUR LAST HOPE... ARE GONE TOO!!
IF DENDE IS DEAD, THEN THE DRAGON BALLS...


TAP
PHEW...
HEH
...GONNA FIGHT ME?
HEE! HEE... ARE YOU REALLY ...
I INTEND TO KILL YOU.
NO.
I RECAL YOU! I BEAT YOU UP BEFORE!!
OOOH! YEAH!

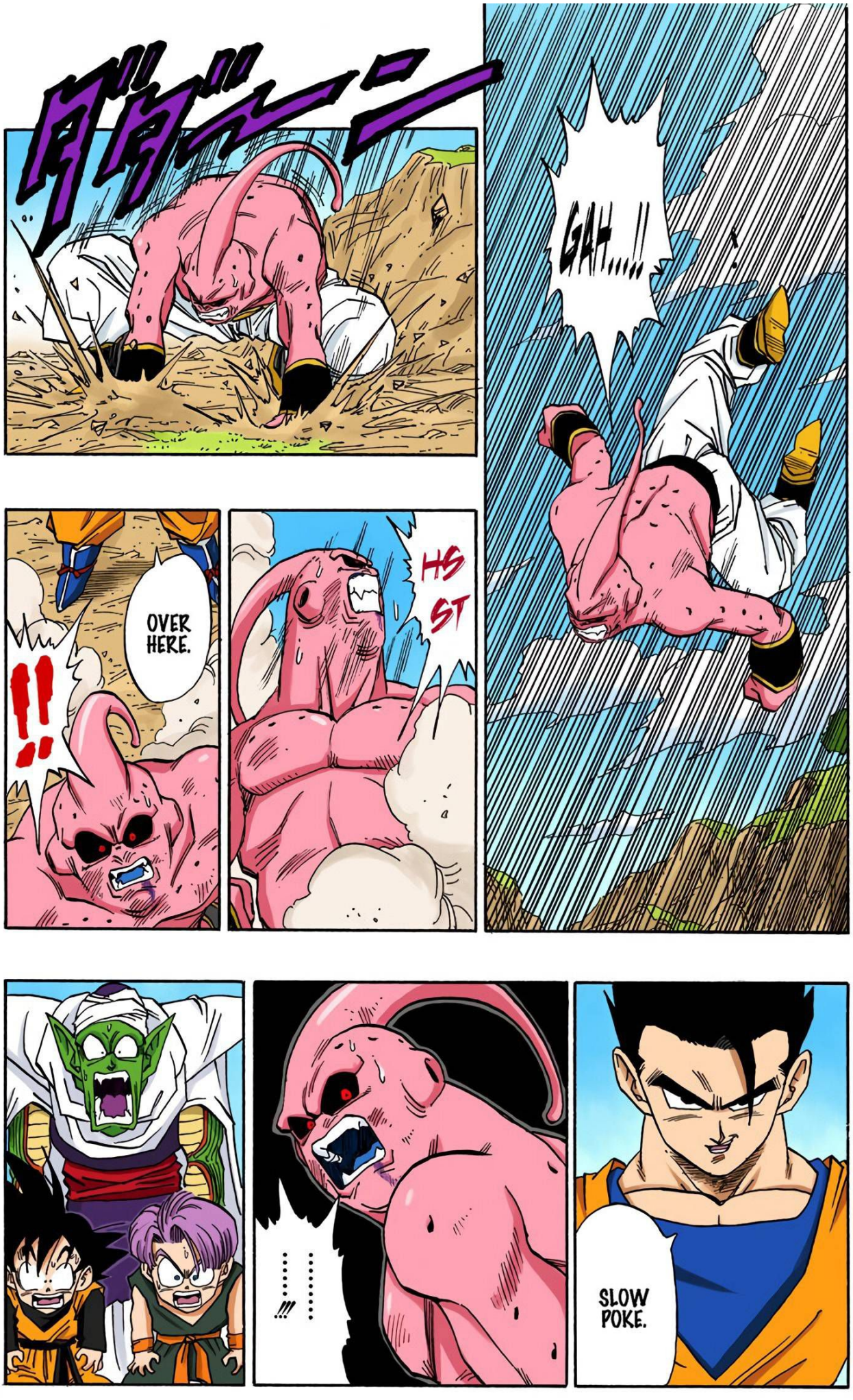

WE CAN'T DO IT AGAIN THIS SOON!
CRAP! LET'S FUSE TO HELP HIM!
WE'VE GOT TO TRY!
IT'S HOPELESS! NO MATTER HOW MUCH STRONGER HE'S GOTTEN HE STILL CAN'T WIN THIS FIGHT!


!!
!!
GUH ...!!
RR ...!!


ARR!!!
NNH

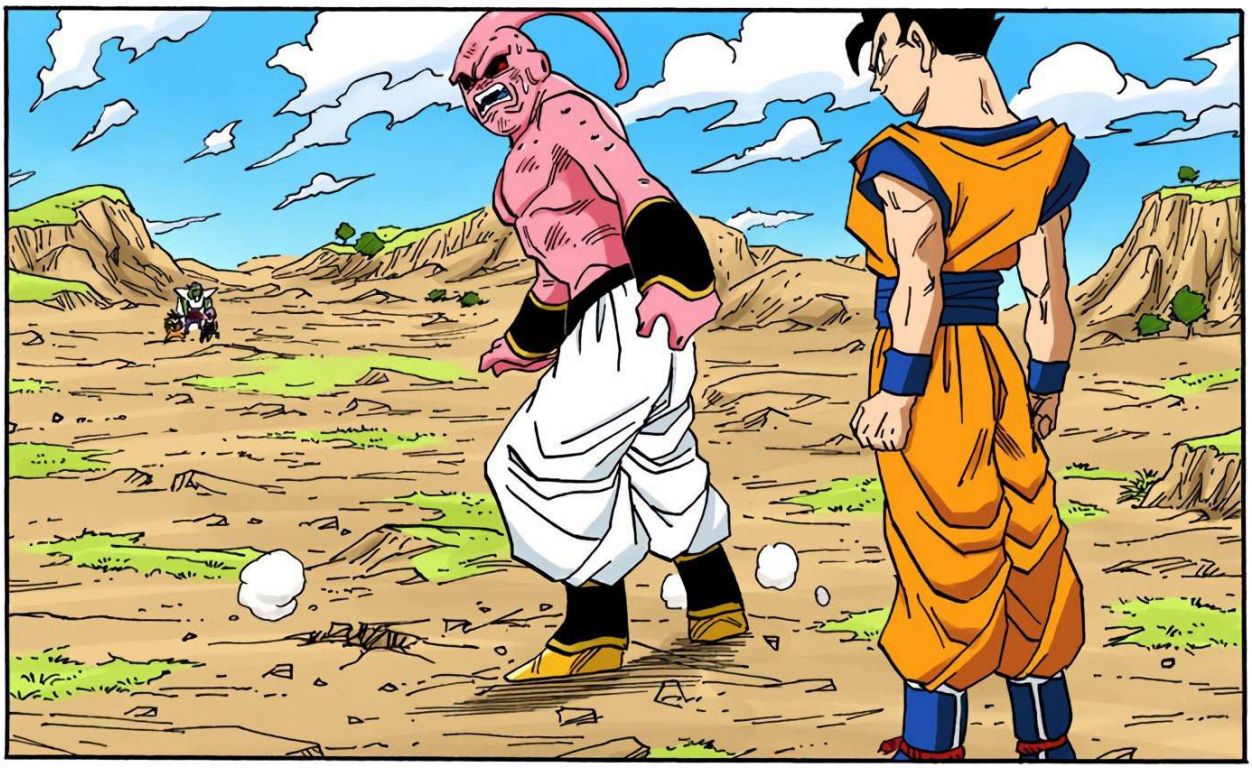

GAA-
AAA!!
...!!!
WHIP

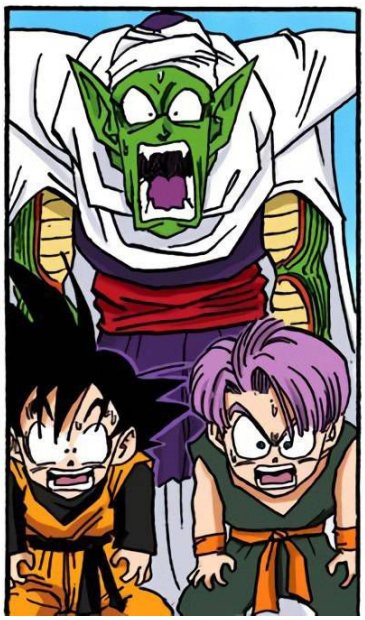
TAAA-
AAA!!!

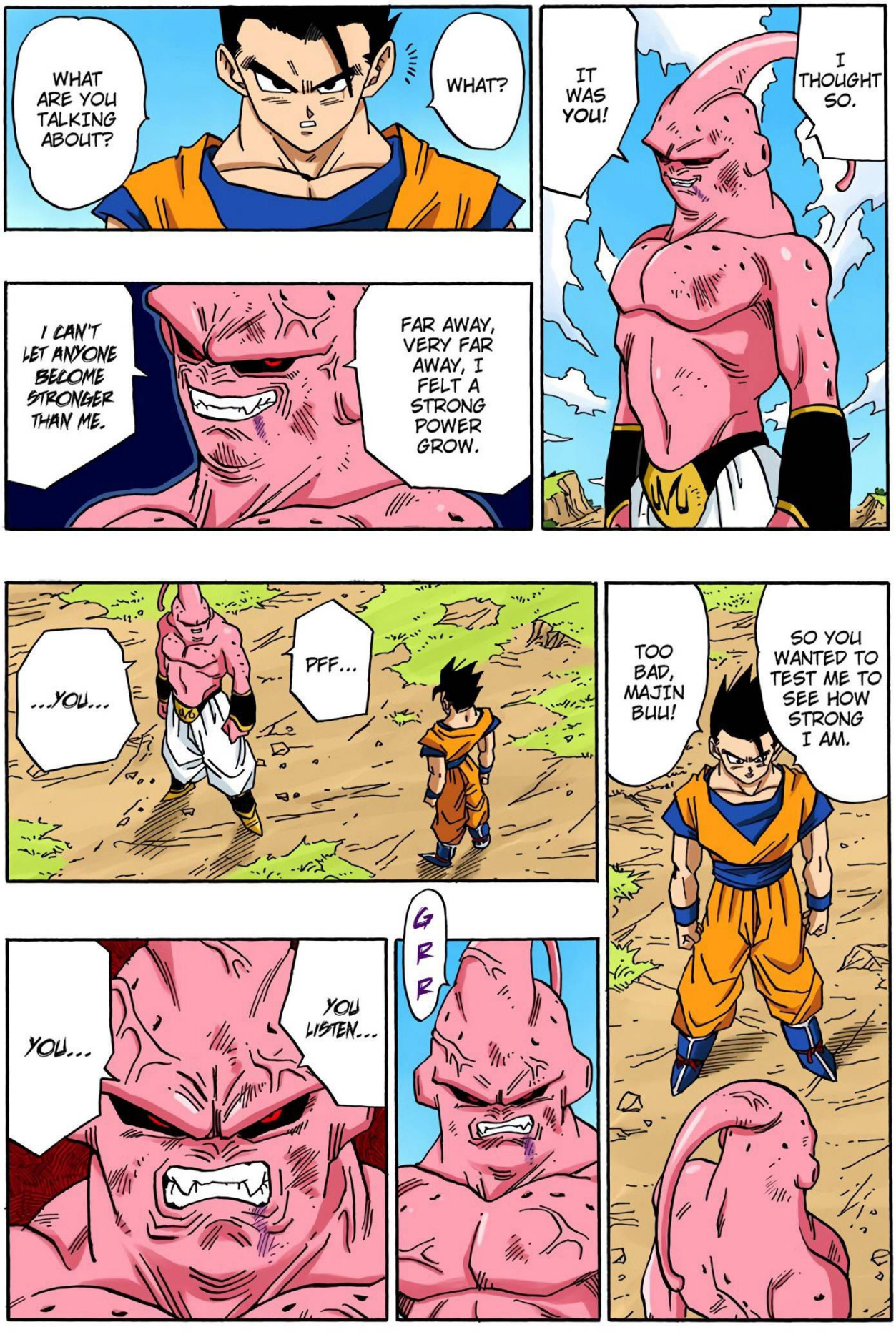

ガガーン
GAH...!!
OVER HERE.
!!
HS
ST
.....!!!
SLOW POKE.

DRAGON BALL ドラゴンボール

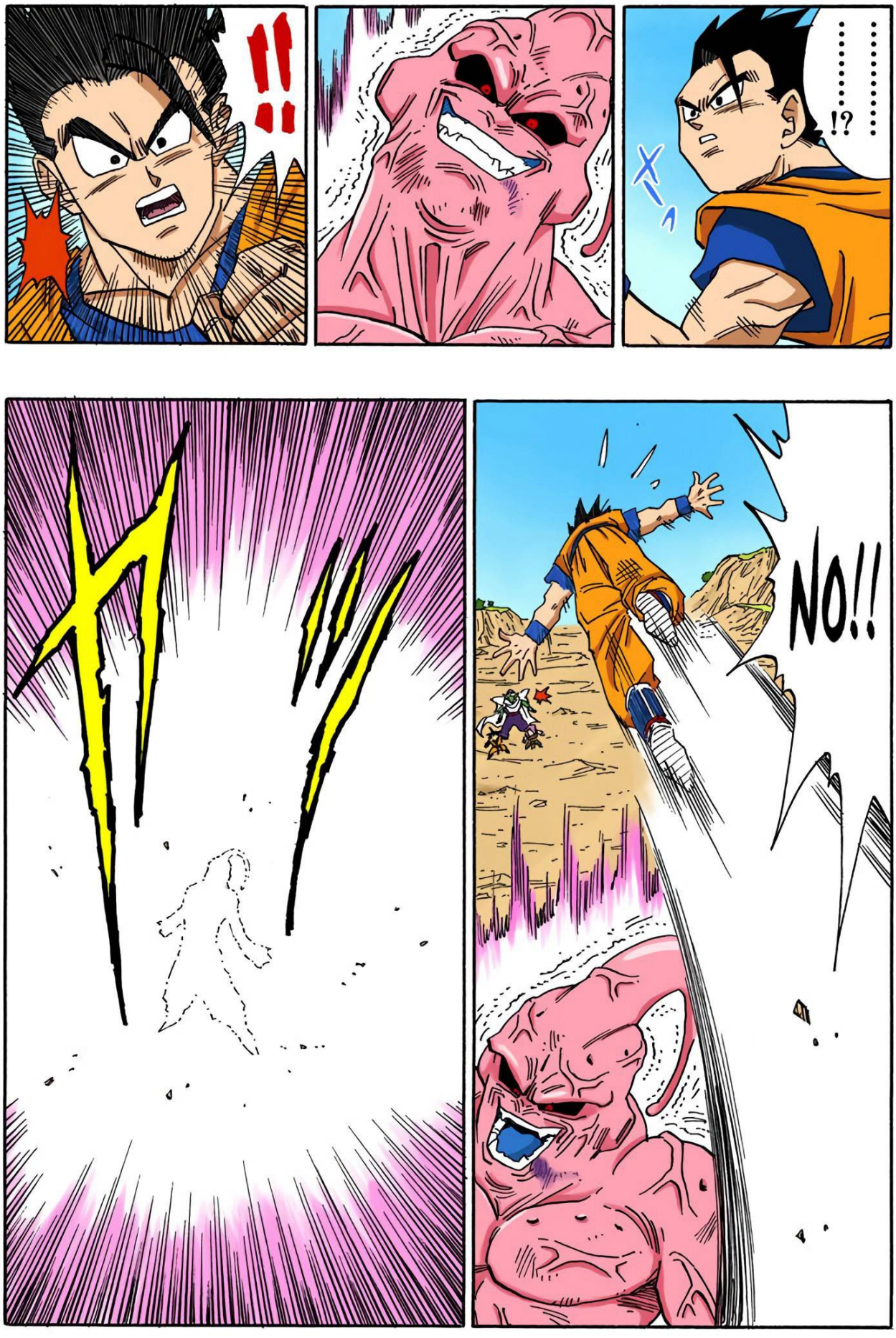
CHAPTER 498: MAJIN BOO'S ERRATIC BEHAVIOR

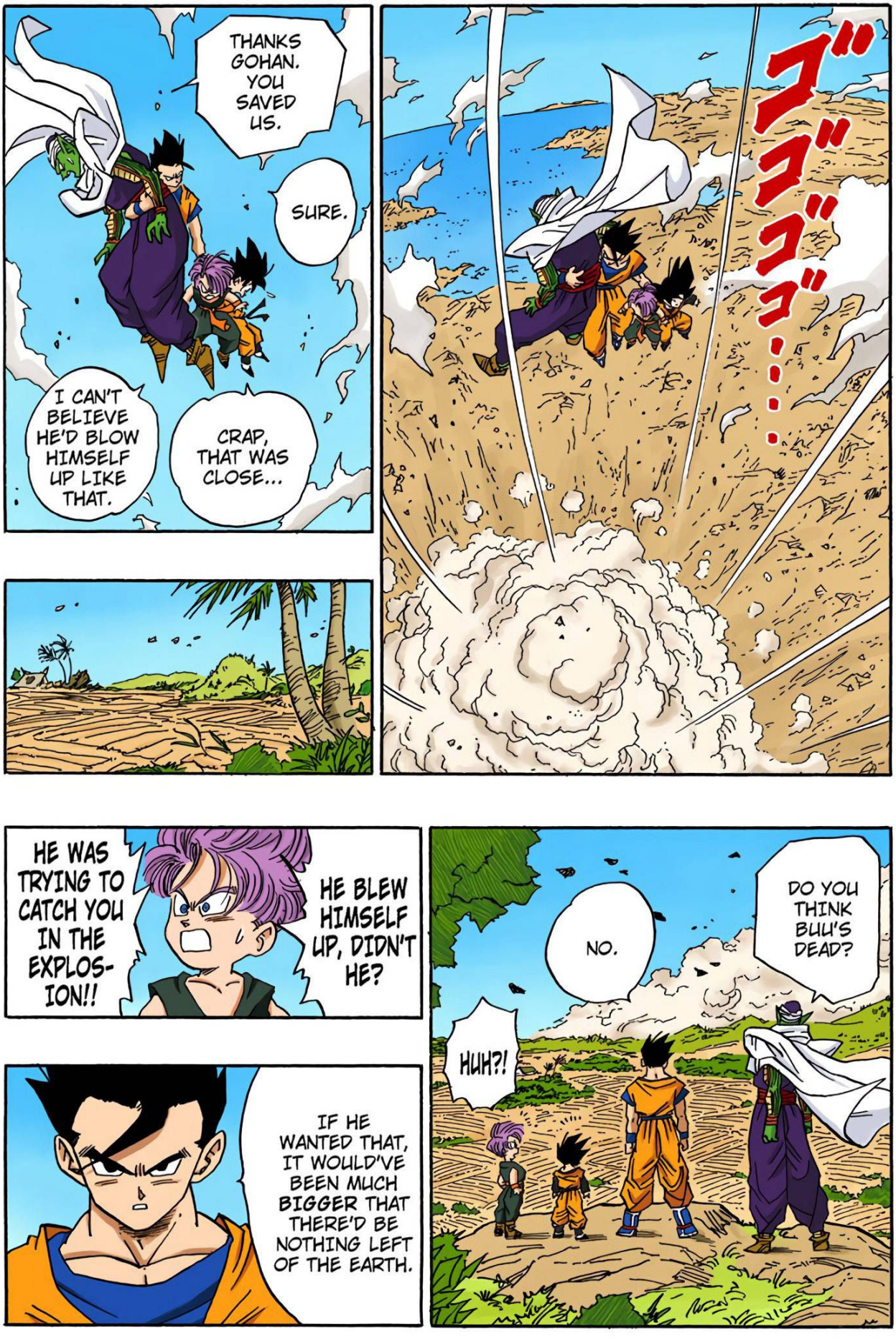


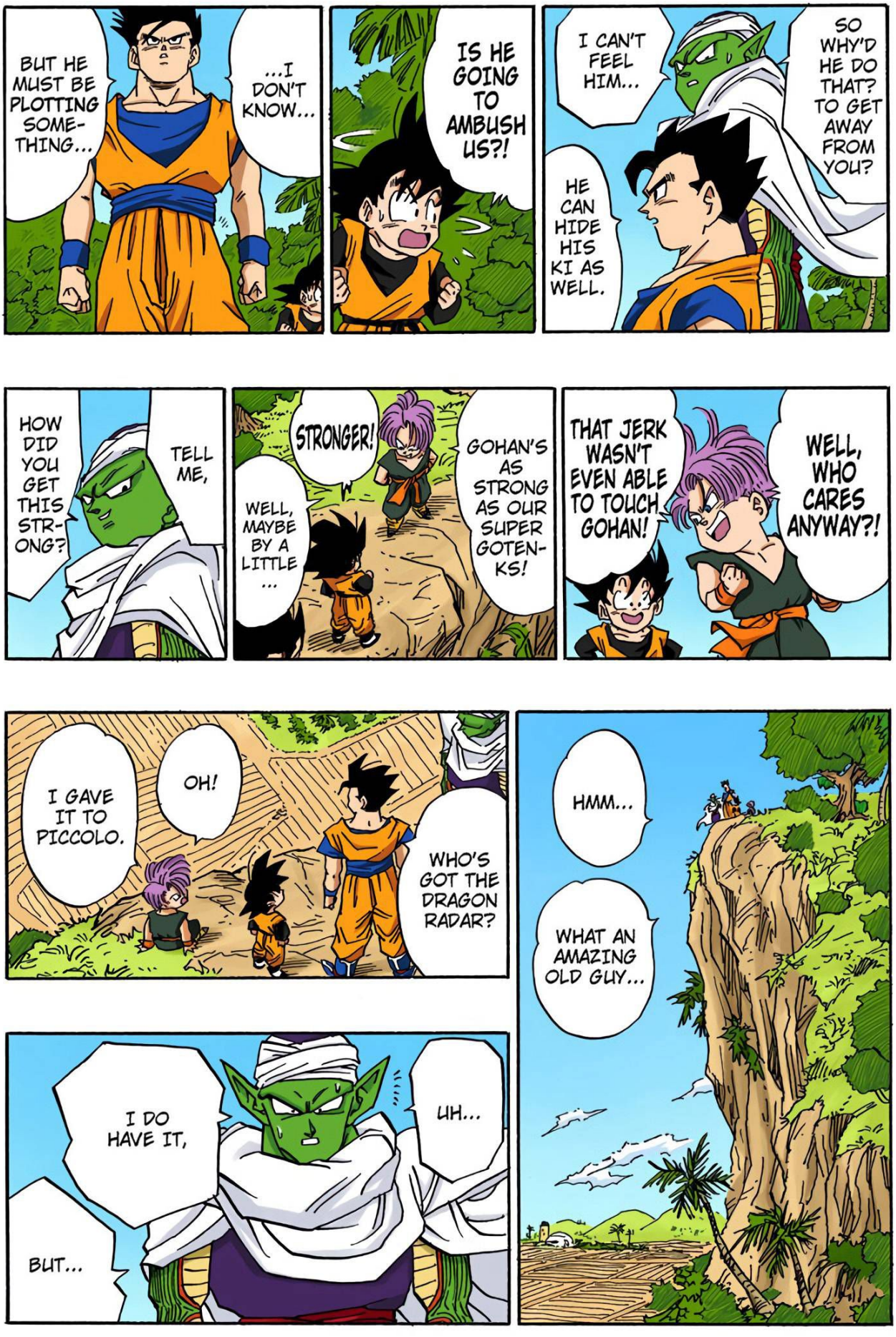


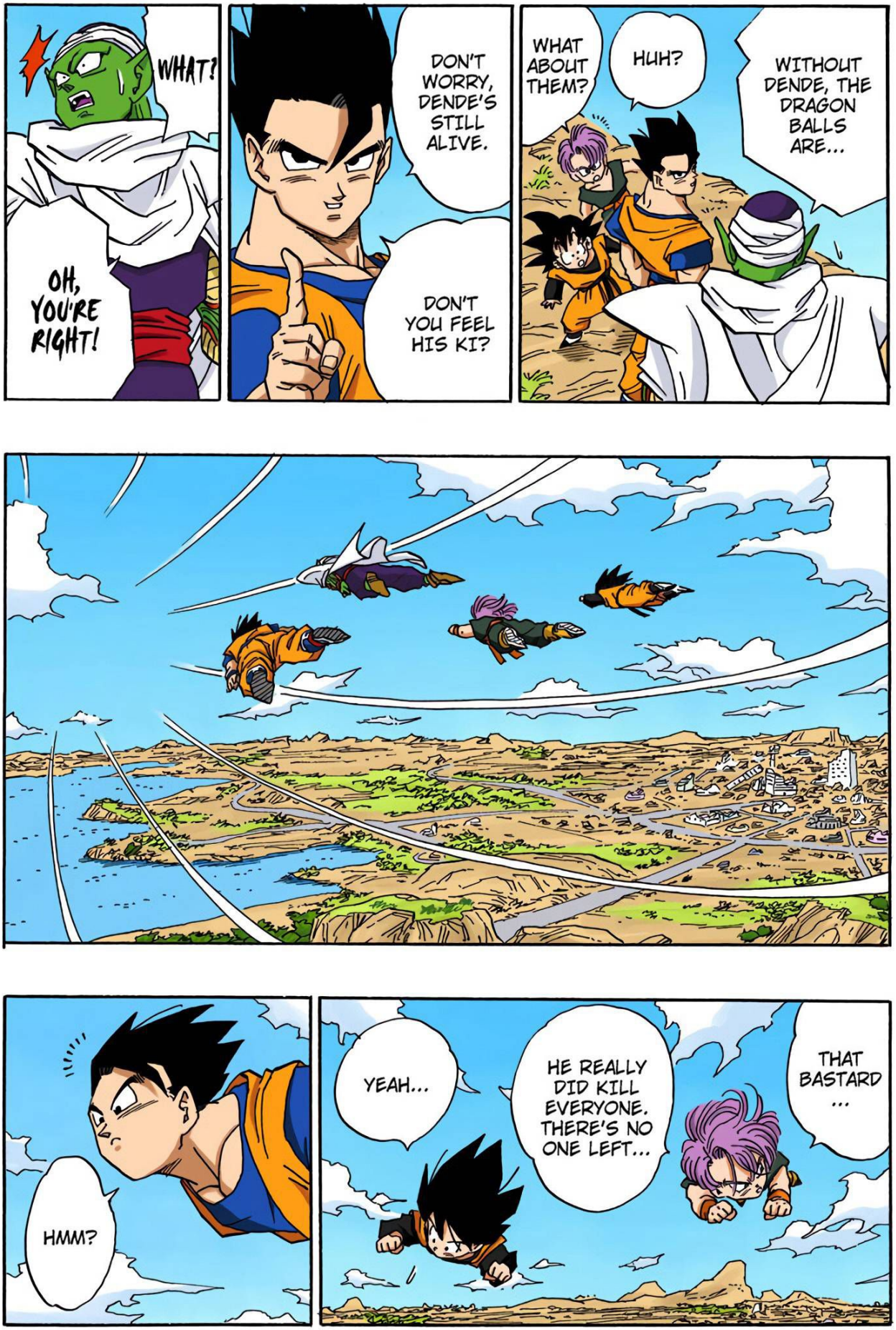

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
WHAT?
I CAN'T LET ANYONE BECOME STRONGER THAN ME.
FAR AWAY, VERY FAR AWAY, I FELT A STRONG POWER GROW.
IT WAS YOU!
I THOUGHT SO.
...YOU...
PFF...
TOO BAD, MAJIN BUU!
SO YOU WANTED TO TEST ME TO SEE HOW STRONG I AM.
YOU...
YOU LISTEN...
GRR

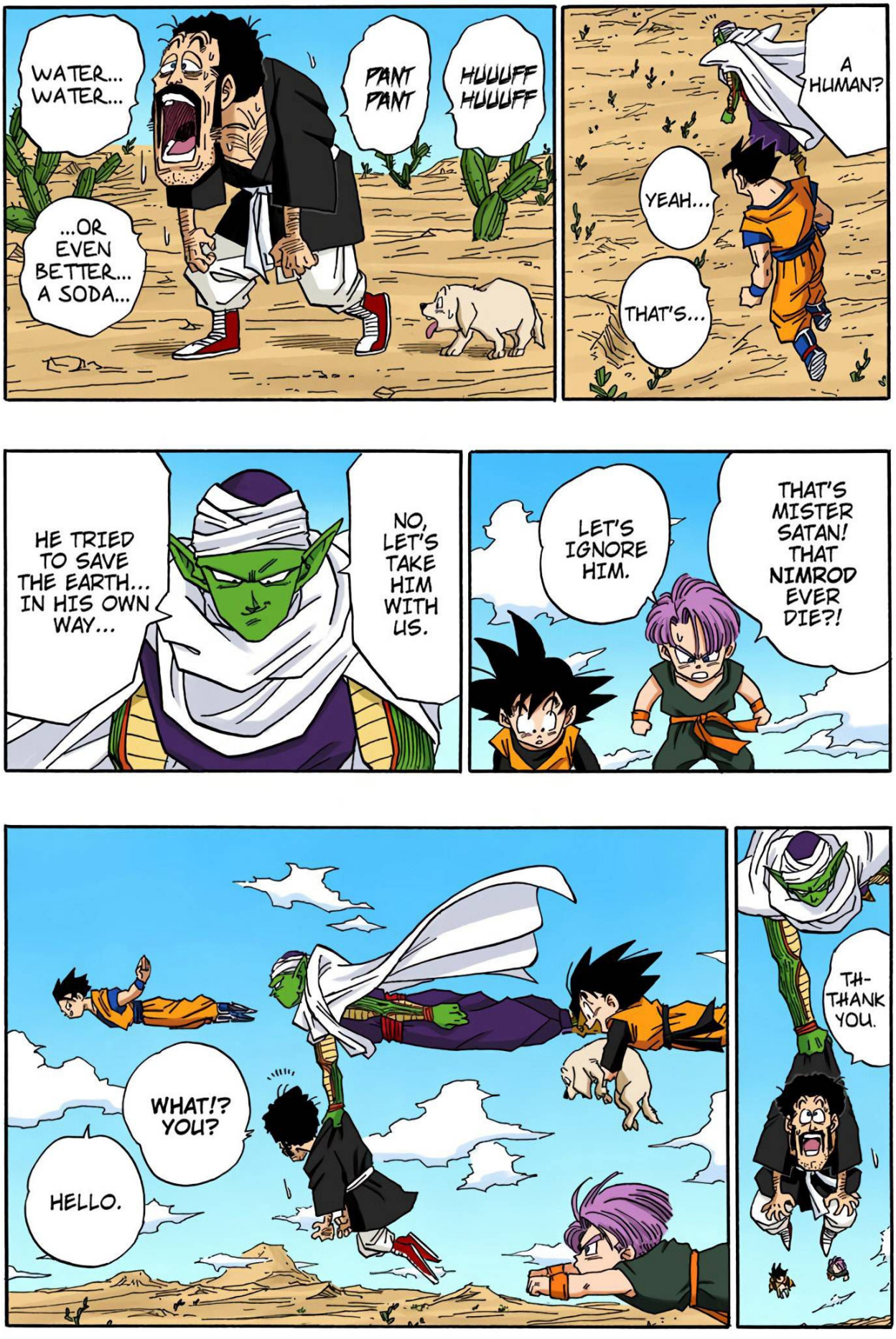
NOT AT ALL! NOT AT ALL! I WILL KILL YOU !!!!!
I CAN'T STAND YOU !!!!
SHR
SHR
SHR
YOU SHOULD KNOW BETTER THAN ANYONE, THAT IT'S IMPOS-SIBLE!
HEE!
THIS WILL BE FUN...

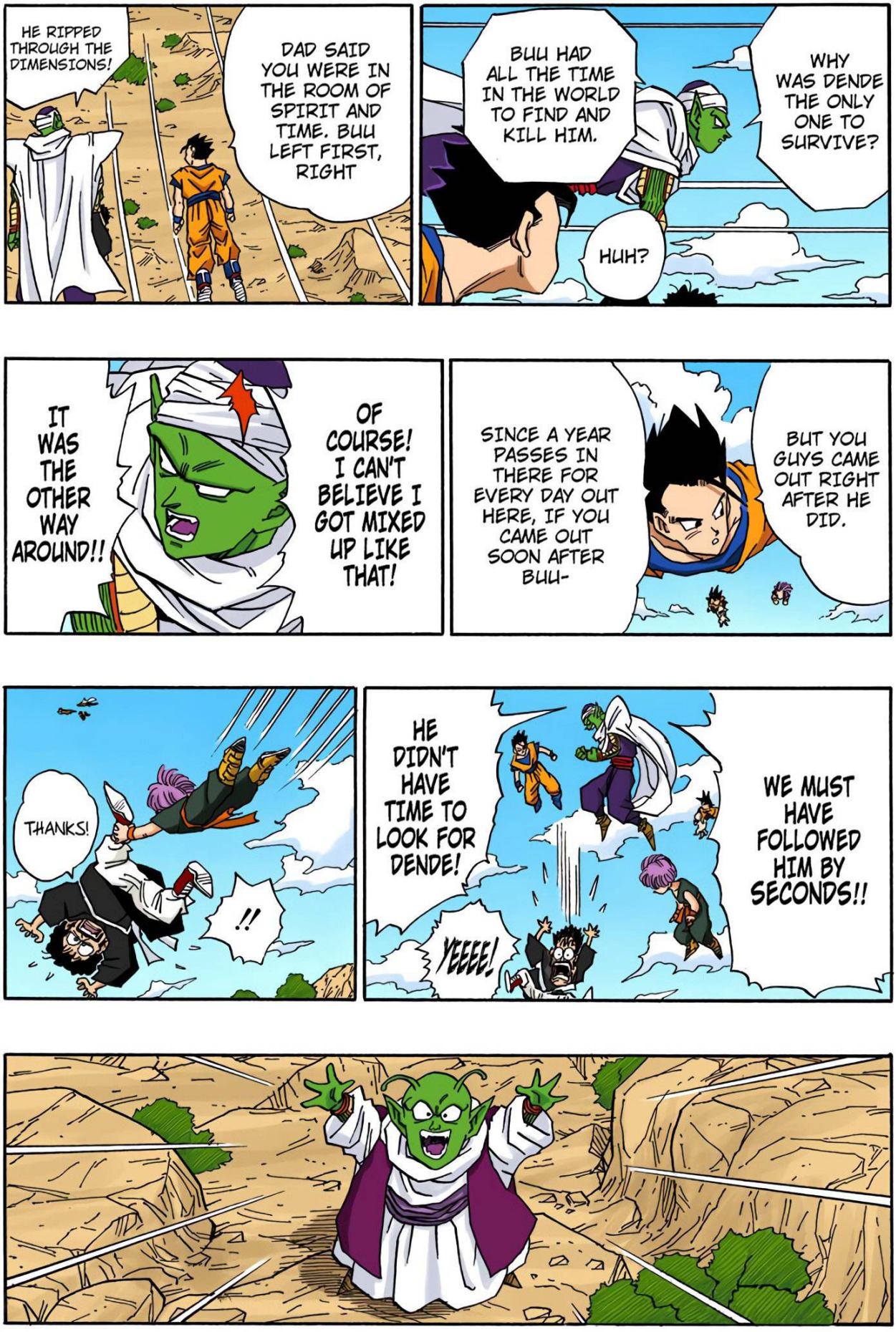

!!
……
!?
NO!!

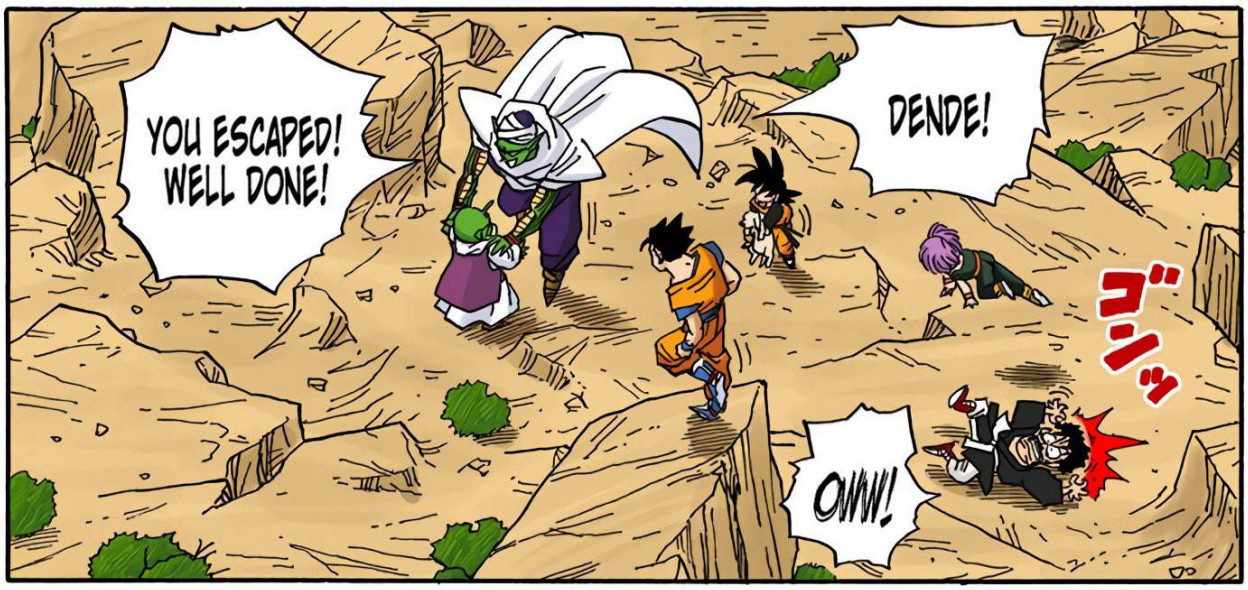

THANKS GOHAN. YOU SAVED US.
SURE.
I CAN'T BELIEVE HE'D BLOW HIMSELF UP LIKE THAT.
CRAP, THAT WAS CLOSE...
ゴゴゴゴゴ……
HE WAS TRYING TO CATCH YOU IN THE EXPLOS-ION!!
HE BLEW HIMSELF UP, DIDN'T HE?
IF HE WANTED THAT, IT WOULD'VE BEEN MUCH BIGGER THAT THERE'D BE NOTHING LEFT OF THE EARTH.
DO YOU THINK BUU'S DEAD?
NO.
HUH?!

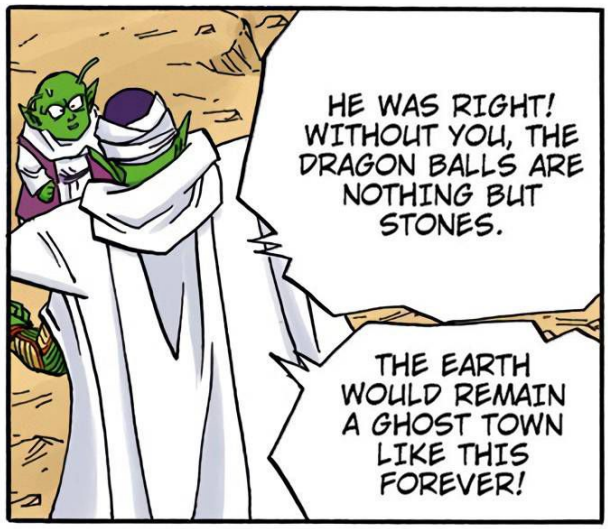

BUT HE MUST BE PLOTTING SOME-THING...
...I DON'T KNOW...
IS HE GOING TO AMBUSH US?!
I CAN'T FEEL HIM...
HE CAN HIDE HIS KI AS WELL.
SO WHY'D HE DO THAT? TO GET AWAY FROM YOU?
HOW DID YOU GET THIS STR-ONG?
TELL ME,
STRONGER!
WELL, MAYBE BY A LITTLE ...
GOHAN'S AS STRONG AS OUR SUPER GOTEN-KS!
THAT JERK WASN'T EVEN ABLE TO TOUCH GOHAN!
WELL, WHO CARES ANYWAY?!
I GAVE IT TO PICCOLO.
OH!
WHO'S GOT THE DRAGON RADAR?
HMM...
WHAT AN AMAZING OLD GUY...
I DO HAVE IT,
BUT...
UH...

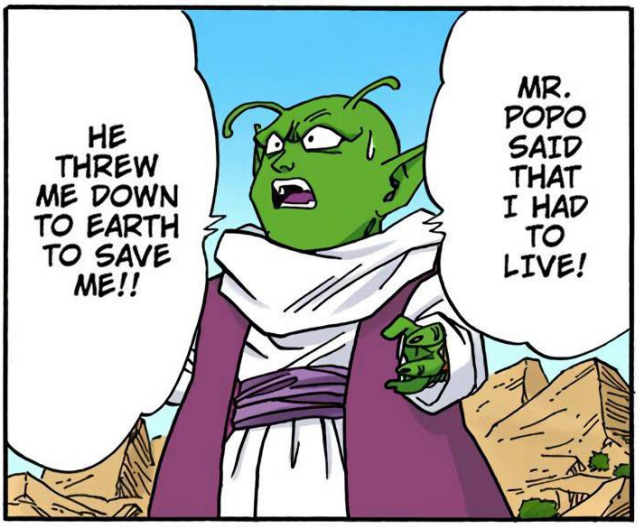

WHAT?
OH, YOU'RE RIGHT!
DON'T WORRY, DENDE'S STILL ALIVE.
DON'T YOU FEEL HIS KI?
WHAT ABOUT THEM?
HUH?
WITHOUT DENDE, THE DRAGON BALLS ARE...
HMM?
YEAH...
HE REALLY DID KILL EVERYONE. THERE'S NO ONE LEFT...
THAT BASTARD ...


WATER... WATER...
PANT PANT
HUUUFF HUUUFF
...OR EVEN BETTER... A SODA...
A HUMAN?
YEAH...
THAT'S...
HE TRIED TO SAVE THE EARTH... IN HIS OWN WAY...
NO, LET'S TAKE HIM WITH US.
LET'S IGNORE HIM.
THAT'S MISTER SATAN! THAT NIMROD EVER DIE?!
WHAT!? YOU?
HELLO.
TH-THANK YOU.

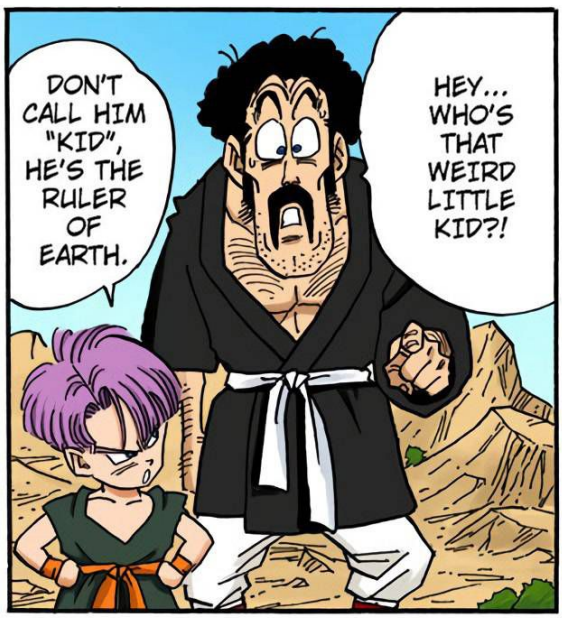

HE RIPPED THROUGH THE DIMENSIONS!
DAD SAID YOU WERE IN THE ROOM OF SPIRIT AND TIME. BUU LEFT FIRST, RIGHT
BUU HAD ALL THE TIME IN THE WORLD TO FIND AND KILL HIM.
WHY WAS DENDE THE ONLY ONE TO SURVIVE?
HUH?
IT WAS THE OTHER WAY AROUND!!
OF COURSE! I CAN'T BELIEVE I GOT MIXED UP LIKE THAT!
SINCE A YEAR PASSES IN THERE FOR EVERY DAY OUT HERE, IF YOU CAME OUT SOON AFTER BUU-
BUT YOU GUYS CAME OUT RIGHT AFTER HE DID.
THANKS!
!!
HE DIDN'T HAVE TIME TO LOOK FOR DENDE!
YEEEE!
WE MUST HAVE FOLLOWED HIM BY SECONDS!!

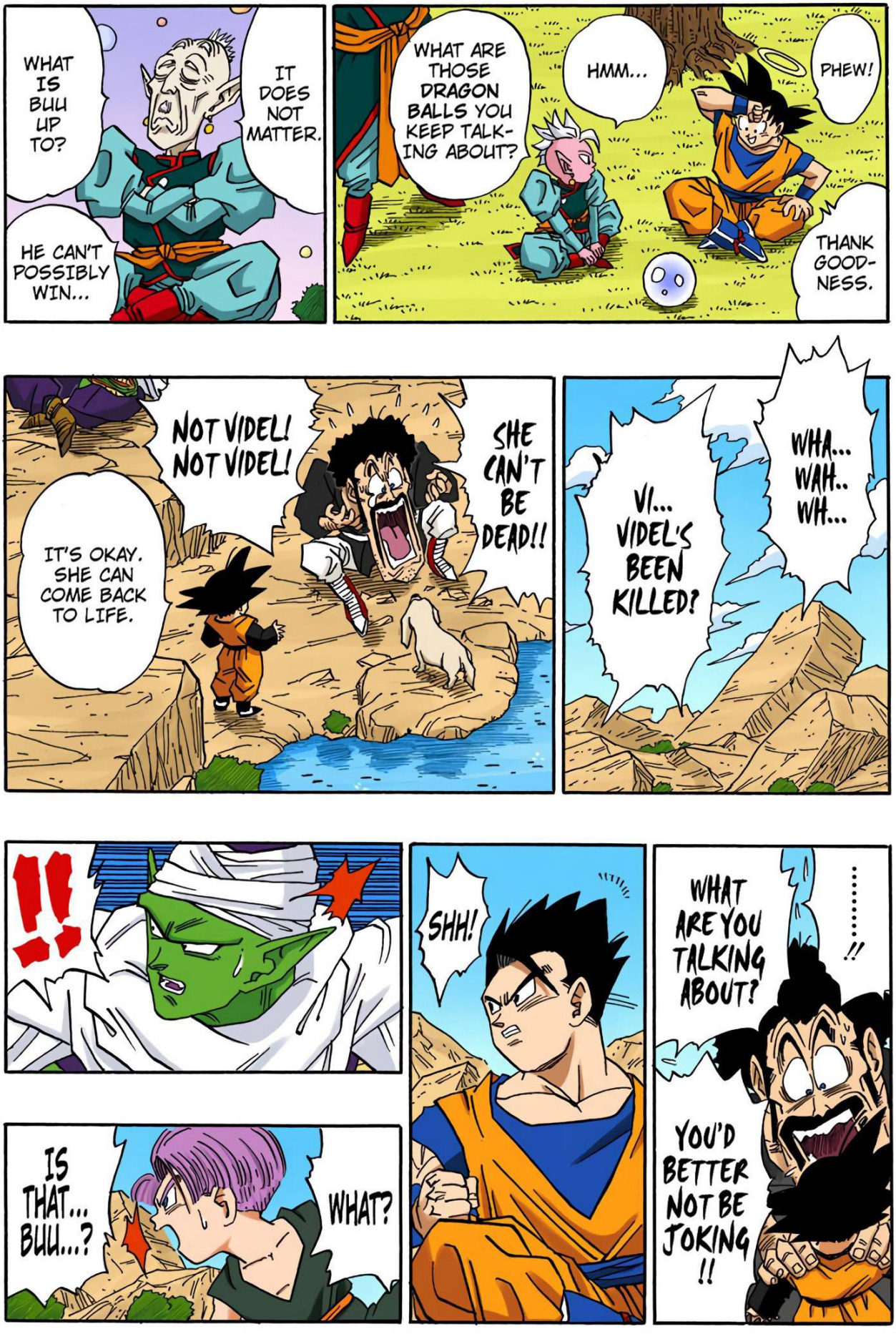

YOU ESCAPED! WELL DONE!
DENDE!
ゴンッ
OWW!

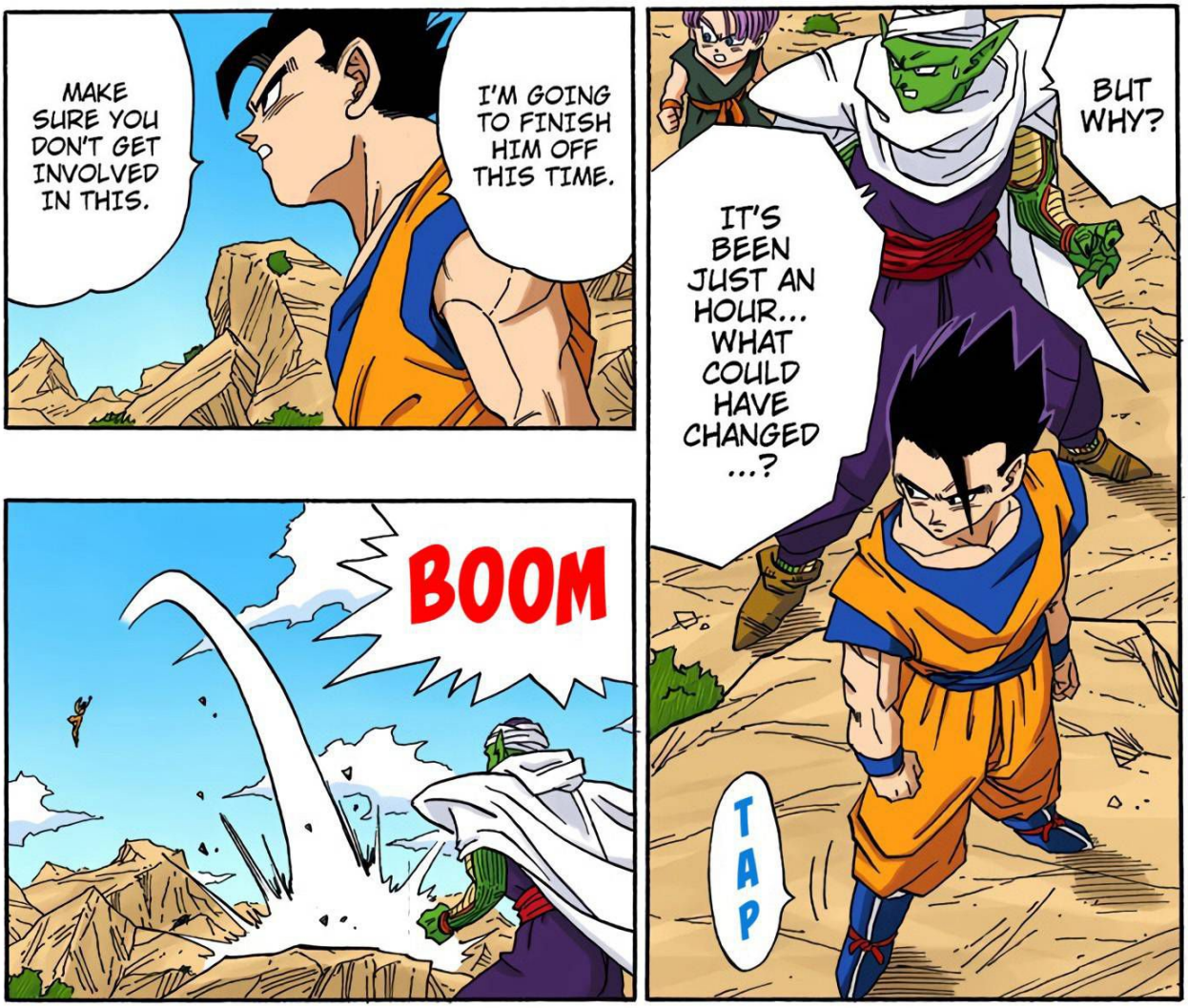

HE WAS RIGHT! WITHOUT YOU, THE DRAGON BALLS ARE NOTHING BUT STONES.
THE EARTH WOULD REMAIN A GHOST TOWN LIKE THIS FOREVER!

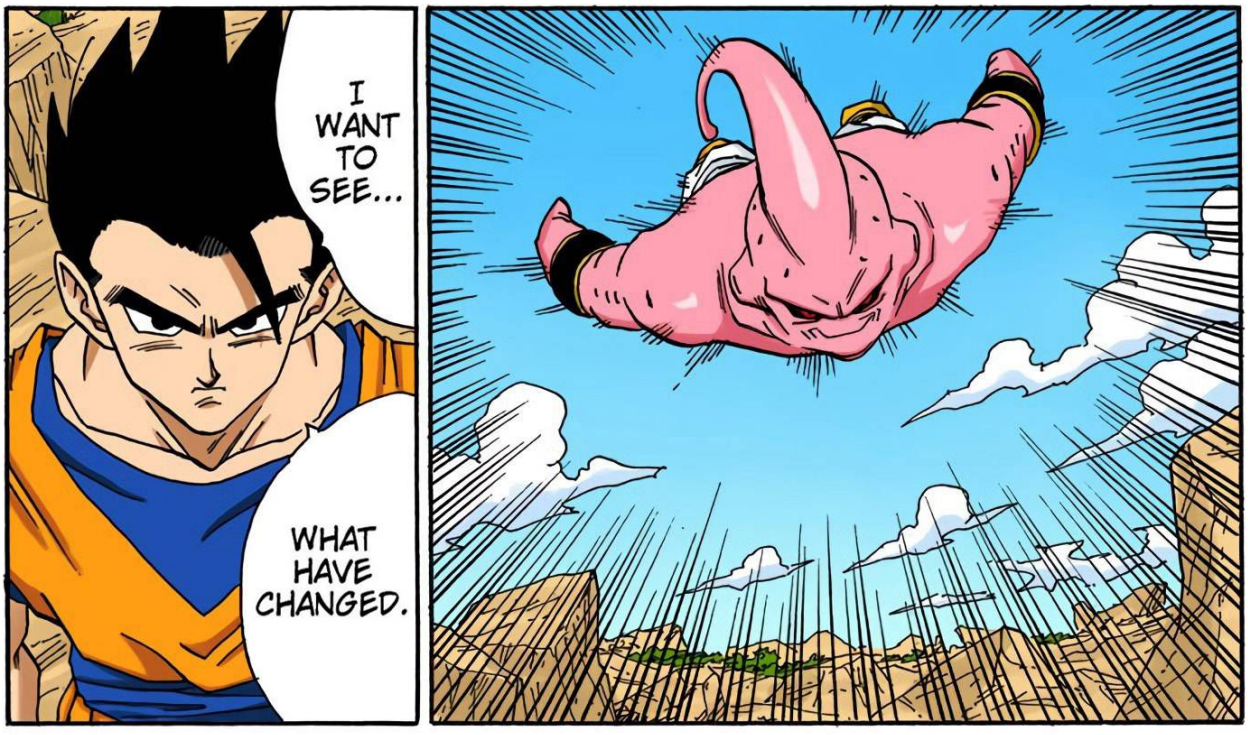

HE THREW ME DOWN TO EARTH TO SAVE ME!!
MR. POPO SAID THAT I HAD TO LIVE!

WHAT DID YOU SAY?
HUH?


DON'T CALL HIM "KID", HE'S THE RULER OF EARTH.
HEY... WHO'S THAT WEIRD LITTLE KID?!

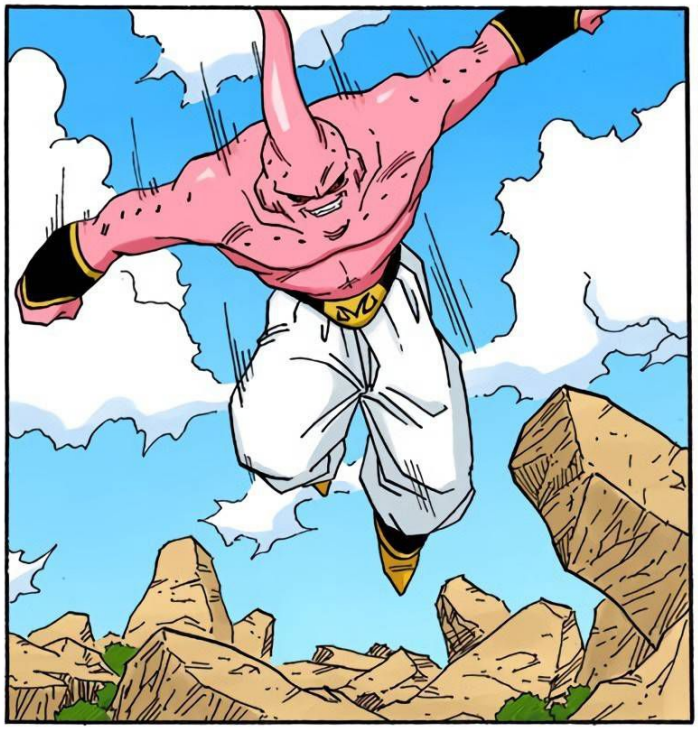

WHAT IS BUU UP TO?
IT DOES NOT MATTER.
HE CAN'T POSSIBLY WIN...
WHAT ARE THOSE DRAGON BALLS YOU KEEP TALK-ING ABOUT?
HMM...
PHEW!
THANK GOOD-NESS.
NOT VIDEL! NOT VIDEL!
SHE CAN'T BE DEAD!!
IT'S OKAY. SHE CAN COME BACK TO LIFE.
VI... VIDEL'S BEEN KILLED?
WHA... WAH.. WH...
!!
IS THAT... BUU...?
WHAT?
SHH!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
.....!!
YOU'D BETTER NOT BE JOKING !!

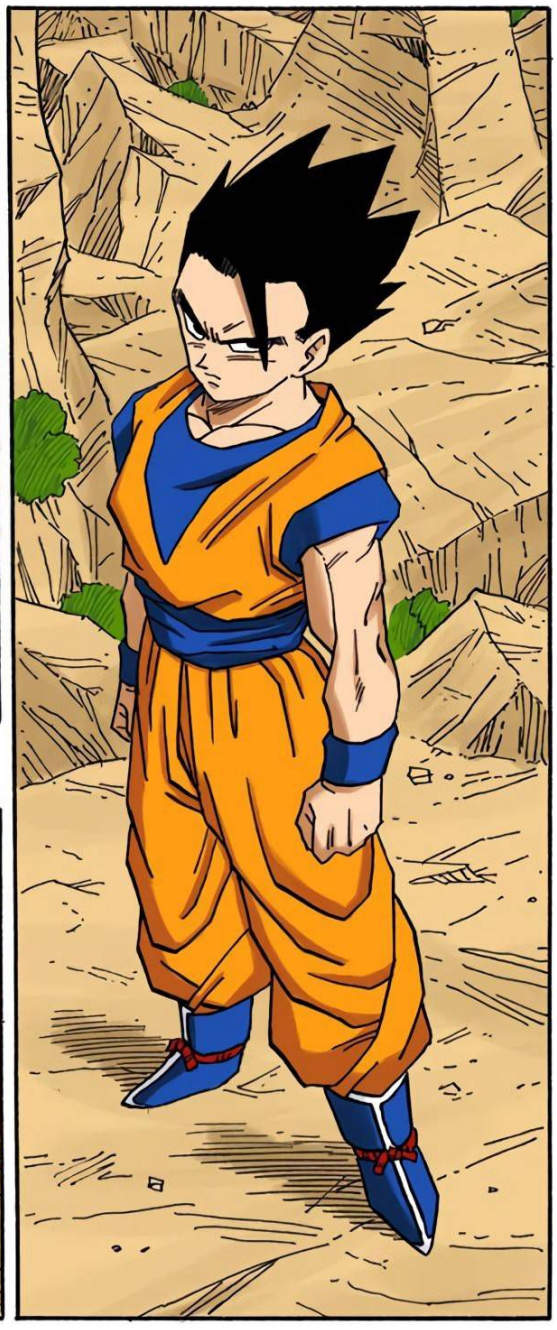

I'M GOING TO FINISH HIM OFF THIS TIME.
MAKE SURE YOU DON'T GET INVOLVED IN THIS.
BUT WHY?
IT'S BEEN JUST AN HOUR... WHAT COULD HAVE CHANGED ...?
TAP
BOOM

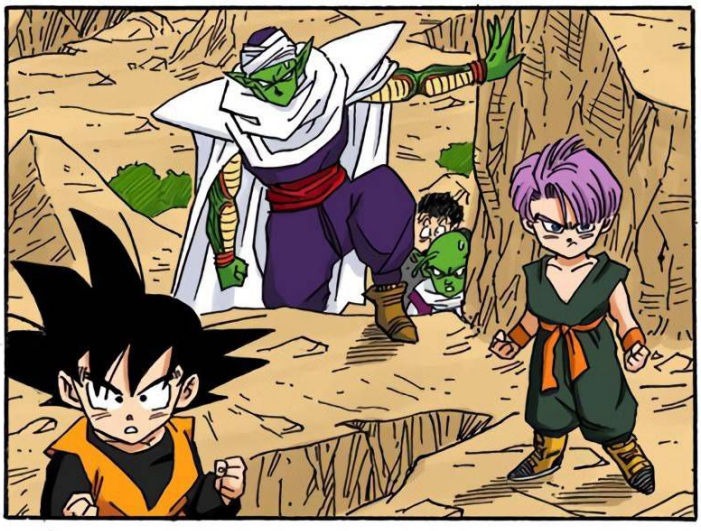

I WANT TO SEE...
WHAT HAVE CHANGED.

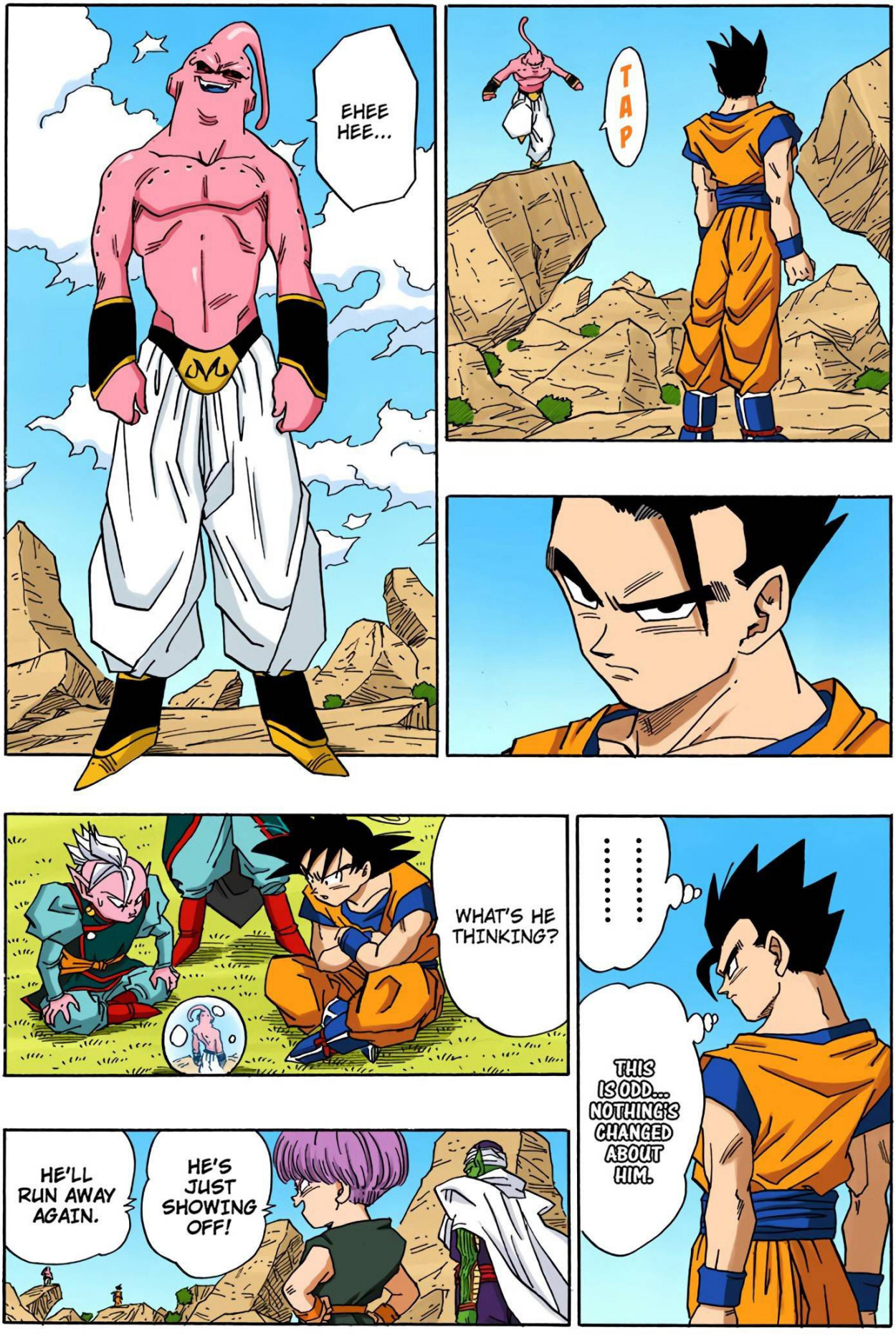
DRAGON BALL ドラゴンボール

CHAPTER 499: A TRAP

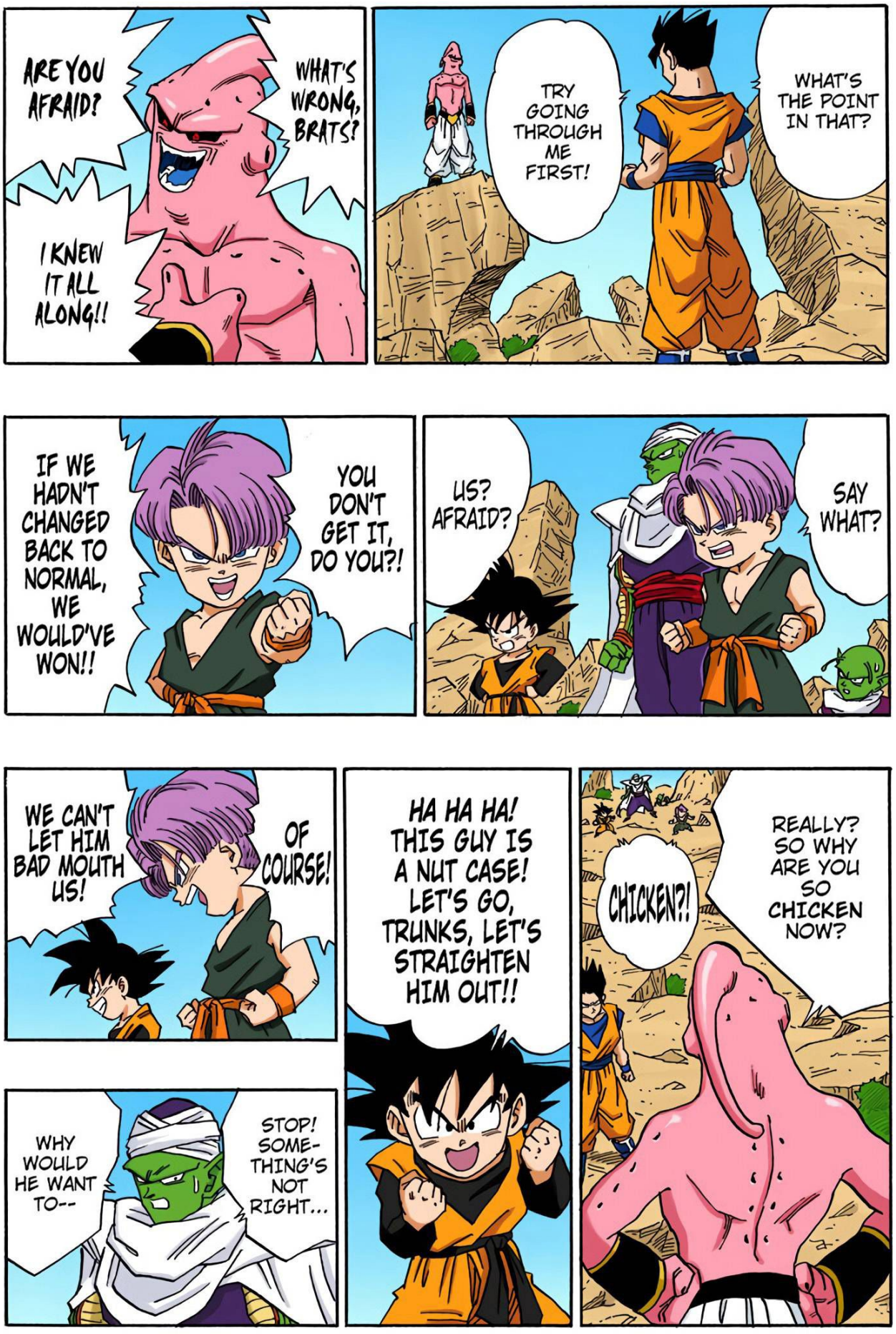


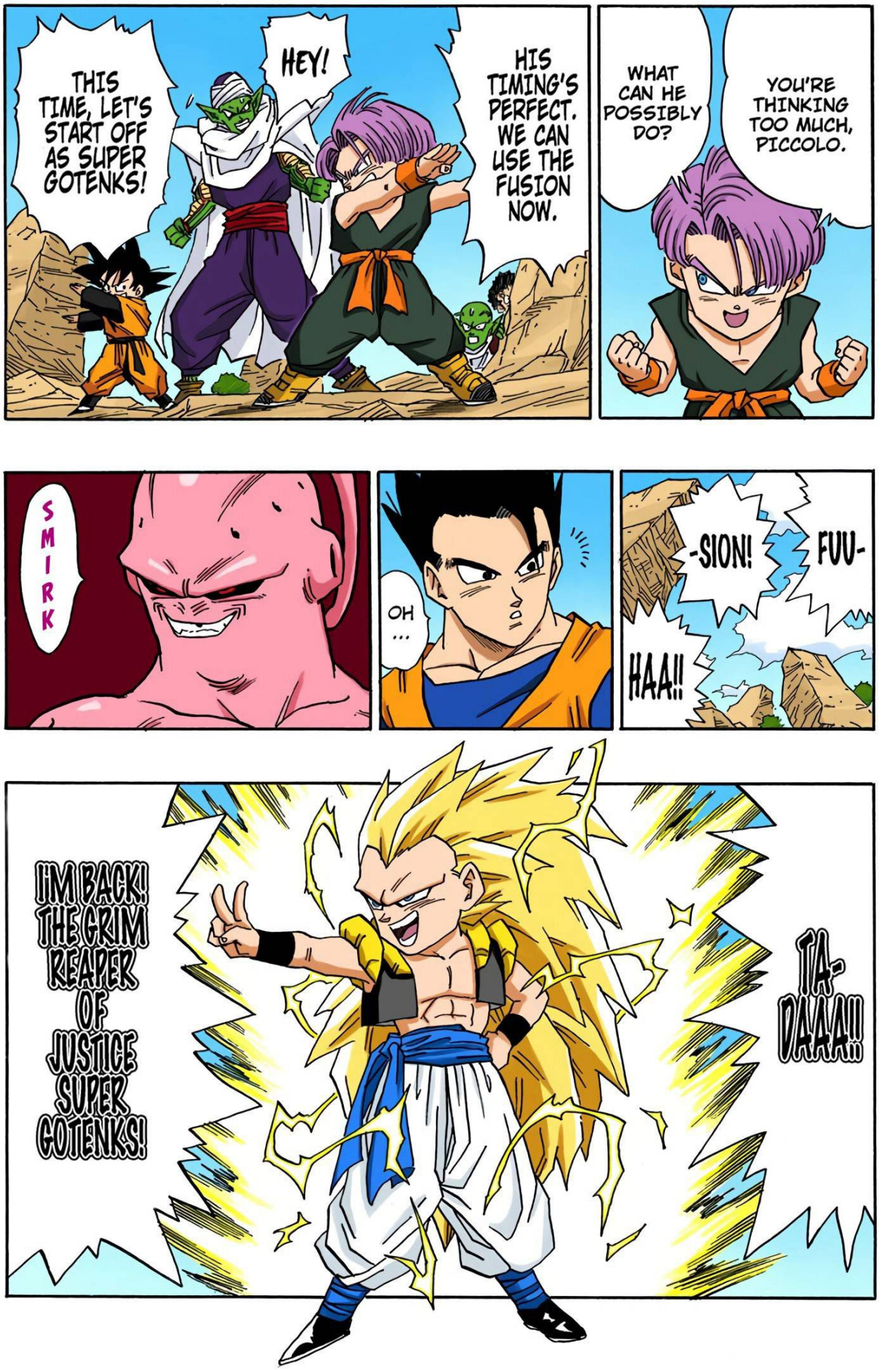




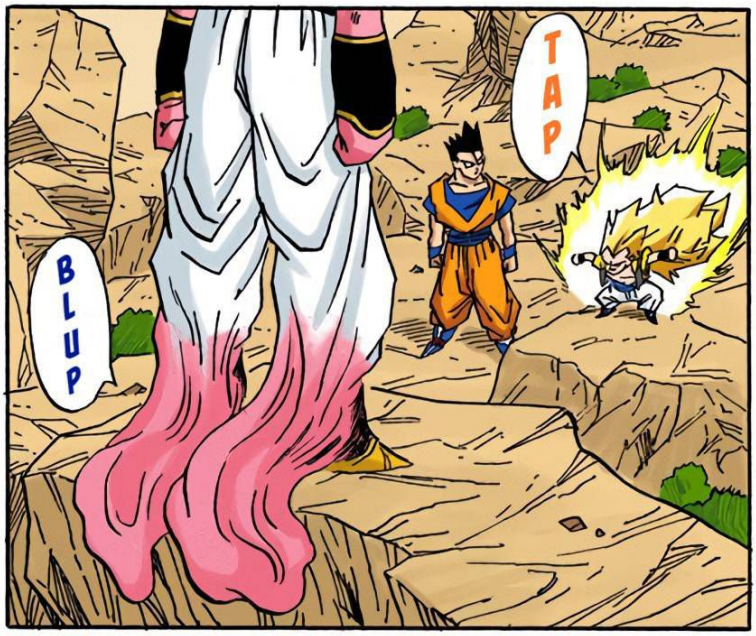

EHEE HEE...
TAP
WHAT'S HE THINKING?
.....
THIS IS ODD... NOTHING'S CHANGED ABOUT HIM.
HE'LL RUN AWAY AGAIN.
HE'S JUST SHOWING OFF!

HEE
YOU'RE THE ONES I WANNA FIGHT!!
GET OVER HERE, RUNTS!!
FIGHT US?!!
WHAT'S THIS?!
HUH?!
WHAT?
THEN I'LL FIGHT YOU.
I WANT TO FINISH THE FIGHT WITH THE BRATS FIRST.
YOU'RE FACING ME.
WRONG.

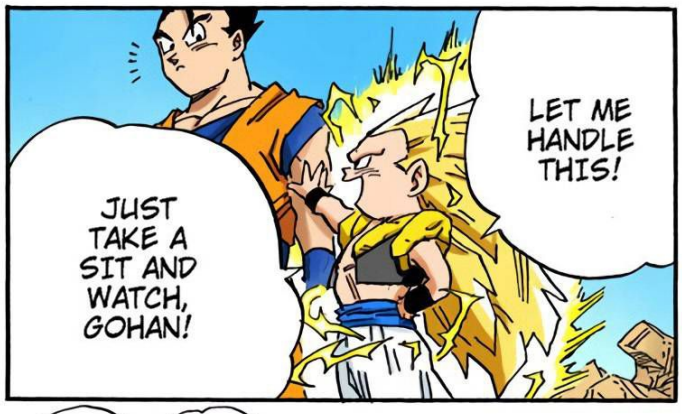

ARE YOU AFRAID?
WHAT'S WRONG, BRATS?
I KNEW IT ALL ALONG!!
TRY GOING THROUGH ME FIRST!
WHAT'S THE POINT IN THAT?
IF WE HADN'T CHANGED BACK TO NORMAL, WE WOULD'VE WON!!
YOU DON'T GET IT, DO YOU?!
US? AFRAID?
SAY WHAT?
WE CAN'T LET HIM BAD MOUTH US!
OF COURSE!
HA HA HA! THIS GUY IS A NUT CASE! LET'S GO, TRUNKS, LET'S STRAIGHTEN HIM OUT!!
CHICKEN?!
REALLY? SO WHY ARE YOU SO CHICKEN NOW?
WHY WOULD HE WANT TO--
STOP! SOME-THING'S NOT RIGHT...


THIS TIME, LET'S START OFF AS SUPER GOTENKS!
HEY!
HIS TIMING'S PERFECT. WE CAN USE THE FUSION NOW.
WHAT CAN HE POSSIBLY DO?
YOU'RE THINKING TOO MUCH, PICCOLO.
SMIRK
OH...
-SION!
FUU-
HAA!!
I'M BACK! THE GRIM REAPER OF JUSTICE SUPER GOTENKS!
TA-DAAA!!

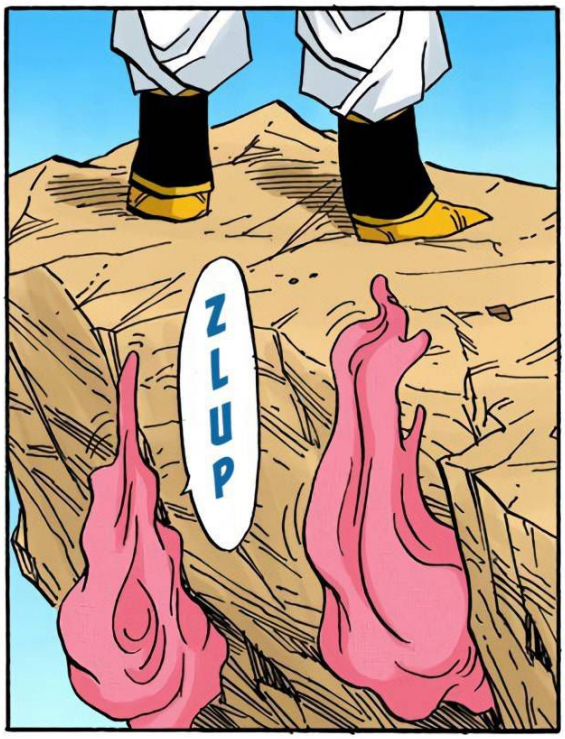
...AND PICCOLO'S BRAINS...
WITH THAT BRAT'S POWER...

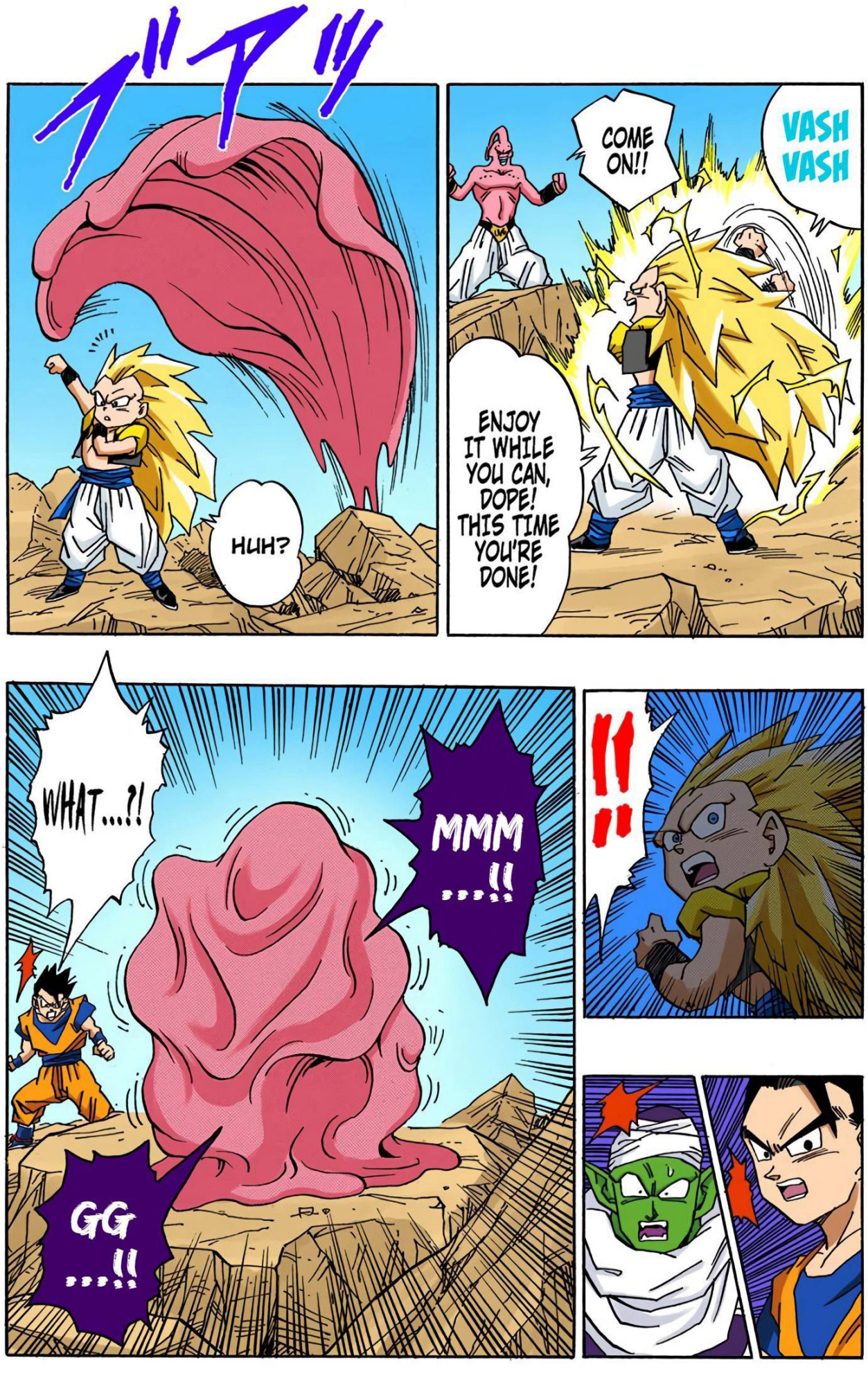

TAP
BLUP

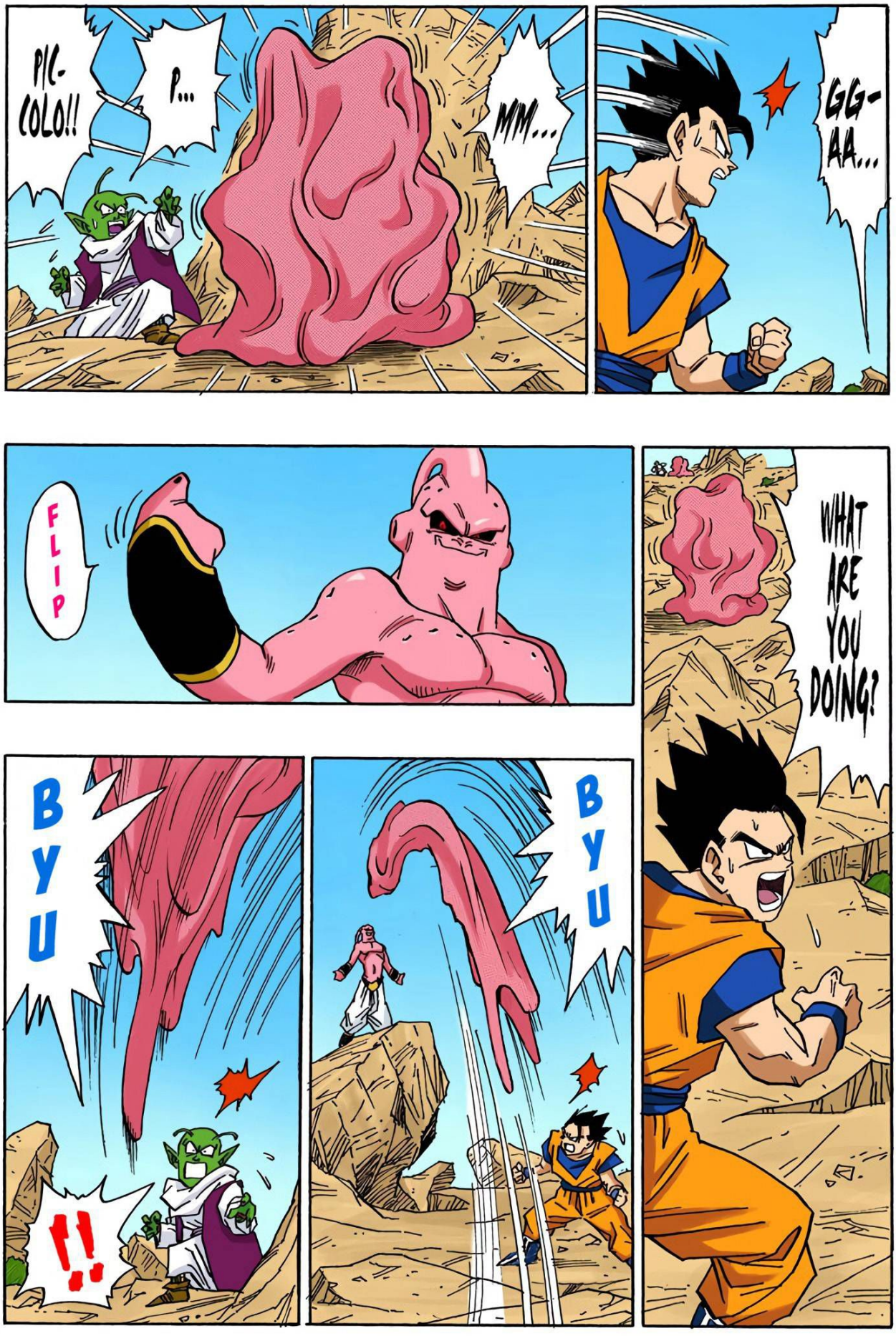
ボンッ
WAIT!
HEY!


LET ME HANDLE THIS!
JUST TAKE A SIT AND WATCH, GOHAN!

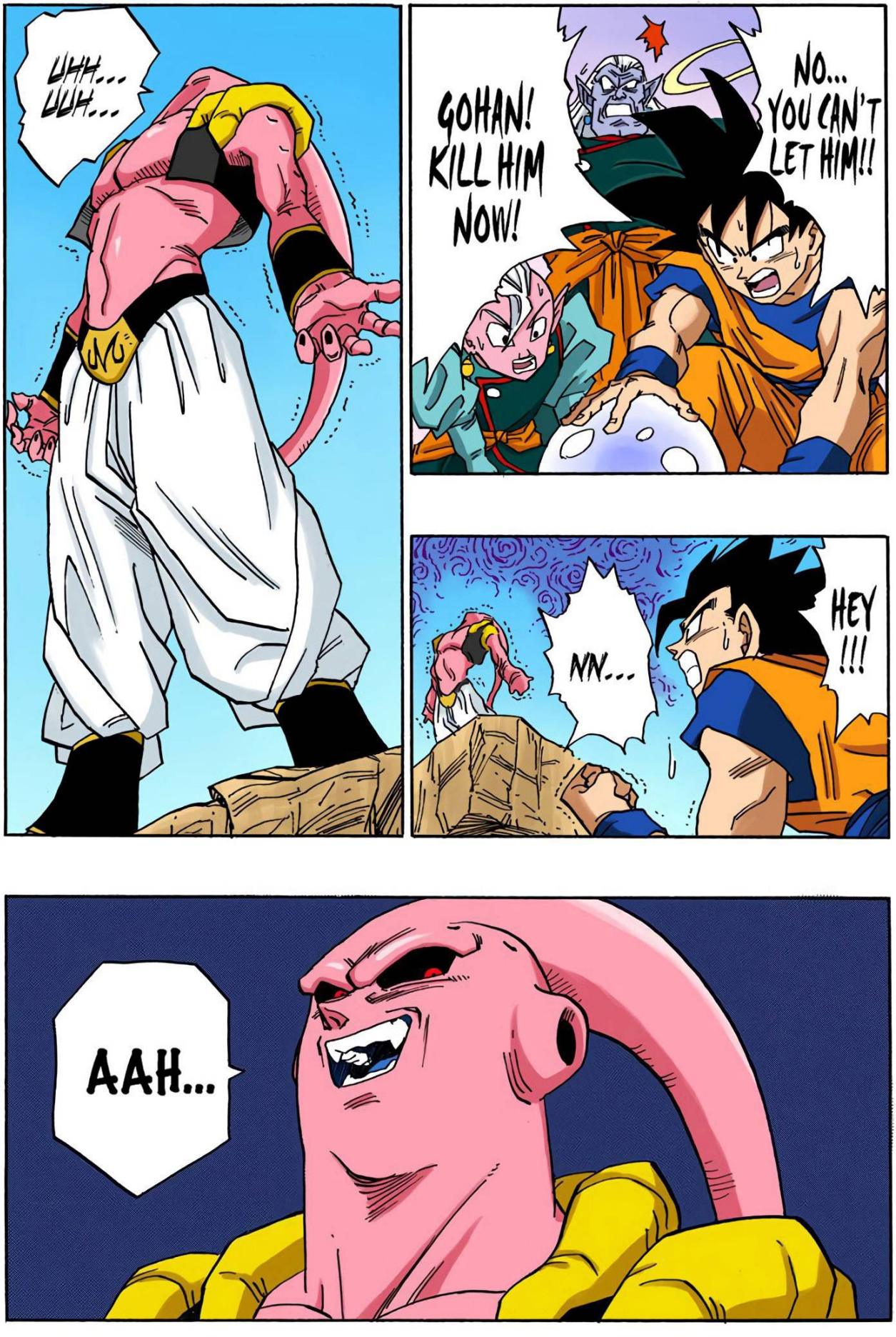
BE CAREFUL...
ALRIGHT ...
ZUUUU

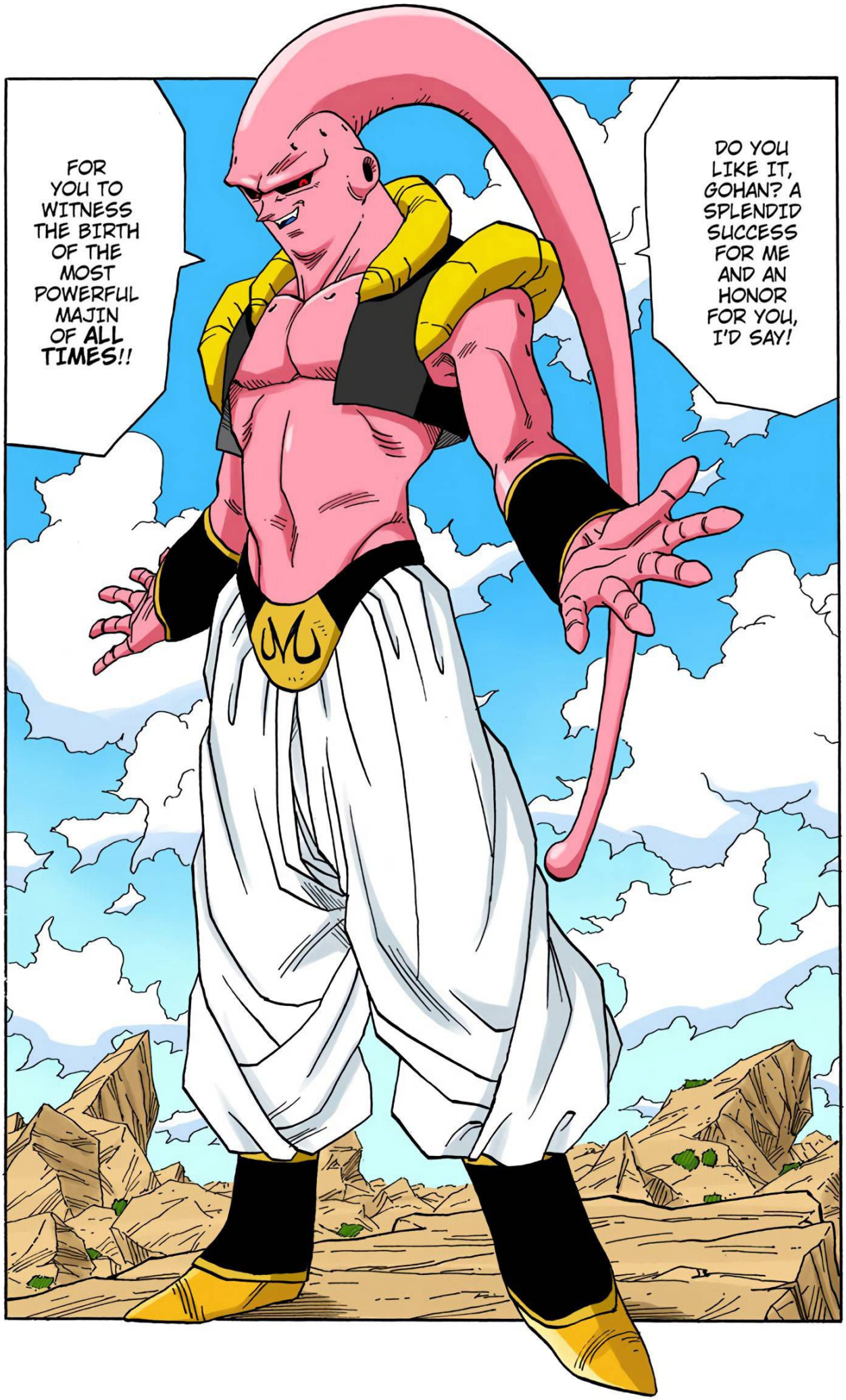

ZLUP


ｱｱｱｱ
HUH?
COME ON!!
VASH VASH
ENJOY IT WHILE YOU CAN, DOPE! THIS TIME YOU'RE DONE!
WHAT...?!
MMM ...!!
GG ...!!
!!

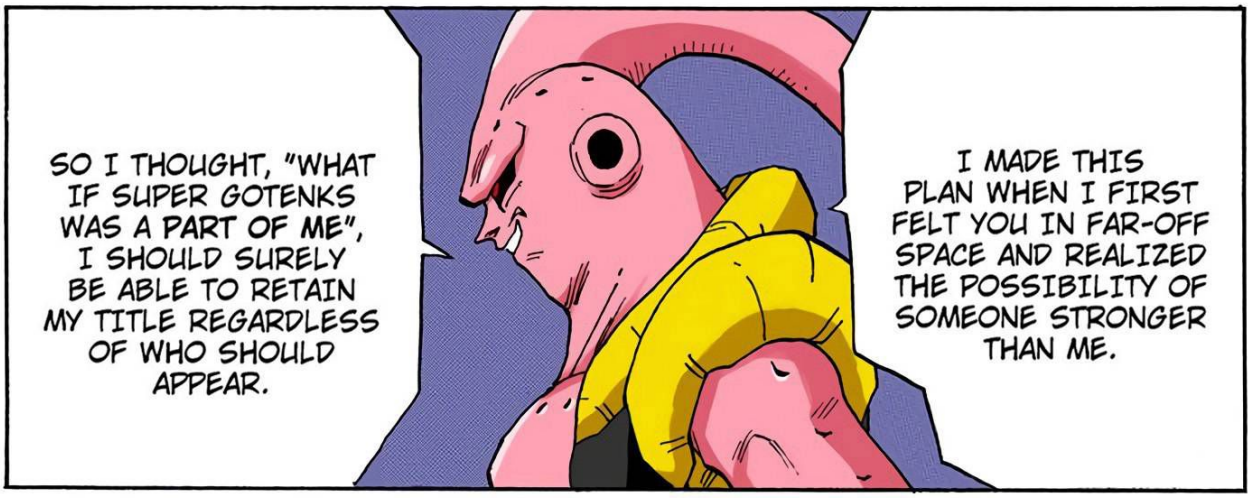

PIC-
COLO!!
P...
MM...
GG-
AA...
FLIP
WHAT
ARE
YOU
DOING?
BYU
!!
BYU

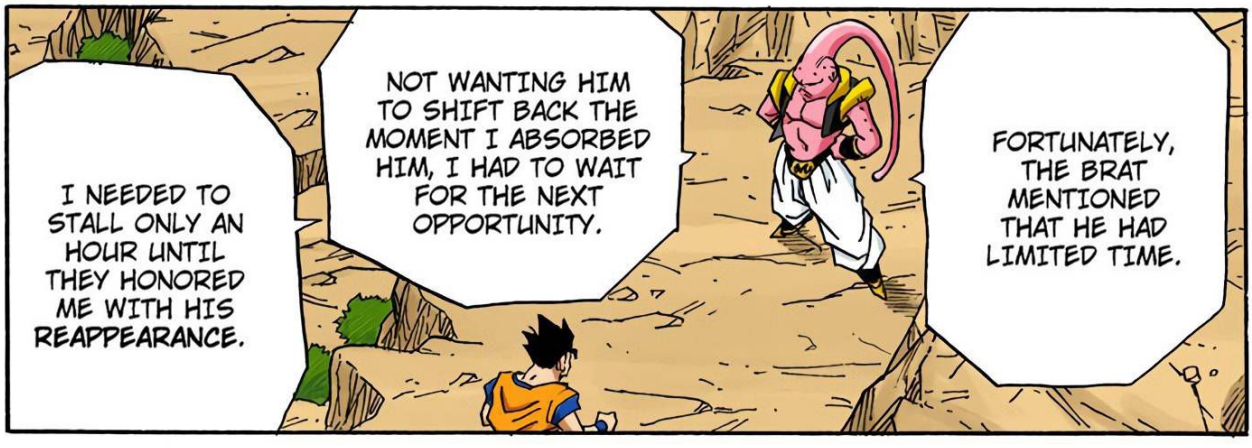
I GOT YOU!!
GGG
NNN!
!!
BLEK
BLEK
NNNNNN
NNN
WH-WHAT...?


UHH...
UUH...
GOHAN! KILL HIM NOW!
NO... YOU CAN'T LET HIM!!
NN...
HEY !!!
AAH...


FOR YOU TO WITNESS THE BIRTH OF THE MOST POWERFUL MAJIN OF ALL TIMES!!
DO YOU LIKE IT, GOHAN? A SPLENDID SUCCESS FOR ME AND AN HONOR FOR YOU, I'D SAY!

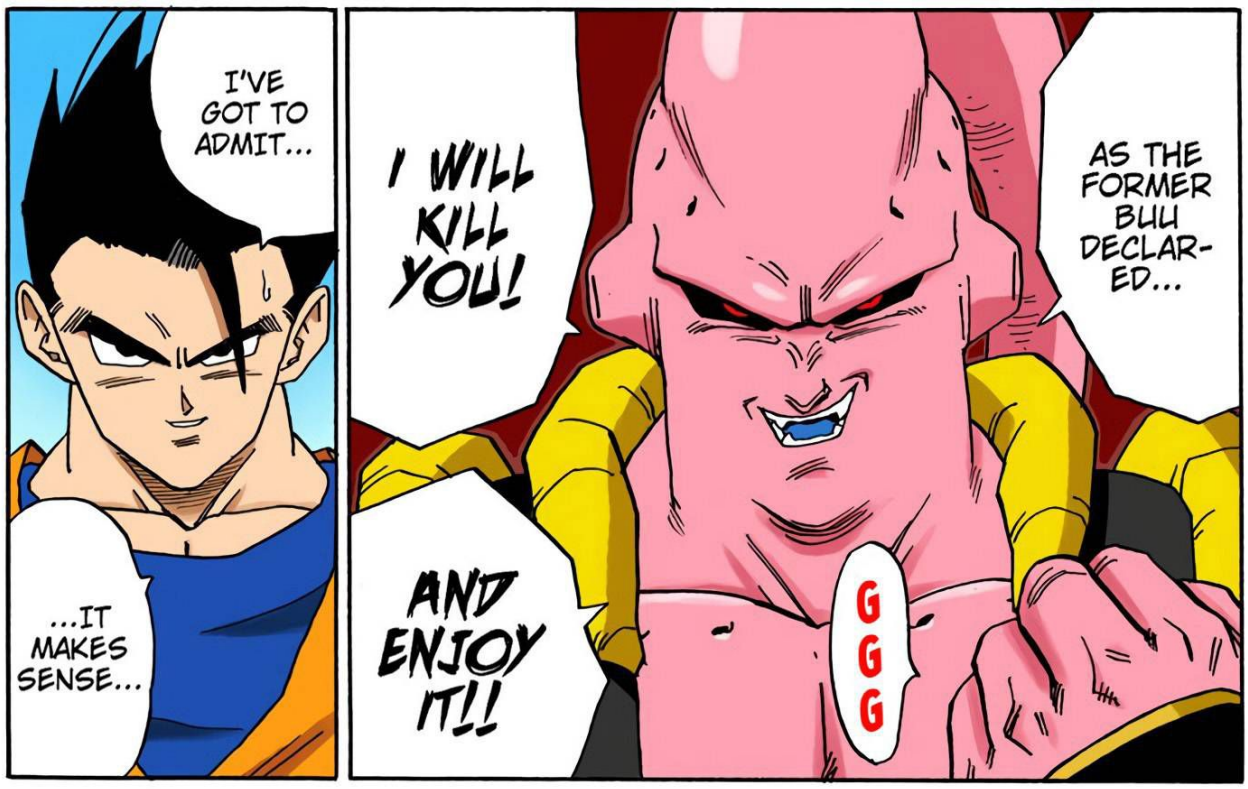
...ABSORBING THOSE TWO INTO YOURSELF....
YOU... FREAK...
YOU WERE STRONGER THAN ME, AND I HAD TO BE THE STRONGEST!
IT'S YOUR FAULT!
HEH
TAP


SO I THOUGHT, "WHAT IF SUPER GOTENKS WAS A PART OF ME", I SHOULD SURELY BE ABLE TO RETAIN MY TITLE REGARDLESS OF WHO SHOULD APPEAR.
I MADE THIS PLAN WHEN I FIRST FELT YOU IN FAR-OFF SPACE AND REALIZED THE POSSIBILITY OF SOMEONE STRONGER THAN ME.


I NEEDED TO STALL ONLY AN HOUR UNTIL THEY HONORED ME WITH HIS REAPPEARANCE.
NOT WANTING HIM TO SHIFT BACK THE MOMENT I ABSORBED HIM, I HAD TO WAIT FOR THE NEXT OPPORTUNITY.
FORTUNATELY, THE BRAT MENTIONED THAT HE HAD LIMITED TIME.

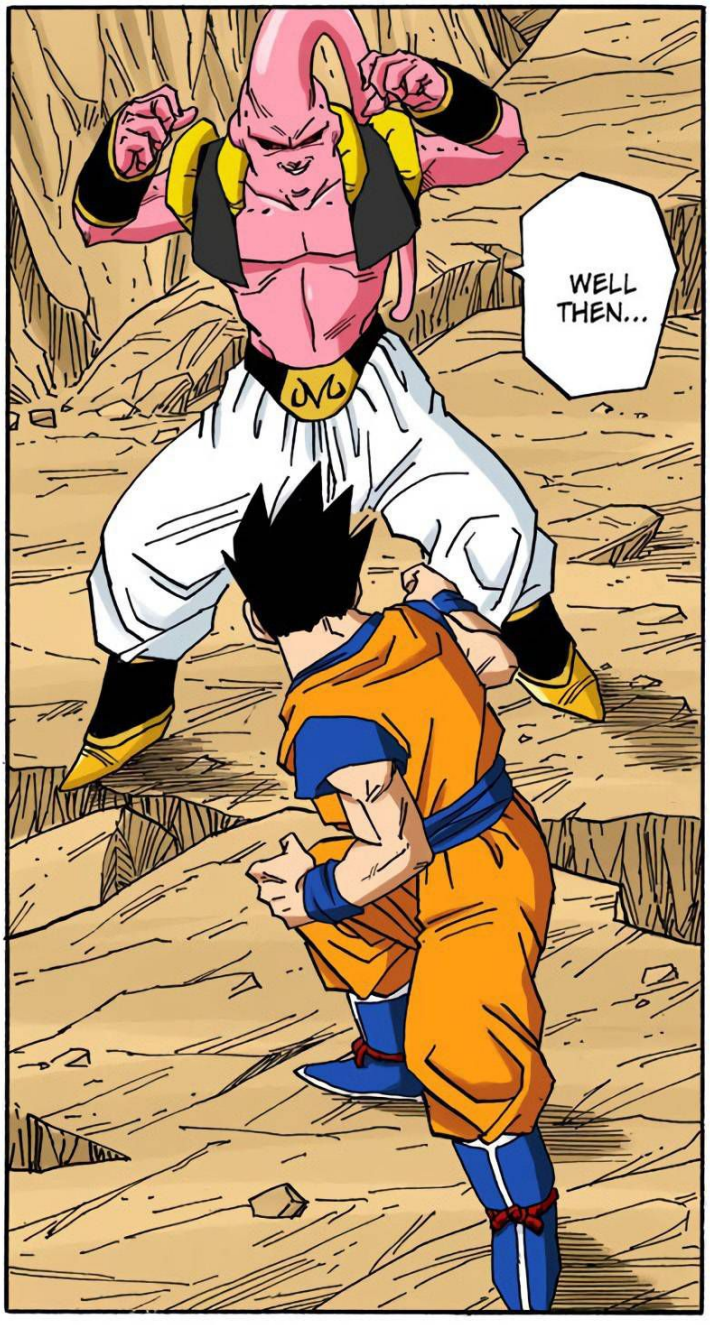
IF YOU REALLY WANTED TO BE THE STRONGEST, YOU COULD HAVE ABSORBED ME.
HEH, SO THAT'S WHAT IT WAS ALL ABOUT! WELL, YOU MAY HAVE SUCKED UP SOME SPEAKING SKILLS FROM PICCOLO, BUT YOU'RE STILL NOT THAT SMART.

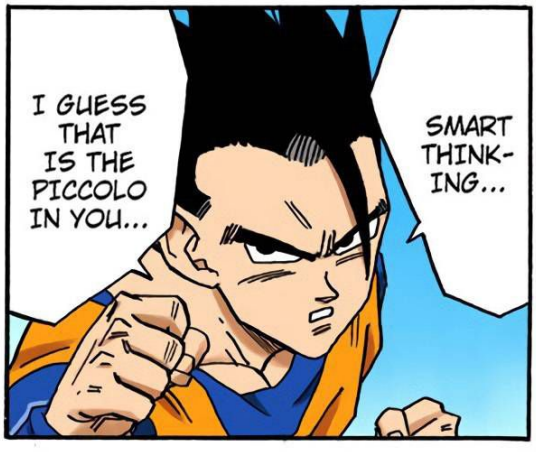
.....
WHAT?
WHAT GOOD IS POWER WITH NO ONE TO FIGHT?
YOU DON'T GET IT, DO YOU?

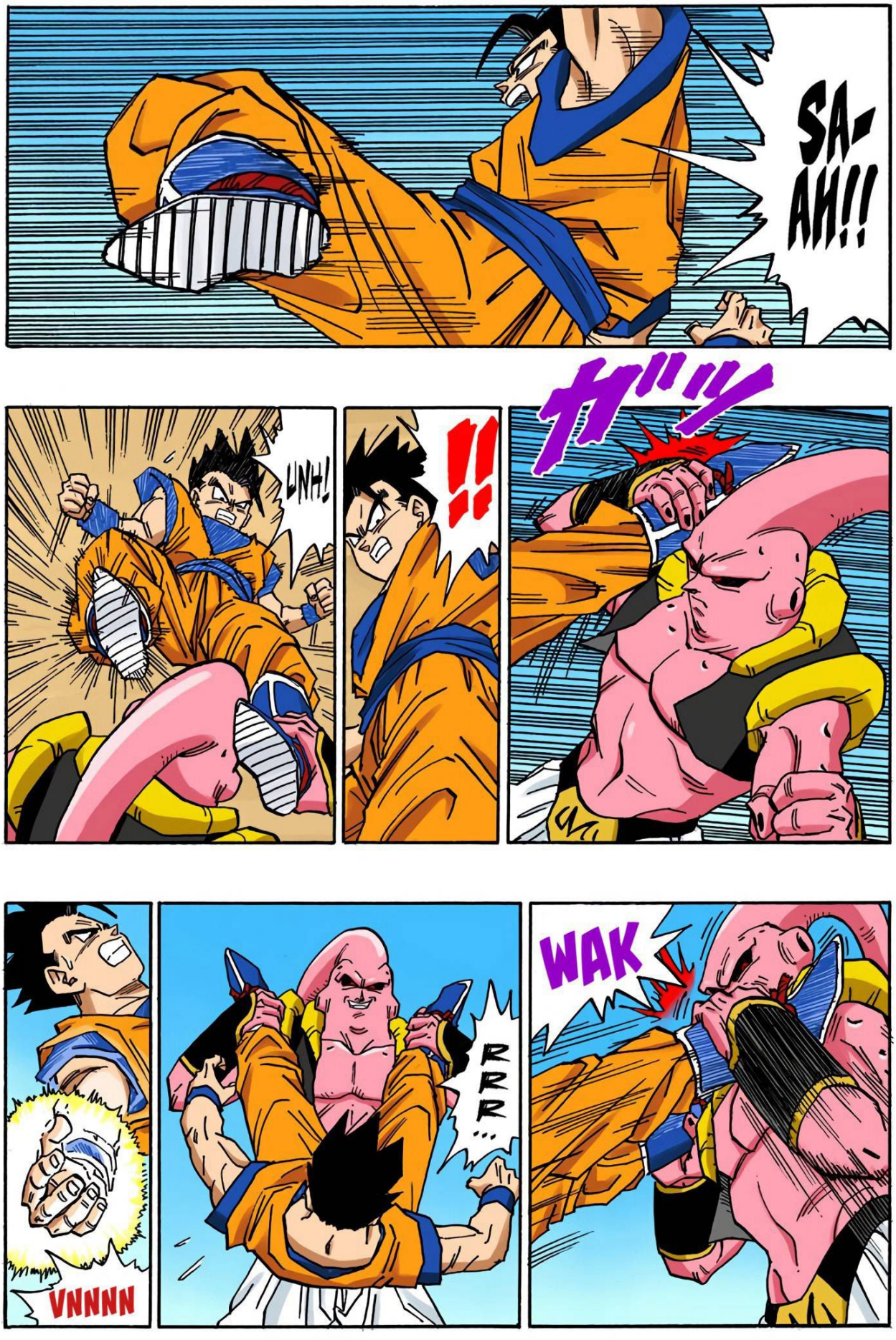

I'VE GOT TO ADMIT...
...IT MAKES SENSE...
I WILL KILL YOU!
AND ENJOY IT!!
AS THE FORMER BUU DECLARED...
GGG

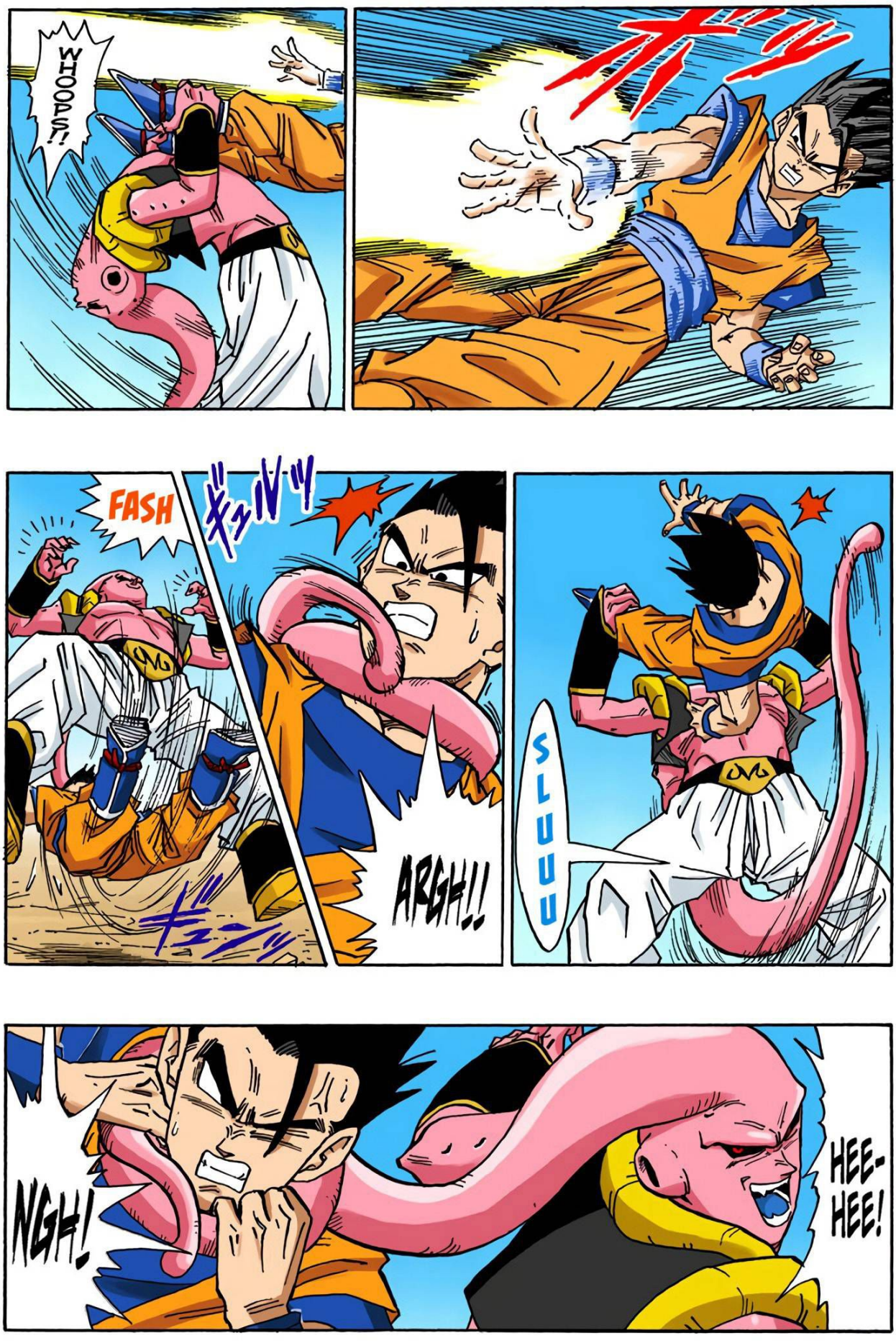
DRAGON BALL ドラゴンボール

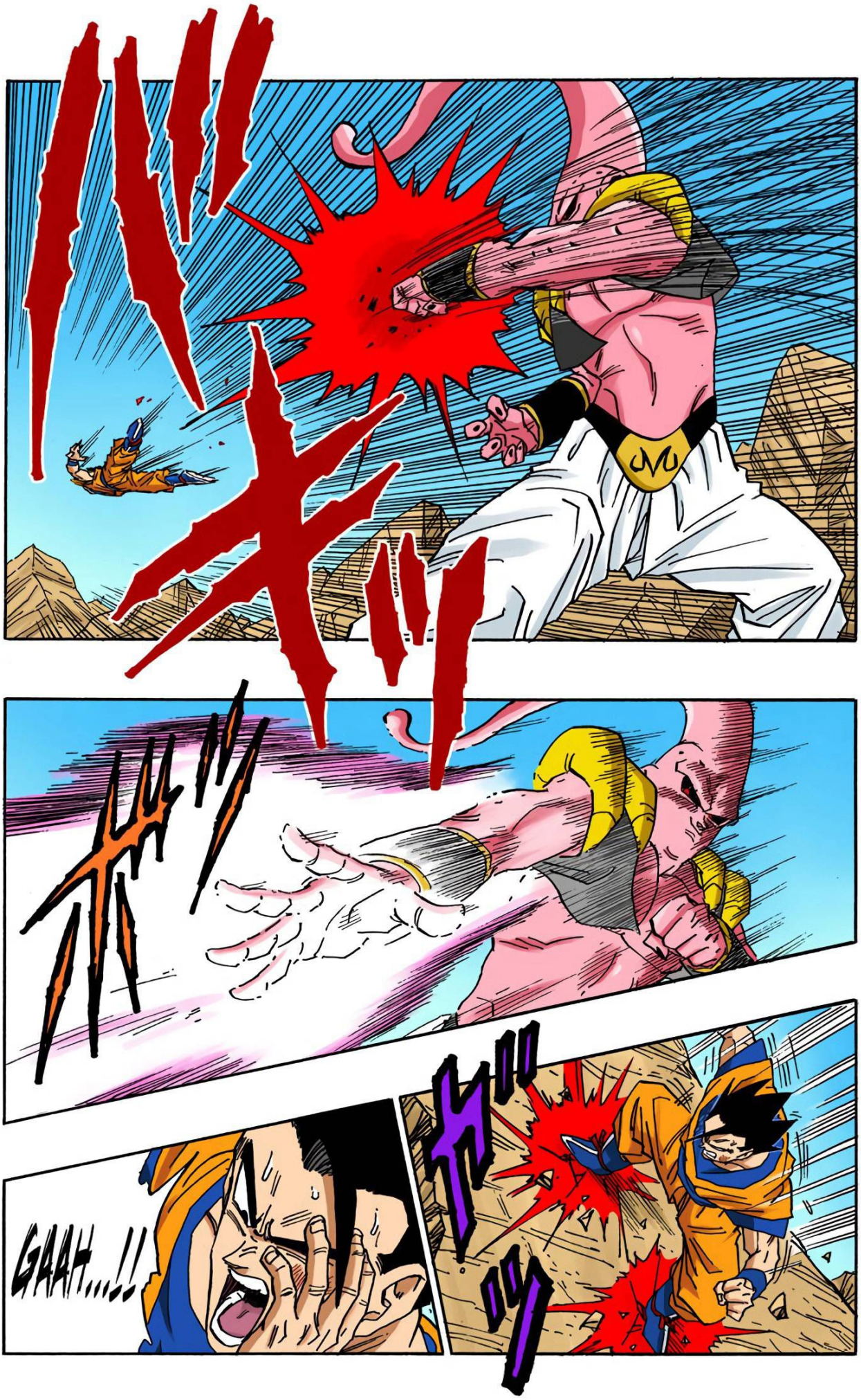
CHAPTER 500: A GREAT REVERSAL

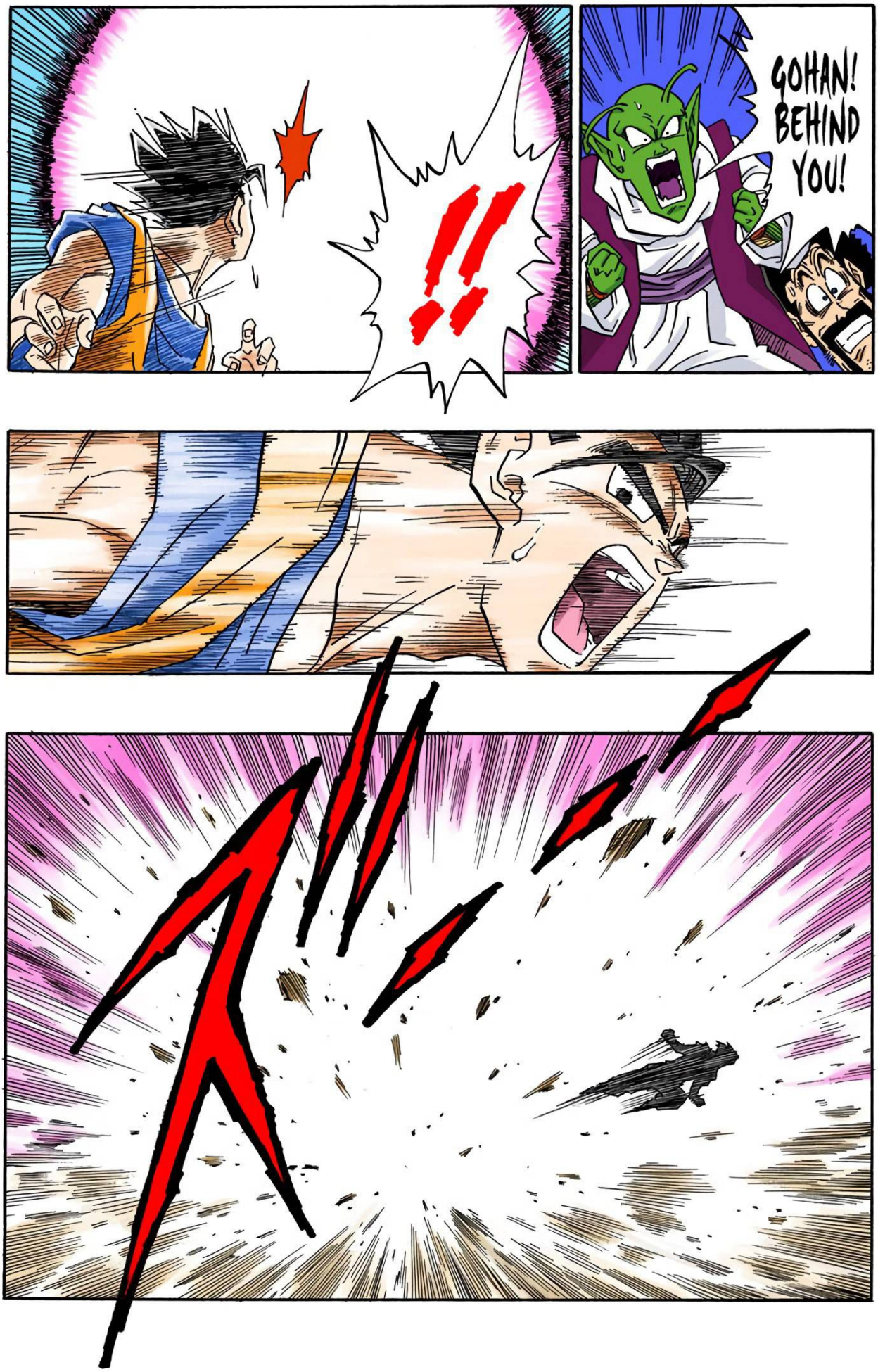


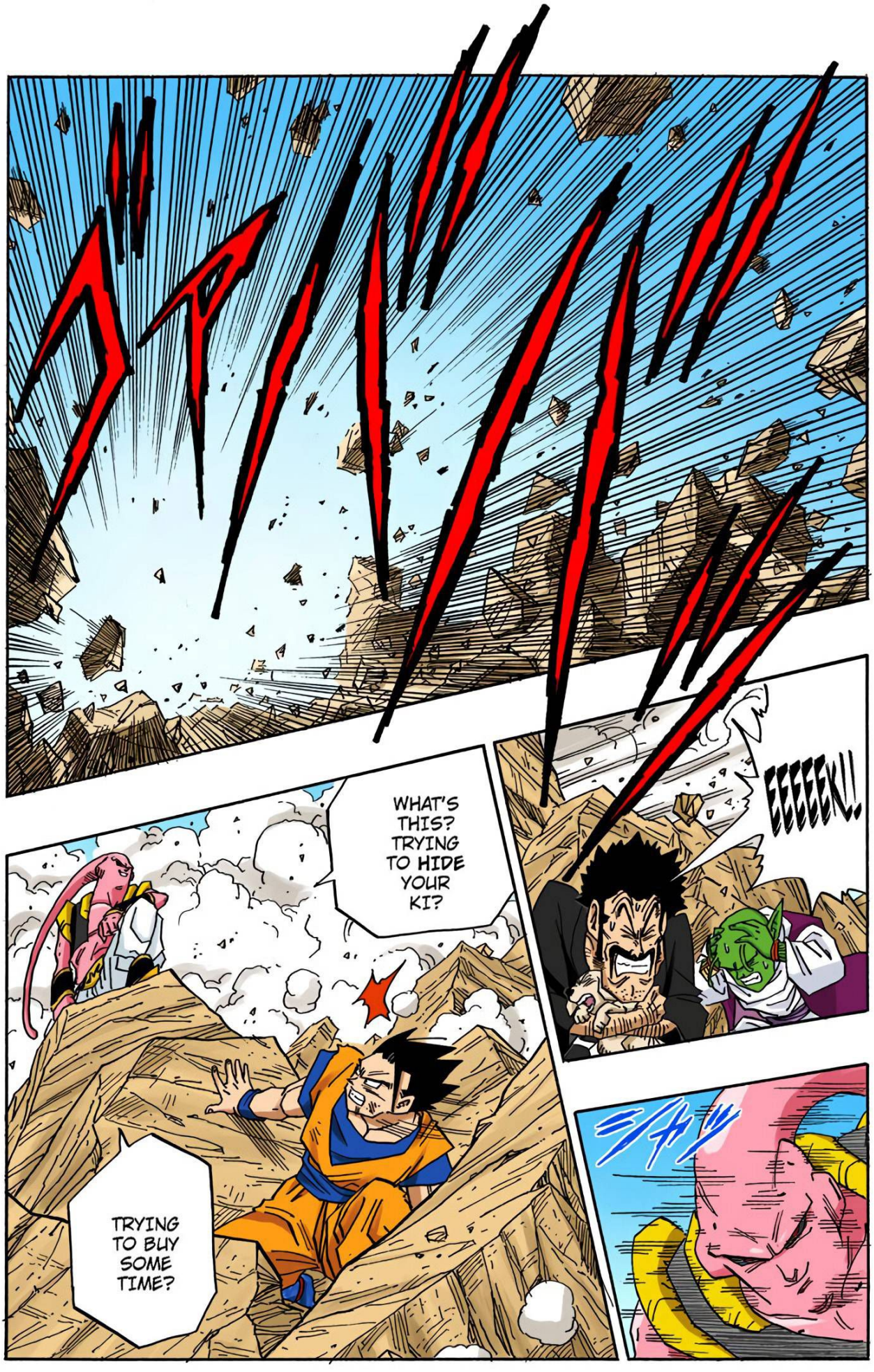


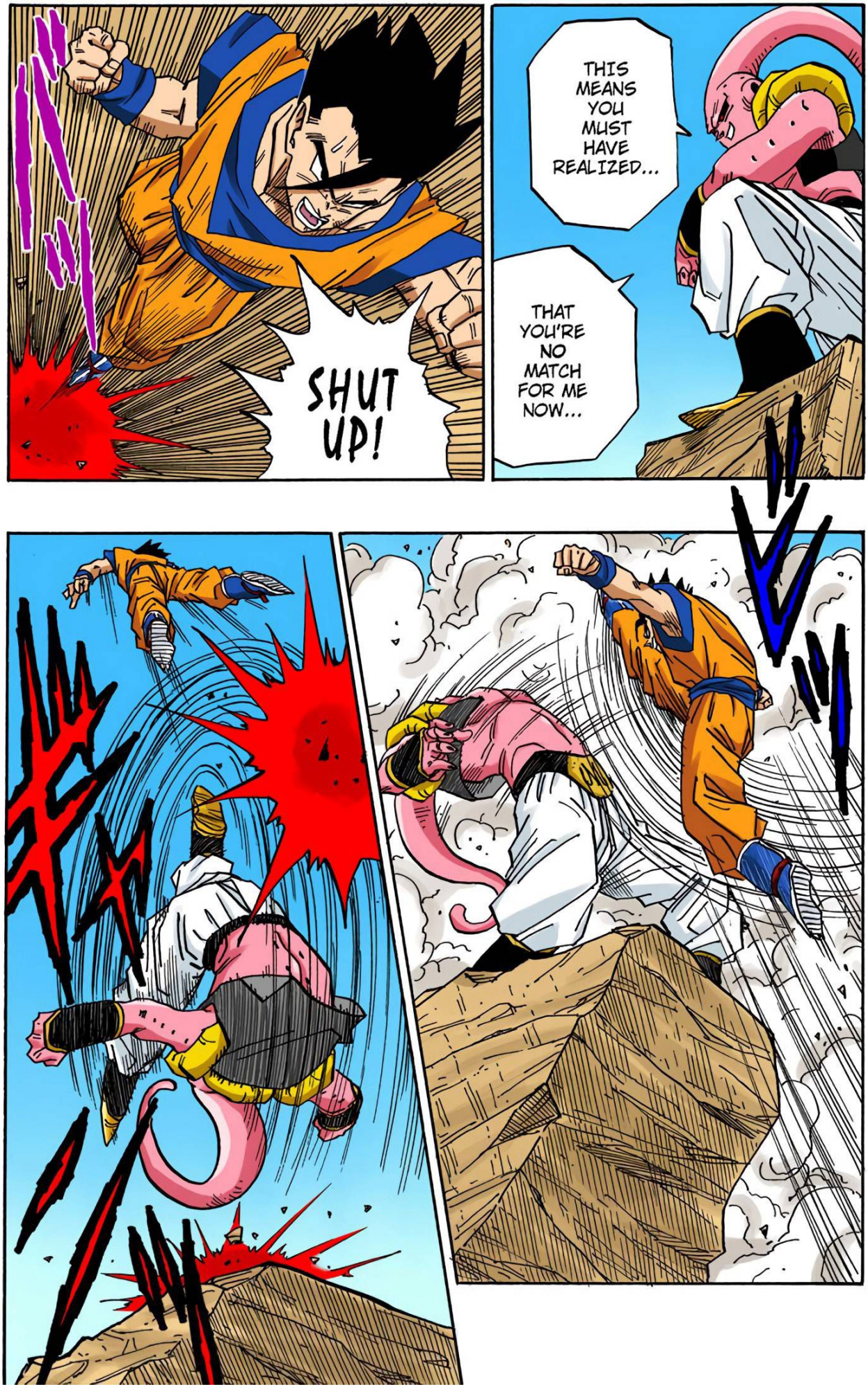

SA-
AH!!
UNH!
!!
ガッ
VNNNN
RRR...
WAK

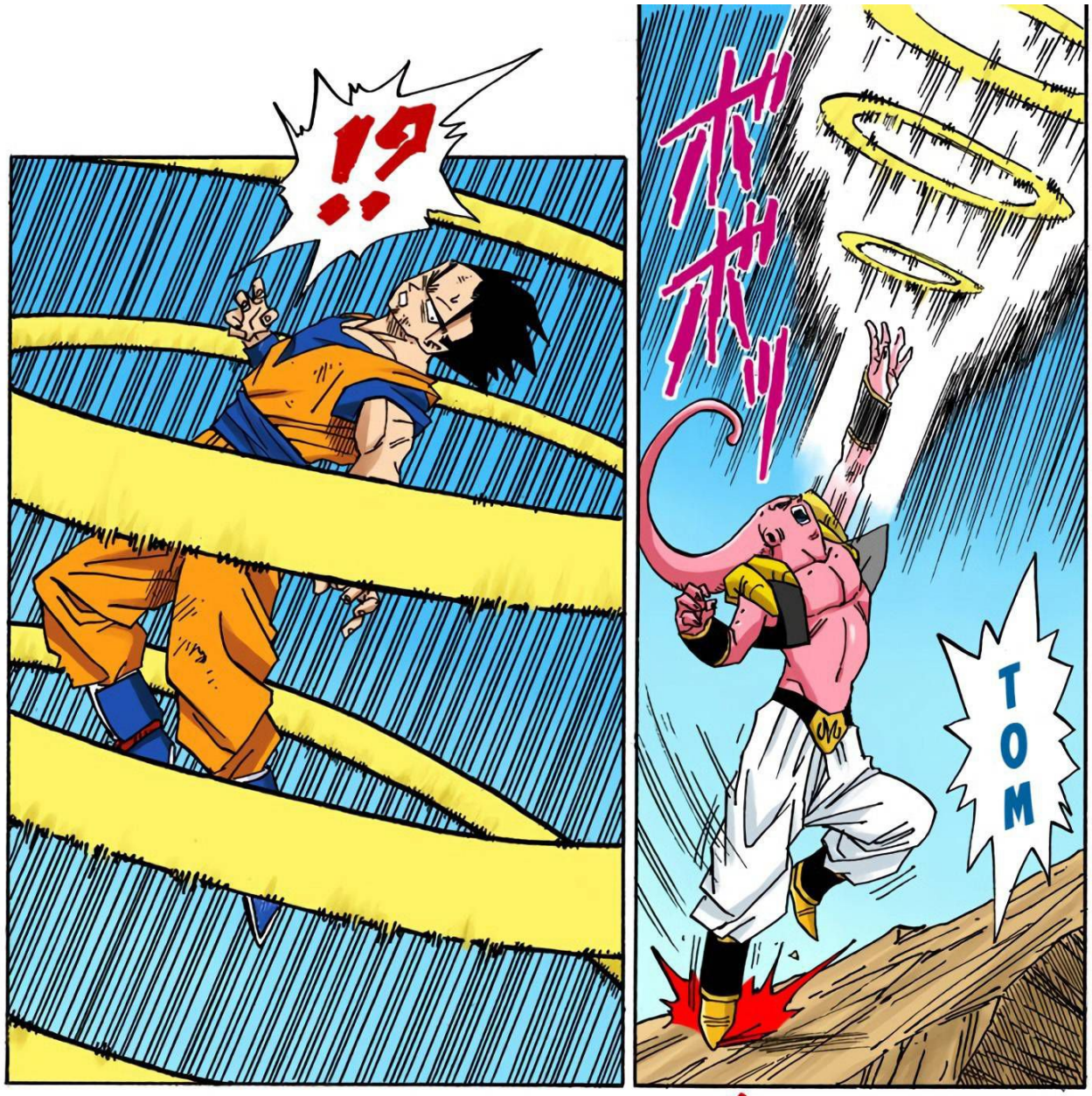

WHOOPS!!
FASH
ARGH!!
SLUUU
NGH!
HEE-HEE!

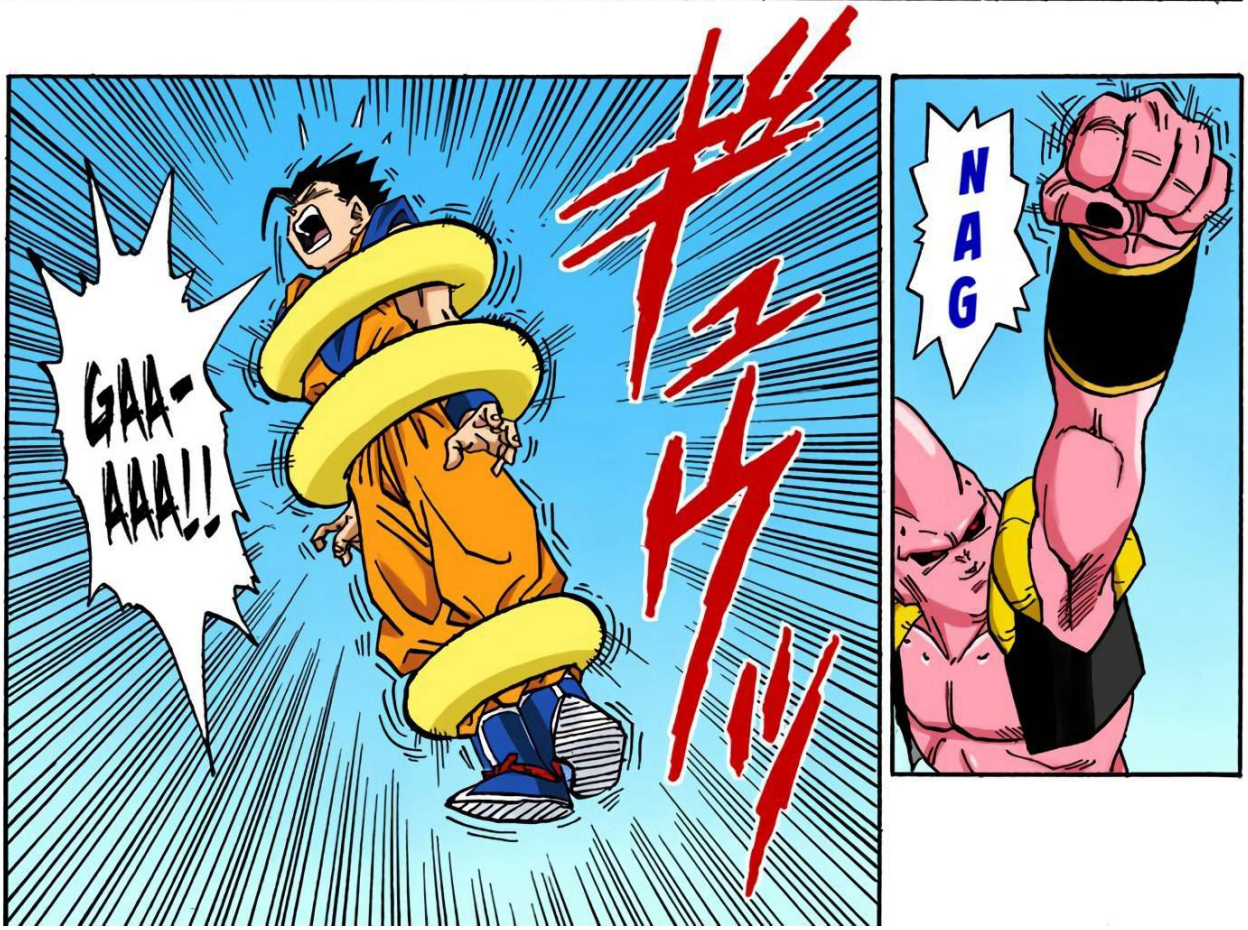

GAAH...!!

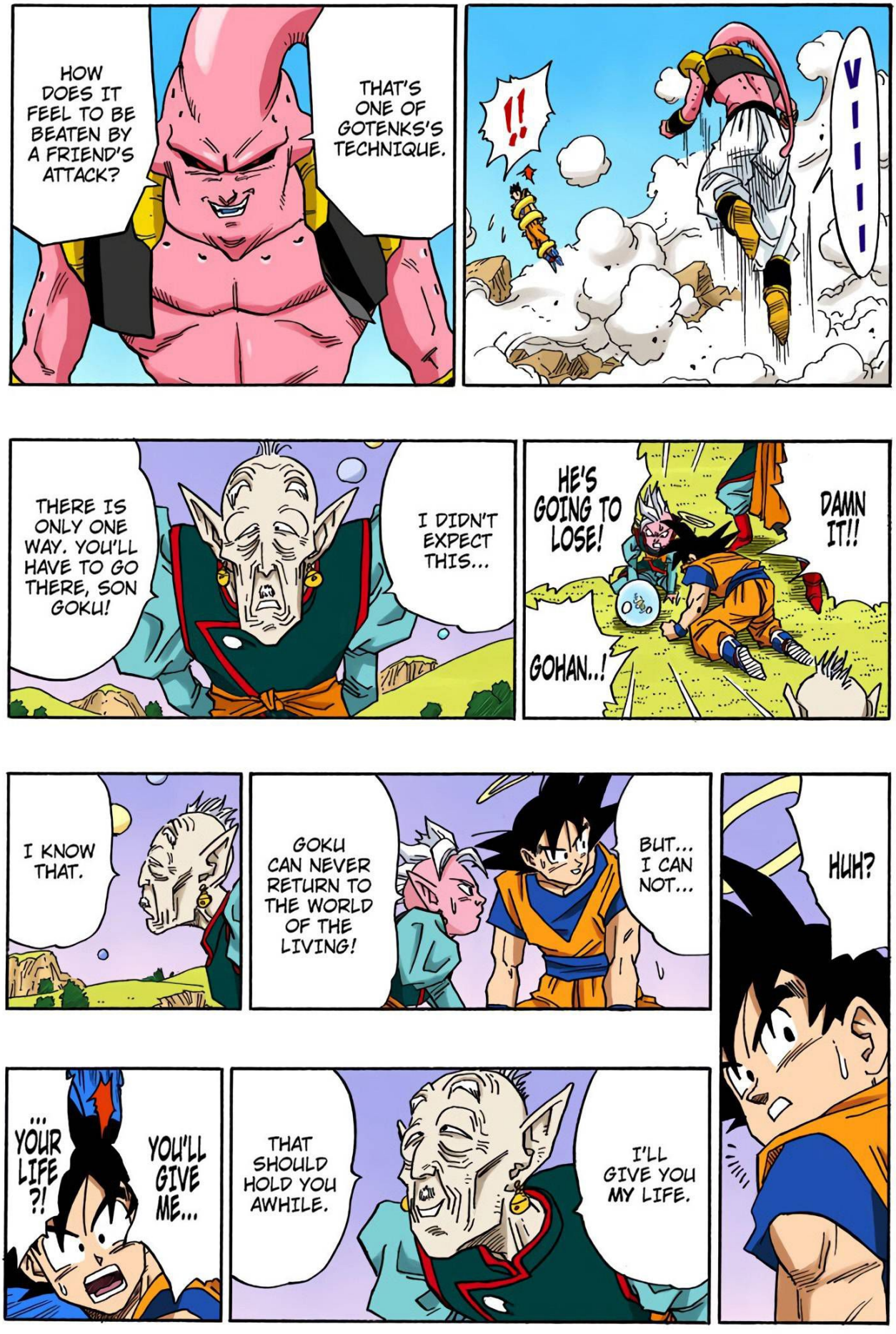

!!
GOHAN! BEHIND YOU!


EEEEEK!!
WHAT'S THIS? TRYING TO HIDE YOUR KI?
TRYING TO BUY SOME TIME?


SHUT UP!
THIS MEANS YOU MUST HAVE REALIZED...
THAT YOU'RE NO MATCH FOR ME NOW...

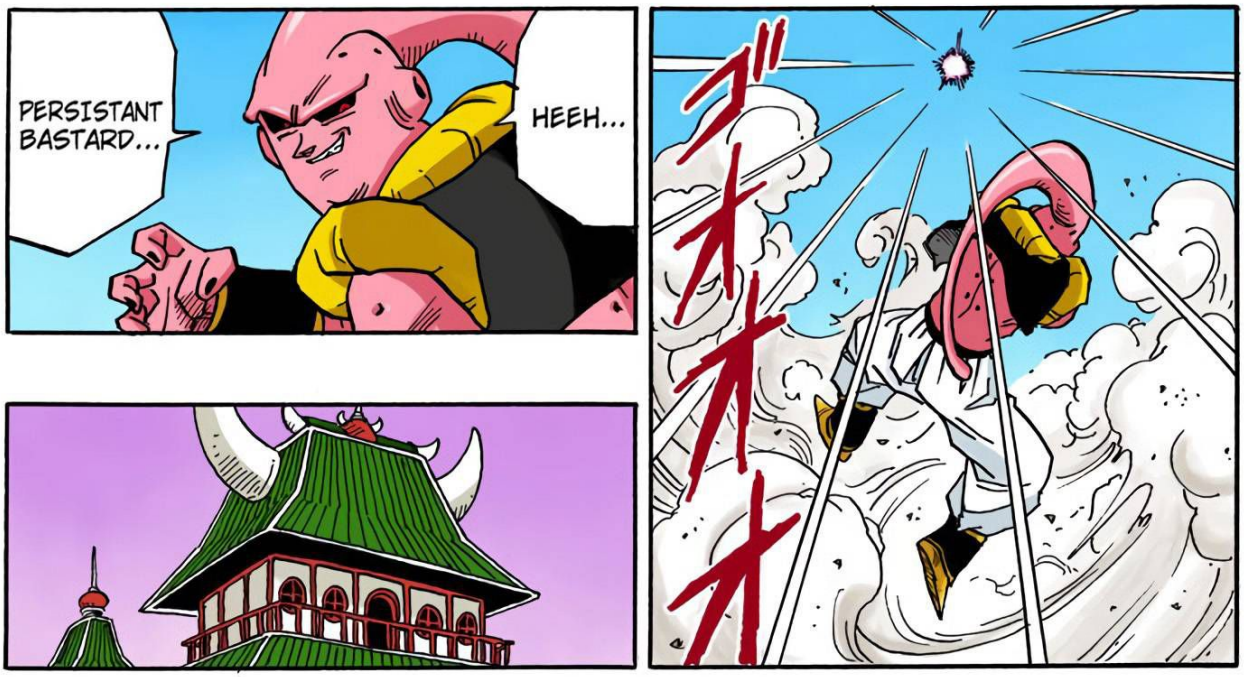

!?
ボボッ!!
TOM

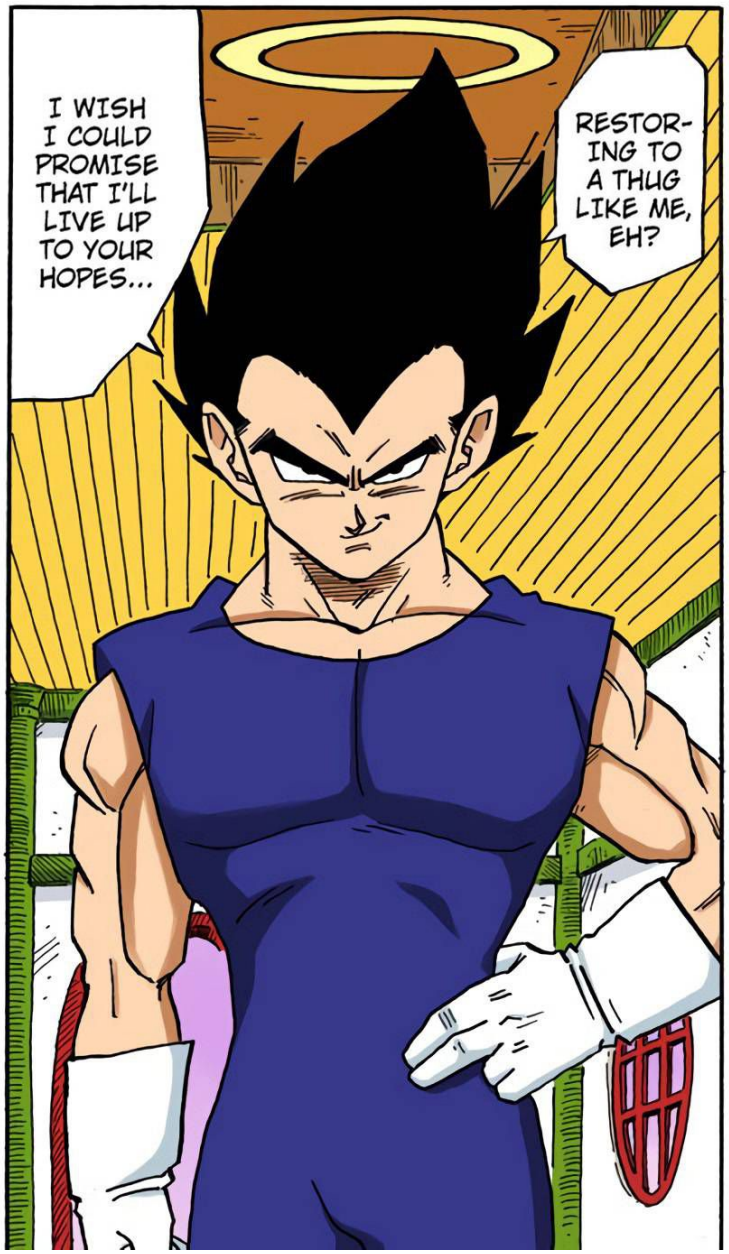

NAG
キュイ!!
GAA-AAA!!

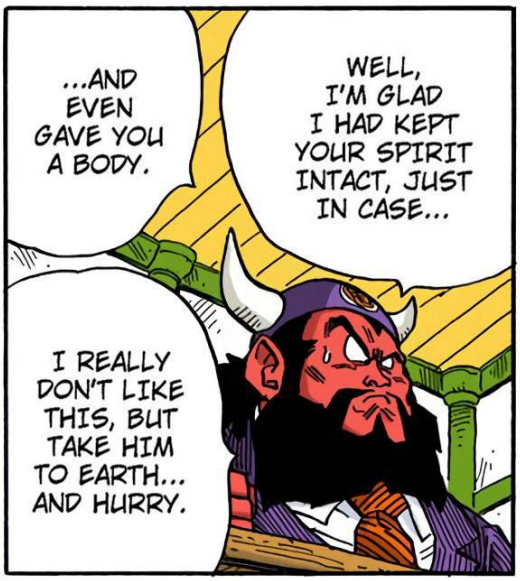

HOW DOES IT FEEL TO BE BEATEN BY A FRIEND'S ATTACK?
THAT'S ONE OF GOTENKS'S TECHNIQUE.
!!
VIIII
THERE IS ONLY ONE WAY. YOU'LL HAVE TO GO THERE, SON GOKU!
I DIDN'T EXPECT THIS...
HE'S GOING TO LOSE!
DAMN IT!!
GOHAN..!
I KNOW THAT.
GOKU CAN NEVER RETURN TO THE WORLD OF THE LIVING!
BUT... I CAN NOT...
HUH?
...YOUR LIFE?!
YOU'LL GIVE ME...
THAT SHOULD HOLD YOU AWHILE.
I'LL GIVE YOU MY LIFE.

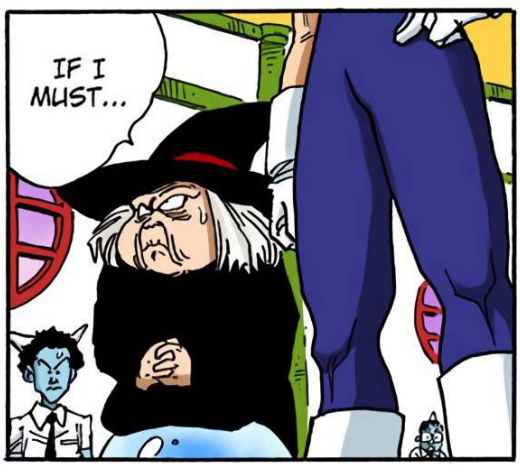
BUT...
THE ALTERNATIVE IS THE DEATH OF THE UNIVERSE.
BUU'LL MAKE HIS WAY HERE, TOO, EVENTUALLY.
GIVING YOUR LIFE AWAY TO A MERE HUMAN!!
NO!!
THIS IS MADNESS!!
I WANT TO AT LEAST DO THAT MUCH!
THEN... LET HIM HAVE MY LIFE!!
YOU'D DO THIS... FOR ME...?
WELL, I'VE ONLY GOT A THOUSAND YEARS LEFT.
YOU'RE STILL YOUNG.
HERE'S ANOTHER OF YOUR FRIENDS' TECHNI-QUES.
WON'T YOU BE HAPPY TO DIE FROM IT?

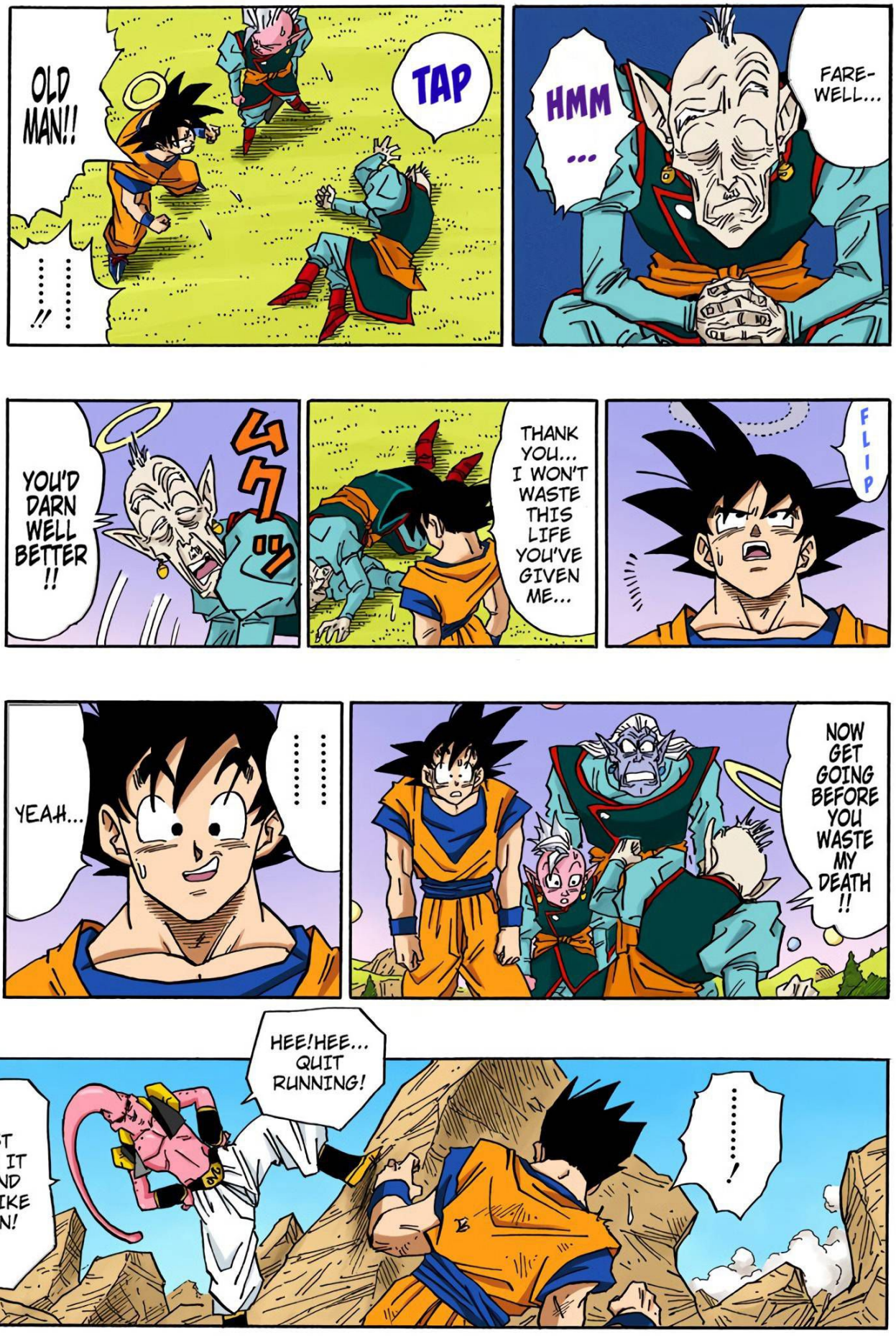
THIS WAS TOO EASY!!
NN--
GA-AAA!!!
DAH!!
HAA-AAAA!!!


PERSISTANT BASTARD...
HEEH...
ゴオオオ


I WISH I COULD PROMISE THAT I'LL LIVE UP TO YOUR HOPES...
RESTOR-ING TO A THUG LIKE ME, EH?


...AND EVEN GAVE YOU A BODY.
WELL, I'M GLAD I HAD KEPT YOUR SPIRIT INTACT, JUST IN CASE...
I REALLY DON'T LIKE THIS, BUT TAKE HIM TO EARTH... AND HURRY.

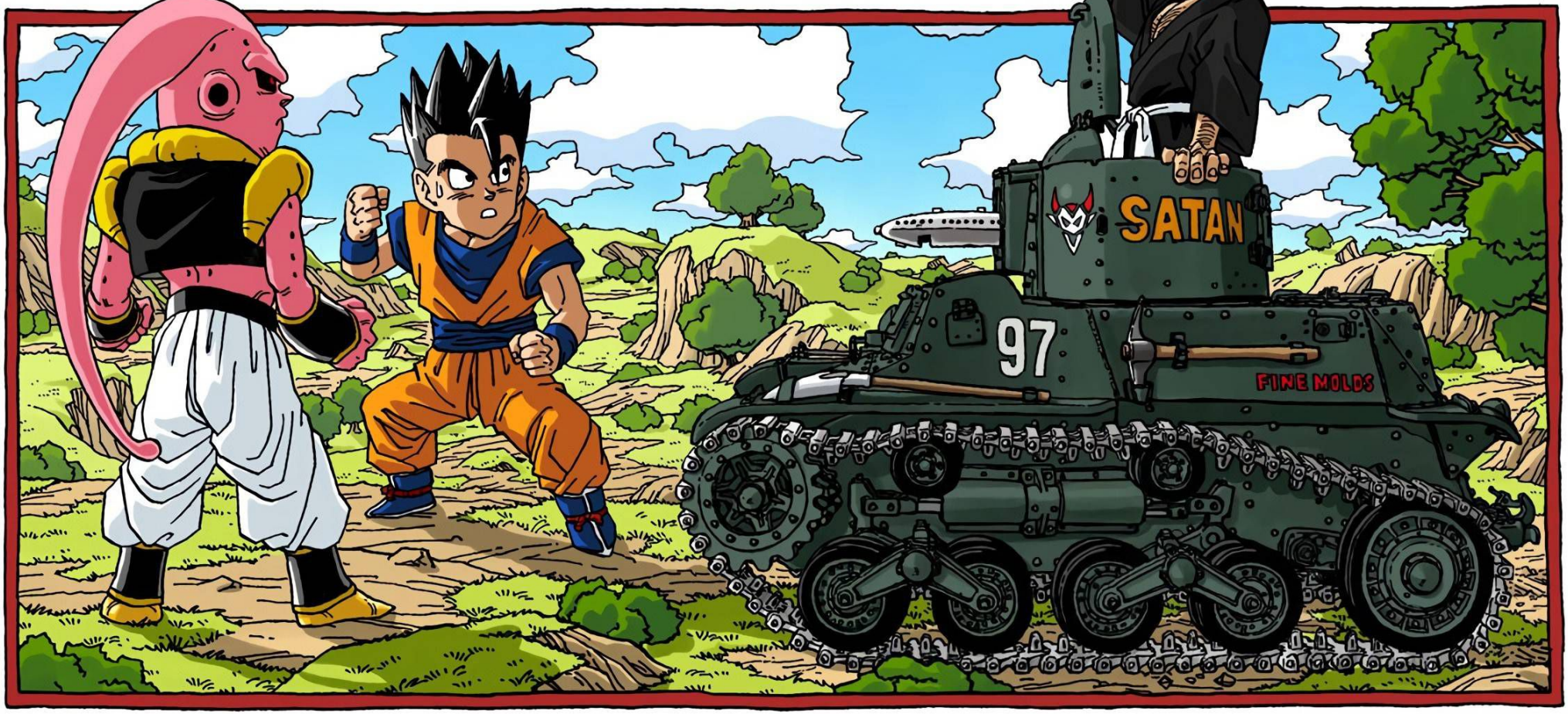

IF I MUST...

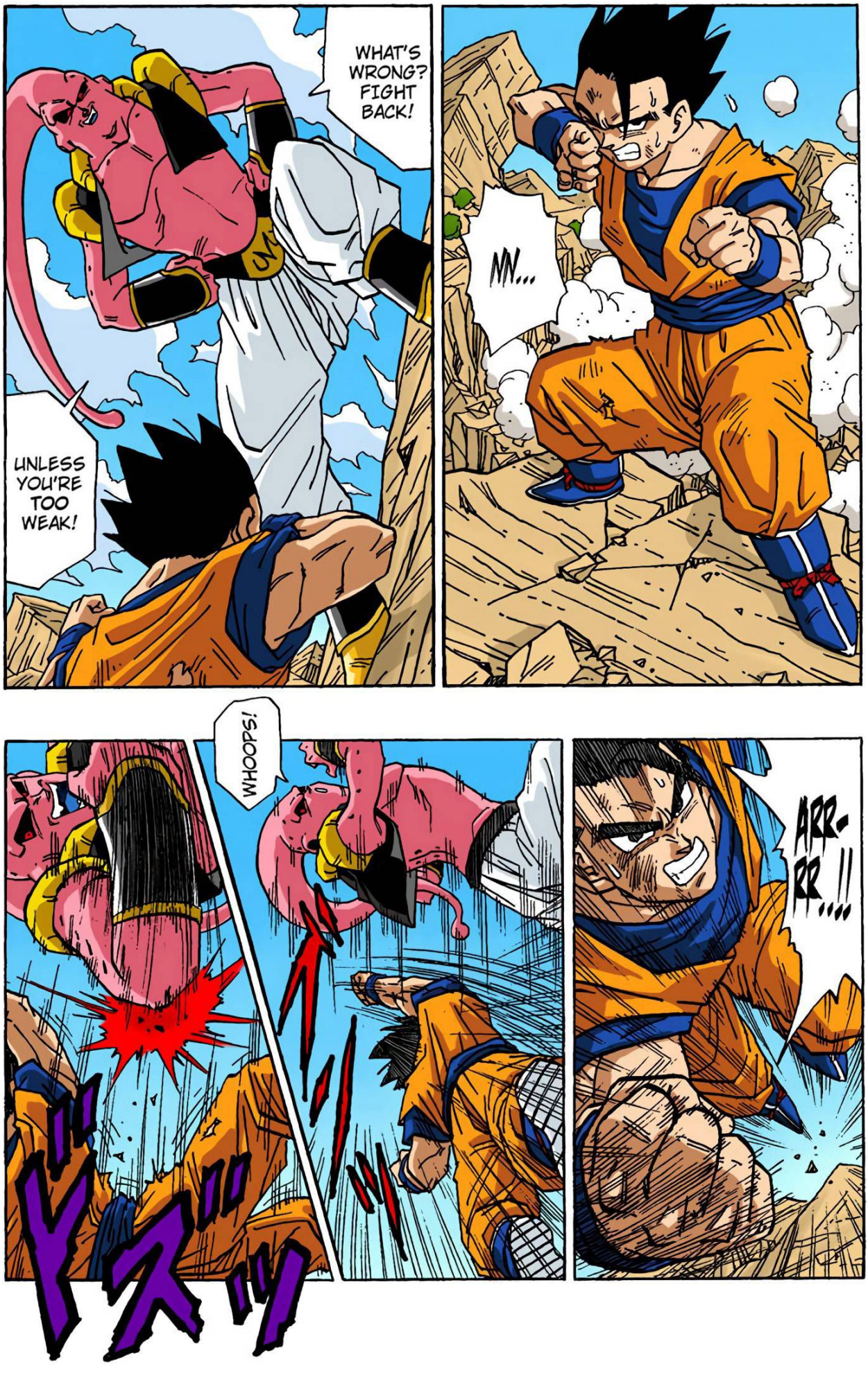

OLD MAN!!
TAP
.....!!
HMM ...
FARE-WELL...
YOU'D DARN WELL BETTER !!
ムクッ
THANK YOU... I WON'T WASTE THIS LIFE YOU'VE GIVEN ME...
FLIP
YEAH...
.....
NOW GET GOING BEFORE YOU WASTE MY DEATH !!
JUST SUCK IT UP AND DIE LIKE A MAN!
HEE!HEE... QUIT RUNNING!
.....!

DRAGON BALL

ドラゴンボール

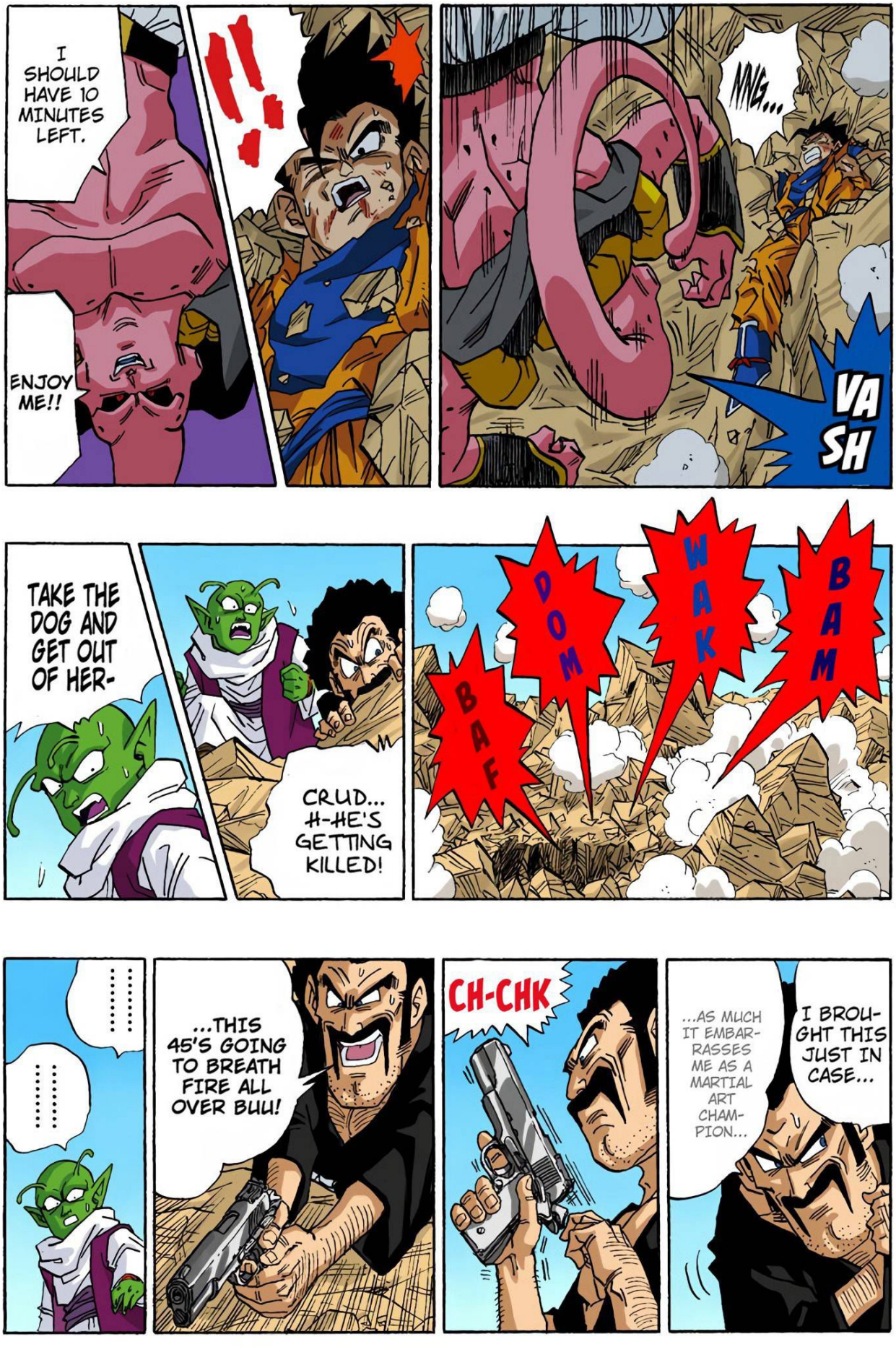
CHAPTER 501: A SAVIOR APPEARS?!




WHAT'S WRONG? FIGHT BACK!
UNLESS YOU'RE TOO WEAK!
NN...
WHOOPS!
ドスッ
ARR-RR...!!

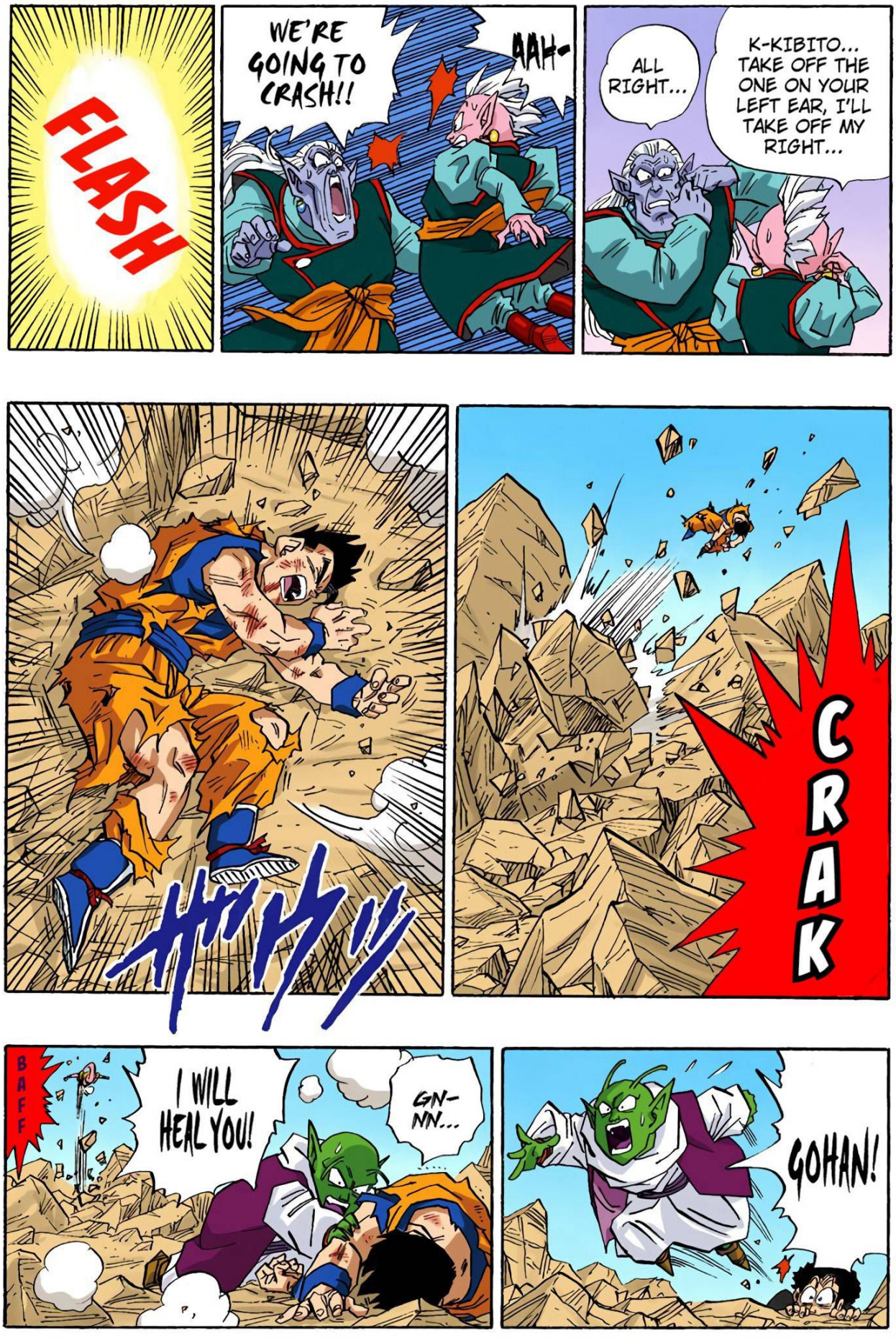
!!
EH?
BLAST
ドゴオッ!!
!!
HAAH!!

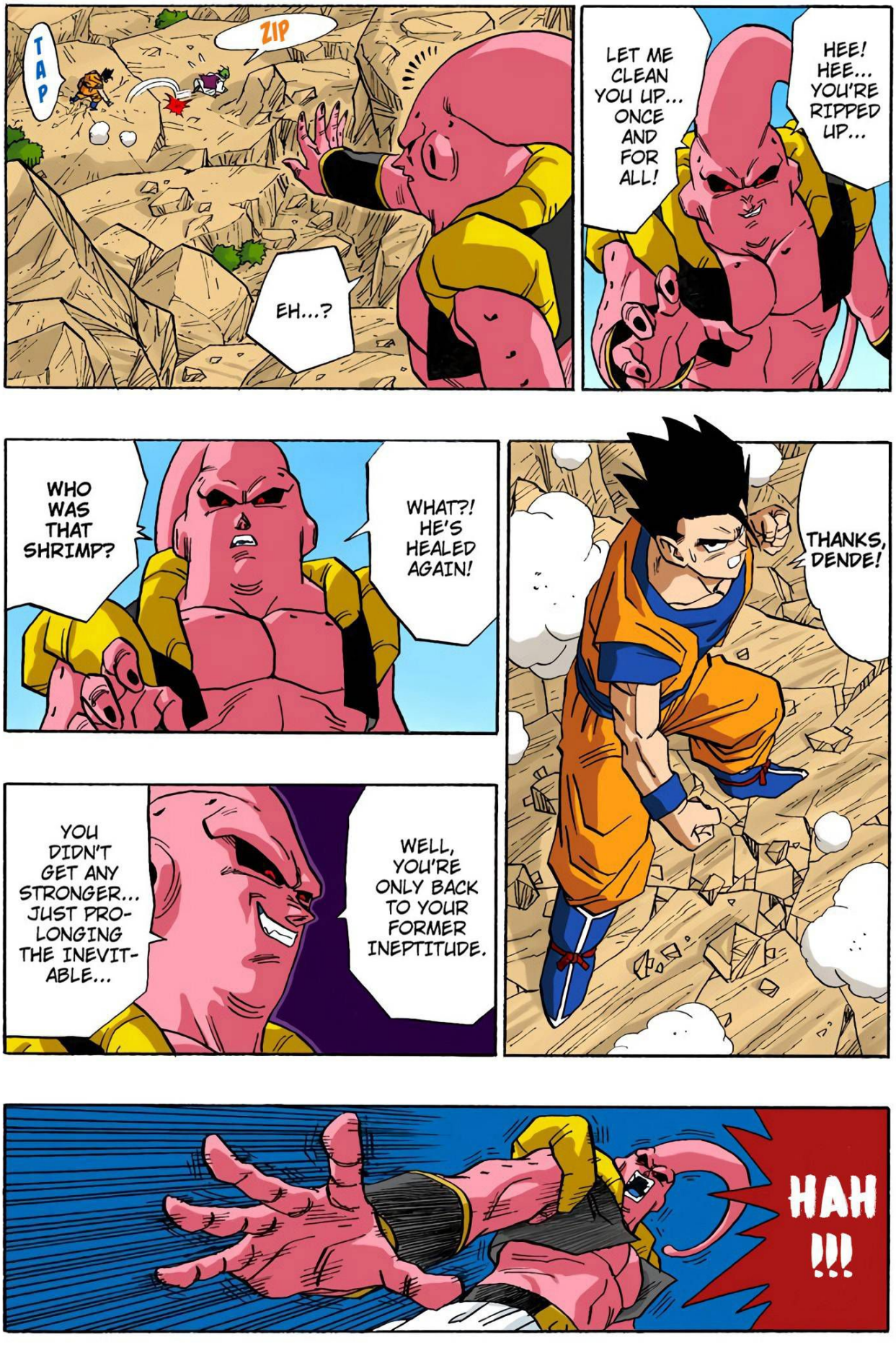
BOOOOOOM
ゴゴゴゴ…
YEE-EE…!!

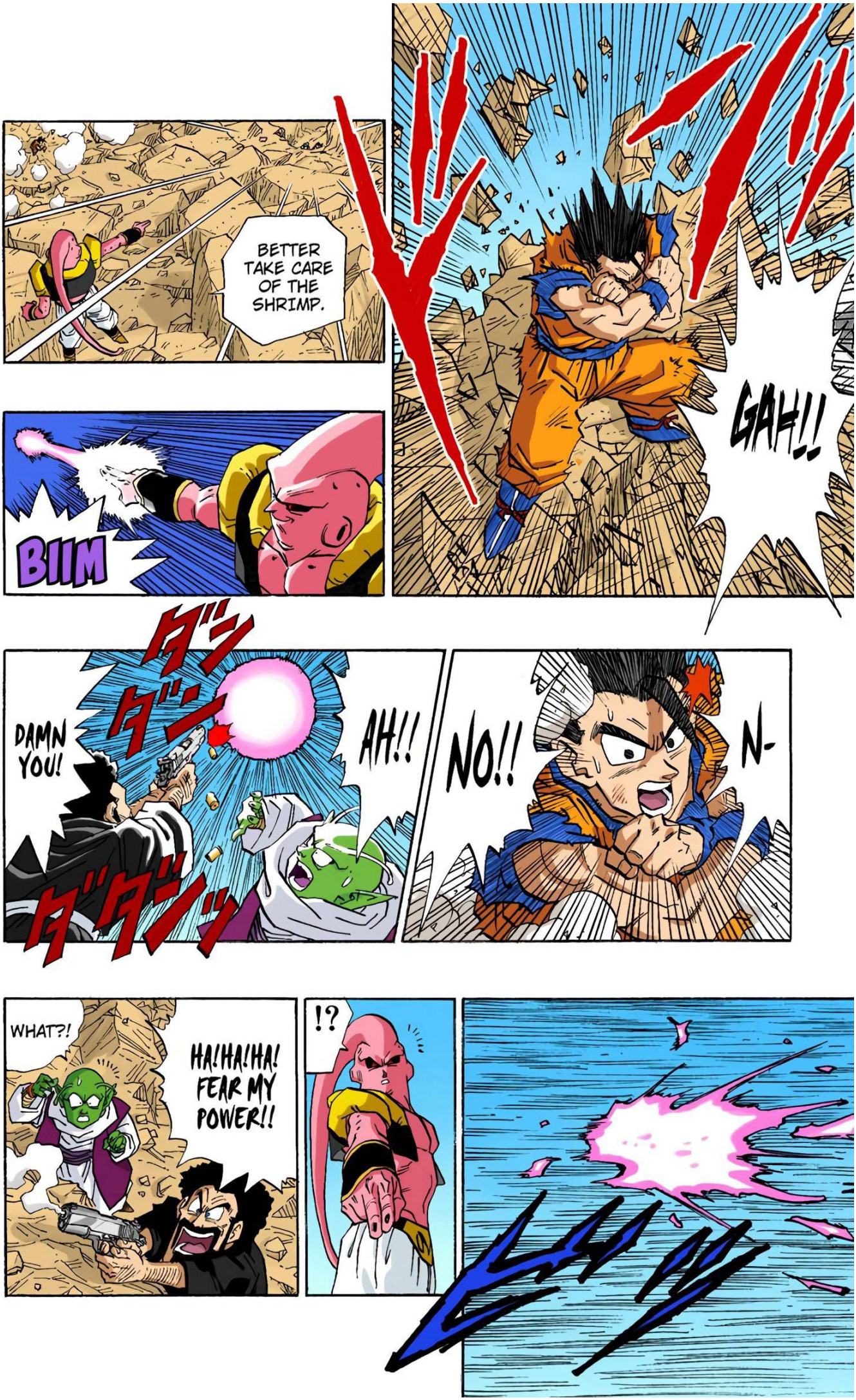

I SHOULD HAVE 10 MINUTES LEFT.
ENJOY ME!!
!!
NNG...
VA SH
TAKE THE DOG AND GET OUT OF HER-
CRUD... H-HE'S GETTING KILLED!
BAF
DOM
WAK
BAM
.....
.....
...THIS 45'S GOING TO BREATH FIRE ALL OVER BUU!
CH-CHK
...AS MUCH IT EMBARRASSES ME AS A MARTIAL ART CHAMPION...
I BROUGHT THIS JUST IN CASE...

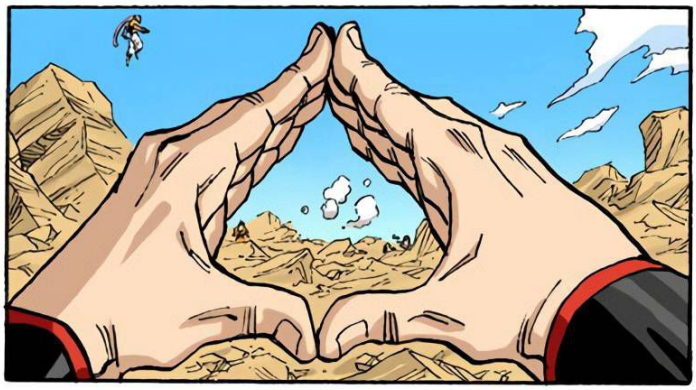
WAIT!!
SON GOKU!
THEN I'M OFF!
HMM...
...EH?
I DON'T THINK THE TWO OF YOU TOGETHER STAND A CHANCE AGAINST HIM.
HUH?
HOW DO YOU PLAN TO DEFEAT BUU?
GOHAN AND I CAN FUSE!!
THAT'S IT!! FUS-ION!!
YOU'RE THE ONE WHO TOLD ME TO GO HELP!!
TH-THEN WHAT SHOULD I DO?
DO YOU THINK HE'LL JUST STAND THERE AND LET YOU DO THAT ANNOY-ING DANCE?
FUS-ION, HUH?
THAT THING THE KIDS WERE DOING...
THAT'S RIGHT!
HEE

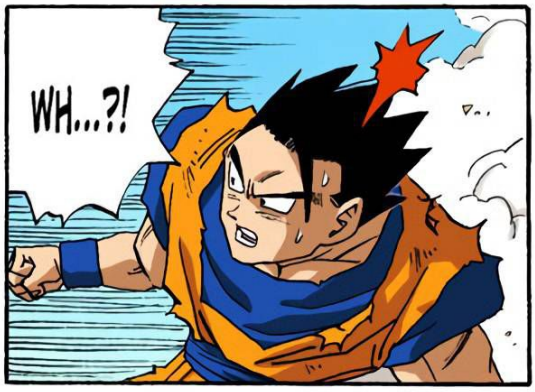
CLIP THIS POTARA EARRING ON YOUR LEFT EAR!
HUH?
SNAP
SNAP
THEN YOU COMBINE INTO ONE WAR-RIOR.
HAVE GOHAN PUT ON THE OTHER ONE ON HIS RIGHT EAR.
?
THIS'LL MAKE ME STRONG-ER?
LIKE FUS-ION.
.....?
TSK. KIDS TODAY. THAT'S WHY YOU'RE WEAK.
I... HAD NO IDEA...
HERE, YOU AND KIBITO GIVE IT A TRY WITH YOUR OWN POTARA.
OF COURSE! IT'S EVEN BETTER THAN FUSION! THIS HAS BEEN TREASURED FOR GENERATIONS!
REALLY?

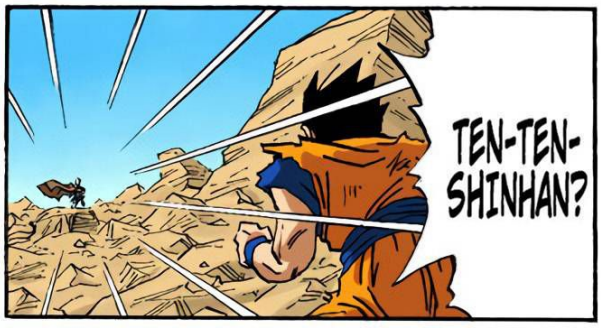

FLASH
WE'RE GOING TO CRASH!!
AAH-
ALL RIGHT...
K-KIBITO... TAKE OFF THE ONE ON YOUR LEFT EAR, I'LL TAKE OFF MY RIGHT...
CRAK
BAFF
I WILL HEAL YOU!
GN-NN...
GOHAN!

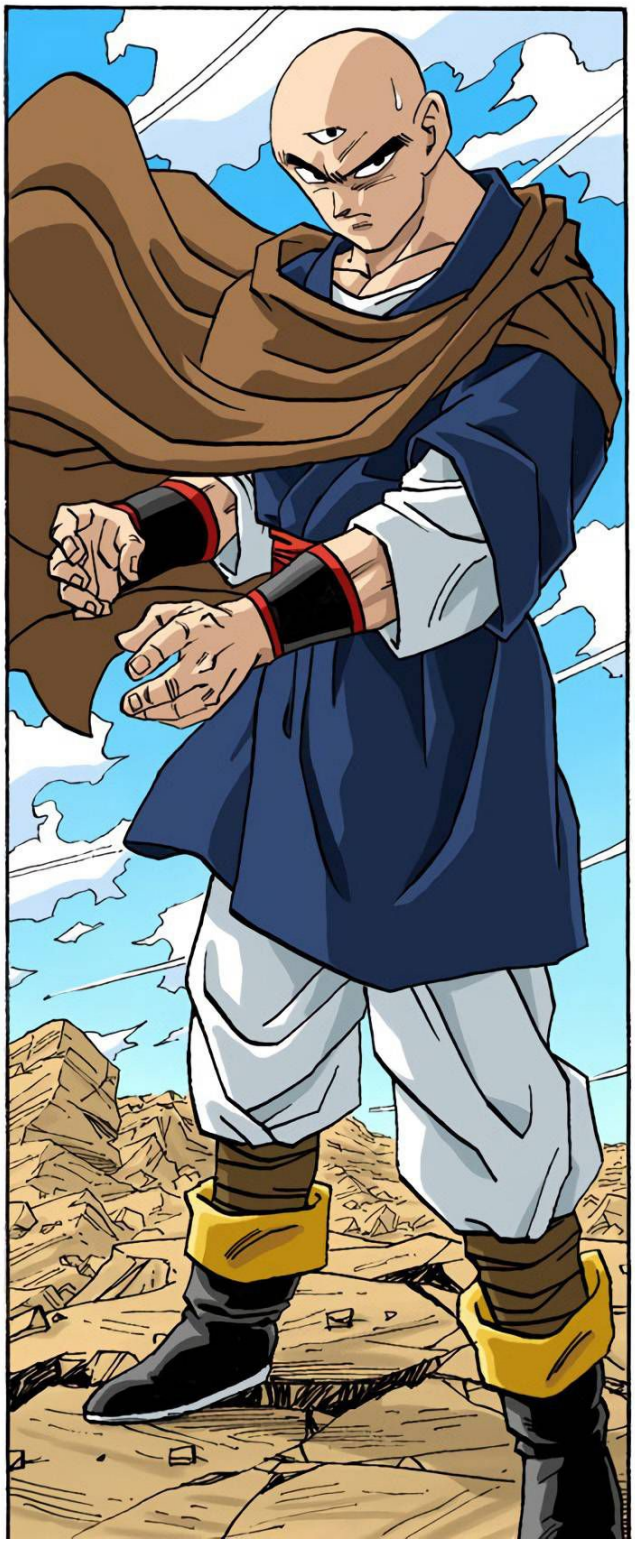

TAP
ZIP
EH...?
LET ME CLEAN YOU UP... ONCE AND FOR ALL!
HEE! HEE... YOU'RE RIPPED UP...
WHO WAS THAT SHRIMP?
WHAT?! HE'S HEALED AGAIN!
THANKS, DENDE!
YOU DIDN'T GET ANY STRONGER... JUST PRO-LONGING THE INEVIT-ABLE...
WELL, YOU'RE ONLY BACK TO YOUR FORMER INEPTITUDE.
HAH !!!

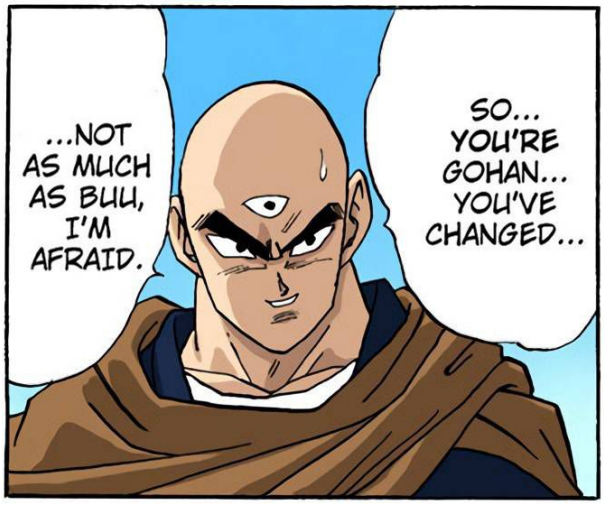

BETTER TAKE CARE OF THE SHRIMP.
BIIM
GAH!!
ダン ダン ダン
DAMN YOU!
AH!!
NO!!
N-
WHAT?!
HA!HA!HA! FEAR MY POWER!!
!?



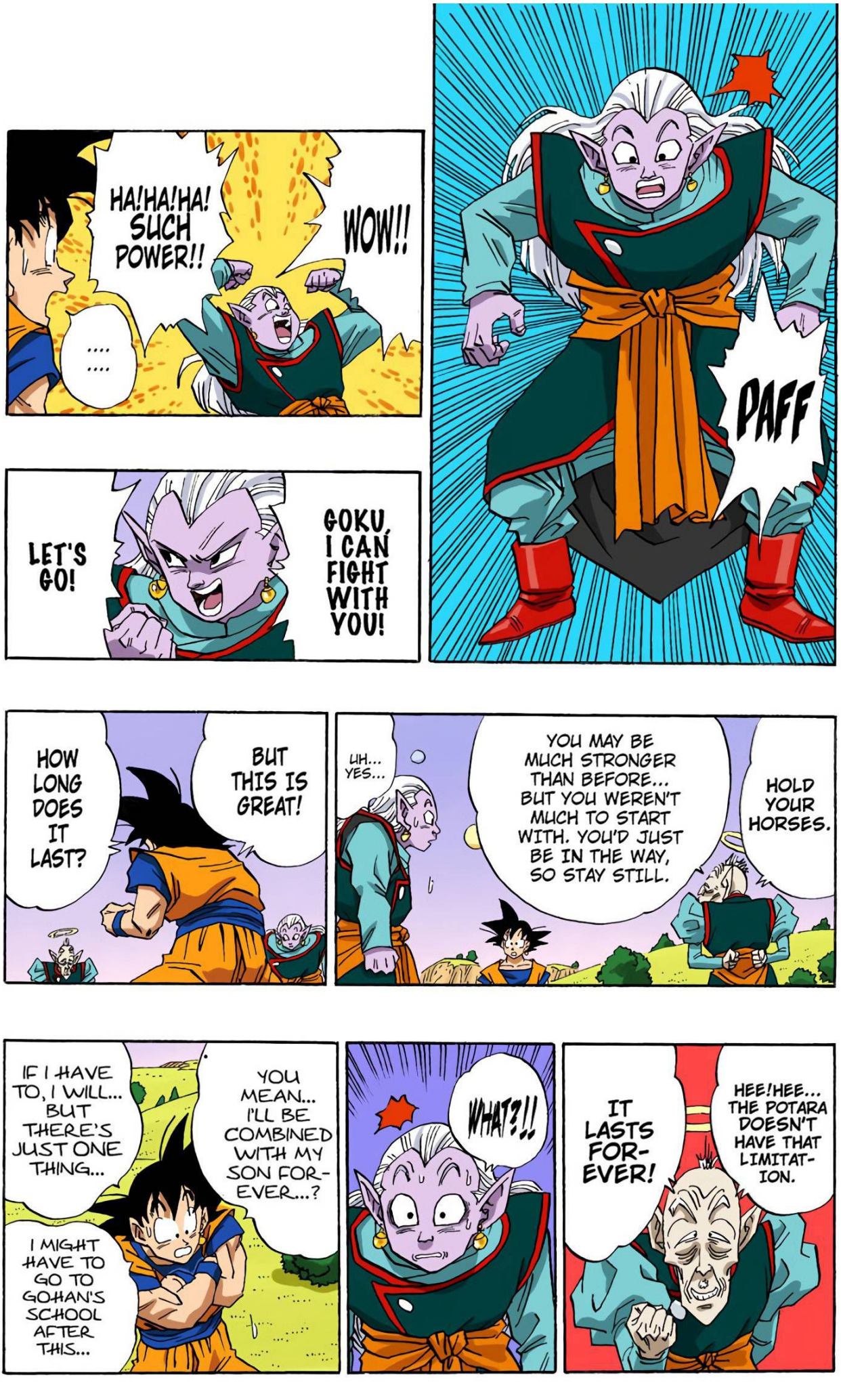

WH...?!

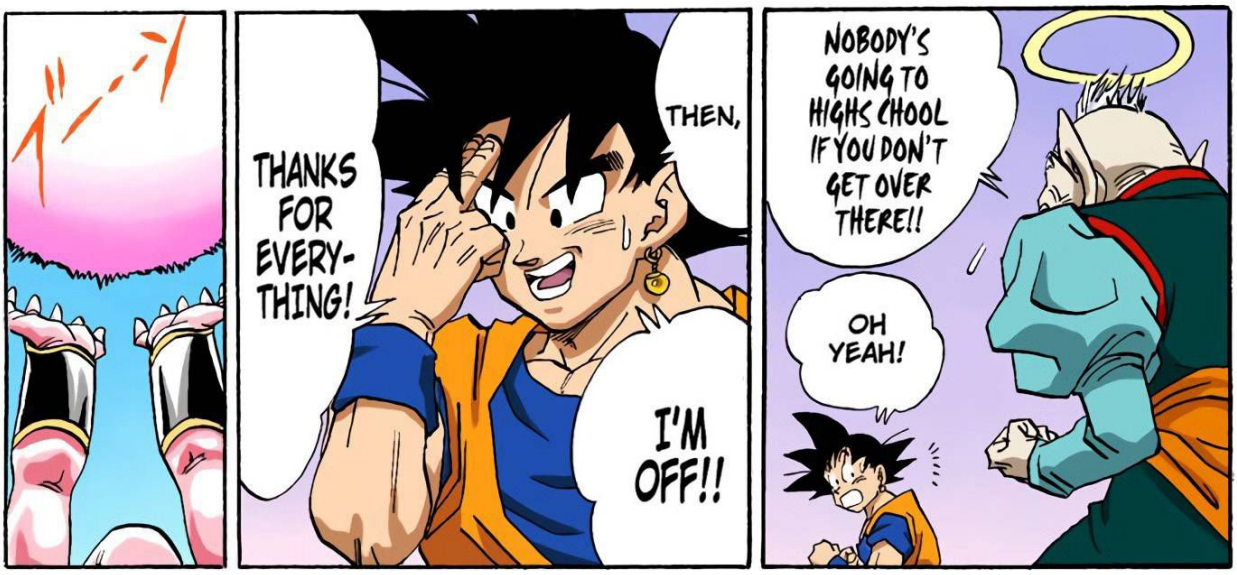

TEN-TEN-SHINHAN?

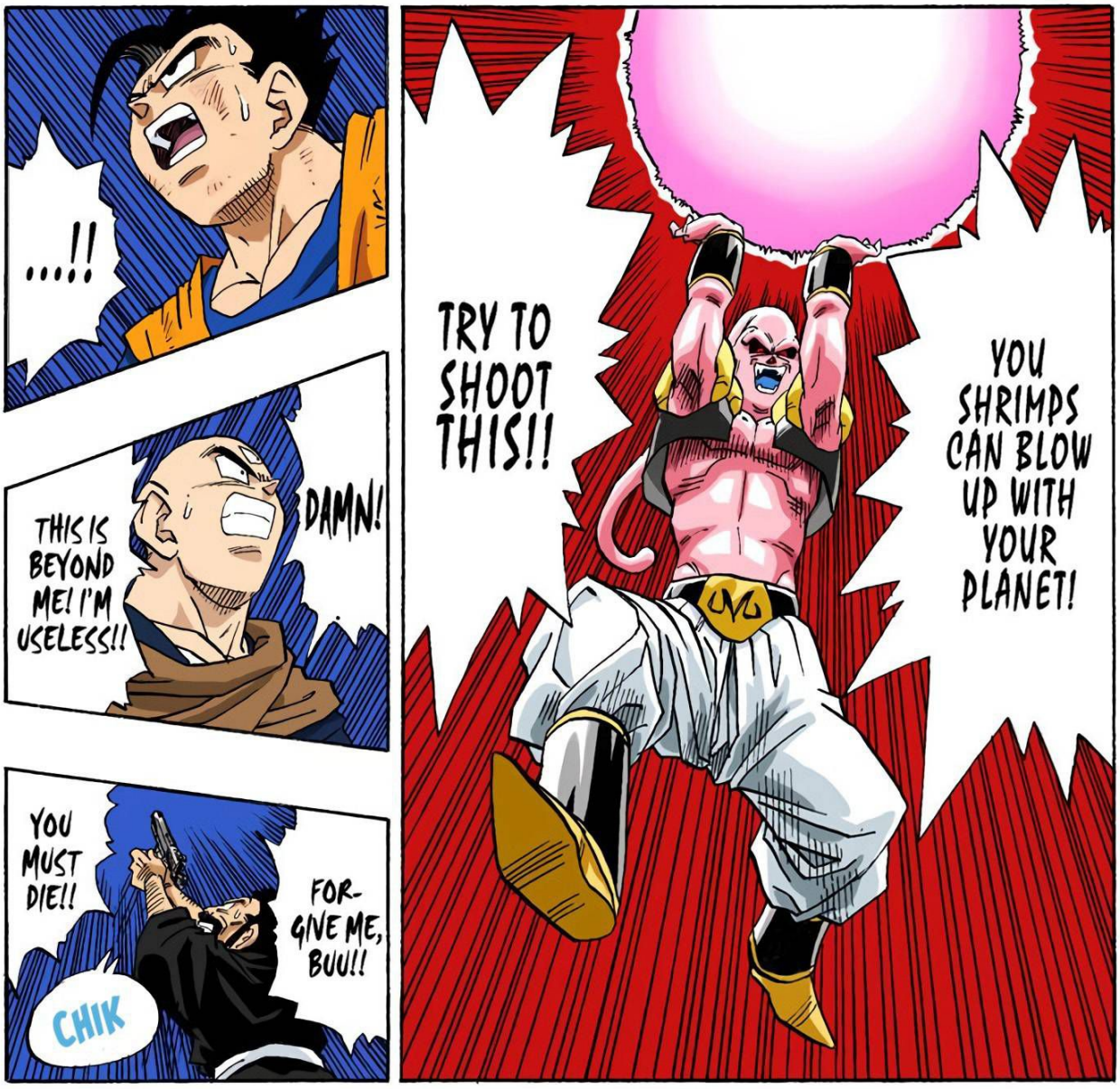



...NOT AS MUCH AS BUU, I'M AFRAID.
SO... YOU'RE GOHAN... YOU'VE CHANGED...

... DOES NOT MAT-TER...
HEEH!
MORE ANNOYING LITTLE PESTS...

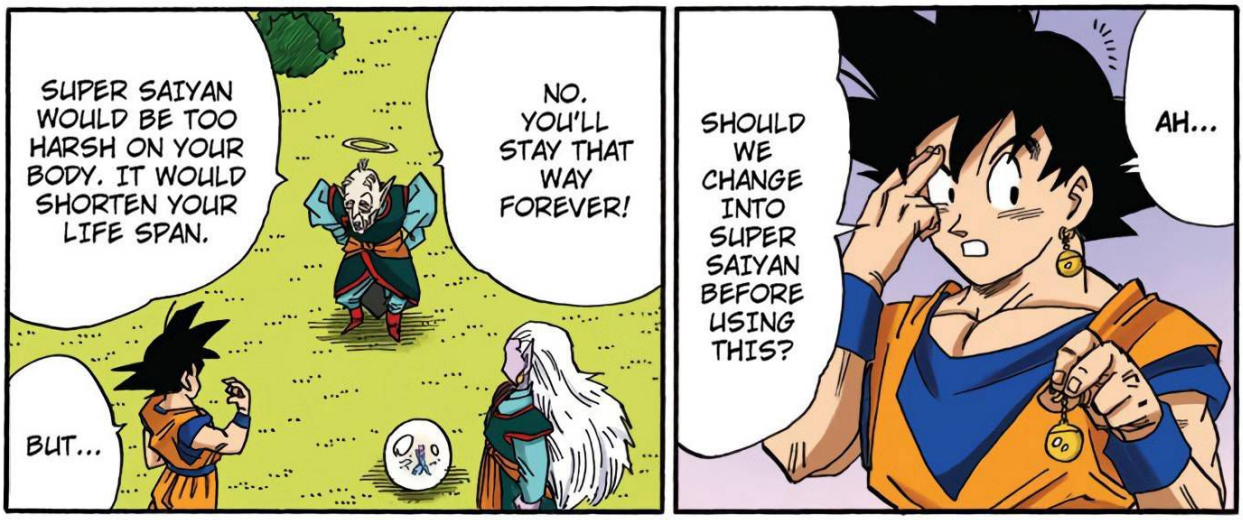

HA!HA!HA! SUCH POWER!!
WOW!!
....
....
PAFF
LET'S GO!
GOKU, I CAN FIGHT WITH YOU!
HOW LONG DOES IT LAST?
BUT THIS IS GREAT!
UH... YES...
YOU MAY BE MUCH STRONGER THAN BEFORE... BUT YOU WEREN'T MUCH TO START WITH. YOU'D JUST BE IN THE WAY, SO STAY STILL.
HOLD YOUR HORSES.
IF I HAVE TO, I WILL... BUT THERE'S JUST ONE THING...
I MIGHT HAVE TO GO TO GOHAN'S SCHOOL AFTER THIS...
YOU MEAN... I'LL BE COMBINED WITH MY SON FOR-EVER...?
WHAT?!!
IT LASTS FOR-EVER!
HEE!HEE... THE POTARA DOESN'T HAVE THAT LIMITAT-ION.

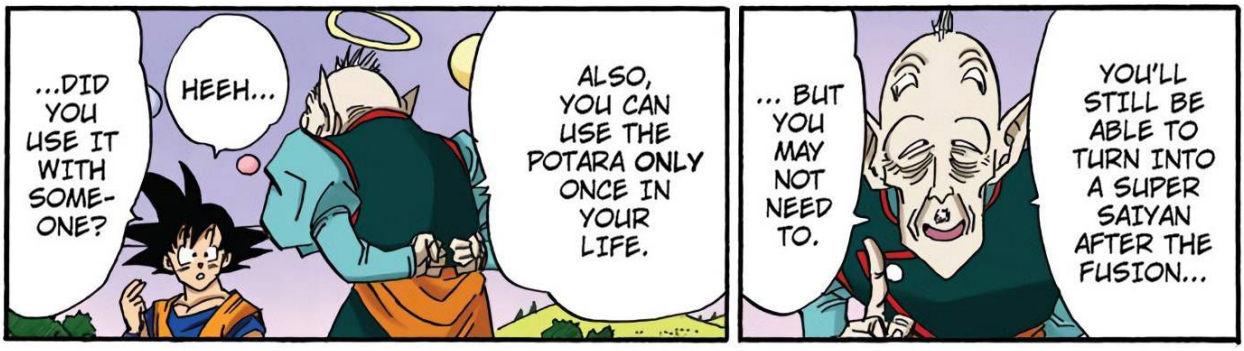

THANKS FOR EVERY-THING!
THEN,
I'M OFF!!
NOBODY'S GOING TO HIGHSCHOOL IF YOU DON'T GET OVER THERE!!
OH YEAH!


...!!
THIS IS BEYOND ME! I'M USELESS!!
DAMN!
YOU MUST DIE!!
FOR-GIVE ME, BUU!!
CHIK
TRY TO SHOOT THIS!!
YOU SHRIMPS CAN BLOW UP WITH YOUR PLANET!

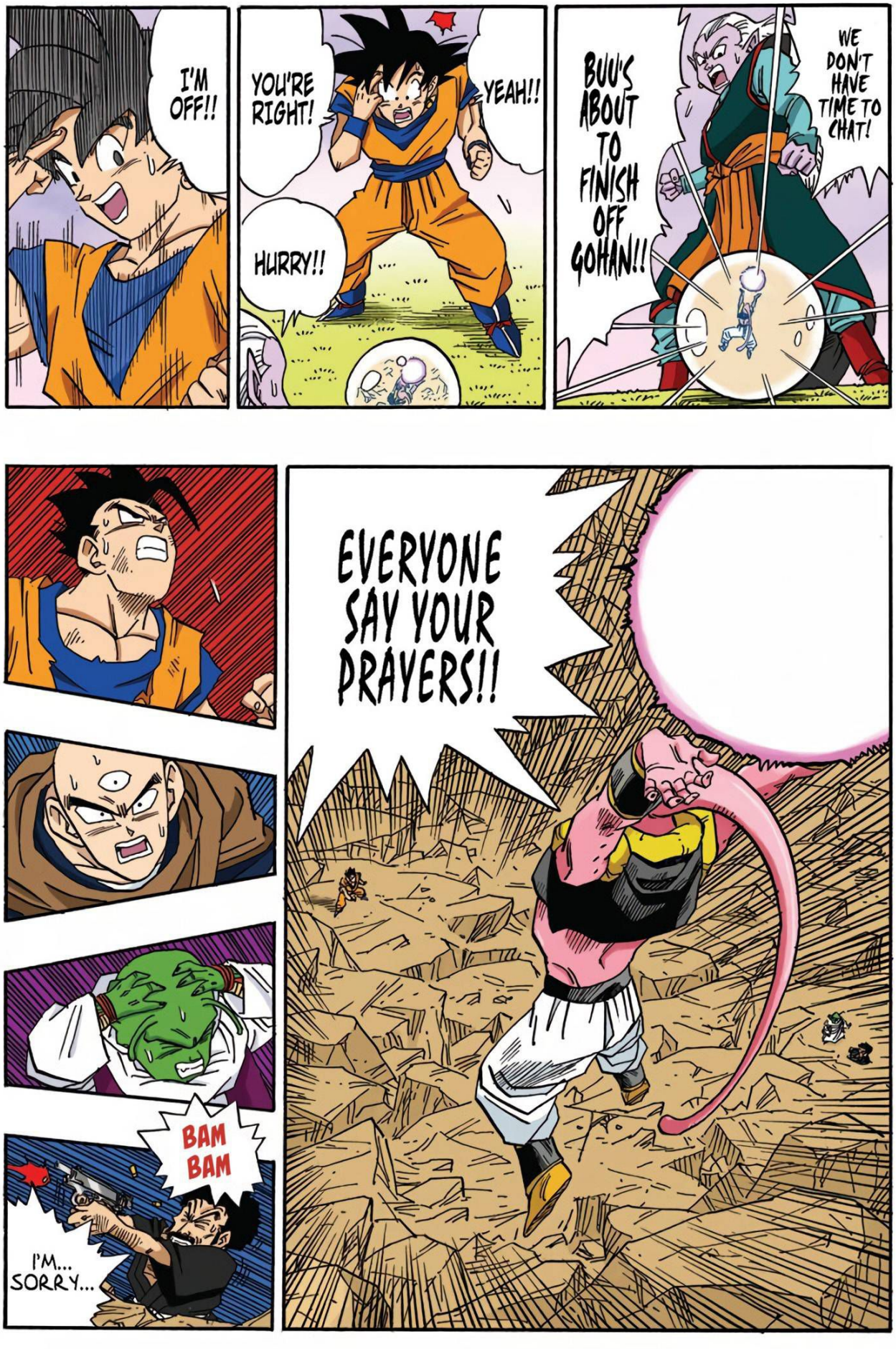
DRAGON BALL ドラゴンボール

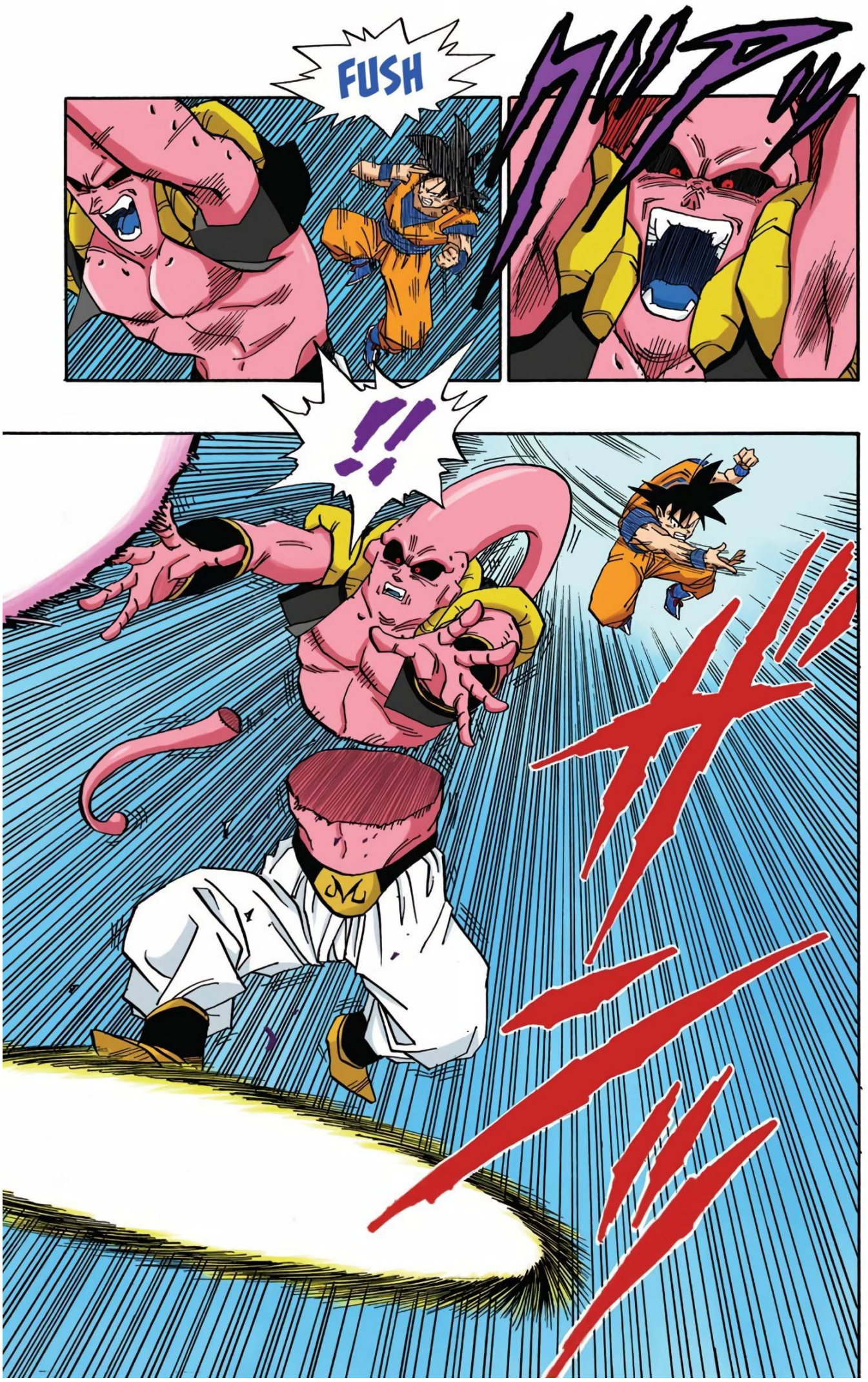
CHAPTER 502: IS THIS GONNA WORK?! THE POTARA FUSION!

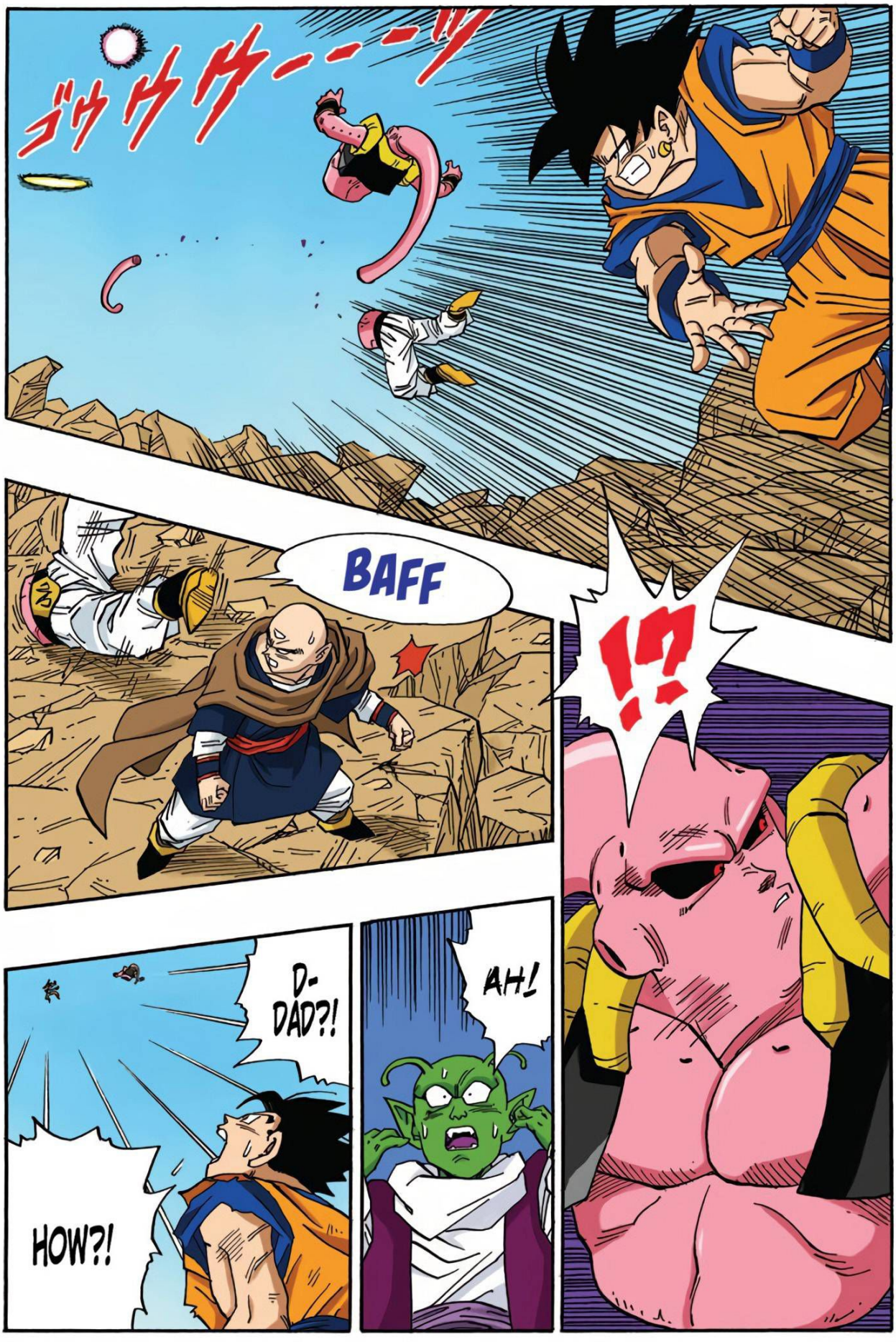

SUPER SAIYAN WOULD BE TOO HARSH ON YOUR BODY. IT WOULD SHORTEN YOUR LIFE SPAN.
NO. YOU'LL STAY THAT WAY FOREVER!
BUT...
SHOULD WE CHANGE INTO SUPER SAIYAN BEFORE USING THIS?
AH...


...DID YOU USE IT WITH SOME-ONE?
HEEH...
ALSO, YOU CAN USE THE POTARA ONLY ONCE IN YOUR LIFE.
... BUT YOU MAY NOT NEED TO.
YOU'LL STILL BE ABLE TO TURN INTO A SUPER SAIYAN AFTER THE FUSION...

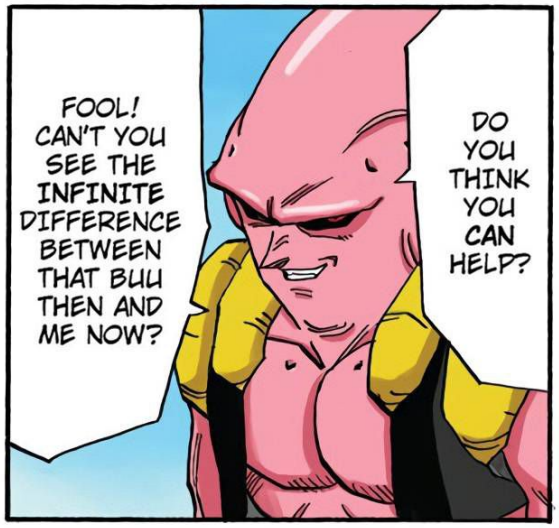
THAT'S WHY I'M THE WAY I AM...INCLUDING MY ABILITY TO WORK MAGIC ...
RIDICU-LOUS...
THESE ARE MADE FOR PRETTY GIRLS LIKE ME!
A MAN WEARING EARRINGS?
EEH..
UNFORTUNATELY, I USED TO BE SO HANDSOME...UNTIL I MET THAT OLD WITCH.


I'M OFF!!
YOU'RE RIGHT!
YEAH!!
HURRY!!
BUU'S ABOUT TO FINISH OFF GOHAN!!
WE DON'T HAVE TIME TO CHAT!
EVERYONE SAY YOUR PRAYERS!!
BAM BAM
I'M... SORRY...

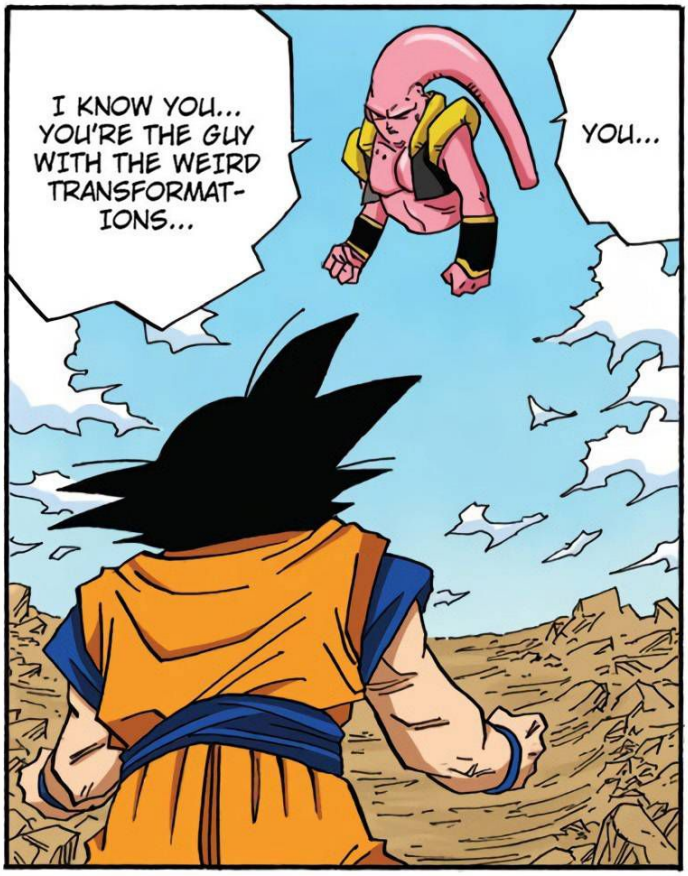

FUSH
!!


ゴウサツ――!!
BAFF
!?
D-DAD?!
HOW?!
AH!

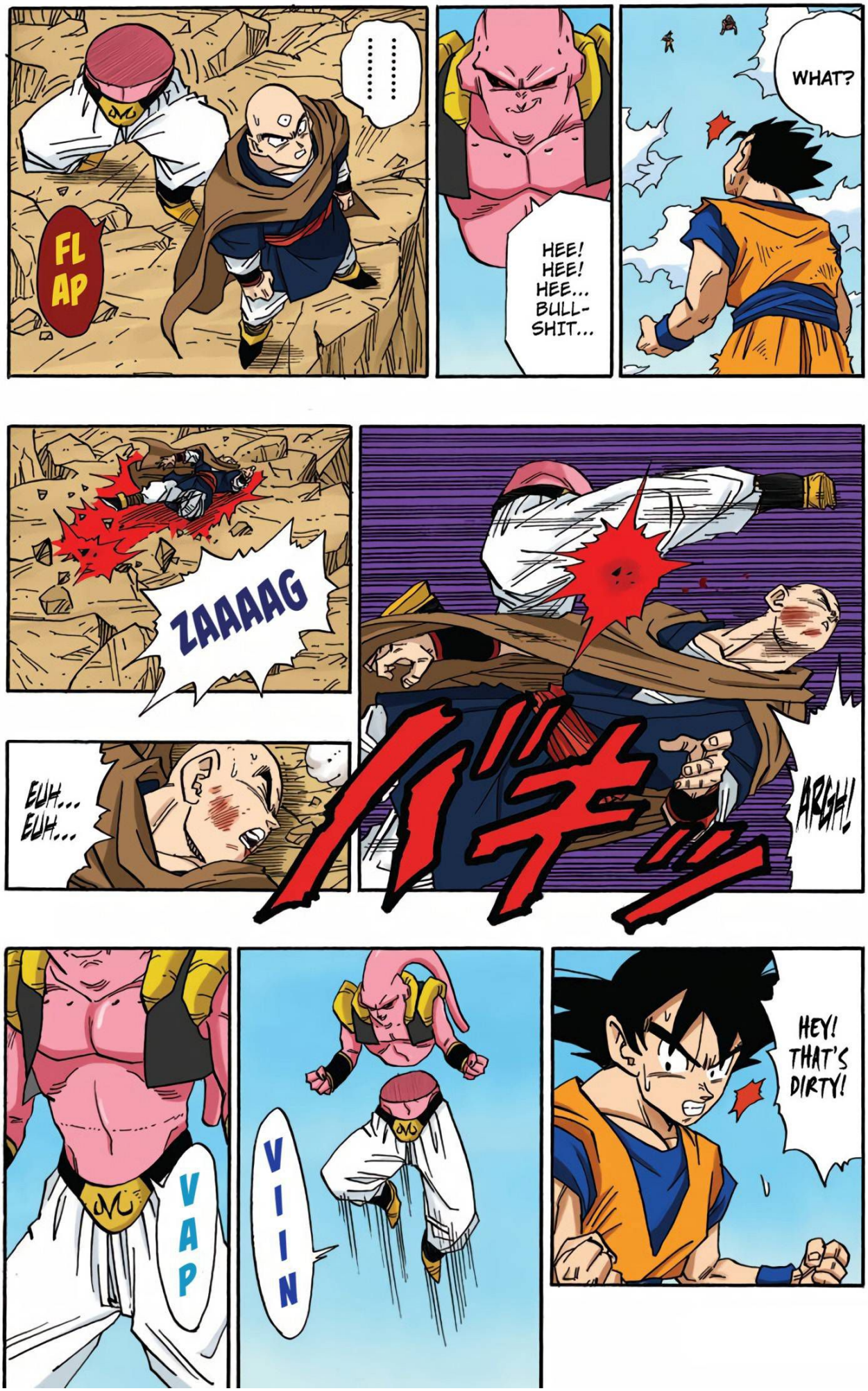
I'M-
FORGIVE ME. YOU MADE ME DO IT...
I CUT HIM IN TWO!!
AH!!
.....
BRR BRR

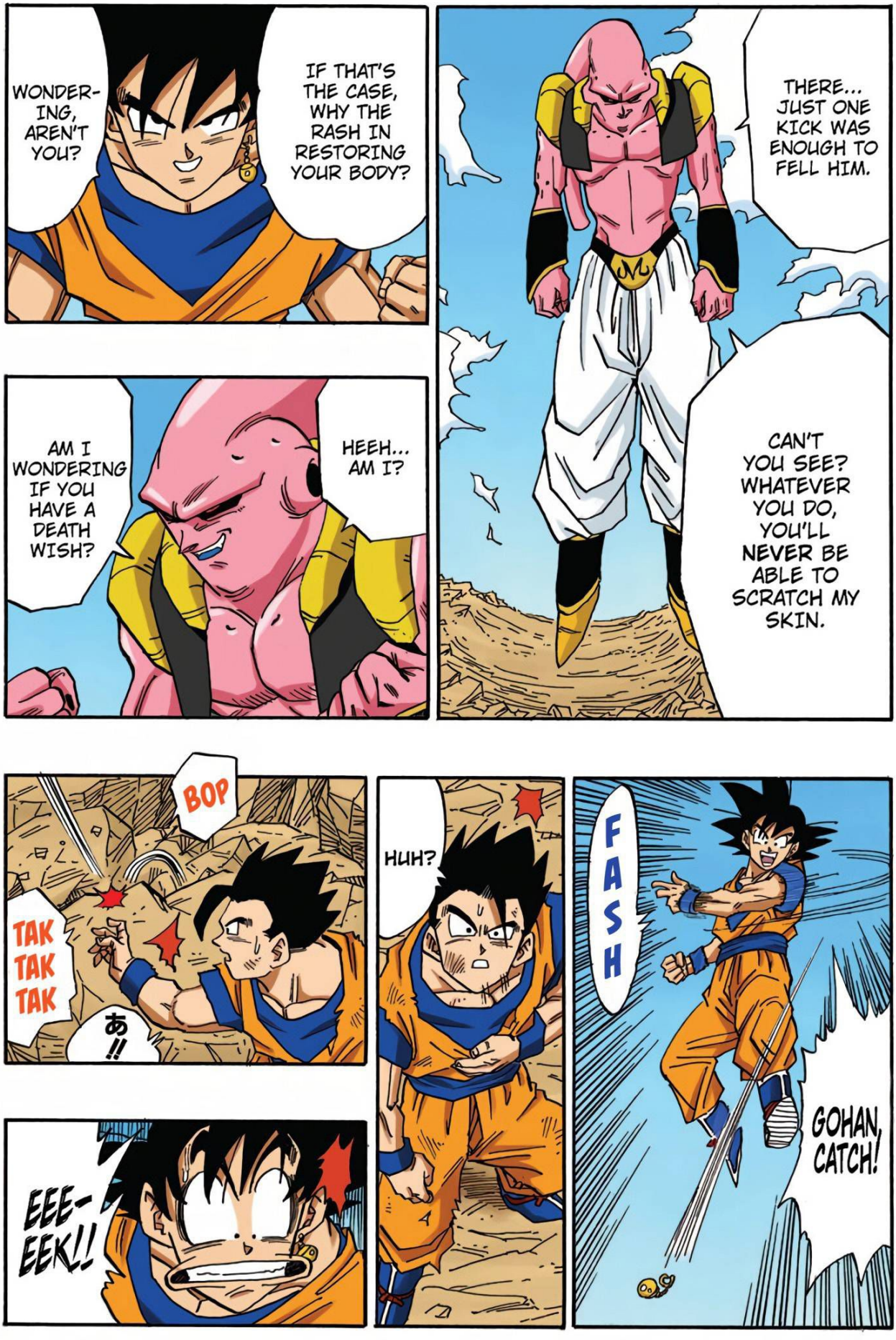

FOOL! CAN'T YOU SEE THE INFINITE DIFFERENCE BETWEEN THAT BUU THEN AND ME NOW?
DO YOU THINK YOU CAN HELP?

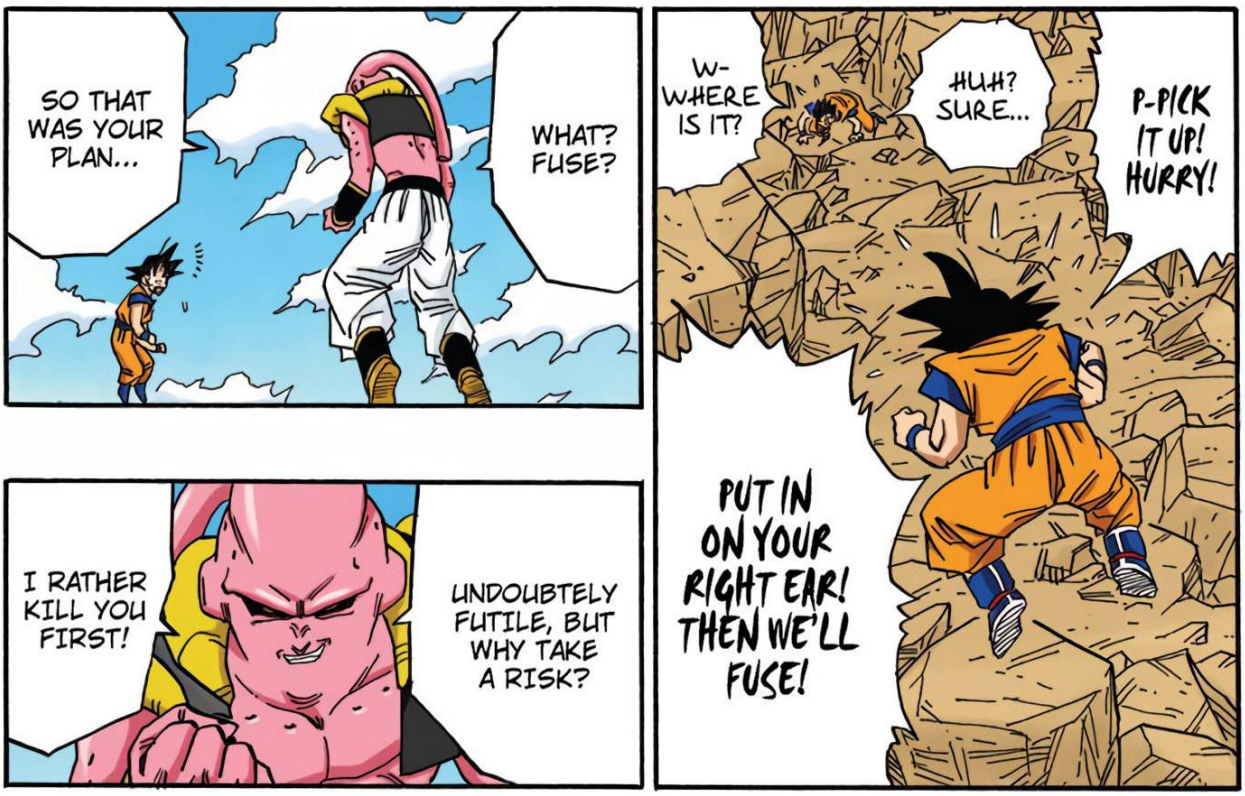
SMIRK

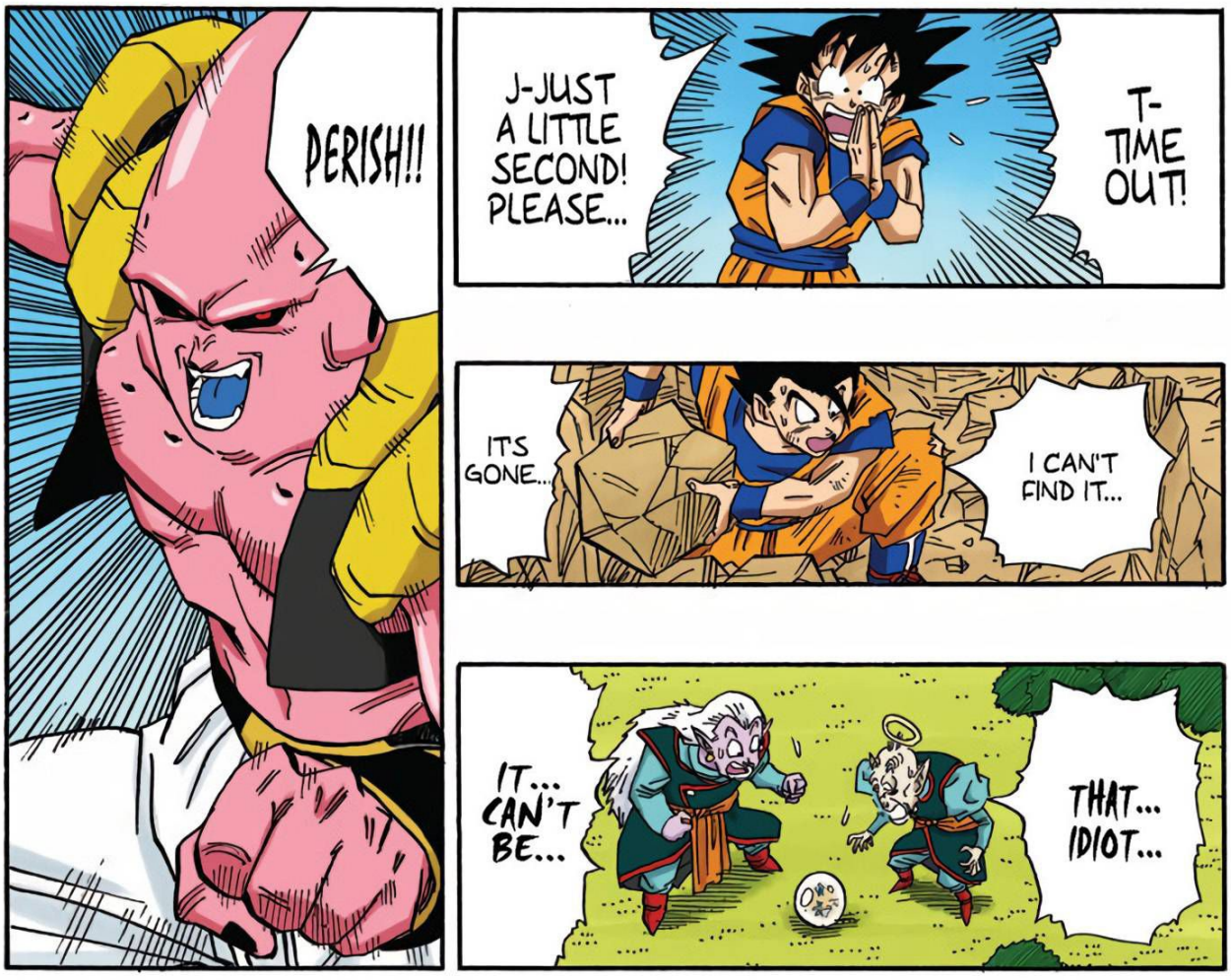

I KNOW YOU... YOU'RE THE GUY WITH THE WEIRD TRANSFORMAT-IONS...
YOU...

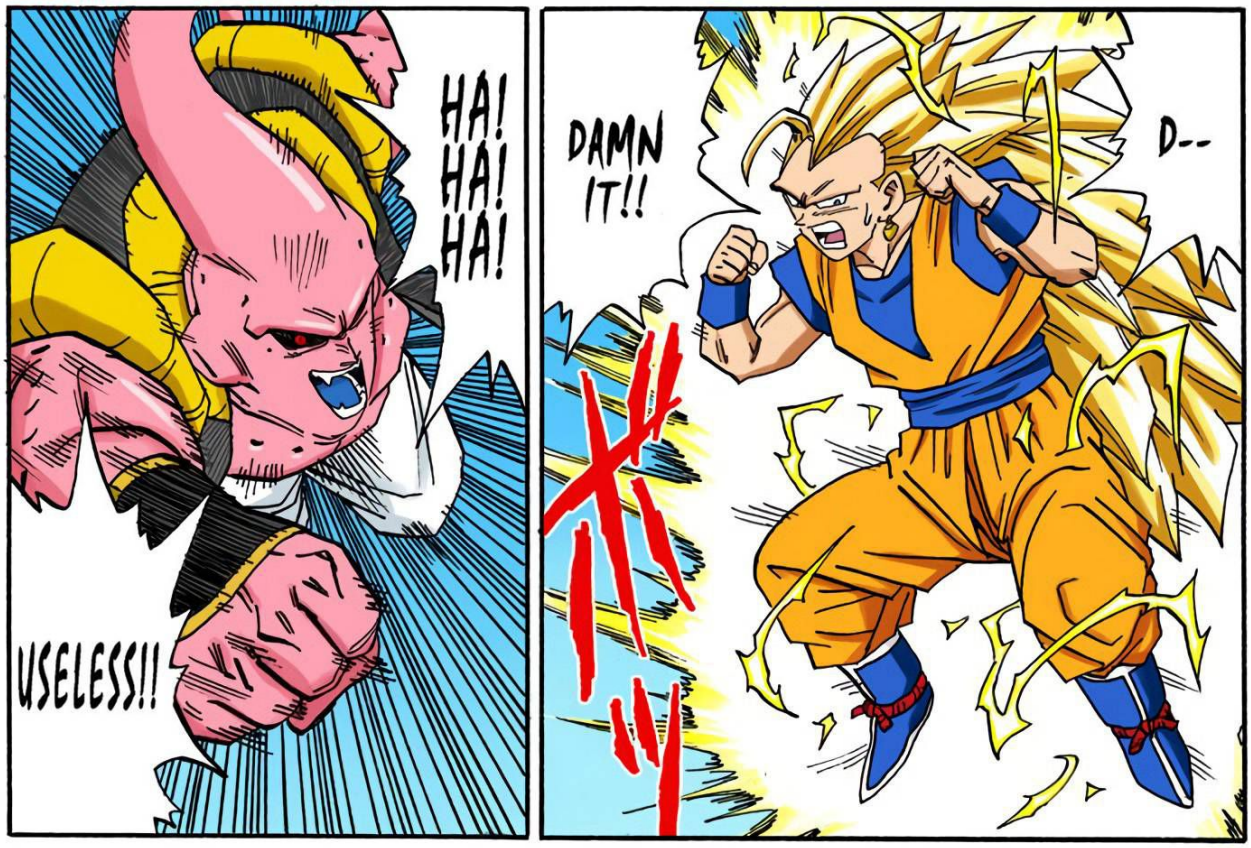
WHAT?!
THEN WAIT TILL YOU SEE WHAT I'VE GOT!!
INFINITE DIFFERENCE YOU SAY?!

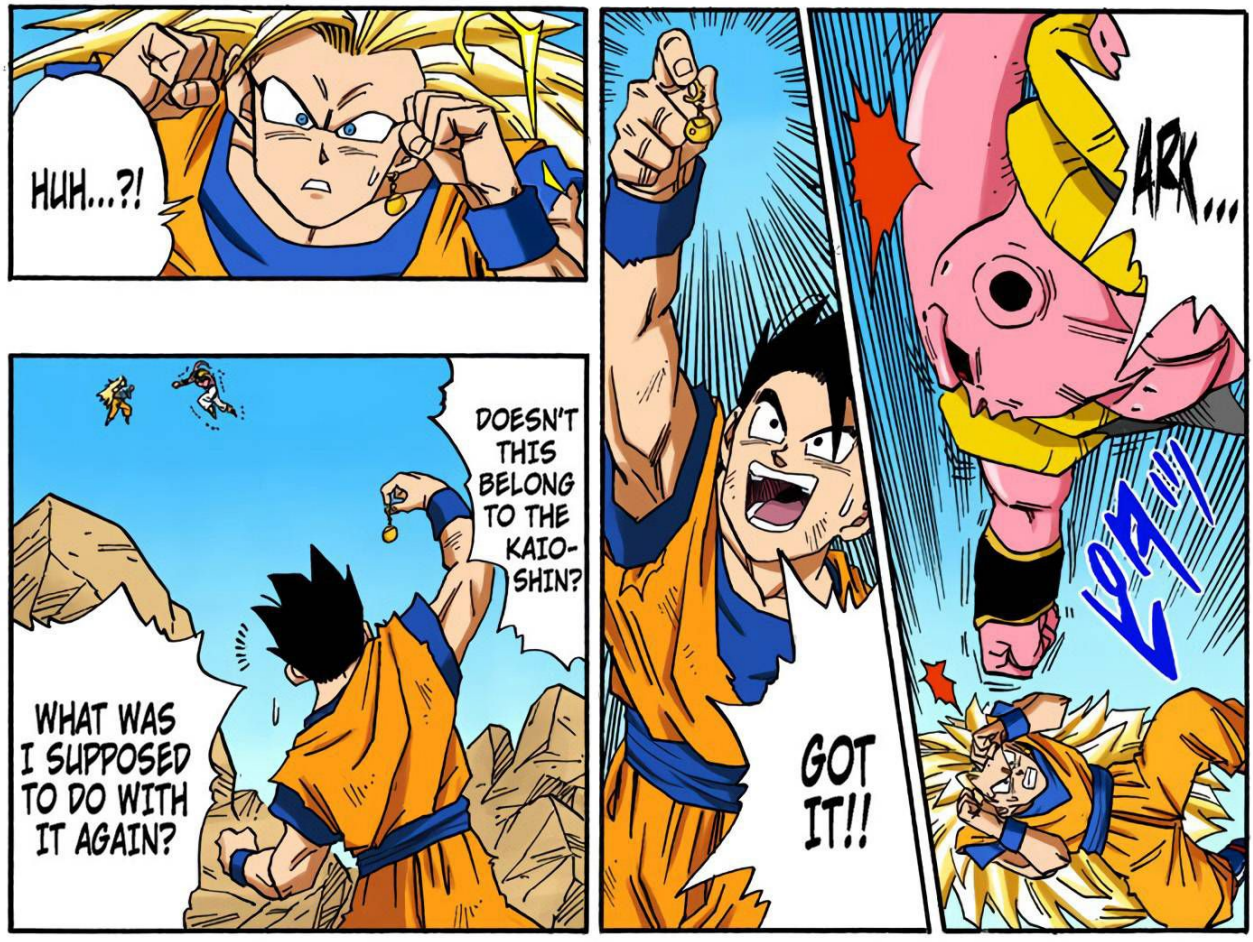

.....
FL
AP
HEE!
HEE!
HEE...
BULL-
SHIT...
WHAT?
ZAAAAG
EUH...
EUH...
バチッ
ARGH!
VAP
VIIN
HEY!
THAT'S
DIRTY!

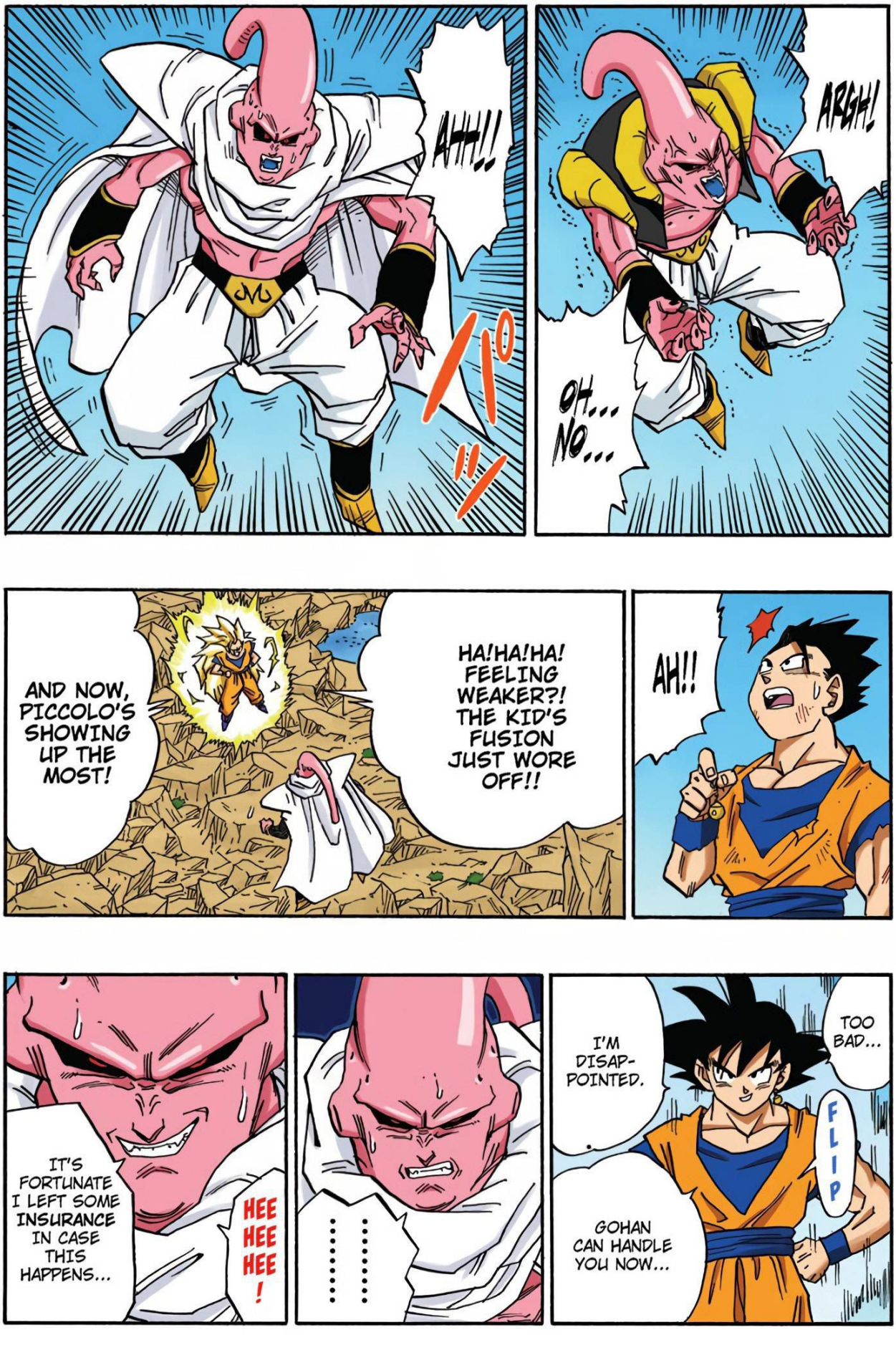

WONDER-ING, AREN'T YOU?
IF THAT'S THE CASE, WHY THE RASH IN RESTORING YOUR BODY?
THERE... JUST ONE KICK WAS ENOUGH TO FELL HIM.
CAN'T YOU SEE? WHATEVER YOU DO, YOU'LL NEVER BE ABLE TO SCRATCH MY SKIN.
AM I WONDERING IF YOU HAVE A DEATH WISH?
HEEH... AM I?
BOP
TAK TAK TAK
あ!!
HUH?
FASH
GOHAN, CATCH!
EEE-EEK!!

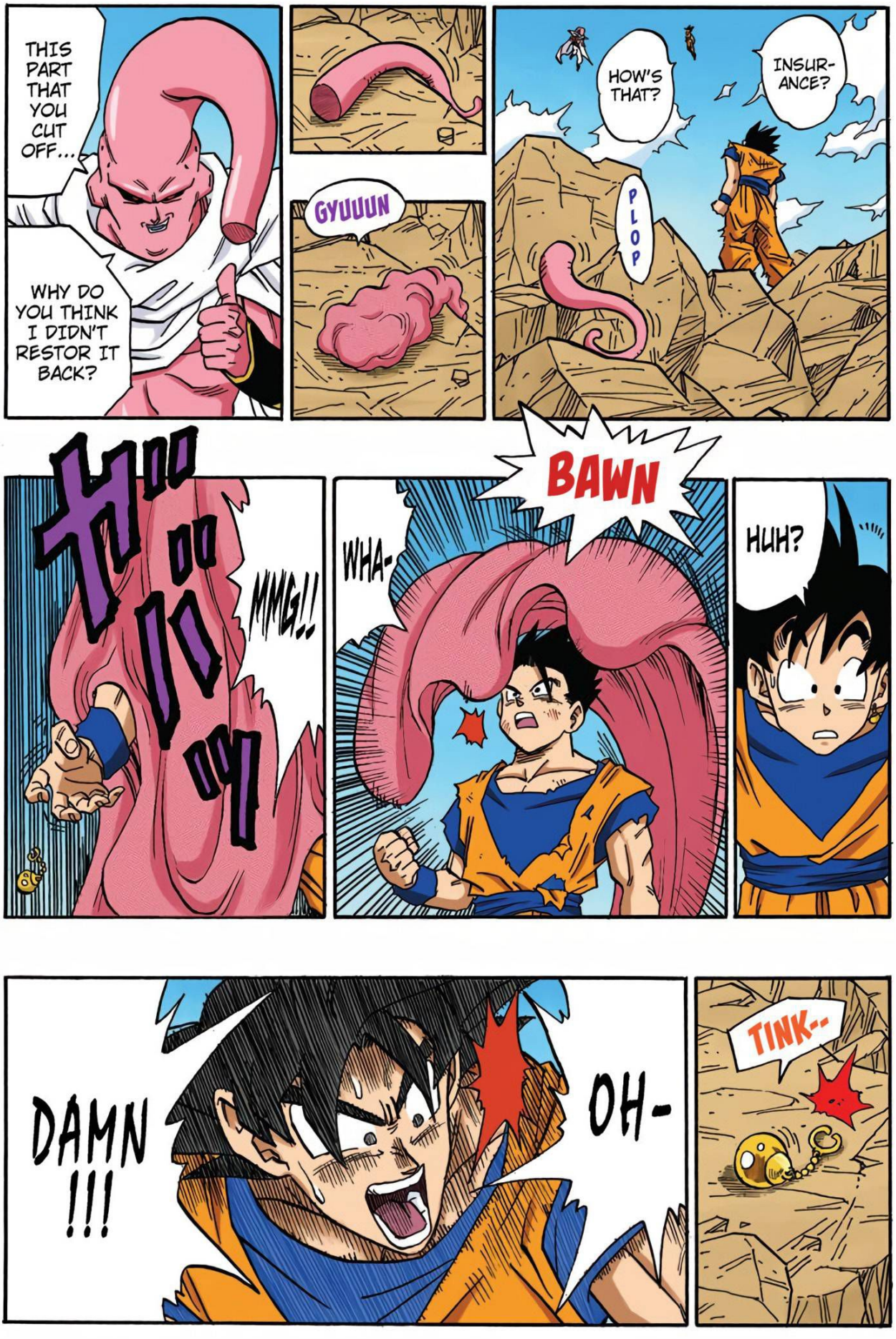

SO THAT WAS YOUR PLAN...
WHAT? FUSE?
W-WHERE IS IT?
HUH? SURE...
P-PICK IT UP! HURRY!
PUT IN ON YOUR RIGHT EAR! THEN WE'LL FUSE!
I RATHER KILL YOU FIRST!
UNDOUBTELY FUTILE, BUT WHY TAKE A RISK?


PERISH!!
J-JUST A LITTLE SECOND! PLEASE...
T-TIME OUT!
IT'S GONE...
I CAN'T FIND IT...
IT... CAN'T BE...
THAT... IDIOT...

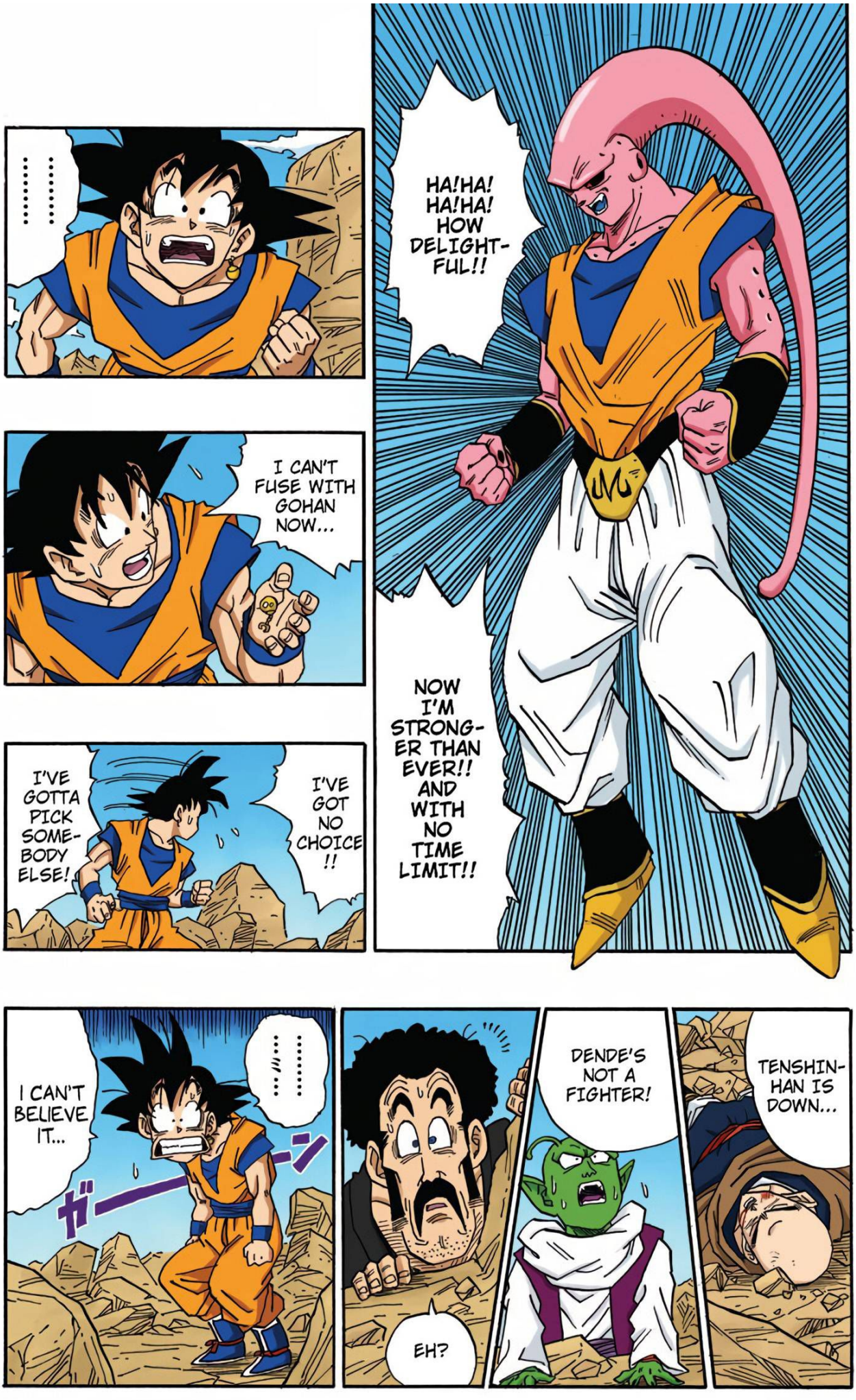

HA!
HA!
HA!
USELESS!!
DAMN IT!!
D--


HUH...?!
DOESN'T THIS BELONG TO THE KAIO-SHIN?
WHAT WAS I SUPPOSED TO DO WITH IT AGAIN?
GOT IT!!
ARK...
Ka-me-


AH!!
ARGH!
OH... NO...
AND NOW, PICCOLO'S SHOWING UP THE MOST!
HA!HA!HA! FEELING WEAKER?! THE KID'S FUSION JUST WORE OFF!!
AH!!
IT'S FORTUNATE I LEFT SOME INSURANCE IN CASE THIS HAPPENS...
HEE HEE HEE!
.....
I'M DISAP-POINTED.
TOO BAD...
FLIP
GOHAN CAN HANDLE YOU NOW...


THIS PART THAT YOU CUT OFF...
WHY DO YOU THINK I DIDN'T RESTOR IT BACK?
GYUUUN
HOW'S THAT?
INSUR-ANCE?
PLOP
MMG!!
BAWN
WHA-
HUH?
DAMN !!!
OH-
TINK--

OH NO!
I CAN'T BELIEVE IT!!
GLOOP
HA! HA! HA! HA!
IT'S...
...ALL OVER...
NO...
GOHAN!
THAT'S UNFAIR...
GASP
OH ...


……
HA!HA! HA!HA! HOW DELIGHT-FUL!!
I CAN'T FUSE WITH GOHAN NOW...
NOW I'M STRONG-ER THAN EVER!! AND WITH NO TIME LIMIT!!
I'VE GOTTA PICK SOME-BODY ELSE!
I'VE GOT NO CHOICE !!
……
I CAN'T BELIEVE IT...
ガーーーン
EH?
DENDE'S NOT A FIGHTER!
TENSHIN-HAN IS DOWN...

デジタルカラー版

DRAGON BALL　魔人ブウ編

6巻

鳥山明

©BIRD STUDIO 1995, 2013

初版発行　　1995年
デジタル版発行　2013年

発行所　集英社
http://www.shueisha.co.jp

この作品は、著者カラー原画に加え、著者の原画をもとに集英社でデジタル彩色を行った特別編集版です。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改竄、公衆送信(インターネット上への掲載を含む)することは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を解除して行うことはできません。